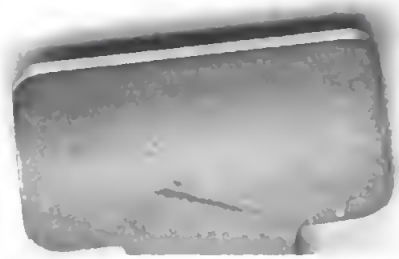
KATALOG DER BIBLIOTHEK

Deutsche Morgenländische Gesellschaft. Bibliothek



Digitized by Google

KATALOG

DER

BIBLIOTHEK
DER DEUTSCHEN MORGENLÄNDISCHEN GESELLSCHAFT.

I.

DRUCKSCHRIFTEN UND ÄHNLICHES.

LEIPZIG,
IN COMMISSION BEI F. A. BROCKHAUS.
1880.

ASTOR LIBRARY
NEW-YORK
DEC
20
1881

Vorwort.

Zur richtigen Beurteilung des vorliegenden Katalogs wolle man im Ange behalten, dass der Zweck desselben in erster Linie kein bibliographischer, sondern ein praktischer ist. Die Beschränkung auf den letzteren Gesichtspunct unter gelegentlicher Vernachlässigung bibliographischer Rücksichten ist durch folgende Gründe veraulasst worden. Eine allen Anforderungen bibliographischer Genauigkeit entsprechende Arbeit hätte hei den ziemlich verschiedenen Graden der Ausführlichkeit nnd Correctheit, welche die in der Zeitschrift gedruckten Accessionslisten aufweisen, eine vollständig neue Aufnahme des ganzen Bestandes der Bibliothek erfordert, während es aus andern Gründen nothwendig schien, den als Grundlage der neuen Verzeichnisse dienenden Zettelkatalog eben nach jenen Listen auszuschreiben. Nun sind hei nachheriger Vergleichung allerdings eine nicht geringe Anzahl von Versehen berichtigt worden; doch kann die Bibliotheksverwaltung keine Bürgschaft dafür übernehmen, dass nicht die Zahl der stehen gehliehenen Fehler eine grössere ist, als es vielleicht bei einer Neuaufnahme der Fall gewesen wäre. Auch die Angaben über die zahlreichen Separatabzüge hätten vielfach noch vervollständigt werden können, wenn dem Bearheiter mehr bihliographische Hülfsmittel zu Gebote gestanden hätten, oder es zulässig erschienen wäre, den Druck des Katalogs zu Gunsten weiterer Nachforschnngen aufznschiehen: Manches hat immerhin auch hierfür geschehen können.

In Bezug auf Inhalt und Anlage des Verzeichnisses, so weit heide nicht aus dem Register sich ergehen, sei Folgendes bemerkt.

Der vorliegende Theil des Katalogs enthält sämmtliche Bestände unserer Sammlnngen, welche durch Druck, Lithographie (Autographie),

Digitized by Google

Photographie und die von letzterer ausgehenden Vervielfältigungsmethoden auf Papier hergestellt sind; alle übrigen Stücke werden in dem später erscheinenden zweiten Theile aufgeführt werden.

Die Formate der Bücher sind im allgemeinen nicht notiert, da die bekannte Confusion auf diesem Gebiete grade bei dem vorliegenden Katalog solche Angaben überflüssig erscheinen liess; die Buchstaben *F* und *Q* neben den Nummern sollen lediglich der bibliothekarischen Praxis dienen. — Bei den Jahreszahlen sind die Ziffern 18 vor zwei anderen stets selbstverständlich. — Von Durchführung des Planes, sämmtliche Separatabzüge zu den jedesmaligen Gesammtschriften durch Verweisungen in Beziehung zu setzen, ist abgesehen worden, weil bei der grossen Anzahl jener der ohnehin über die anfängliche Berechnung hinausgehende Umfang des Katalogs mehr als räthlich gesteigert worden wäre.

Bei Gelegenheitsschriften sind die Titel in der Weise umgekehrt worden, dass der von der Gelegenheit unabhängige Inhalt massgebend wurde. — Drucke in Sprachen, die nicht zu den europäischen Schriftsprachen zählen, sind stets bei den bezüglichen Sprachen aufgeführt; es stehen also z. B. neuhebräische Exegetica unter Hebräisch, dagegen finnisch oder ungarisch geschriebene Werke unter den abgesehen von ihrer Sprache ihnen gebührenden Rubriken. — Übersetzungen stehen beim Original, wenn sie in abendländischen Sprachen verfasst sind und nicht unter die Bibelübersetzungen gehören; sonst sind sie den bezüglichen Sprachen zugetheilt. Bibelübersetzungen mit exegetischen Beigaben finden sich bei den Bibeltheilen, zu denen sie gehören. — Neuere armenische, indische u. ä. Litteratur ist zuweilen nach handschriftlicher englischer oder deutscher Bezeichnung aufgeführt worden, wo die Transcription des Originaltitels nicht gegeben werden konnte oder (wie bei manchen Missionsschriften) entbehrlich erschien.

Schriften gelehrter Gesellschaften führen als Schlagwort den Namen ihrer Gesellschaft (also ist z. B. Zeitschrift der D. M. G. unter Gesellschaft zu suchen). Schriften über solche Körperschaften, sowie Verzeichnisse ihrer eignen Drucke finden ihren Platz eben dort; Kataloge ihrer Sammlungen dagegen stehen unter Bibliographie.

Digitized by Google

Hebräischen Werken des Mittelalters dient als Schlagwort zunächst der Vorname des Verfassers. Die jüdischen Dialekte sind den ihnen nächststehenden Sprachen beigefügt (also Jüdisch-Persisch dem Persischen usw.); nur Jüdisch-Deutsches findet sich unter Hebräisch.

Die Abtheilung „Sprachen des Kaukasus" wolle man als Nothbehelf, nicht als Ausdruck linguistischer Unwissenheit ansehen.

In der Abtheilung Bibliographie sind die einzelnen Werke, wenn sie sich auf bestimmte öffentliche Bibliotheken beziehen, nach den Standorten der letzteren geordnet. Kataloge anderer Art finden sich unter dem Namen ihres Verfassers, wo dieser fehlt, unter dem des Besitzers oder ankündigenden Buchhändlers, oder endlich bei Mangel solcher näherer Bestimmungen unter dem Hauptworte des Titels.

Zur Geschichte sind die litteratur- und kulturgeschichtlichen Werke allgemeineren Inhalts (darunter auch die Schriften litterarisch-ästhetischen Characters) gestellt. Jede monographisch auf ein bestimmtes Werk oder einen bestimmten Autor gehende Schrift dagegen steht unter der Sprache, welcher jene angehören. Es ist daher z. B. Hammer's arabische Litteraturgeschichte unter Geschichte, aber Chanykov's Mémoire sur Khacani unter persischer Poesie bei Ḫâqânî zu suchen. Ferner umfasst die Abtheilung Geschichte auch die Kalenderlitteratur, sofern diese nicht sprachlichen Kategorien zuzuweisen war.

Unter Epigraphik erscheinen sämmtliche dahingehörige Titel aus den verschiedenen Sprachen mit Ausnahme des Aegyptischen, Phönizischen und der Keilschriften, welche bei den bezüglichen Sprachen vorkommen.

Die Abtheilung III, 8 c enthält nur allgemeine Schriften aus dem Gebiete der Schriftgeschichte usw. Paläographie, Typographie u. dgl., die sich lediglich auf eine bestimmte Sprache beziehen, sind den grammatischen Schriften der letzteren angereiht.

Die Bibliotheksverwaltung ist den Herren v. d. Gabelentz, Himly, Kuhn, Schiefner, Schlagintweit und Steinschneider für zum Theil mehrfach in freundlichster Weise auf verschiedenartige Anfragen gegebene Auskünfte zu lebhaftem Danke verpflichtet.

Digitized by Google

Für die Benutzung der Bibliothek wird unter allgemeiner Hinweisung auf das unten neu abgedruckte Bibliotheksreglement gebeten, jedem Leihgesuch ausser dem Titel auch die rechts neben demselben stehende Nummer beizufügen.

Zum Schluss einige Verbesserungen:

S. 1. Z. 5 v. u. lies „1858 [*v. Thiersch*, Rede] — 1859 [*Müller*, Einleitende Worte]“ — S. 5 No. 83 l. „3416 F“ — S. 29 vgl. zu No. 529 No. 2653 — S. 50 hinter No. 895 füge hinzu: „*Schauffler*, Gramm. 2037“ — S. 61 No. 1083 l. „Vaiśeshika“ — S. 67 im Columnentitel füge ein „7. Indogerm. Spr.“ — S. 82 No. 1501 l. „Arabskago jazykov“ — S. 96 No. 1758 l. „No. 1—473“ — S. 109 No. 1985 füge hinzu „Lpz 53—72“ — S. 119 No. 2179 füge hinzu „Szegedin 1858—61“ — S. 143 No. 2583 l. „ethnographique,“ — S. 167 Z. 6 l. „*Hess* 3743“ — S. 175 No 3157 l. „2847a“ — S. 176 No. 3193 l. „Asiatico“.

Halle, 14. December 1879.

Bibliothek der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft.

A. Müller.

Reglement,

die Ausleihung von Büchern, Handschriften oder sonstigen Gegenständen aus der Bibliothek der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft betreffend.

§. 1.

Jedes Mitglied der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft ist unter gewissen Bedingungen, und falls ihm nicht ausdrücklich dies Recht hat entzogen werden müssen, zur Entleihung von Büchern, Handschriften und dgl. aus der Bibliothek der Gesellschaft berechtigt.

§. 2.

Bedingungen:

a) Alle etwaigen Kosten der Versendung hat lediglich der Entleiher zu tragen und nöthigenfalls durch Postvorschuss an den Bibliothekar zu entrichten.

b) Die Verleihung erfolgt nur gegen Einreichung, an Auswärtige gegen portofreie Einsendung, eines den Titel des Buches u. s. w., den Namen des Empfängers und seines Aufenthaltsortes nebst Datumsangabe, Alles in unzweideutiger Weise, enthaltenden Zettels.

c) Die Übersendung geschieht bei Manuscripten oder sonst nicht leicht ersetzbaren Gegenständen sowohl hin- als herwärts stets durch die Post.

d) Auch Bücher werden für gewöhnlich nur durch die Post verschickt. Verlangt der Entleiher jedoch einen andern Weg, oder hat er selbst einen andern eingeschlagen, so geschieht es in beiden Fällen auf seine Gefahr.

e) Die Entleihung darf für gewöhnlich nicht die Dauer von 8 Wochen übersteigen, kann jedoch je nach gewissen vom Bibliothekar zu ermessenden Umständen sogleich von vorn herein bis zu 12 Wochen, selten darüber gesteigert werden. Beim Verfall des Termines, welcher vom Datum der Absendung berechnet wird, muss unweigerlich die Rückgabe erfolgt sein, falls nicht inzwischen eine Erneuerung des Zettels stattgefunden hat.

§. 3.

Wo der Bibliothekar aus persönlicher Unbekanntschaft mit dem Entleiher oder aus sonstigen Gründen die Verabfolgung, namentlich von Handschriften oder sonstigen Seltenheiten, beanstandet, hat er dieserhalb, wie überhaupt in allen zweifelhaften Fällen, mit dem Vorstande, zunächst den übrigen Geschäftsführern, sich zu benehmen und demgemäss sein Verfahren einzurichten.

§. 4.

Jeder dem gewöhnlichen Maasse der Berechnung sich entziehende Gegenstand der Bibliothek muss abgeschätzt und auf einen Zahlwerth gebracht wer-

den, wofür der Entleiher, falls der Bibliothekar, oder mit ihm die Geschäftsführer, einer solchen noch ausser dem Zettel bedürftig zu sein scheinen, genügende Garantie zu leisten angehalten werden muss.

§. 5.

Durch Schuld des Entleihers, wie z. B. auch nach §. 2. d), verloren gegangene Bücher muss dieser — und zwar baldigst — entweder in natura oder mit einer vom Bibliothekar oder, im Fall der Weigerung abseiten des Entleihers, von 3 Mitgliedern der Gesellschaft, deren 2 vom Bibliothekar, 1 vom Entleiher vorzuschlagen sind, festzustellenden Summe ersetzen.

§. 6.

Auffallende Fahrlässigkeiten, trotz mehrmaliger Mahnung des Bibliothekars schweigend lang hinausgezogene Säumniss bei Zurückgabe des Entliehenen und hartnäckige Widersetzlichkeit gegen die Ausführung des Reglements machen des Rechtes zu fernerer Entleihung verlustig; dieses Recht kann einem Mitgliede jedoch nur auf Antrag des Bibliothekars bei dem Vorstande von diesem, entweder schlechthin oder vorbehaltlich, entzogen werden.

§. 7.

Nichtmitglieder sind zur Entleihung nicht berechtigt, jedoch kann der Bibliothekar eine solche unter gewissen, jedesmal von ihm daran geknüpften Bedingungen ausnahmsweise bewilligen, hat jedoch ernstliche Sorge dafür zu tragen, dass hieraus der Gesellschaft kein Nachtheil entspringe.

Entworfen und genehmigt 1846.

Register.

Seite

I. Schriften gelehrter Gesellschaften, Zeitschriften, Zeitungen allgemeineren Inhalts 1

II. Sprachen, deren Litteraturen und auf diese im Einzelnen bezügliche Schriften.

1. **Aegyptisch.**

a Altaegyptisch.

α. Entzifferungsmethoden, Alphabet, Grammatik usw. . 13

β. Denkmäler und deren Erklärung 14

b. Koptisch 16

2. **Sprachen Afrika's.**

a. Ostafrika.

Grammatiken und Vocabularien 16

Texte 17

b. Südafrika.

α. Basuto 17

β. Buschmann 17

γ. Kaffrisch. 17

δ. Malagassisch 17

ε. Masai 17

ζ. Mosambique 18

η. Mpongwe 18

ϑ. Sechuana 18

c. Westafrika.

α. Accra (Gâ) 18

β. Aongla 18

γ. Benga 18

δ. Ewe 18

ε. Grebo 18

ζ. Temne 18

η. Yoruba 18

d. Nordafrika 19

e. Centralafrika 19

α. Bari 19

β. Dinka 19

γ. Hausa 19

3. **Altaische Sprachen.**

a. Finnische Sprachen 19

α. Ehstnisch 20

β. Finnisch 20

Seite

γ. Lappisch 20
δ. Mordwinisch 21
ε. Syrjänisch 21
ζ. Tscheremissisch 21
η. Tschudisch 21
ϑ. Tschuwaschisch 21
ι. Ungarisch 21
κ. Wotjakisch 22

b. Mongolische Sprachen.
α. Kalmückisch 22
β. Mongolisch 22

c. Samojedische Sprachen 23

d. Tungusische Sprachen.
α. Mandschuisch 23
β. Tungusisch 24

e. Türkische Sprachen.
α. Adherbeidschanisch 24
β. Dschagatai 24
γ. Jakutisch 24
δ. Osmanisch 24
1. Grammatik, Lexikographie, Chrestomathien . . . 24
2. Verschiedene Texte 25
a. Litteratur der Schriftsprache 25
b. Volkslitteratur 27
3. Officielle Documente 27
4. Zeitungen und Zeitschriften 27
5. Bibelübersetzungen 28
6. Missionsschriften 28
ε. Tatarisch (Uigurisch) 29

4. Sprachen Amerika's.

a. Nordamerika.
α. Algonkin 30
β. Cherokesisch 30
γ. Choctaw 30
δ. Dakota 30
ε. Delaware 31
ζ. Eskimo 31
η. Grönländisch 30
ϑ. Kaiganisch 30
ι. Mohawk 31
κ. Ojibue 31

b. Südamerika 31

5. Baskisch 31

6. Etruskisch 31

Seite

7. **Indogermanische Sprachen.**

a. Albanesisch 31
b. Celtisch 32
c. Eranische Sprachen.
α. Armenisch.
1. Grammatik und Lexikographie 32
2 Litteratur 33
3. Zeitungen und Zeitschriften 34
4. Bibelübersetzungen 34
5. Missionslitteratur 34
β. Kurdisch 35
γ. Ossetisch 35
δ. Persisch 36
1. Altpersisch 36
2. Altbaktrisch 36
3. Mittelpersisch 37
4. Neupersisch 38
a. Grammatik und Lexikographie 38
b. Medicin 39
c. Geschichte und Geographie 39
d. Poesie, Romane usw. 41
e. Zeitungen 43
f. Bibelübersetzungen 43
g. Missionsschriften 43
h. Vermischtes 44
Anhang: Mazanderanisch, Semnanisch 44
ε. Puschtu 44
d. Germanische Sprachen.
α. Deutsche und Nordische Dialekte 45
β. Englisch 46
e. Griechisch 46
α. Verschiedenes 46
β. Bibelübersetzungen und Missionsschriften 48
f. Lateinisch 48
g. Romanische Sprachen 49
α. Französ., Italiän., Span. (incl. Jüd.-Span.), Portugies.
1. Verschiedenes 49
2. Zeitungen 50
3. Jüdisch-Spanisch 50
β. Rumänisch 50
h. Sanskrit.
α. Grammatik (Metrik), Lexikographie 50
β. Chrestomathien u. ä. 52
γ. Veda 52

Digitized by Google

Seite

1. Allgemeine Schriften über d. V. 52
2. Die einzelnen Veden 52
Rigveda 52
Sâmaveda 53
Schwarzer Yajurveda 54
Weisser Yajurveda 55
Atharvaveda 56

δ. Poesie (Geschichte, Romane, Poetik, Rhetorik usw.). 56
ε. Recht und Sitte 60
ζ. Philosophie 60
η. Mathematik, Naturwissenschaften, Medicin 62
ϑ. Buddhistisches 62
ι. Zeitschriften 63
κ. Bibelübersetzungen u. andere christliche Litteratur . 63
λ. Vermischtes 63

i. Neuere Sanskritsprachen.

α. Assam 64
β. Bengali 64
γ. Gujerati 65
δ. Haroti 66
ε Kaschmir 66
ζ. Konkana 66
η. Hindi, Hindui, Hindustani.
1. Grammatik und Lexikographie 66
2. Texte verschiedener Art 66
3. Zeitungen 67
4. Bibelübersetzungen 67
5. Missionsschriften 68

ϑ. Marâṭhî 68
ι. Nepâlî 69
κ. Orissa 69
λ. Pâlî 69
μ. Pañjâbî (Multânî) 70
ν. Prâkṛit 70
ξ. Sindhî 70
ο. Vikanera 70
π. Zigeunerisch 70

k. Slavische Sprachen 70

8. Sprachen des Kaukasus.

a. Abchasisch 71
b. Awarisch 71
c. Georgisch 72
d. Hürkanisch 72
e. Kasikumükisch 72
f. Kürinisch 72

Seite

g. Lazisch 72
h. Mingrelisch 72
i. Tschetschenzisch 72
k. Thuschetisch 72
l. Udisch 72

9. Malaiische Sprachen.

a. Alfurisch 73
b. Buginesisch 73
c. Dajak 73
d. Favorlang 73
e. Javanisch (Kawi) 73
f. Lampong 74
g. Makassaarisch 75
h. Malaiisch 75
i. Toba 75

10. Übrige Sprachen Ostasiens.

a. Chinesisch.
α. Grammatik, Lexikon usw. 76
β. Verschiedene Texte 76
γ. Bibelübersetzungen und Missionsschriften 78
b. Hinterindische Sprachen.
α. Annamitisch 78
β. Barmesisch 78
γ. Cochinchinesisch 78
δ. Karen 79
ε. Peguanisch 79
ζ. Siamesisch 79
c. Japanesisch.
α. Grammatik und Lexikographie 79
β. Texte 79
d. Tibetisch.
α. Grammatik und Lexikographie 80
β. Texte 80

11. Polynesische Sprachen 81

12. Semitische Sprachen.

a. Arabisch.
α. Encyclopädische und andere Werke allg. Inhalts . . 81
β. Grammatik 82
γ. Conversationsbücher u. ä. 84
δ. Lexikographie 84
ε. Chrestomathien und Sammelwerke 85
ζ. Qorân 85
η. Theologie und Rechtswissenschaft 86
ϑ. Philosophie 86
ι. Mathematik, Naturwissenschaften, Medicin usw. . . 87

Digitized by Google

Seite

κ. Geschichte 88
λ. Kosmographie. Geographie. Reisen 92
μ. Sprichwörter; Poesie und Poetik; Musik 93
ν. Reimprosa, Rhetorik, Adab, Romane usw. 95
ξ. Zeitschriften, Zeitungen, Proclamationen usw. . . 96
ο. Bibelübersetzungen und Exegese 97
π. Christliche Theologie, Missionsschriften usw. . . . 98
Anhang: Maltesisch 99

b. Aramäisch.
α. Chaldäisch 100
1. Grammatik, Lexikographie, Chrestomathien . . . 100
2. Targume usw. 100
β. Samaritanisch 100
γ. Altsyrisch 101
1. Grammatik 101
2. Lexikon 101
3. Chrestomathien 101
4. Bibelübersetzung 101
5. Andere Werke 102
δ. Neusyrisch.
1. Grammatik 105
2. Bibelübersetzungen 105
3. Theologie und Erbauungsbücher 106
4. Lehrbücher 106
5. Erzählungen 107
Anhang: Mandäisch 107

c. Assyrisch.
α. Entzifferungsmethoden, Grammatik usw. 107
β. Texte, Erklärungsschriften usw. 108
Anhang: Sumerisch 108

d. Aethiopisch.
α. Geez.
1. Grammatik 109
2. Bibelübersetzungen 109
3. Andere Texte 109
β. Neuere Dialekte.
1. Amharisch 110
2. Tigre 110
3. Tigriña 110

e. Hebräisch.
α. Grammatik (Metrik) 110
β. Lexikographie (Etymologien, Encyclopädisches) . . 112
γ. Chrestomathien 114
δ. Talmud, Midrasch usw. 114
ε. Kabbala 115
ζ. Theologie und Philosophie 115

Seite

η. Geschichte (Biographie, Chronologie), Geographie . 118
ϑ. Sprichwörter, Poesie usw. 118
ι. Zeitschriften 119
κ. Christlich-Hebräisches 120
λ. Vermischtes 120
f. Phönizisch 121
13. **Anarische Sprachen Vorderindiens.**
a. Badaga 122
b. Brahuî 122
c. Canaresisch 122
d. Kassia 122
e. Kuki 122
f. Malayalam 123
g. Rong 123
h. Singhalesisch 123
i. Tamil 123
k. Telinga 123
14. **Jargons** 124

III. Wissenschaften.
1. **Archäologie.**
a. Allgemeinere Schriften 125
b. Speciellere Schriften.
α. Europa 126
β. Semiten 127
γ. Aegypten 128
δ. Vorderindien 128
ε. Die übrigen Gebiete 129
2. **Bibliographie** (Kataloge u. ä.) 130
3. **Epigraphik** 140
4. **Geographie** (Länder- u. Völkerk.; Reisen): **Statistik; Karten.**
a. Allgemeinere Schriften 142
b. Einzelne Erdtheile.
α. Europa 146
β. Palästina und Syrien 148
γ. Das übrige Vorderasien 150
δ. Nord- und Central-Asien 152
ε. Vorder-Indien 152
ζ. Ostasien und Polynesien 154
η. Afrika 156
ϑ. Amerika 158
5. **Geschichte u. Chronologie** (incl. allg. Litt.- u. Culturgesch.).
a. Allgemeinere Schriften 159
b. Speciellere Gruppen.
α. Abendländische Geschichte 161
β. Aegyptische Geschichte 164

Seite

γ. Babylon.-assyrische, syrische, jüdische Geschichte . 164
δ. Arabische und muhammedanische Geschichte . . . 166
ε. Geschichte des übrigen Vorderasiens 168
ζ. Geschichte Vorderindiens 169
η. Die übrigen Geschichtsgebiete 170

c. Biographisches 171

6. Mathematik, Naturwissenschaften, Medicin usw. . . . 173

7. Numismatik 175

8. Philologie und Sprachwissenschaft.

a. Allgemeine philol. Schriften; Sammelworke . 181
b. Allgemeine sprachwissenschaftliche Schriften . 182
c. Schriftgesch., Paläographie, Typographie usw. . 188

9. Philosophie 189

10. Recht und Sitte 191

11. Religionswissenschaft (Mythologie, Sagenkunde).

a. Allgemeinere Schriften 192

b. Speciellere Schriften.

α. Abendländische Religionen 193
β. Altsemitische und jüdische Religion 193
γ. Islam 194
δ. Parsismus 195
ε. Indische Religionen 195
ζ. Die übrigen Gebiete 196

12. Theologie.

a. Bibel, deren Kritik und Exegese.

α. Gesammtcodex 197
β. Altes Testament.

1. Gesammtcodex 197
2. Einzelne Bücher 198

γ. Neues Testament.

1. Gesammtcodex 205
2. Einzelne Bücher 206

b. Vermischte theologische Schriften.

α. Christliche 207
β. Jüdische 212
γ. Indische 213

IV. Vermischtes 214

I. Schriften gelehrter Gesellschaften, Zeitungen, Zeitschriften allgemeineren Inhalts.

1 Academy, The. Nr. 1. Lo. 69 . . . . . 3136 Q

Akademie, K. Bayerische, der Wissenschaften zu München.

2 Abhandlungen der philosoph.-philol. Classe. Bd. I—XIV. Mü. 47—78. 183ª Q

3 Festreden zur Feier der Stiftungstage in den Jahren 1849 [*Thomas*, Die staatliche Entwicklung] — 1850 [*v. Rudhardt*, Einige Worte über Wallensteins Schuld; *Höfler*, Über die polit. Reformbewegung in Deutschland im XV. Jh.] — 1852 [*Prantl*, Die gegenwärtige Aufgabe der Philosophie] — 1855 [*v. Thiersch*, Rede; *Beckers*, Fr. W. Jos. v. Schelling] — 1856 [*v. Thiersch*, Über den „Begriff und die Stellung des Gelehrten"] — 1857 [*v. Hermann*, Über den Anbau und Ertrag des Bodens im Kgr. Bayern] — 1858 [*v. Maurer*, Rede; *Prantl*, Über die geschichtl. Vorstufen der neueren Rechtsphilosophie; *Thomas*, Über neu aufgefundene Dichtungen Franc. Petrarca's; *v. Thiersch*, Über das Verhältniss der Akademie zur Schule] — 1859 [*v. Rudhardt*, Erinnerungen an J. G. v. Lori] — 1860 [*v. Liebig*, Rede; *v. Martius*, Denkrede auf Alex. v. Humboldt; *Christ*, Von der Bedeutung der Sanskritstudien für die griech. Philologie] — 1866 [*E. Schlagintweit*, Die Gottesurtheile der Indier] — 1869 [*Lauth*, Die geschichtlichen Ergebnisse der Aegyptologie] — 1870 [*Preger*, Die Entfaltung der Idee des Menschen durch die Weltgeschichte] — 1871 [*Haug*, Brahma und die Brahmanen] — 1872 [*Friedrich*, Über die Geschichtschreibung unter dem Kurfürsten Maximilian I.] — 1873 [*Prantl*, Gedächtnissrede auf Trendelenburg] — 1874 [*v. Döllinger*, Gedächtnissrede auf König Johann von Sachsen] — 1875 [*Bursian*, Über den religiösen Character des griechischen Mythos] — 1878 [*Spengel*, Über die latcinische Komödie]. . . . . 183ᵇ Q

4 Festreden zur Feier der Geburtstage der Bayer. Könige in den Jahren 1848 [*Buchner*, Über das ethische Element im Rechtsprincip] — 1853 [*Krabinger*, Die classischen Studien und ihre Gegner] — 1854 [*v. Spruner*, Pfalzgraf Rupert der Cavalier] — 1855 [*v. Thiersch*, Rede; *v. Hermann*, Über die Gliederung der Bevölkerung des Kgr. Bayern; *v. Thiersch*, Über die Grenzscheide der Wissenschaften] — 1856 [*Hofmann*, Über die Gründung der Wissenschaft altdeutscher Sprache und Literatur] — 1857 [*v. Thiersch*, Über königliche Massnahmen für das Gedeihen der Wissenschaft] — 1858 [*Müller*, Einleitende Worte; *v. Thiersch*, Rede] — 1867 [*Brunn*, Über die sogenannte Leukothea in der Glyptothek] — 1874 [*v. Löher*, Über Deutschlands Weltstellung] — 1876 [*Trumpp*, Nānak, der Stifter der Sikh-Religion] — 1877 [*v. Döllinger*, Aventin und seine Zeit]. 183ᶜ Q

5 Andere Gelegenheitsreden u. -Schriften: 1854 Öffentl. Sitzung bei Enthüllung des Denkmals von L. v. Westenrieder [*v. Thiersch*, Über L. v. Westenrieder im Verhältnisse zu seiner Zeit; *v. Rudhardt*, Über L. v. W. als Geschichtschreiber seines Volkes] — 1822, nachtr. veröffentl. 1855 [*Wissmayr*, Lor. Hübner's Characteristik] — 1877 [*v. Prantl*, Verstehen und Beurtheilen. Festgabe zum Doctorjubil. des Hrn. L. Spengel]. . . . . 183[d] Q

6 Verzeichniss der Mitglieder der K. B. Akademie d. Wiss. Mü. 73. . 183[e] Q

7 Bulletin. 1846—1853. 184

8 Almanach. 1855. 1859. 1871. 1875. 1680

9 Sitzungsberichte. 1860—1879 [Es fehlt 1862 II. H. II.]. 2327

10 Monumenta saecularia. 1859. I. Cl. [*G. M. Thomas*, Franc. Petrarcae carmina incognita — *L. Spengel*, Dexippi philos. Platonici in Aristotelis categ. dubitationes et solutiones — *M. J. Müller*, Philosophie und Theologie von Averroes]. . . . . 2197 Q

vgl. 1590.

Münchner Anzeigen 48.

11 Akademie von Ham, Schriften der, Bd. I. Hamburg. [1) Geschichte von Florenz. 1844 — 2) Das Buch der Länder von Schech Ebn Ishak el Farsi el Isztaehri. A. d. Arab. übers. v. *A. D. Mordtmann*. 1845 — 3) Geschichte der Eroberung von Mesopotamien u. Armenien von *Mohammed ben Omar el Wakedi* .. übers. v. *B. G. Niebuhr*. Hrsg. v. *A. D. Mordtmann* 1847]. . . . . 133 Q

vgl. 1670.

12 Accademia dei Lincei zu Rom. Atti. Ser. III. Transunti Vol. I—III. 1876—79. . . . . 3769 Q

Akademie, Kaiserliche, der Wissenschaften zu Wien.

13 Sitzungsberichte der philos.-histor. Classe Bd. I—LXXXIX. Nebst Beilagen zu Bd. IV. VI. VII. 1848—1878 [Es fehlen Bd. 40, 1; 41, 3; 44, 1]. . . . . 294[a]

14 — — Register I—VIII [fehlt Nr. I.]. 1854—78 — Register über die ersten 70 Bände. 1874. . . . . 294[b]

15 — der mathemat.-naturwiss. Classe H. 1—4. 1849. . . . . 294[c]

16 Almanach 1855. 1856. . . . . 294[d]

17 Die feierliche Sitzung am 29. Mai 1852. 1221

18 — — am 30. Mai 1859. 2349

19 Verzeichniss der im Buchhandel befindlichen Druckschriften. 1852. 1222

20 Verzeichniss sämmtlicher .. bis letzten October 1868 veröffentlichter Druckschriften. 1869. 3096

s. ferner 2864 ff. 2876.

Akademie, Orientalische, zu Wien.

21 Gedenktafel der Säcularfeier [3. Jan. 1854. 1 Bogen]. . . . . 2107 F

Akademie, Königliche, der Wissenschaften zu Berlin.

22 Abhandlungen, Philologische und historische. Aus den Jahren 1848—1858. 1860. 1861. 1863—1876. [Ersch. 1850—1877]. 641[a] Q

23 Abhandlungen, Verzeichniss der, von 1710—1870. Berl. 1871. . . 641 c
24 — , Philosophische. A. d. J. 1856 [Erscheint 1857]. . . 641 b
25 Monatsbericht. Juli 1845 [Enth. *F. Benary's* Erklärung der vom Prof. L. Ross auf Cypern gefundenen Inschriften]. . . . 39
26 — 1850—1879. . . . . 642 a
27 — Register 1836—1858 — Desgl. 1859—1873. Berl. 60. 75.. . . . . 642 b

Académie, Impériale, des sciences de St. Pétersbourg.

28 Bulletin scientifique I—X. 1837—1842 — Bulletin de la classe historique, philologique et politique I—XVI. 1844—1859 [T. XVI, 23—27 fehlen] — Bulletin I—XXV. 1860—1879. . . . . 9 a Q
29 Tableau général des matières contenues dans les publications. Ire part. Publications en langues étrangères. 1872. . . . . 9 b
30 *Dorn, B.*, Das asiatische Museum der Kais. Ak. d. W. 1846. . . 187
31 Lateinische Votivtafel zur Feier des 25jährigen Jubiläums d. D. M. G. 3413 F
Grat.-Schr. für Jena 1481.

Akademia, A Magyar tudományos, zu Budapest [bis 1847 A Magyar tudós társaság].

32 Évkönyvei. I—XVI köt. [Von Bd. X an unvollständig]. Pest, Buda, Budapest 1831—1877. . . . . 2427 Q
33 Értesitö. A nyelv- és széptudom. oszt. szerk. *Toldy F.* I—III köt. 1860—1863. . . . . 2428 a
34 — A philos., törv.- és történettud. oszt. szerk. *Csengery A.* I. 1860. 2428 b
35 — A mathem. és természettud. osz. szerk. *György S.* I. 1860. . . 2428 c
36 Jegyzökönyvei. I—IV. 1863—66. 2937
37 Értesitöje. I—XI [Es fehlen VI, 9 — IX, 12] 1867—75. . . . 2939
38 Értekezések a nyelv- és széptudom. oszt. I—VII,2. 1868—77 [Es fehlen III—IV.] 3100
39 — a törvény tudom. oszt. I, 12. 1870. 3268
40 Nyelvtudományi Pályamunkák. I. II. köt. Buda 34—39. 2431
41 — Közlemények. I—XIV, 2. 1863—78 [Es fehlen X, 2—XII, 1]. 2938
42 Almanach. 1866—78 [Es fehlen 1873—75]. 2940
43 Alapszabályai. 1869. 3267
44 Akademiai emlékkönyv a Kazinczy Ferencz sületése évszázadás ünneperöl. 1859. 2433

vgl. 3124.

45 Annales gymnasii Gr.-cathol. Blasiensis ed. *T. Ciparin.* Blasendorf 55. 1656
46 Annales de l'extrême Orient. Revue illustróe asiatique et océanienne sous la dir. de M. le Cte *Meyners d'Estrey.* I, 1. Pa. 78. . . . 3868
47 Anzeigeblatt zu den Wiener Jahrbüchern CX [Darin *Tischendorf*, Rechenschaft über seine handschriftl. Studien. Wien] o. J. . . . 38
48 Anzeigen, Münchner gelehrte. 1844, 191; 1845, 202—205; 1846, 62. 65. 138—140; 1847, 30—32; 1849, 235—237. 240—241 [M. Rece. v. *K. F. Neumann*]. 37

49 Athenaeum, The. Nr. 1041. 1042. 1044. 1046. 1112 [Briefe etc., auf den Streit *Beke's* mit *d'Abbadie* bezügl.] Lo. 47—49. . . . . 249 Q
Athénée oriental 141 f.

50 Atlantis, The: a register of literature and science. Nr. II—IV. Lo. 58—59. 2108

51 Colonisation, La. Journal des intérêts Algériens. V. ann. Nr. 321. [Darin die Statuten der Soc. d'explor. de l'Afr. centrale]. Pa. 57. 1858

52 Congrès international des Orientalistes. Première session, Paris 1873. Actes du comité national d'organisation. Pa. 73. . . . 3442

53 — — —, Mémoires du. Compte-rendu de la Ire session, Paris 1873. T. I. Pa. 74 [Defekt, Bog. 1—3 fehlen.] . . . . . 3560[a]

54 — — —, Bulletin du. Session de 1876 à St. Pétersbourg. Pet. 76. . 3560[b]

55 — provincial des Orientalistes à St.-Étienne. Règlement etc. St.-Ét. 75. 3580[a]

56 — — —, Extrait des mémoires du. Session inaugurale. Taï-kau-ki, hist. populaire de Taïkau Sama, trad. du jap. par *L. de Rosny*. Pa. 75. . . . . 3580[b]

57 — — —. Voeux et suite donnée aux voeux émis dans les sessions [Extr. du compte-rendu de la session de St.-Ét 1875]. St.-Ét. u. Pa. 78. . . . . 3580[c]

58 [— — —]. *Ch. le Mansois du Prey*, Le congrès des Orientalistes, ce qu'il est aujourd'hui et le rôle important qu'il peut être appelé à jouer. St.-Ét. 75. . . . . 3580[d]

59 Correspondenzblatt für die Gelehrten- und Realschulen IX, 7. 8 [Darin: *Schnitzer*, Zum Hebräischen. Das Dagesch lene im zweiten und dritten Radical]. Stuttg. 62. 2483

60 Donau, Die. Jahrg. 1856, Nr. 85—88. [Darin: *Fallmerayer*, Rec. v. *Kruger*, Gesch. d. Assyr. etc.] Wien. . . . . 1729 F
vgl. 2886.

61 Économiste français, L'. 1866, Nr. 153. 156. Paris. [Artikel über Algier; Nekrolog Barth's von *A. Warnier*]. 2821

62 Era, The national. 1851, Spt. 18. [Darin *A. H. Palmer:* Plan for opening Japan]. Wash. 1017

63 Europa. Chronik der gebildeten Welt. 1854. Nr. 95 [Enth.: (*Schlottmann*), Ghaselen vom Bosporus. Den deutschen Orientalisten zu ihrer Jahresversamml. dargebr.] — 1856. Nr. 6 [Darin: Beduinenlieder. A. d. Arab. übers. v. *Abdulmalik ben 'l Chatib al Turingi*]. Lpz. 1446 Q

64 Fund, The Oriental translation, of Great Britain and Ireland. Lo. o. J. 1741

65 Gazette, The Edinburgh. Jan. 28, 1862. 2442

66 — , The literary. Nr. 1652. 1670 [Mit Artikeln von *Werne* und *Beke*, On the sources of the Nile]. 275

Genootschap, Bataviaasch, van kunsten en wetenschappen.

67 Verhandelingen. Deel 5. 6. 8. 12. 14. 16. 18—39, 1. 1827—77. 1422[a] Q

68 Notulen van de algemeene en bestuurs-vergaderingen. Deel I—XV. XVI, 1. 2. 1863—77. . . . . 1422[b]

69 Tijdschrift voor Indische taal-, land- en volkenkunde. D. 1—XXV. 1852—78. [Es fehlt XXI, 2]. 1456
70 Desiderata van het B. G. v. k. en w. 1846. 1564
71 [— —] *Bleeker, P.*, Overzigt der Geschiedenis van het B. G. v. k. en w. Van 1778—1853 [A. d. Verhand. XXV]. Bat. 53. . . . 1422[1] Q
72 [— —] *Veth, P. J.*, Het B. G. v. k. en w. [A. De Gids]. O. O. 57. 1937
73 Het Bataviaasch Genootschap v. k. en w. gedurende de eerste eeuw van zijn bestaan 1778—1878. Gedenkboek, zamengesteld door *T. H. der Kinderen*. Deel I. [1878]. . . . . 3904[a] F
74 Verslag der viering van het hondertjarig bestaan van het Bat. Gen. v. k. en w. op 1. Juni 1878. 1878. . . . . 3904[b] F

Gesellschaft, Deutsche Morgenländische, zu Halle und Leipzig.

75 Jahresbericht für 1845 — Desgl. 1846. Lpz. 46—47. 154
76 —, Wissenschaftlicher, über die morgenländischen Studien 1859 bis 1861. Von *R. Gosche*. Lpz. 68 — Desgl. 1862—67. H. 1. Lpz. 1872. 154[b]
vgl. 119.
77 Zeitschrift. Bd. 1—33. Lpz. 46—79. . . . . 155[a]
78 — Register zu Band 1—10. 1858 — Desgl. 11—20. 1872 — Desgl. 21—30. 1877. . . . . 155[b]
79 Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes. Bd. I—VII, 1. Lpz. 57—79. 1867
80 Votivtafel für *Grotefend* zum 50jähr. Jubiläum. 1852. . . . . 1176 F
81 — — *Bernstein* zum 50jähr. Doctorjubiläum. 1859. . . . . 2156 F
82 — — *Bopp* zum 50jähr. Jubiläum. 1866. . . . . 2845 F
83 [Adresse] An die Herren *Brockhaus*, *Fleischer*, *Pott*, *Rödiger* [gelegentlich des 25jähr. Bestehens der Gesellschaft]. 1870. . . . 3417 F
Votivtafel d. russ. Ak. 31.
84 [— —] *W[olff]*, *Ph.*, Die Deutsche Morgenl. Ges. Eine Überschau ihres fünfzehnjährigen Wirkens [Deutsche Vierteljahrsschr.] Stuttg. 60. 2291
s. auch *Flügel* 116. 118 — *Fleischer* 124. 204. 211.

Gesellschaft, Königl., der Wissenschaften zu Göttingen.

85 Göttingische Gelehrte Anzeigen. Nebst: Nachrichten von der Georg-August-Universität und der Kgl. Ges. d. Wiss. 1846—78. . . . 239[a b]
86 — — 1875, 19 [*Haug*, Rec. v. *Grassmann*, Wörterb. z. Rig-Veda.] 3592
87 — — 1870, 18. 37—39 [*Lagarde*, Recensionen]. 3242
s. auch 842. 1697. 1849 3749.
88 Erste Säcularfeier der K. G. d. W. [Abh. Bd. V.]. 1852. . . . . 239[d]

Gesellschaft, Königlich Sächsische, der Wissenschaften zu Leipzig.

89 Berichte über die Verhandlungen. I. II. aus den J. 1846—48. [Ersch. 1848—49]. . . . . 3891[a]
90 — — Philol.-histor. Classe I—XVII. 1849—65. . . . . 3891[b]
91 — — — —. 1851, V. [Darin: *Fleischer*, Über das türkische Cbatâï-nâme]. 1018
92 — — — —. 1859, I/II. [Darin: *Fleischer*, Über die Culturbestrebungen in Beirut n. die dort. arab. Ztg. Hadîkat el-achbâr]. . 2235

93 Berichte über die Verhandlungen usw. 1862, 12 Dec. [Darin: *Fleischer*, Über einige Arten der Nominalapposition im Arabischen]. . 2498
— —, Grat.-Schr. für die Bay. Ak. 1037.

Gesellschaft, syrische 1755 — Gymnasium Blasiense 45.

94 Herald, The North China I, 50. Shanghai 51. . . . . 932F

Hochschule für die Wissenschaft des Judenthums in Berlin.

95 Bericht II. [*Levy*, Über einige Fragmente aus der Mischna des Abba Saul]. Berl. 74—76. . . . . 3487Q

96 Inquirer, The. Nr. 706. Lo. 56. [Darin: New revision of the Old Testament . . . High church view of a new transl. of the Script.] 1673

Institut zur Förderung der israelitischen Literatur unter der Leitung von *L. Philippson*, *A. Jellinek*, *J. M. Jost*. Erstes bis drittes Jahr. . . . . 1909—1913. 1925. 2419

Einzeltitel 2080. 2149. 2157. 2178. 2970. 2980. 2983.

97 Institut d'Afrique, Annales de l'. Ann. VI, 1—7; VII, 7. 8; VIII, 1. 2. 7—12; IX, 1—4. Pa. 46—49. . . . . 48Q

98 Institute of science, Wagner free. Announcemont for 1870-71. Philad. 70. 3277

Institution, Smithsonian, zu Washington.

99 Annual reports for the years 1850—1876. Wash. 1851—1877. . . 1101[a]
Smithsonian contributions to knowledge. . . . . 1101[b] (1-13)

Einzeltitel 263. 319. 554. 2271. 2350. 2352. 2356. 2358. 2797. 2862. 2863. 3083. 3134. 3140.

100 List of works 1857. 1859. 1862. 1866. 1877. . . . . 1101[c]
101 Programme of Organization. 1102
102 List of foreign institutions, with which the Sm. I. is in correspondence. 1854. 1856. 1860. 1862. 1105
103 Registry of periodical phaenomena. 1103
104 Directions for collecting, preserving and transporting specimens of natural history. O. J. 1107
105 Institution, Wisconsin, for the education of the blind. Madison 53. 1472

Instituut, Koninglijk, voor de taal-, land- en volkenkunde van Noderlands Indië im Haag.

106 Reglement 1856. 1869
Werken. Tweede Afdeeling. Afzonderlijke Werken. . . . . 1856[a-b]

Einzeltitel 1351. 1358. 2794. 2798—2800. 2810. 3081.

107 Bijdragen tot de taal-, land- en volkenkunde van Neêrlandsch Indië. I Volgr. D. 1—4. II, 1—8. III, 1—11. IV, 1. 2. Haag [Amst.] 53—78 [Es fehlt II, 3, 3]. . . . . 1674[a]
108 [— —] *Grongrijp*, *J. R. P. F.*, Eene Bijdrage tot het derde deel 4e stuk der Bijdragen etc. [Delft 69]. 3121
109 Verslag der feestviering van het vijf- en twintigjarig bestaan van het Instituut etc. (1851—1876). Haag 76. . . . . 1674[b]

110 Intelligence, The Jernsalem. 1858 Nr. 1—3. 2325

111 Intelligencer, Daily national, 6. sept. 1849. Wash. [Mit *Palmer's* Letter to *J. Clayton*, enclosing a paper on the independ. oriental nations etc.]. 388F

vgl. 2602.

112 — — 10. nov. 1853. Wash. [Enth. zwei Aufsätze über Siam]. . . 1365F

113 Journal, The, of the Indian Archipelago and Eastern Asia. Ed. by *R. Logan*. Vol. I—IX New series I. II. Singap. 47—58. . 847*

114 Journal asiatique de Constantinople publ. p. *H. Cayol*. I, 1. Const. 52. 1088

115 Journal, Dresdner. 1856. Nr. 281. 282 [Enth.: *G. Flügel*, Beitrag zur Geschichte orientalischer Studien in Sachsen]. 1859F

116 — — 1862. Nr. 13—15. [Enth.: *G. Flügel*, Die Deutsche Morgenl. Gesellsch.]. 2403F

117 — — 1863. Nr. 233. [Enth.: [*G. Flügel*], Zur Philologenversammlung in Meissen]. 2568F

118 — — 1866. Nr. 52—55. [Enth.: *G. Flügel*, Die Deutsche Morg. Ges. in den Jahren 1862—66]. 2823F

119 — — 1868. Nr. 26. [Enth.: *G. Flügel's* Rec. von *Gosche's* Wissensch. Jahresb. über die morgenl. Stndien 1859—61]. 3000

vgl. 76.

— des Orientalistes 142 f.

120 Lehranstalt, Veitel-Heine-Ephraimsehen, Wissenschaftliche Blätter aus der. Erste Sammlung: 1) Handschriften und erste Ausgaben des babylon. Talmnd. Von *F. Lebrecht*. I. — 2) Rabbi Tanchum Jeruschalmi arabischer Comm. zum B. Josua. Hsg. v. *Th. Haarbrücker* — 3) Zur pseudepigraphischen Literatur v. *M. Steinschneider*. Berl. 62. 2549

121 Letterbode, De Indische. Orgaan gewijd aan Nederl.-Ind. Bibliographie . . red. . . *Th. C. L. Wijnmalen*. Jaarg I—III. Amst. 76—78. 3664

122 Literatur-Zeitung, Allgemeine, Nr. 98—102 [Rec. v. *Veth*, Javan. Spr. etc.]. Halle 47. 163

123 — —, Nr. 203—205. [M. Art. v. *Rödiger*, Ueber die syrischen Handschriften, welche neuerlich das Br. Mus. erworben hat. Anszug a. d. Quart. Rev. Nr. 153]. Halle 46. 110

124 — —, Nr. 276. 277. [Anz. der von der D. M. G. hsg. Schriften von *Fleischer*]. Halle 49. 423

125 Magazine, The Bombay Quarterly, and Review. I, 1—3. Bomb. 50. 51. 981

126 —, *Mookerjee's* [New Series], ed. by *Sambhu Chandra Mukhopádhyáya*. I, 2—4. Calc. 72. 3402

127 Memorabilia, Zeitschrift von *H. E. G. Paulus*. 2 Bde. Lpz. 1791—96. 69

128 Messenger, Galignani's, Nr. 10,936. [Enth.: *Is. Löwenstern*, Babylonian and Assyrian inscriptions]. Pa. 50. . . . . 430F

M'kîze Nirdamîm 2211.

129 Monatshefte, Deutsche. Ztschr. für die gesammten Culturinteressen des deutschen Vaterlandes. I, 1. Berl. 73. 3405

130 Monatsschrift für Geschichte und Wissenschaft des Judenthums. Hsg. v. *Z. Frankel*. Jahrg III—XII. Bresl. 54—63. [X—XII unvollst.] 1509

Digitized by Google

131 Moniteur, Le, universel, Journal officiel de l'Empire français. 1857, Nr. 177 [Enth die Uebers. eines Art. der Saturday review über *Garcin de Tassy's* Abhandlungen über die hindostan. Litt.] Pa. . 1868F

vgl. 3067.

132 Opinion nationale, L'. I. ann. Nr. 36 [Enth. einen Art. v. *Pauthier* über die abendländ. Politik China gegenüber]. Pa. 59. . . . . 2272F

133 Orient, L'extrême. Recueil . . dirigé par *F. Turrettini* et *L. Metchnikoff*. Livr. I. Genf 77. 3819

134 L'Orient, l'Algérie et les colonies françaises et étrangères. Nr. 1. 6. 7. 8 [1.—2. ann.] — Revue de l'Orient et des colonies. 3. ann. Nr. 1. 2. Pa. 66—68. 2922

vgl. 147.

135 Philomathie in Neisse, Bericht der. XIV. XV. [1863—67]. Neisse 65—67. 2991

136 Post, Ostdeutsche, 1855 Nr. 28. [Enth. „Ansprache des Hofr. Frhrn. *Hammer-Purgstall's* bei der Aufstellung seines Porträts in der K. K. oriental. Akad."]. Wien. 1520F

137 Repository, The Chinese. Vol. 1—II, 8. Canton 32—33. 2659

138 —, The Chinese and Japanese. Ed. by *J. Summers* ass. by *R. Rost*. I, 1—5. Lo. 63. 2596

139 Revue Américaine et Orientale. Nr 1 7. 8. 13. 14. 16. 18. 21. 24—29. 31. 32. 40—41. 47. 54. Pa. 58—62. 2120

140 [— —, Beilage] Chronique orientale et américaine [S. 321—332]. Pa. 61. . . . . 2120[b]

141 Revue orientale, publ. sous les auspices de l'Athénéo oriental. 2 sér., 9. ann. T. I. p. 1. . . . . 2120[c]

142 — —. Journal des Orientalistes. Pa. 2. sér. tome II Nr. 13—24. 1869—70; III, Nr. 35. 36. 1873. — Supplément. Annuaire 1870. [Mém. de l'Ath. orient. = 1460.]. . . . . 2120[d]

143 [— — et américaine.] Journal des Orientalistes 2. sér. Nr. 1. 2. 4—13. 15. Pa. 76. . . . . 2120[e]

144 — des cours littéraires de la France et de l'étranger. 4. ann. Nr. 16. 19—30. Pa. 66—67. . . . . 2923[a]

145 — des cours scientifiques de la France et de l'étranger. 4. ann. Nr. 16. 19—30. Pa. 66—67 . . . . . 2923[b]

146 — de l'instruction publique. 25. ann. Nr. 22. 31; 26. ann. Nr. 6. Pa. 65—66. 2799

147 — de l'Orient, de l'Algérie et des colonies . . réd. . . . *J. d'Eschavannes*. T. VII—XVI. XVII [defekt]. XVIII [nur 1 Heft]. Pa. 50—60. 608

vgl. 134.

148 — de Philologie et d'Ethnographie publ. p. *Ch. E. de Ujfalvy*. I, 1. Pa. 74. 3537

149 Rivista Europea. Rivista internazionale. IV, 6. Flor. 77. . . . 3824

Seminar, Jüdisch-theologisches, „Fränckelscher Stiftung" zu Breslau.

150 Programm zur Eröffnung — Jahresberichte 1857—1879. . . . . 1831Q

151 Serapeum 1867 Nr. 12. [Darin: *Behrnauer*, Photolithographisches orientalisches Album]. 3034

vgl. 3420.

152 Società italiana per gli studi orientali. Annuario 1872. Rom, Flor., Turin 73. 3396

Société asiatique zu Paris.

153 Journal asiatique 1828 janv.-mars. mai. juin. déc. — 1829 févr mars-juin. août. oct. déc. — 1830 févr. mars. juin-août. oct.-déc. — 1831 janv. févr. — 1846—1879. [Es fehlen 1866, janv.-mai; 1867 juill.; 1869 juill. déc.; 1870 janv. févr.; 1877 oct.-déc.; 1878 janv. juill.-sept.]. 202

Société des études japonaises, chinoises, tatares et indo-chinoises.

154 Annuaire . . publ. par *E. Burnouf* et *Imamura Warau*. 1e ann. 1873. Pa 74. 3504

Société indo-chinoise in Paris.

155 La nouvelle société indo-chinoise fondée par M. le Marquis de Croizier et son ouvrage L'art Khmer. Par le Dr. *Legrand* [Rev. or. et amér.]. Pa. 78. 3918

156 Société orientale de France fondée à Paris en 1841. Pa. 53. 1209

Society, Royal Asiatic, of Great Britain and Ireland zu London.

157 Journal. Vol. I—XX. New Series I—XI. 1834—79 [Es fehlen vol. XI, 2. XIV, 2. XIX. N. S. VII, 1. X.]. 29a

158 Report XXIX. LII. Lo. 1852. Hertford 1875. . . . . 29b

— — of Bengal zu Calcutta.

159 Rules. 1876. . . . . 1044c

160 Journal 1852—1864. 1865—1878 [letztere in je 2 Pts. — Es fehlen 1852, 2; 1858, 1 und der Schluss; 1860, 2. 3 und Schluss; 1862, 2. 4 und Schluss; 1863, 3 ff.; 1864, 2; 1865, Schluss von I. und II.; 1867, II, 2; 1868, I, 3. 4; 1873, I, 4; 1875, II, 4. Index to vol. I—XXIII. 1856]. 1044a

161 Proceedings 1865—1878 [Es fehlen 1867 Schluss; 1873, 10; 1874, 1; 1876, 1. 2; 1878 sept.—dec.; 1879 jan.]. 1044b

— —, Bombay Branch.

162 Journal. Vol. I—XIII [= Nr. 1—35]. 1841—77 [Es fehlen VI. VIII, 1. IX, 1. X, 1]. 937

— —, North China Branch zu Shanghai.

163 Journal. New Series. Nr. V—XI. 1871—77 [Es fehlt Nr. IX]. . . 3450

164 Society, The Hakluyt. [Lo.] o. J. 259

Society, American Oriental, zu New Haven.

165 Journal. Vol. I—X, 1. Boston—N.-Y. — N. H. 1844—72. [Es fehlt VII, 1]. 203

166 Proceedings. 1858. 1859. 1868. 1869. 1870. 1871. 1874. 1875—1878.

s. auch 199.

Society, American philosophical, zu Philadelphia.

167 Proceedings. Vol. X—XVI, Nr. 75—77. 79—100. 1866—77. . . . 2971ᵃ
168 Transactions. Vol. XIV [= N. S. III.]. 1871. 3312
169 List of snrviving members [1878]. 2971ᵇ

Society, Shanghai literary and scientific.

170 Journal. Nr. 1. 1858. 2357

—, Syro-Egyptian of London.

171 Report for the sessions of 1844 and 1845. . . . . 35ᵃ
172 Original papers. I, 2. 1850. . . . . 35ᵇ
173 Transactions. 1855, jan./febr.; may. 1816

—, Vernacnlar translation.

174 Report for the year 1845 [v. *A. Sprenger*]. Dehli. 989

175 Spectator, The Oriental christian. 1851. 1852 Jan. Febr. Bomb. 1187
176 — —, The Overland Summary of. Nr. 96. 97. 106. 114. 115. 117. 119. 138. Bomb. 50—54. 991
177 Tijdschrift voor Neêrlands [Nederlandsch] Indië. Jaarg. VI—XIV. Bat.—Groningen 44—52. [Bd. X. XIV unvollst.]. 1561
178 Times, The, of India. Vol. 29, Nr. 23; 32, Nr. 18. 22. Bomb. 66. 69. 2929 F

Učrezdenia s. *Saveljev* 3855.

Universität, Nordische Friedrichs-, zu Christiania.

179 Solennia academica Universitatis .. ante L annos conditae .. indicit Senatus academicus. Christ. 61. 2415
180 Cantate ved det Norske Universitets halvhundredaarsfest den 2den September 1861 [Christ.]. 2416
181 Det Kongelige Norske Frederiks Universitets stiftelse, fremstillet .. af *M. J. Monrad*. Christ. 61 [Univ.-Progr.]. 2417

Universität zu Leiden.

182 Feestgave ter gelegenheit van het driehonderd-jarig bestaan der Leidsche Hoogeschool. [Darin: 1) De beoefening der oostersche talen in Nederland en zijne overzeesche bezittingen 1800—1874. Bibliogr. overzicht door *P. A. M. Boele van Hensbroek* — 2) Verhandeling over de poëzie van Abû-Mohammed 'Abdo-llâh ibn Moslim Ibn Qotaiba .. ar. tekst m. holl. vertaling door *H. W. C. Rittershausen*]. Leid. 75. . . . . 3547 F

Universität, Kaiserliche, zu St. Petersburg.

183 *Chwolson, D. A.*, Statistische Nachrichten über die orientalische Facultät. Mit einem Vorw. v. *H. L. Fleischer*. Lpz. 64. . . . 2632

184 Universitäts-Zeitung, Deutsche. [Darin: Ein Wort in Sachen der morgenländischen Wissenschaft, von *Fleischer*]. Lpz. 49. . . . 357ᵃ Q

Vereeniging Musis zu Batavia.

185 Verslag van den staat der werkzaamheden — Vierde jaarlijksch versl. etc. 1849. 51. . . . . 1458.1459

Verein, Deutscher Palästina-, zu Leipzig.

186 Zeitschrift. Bd. I. 1878. 3877

Versammlung deutscher Philologen, Schulmänner und Orientalisten.

187 Verhandlungen VII. Lpz. u. Dresd. 45 [nebst: Verhandlungen der ersten Versammlung deutscher und ausländischer Orientalisten in Dresden 1844. Lpz. 45] — VIII. Darmst. 46 — IX. Jena 47 — X. Basel 48 — XIII. Gött. 53 — XVI. Stuttg. 57 — XXI [in Augsburg]. Lpz. 63 — XXV [in Halle]. Lpz. 68. . . . . 7 Q

Verschiedene Gelegenheitsschriften:

188 *Becker, J.*, Die Heddernheimer Votivhand. Frkf. a. M. 61. . . . 2406 Q

189 *Bezzenberger, G., A. Schäfer, G. Curtius*, Commentarii varii argumenti. Dresd. 44. . . . . 6 Q

190 *Böckh, A.*, Rede zur Eröffnung der XI. Versammlung. Berl. 50. 826 Q

191 *Dilthey, K.*, Die Ludwigssäule als architektonisches Kunstwerk. Darmst. 45. . . . . 45 Q

192 *Gosche, R.*, Die zehnte Muse. Philologischer Festprolog. Halle 67. 2997

— — 195.

193 *Imhof, A.*, Emendationes Statianae. — *Scheuerlein, Guil.*, Commentatio syntactica. Halle 67. . . . . 2992 Q

194 *Petersen, Ch.*, Die Feste der Pallas Athene in Athen und der Fries des Parthenon. Vortrag. Hamb. 55. . . . . 2193 Q

195 *Pott, F. A.*, und *R. Gosche*, Festgabe zur XXV. Vers. Halle 67. 2995

Scheuerlein 193.

196 *Schück, J.*, Zur Charakteristik der italienischen Humanisten — *R. Tagmann*, Petrus Vincentius, der erste Schulen-Inspector in Breslau. Bresl. 57. 1926

197 *Thilo, G.*, Quaestiones Servianae. Halle 67. . . . . 2993 Q

198 *Volkmann, R.*, Comm. de Consolatione ad Apollonium Pseudoplutarchea. Jauer 67. 2994

s. ferner 63. 117. 392. 449. 753. 822. 1587. 1691. 2229. 3553.

199 World, The literary. Nr. 39. 94. 145. 196 [mit Artikeln über, bezw. Proceedings der American Oriental Soc.]. N.-Y. 47. 49. . . . 245

vgl. 166.

200 Zeitschrift für ägyptische Sprache und Alterthumskunde, herausg. v. *R. Lepsius* unter Mitwirkung von *H. Brugsch*. 1863—1879. 2771* Q

201 Zeitschrift, Jüdische, für Wissenschaft und Leben. Hsg. v. *A. Geiger*. Jahrg. VI—XI. Bresl. 68—75. 3064

202 — für die Kunde des Morgenlandes von *Ch. Lassen*. VII, 2. 3. Bonn 50 . . . . . 501*

203 — für Völkerpsychologie und Sprachwissenschaft. Hsg. von *M. Lazarus* und *H. Steinthal*. Bd. I. II. Berl. 60—62. 2441

Zeitung, [Augsburger] Allgemeine. Beilagen zu

204 1847, 14. Juli [*Fleischer*, Die Deutsche Morgenländische Gesellschaft] 215 Q

205 Nr. 106, 1870 [*Haug*, Über die Inschrift des Moabiter-Königs Mescha] 3358* F

206 154, 1871 [*Haug*, Der spätere Parsismus]. . . . . 3358b F

207 155—156, 1873 [*Haug*, Die Kosmogonie der Inder]. . . . . 3431 F

208 29, 1874 [*Haug*, Die alten persischen Inschriften der Thomaschristen in Süd-Indien]. . . . . 3512 F

Zeitung, [Augsburger] Allgemeine. Beilagen zu
209 Nr. 32, 1874 [*Haug*, Die Trojanischen Inschriften]. . . . . 3513 F
210 1877 [*S. Goldschmidt*, Paul Goldschmidt]. . . . . 3801 F
211 Zeitung, Deutsche Allgemeine, 1857 Nr. 18 [*Fleischer*, Die Deutsche Morgenländische Gesellschaft]. Lpz. . . . . 1827 F
212 — , Hannoversche, 1853 Nr. 297 [Nekrolog G. F. Grotefend's]. 1376 F
213 — , Leipziger, 1871 Nr. 87. Wissenschaftl. Beilage [*Krehl*, Nekrolog Flügel's nebst Anzeige von dessen Fihrist-Ausgabe]. 3295 F
214 — , Odessaer, 1876 Nr. 109—110 [*A. Brunn*, Einiges über das Wirken des Karäers A. Firkowitsch als Historiographen der Karaim]. . . . . 3762 F
— , Universitäts-, 184.
Zeitungen, orientalische, in franz., engl., ital. u. a. Sprachen s. 828. 889 ff. 899. 904ᵃ.

II. Sprachen, deren Litteraturen und auf diese im Einzelnen bezügliche Schriften.

1. Aegyptisch.

a. Altaegyptisch.

α. Entzifferungsmethoden, Alphabet, Grammatik etc.

215 *Abel, C.*, Znr ägyptischen Kritik. Berl. 78. 3923
216 — —, Zur ägyptischen Etymologie. Berl. 78. 3952
— — 277. 3305.
217 *Brugsch, H.*, Sammlung demotisch-griechischer Eigennamen ägyptischer Privatlente. Berl. 51. 843
218 — —, Mémoire sur la réproduction imprimée des caractères de l'ancienne écriture démotique des Égyptiens. Berl. 55. 1512
219 *Erman, J. P. A.*, De forma pluralis in lingua Aegyptiaca. Berl. 78. [Diss.]. 3869
220 *Hincks, E.*, An attempt to ascertain the number, names, and powers of the letters of the hieroglyphic anc. Eg. alphabet [Transact. of the Irish Ac. XXI, 2.]. Dnblin 47. . . . . 1619 Q
221 *Ideler, J. L.*, Hermapion sive rudimenta hieroglyphica veterum Aegyptiornm literaturae. 2 Thle. Lpz. 41. . . . . 94 Q
222 *Lepsius, R.*, Lettre à M. Rosellini snr l'alphabet hiéroglyphiqne. Rom 37. 1131
223 *Ori* Apollinis Niliaci de sacris Aegyptiorum notis expressis Il. II. Par. 1574. 869
224 *Parrat, H. F. J.*, Notice sur la structnre et la constitution des hiéroglyphes égyptiens. Porrentruy 1853. 1369
225 — — Nonveau système de traduction des hiéroglyphes égyptiens an moyen de la langue chaldéenne. Porrentruy 1857. [Autogr.]. 2035 F
226 — — Philologns chaldaicus voces Graecorum et Latinornm scriptorum qnas dicunt aegyptiacas chaldaice exponens. Mülhans. 54. 1442 Q
227 *Saalschütz, J. L.*, Über die Hieroglyphen-Entzifferung. [Vorles.]. Königsb. 51. 1132
228 *Seyffarth, G.*, Unser Alphabet, ein Abbild des Thierkreises. [Beiträge znr Kenntniss des alten Aeg. Heft 6.]. Lpz. 34. . . . . 627 Q
229 — — Alphabeta genuina Aegyptiornm et Asianorum literis Persarum, Medorum Assyriorumque cnneoformibus, Zendicis, Pehlevicis et Sanscrit. subjecta. [Beitr. z. Kenntn. d. alten Aeg. H. 7.]. Lpz. 40. 628 Q
230 — — Die Grundsätze der Mythologie nnd der alten Religionsgeschichte, sowie der hieroglyphischen Systeme usw. [Methodologie der alten Religionsgeschichte und Hieroglyphik]. Lpz. 43. . 622

Digitized by Google

231 *Seyffarth, G.*, Brevis defensio Hieroglyphices inventae a F. A. G. Spohn et G. Seyffarth. Lpz. 27. . . . . 623 Q

232 — — Réplique aux objections de Mr. J. F. Champollion le j. contre le système hiérogl. de MM. F. A. G. Spohn et G. Seyffarth. Lpz. 27. 624

233 — — Beilagen zu s. Abh. über das Turiner Hymnologium: A. Das Hieroglyphen-Alphabet. B. Hieroglyphentexte. [88 SS. — Lith.]. O. O. u. J. 343

234 *Sickler, F. C. L.*, Die heilige Priestersprache der alten Aegyptier, als ein dem semit. Sprachst. nahverwandter Dial. nachgew. Th. IV. Hildburgh. [1826. Progr.]. 1361

235 [*Theinhardt, F.*] Liste der hieroglyphischen Typen usw. Berl. 75. 2771 b

236 *Uhlemann, M. A.*, Philologus aegyptiacus sive explicatio vocum Aegyptiacarum e scriptoribus Graecis Romanisque collectarum. Lpz. 53. 1337

237 — — De veterum Aegyptiorum lingua et litteris, sive de optima signa hierogl. explicandi via ac ratione. Lpz. 51. 783

238 — — Das Quousque tandem? der Champollionischen Schule und die Inschrift von Rosette. Berl. 52. 1056

vgl. 272.

239 — — Quae, qualia, quanta! Eine Bestätigung des Quousque tandem etc. Berlin 52. 1336

β. Denkmäler und deren Erklärung.

240 *Birch, S.*, On a historical tablet of the reign of Thothmes III [Archaeologia Vol. 38]. Lo. 61. . . . . 2375 Q

241 — — , Observations on the newly discovered fragments of the statistical tablet of Karnak [Transact. of the R. Societ. vol. VII. N. Ser.]. Lo. o. J. 2376

242 *Brugsch, H.*, Aegyptischer Hymnus an die Sonne, nach Vic. de Rougé [ZDMG. IV.]. Lpz. 50. 595

243 — — , Inscriptio Rosettana hieroglyphica, vel interpretatio decreti Rosettani cet. Berl. 51. . . . . 784 Q

244 *Dümichen, J.*, Eine vor 3000 Jahren abgefasste Getreiderechnung. Berl. 70 [Lithogr.]. . . . . 3164 Q

v. Gumpach 2880.

245 *Hincks, E.*, On the grounds for supposing that the name of the tribe of Issachar occurs in Egyptian inscriptions [Natural History Rev. and Quarterly Journ. of Sc. 1859.]. Dublin 59. 2229

Ideler, Hermapion 221.

246 *Lepsius, R.*, Das Todtenbuch der Aegypter nach dem hierogl. Papyrus in Turin hsg. Lpz. 42. . . . . 179 F

247 — — , Auswahl der wichtigsten Urkunden des Aegyptischen Alterthums. Lpz. 42. . . . . 180 F

248 — — , Lettre à M. Letronne sur le décret bilingue de Philes dans son rapport avec le décret de Rosette [Revue archéol. 4e Ann.]. Pa. 47. 182

249 *Lepsius, R.*, Denkmäler aus Aegypten und Aethiopien. 12 Bde. Berl. . . . . 1059 F

— — vgl. *v. Gumpach* 2880.

250 *Lieblein, J.*, Die ägyptischen Denkmäler in St. Petersburg, Helsingfors, Upsala und Copenhagen. Christiania 73. [Univ.-Progr.]. . 3660

251 — — , En papyrus i Turin for förste gang udgivet og oversatt [Christ. Vidensk.-Selsk. Forh.]. Christ. 75. 3806

252 *Lincke, A.*, Beiträge zur altägyptischen Brieflitteratur. I. Lpz. 79. 3944

253 *Parrat, H. J. F.*, Inscriptionis Rosettanae interpretatio semitica et latina ex ipso facsimile documenti. [Porrontruy 51; ½ B. autogr.] 1013

254 — — , Inscriptionis Rosettanae interpretatio semitica et latina. Signa Brugschii. [Porrentruy 51; ½ Bogen autogr.]. 1014

255 — — , לוח די רשיד וגו׳ Tabula Rosettana chaldaïce, littera pro signo hieroglyphico expressa. Mülhausen 52. [1 Bogen lithogr.]. 1053

256 — — Inscriptio Rosettana hieroglyphica prima vice chaldaïce interpretata. Littera chald. pro signo hierogl. Pruntrut 52 [1 Bogen]. 1054

257 — — Première traduction française de l'inscription hiéroglyphique de la pierre de Rosette. Porrentruy o. J. [1 Bogen]. 1055

258 — — Traduction chaldaïque, latine et française de l'inscription hiéroglyphique du grand cercle du zodiaque de Dendérah. [1 Bogen lithogr.]. 1015

259 — — Le Nilomètre (ancien). Porrentruy 1855 [sic]. [1 Bogen lith. und gedruckt]. 1334

260 — — Psaume égyptien [als S. 41—44 bez.]. Porrentruy 57. [1 Bog. lithogr.]. 1930

261 — — Hymne au Soleil. Porrentruy 59. [Chald. u. frz., 1 Bogen lithogr.]. 2263

262 — — Le Déluge. Extrait du Todtenbuch. Porrentruy 1860/61. [1 Bog. lithogr.]. 2372

263 *Pickering, Ch.*, The Gliddon Mummy Case in the Museum of the Smithsonian Institution [Smithson. contrib. to knowl. 208]. Wash. 69. 1101ᵇ(12)

264 *Pleyte, W.*, Lettre à M. Théodulo Dévéria . . sur quelques monuments rolatifs au Dieu Sot. Leid. 63. 2637

Quintino, di S., 273.

265 *Reinisch, S. L.*, und *E. R. Roesler*, Die zweisprachige Inschrift von Tanis hsg. u. übs. Wien 66. 2905

266 — —, Die aegyptischen Denkmäler in Miramar. Wien 65. . . . 2744

267 — —, Aegyptische Chrestomathie. Lief. I. Wien 73. . . . . 3458 F

268 *Renouf, P. le Page*, Traduction d'un chapitre du rituel funéraire des ancions Égyptiens. Lettre adressée à M. le proffesseur [sic] Merkel. Aschaffenburg 60. [Lithogr.]. 2309

Riel 2894 f.

269 *Rougé, E. de*, Rapport . . sur l'exploration scientifique des principales collections égyptiennes [Moniteur, 7/8 Mars]. Pa. 51. 844

270 *Saulcy, F. de*, Analyse grammatique du texte démotique du décret de Rosette. T. I, 1ᵉ partie. Pa. 45. . . . . 333 Q

Digitized by Google

271 *Seyffarth, G.*, Bemerkungen über die ägyptischen Papyrus auf der K. Bibliothek zu Berl. [Beitr. z. Kenntn. d. alten Aeg. H. 1.]. Lpz. 26. 625 Q

— — Hieroglyphentexte 233.

272 *Uhlemann, M. A.*, Inscriptionis Rosettanae hieroglyphicae decretum sacerdotale. Lpz. 53. . . . . 1338 Q

vgl. 238.

γ. Vermischtes.

Brugsch, Reiseberichte 2836.

273 *Quintino, G. di S.*, Saggio sopra il sistema de' numeri presso gli antichi Egiziani. [17 SS.; und:] Sull' uso cui erano destinati i monumenti egiziani detti comunemente scarabei [17 SS.]. Turin 25. 336

274 *Seyffarth, G.*, Archäologische Abhandlungen. No. XXXI. [Repert. d. dtsch. u. ansl. Litt. 1849. II. Bd. 2 St.]. Lpz. 49. [Recc. v. *Lepsius*, Chronol. u. a. m.]. 344

275 — — Systema astronomiae Aegyptiacae quadripartitum cet. [Beiträge z. Kennt. d. alten Aeg. H. 2—5.]. Lpz. 34. . . . . 626 Q

276 *Villoteau*, Abhandlung über die Musik der alten Aegypter [A. d. Description de l'Égypte]. Lpz. 21. 574

b. Koptisch.

277 *Abel, C.*, Koptische Untersuchungen. Berlin 76/77. 3749

vgl. 215.

278 *Nève, F.*, Des travaux de l'érudition chrétienne sur les monuments de la langue copte. [Revue catholique IV. sér. T. I]. Löwen 53. 1194

Bibelausgaben.

279 Fragm. Basmurico-Copt. V. et N. Ti., ed. *W. F. Engelbreth*. Koph. 11. 801

280 Der Pentateuch Koptisch. Hsg. v. *P. de Lagarde*. Lpz. 67. . . 3022

281 Psalterium in dialectum Copticae linguae Memphiticam transl. cet. ed. *M. G. Schwartze*. Lpz. 43. . . . . 629 Q

281ª Die Psalmen Memphitisch und Arabisch. Lo. 26. 752

282 Acta Apostolorum coptice ed. *Paulus Boetticher*. Halle 52. . . . 1062

283 Epistulae N. T. coptice ed. *Paulus Boetticher*. Halle 52. 1063

284 *Münteri, F.*, Commentatio de indole versionis N. T. Sahidicae. Acc. fragmenta epistolarum Pauli ad Timoth. cet. Kopenh. 1789. . . 802

2. Sprachen Afrika's

[mit Ausschluss des Aegyptischen und Semitischen].

a. Ostafrika.

Grammatiken und Vocabularien.

285 *Krapf, J. L.*, Vocabulary of six East-Afrika Languages (Kisuáheli, Kiníka, Kikámba, Kipokómo, Kihiáu, Kigálla). Tüh. 50. . . . 798 F

286 — —, and *J. Rebmann*, The beginning of a spelling book of

the Kinika language, accomp. by a transl. of the Heidelberg Catechism. Bomb. 48. 893

287 *Mayer, J.*, Kurze Wörter-Sammlung in Englisch, Deutsch, Amharisch, Gallanisch, Guraguesch. Hsg. v. *L. Krapf*. Basel 78. . . 3862

288 *Reinisch, L.*, Sprachen von Nord-Ost-Afrika. I. Bd.: Die Barca-Sprache. Wien 74. 3518

289 *Waldmeier, Th.*, Wörtersammlung aus der Agau-Sprache. St.-Chrischona 68 3102

Texte.

290 The Gospel according to *St Mark* transl. into Kikamba by *J. L. Krapf*. Tüb. 50. 796

291 The Gospel according to *St. Luke* transl. into Kinika by *J. L. Krapf*. Bomb. 48. 894

292 Morning and Evening Prayers transl. into Kisuahili by *L. Krapf*. Tüb. 54. 1437

b. Südafrika.

α. Basuto.

293 Li'nete tsa bokereste, ka mo re rotiloeng ki Bibele [Doctrines chréticnnes dans le langage des Saintes Écritures]. Capst 45. . 1350

β. Buschmann.

294 *Bleek, W. H. J.*, Report concerning his researches into the Bushman language. [Capst.] 1873. . . . . 3432F

295 — —, A brief account of Bushman folk-lore and other texts Capst., Lo., Lpz. 75. . . . . 3630Q

γ. Kaffrisch.

Grammatiken und Vocabularien.

296 *Colenso, J. W.*, An elementary grammar of the Zulu Kafir language. Lo. 55. 1738

297 *Perrin, J.*, A Kafir-English Dictionary. Lo. 55. 1736

298 — —, An English-Kafir Dictionary. Pietermaritzburg 55. . . . 1735

299 *Schreuder, H. P. S.*, Grammatik for Zulu-sproget. Med fortale og anmaerkninger af *C. A. Holmboe*. Christ. 50. 600

Texte.

300 [Evang. *Matth.*] Ivangeli-eli-yingcwele etc. Lo. 55. 1739

301 [— —] Ivangeli e li yingcuele etc. Umkungunhlovu 48. 1976

302 Isitunywa Sennyanga [Zeitungsblatt]. King Williams Town 1850. . 1351

δ. Malagassisch.

303 [N. T.] Ny Teny n'Andriamanitra, atao hoe, Tesitamenta etc. Lo. o. J. 738

ε. Masai.

304 *Erhardt, J.*, Vocabulary of the Enguduk Iloigob, as spoken by the Masai-tribes. Ludwigsburg 57. 1821

Digitized by Google

ζ. Mosambique.

305 *Bleek, W. H. J.*, The languages of Mosambique. Vocabularies of the dialects of Lourenzo,Marques, Inhambane, Sofala, Tette, Sena, Quellimane, Mosambique, Cape Delgado, Anjoane, the Maravi, Mudsan, etc. from the manuscrr. of Dr. *Wm. Peters*. . Lo. 56. . . 1820

η. Mpongwe.

306 [*Wilson, J. L.*] A Grammar of the Mpongwe language, with vocabularies: by the Missionaries etc. [Mit hs. Zusätzen von *Will. Walker*]. N.-Y. 47. 2296

307 The Gospel of *St. Matthew* in the Mpongwe language. Gabun 50. 1973

308 The Gospel according to *St. John* transl. in to the Mpongwe l. N.-Y. 52. 1974

ϑ. Sechuana.

309 [N. T. und Psalmen.] Kholagano Enca ea Yesu Keresete etc. Lo. 40. 756

c. Westafrika.

α. Accra (Gâ).

310 The Gospels of *St. Matthew* and *St. John* in the A. lang. by *A. W. Hanson*. 755

311 History of the sufferings and death of Jesus in the Gâ language. Basel 55 1998

β. Aongla.

312 *Schlegel, J. B.*, Aongla Primer. Calw 56. 1997

γ. Benga.

313 *Mackey, J. L.*, A Grammar of the Benga langnage. N.-Y. 55. . 1743

δ. Ewe.

314 *Schlegel, J. B.*, Schlüssel zur Ewe-Sprache. Stuttg. 57. 1985

ε. Grebo.

315 The Gospel according to *St. Luke*, transl. by *J. Payne*. N.-Y. 48. 1977

316 The Gospel according to *St. John*, transl. by *J. Payne*. N.-Y. 52. 1978

317 Bible History. The Pentateuch and Joshua. N.-Y. o. J. 1975

ζ. Temne.

318 *Schlenker, C. F.*, A Temneh Primer. Stuttg. 54. 1996

η. Yoruba.

319 *Bowen, T. J.*, grammar and dictionary of the Yornba language [Smithson. contrib.]. Wash. 58. . . . . 1101[b](9)

320 *Crowther, S.*, A grammar and vocabulary of the Yoruba language. Tog. with introd. remarks by *O. E. Vidal*. Lo. 52. 1197

321 The Epistle of *Paul* the Apostle to the Romans. Transl. by *Crowther*. Lo. 50. 754

d. Nordafrika.

322 *Venture de Paradis*, Grammaire et dictionnaire abrégés de la langue Berbère . . revus par *Amédée Jaubert* [Receuil de Voy. et de Mém. pnbl. par la Soc. de Géogr. T. VII, 1]. Pa. 40. . . . . 116Q

323 Extrait d'nne traduction manuscrite en langue Berbère de quelques parties de l'Écr. sainte: cont. XII chap. de St.-Luc. Lo. 33. . . 753

e. Centralafrika.

324 *Barth, H.*, Sammlung und Bearbeitung Central-Afrikanischer Vocabularien. Zwei Abtheilungen. Gotha 62. 63. . . . . 2448Q

325 Dialogues, and a small portion of the N. T., in the English, Arabic, Haussa and Bornu Languages. Lo. 53. [Lithogr.]. 1294

α. Bari.

326 *Mitterrutzner, J. C.*, Die Sprache der Bari in Centralafrika. Brixen 67. 3033

327 *Müller, Fr.*, Die Sprache der Bari [Wiener Sitzb. Bd. 45]. Wien 64. 2670

328 *Mitterrutzner, J. C.*, Todínet nádit etc. [Knrzer christl. Unterricht]. Brixen 66. 2898

β. Dinka.

329 *Mitterrutzner, J. C.*, Die Dinka-Sprache in Centralafrika. Brixen 66. 2897

γ. Haúsa.

Grammatiken und Wörterbücher.

Dialogues 325.

330 *Schön, J. F.*, Primer of the Hausa language. Lo. o. J. 2087

331 — — , Grammar of the Hausa language. Lo. 62. 2470

332 — — , Dictionary of the Haúsa language. P. I. Haúsa—English. P. II. English-Haúsa. Lo. 76. 3840

333 Fārawā letāfin māgána Haúsa etc. [Haúsa-Vocabularium in arab. Schrift nnd latein. Transcription]. Berl. 57. 2111

Texte.

334 *Schön, J. F.*, Haúsa Reading Book. Lo. 77. 3841

335 The First Book of Moses. Transl. by *J. F. Schön*. Lo. 58. . . 2089

336 The Second Book of Moses. Transl. by *J. F. Schön*. Lo. 59 . . 2267

337 The Gospel acc. to *St. Matthew*, transl. by *J. F. Schön*. Lo. 57. 2090

338 The Gospel acc. to *St. Luke*, transl. by *J. F. Schön*. Lo. 58. . . 2091

339 The Gospel acc. to *St. John*, transl. by *J. F. Schön*. Lo. 57. . . 2092

340 The Acts of the Apostles. Transl. by *J. F. Schön*. Lo. 57. . . 2093

3. Altaische Sprachen.

a. Finnische Sprachen.

341 *Ahlqvist, A.*, Suomalainen Murteiskirja tahi Lukemisia Viron, Karjalan, Vatjan, Vepsän ja Liivin Kielillä Suomalaisten Sanastojen Kanssa. Helsingfors 69. 3347

α. Ehstnisch.

342 *Wiedemann, F. J.*, Versuch über den Werro-Ehstnischen Dialekt [Mém. de l'Ac. des Sc. VII. sér. t. VII.]. Pet. 64. . . . . 2617 Q
343 Meije Issanda Jesusse Kristusse wastne Testament. Mitau 36. [Dorpater Dialekt]. 726
344 Meie Issanda Jesusse Kristusse uus Testament. Pet. 25. [Revaler Dialekt]. 727

β. Finnisch.

345 *Ahlqvist, A.*, Auszüge aus einer neuen Grammatik der finnischen Sprache. II. Zusammensetzung des Nomens. III. Ableitung der Nomina actionis [Act Soc. Scient. Fennicae T. X.]. Helsingfors 72—74 3349
346 — — , Wa littuja Suomen Kansan Sananlaskuja. Helsingf. 69. 3346
347 — — , Kieletär. Tutkimuksia, Arvosteluja ja Muistuksia Suómen Kirjallisunden ja Kielitieteen alalta. I. II, 1. Hels. 71—72. 3348
Barna 350.
348 *Fábián Istvan*, Finn Nyelvtan. Pest 59. 2437
349 *Hunfalvy Pál*, Chrestomathia Fennica. Finn olvasmányok a' Finn nyelvet tanulók számára. [Finn Olvasókönyv I. köt.]. Pest 61. 2438
350 Kalewala. A Finnek nemzeti eposza. Az eredetiböl fordít. *Barna Ferdinand.* Pest 71. 3393
351 [—] *Schiefner, A.*, Über das Finnische Nationalepos in seiner neuen Gestalt. I. II. [St. Potersb. Zeitung, 1849 Nr. 42—45. 122—124.]. 355
352 [—] — —, Über das Thier Tarvas im Finnischen Epos. — Eine nachträgliche Bemerkung über den Tarvas [Bull. hist.-phil. de l'Ac. Imp.]. Pot. 48—49. 416

---

353 Biblia se on Pyhä Raamattu Wanha ja Uusi Testamenti. Stockh. 38. 724
354 Jobin Kirja [übers. v.] *G. Geitlin.* Helsingf. 63. 2730
355 Salomon Sananlaskut ja Saarnaaja [übers. v.] *G. Geitlin.* Hols. 65. 2731
355ª Gerrau mijan śündü-ruochtynan swjatoï iovangeli matvjeïsta. [Karelisch]. Pet. 20. 725

γ. Lappisch.

356 *Lönnrot, E.*, Über don Enare-Lappischen Dialekt [Act. Soc. scient. Fenn. Helsingf. 54]. . . . . 1661 Q
357 Salmai girje. Christ. 54. 1672
358 Åddå Testament. Hernösand 11. 728
359 Haerramek ja baesstamek J. Kr. åđđa testament. Christ. 40. [Matth. u. Marc. fehlen]. 729
360 — — — — — — Christ. 50. . . . 782
361 *Pontoppidan, E.*, Oane dubne . . samas jorggaluvvum papast *N. V. Stockfleth*ast. Christ. 49. 397

vgl. 3742.

δ. Mordwinisch.

362 *Ahlqvist, A.*, Versuch einer Mokscha-Mordwinischen Grammatik nebst Texten u. Wörterverzeichnissen [Forschungen auf d. Gebiet d. ural-alt. Spr. I.]. Pet. 61. 2398

II. Thl. 3306.

363 — — , Läran om verbet i Mordvinskans Mokscha-Dialekt. Helsingfors 59. [Univ.-Progr.]. 2219

364 *Budenz József*, Mordvin közlések [Nyelvtud. közlem. V. kötet]. Budap. 66. 2954

ε. Syrjänisch.

365 *Wiedemann, F. J.*, Versuch einer Grammatik der syrjänischen Sprache. Reval 47. 162

366 Mian gosp. Jis. Christ. skatoï Evang. Mattheïsan. Pet. 23. . . . 722

ζ. Tscheremissisch.

367 *Castrén, M. A.*, Elementa grammatices Tscheremissae. Kuopio 45. 1359

368 *Wiedemann, F. J.*, Versuch einer Grammatik der tscheremissischen Sprache. Reval 47. 161

369 Mja Ospodnan Jisus Christosan swjatoi evangelja. Pet. 21. . . . 723

η. Tschudisch.

370 *Ahlqvist, A.*, Anteckningar i Nord-Tschudiskan [Finska Vetensk. Soc. Akter VI.]. Holsingf. 59. . . . . 2220 Q

ϑ. Tschuwaschisch.

371 *Elpidin, St.*, Kniga chvaleniï ili psaltir na čuvašskiï jazyk. Kas. 58. 2321

ι. Ungarisch.

Budenz 3333.

372 *Czuczor Gergely* és *Fogarasi János*, A Magyar Nyelv Szótára. A magy. Tud. Ak. megbiz. készit. I—VI, 1. 2. Budap. 62—72. 2934 Q

373 *Döbrentei Gábor*, Régi Magyar Nyelvemlékek. I-III. IV, 1. Buda 38—46. . . . . 2429 Q

374 *Edelspacher Antal*, Rumun elemek a Magyar nyelvben [Nyelvtud. közlem. X. köt.]. Budap. 75. 3617

375 Elvei, A Magyar helyesirás, és szabálai. Budap. 77. 3881

376 *Hunfalvy Pál*, Magyar nyelvészet. II—VI. Pest 56—61. . . . 2436

377 — , *Paul*, Literarische Berichte aus Ungarn. Bd. I. Budap. 77. 3884

378 *Kazinczy Ferencz* eredeti munkái. I. II. Buda 36—39. 2432

379 *Podhorszky, L.*, Etymologisches Wörterbuch der magyarischen Sprache genetisch aus chinesischen Wurzeln u. Stämmen erklärt. Budap. 77. 3834

380 *Ponori, Th. E.*, A helyes Magyarság elvei. Budap. 73. 3586

381 Rendszere, A magyar nyelv. Közre bocsátá a Magy. Tudós Társaság. II. kiad. Buda 47. 2430

382 *Stier, G.*, Zrinyi und die Zrinyiade. Abhandlung, Chronik von 1568 nebst dem gleichzeitigen Volksliede usw. in deutscher Übs. 2. Ausg. Budapest 76. 3929

383 *Szarvas Gábor*, A Magyar igeidök. Pest 72. 3394

Digitized by Google

384 *Szilády Áron*, Régi Magyar költök tara. I. köt. Közepkori Magyar költöi maradványok. Budap. 77. 3880

385 Tájszótár, Magyar. Kiadta a Magy. Tudós Társaság. Buda 38. 2434

Teza, Sette savi nelle novell. mag. 2898.

386 *Toldy, Franc.*, Corpus Grammaticorum linguae Hungaricae veterum. A Régi Magyar nyelvészek erdösitöl tsétsiig. Pest 66. . 3099

387 *Volf György*, Nyelvemléktár. Régi Magyar Codexek és nyomtatványok. IV. V. köt. Érdy Codex. I. II. Budap. 76. 3879

388 *Vörösmarty, M.*, Csorhalom. Epische Dichtung übers. v. *G. Stier*. [Lit. Ber. aus Ung. III.]. Budap. 79. 3949

389 Zsebszótár, Magyar és Német. Közre bocsátá a Magyar Tudós Társaság. II. köt. [Deutsch-Ungarisch]. Buda 43. 2935

---

390 Szent Biblia .. magyare nyelvre fordit. *Károli Gáspár*. Güns 40 . 736

x. Wotjakisch.

391 *Wiedemann, F. J.*, Grammatik der wotjakischen Sprache nebst einem kleinen wotj. .. Wörterb. Reval 51. 1080

b. Mongolische Sprachen.

α. Kalmückisch.

392 *Jülg, B.*, Die Märchen des Siddhi-Kür. Kalmückisch. X. Erzählung (als Probe einer Gesammtausgabe). Festgruss an die XX. Vers. deutscher Philologen. Wien 61. . . . . 2374 F

393 — —, Die Märchen des Siddhi-Kür. Kalm. Text mit deutscher Übers. u. einem kalm.-deutschen Wörterb. Lpz. 66. . . . . 2824 Q

394 [Die Evangelien des *Matthäus* und *Johannes* und die Apostelgeschichte]. O. O. u. J. . . . . 1360 F

395 [Das Evangelium des *Matthäus*]. O. O. u. J. . . . . 117 Q

β. Mongolisch.

396 *Banzarov, D.*, Mongolskaja nadpis na pamjatikje knjazja Izunke plemjannika Čingis-Chana .... s predisloviem *P. S. Saveljeva*. [Zapiski der russ. Archaeol. Gesellsch. Bd. III.]. Pet. 51. . . . 986

Benfey, Vetalapanc. 1045.

397 *Jülg, B.*, Mongolische Märchensammlung. Die neun Märchen des Siddhi-Kür nach der ausführlicheren Redaction u. die Gesch. des Ardschi-Bordschi-Chan. Mongol. mit deutscher Übers. und krit. Anmm. Innsbr. 68. 3148

398 — — , Mongolische Märchen. Die neun Nachtrags-Erzählungen des Siddhi-Kür u. die Gesch. d. Ardschi-Bordschi-Chan. A. dem Mongol. übers. Innsbr. 68. 3046

399 — — , Mongolische Märchen. Erzählung aus der Sammlung Ardschi-Bordschi. Ein Seitenstück zum Gottesgericht in Tristan und Isolde. Mongol. u. deutsch. Innsbruck 67. 2914

Ssanang Ssetsen 406.

400 *Schiefner, A.*, Von dem Knaben, der ohne Sattel auf dem schwarzen Ochson ritt, dem Mong. nachorzählt [St.-Petersb. Zeitung 1849 Nr. 79]. 419
401 — — , Ein kleiner Beitrag znr mongolischen Paläographie [Mél. as. t. II.]. Pet. 55. 1628
— — , Buddh. Trigl. 1112.
402 *Schmidt, J. J.*, Grammatik der mongolischen Spracho. Pet. 31. . 16 Q
403 — — , Mongolsko-Njemecko-rossiïskiï Slovar. Mongolisch-deutsch-russisches Wörterbnch. Pet. 35. . . . . 17 Q
404 — — , Die Thaten des Vertilgers der zehn Uebel in den zehn Gegenden, des .. Bogda Gesser Chan .. auf's neuc abgedruckt. Pet. 36. . . . . 20 Q
405 — — , — — , a. d. Mongol. in's Dentsche übers. Pet. 39. 21
406 — — , Geschichte der Ost-Mongolen und ihres Fürstenhauses, verfasst v. *Ssanang Ssetsen* .. übors. und mit dem Originaltoxte, nebst Anmm. .. hsg. Pot. u. Lpz. 29. . . . . 452 Q
407 — — , Philologisch-kritische Zugabe zu den Mongolischen Originalbriefen der Könige von Porsien Argnn und Öldshäitu an Philipp d. Schönon. Pet. 24. 414
408 — — , Über eino mongolische Qnadratinschrift [Bull. hist.-phil. de l'Ac. Imp. T. IV.]. Pet. 47. 205

---

409 Pontateuch. Pet. 33. . . . . 398 Q
410 Josna, I. II. Samuelis. Pet. 36. . . . . 400 Q
411 I. Reg. bis Esther. Pet. 37. . . . . 401 Q
412 Psalmen. Pet. 36. . . . . 403 Q
413 Proverbien und Qohelet. Pet. 36. . . . . 404 Q
414 The New Testament .. transl. .. by *E. Stallybrass* and *W. Swan*. Lo. 46. 721
415 [*Matthaeus* und *Johannes*]. 2210
416 [Mong. Tractätlein in 2 Abtheilungen]. Pet. 18. . . . . 405 Q

c. Samojedische Sprachen.

417 *Castrén, M. A.*, Grammatik der samojedischen Sprachen .. herausg. von *A. Schiefner*. Pet. 54. 1450
418 — — , Wörterverzeichnisse aus den samojedischen Sprachen .. bearb. v. *A. Schiefner*. Pet. 55. 1515

d. Tungusische Sprachen.

α. Mandschuisch.

419 *Gabelentz, H. C. v. d.*, Die Ausdrücke für „Sterben“ im Mandschnischen [S.-A.?]. O. O. u. J. 2362
— , *G. v. d.* 1422.
420 *Kaulen, F.*, Lingnao Mandschuricae institutiones. Regensb. 56. 1693
421 [Neues Testament übers. unter Aufsicht v. *S. Lipowzow*. Pet. 35]. 207

β. Tungusisch.

422 *Castrén, M. A.*, Grundzüge einer tungusischen Sprachlehre nebst kurzem Wörterverzeichniss . . . hsg. v. *A. Schiefner.* Pet. 56. . . 1798

423 *Schiefner, A.*, Beiträge zur Kenntniss der tungusischen Mundarten [Bull. hist.-phil. de l'Ac. Imp. T. XVI.]. Pet. 59. 2234

e. Türkische Sprachen.

α. Aderbeigänisch.

424 *Bergé, A.*, Dichtungen transkaukasischer Sänger des XVIII. u. XIX. Jahrh. in adserbeidschanischer Mnndart. Lpz. 68. 3103

425 انجيل مقدس. Astrachan 20. 3511

β. Dschagatai.

426 [*Mir Ali Schir*] Abuska. Csagatajtörök szógyjüjtemeny . . ford. *Vámbéry Armin.* Pest 62. 2942

427 Baber-Nameh Djagataice ed. *N. Ilminski.* Kasan 57. 1834

428 Biblioteka vostočnych istorikov. Bibliothek orientalischer Historiker. Bd. I. شيبانى نامه. Šeïbaniada. Geschichte der mongolischen Türken . . v. *E. Berezin.* Kasan 49. 601

429 *Shaw, R. B.*, A sketch of the Túrkí language as spoken in Eastern Túrkistán (Káshgar and Yarkand). Lahore 75. 3768

430 *Véliaminof-Zernof*, Dictionnaire Djaghataï-Turc. Pet. 69. . . . 3085

γ. Jakutisch.

431 *Böhtlingk, O.*, Über die Sprache der Jakuten. Grammatik, Text und Wörterbnch. [A. *Th. v. Middendorff*'s Reise in den äussersten Norden u. Osten Sibiriens Bd. III.]. Pet. 51. . . . . 914 Q

432 — —, Zur jakutischen Grammatik [Mél. as. T. III]. Pet. 59. . 2251

δ. Osmanisch.

1. Grammatik, Lexikographie, Chrestomathien.

433 *Berezin, E.*, Tureckaja Chrestomatija. Chrestomathie turque. T. I. Kasan 57. 2030

434 *Böhtlingk, O.*, Kritische Bemerkungen zur zweiten Ausgabe von Kasem-Bek's türkisch-tatarischer Grammatik [Bnll. de la Classe hist.-philol. de l'Ac. T. V.]. Pet. 48. 341

Dizionario 580.

435 *Fûâd* Efendi, *Muḥammed*, und *Aḥmed Ġevdet* Efendi, قواعد عثمانيه. Constantinopel 1267 [1851]. 1965

vgl. 440.

Giamgy 582.

436 *Goldenthal, J.*, Ausführliches Lehrbuch der türkischen Sprache. Wien 65. 2756

437 *Grimm, A.*, Über die Stellung, Bedeutnng und einige Eigenthümlichkeiten der osmanischen Sprache. Ratibor 77. . . . . 3835 Q
Kazem Beg 434 — *Kemal Efendi* 438.

438 *Mallouf, N.*, التحفة الزهيّة فى اللغات الشرقيّة . . Et-teuhfet-uz zehiyet fi-l loghat-ich charqiyet ou guide de la conversation en langues orientales turque, arabe et persane, composé . . par *Kémal Efendi* usw. Smyrna 53. 2223

439 — —, فوائد شرقيّة Fevaydi-Charqiyè ou abrégé de grammaire orientale, turque, arabe et persane, expliquée en langue turque. Smyrna 54. 2224

440 *Muchlinski, A.*, ذيل قواعد عثمانيه. Pet. 58. 2656
vgl. 435.

441 — —, Osmanskaja Chrestomatija. Pet. 59. 2657

442 *Pfizmaier, A.*, Grammaire turque. Wien 47. 194

443 *Schlechta-Wssehrd, O. de*, مجموعهٔ اصطلاحات رسميّه Manuel terminologique français-ottoman. Wien 70. 3246

444 *Wickerhauser, M.*, Wegweiser zum Verständniss der türkischen Sprache. Eine deutsch-türkische Chrestomathie. Wien 53. . . . 1399

445 *Zenker, J. Th.*, Dictionnaire turc-arabe-persan. Türkisch-arabisch-persisches Handwörterbuch. Lpz. 62—66. . . . . 2631F

2. Verschiedene Texte.

a. Litteratur der Schriftsprache.

446 ايدة. [Übers. des Textbuches der Oper Aïda v. *Verdi*]. Cairo o. J. 3321
Arabisch 1698.

447 *Behrnauer, W. F. A.*, Izvori Srpske povjestpice. Quellen für serbische Geschichte, aus türkischen Urkunden in's Deutsche übertr. In das Serbische übs. v. *A. T. Berlić*. I. H. Wien 57. 1832

448 — —, Sulṭân Aḥmad's I. Bestallungs- und Vertragsurkunde für Gabriel Báthori [Archiv f. K. öst. Gesch. XVIII]. Wien 57. . . 1887

449 — —, Sulaiman des Gesetzgebers (Kanūnī) Tagebuch auf seinem Feldzuge nach Wien . . hsg. m. einer deutschen Übs. . . [Festschrift zur Oriental.-Vers. in Wien]. Wien 58. 2077

450 [— —, Druckprobe einer Ausgabe der حكايت قرق وزير. Wien 1852]. 1 Blatt. 1112

451 — —, Die vierzig Veziere oder weisen Meister . . übertr. u. m. Anmm. vers. Lpz. 51. 885

452 [*Berezin, E.*], Narodnyja posloviey tnreckago plemeni. I. [Ausschnitt] o. O. u. J. 1773

453 [*Birgawī*] رسالهٔ برکوی. Constantinopel 1249 [1833/4]. 324

454 دريكتا [Muhamm. Religionslehre]. Const. 1253 [1837]. 2166
Dorn, Muhamm. Quellen 747.

455 اس ظفر [Geschichte der Vornichtung der Janitscharen]. Const. 1243 [1828]. 2204

456 *Feridun Bey*, منشئات السلاطين. 2 Bde. Const. 1264—65 [1848 — 49]. 1208F

457 *Firdewsi*, كتاب سلح شورنامة [herausg. von *O. v. Schlechta-Wssehrd.* ZDMG. Bd. XVII. Lpz. 63.]. 2020

458 *Fleischer, H. L.*, Über den türkischen Volksroman Sireti Sejjid Batthâl [Zwei Abth. — A. d. Ber. d. K. S. Ges. d. Wiss. Bd. II.]. Lpz. 48.. 282

— — Chatai-nâme 91 — *Hairullah* 460.

459 [*Ḥalim*] ديوان حليمكراى سلطان. Const. 1257 [1841]. 1966

460 *Hammer-Purgstall*, Frh., Bericht über die zu Konstantinopel im Druck erscheinende Geschichte des Osman. Reiches Chairullah Efendi's u. üb. die . . Hs. Ahmed Ibn el Omer's [so] betitelt die Bekanntmachung m. d. edlen Terminologie [Sitzb. d. Wiener Ak. Bd. XII]. Wien 54. . . . . 294[b] (3)

vgl. 1495.

461 [Ḥâtem] داستان حاتم طائى. Const. 1256 [1840]. 2165

462 [Kalender, Türkischer, auf d. J. 1241 (1825/6). Lith. Rolle]. . . 768

Andere Kalender 469 ff.

463 [Ḳûčî Beg] رسالهٔ قوچى بك. O. O. 1277 [1861]. 2645

464 *Mohammed, Pir, Bin Pir Ahmed*, Das Kapitel von der Freigebigkeit. A. d. Türk. übs. v. *R. Peiper*. Breslau 48. 289

Müneǧǧim Baschi 3010 — *Nabi* 467.

465 *'Omar Ben-Suleimân*, Die Erfreuung der Geister. Türk. u. deutsch m. Anmm. hsg. v. *L. Krehl*. Lpz. 48. 286

466 اوقومق كتابى در. Malta 34. 2167

467 *Pavet de Courteille*, Conseils de Nabi Efendi à son fils Aboul Khair, publ. en turc avec la trad. franç. Pa. 57. 1837

468 *Resmi Achmed* Efendi, Wesentliche Betrachtungen oder Geschichte des Krieges zwischen den Osmanen u. Russen i. d. J. 1768 bis 1774, übs. . . v. *H. F. v. Diez*. Halle u. Berl. 13. 298

469 ١٢٦٣ سالنامهٔ سنهٔ [1846/7]. Const. 325

470 ١٢٦٤ — — [1847/8]. — 326

471 ١٢٦٩ — — [1852/3]. — . . . . . 1203[a]

472 ١٢٧١ — — [1854/5]. — . . . . . 1203[b]

473 ١٢٨٦ — — [1869/70]. Tripolis [Afr.]. 3200

vgl. 462.

Rosen 477.

474 [*Schlechta-Wssehrd, O. v.*], كتاب حقوق ملل. 2 Thle. Wien 47—48. 212

475 *Sübḥi* Bey, تكملهٔ العبر. 2459Q

vgl. 3267.

Tassy, G. de, Allégories etc. 1731 — Veziere, vierzig, 451 f.

476 [*Zein el-Abidîn*] ترجمهٔ رسالهٔ سودان. Const. 1262 [1846]. . . . 322

477 [— —] *Rosen, G.*, Das Buch des Sudan; oder Reisen des Scheich Zain el Abidîn in Nigritien. A. d. Türk. übs. Lpz. 47. 230

Digitized by Google

478 *Zenker, J. Th.*, Quaranto questions adressées par les docteurs juifs au prophète Mahomet. Le texte turc av. un gloss. turc-franç. Wien 51. 890

b. Volkslitteratur.

479 Drei türkische Bilderbogen [Const.]. 3715

480 Vuqû'ât i müstaqbel ja'ni qazamia 1876 sene i 'iscwîje i kebîseje mahsûs. Asitane [m. armen. Lettern]. 3728

481 [*Pappadopulos, Ph.*] *Τουρκτζὲ γενὶ Σαρκὴ, Γαζὲλ, Τεζνὶς, Μανελὲρ βὲ γενὴ Σαρκηλὲρ, ποῦ τεφὰ Φώτιος Παππαδόπουλος μεσσαριφὶ ἤλε πασιριλμίστιρ.* Asitane 76. 3731

vgl. 846.

482 [— —] *Γενὶ Σαρκὴ ἐκδοθέντα ὑπὸ Φ. Παππαδοπούλου.* Asitane 76. 3732

483 Jeni śarqilor meģmû'asy. Asitane 75. [M. armen. Lett.]. 3733

484 — — — — — 76. [Desgl.] 3734

485 — — — — turkģe ve armeniģe. Const. 74. [Desgl.] 3735

486 — — — — semâji, gazel, kośma . . . Asitane 76. [Desgl.]. 3736

487 — — — — gazel, kośma, semâji. Asitane 75. [Desgl.] 3737

488 Jeni nâdîde sárkylar. O. O. 1875. [Desgl.] 3738

489 [Türkisches Abcbuch.] O. O. u. J. 3744

3. Officielle Documente.

490 اوستريا دولتی تبعه‌سنگ ممالك عثمانيّه‌ده تجارتلرينه داثر موادّ عهديه مجموعه‌سيدر. Wien 46. 192

491 دولت عليّه ايله رويل آنسه‌آتيق . . جمهورلری بينندة عقد اولنان تجارت وسير سفاين معاهدسيدر. [London 1255 = 1839/40]. 540

492 [Verordnung Abdulmeģîd's zu Gunsten seiner protestantischen Unterthanen. — Türk. u. armen.] O. O. u. J. 1617

493 Tarif der Abgaben, welche . . von den Waaren der Zollvereinsländer bei ihrer Einfuhr und von den Waaren des Türkischen Reiches bei ihrer Ausfuhr erhoben werden . . nebst dem am 20. März 1862 geschlossenen Handelsvertrage. Const. 62 [Deutsch, Franz., Türk.] 2456

vgl. 3852.

494 [Lithogr. Übersetzung der Schiffahrtsakte der europ. Donau-Commission, Galacz, 2. Nov. 1865]. 3042

495 [Lithographierte türkische Rede Riza Pascha's, Statthalters v. Tripolis (Afr.) . . mit arab. Übers. Tripolis 1285 (1868/9)]. 3201

Gedenktafel 1763.

4. Zeitungen und Zeitschriften

a. d. Jahren 1284—93 [n. d. latein. Alfabet geordnet].

496 مجموعهٔ فنون اثر جمعيت علميه عثمانيه No. 1—13. Const. 1278 — 1280 [1861—1863]. 2565

497 بصیرت (24 Nummern u. 2 Extrablätter) — چیلق (2) — جریدهٔ حوادث (10) — ادرنه (7; Türk.-Griech.-Bulg.) — خیال (10) — حریّت [2 — London 1868] — استقبال (3) — قهقهه (6) — لطیفه (3) — مخبر (11 — London 1867/68) — مصوّر مدنیت — صباح (10) — شمس (3 Nummern u. 2 Extrablätter) — تیاترو — صداقت وقت (9). . . . . 2970. 3217. 3703—14. 19. 20 F.

498 [Officielle Zeitungen, je eine Nummer] ایدین — انقره — بوسنه — کرید — یانیه — خداوندکار — فرات — Dunav طونه — دیاربکر — سوریه — سیحان — سلانیك — روم‌ایلی — پرزرین — قونیه زوراء — طربزون — طرابلس غرب. 2846

499 [Andere Zeitungen, je eine Nummer] Ἀνατολή — انوار شرقیه — چنغراقلی — حدیقة — جریدهٔ طبیهٔ عسکریه — جریدهٔ عسکریه (2 Nummern) — عبرت — خلاصة الافکار — حقایق الوقایع — Manzûme i efkjâr [m. armen. Lett.] — روزنامهٔ جریدهٔ حوادث — سراج — تهویم وقایع. 2847

500 [Theaterzettel und Ankündigungen, vgl. ZDMG. XXX, S. XXIV. XXV]. . . . . 3697—3701. 3722. 3724

501 [Flugblätter, ZDMG. XXX. S. XXV]. . . . . 3725—27. 39—48

5. Bibelübersetzungen.

502 کتاب العهد العتیق والجدید. Pa. 27. . . . . 734 Q

503 'Ahd ül 'aṭiqden oniedi kitâb. Bd. 1. Smyrna 41. [M. armen. Lett.]. 1311

504 توراة یعنی موسی پیغمبره وحی طریقیله نازل اولان شریعة اللهك کتابیدر [übs. v. *Schauffler;* Wien 77.]. 3861

505 اشعیا پیغمبره نازل اولان وحیدر (übs. v. *Schauffler;* Wien 76]. . . 3860

506 مزامیر داود [übs. v. *Schauffler*]. Const. 68. 3130

---

507 Rabb ve kurdaryġymyz 'Isu Kristosun Jeni 'ahdy. Malta 31. [M. armen. Lett.]. 735

508 کتاب العهد الجدید [übs. v. *Schauffler;* Const. 66]. 2025

509 — — — [Evangelien u. Apg. Const. 62]. 2504

510 [Ausgewählte Capp. der Paulin. Briefe übs. v. *Schauffler*]. O. O. u. J. ٢٦ u. 4 SS. 2516

6. Missionsschriften.

[Die engl. u. deutschen Titel handschriftlich; die zugehörigen Schriften mit armen. Lettern].

511 *Abbot*'s Young Christian. Smyrna 44. 1312

512 *Bogue*'s Evidences of Christianity. Smyrna 47. 1316

513 *Goodell, W.*, Commentary on Matthow. Smyrna 51. 1261

514 *Jones*' Catechism. Smyrna 48. 1317

515 [*Schauffler*] رسالهٔ اعتقادیه [Wien 1258 (1842)]. 327

Anonyma.

516 Über den Nutzen der polemischen Schriften der Theologen. Smyrna 44. 1313
517 Ein Geschenk für die ganze Welt. Smyrna 44. 1314
518 Evangelical sermons. Smyrna 47. 1315
519 Daily moditations. Const. 50. 1318
520 *Τὰ δώδεκα Εὐαγγέλια, γιάννι Ὄν ἰχὶ Εὐαγγελιονλαρη ἀζὶζ βὲ ἀζὶμ περσεμπὲ χιουνουνούγ.* Const. 74. 3730

ε. Tatarisch (Uigurisch).

521 *ʿAbd elqajjûm*, حسابلق يعنى حساب قاعدەلرى يا كه اريفميتيكه وهم حسابلق مسئلەلرى. Kasan 73. 3425
522 *Abulghasi* Bahadûr Chani Historia Mongolorum [ed. *C. M. Frähn*]. Kasan 25. . . . . 139 F
523 [*Alachond*] كتاب الفرض الدائم للبالغ والبالغة من مصنفات الاخوند المچكروى. Kasan 48. 603
524 *Bálint Gabor*, Kazáni-Tatár nyelvtanulmányok. I.—III. füz. Budap. 75—77. 3882
525 [*Berezin, E.*, Tatarisches Lesebuch mit muhamm. Katechismus]. Kasan 50. 597
526 [— —], Tarchannye jarlyki, dannye Chanam zolotoï ordy. [A. d. Kasan. Regierungsblatt o. J.]. 1224
Böhtlingk 434 — *Husam-ed-din* 533.
527 [*Ilminsky, N.*] Zur tatarischon Lantlehre. Aus einem Briefe des Prof. Ilminsky an A. Schiefner [Mél. as. T. III]. Pet. 58. . . . 2151
528 *Kukliašev, S.*, Tatarskaja chrestomatija. Kasan 59. 2252
— —, Slovar k tatarskoï chrestomatiï. Kasan 59. 2253
Kudatku Bilik 532.
529 *Muchlinsky, A.*, Zdanie spravy o Tatarach Litevskich. Pet. 58. . 2653
530 [*Nâṣir ed-dîn*] قصص الانبيادە رباط اوغوزى نينك قاضى سى برهان الدين اوغلى ناصر الدين تصنيفى دور [ed. *Ilminsky*]. Kasan 1275 [1859]. 2267
531 [*Vagabov*], Tatarskija skazanija. Vzatie Bulgara Timurom. [A. d. Kasan. Regierungsblatt]. Kasan 52. 1223
532 *Vámbéry, H.*, Uigurische Sprachmonumente und das Kudatku Bilik. Innsbr. 70. 3245

Anonyma.

533 B بدو ام كتابى. Kasan 54. 2752
534 F فضائل الشهور بو رساله ده رجب وشعبان ورمضان هر قايوسى نينك فضل وثوابى بيان ايدر. Kasan 55. 1780
535 Grammatika russkago jazyka. Č. I. Kasan 73. 3424
vgl. 1293.
536 H هذا كتاب قرق حديث. Kasan 55. 1779
537 M مخزن الاسرار. Kasan 1274/1858. 2119

538 مهر شريف خاصيتلرى برلان وهم اسماء اصحاب كهف خاصيت لرى برلان وهم دعاء كنج العرش خاصيت لرى برلان هر قايوسى مبارك دعالاردر. Kasan 48. 606

539 P باشماق شريف خاصيتلرى. Kasan 48. 605

540 Q قصهٔ يوسف عليه السلام [ohne Haupttitel]. Kasan 41. 176

541 T ثبات العاجزين. Kasan 48. 604

542 — — رسالهٔ عزيزه شرح. Kasan 50. 929

543 تعبير نامه يعنى توش تعبيرى ترجمهٔ ينابع يعنى ينابع اسلمى عرب كتابندان تركى كا كوچرلمشدور. Kasan 1263 [1847]. 602

544 [Tatarisches Abcbuch] Kasan 54. 2751

Bibelübersetzungen.

545 انجيل مقدس Sanctum Evangelium scilicet N. T. Jesu Christi. Ed. II. Astrachan 18. 732

546 — — [Orenburg-Tatarisch]. Astrachan 20. 1355

547 الانجيل كما كتبه متى. Lo. 42. 733

4. Sprachen Amerika's.

a. Nordamerika.

α. Algonkin.

548 *Trumbull, J. H.*, On some mistaken notions of Algonkin grammar, and of mistranslations of words from Eliot's Bible etc. [Transact. of the Amer. Philol. Assoc. 1869/70]. . . . . 3270[b]

549 *Teza, E.*, Catechismo dei missionari cattolici in lingua Algonchina. Pisa 72. 3427

β. Cherokesisch.

550 *Gabelentz, H. C. v. d.*, Kurze Grammatik der Tscherokesischen Sprache. [Hoefer's Ztschr. Bd. III.]. Greifsw. 52. 913

γ. Choctaw.

551 The Choctaw spelling book. V. ed. Boston 49. 1980

552 The Books of Joshua, Judges, and Ruth, transl. into Ch. N.-Y. 52. 1979

553 The New Testament . . transl. into Ch. N.-Y. 48. 1353

δ. Dakota.

v. d. Gabelentz 3286.

554 *Riggs, S. R.*, Grammar and Dictionary of the Dakota Language. [Publ. by the Smithson. Inst.]. Wash. 52. . . . . 1101[b](3)

555 The Book of Genesis, and a part of the Psalms, transl. by the Missionaries . . and *J. Renville* . . The Gospels of *Luke* and *John*, transl. by *G. H. Pond* and *J. Renville* . . The Acts of the Apostles; and the Epistles of Paul; with the Revelation of John, transl. by *S. R. Riggs*. Cincinnati 42. 43. 1347

ε. Delaware.

556 The three Epistles of *John*, transl. by *C. F. Dencke*. N.-Y. 18. 1349

ζ. Eskimo.

557 Testamentetak tamedsa. Lo. 40. 731
558 Eskimo-Gesangbuch. Budissin 30. 1348

η. Grönländisch.

559 Testamentitokamit Mosesim Aglegèj Siurdleet . . pellesiúnermit *O. Fabricius*imit. [Genesis, Psalmen, Jesaia]. Kopenh. 22. . . 1744
560 Tuksiantit erinaglit Testamentitokame agleksimarsut. Bautzen 42. (Psalmen). 730

ϑ. Kaiganisch.

561 *Radloff, L.*; Einige Nachrichten über die Sprache der Kaiganen [Mélanges russes T. III]. Pet. 58. 2117

ι. Mohawk.

562 The Gospel according to *St. John*. Lo. o. J. [am Schluss hs. das Vaterunser]. 1352

κ. Ojibue.

563 Ojibue spelling book. Part I. Boston 46. 1981
564 The Gospel according to Matthew in the Ojibwa language. Boston 39. 1356

b. Südamerika.

v. d. Gabelentz, Kiriri-Spr. 3286.

565 El Evangelio segun *San Lucas* en Aymará y Español, trad. por *V. Pazos-Kanki*. Lo. 29. 758

5. Baskisch.

566 *Pott, A. F.*, Über Vaskische Familiennamen. Detmold 75 [Gratul.-Schr.]. 3590
567 El Evangelio segun *S. Lucas* traducido al Vascuence. Madr. 38. . 751

6. Etruskisch.

568 *Stickel, J. G.*, Das Etruskische durch Erklärung von Inschriften und Namen als semitische Sprache erwiesen. Lpz. 58. 2072

7. Indogermanische Sprachen.

a. Albanesisch.

Bopp, Das Albanesische 3328.

569 [*D. C.*] A Dora d'Istria gli Albanesi. Canti pubblicati per cura di *D. C.* Livorno 70. 3223

vgl. 571.

570 *Hahn, J. G. v.*, Bemerkungen über das albanesische Alphabet [Sitzb. d. Österr. Ak.]. Wien 50. 928

571 *Istria, Dora d'*, Fylétia e Arbenoré prèj kanekate Laoshima. Enkethyeme ne Shkjipe perèi *D. C.* Livorno 67. 3215

vgl. 569.

572 *Stier, G.*, Die albanesischen Thiernamen [Kuhn's Ztschr.]. Berl. 62. 2446

---

573 *Η καινη Διαθηκη . . . διγλωττος τουτεστι Γραικικη και Αλβανητικη.* Korfu 27. 688

b. Celtisch.

574 Die Bibel Gälisch (Lo. 39), Irisch-protestantisch (Dublin 27), Irisch-katholisch (Lo. 17), Manx (Lo. 19), Welsh (Lo. 50). 747. 745. 746 750. 748

575 Genesis irisch. Lo. 29. 2410

576 Das N. T. Bretonisch. Brest 47. 749

c. Eranische Sprachen.

α. Armenisch.

1. Grammatik und Lexikographie.

577 [*Aitanean, A.*] *Petermann, H.*, Über die kritische Grammatik der armenischen Vulgärsprache von Arsen Aitanean [Monatsb. d. Preuss. Ak.]. Berl. 67. 3009

578 *Avetikhean, G.*, Kherakanuthiun haikakan. Ven. 15. 1968

579 *Bagratuni, A. K.*, Tarerkh hajerēn kherakanuthiun. Ven. 56. . . 2556

580 Dizionario, nuovo, italiano-francese-armeno-turco, compil. . . dai Padri della Congregazione Mechitaristica. Wien 46. 1325

581 *Eminean, S.*, Jerekhlezujan baragirkh aisinkhn gaλλierēn-hajerēn taǵkerēn. Wien 53. 1324

582 *Giamgy, Ph.*, Nouveau guide de conversation français-anglais-arménien-turc-allemand. Wien 48. 1323

583 *Lauer, M.*, Grammatik der classischen armenischen Sprache. Wien 69. 3143

584 *Patkanov, K.*, Izsljedovanie o sostav armjanskago jazyka. Pet. 64. 2616

585 — —, Njeskolko slov o nazvanijach drevnich armjanskich mjesjacev. Pet. 71. 3308

586 [— —] *Petermann, H.*, Über den armenischen Dialect von Agulis nach einer Mittheilung des Herrn v. Patkanoff. [Monatsb. d. Preuss. Ak.]. Berl. 66. . . . 3008

587 *Petermann, H.*, Über den Dialect der Armenier von Tiflis [Abh. d. Prenss. Ak. 1866]. Berl. 67. . . . . 3014 Q

— — 577. 586.

588 [*Riggs, E.*], A brief grammar of the modern Armenian language. Smyrna 47. 323

[— —], A vocabulary of words used in modern Armenian, but not found in the anc. Arm. lexicons. Smyrna 47. . . 323

2. Litteratur

[ausgenommen Zeitungen, Bibel und Missionsschriften].

Barlaam u. Josaphat 607 — *Brosset* 2396 — *Charagan* 597.

590 *Cirbied, Chahan de,* Notice de deux manuscrits arméniens contenant l'histoire de Mathieu Eretz, et extrait de cette histoire. Pa. 12. . 651 Q

Constantin 602.

591 *Dulaurier, E.,* avec le concours du R. P. *Gabriel Aïvasovski* et de M. *Victor Langlois,* Programme d'une bibliothèque historique arménienne. Pa. 56. 1745

Eusebius 603 f.

592 *Ghevond,* Wartapet, Istorija Chalifov . . perevod [v. *K. Patkanian*]. Pet. 62. 2418

593 *Hübschmann, H.,* Zur Geschichte Armeniens und der ersten Kriege der Araber. A. d. Armenischen des *Sebeôs.* Lpz. 75. [Hab.-Schr.] 3662

Ignatius 837 — *Johannes* Katholikos 595 — *Leontius* 592.

594 *Mekhitar d'Ani,* Le commencement de l'Histoire de, XIIe siècle. Retrouvé [p. *K. Patkanian*]. Pet. 79. 3109

Mordtmann 2540 — *Moses* v. Khoren 600. 605.

595 *Nève, F.,* Histoire d'Arménie par Jean VI. dit Jean Catholicos; tradnite par Saint-Martin [Université catholique Nr. 96]. Pa. 43. 167

596 — —, Etude sur Thomas de Medzoph et sur son histoire de l'Arménie au XVe siècle [J. A.]. Pa. 55. 1667

597 — —, Les hymnes funèbres de l'église arménienne trad. sur le texte arm. de Charagan [Rev. cathol. X.]. Löwen 55. 1668

598 — —, De l'invocation du Saint-Esprit dans la liturgie arménienne. Hymnes trad. et comm. [Rev. cathol.] Löwen 62. 2496

599 *Patkanov, K.,* Materialy dlja izučenija armjanskich narjecii. Wipnsk I. Pet. 75 [in armen. Sprache]. 3575

600 — —, Armjanskaja geografija VII věka po R. Ch. (Pripisyvavšajasja Moiseü Chorenskomu). Text i perevod. Pet. 77 3798

601 — —, Ananiayi Širakunvoy mnatsordkh banits. Pet. 77. . . . 3799

— — 594. 606. 3087.

602 *Petermann, H.,* Über die armenische Übersetzung der Gesetze Constantins [Monatsb. der Prenss. Ak.]. Berl. 67. 3011

603 — —, Über die armenische Übersetzung des eusebischen Kanons [Monatsb. d. Preuss. Ak.]. Berl. 66. 3013

604 — —, Über die bis jetzt vorhandenen Texte und Übersetzungen der armenischen Chronik des Eusebius [Monatsb d. Preuss. Ak.]. Berl. 65. 3010

605 *Pichard, C. E.,* Essai sur Moïse de Khoren . . et analyse succincte de son ouvrage. Pa. 66. 2857

Saint-Martin 595 — *Šaragan* 597.

606 *Sébéos,* L'Histoire de l'empereur Héraclius. VIIe siècle [p. *K. Patkanian*]. Pet. 79. 3909

— 593 — *Thomas* v. Medzoph 596. 3085.

607 Ponn Domar [enth. u. A. die Übers. von Barlaam u Josaphat]. Ortakiö 31. 1540

Verordnung Abdulmeǵîd's 492.

Digitized by Google

3. Zeitungen und Zeitschriften.

608 Enropa [hsg. v. d. Wiener Mechitaristen]. Jahrgang 1851—1863. Wien. [Es fehlt 1851 Nr. 9]. . . . . 1322 F
609 Štemaran pitanv giteleaṭs [Illustrirte Zeitung, hsg. v. *J. B. Adgel*]. Jahrgang 1839—45. Smyrna. . . . . 1263 Q
610 Panaser [hsg. v. *J. Hissarian*]. Const. 51. 1089
611 Orager — Masis — Asia — Ararat — Mamul [Zeitungen; je eine Nummer]. Const. 71. 73. . . . . 2345 F

4. Bibelübersetzungen

[nach den hdschr. engl. u. deutschen Titeln].

612 Die Bibel A. u. N. T. nenarmenisch, mit Parallelstellen. Rev. u. hsg. v. *E. Riggs*. Smyrna 53. . . . . 1938 Q
613 [Genesis] Geschichte Josephs neuarm. Sm. 47. 1295
614 Psalms and Proverbs transl. by *E. Riggs*. [Nenarm.]. Sm. 52. . . 1259
615 Psalmen [Ararat-Übers.]. Sm. 43. 685
616 Psalmen nenarm. Sm. 43. 1296

---

617 New Testament in modern Arm. Sm. 52. 1260
618 — — — — — with references. Sm. 49. 1298
619 Ararat version of the N. T. in ancient and modern Arm. Const. 50 1297
620 Das N T. in neu-armen. Übers. Calc. 39. 2000

---

621 Concordance of the N. T. Sm. 48. 1286

5. Missionslitteratur u. ä.

[Neuarmenisch; engl. u. deutsche Titel hdschr.].

622 *Abercrombie*, Dr., On mental discipline. Sm. 44. 1301
623 *Abbot*, Mother at home. Sm. 40. 1264
624 *Adgel, J. B.*, Lives of the Patriarchs and Prophets. Sm. 38. . . 1262
625 *Apsogom, W.*, Answer to a recent tract npon the communion. Sm. 46. 1273
626 *Aubigny, d'*, History of the Reformation ed. by *J. B. Adgel*. Sm. 46. 1278
627 *Bossuet*, Discours in armen. Übers. Wien 41. 1329
628 *Both*, Church history. Sm. 48. 1284
629 *Bunyan, J.*, The pilgrim's progress. Sm. 43. 1268
630 *Defoe, D.*, Robinson Crusoe. Tiflis 57. 2753
631 *Dodridge*, Rise and progress. Ed. by *G. J. Everett*. Sm. 52. . . 1291
632 *Dwight, H. G. O.*, Child's astronomy. Sm. 41. 1266
633 — —, Church mnsic for protestant worship. Const. 47. . . . 1281
634 — —, Evangelical tracts. Nr. 1—4. Galata 47—48. 1279
635 *Hamlin, C.*, Arithmetic. Const. 48. 1285
636 — —, Papists and Protestants. Const. 48. 1287
637 *Jay's* Daily meditations rev. by *Dwight*. Const. 47. 1305
638 *Jones'* Catechism rev. by *Adgel*. Sm. 46. 1277
639 *Sayson's* Thonghts. Sm. 44. 1302

640 *Smith, Eli,* Treatise on the work of the Holy Spirit. Sm. 50. . 1307
641 *Soludett's* History of Josepb Sm. 42. 1267
642 — Natural theology. Sm. 43. 1300
643 *Upham's* Intellectual philosopby ed. by *Hamlin.* Sm. 51. . . . 1289
644 *Wayland's* Moral science Const. 46 1275
645 *Whately's* Evidences of Christianity. Sm. 47. 1280
646 *Wood, G. W,* Essay on Baptism. Sm. 45. 1271
647 — —, Rule of faith. Sm. 47. 1282
648 — —, English grammar with exercises. Sm. 47. 1283

Anonyma.

649 Children invited to Christ. Sm. 52. 1292
650 Confessions of faith, Four protestant. Sm. 46. 1272
651 Conversations, Three, on the way of salvation. Sm. 44. . . . 1270
652 Dairymans daughter. Sm. 41. 1299
653 Geschicbte der sieben ersten ökumenischen Concile. Wien 47. . . 1330
654 Lambs, The two. Sm. 44. 1269
655 Lebensregeln. Tiflis 56. 2754
656 Lehre, Die christliche, in Frage und Antwort Sm. 46. 1303
657 Light of the Soul. Sm. 49. 1306
658 Manual of Scripture proof texts referring to the principal doctrines and duties of Christianity. Sm. 49. 1288
659 Martyrology, English, from 1400—1558. Sm. 51. 1290
660 Negro slavery. Moskau 30. 297
661 Night and toil. A narrative of the entrance of the Gospel at Tabiti. Sm. 52. 1309
662 Preacher, Evangelical. Sm. 46. 1274
663 Reasons publ. by the Evangel. Armenians of Const. for forming themselves into an Evang. Church, with their confession of faith. Galata 46. 1276
664 Sothcot, Mary. Sm. 41. 1265
665 Tract primer. Sm. 52. 1310
666 Village upon the mountains. Sm. 51. 1308

β. Kurdisch.

667 *Jaba, A.,* Recueil de notices et récits kourdes servant à la connaissance de la langue, de la littérature et des tribus de Kourdistan. Pet. 60. 2311
668 *Lerch, P.,* Forschungen über die Kurden und die iranischen Nordchaldäer. I. Abth. Kurdische Texte m. deutscher Übs. II. Abth. Kurdische Glossare u. s. w. Pet. 56—58. 1921
— —, Izsljedovanija 2716.
669 — —, [Bericht über] „Résumé de l'ouvrage kourde d'Ahmed Effendi Khani, fait et trad. p. *A. Jaba*" [Mél. as. T. III]. Pet. 58. 2081

γ. Ossetisch.

670 [Psalmen] Kniga chvaleniï ili psaltir, na osetinskom jazykje. Pet. 48. 775

671 *Rosen, G.*, Ossetische Sprachlehre nebst einer Abh. über das Mingrelische, Suanische u. Abchasische. Lemgo u. Detmold 46. . . 234 Q
672 *Salemann, C.*, Versuch über die Conjugation im Ossetischen [Beitr. z. vergl. Sprachf. Bd. VIII]. 3526
673 *Schiefner, A.*, Ossetische Sprüchwörter [Mél. russes T. IV]. Pet. 62. 2492
674 — —, Ossetische Texte [Mél. as. T. V]. Pet. 63. 2591
675 — —, Osetinskio Texty sobranny Dan. Čonkadze i Vas. Corajevym. [Abhh. d. Kais. Ak. Bd. XIV]. Pet. 68. 3084
676 *Sjögren, A. J.*, Ossetische Sprachlehre, nebst kurzem Ossetisch-Deutschem und Deutsch-Ossetischem Wörterbuch. Pet. 44. . . . 27 Q
677 — —, Ossetische Studien mit besonderer Rücksicht auf die indoeuropäischen Sprachen. 1. Lief. Die Selbstlauter [Mém. hist.-philol. de l'Ac. T. VII]. Pet. 48. . . . . 331 Q

δ. Persisch.

1. Altpersisch.

678 *Benfey, Th.*, Die persischen Keilinschriften mit Übersetzung und Glossar. Lpz. 47. 138
679 *Bollensen, F.*, Beiträgo zur Erklärung der persischen Keilinschriften [Mél. as. T. III]. Pet. 58. 2082
Grotefend 1970.
680 *Hitzig, F.*, Die Grabschrift des Darius zu Nakschi-Rustam. Zürich 47. 121
681 *Holtzmann, A.*, Beiträge zur Erklärung der Persischen Keilinschriften. 1. Heft. Karlsr. 45. 794
682 *Lepsius, R.*, Über das Lautsystem der persischen Keilschrift [Abhh. d. Ak. 1862]. Berl. 63. . . . . 2563 Q
Witte, Urspr. d. keilförm. Inschr. 3440.

2. Altbaktrisch.

683 *Benfey, Th.*, Weitere Beiträge zur Erklärung des Zend [G. G. A. 1852/53]. Gött. 1853. 1183
684 *Dâdâbhâi Kâvasji*, Tamâm Avestâ [in Gujerati-Schrift]. Bombay 1240 Yezd. [1871]. 3326
Dhanjibhai Framji, Zand Avesta and Huzvarash 3340 — *Dorn*, Bed. d. W. Avesta 2524.
685 *Harlez, C. de*, Avesta livre sacré des sectateurs de Zoroastre, trad. T. I—III. Lüttich 75—76. . . . . 3614 Q
686 — —, Études avestiques [J. A.]. Pa. 77. 3823
687 *Haug, M.*, Die Ahuna-vairya-Formel . . mit dem alten Zend-Commentar (Jasna 19). Übs. u. erkl. Mü. 72. 3363
688 — —, Lecture on an original speech of Zoroaster (Yasna 45), with remarks on his age. Bomb. 65. 2795
689 — —, Das erste Kapitel des Vêndîdâd, übs. u. erl. [Aus *Bunsen*, Äg. St. V]. Hamb. 56. 1788

690 *Haug, M.*, Das achtzehnte Kapitel des Wendidâd übs. u. erkl. [Sitzb. d. Bay. Ak. 1868]. Mü. 69. 3106

691 — —, Über den gegenwärtigen Stand der Zendphilologie mit bes. Rücks. auf F. Justi's sog. altbaktrisches Wörterbuch. . . Stuttg. 68 3065

vgl. 695.

— —, Sacred lang. etc. of the Parsees 3541.

692 *Hoshengji Jamaspji*, An old Zand-Pahlavi glossary. Ed. . . with a transliteration . . an engl. transl. and an alph. index. . . Revised with notes and introductions by *Martin Haug*. Bomb., Lo., Stuttg. 67. 2965

693 *Hovelacque, A.*, Grammaire de la langue zende. Pa. 69. . . . . 3080 Q

694 *Hübschmann, H.*, Avestastudien [Sitzb. d. Bay. Ak.]. Mü. 73. . 3420

695 *Justi, F.*, Handbuch der Zendsprache. Lpz. 64. . . . . 2595 Q

vgl. 691.

Kiepert, H., geogr. Namen im 1. Farg. des Vend. 2714.

696 *Kossowicz, C.*, Docem Sendavestae excerpta, lat. vertit . . textum rec. . . . Pa. 65. 2827

697 — —, Gâta Ahunavaiti. Saratustrica carmina septem latino vert. et expl. comm. crit. adj. . . Pet. 67. 3003

698 — —, Gata Ustavaiti lat. vert. et expl., textum archetypi . . rec. Pet. 69. 3119

699 *Lassen, Ch.*, Vendidadi capita quinque priora emend. Bonn 52. . 1075

700 *Lepsius, R.*, Das ursprüngliche Zendalphabet [Abhh. d. Preuss. Ak. 1862]. Berl. 63. . . . . 2564 Q

Müller, M., Veda u. Zendavesta 937 — *Peshotun*, Address 720.

701 *Spiegel, F.*, Avesta, die heiligen Schriften der Parsen . . im Grundtext sammt der Huzvâresch-Übs. hsg. I. II. Bd. Lpz. 51—58. . 883

702 — —, Avesta, die heiligen Schriften der Parsen . . übs. I. Bd. Lpz. 52. 1076

703 — —, Über einige eingeschobene Stellen im Vendidad [Abhh. d. Bay. Ak.] Mü. 50. . . . . 433 Q

704 — —, Der neunzehnte Fargard des Vendidad. 3 Abtheilungen [Abhh. d. Bay. Ak.]. Mü. 50—54. . . . . 433 Q

— —, Trad. Lit. d. Parsen 3050.

705 *Westergaard, N.*, Zendavesta or the religious books of the Zoroastrians, ed. and interpr. Vol. I. The Zend Texts. Kopenh. 52. 1077 Q

Whitney 3412.

Übersetzungen des Avesta: Pehlewi 707 — Gujerati 1159 f.

3. Mittelpersisch.

706 *Âdarbâd Mârâspand*, Pand Nâmah . . compr. the or. Pehlevi Text, its translit. . . and a glossary in Gujerathee and English . . by *Herbad Sheriarjee Dadhabhoy* . . Bombay 69. 3195

Arda-Viraf 710 ff. — Bundehesch 714. 716. 724 — Dinkard 719 — *Ganneau*, pass. du Fihrist rel. au Pehlevi 1497.

707 *Geiger, W.*, Die Pehleviversion des ersten Capitels des Vendidâd hsg. mit dem ersten Versuch einer Übs. u. Erkl. Erlangen 77. . 3788

708 *Haug, M.*, Über die Pehlowi-Sprache und den Bundohesch. A. d. G. G. A. Vollständigerer Abdruck. Gött. 54. 1511
709 — —, Über den Character der Pehlewisprache mit bes. Rücksicht auf die Inschriften. . . [Sitzb. d. Bay. Ak.]. Mü. 69. 3107
710 — —, The Book of Arda Viraf. The Pahlavi Text, prep. by Dest. *Hoshangji Jamaspji* . . with an Engl. transl. and introd. and an app. . . . by *M. H.*, ass. by *E. West*. Bombay u. Lo. 72. . 3435 (1)
711 — —, Glossary and Index of the Pahlavi texts of the book of Arda Viraf . . prep. by *E. W. West*. Bombay 74. . . . . 3435 (2)
712 — —, Über das Ardâi Vîrâf nâmeh. [Sitzb. d. Ak.]. Mü. 70. . 3230
713 *Hoshangji Jamaspji Asa*, An old Pahlavi-Pazand Glossary ed. with an alph. index . . revised and enlarged . . . by *Martin Haug*. Bombay u. Lo. 70. 3190
714 *Justi, F.*, Der Bundehesch . . . heransg., transscrib., übers. u. mit Glossar versehen. Lpz. 68. . . . . 3038 Q
Mainyo-i-khard 723.
715 *Müller, M. J.*, Essai sur la langue pehlvie [J. A.]. Pa. 39. . . 2535
716 — —, Untersuchungen über den Anfang des Bundehesch. [Abhh. d. Bay. Ak.]. Mü. 43. 2536
717 — —, Über den Ursprung des Namens Pehlvi. [Bullet. der Bay. Ak.]. Mü. 42. 2537
718 — —, Über den Inhalt einer Pehlvi-Handschrift zu Kopenhagen. [Bullet. d. Bay. Ak.]. Mü. 45. 2537
719 *Peshotun*, Destur *Behramji Sunjana*, The Dinkard. The orig. Pehlwi text; the same translit. in Zend char.; transl. of the text in the Gujer. and Engl. lang.; a comm. and gloss. . . Bombay 74—76. 3545
720 — —, An address in Pahlvi and Zend with its English and Gujerati translations presented to . . Prince Alfred . . Bombay 71. 3284 Q
— —, Gramm. of the Pahl. l. 1169.
721 *Spiegel, F.*, Grammatik der Pârsisprache nebst Sprachproben. Lpz. 51. 882
722 — —, Grammatik der Huzvâreschsprache. Lpz. 56. 1750
723 *West, E. W.*, The Book of Mainyo-i-Khard. The Pazand and Sanskrit texts, as arranged by *Neriosengh* . . . an Engl. transl., a gloss. . . a sketch of Pazand grammar, and an introd. Stuttg. u. Lo. 71. 3354
— — 710 f.
724 *Westergaard, N.*, Bundehesh, liber pehlevicus . . descripsit, duas inscriptiones regis Saporis primi adj. Kopenh. 51. [Lithogr.]. . 884 Q

4. Neupersisch.

a. Grammatik und Lexikographie.

725 *'Abdu'rraśîd*, Mullá, of Tattah, The Farhang i Rashídí, ed. by Maulawí *Zulfaqár 'Alí*. [B. I.]. Calc. 70—75. . . . . 594ᵇ(11)Q
726 [— —] قواعد وضوابط زبان پارسی Grammaticae Persicae praecepta

ac regulae quas Lexico Ferhengi Reschîdi praefixas .. ed. Dr. *Splieth.* Halle 46. 1104

727 *Blochmann, H.,* Contributions to Persian lexicography. Specimen sheet. O. O. u. J. 2982
Anfang einer Fortsetzung der im Journ. As. Soc. Beng. veröffentlichten.

728 *Fleischer, H. L.,* Grammatik der lebenden persischen Sprache von Mirza *Mohammed Ibrahim.* Lpz. 47. 126

729 — —, Grammatik der lebenden persischen Sprache. Nach M. *M. I.* neu bearb. 2. Aufl. Lpz. 75. 486

730 *Geitlin, G.,* Principia grammatices neo-persicae cum metrorum doctrina et dialogis persicis. Helsingf. 45. 2382
Gramm. d. Neupers. 1951 — *Mallouf* 438 f.

731 *Rückert, F.,* Grammatik, Poetik und Rhetorik der Perser. Nach dem 7. Bde. des Heft Kolzum dargest. Neu hsg. v. *W. Pertsch.* Gotha 74. 3519

732 *Schultze, M.,* Handbuch der persischen Sprache. Grammatik, Chrestomathie, Glossar .. Elbing 63. 2506

733 *Vullers, J. A.,* Lexicon Persico-Latinum etymologicum. Bonn 53—64. . . . . 1228ᵃQ

734 — —, Supplementum Lexici Persico-Latini, continens verborum .. radices. Bonn 64. . . . . 1228ᵇQ

735 — —, Grammatica linguae Persicae. Ed. II. Giessen 70. . . . 3243

736 *Wilken, F.,* Institutiones ad fundamenta linguae Persicae cum Chrestomathia. Lpz. 1805. . . . . 83ᵃ

737 — —, Auctarium ad Chrestomathiam. Lpz. 1805. . . . . 83ᵇ
Zamaḫšarî, Lex. arab. pers. 1553.

b. Medicin.

738 [*Muwaffaq*] Liber fundamentorum pharmacologiae auctore Abu Mansur Mowafik ben Ali. Epitome .. Latio donavit *R. Seligmann.* II ptes. Wien 30—33. 158

739 *Seligmann, R.,* Über drey höchst seltene Persische Handschriften. Ein Beitrag zur oriental. Arzneimittellehre. Wien 33. 159

c. Geschichte und Geographie.

Aḥmad Alî 766ᶠ.

740 *ʿAllâmî, Abul Fazl i Mubárak,* The Aín i Akbarí ed. by *H. Blochmann.* [B. I.]. Fasc. 1 – 22. Calc. 67-77. . . . . 594ᵇ(8)Q

741 — —, — —, transl. .. by *H. Blochmann.* [B. I.]. Vol. I. Calc. 73. . . . . 594ᵇ(14)

742 — —, The Akbarnámah, ed. by Maulawí *ʿAbd-ur-Rahím.* [B. I.]. Vol. I. II, 1. 2. Calc. 75—77. [Es fehlt Vol. I, 1. 2.]. . . 594ᵇ(12)Q

743 *Badâ'onî, Abd Al-Qádir bin-i Malúk Sháh,* The Muntakhab Al-Tawáríkh, ed. by *W. N. Lees* and Munshi *Ahmad Alí.* [B. I.]. Calc. 65. . . . . 594ᵇ(17)

744 — —, — —, ed. by Maulaví *Ahmad ʿAlí.* [B. I.]. 3 voll. Calc. 68—69. [Es fehlt vol. II und III, 2]. 594ᵇ (9)
Bádsháh Námah 752 — *Bahrâm,* Zertusht-nâmeh 1161.

745 *Baihaqî*, The Târîkh-i, containing the Life of Masaúd, son of Sultán Mahmúd of Ghaznín. Ed. by *W. H. Morley*. [B. I.]. Calc. 62. [Es fehlt Fasc. 1—4.] 594ᵇ (6)
Chanykov 766.

746 [*Dauletšâh*], Vitae poetarum persicorum ex Dauletschahi historia poetarum excerptae. Pers. et lat. ed., comm. instr. *J. A. Vullers*. Part. Anvarii vitam tenens [Univ.-Gratulationsschrift]. Giess. 68. 3060
Dîjâ 766ᵐ.

747 *Dorn, B.*, Muhammedanische Quellen zur Geschichte der südlichen Küstenländer des Kaspischen Meeres. I. Th. *Schir-eddin's* Geschichte von Tabaristan, Rujau und Masanderan. — II. Th. *'Aly ben Schems-eddin's* Chanisches Geschichtswerk. — III. Th. *'Abdu'l-Fattâh Fûmeny's* Geschichte von Gilân. — IV. Th. Auszüge aus den muhammedanischen Schriftstellern, betr. die Gesch. u. Geogr. der südl. Küstenl. usw. Arabische, persische und türkische Texte. — Pet. 50-58. 631
— —, Geogr. Caucas. 2643.

748 *Hâfi* Kháu, The Muntakhab Al-Lubáb. Ed. by Maulaví *Kabír Al-Dín Ahmad*. [B. I.]. 2 pts. Calc. 74. . . . . 594ᵇ(13)

749 *Hondemîr*, Die Geschichte Tabaristans und der Serbedare. Pers. u. deutsch von *B. Dorn* [Mém. de l'Ac. VI. Sér. T. 8.]. Pet. 50. 426

750 [*Ḥusein*, Ġulâm] The Moolukhkhus-ool-Tuwareekh, being an abridgment of . . . the Seir Mootakherin, prep. chiefly by Maulaví *Abdool Kerim*. Calc. 27. 2169

751 كياهوا, Paṇḍit, خلاصهٔ تواريخ هند. Agra 52. 1615

752 *Lahòrí, Abd al-hamíd*, The Bádsháh Námah, ed. by Mawlawis *Kabír Al-Dín Ahmad* and *Abd Al-Rahím*. Unde the superint. of *W. N. Lees*. [B. I.]. 2 voll. Calc. 67—68. [Es fehlt vol. I, 7.]. 594ᵇ(7ᵃ)

753 — —, — —, Index of Names of Persons and Geographical Names by Maulavi *Abdur-Rahím*. [B. I.]. Calc. 72. . . . . 594ᵇ(7ᵇ)

754 *Mahdiḫân*, Mîrzâ, Târiḫ i Nâdirî. Tabrîz 1271 H. [Lithogr., mit color. Illustrationen]. . . . . 2122 F

755 — —, — —, Tabrîz 1272 H. [Lithogr., mit Illustrationen; andere Ausg.]. . . . . 2123 F

756 — —, Histoire de Nader Chah . . . trad. d'un manuscr. persan .. avec des notes .. et un traité sur la poésie orientale. Par Mr. *Jones*. Lo. 1770. . . . . 2168 Q

757 *Minhâǧu'ddîn 'Oṯmân, Aboo 'Omar, Ibn Sirâj Al-Dín Al Jawzjání*, The Tabaqát-i Násiri. Ed. by *W. N. Lees* and Mawlawis *Khadim Hosain* and *'Abd Al-Hai*. [B. I.]. Calc. 64. [Es fehlt Fasc. 1. 2]. 594ᵇ (4)

758 *Minhâǧ-i-Sarâǧ, Abū 'Umr-i-'Usmān .. al-Jurjānī*, The Ṭabakāt-i-Nāṣirī. Transl. by *H G. Raverty*. [B. I.]. Lo. 76. [Es fehlen Fasc. 3. 4] . . . . . 594ᵇ(5)
Moolukhkhus-ool-Tuwareekh 750.

759 *Mirchond's* Berättelse om Askaniernas konnngaätt i Persien. [Programm von *C. J. Tornberg*, pers. u. schwed.]. Lund 63. . . . 2780 Q

760 *Muḥammad*, Gulâm, كارنامهٔ حيدرى. Calc. 48. . . . . 1151 Q

Hindostani-Auszug 1202.

761 *Muḥammad Kazim Ibn-i Muḥammad Amin*, The Alamgír Námah. Ed. by *Khadim Husain* and *Abd al-Hai* under the snperint. of *W. N. Lees*. [B. I.]. Calc. 68. . . . . 594b(15)

762 — —, — —, Index of Names of Persons and Geogr. Names .. by *'Abd ulhay*. [B. I.]. Calc. 73. . . . . 594b(16)

763 *Musta'idd* Khán, *The Maásir i 'Alamgíri*. Ed. by *Agá Ahmad 'Ali*. [B. I.]. Calc. 73. [Es fehlt Fasc. 6]. . . . . 594 b(2)

764 *Mu'tamad* Khán, The Iqbálnámah-i Jahángírí. Ed. by *Abd Al-Haii*, and *Ahmad Ali* nnder the superint. of *W. N. Lees*. [B. I.]. Calc. 65. . . . . 594b(18)

765 *Rašídu'ddîn*, Istorija Mongolov .. Pers. text, s predisloviem i primečanijam *I. Berezina*. Pet. 61. 2475

766 [*Ṣafi'uddîn*] *Chanykov, N. de*, Lettre à M. Dorn [Mél. as. I.]. Pet. 52. 1048

766a *Śaraf*, Scheref Namah ou Histoire des Kourdes . . . publ. . . trad. et annotée p. *V. Véliaminof-Zernof*. T. I. Texte persan. 1e partie. Pet. 60. 2258

Tabaqât-i-Nâṣîri 757. 758.

766b *Tabarî*, Abou Djafar Mo'hammed-Ben-Djarir-Ben-Yezid, Chronique, trad. par *H. Zotenberg*. [Or. Transl. Fund.]. P. I. II. Pa. 67. 69. 2158

Arab. Original 1666.

766c *Waṣṣâf*, كتاب مستطاب. [Mit Glossar]. Bombay 1269 H. [Lithogr.] 2170 Q

766d —, Geschichte. Persisch herausg. und deutsch übs. von *Hammer-Purgstall*. I. Bd. Wien 56. . . . . 1659 Q

766e *Ziaa-i Barni*, The Tárikh-i Feroz-Sháhi. Ed. by *Ahmad Khán*, nnder the superint. of *W. N. Lees* and *Kabir Al-Din*. [B. I.]. Calc. 62 [fehlt Fasc. 4—6]. . . . . 594b(10)

d. Poesie (Poetik), Romane nsw.

766f *Aḥmad 'Alî*, Maulawí Aghá, The Haft Asmán or History of the Masnawí of the Persians .. with a biogr. notice of the author, by *H. Blochmann*. [B. I.]. Calc. 73. . . . . 594b(19)

'Alî, Hundert Sprüche 1699.

766g *Allâh Jâr*, Scheich, Ṣûfi, مراد العارفين. Kasan 58. 2242

766h *Astarâbâdî, Fakhr Al-Din As'ad, Al-Fakhri Al-Gurgáni*, Wís O Ramín. Ed. by *W. N. Lees* and *Ahmad Ali*. [B. I.]. Calc. 65. [Es fehlen Fasc. 1—3]. 594b (3)

766i *Chodzko, A.*, Djungui Chehâdet le cantique du martyre [Répertoire du théatre persan I.]. Pa. 52. 1393

Comparetti, Sindibad 2874.

766k *Farîdu'ddîn 'Aṭṭâr*, Mantic uttaïr ou le langage des oiseaux .. publ. en persan par M. *Garcin de Tassy*. Pa. 57. . . . . 1892 Q

Digitized by Google

766l [*Faridu'ddin 'Aṭṭâr*] *Garcin de Tassy*, La poésie philosophiqne et religiense chez les Persans d'après le M. utt. de F.-udd. Att. 3e éd. Pa. 60. 2328

766m *Firdusi*, Heldensagen . . übers. nebst einer Einl. übor d. Iranische Epos, von *A. Fr. v. Schack*. Berl. 51. 918

766n —, Epische Dichtungen a. dem Pers. von *A. Fr. v. Schack*. 2 Bde. Berl. 53. 1227

766o [—], Carminis epici Schahnāmeh fragmentum de Dario et Alexandro hexametris suethicis redditum . . . prop. *A. G. J. Hallstén*. 2 Hefte. Helsingf. 39. 2200

—, *Shâhnâmeh* Gujerati 1165.

766p *Ǵalâlu 'ddîn Rumi*, Mewlana, Auswahl aus den Diwanen des, a. d. Pers. mit beigef. Original-Texte n. erl. Anmm. von *V. v. Rosenzweig*. Wien 38. 1326

766q *Ǵâmî*, Mulla, Salāmān n Absāl, an allegorical romance . . ed. . . by *Forbes Falconer*. [Or. Text Publ. Soc.]. Lo. 50. . . . . 781 Q

766r [—] Der Frühlingsgarten von Mewlana *Abdurrahman Dschami*. A. d. Pers. übertragen von *O. M. v. Schlechta-Wssehrd* [nebst Text]. Wien 46. 193

766s [—] Liebe, Wein und Mancherlei. Persische Lieder nach *Dschami's* Text . . von *Moritz Wickerhauser*. Lpz. 55. 1560

766t [—] Blütenkranz ans *Dschami's* zweitem Diwan bei der XVIII. General-Vers. der D. M. G. . . dargebr. von *Moritz Wickerhauser*. Wien 58. 2078

766u [—] Drei allegorische Gedichte Molla *Dschami's*, aus d. Pers. von *V. v. Rosenzweig*. [Nebst Text]. Wien 40. . . . . 1328 Q

766v [—] Biographische Notizen über Mewlana Dschami nebst Übers. a. s. Diwanen von *V. v. Rosenzweig*. [Nebst Text]. Wien 40. . . 1327 Q

766w [—] A biographical sketch of the mystic philosopher and poet Jami being the preface to his „Lives of mystics" by *W. N. Lees*. Calc. 59. 2201

766x [*Ḥâfiz, Schems eddin Muḥammed*] Die Lieder des Hafis. Pers. m. d. Commentar des *Sudi* hsg. von *H. Brockhaus*. Lpz. 54—61. . . 1432 Q

766y — —, Diwan, im Auszuge übs. v. *G. H. F. Nesselmann*. Berl. 65. 2810

766z *Ḥâqânî*, Četverostišija, izdal i perevel *K. Saleman*. Pet. 75. . . 3576

767 [—] Mémoire sur Khâcâni p. *N. de Khanikof* [J. A.]. Pa. 65. . 2747

767a *Ibn Jemîn*, Bruchstücke. Aus dem Pers. von *O. M. v. Schlechta-Wssehrd*. Wien 52. 1079

767b *Keene, H. G.*, Persische Fabeln für Jung und Alt. A. d. Engl. . . von *J. Sporschil*. Lpz. 34. 490

767c *Menûčehri*, Spécimen du Divan de, texte, trad. et notes p. *A. de Biberstein Kazimirski*. Versailles 76. 3755

767d *Naḥšebî*, Die sieben weisen Meister. Seinem Bruder F. Brockhaus zu seiner fünfnndzwanzigjährigen Jubelfeier gewidmet von *H. Brockhaus*. 12 SS. u. 15 SS. pers. Text. [Lpz. 45, in 12 Exempl.]. 62 Q

767e *Niẓâmî*, Khirad-Námahē Iskandary, also called the Sikandar Námahē Bahry. Ed. by *A. Sprenger*, and Aga *Moḥammed Shoosteree*. Fasc. I. [B. I.]. Calc. 52. . . . . 593b (1)

767[r] *Nizâmi*, The Sikandarnámah i Bahrí. Ed. by *Aghá Ahmad 'Alí*. [B. I.]. Calc. 69. [Es fohlt Fasc. 1.] . . . . . 594[b] (1)

767[s] [—] Nizâmî's Leben und Werke und der zweite Theil des Nizâmîschen Alexanderbuches. Mit pers. Texten . . von *W. Bacher*. Gött. 71. 3291

Reschid-eddin s. *Ali* 1699.

768 *Sa'di*, [*Muṣliḥ eddin*], The Gulistán. ed. in Persian . . by *A. Sprenger*. Calc. 51. 988

769 — —, Rosengarten . . übs. mit Anmm. von *K. H. Graf*. Lpz. 46. 102

770 — — — übs. von *G. H. F. Nesselmann*. Berl. 64. . . 2611

Arab. Übers. 1724.

771 — —, Le Boustan. Texte persan avec un commentaire persan publ. . . par *Ch. H. Graf*. Wien 58. . . . . 2097 Q

772 — —, Lustgarten (Bostan). Übers. von *K. H. Graf*. Jena 50. . 547

773 — —, Fruchtgarten. Aus dem Pers. auszugsweise übertr. durch *O. M. v. Schlechta-Wssehrd*. Wien 52. 1078

774 — —, Aphorismen und Sinngedichte. Hsg. und übers. Mit Beiträgen zur Biographie Sa'di's. Von *Wilhelm Bacher*. Strassb. 79. 3940

775 [—] Die Moral des persischen Dichters Sadi, von *K. H. Graf*. [*Reuss* u. *Cunitz*, Beitr. z. d. theol. Wiss. Bd. III.]. Jena 51. . 1011

Schack s. *Firdusi* 766 [m. n.] — *Tassy* 1731.

776 *Wilson, C. E.*, A Fable of Jean de la Fontaine, transl. into persian verse [An-Nahla, London, 15. März 78.]. 3848

e. Zeitungen.

777 اختر, 10 Nummern a. d. J. 1292 u. 1294 H.; Constantinopel. . . 3718 F

778 مجمع الاخبار منبئ, 2 Nummern a. d. J. 1845; Bombay. 150

779 روزنامچه اخباردار [Pers. Staatszeitung], 107 Nummern aus d. J. 1267—69, 1281 H.; Teheran. . . . . 850 Q

vgl. auch 1213.

f. Bibelübersetzungen.

780 كتاب المقدّس وهو كتب العهد العتيق. Edinburgh 40. 682

781 The New Testament . . . transl. . . . by *Henry Martyn*. Ed. V. Edinb. 46. 683

782 כתאב אנגיל מקדס . . . אז דכת מתי ומרקס ולוקא ויוחנא. Lo. 47. 684

783 *Dorn, B.*, Über die auf Nadir Schah's Befehl verfasste Persische Übersetzung der vier Evangelien [Bull. hist.-phil. T. V.]. Pet. 48. 312 Q

g. Missionsschriften.

784 *Pfander, C. G.*, Tarik-ul-hayat: a treatise on sin and redemption etc. Second Ed. Agra 47. [Titelausg., identisch mit der ersten von 37.]. 1496

785 — —, Mizan ul-huqq. A treatise on the controversy between Christians and Mohammedans. 3. Ed. Agra 49. 1494

786 *Pfander, C. G.*, Miftah-ul-asrar. A Treatise on the Divinity of Christ etc., with especial reference to the objections made by the Muhammedans. 2. Ed. Agra 50. 1495

h. Vermischtes.

787 كتاب دياكرت ترجمه شده وبحكمت ناصرية موسوم كشت [*Descartes*, Discours sur la méthode, übs. auf Veranlassung des Grafen Gobineau]. Teheran 1270 H. [Lith.]. 2527

788 *Kirchmaier, S.*, Oratio Persica de differentia religionis Persicae et Turcicae. Wittenb. 1662. 813

789 *Rafaeli*, Geographie in pers. Sprache. Tabriz 1267 H. [Lith.]. . 1257

790 Anonym: انشاء لمعاتِ قمر ... جهت تسهيل طالبان ومشتريان. Agra 52. [Lith.]. 1610

791 — فارسی آموز نمبر۱ 3316

792 — انتخاب فارسی نظم نمبر سوم چهارم پنچم. Patna 71. [Lith.] 3317

Anhang.

Mazanderanisch.

793 *Dorn, B.*, Beiträge zur Kenntniss der iranischen Sprachen. I. Th. Masanderanische Sprache. II. Th. 1. u. 3. Lieferung. Mas. Spr. Die Gedichtsammlung des Emir-i-Pasewary. In Verbindung mit Mirsa *Muhammed Schafy* herausg. Pet. 60—66. 2896

794 *Müller, F.*, Beiträge zur Kenntniss der neupersischen Dialekte. I. Mazânderânischer Dialekt. [Sitzb. d. Österr. Ak.]. Wien 64. . 2669

Semnanisch.

795 *Dorn, B.*, Über die Semnanische Mundart [Mél. as. VIII.]. Pet. 78. 3913

ε. Pushtu.

796 *Dorn, B.*, A Chrestomathy of the Pushtū or Afghan language. Pet. 47. . . . . 186 Q

797 — —, Zusätze zu den grammatischen Bemerkungen über das Pushtū — Auszüge aus afghanischen Schriftstellern. Pet. 45. . . . . 185 Q

798 — —, Verzeichniss afghanischer Stämme — Über eine sechste von mir benutzte Handschrift von Ni'metullahs Geschichte der Afghanen — Nachträge zur Grammatik der afghanischen Sprache — Über die ursprüngliche und richtige Schreibung einiger afghanischer Benennungen [Bull. scientif. de l'Ac. Impér. T. III. IX. X.]. Pet. 37. 41. 42. 191

799 — —, Bericht über drei vom w. Staatsr. Chanykov eingesandte afghanische Handschriften [Mél. as. III.]. Pet. 59. 2259

800 *Raverty, H. G.*, A grammar of the Pukhto, Pushto, or language of the Afghâns. P. I. Calc. 56. 1751

Digitized by Google

801 The Holy Bible transl. into the Pushtoo language. Vol. V. containing the N. T. Serampur 18. 681
802 [Das N. T. in Puschtu.] O. O. u. J. [Serampur 27?]. 1969

d. Germanische Sprachen.

a. Deutsche und Nordische Dialekte.

Aemilius s. *Gosche* 2916.
803 Die Bibel . . deutsch (Lo. 39), holländisch (Lo. 47), dänisch (Christ. 48), schwedisch (Stockh. 47). 700. 701. 704. 705
804 [—] Pentateuchen eller Mose's fem böcker. Öfvers. af *H. G. Lindgren.* Ups. 54—56. 1801
805 [—] Job. Metrisk öfvers. af *H. G. Lindgren.* Upsala 31. 1159
Hohes Lied schwedisch 3685.
806 [—] N. T. isländisch (Kopenh. 1807), vlämisch (Brüssel 37). . 706. 702
807 *Bodenstedt, Fr.*, Die Lieder des Mirza Schaffy. 11. Aufl. Berlin 62. 2686
808 *Doornkaat-Koolman, J. ten*, Auszug aus einem in Arbeit begriffenen Ostfriesischen Wörterbuch. Norden o. J. 3538
809 *Gabelentz, H. C. v. d.*, und *J. Löbe*, Uppström's Codex argenteus. Lpz. 60. . . . . 2292 Q
810 *Goethe*, Westöstlicher Divan. M. Einl. u. Anmm. hsg. v. *G. v. Löper.* Berl. 72. 3465
811 [—] *Schoebel, Ch.*, L'épisode d'Homunculus. Pa. 67. 3032
812 *Hammer, J.*, Unter dem Halbmond. Ein osmanisches Liederbuch. Lpz. 60. 2282
813 *Holmboe, C. A.*, Det oldnorske verbum, oplyst ved sammenligning med Sanskrit og andre sprog. Christ. 48. . . . . 271 Q
814 — —, Det norske sprogs vaesentligste ordforraad, sammenlignet med Sanskrit og andre sprog. Wien 52. . . . . 1164 Q
815 — —, Om den nordiske sammenlignings-partikel efter comparativ, *en* [Vidensk.-selsk. Forh.]. Christ. 61. 2519
816 *Koch, J. G.*, Vergleichung mineralogischer Benennungen der Deutschen mit arabischen Wörtern. Lpz. 1795. 589
Parrat, langue allem. 3383 — *Schiller* hebr. 2174.
817 *Schoebel, Ch.*, Un manuscrit bas-allemand restitué, annoté et trad. Pa. 68. 3035
— — 811.
818 *Schultze, M.*, Idioticon der Nord-Thüringer Mundart. Nordhausen 74. 3669
819 *Stern, M. L.*, Immortelle. Den Manen J. v. Hammer-Purgstalls geweiht. Wien 56. 1785
820 *Unger, C. R.*, Morkinskinna. Pergamentsbog fra trettende aarhundrede. Christ. 67. [Univ.-Progr.]. 2968
821 — —, Thomas Saga Erkibiskups. Christ. 69. [Univ.-Progr.]. . 3311
822 *Wackernagel, W.*, Vocabularius optimus. [Z. Begrüssung der Basler Ph.-V.]. Basel 47. . . . . 238 Q
823 *Weingärtner, W.*, Die Aussprache des Gothischen zur Zeit des Ulphilas. Lpz. 58. 2099

β. Englisch.

Bacon 3441; Sanskr. 1068 — *Baxter* arab. 1782.

824 Bible, The Holy. Lo. 50. 707

Bunyan, Pilgrim's progress Armen. 629; Canares. 2240 — *Byron* Hebr. 2158 — *Defoe* Arab. 1740; Armen. 630.

825 *Pincherle, J.*, In memoria di Meyerbeer. Meyerbeer's record. New poetical essays. Triest 67. 2921

826 *Shakspere's* play of Macbeth, with an explan. paraphrase. Mirzapur 48. 1589

827 *Spenser, E.*, Fünf Gesänge der Feenkönigin. In freier metr. Übertr. v. *G. Schwetschke*. Halle 54 [Festschr. zum 80. Geburtst. Hammer's]. 1404

Wood, Engl. gramm. neuarmen. 648.

---

828 Englisch-Orientalische Zeitungen [je 1 Nummer:] The Levant Times — The Levant Herald. 2578

e. Griechisch.

α. Verschiedenes.

829 *Aeliani* Varia Historia graece adnotationibus J. Perizonii instructa cur. *G. A. Lehnert*. Lpz. 1794. [2 Thle. in 1 Bd.]. 567

Aristoteles Herm. Syr. 1874 — *Athanasius* Syr. 1876 f. — *Benfey* 851 — *Berggren* 847 — *Cumberland* 849 — *Cureton* Ignat. 1902-4 — *Cusa* 1624 — *Cyprianus* 842 — *Dexippus* 10.

830 *Eusebii* Pamphili Ep. Caes. Onomasticon graece cum latina Hieronymi interpr. ed. *F. Larsow* et *G. Parthey*. Berl. 62. 2524

—— 603 f. 849 — *Galenus* Hebr. 2109 — *Gruter* 2541 — *Gildemeister* 843 f. 848. 853.

831 *Hadley, J.*, On the nature and theory of the Greek accent [Transact. of the Amer. philol. assoc. 1869/70]. 3270*

832 *Ἡλιοδώρου Αἰθιοπικῶν βιβλία δέκα*. Cum animadvv. *J. Bourdelotii* rec. *J. P. Schmidt*. Lpz. 1772. 494

833 *Herodoti* Historiarum ll. IX. Ed. ster. cur. *Fr. Palm*. Acc. libellus de vita Homeri et index historicus. Lpz. 39. 3voll. 478

834 —'s babylonische Nachrichten. Von *J. Brüll*. I. Zur Geographie u. Topogr. v. Babylon. Aachen 78. . . . . 3935 Q

835 *Hippolyti* Romani quae feruntur omnia graece recogn. *P. de Lagarde*. Lpz. 58. 2695

836 [*Homer*] *La Roche, J.*, Text, Zeichen und Scholien des berühmten Codex Venetus zur Ilias. Wiesbaden 62. 2480

— s. *Krichenbauer* 2845.

837 *Ignatii*, S., Patris Apostolici quae feruntur epistolae una cum eiusdem martyrio. Collatis edd. Graecis versionibusque Syr., Arm., Lat. rec. *J. H. Petermann*. Lpz. 49. 352

— Syr. 1902. 1904.

838 [*Josephus*] *Holwerda, J. H.*, Emendationum Flavianarum specimen. Gorinchem 47. 393

839 [*Josephus*] Topographisch-historisches Lexicon zu den Schriften des Flavius Josephus . . v. *G. Boettger*. Lpz. 79. 3945
[—] s. *Berggren* 2672. 3720 — *Bretschneider* 3514.
840 *Lagarde, P. de*, Constitutiones Apostolorum graece. Lpz. 62. . . 2701
841 — —, Reliquiae iuris ecclesiastici antiquissimae graece. Lpz. 56. 2692
Syr. 1909.
842 — —, Rec. von *Haertel*, Cypriani opera omnia [GGA.]. Gött. 71. 3273
843 [*Macarius*] [*Gildemeister, J.*], Über die an der Königl. Preussischen Universität Bonn entdeckten neuen Fragmente des Macarius. Lpz. 66. 2909 a
844 [—] *Gildemeister, J.*, Über die in Bonn entdeckten neuen Fragmente des Macarius. Zweites Wort. Elberf. 67. . . . . 2909 b
Müller, Ch. G., corp. inscr. Grut. 2541.
845 *Origenis* opera omnia ed. *C. H. E. Lommatzsch*. T. VIII—XXV. Berl. 38—48. 868
— Hex. 861.
846 *Pappadopul, Photios*, Ὁ καθρέπτης τοῦ ἔρωτος μέτινα τραγούδια ἐρωτικὰ καὶ τουρκικά. O. O. 1874. 3729
vgl. 481.
847 *Philo* Judaeus om Essaeerne, Therapeuterne och Therapeutiderna . . . öfversättn., med bif. noter och anmärkningar, af *J. Berggren*. Söderköping 53. 1413
— s. *Wolff* 3468.
848 *Plutarchos*, Pseudo-, ΠΕΡΙ ΑΣΚΗΣΕΩΣ. Bearb. v. *J. Gildemeister* und *F. Bücheler* [Rhein. Mus. N. F. Bd. XXVII]. Bonn 72. 3379
— — s. *Volkmann* 198 — *Ptolemaeus* s. *Plate* 2722.
849 [*Sanchuniathon*] *Cumberland, R.*, Phoenicische Historie des Sanchuniathon, a. d. 1. Bueh des Eusebius de praep. ev. übers. . . Übs. v. *J. Ph. Cassel*. Magdeb. 1755. 1129
Scaligeri poemata s. 877 — *Scheuerlein* s. 193 — *Schmidt* s. *Zosimus* 857.
850 *Schultze, M.*, Über den Lautwerth der griechischen Schriftzeichen. Thorn 72. 3672
Sextus Syr. 1918.
851 *Sonne, W.*, Epilegomena zu Th. Benfey's Griechischem Wurzellexikon. Wismar 47. 237
852 *Syntipae* fabulae LXII. Graece et lat. ed. *Chr. Fr. Matthaei*. Lpz. 1781. 588
Syr. 1919.
853 *Themistios* ΠΕΡΙ ΑΡΕΤΗΣ. Bearb. v. *J. Gildemeister* und *F. Bücheler* [Rhein. Mus. N. F. Bd. XXVII]. Bonn 72. 3378
854 *Theokrit's* elftes Idyll als Probe einer Verdeutschung seiner sämmtlichen Idyllen. Von *E. Kärcher*. Karlsr. 45. 41
855 [—] [*H. Th. Dittrich*, gen. *Fabricius*], Beiträge zur Erklärung und Kritik des Theokritos [Grat.-Schr.]. Dresden 44. 40
856 *Titi* Bostreni quae ex opere contra Manichaeos edito in cod. Hamb. servata sunt e recogn. *P. de Lagarde*. Berl. 59. 2697
Winer, Gramm. d. neutest. Sprgb. 3705.

857 [*Zosimus*] *Schmidt, P.*, De auctoritate et fide historica Zosimi vitam Const. M. enarrantis. Halle 65. [Diss.]. 2908

---

858 Griechische Zeitungen a. d. J. 1871 u. 1873 [je eine Nummer]: *Η Αμαλθεια* (Smyrna) — *Ἀνατολικος αστηρ* (Const.) — *Εφημερις του Λαου* (Sm.) — *Θεατης* (Const.) — *Θεσσαλονικη* — *Σαμος* — *Νεολογος* (Const.) — *Κωνσταντινουπολις* — *Φαρος της Αλεξανδρειας* — *Προοδος* (Sm.) — *Θρακη* (Const.) — *Η Ιρις* (Bukarest) — *Βυζαντις* — *Ο Διογένης* (Const.) — *Ιωαννινα*. . . . . 2819 F

s. noch 497.

859 Ein Theaterzettel des griechischen Theaters in Adrianopel. 1875. . 3702

β. Bibelübersetzungen und Missionsschriften.

860 Vetus Testamentum graece secundum LXX interpretes ex auct. Sixti V. P. M. ed. . . . *L. v. Ess* . . . Ed. ster. Lpz. 35. . . . 465

861 *Origenis* Hexaplorum quae supersunt, sive veterum interpretum Graecorum in totum V. T. fragmenta conc. *F. Field.* 2 ti. Oxf. 75. 2862 Q

Zu den griechischen Übersetzungen:

862 *Bickell, G.*, De indole ac ratione versionis Alexandrinae in interpretando libro Jobi. Marb. 62. 2474

Böhl, Forschungen 3725 — *Field*, Ot. Norvic. 1855.

863 *Frankel, Z.*, Über den Einfluss der palästinischen Exegese auf die alexandrinische Hermeneutik. Lpz 51. 1016

864 *Hoepfner, J. G. Ch.*, Curarum criticarum et exegeticarum in LXX-viralem versionem vaticiniorum Jonae spec. II. Lpz. o. J. . . . 1037

865 *Lagarde, P. de*, Anmerkungen zur griechischen Übersetznng der Proverbien. Lpz. 63. 2702

866 *Schleussneri, A. D.*, Sylloges emendationum conjecturalinm in versiones graecas V. T. Pars II—IV. VI—VIII. X. XI. Wittenb. 00—08. 862

867 *Τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης ἅπαντα . . εἰς κοινὴν Ἑλληνικὴν διάλεκτον μεταφρασθέντα.* Ed. III. Cambr. 49. 686

N. T. 573. 3702 ff.

868 *Επιτομη της ιερας ιστοριας εκ της παλαιας τε και νεας διαθηκης.* Hermopolis 55. 1987

f. Lateinisch.

869 Biblia sacra Vulgatae Editonis. . Ed. nova. Lo. 49. 689

vgl. 3582.

870 [— —] *Rönsch, H.*, Itala und Vulgata. Das Sprachproblem der urchristlichen Itala und der katholischen Vulgata. Marb. 75. . . 3533

871 Biblia Sacra ex *Seb. Castellionis* interpretatione einsque postrema recognitione. Lpz. 1778. 577

872 Biblia Sacra, sive T. V. a *J. Tremellio* et *Fr. Junio* et T. N. a *Th. Beza* versa. Lpz. 22. 578

Bensly, IV. Esra 3700.

873 *Dilthey, K.*, Etymologisches Parallelwörterbuch der lateinischen Sprache und der alten Eigennamen u. s. w. In einigen Proben. Darmst. 45. 44

874 [*Hieronymus*] *Rahmer, M.*, Die hebräischen Traditionen in den Werken des Hieronymus. I. Th.: Quaestionos in Genesin. Breslau 61. 2353

Horatius s. *Uhde* 879.

875 Imitatione, De, Christi libri IV. [Berl.] 62. 2682

876 *Nève, F.*, Les poëtes classiques du règne d'Auguste historiens des expéditions romaines en Orient et chantres de conquêtes en projet. [Rev. de l'instr. publ. en Belgique]. Brügge 67. 3069

Ovid Hebr. vgl. 2163.

877 *Scaligeri, Josephi*, poomata omnia ex museo Petri Scriverii. Ed. II. Berl. 64. 2677

Servius s. *Thilo* 197 — *Statius* s. *Imhof* 193.

878 *Uhde, C. W. F.*, Über den arabischen Ursprung des Wortes Tinea [Progr. der chirurg. Klinik zu Braunschweig]. 48. 528

879 — —, Commentatio de morbo Campano, cuius mentionem facit Horatius. Lpz. 59. [Gratul.-Schr.]. 2228

Virgil Hebr. 2170.

g. Romanische Sprachen.

α. Französisch, Italiänisch, Spanisch, Portugiesisch [nebst Jüdisch-Spanisch].

1. Verschiedenes.

Aïda Türk. 446; Arab. 1698.

880 Die Bibel französisch (*D. Martin*, Pa. 47), italiänisch (*Diodati*, Lo. 50), spanisch (n. d. Vulgata v. *Ph. Scio de S. Miguel*, Lo. 28), portugiesisch (*A. Pereira de Figueiredo*, Lo. 50). 694. 690. 695. 698

881 *Isaia*, Il libro d'. Versione poetica da *Is. Reggio*. Udine 31. . . 1004

882 Psalmen italiänisch (*Martini*, Lo. 22): italiänisch (*Diodati*) und piemontesisch (Lo. 40). 691. 692

883 Lo. N. T. trad. de la Vulg. Llatina en llengua Catalana. Lo. 35. 697

Bossuet 2872; Armenisch 627 — *Dante* s. 2325; Hebr. vgl. 2163 — *Descartes* Persisch 787.

884 *Deutsch, F. G.*, Parallel-Grammatik für Deutsche, das Deutsche, Italienische und Französische zu erlernen. 3. Aufl. Berlin 75. . 3692

Mars, Marquis de Fontange Arabisch 1746.

885 *Müller, M. J.*, Die aus dem Arabischen in das Spanische übergegangenen Wörter [Sitzb. d. Bay. Ak.]. Mü. 61. 2542

Petrarca 3. 10 — *Racine* Hebr. 2171.

886 *Reggio, Is.*, Sonetto a rime obbligate [auf die Wahl d. Hrn. Moses Ehrenreich zum Rabb. in Modena. Görz] o. J. 1087

887 *Teza, E.*, Il libro dei sette savj de Roma. Testo del buon secolo della lingua. Pisa 64. 2641

888 — —, Il dialetto curassese. Bologna 63. 2614

2. Orientalische Zeitungen.

889 L'avvenire d'Egitto [vom 14. Aug.]. Alexandria 73. 2540
890 Journal de Constantinople [19. 24. févr.]. 1853. 1204
891 Le Phare du Bosphore [2 Nummern a. d. J. 73. 75.]. Const. . . 3747
892 Stamboul [6 Nummern a. d. J. 75. 76]. Const. 3745
893 La Turquie [2 Nummern a. d. J. 73. 75]. Const. 3746
894 [Französ.-oriental. Zeitungen, je eine Nummer a. d. J. 71—74]. Le Diogène (Const.) — Le Nil (Alex) — La Roumanie (Bukarest) — Le Moniteur de Commerce (Const.) — Journal des travaux publics de l'Empire Ottoman (Const.) — Gazette médicale de l'Orient (Const.) — Annonces — Journal de Constantinople — L'Avenir commercial de Port-Saïd — Le Courrier d'Orient (Const.) — L'Egypte (Alex.) — L'Esprit (Const.) — Le Polichinelle (Const.) — L'Abeille de la Roumanie (Bukarest). 2578

3. Jüdisch-Spanisch.

895 ספר כתבי הקדש ... עם העתקה ספרדית [übs. v. *W. G. Schauffler*]. Wien 21—42. . . . . 320 Q
Schauffler, Lexicon 2068.
896 ליברו די איל נואבו טיסטאמיינטו. Athen 44. 696
897 אלה תולדות בני ישראל או סינקואנטה אי דוס קואינטאס טיראדאס דיל ארבעה ועשרים. Const. 54. 1992
898 ספר תולדות ישוע המשיח · או כיסינטס אי נואבי קואנטוס טיראדוס דיל נואבו טיסט'. Const. 57. 1993
899 איל נאסיונאל v. 17. Sivan 5633 [12. Juni 1873]. Galata. . . . 2346

β. Rumänisch
[Engadinisch und Wallachisch].

900 *Alexandri, B.*, Rumänische Volkspoesie. Deutsch von *W. v. Kotzebue*. Berlin 57. 2685
901 [Bibel.] Das N. T. engadin. (Pa. 36); wallachisch (Smyrna 46; in russ. Schrift). 693. 699
902 *Cipariu, T.*, Elemente de limb'a Romana dupa dialecte si monumente vechi. Blasendorf 54. 1555
903 — —, Compendiu de grammatec'a limbei Romane. Blasend. 55. 1556
904 — —, Portarea de buna cuvenentia intre omeni. Blasend. 55. . 1557
904a Gardistulŭ civieŭ vom 16. Juni 1873. Galatz. 2463

h. Sanskrit.

α. Grammatik (Metrik) und Lexikographie.

Ammann, J., Studium d. Sanskritspr. 3279.
905 *Benfey, Th.*, Selbstanzeige seiner Vollständigen Grammatik der Sanskritsprache [G. G. A. 1852, Nr. 144-146]. Gött. 52. . . . 1138
Bhîmâcârya 1072.

906 *Böhtlingk, O.*, Über die Erweichung der Consonanten am Ende eines Wortes im Sanskrit [Bullet. hist.-phil. de l'Acad. Impér. VIII.]. Pet. 50. 830

907 — — und *R. Roth*, Sanskrit-Wörterbuch. I. Theil. Pet. 55. . 2247

908 *Boller, A.*, Ausführliche Sanskrit-Grammatik für den öffentl. und Selbstunterricht. Wien 47. 241

909 *Bopp, F.*, Glossarium sanscritum. Berl. 47. 362

910 — —, Kritische Grammatik der Sanskrit-Sprache in kürzerer Fassung. 2. Ausg. Berl. 45. 599

911 *Brockhaus, H.*, Über den Druck von Sanskrit-Werken mit lateinischen Buchstaben. Lpz. 41. 489

912 — —, Über die Chando-manjarî (der Blüthenzweig der Metra) von *Gangâdâsa* [Sitzb. d. Sächs. G. d. W. 1854]. Lpz. 54. . . 1503

Garga s. Weber 926.

913 *Grassmann, H.*, Wörterbuch zum Rig-Veda. Lpz. 74—75. . . . 3481

Rec. v. *Haug* 86.

914 *Haug, M.*, Über die ursprüngliche Bedeutung des Wortes brahma. [Sitzb. d. Bay. Ak.]. Mü. 68. 3045

915 — —, Über das Wesen und den Werth des wedischen Accents. [Abhh. d. Bay. Ak. XIII.]. Mü. 74. . . . . 3517 Q

916 *Hovelacque, A.*, Note sur la prononciation et la transcription de deux sifflantes sanscrites. Pa. 69. 3211

Içvaracandra s. (Bengali) 1140. 1143.

917 Kâtantra, The, with the Commentary of *Durgasiṃha*. Ed. . . by *J. Eggeling*. [B. I.]. Fasc. 3—6. Calc. 74—78. . . . . 594ª(11)

918 [*Kṛshṇânanda Bhaṭṭâcârya*] Çabda çakti prakaçika. Calcutta Çaka 1769 [1847]. 1722

Laghu kaumudi 925 — *Lepsius*, Paläographie 3368.

919 Lessons, First, in Sanskrit Grammar. Prepared for the use of the Benares College. Mirzapur 51. 1588

Mahâbhâshyam 921 — Outlines of Sansk. gramm. (Hindi) 1206.

920 *Pâṇini's* acht Bücher grammatischer Regeln. Herausg. und erl. von *O. Böhtlingk*. Bonn 39—40. 550

921 [*Patañǵali*] Mahâbhâshyam [ed. *J. R. Ballantyne*]. Bd. I. Mirzapur 55. . . . . 2634 F

922 *Râdhâkânta Deva*, Râja, Çabda Kalpadruma. Bd. III. V. VI. VII. Calc. Ç. 1754—73 [1832—51] — Çabda-kalpadruma-pariçishṭaḥ. Calc. Ç. 1779 [1857]. . . . . 1666 Q

Schiefner, Buddhist. Trigl. 1112.

923 *Stenzler, F.*, De lexicographiae Sanscritae principiis. Comm. acad. Breslau 47. 216

924 *Ujjvaladatta's* Commentary on the Uṇâdisûtra. Ed. . . by *Th. Aufrecht*. Bonn 59. 2265

925 [*Varadarâja*], The Laghu kaumudi, a Sanskrit grammar. With an Engl. vers. P. II. O. O. u. J. [Indisch]. 1609

926 *Weber, A.*, Über die Aufzählung der vier Zeitmaasse bei Garga. [Monatsb. d. Preuss. Ak.]. Berl. 62. 2491

927 *Whitney, W. D.*, On the nature and designation of the Accent in Sanskrit. [Transact. of the Americ. philol. Assoc. 1869/70]. . . 3270 c

β. Chrestomathien u. ä.

[vgl. δ. Poesie].

928 *Böhtlingk, O.*, Sanskrit-Chrestomathie. Pet. 45. 28
929 *Höfer, A.*, Sanskrit-Lesebuch. Erste Abth. Berl. 49. 450
930 *Içvaracandra Vidyâsagara*, Rijupatha or simple lessons in Sanskrit. III pts. [3th-6th ed.]. Calc. 61—64. 2707
931 *Muir, J.*, Original Sanskrit Texts on the origin and progress of the religion and institutions of India. 5 voll. Lo. 58—70. 2011
932 [— —] *G. B.*, Index to Mr. Muir's Sanskrit texts, parts 1st and 2d. Lo. 61. . . . . 2011a
933 — —, Original Sanskrit texts etc. 2d ed. Vol. I—IV. Lo. 68—73. 2334

γ. Veda.

1. Allgemeine Schriften über den Veda.

934 *Hillebrandt, A.*, Varuṇa und Mitra. Ein Beitrag zur Exegese des Veda. Breslau 77. 3922
935 *Ludwig, A.*, Die philosophischen und religiösen Anschauungen des Veda in ihrer Entwickelung. Gratul.-Schr. zur Eröffn. der K. K. Universität in Czernowitz. Prag 75. 3615
936 *Muir, J.*, On the interpretation of the Veda [Journ. R. A. S.]. Lo. 66. . . . . 2849c
— — 3058. 3549 ff.
937 *Müller, M.*, On the Veda and Zend-Avesta [Oxford 53]. 1374
938 *Roth, R.*, Zur Literatur und Geschichte des Veda. Stuttg. 46. . 63
Vivien de St.-Martin 2760 — *Whitney* 3412.

2. Die einzelnen Veden.

Rigveda.

Saṃhitâ.

939 Rig-Veda-Sanhita, the sacred Hymns of the Brahmans; together with the Commentary of *Sayanacharya*. Ed. by *M. Müller*. VI voll. Lo. 49—74. . . . . 551 Q
940 Rig-Veda oder die heil. Lieder der Brahmanen. Hsg. v. *M. Müller*. M. e. Einleitung, Text u. Übers. des Prâtisâkhya. . I, 1. Lpz. 56. 1778 Q
941 Viginti unus hymni Dei [sic] Indrae dedicati qui in libris octavo, nono et decimo Rigvedae continentur . . ed. *C. de Noorden*. P. I. Bonn 55. 1641
942 The first two Lectures of the Sanhitá of the Rig Veda, with the Commentary of *Mádhaváchárya*, and an engl. transl. By *E. Roer* [B. I.]. Calc. 49. . . . . 593a (1)

---

943 *Ludwig, A.*, Der Rigveda oder die heiligen Hymnen der Brâhmana . . übs. 3 Bde. Prag 76—78. 3637

944 *Muir, J.*, Miscellaneous Hymns from the Rig and Atharva Vedas [Jonrn. R. A. S.]. Lo. 66. . . . . 2849a
945 [*Müller, M.*] *Whitney, W. D.*, Müller's Translation of the Rig-Veda-Sanhita. [A d. North Amer. Review.]. O. O. 71. . . . 3271
946 *St. Tamaskó*, Hymni aliquot Vedici lègibus metricis in Latinum translati. [Tudósítvany a pozs. ágostei hitvallásít evang. föiskoláról 1859—60-ki tanévben]. Presburg 60. 2304
Whitney 945.
947 *H. H. Wilson*, Rig-Veda-Sanhitá . . . transl. from the or. Sskr. Asht. 1—4. Lo. 50—57. 1531

Grassmann, Wörterb. 913.
948 *Muir, J.*, Indra as represented in the hymns of tho Rigveda. A metrical sketch. Edinb. 68. 3078
949 *Nève, F.*, Etudes sur les hymnes du Rig-Veda. Löwen 42. . . . 164

Brâḥmaṇa.

950 The Aitareya Araṇyaka of the Rig Veda; with the Commentary of *Sáyaṇa Achárya*. Ed. by *Rájendralála Mitra*. [B. I.]. Calc. 75—76. [Es fehlt Fasc. 1.]. . . . . 594a(12)
Aitareya Upanishad 973.

Sûtra.

951 *Aswaláyana*, The Srauta Sútra of, with tho Comm. of *Gargya Náráyaṇa*, ed. by *Ráma Náráyaṇa Vidyáratna*. [B. I.]. Calc. 64. [Es fehlt Fasc. 11.]. 594a (2)
952 —, The Grihya Sútra of, with the Comm. of *Gargya Náráyana*, ed. by *Rámanáráyana Vidyáratna*, and *Anandachandra Vedántavágisa*. [B. I.]. Calc. 69. . . . . 594a(26)
953 *Pingala Achárya*, Chhandah Sútra of. With the Comm. of *Haláyudha*. Ed. by *Viśvanátha Sástrí*. [B. I.]. Calc. 74. [Es fehlen Fasc. 4—7]. 594a (1)
954 [Jyotisham] *A. Weber*, Über den Vedakalender, Namens Jyotisham. [Abh. d. Preuss. Ak.]. Berl. 62. . . . . 2473Q
955 Ṛgvidhânaṃ. Diss. quam . . . def. *R. Meyer*. Berl. 77. 3870
956 Upalekha de kramapâṭha libellus . . recens. . . *G. Pertsch*. Berl. 54. 1445

Sâmaveda.

Saṃhitâ.

957 Sâmavedârcikam. Die Hymnen des Sâma-Veda. Hsg., übs. u. mit Glossar vers. v. *Th. Benfey*. Lpz. 48. 479
958 Sáma Veda Sanhitá with the Comm. of *Sáyaṇa Achárya* Ed. by *Satyavrata Sámásrami*. [B. I.]. Vol. I—V. Calc. 71—78. [Es fehlen Vol. I. Fasc. 10. II, 1]. 594a (8)

Digitized by Google

959 *Goldschmidt, S.*, Der VIIte Parapâṭhaka des Sâmaveda Arcika in der Naigeya-çâkhâ nebst anderen Mittheilungen über dieselbe. [Monatsb. d. Preuss. Ak.]. Berl. 68. 3104

960 *Nève, F.*, Observations sur les chants du Sama-Véda [Ann. de Philos. chrét.]. Pa. 45. 170

Brâḥmaṇa.

961 Tândya Mahâbrâhmaṇa with the Comm. of *Sáyana Achárya*, ed. by *Anandachandra Vedántavágísa*. [B. I.]. Calc. 69—72. [Es fehlt Fasc. 19]. 594ª (4)

962 The Devatâdhyâyabrâhmaṇa, (being the fifth Brâhmaṇa) of the Sâma Veda . . . ed. with the Comm. of *Sayaṇa* . . by *A. C. Burnell*. Mangalur 73. 3467

963 The Vaṃçabrâhmaṇa, (being the eighth Brâhmaṇa of the Sâma-Veda) ed. together with the Comm. of *Sâyaṇa* . . by *A. C. Burnell*. Mangalur 73. 3433

964 [—] *Weber, A.*, Über das Vaṃçabrâhmaṇa des Sâmaveda [Monatsb. d. Preuss. Ak.]. Berl. 57. 2009

965 [Adbhutabrâḥmaṇa] *Weber, A.*, Zwei vedische Texte über omina und portenta. 1) Das Adbhutabrâhmaṇa des Sâmaveda, 2) Der Adbhutâdhyâya des Kauçikasûtra [Abh. d. Preuss. Ak. 1858]. Berl. 59. 2143

966 The Chhándogya Upanishad, with the Comm. of *Sankara Achárya*, and the Gloss of *Ananda Giri*. Ed. by *E. Röer*. [B. I.]. Calc. 50. 593ª (4)

967 — — — of the Sáma Veda, with extracts from the Comm. of *Saṅkara Achárya*. Transl. . . by *Rájendralál Mittra*. [B. I.]. [Es fehlt Fasc. 2]. . . . . 593ª(18)

Kena-Upanishad 974.

Sûtra.

968 Gobhiliya Gṛihya Sútra, with a Comm. by the Editor. Ed. by *Chandrakánta Tarkálaṅkára*. [B. I.]. Calc. 71—77. [Es fehlt Fasc. 5]. . . . . 594ª(13)

969 *Látyáyana*, Srauta Sútra of, with the Comm. of *Agniswámi*, ed. by *Anandachandra Vedántavágísá*. [B. I.]. Calc. 72. . . . . 594ª(22)

Schwarzer Yajurveda.

Saṃhitâ.

970 The Saṅhitá of the black Yajur Veda, with the commentary of *Mádhava Achárya*. Ed. by *E. Röer, E. B. Cowell, Ráma Náráyaṇa Vidyáratna, Maheśachandra Náyaratna*. [B. I.]. Calc. 54—76. [Es fehlen Fasc. 10—12. 14. 15. 18. 27. 28]. . . . . 593ª(22)

Brâḥmaṇa.

971 The Taittiríya Bráhmaṇa of the black Yajur Veda, with the comm. of *Sáyanáchárya*, ed. by *Rájendralála Mitra*. [B. I.]. Calc. 55—59 [Es fehlen Fasc. 3. 10. 11. 19]. . . . . 593ª(19)

972 The Taittiriya Araṇyaka of the black Yajur Veda. Ed. by Bâbu *Râjendralâla Mitra*. [B. I.]. Calc. 64—72. [Es fehlt Fasc. 5]. 594ᵃ(31)

973 The Taittiriya and Aittareya Upanishads, with the comm. of *Ṣankara Achârya*, and the gloss of *Ananda Giri*, and the Swetâswatara Upanishad with the comm. of *Ṣankara Achârya*, ed. by *E. Röer*. [B. I.]. Calc. 50. . . . . 593ᵃ (5)

974 The Taittarîya [so], Aitareya, Svétâśvatara, Kéna, Iśâ, Kaṭha, Praśna, Muṇḍaka, and Mâṇḍukya Upanishads. Transl. by *E. Röer*. [B. I.]. Calc. 53. . . . . 593ᵃ (9)

vgl. 982.

975 The Maitri or Maitráyaṇiya Upanishad, with the comm. of *Râmatîrtha*, ed. with an engl. transl. by *E. B. Cowell*. [B. I.]. London 70. 594ᵃ(30)

Sûtra.

976 The Taittirîya Prâtisâkhya, with the comm. entitled the Tribhâshyaratna. Ed. by *Râjendralâla Mitra*. [B. I.]. Calc. 72. . . . . 594ᵃ(27)

977 The Tâittiriya-Prâtiçâkhya, with its comm., the Tribhâshyaratna: text, transl., and notes. By *W. D. Whitney* [J. Am. Or. Soc. IX]. New Haven 71. 3278

Jyotisham 954.

Weisser Yajurveda.

Saṃhitâ.

978 The White Yajurveda ed. by *A. Weber*. Vol. I. II. Berl. 52—55. 1040Q

Brâḥmaṇa.

Çatapatha-Brâḥmaṇa = 978 vol. II.

979 [— —] *Weber, A.*, Nachträge zu seiner Ausgabe des ersten Buches des Çatapatha Brâhmana [Monatsh. d. Preuss. Ak.]. Berl. 59. . . . 2144

980 The Brihad Aranyaka Upanishad, with the comm. of *Sankara Achârya*, and the gloss of *Ananda Giri*. Ed. by *E. Röer*. [B. I.]. Calc. 49. . . . . 593ᵃ (2)

981 — — — —, and the comm. of *Sankara Achârya* on its first chapter, transl. by *E. Röer*. [B. I.]. Calc. 56. . . . . 593ᵃ (3)

982 The Isá, Kéna, Kaṭha, Praṣna, Muṇḍa, Máṇḍukya, Upanishads, with the comm. of *Sankara Achârya*, and the gloss of *Ananda Giri*. Ed. by *E. Röer*. [B. I.]. Calc. 50. . . . . 593ᵃ (6)

vgl. 974.

983 [Içopanishad] *Rammohun Roy*, Preface to the translation of the Ishopanishad. Calc. 44. 1808

Sûtra.

984 [*Pâraskara*] *Stenzler, A. F.*, Glückwunsch . . Alex. v. Humboldt . . dargebr. Nebst einem Bruchstück aus Pâraskara's Darstellung der häusl. Gebräuche d. Inder. Breslau 55. . . . . 1906Q

Atharvaveda.

Saṃhitâ.

Bühler 2508 — *Muir* 944.

Brâḥmaṇa.

985 The Gopatha Bráhmana of the Atharva Veda . . ed. by *Rájendralála Mitra* and *Harachandra Vidyábhushaṇa*. [B. I.]. Calc. 72. 594ᵃ(28)

Sûtra.

Kauçikasûtra 965.

986 [Naxatrakalpa] *Weber, A.*, Die vodischen Nachrichten von den naxatra (Mondstationen) [Abh. d. Preuss. Ak.]. 2 Thle. Berl. 60—62. . . . . 2341 Q

987 Vaitâna Sûtra the ritual of the Atharvaveda ed. with crit. notes and indices by *R. Garbe* (Sanskrit Text Society). Lo. 78. 3893

988 — — das Ritual des Atharvaveda . . übs. u. m. Anmm. versehen v. *R. Garbe*. Strassb. 78. 3894

Upanishad.

989 The Atharvaṇa Upanishads, with the comm. of *Náráyaṇa*, ed. by *Rámamaya Tarkaratna*. [B. I.]. Calc. 72—73. [Es fehlt Fasc. 5]. 594ᵃ(7)

990 Gopâla Tápaní of the Atharva Veda with the comm. of Viśveśvara. Ed. by *Harachandra Vidyábhushaṇa* and *Visvanátha Sástrí*. [B. I.]. Calc. 70. . . . . 594ᵃ(20)

Kaṭha, Praçna, Muṇḍaka, Mâṇḍukya 974. 982.

991 The Nrisinha Tápaní of the Atharva Veda. With the comm. of *Sankara Achárya*. Ed. by *Rámamaya Tarkaratna*. [B. I.]. Calc. 71. . . . . 594ᵃ(23)

992 [Râma-Tâpanîya] *Weber, A.*, Die Râma-Tâpanîya-Upanishad [Abh. d. Preuss. Ak.]. Berl. 64. . . . . 2724 Q

δ. Poesie (Geschichte, Romane u. s. w.; Poetik, Rhetorik).

993 *Bhâravi's* Kirâtârjunîyam. Gesang I. u. II. . . übs. v. *C. Schütz*. Bielefeld 45. . . . . 58 Q

994 *Bhartriharis* sententiae et carmen quod Chauri nomine circumfertur eroticum. . . ed. *P. a Bohlen*. Berl. 33. . . . . 1819 Q

995 —, Die Sprüche des, übs. v. *P. v. Bohlen*. Hamburg 35. 485

996 Bhatti-Kâvya, Fünf Gesänge des, übs. v. *C. Schütz*. Bielefeld 37. 59 Q

997 *Bhavabhúti, Bhaṭṭa*, The Mahá Víra Charita, or the history of Ráma, a Sanskrit play, ed. *F. H. Trithen*. Lo. 48. 427

998 [*Câṇakya*] *Weber, A.*, Über hundert Sprüche des Cânakya [Monatsb. d. Preuss. Ak.]. Berl. 64. 2676

999 [—] *Klatt, J.*, De trecentis Câṇakyae poetae Indici sententiis. Halle 73. [Diss.]. 3428

1000 *Çûdraka*, Mṛićchakatikâ id est Curriculum figlinum . . ed. *A. F. Stenzler*. Bonn 47. . . . . 1431 Q

1001 *Daṇḍin*, Srí, The Kávyadarśa of, od., with a comm., by *Premachandra Tarkabágísá*. [B. I.]. Calc. 63. . . . . 594ᵃ(29)

1002 [— —] Daça kumâra carita. Calc. Saṃv. 1906 [1850]. . . . . 1715′

1003 [— — — —] *Weber, A.*, Über das Daçakumâra-Caritam, die Fahrt der zehn Prinzen [Monatsb. d. Preuss. Ak.]. Berl. 59. . 2144

1004 *Dhananjaya*, The Daśa-Rúpa, or Hindu Canons of Dramaturgy, with the exposition of Dhanika, the Avaloka. Ed. by *Fitzedward Hall*. [B. I.]. Calc. 65. [Fehlt Fasc. 1.] . . . . . 594ᵃ(10)

1005 *Haeberlin, J.*, Kavya-Sangraha. A Sanscrit Anthology, being a collection of the best smallor poems. Calc. 47. 592

1006 *Harsha, Srí*, The Uttara Naishadha Charita, with the comm. of *Nárâyaṇa*. Ed. by *E. Röer*. [B. I.]. 2 pts. Calc. 55. . . . 593ᵃ (8)

1007 Hitopadesas id est Institutio salutaris . . rec. . . *A. Guil. a Schlegel* et *Ch. Lassen*. II ptes. Bonn 29—31. . . . . 1818Q

1008 Hitopadesa. Eine alte indische Fabelsammlung . . übs. v. *M. Müller*. [Ausgew. Bibl. der Class. d. Ausl. Bd. 53]. Lpz. 34. 483

Hindi-Übers. 1195.

1009 [—] *Böhtlingk, O.*, Beiträge zur Kritik des poetischen Theiles im Hitopadeça [Bull. hist.-phil. de l'Ac. Imp. VIII.]. Pet. 50. . . 829

1010 *Hoefer, A.*, Indische Gedichte. In deutschen Nachbildungen. 2 Thle. [Ausgew. Bibl. d. Class. d. Ausl. Bd. 34. 35.]. Lpz. 44. 484

1011 *Jayadeva*, Gita Govinda, übs. v. *F. H. v. Dalberg*. Erfurt 02. . 1154

1012 [—] Gita-Govinda, oder Krischna der Hirt, ein indisches Drama des indischen Dichters Yayadeva [so], motr. bearb. v. *A. W. Riemschneider*. Halle 18. 443

1013 [*Kálidâsa*], Kumâra sambhava. Calc. Saṃv. 1907 [1851]. . . . 1716

1014 —'s Mâlavikâgnimitra, Zur Textkritik u. Erklärung von, I. Thl. Von *Fr. Haag*. Frauenfeld 72. [Schulprogr.]. 3341

1015 [—], Meghaduta. Calc. Saṃv. 1907 [1851]. 1717

1016 — —, with the comm. of *Mallinatha*. Ed. by *Iswarachandra Vidyasagara*. Calc. 69. 3180

1017 — —, mit krit. Anmm. u. Wörterb. hsg. v. *A. F. Stenzler*. Breslau 74. 3508

1018 —, Sakuntalá . . the Devanagarí recension of the text . . with literal engl. translations of all the metric passages, schemes of metres, and notes . . by *Monier Williams*. Hertford 53. . . . 1394

— — s. Bengali 1141.

1019 [—] *Nève, F.*, Calidasa ou la poésie sanscrite dans les raffinements de sa culture [Rev. de l'Or., de l'Algérie et des Col.]. Pa. 64. . 2673

1020 *Kavikarṇapura*, Chaitanya-Chandrodaya . . with a comm. . . by *Viswanátha Sástri*. Ed. by *Rájendralál Mittra*. [B. I.]. Calc. 54. 593ᵃ(10)

1021 *Kavirâja* Pandita, Raghavapandaviya. An epic poem . . with a comm. styled Kapatavipatika by *Premachandra Tarka Vagisa*. Calc. 54. 1714

1022 [*Kṛishṇa Miçra*] Prabodha Chandrodaya Krishna Misri Comoedia ed. scholiisque instr. *H. Brockhaus*. Lpz. 45. 502

Digitized by Google

1023 Kshitîçvaṃçâvalîcaritaṃ. A chronicle of the family of Râja Kṛishnachandra of Navadvîpa, Bengal. Ed. and transl. by *W. Pertsch.* Berl. 52. 1166

1024 *Magha's* Tod des Çiçupala, übs. u. erl. v. *C. Schütz.* I. Abth. Bielefeld 43. 57

Mahâbhârata 1050 ff.

1025 Pañcadaṇḍachattraprabandha. Ein Märchen vom König Vikramâditya. Von *A. Weber* [Abh. d. Preuss. Ak.]. Berl. 77. . . . . 3856 Q

1026 Pantschatantra. Fünf Bücher indischer Fabeln, Märchen u. Erzählungen . . übs. m. Einl. und Anm. v. *Th. Benfey.* 2 Thle. Lpz. 59. 2283

1027 —, Bemerkungen zu Benfey's Übersetzung des , v. *O. Böhtlingk.* I. II. [Bull. de l'Ac. Imp. III.]. Pet. 60. 2364

1028 [—] *Böhtlingk, O.,* Beiträge zur Kritik des poetischen Theils im Pañkatantra [Bull. hist.-phil. de l'Ac. Imp. VIII]. Pet. 50. . . 828

1029 Puráṇa, The Agni, ed. by *Rájendralála Mitra.* Fasc. 1—13. [B. I.]. Calc. 70—78. . . . . 594ª(15)

1030 [—, Brahmâvaevarta-] *Leupol, L.,* Spécimen des Purâṇas. Texte, transcription, trad. et comm. des princ. passages du Br. Pur. Pa. 68. 3079

1031 —, The Márcandeya, ed. by *K. M. Banerjea.* [B. I.]. Calcutta 55—62. [Es fehlen Fasc. 4—6]. . . . . 593ª(21)

1032 [—, Viṣṇu-] *Teza, E.,* Il Viṣṇupurāṇa [Rendic. del R. Ist. Lombardo]. Mailand 69. 3141

1033 [—] *Nève, F.,* Les Pourânas, études sur les derniers monuments de la littérature Sanscrite. Pa. 52. 1108

Râmâyana 1040 f.

1034 [*Somadeva*] Kathâ Sarit Sâgara. Die Märchensammlung des Sri Somadeva Bhatta aus Kaschmir. I.-V. Buch. Sskr. u. deutsch v. *H. Brockhaus.* Lpz. 39. 480

1035 [—] *Brockhaus, H.,* Analyse des 6. Buches von Somadeva's Märchensammlung [Ber. d. Sächs. Ges. d. W.]. Lpz. 60 — Analyse d. ind. Märchens. des Som. 7. Buch [ebd.]. Lpz. 61. 2299

1036 [—] — —, Gründung der Stadt Pataliputra u. Geschichte der Upakosa. Fragmente a. d. Kathâ S. S. des Som. Sskr. u. deutsch. Lpz. 35. 481

1037 [—] — —, Die Sage von Nalâ u. Damayanti nach der Bearbeitung des Somadeva [Gratulationsschr.]. Lpz. 59. . . . . 2150 Q

1038 —, Die Märchensammlung des, übs. v. *H. Brockhaus.* 2 Thle. [Ausgew. Bibl. der Class. d. Ausl. Bd. 27. 28]. Lpz. 43. . . . 482

— s. Vetalap. 1046.

1039 *Subandhu,* The tale of Vásavadattá, with its comm. entitled Darpaṇa. Ed. by *Fitzedward Hall.* [B. I.]. Calc. 55—59. . . . 593ª(23)

1040 [*Vâlmîki*] *Weber, A.,* Über das Râmâyana [Abh. d. Preuss. Ak.]. Berl. 70. . . . . 3222 Q

1041 [—] *Holtzmann, A.,* Rama nach Walmiki. Karlsr. 43. 792

1042 *Vâṇabhaṭṭa,* Kâdambarî. 2 Thle. Calc. Saṃv. 1906 [1850]. . . 1718

1043 Vetâlapañcavinçati oder fünfundzwanzig Erzählungen eines Dämon, Der, erster Theil. Nach *Çividâsa's* Redaction übers. v. *A. Luber.* I. Abth. Görz 75 [Schulprogr.]. 3603

1044 —, Die fünfzehnte Erzählung der. Sanskr. m. Übs. u. Anmm. von *H. Uhle.* Dresd. 77. [Schulprogr.]. . . . . 3902 Q

1045 [—] *Benfey, Th.,* Nachweisnng einer buddhistischen Recension und mongolischen Bearbeitung der ... Vetâlapancavinçati. Zngleich einige Bemerk. über das ind. Orig. der zum Kreise dor „Sieben weisen Meister" gehörigen Schriften [Mél. as. T. III.]. Pet. 57. 1931

1046 [—] *Brockhaus, H.,* Über Somadeva's Bearbeitung der Vetâlapancavinçati [Ber. d. Sächs. Ges. d. Wiss.]. Lpz. 53. 1385

— vgl. Bengali 1152.

1047 *Viçvanâtha Kavirâja,* The Sáhitya-Darpaṇa, or Mirror of composition .. revised .. by *E. Röer.* [B. I.]. Calc. 53. . . . . 593*(12)

1048 — —, — —, transl. by Bábu *Pramadádása Mittra* and ... *J. R. Ballantyne.* [B. I.]. Calc. 65—75. [Defekt, es fehlt S. 281—288]. . . . . 593*(17)

1049 [*Vidyâpati*] *Brockhaus, H.,* Über eine Handschrift der Purushaparîkshâ [Ber. d. Sächs. Ges. d. Wiss.]. Lpz. 57. 1889

Vimalapraçnottararatnamâla Tibetisch 1481.

1050 [*Vyâsa,* Mahâbhârata] Amba. Eine Episode a. d. Mahâbhârata übs. v. *G. H. F. Nesselmann* [Altpreuss. Monatsschr.]. Königsb. 68. . 3062

1051 [— —] Bhagavat-Geeta, The, or Dialogue of Krishna and Arjoon ... ed. by *J. Garrett.* Bangalore 48. [Prospect]. . . . 562 Q

1052 [—, —] Bhagavad-Gita id est *ΘΕΣΠΕΣΙΟΝ ΜΕΛΟΣ* .. rec. .. interpr. lat. adj. *A. Guil. a Schlegel.* Ed. alt. cura *Ch. Lasseni.* Bonn 46. 1689

1053 [—, —] Die Bhagavad-Gita. Übs. u. erl. v. *F. Lorinser.* Breslau 69. . . . . 3134 Q

1054 [—, —] Lectures de la Bhagavat Gîta. Trad. par *C. Schoebel* [Actes de la Soc. d'Ethn. Pa.] o. J. 2977

1055 [—, —] *Schoebel, C.,* La Bhagavad-Gita. Ét. de philos. indienne. [Rev. or. et américe.]. Pa. 61. 2831

1056 [—, —] Indravidschaja. Eine Episode des Mahâbhârata hsg. von *A. Holtzmann.* Karlsr. 1841. 790

1057 [—, —] Nal und Damajanti .. übers. und erläut. von *E. Meier.* Stuttg. 47. 235

[—, —] — s. *Somadeva* 1037.

1058 [—, —, —] *Grasberger, L.,* Noctes Indicae sive quaestiones in Nalum Mahâbârateum. Würzb. 68. 3050

1059 [—, —] Sâvitrî Mahâb'ârati episodium ... recens. *C. Kossowicz.* Pet. 61. 2394

— — s. *Içvarac.* 1146.

1060 [*Vyâsa*, Mahâbhârata] *Istria, Dora d'*, Les ótudes indiennes dans l'Italie septentrionale. Le Mahabharata . . Athen 70. 3214
Nève, Études sur le Mahabh. 3061.

ε. Recht und Sitte.

1061 *Bharatacandra Çiromaṇi Bhaṭṭâcârya*, Dattaka çiromaṇiḥ. Calc. 67. 2981
1062 *Hemâdri*, Chaturvarga chintâmani. Ed. by Paṇḍita *Bharatachandra Siromani*. [B. I.]. Vol. I. Dánakhaṇḍa. Calc. 73. Vol. II. Vratakhaṇḍa. P. I. Calc. 78. P. II, 1—5. Calc. 78. . . . 594ª(19)
1063 [*Manu*] *Johäntgen, Fr.*, Über das Gesetzbuch des Manu. Berl. 63. 2605
1064 *Yâjñavalkya*-dharmaçâstram. Yâjnavalkya's Gesetzbuch: Sanskr. u. deutsch hsg. v. *A. F. Stenzler*. Berl. u. Lo. 49. 1516

ζ. Philosophie.

1065 *Ananda Giri*, Sañkara-vijaya or the life and polemics of Sañkara Achárya. Ed. by *Jayanáráyaṇa Tarkapaṇchánana*. [B. I.]. Calc. 68. [Es fehlen Fasc. 1. 4—6.]. . . . . 594ª(17)
1066 *Annam Bhaṭṭa*, The Tarka Saugraha, with a Hindí paraphr. and Engl. version. Allahabad 51. 1607
1067 [— —, — —] Lectures on the Nyáya philosophy embracing the text of the Tarka Sangraha [hsg. v. *J. R. Ballantyne*]. Allahabad 49 — Dass. 2. ed. Allah. 52. . . . . 1599ª ᵇ
Anumâna chintâmaṇi dîdhiti 1090 — Atma tattwa viveka 1094.
1068 [*Bacon*] An explanatory version of Lord Bacon's Novum Organum. Prepared in Sanskr. by Paṇḍit *Viṭṭhala Sástrí*, and in Engl. by *J. R. Ballantyne*. P. I. Benares 52. 1596
vgl. 3441.
1069 [*Bâdarâyaṇa*], The Brahma Sutras with the comm. of *Sankarácharya*, transl. by *K. M. Banerjea*. [B. I.]. Fasc. 1. Calc. 70. 594ª(18)
vgl. 1097.
1070 —, The Aphorisms of the Vedánta philosophy. With illustr. extr. from the comm. In Sskr. and Engl. Mirzapur 51. 1601
1071 —, The Aphorisms of the Vedánta, with the comm. of *Sankara Achárya* and the gloss of *Govinda Ananda*. Ed. by [*E. Röer* and] Paṇḍ. *Râma Náráyaṇa Vidyáratna*. [B. I.]. Calc. 54—63. [Es fehlen Fasc. 3—5.]. . . . . 593ª(14)
Bhâshâparicheda 1098.
1072 *Bhîmâchârya Thaḷakîkar*, Nyâya koša or Dictionary of the technical terms of the Nyâya philosophy. Bombay 75. 3600
1073 [*Çaṇkara âcârya*] *Nève, F.*, Mohamudgara ou le maillet de la folie. [J. A.]. Pa. 41. 168
1074 [— —], — —, Atmabodha ou de la connaissance de l'esprit. Version commentée du poëme védant. de Ç. A. [J. A.]. Pa. 66. 2839
1075 [*Dharmarâjâdhvarindra*], Paribhâshâ. Calc. ç. 1769 [1847]. . . 1726
Division of the Cat. of the Nyaya ph. 1099.

1076 [*Gaṅgeça Upâdhyâya*], Tattwa chintamaṇau anumâna khaṇḍah. Calc. saṃv. 1905 [1849]. 1719

vgl. 1090.

1077 *Gautama*, The aphorisms of the Nyáya philosophy, with illustr. extr. from the comm. by *Viśwanátha*. Books III and IV. In Sanskr. and Engl. Allahabad 54. 2266

1078 [—], The Nyáya Darśana, with the comm. of *Vátsyáyana*. Ed. by *Jayanáráyana Tarkapanchánana*. [B. I.]. Calc. 65. . . . 594ª(21)

1079 [*Harsha*, Çrî], Khaṇḍana khaṇḍa khâdya. Calc. saṃv. 1905 [1849]. 1721

1080 *Jaimini*, The aphorisms of the Mímánsá philosophy. With extr. from the comm. In Sanskr. and Engl. [von *J. R. Ballantyne*]. Allahabad 51. 1605

1081 [—], The Mímáñsá Darśana. With the comm. of of *Savara Svámin*, ed. by *Maheśachandra Nyáyaratna*. [B. I.]. Fasc. II—XIII. Calc. 65-77. . . . . 594ª (5)

Içvarakṛishṇa 1086.

1082 *Kaṇáda*, The aphorisms of tho Vaiśeshika philosophy, with illustr. extr. from the comm. by *Sankara Miśra*. Mirzapur 51. . . . 1602

1083 [—], The Vaiśeshiska Darśana with tho commentaries of *Sankara Miśra* and *Jayanáráyana Tarka Panchánana*. Ed. by *Jayanáráyana Tarka Panchánana*. [B. I.]. Calc. 60—61. [Es fehlen Fasc. 4. 5.]. . . . . 594ª(16)

1084 *Kapila*, Tho aphorisms of tho Sánkhya philosophy, with ill. extr. from the comm. Book I. Allahabad 52. 1604

1085 —, The Sánkhya aphorisms, with extr. from *Vijnána Bhikshu's* comm., transl. by *J. R. Ballantyne*. [B. I.]. Calc. 65. . . . 594ª(24)

Kusumânjali 1095.

1086 *Lassen, Ch.*, Gymnosophista sive Indicae philosophiae documenta. Vol. I. Fasc. 1, Isvaracrishnae Sankhya Caricam tenens. Bonn 32. 246 Q

Lecture on the Sánkhya phil. 1093 — Lectures on the Nyáya ph. 1067.

1087 *Mádhaváchárya*, Sarvadarśana Saṅgraha, or, an epitome of the different systems of Indian philosophy ed. by *Iśvarachandra Vidyásagara*. [B. I.]. Calc. 53—58. . . . . 593ª(11)

Mîmâṃsâ darçana 1080 f. — Mohamudgara 1073.

1088 Nárada Pancharátra, The, ed. by *K. M. Banerjea*. [B. I.]. Calc. 65. [Es fehlt Fasc. 1.]. 594ª (6)

Nyaya s. 1067. 1092. 1099 — Paribhâshâ 1075.

1089 *Patanjali*, The aphorisms of the Yoga philosophy, with ill. extr. from the comm. by *Bhoja Rájá*. 2 Pts. Allahabad 52—53. . 1603

1090 [*Raghunâṭha çiromani*], Anumâna chintâmaṇi dîdhiti. Calc. saṃv. 1905 [1849]. 1720

vgl. 1076.

1091 *Rammohun Roy*, Râja, Selections from several books of the Vaidanta transl. Calc. 44. 1808

1092 Synopsis of science, A, from the standpoint of the Nyáya philosophy. Sanskr. and Engl. 2 voll. Mirzapur 52. . . . . 1608 ᵇ

Digitized by Google

Tarka sangraha 1066 f. — Tattwa chintamaṇau anumána khaṇḍah 1076 — Tattwa kaumudi 1096.

1093 [Tattwa samâsa] A Lecture on the Sánkhya philosophy embracing the text of the Tattwa Samása [v. *J. R. Ballantyne*]. Mirzap. 50. 1600

1094 [*Udayana âcârya*], Atma tattwa viveka. Calc. saṃv. 1906 [1850]. 1723

1095 [— —], Kusumânjali. Calc. ç. 1769 [1847]. 1724

1096 [*Vâcaspati Miçra*], Tattwa kaumudi. Calc. saṃv. 1905 [1849]. . 1725

1097 — —, Bhámatí, a gloss on *Saṅkara Achárya's* comm. on the Brahma Sútras. Ed. by *Bála Sástrí*. [B. I.]. Fasc. 1—6. Benares 76—78. . . . . 594ᵃ (3)

Vedanta 1098. 3825; Tamil 2255.

1098 [*Viçvanâtha*] The Bháshá Parichheda and its comm. the Siddhánta Muktávali . . by *Viśwanátha Panchánana Bhaṭṭa*, with an Engl. vers. Calc. 51. 1606

1099 [—] Division of the Categories of the Nyáya philosophy, with a comm. by *Viswanátha Panchánana*. Ed., and the text transl. by *E. Röer*. [B. I.]. Calc. 50. . . . . 593ᵃ (7)

1100 *Vijnána Bhikshu*, The Sánkhya-Pravachana-Bháshya. Edit. by *Fitzedward Hall*. [B. I.]. Calc. 57. [Es fehlen Fasc. 1. 2]. 593ᵃ(20)

1101 — —, Sánkhya-Sára. Ed. by *Fitzedward Hall*. [B. I.]. Calc. 62. 594ᵃ(25)

Viśwanatha 1098 f.

η. Mathematik, Naturwissenschaften, Medicin.

1102 Âjurveda darpaṇa. 3 Fascc. Calc. ç. 1762 [1840]. 1804

1103 *Bhâskara âcârya*, The Gunitadhia, or a treat. on astronomy with a comm. entitled the Mitacsharah, forming the third portion of the Siddant Shiromuni . . ed. by *L. Wilkinson*. Calc. 42. . . . 1492

1104 [— —], The Siddhánta Siromani. Transl. by *L. Wilkinson* and rev. by *Bápú Deva Saśtrí*. [B. I.]. Calc. 62. [Es fehlt Fasc. 1]. 594ᵃ (9)

1105 [— —] *Brockhaus, H.*, Über die Algebra des Bhâskara [Sitzb. d. Sächs. Ges. d. Wiss.]. Lpz. 52. 1074

1106 Grahlághava, The: a treatise on astronomy with a comm. by *Mallárí*. Ed. by *L. Wilkinson*. Calc. 43. 1493

1107 Súrya Siddhánta, The, with its comm., the Gúdhártha-Prakáśaka. Ed. by *Fitzedward Hall*. [B. I.]. Calc. 54—58. [Es fehlt Fasc. 2]. 593ᵃ(15)

1108 — —, Translation of the, . . . with notes etc. . . by *E. Burgess*. New Haven 60. 2324

1109 *Varáha-Mihira*, The Bṛihatsaṅhitá of, ed. by *H. Kern*. [B. I.]. Calc. 65. [Es fehlen Fasc. 1. 2.]. . . . . 594ᵃ(14)

ϑ. Buddhistisches.

1110 [*Açvaghosha*] *Weber, A.*, Die Vajrasûçî des Açvaghosha [Abh. d. Preuss. Ak. 1859]. Berl. 60. . . . . 2264 Q

Benfey s. Vetalap. 1045.

1111 Lalita-Vistara, The, or Memoirs of the life and doctrines of Sákya Siñha. Ed. by *Rájendralál Mitra*. [B. I.]. Fasc. 1—5. Calc. 53—58. . . . . 593ᵃ(13)

1112 *Schiefner, A.*, Buddhistischo Triglotte, d. h. sanskrit-tibetisch-mongolisches Wörterverzeichniss, gedruckt m. den a. d. Nachlass d. Barons Schilling v. Canstadt stammenden Holztafeln. Pet. 59. 2231 F

i. Zeitschriften.

1113 The Pandit. A monthly Journal, of the Benares college, devoted to Sanskrit literature. Vol. I. Benares 66—67. . . . . 2859 F

1114 Maṇgal Samâcâr patra. Jahrg. VI. VII. VIII, 1—5. Beswân 75—77. 3619 Q

κ. Bibelübersetzungen und andere christliche Literatur.

1115 The Holy Bible in the Sanscrit language. Transl. by the Calc. Bapt. Miss. Vol. I. II [Genesis-Esther]. Calc. 48—52. . . . 1709

1116 The book of Genesis and part of Exodus in Sanscrit. Calc. 43. . 661

1117 The Biblo for the Pandits. Specimen fasciculus. The first three chapters of Genesis . . commented, in Sanscr. and Engl., by *J. R. Ballantyne*. Lo. 60. 2354

1118 The book of the Prophet *Isaiah*, in Sanscrit. Calc. ç. 1767 [1845]. 1712

1119 Psalmen sanskr. Calc. ç. 1766 [1844]. 1710

1120 The Proverbs of *Solomon* in Sanscrit. Transl. by the Calc. Bapt. Miss. 2d ed. Calc. 46. 1711

1121 The New Testament in Sanscrit. Transl. by the Calc. Bapt. Miss. 2d ed. Calc. 51. 1713

1122 The Gospel according to *Matthew*, in Engl., Maráthí, Guzerati, and Sanskrita. O. O. u. J. 1158

1123 *Ballantyne, J. R.*, Christianity contrasted with Hindū philosophy . . Sanskr. and Engl. Lo. 59. 2212

1124 *Muir, J.*, Çrîpaula caritra. A short life of the Apostle Paul . . in sanscrit verse. With an Engl. version. Calc. 50. 936

1125 — —, Çrî Paula-caritram. Calc. o. J. 936a

1126 — —, — — — [Vermehrte Ausg. — Calc.] o. J. 936b

1127 — —, Mataparîxâ. An examination of religions. With an Engl. vers. P. I. Mirzapur 52. P. II. Calc. 54. 1214

1128 [— —], Içvarôkta çâstra dhârâ . . The course of div. revelation in Sanscr. and Maráthí. [Bombay] 52. 1429

1129 Ekam evâdvitîyam. Calc. ç. 1767 [1845] — Dasselbo 1768 [1846] 1807 a b

λ. Vermischtes.

1130 *Böhtlingk, O.*, Zur Kritik und Erklärung verschiedenor indischer Werke. [Mél. as. T. VII.]. Pet. 75. 3688

1131 *Goldstücker*, Projet d'une Société de manuscrits sanskrits. Bonn o. J. 47

1132 *Kámandaki*, The Elements of Polity. Ed by [*Rájendralál Mittra* and] *Jaganmohan Tarkálankára*. [B. I.]. Calc. 49—76. [Es fehlt fasc. 2]. . . . . 593a(16)

Mainyo-i-khard 723.

1133 *Muir, J.*, Fourth set of metrical translations from the Sanskrit. Edinb. 78. 3689
Nâmaçâstrî, Pustak. suc. 2454 — Phehrist 2484.
1134 *Tomaschek, St.*, Arhaṇa mahopatye Yosephe goptre huṅgaras râjyasya. Ö csász. kir. Fönsege József Föherczeg Magyarország Nádorának hívatala' félszáz. örömünn. Presbnrg 1846. . . . . 136Q
1135 *Weber, A.*, Über die Kṛishṇajanmâshṭamî (Kṛishṇa's Geburtsfest). [Abh. d. Preuss. Ak. 1867]. Berl. 68. . . . . 3112Q

1136 Zwei Schulprogramme des Dâr el-'ulûm in Panjâb, Sanskr. u. Hindustani. 3218

i. Neuere Sanskritsprachen.

α. Assam.

1137 The Holy Bible. Vol. V. containing the N. T. Serampur 20. . . 680

β. Baṅgalî.

1138 Âcâra Darpaṇa. Calc. ç. 1767 [1845]. 1806
1139 Çrâddhamâhâtmya. O. O. u. J. 1805
1140 *Îçvaracandra Vidyâsagara*, Vyakarana kaumudi, or outlines of Sanskrit grammar. P. I—IV. Calc. 62—64. 2706
1141 — —, A tale from the Sakuntala of Kalidasa. Calc. 64. . . . 2709
1142 — —, Instructive stories compiled in Bengali. 2d od. Calc. saṃv. 1921 [1867]. 2710
1143 — —, A discourse on the Sanskrit language and literature. 2d ed. Calc. 63. 2711
1144 — —, Exile of Seota. 5th ed. Calc. 1921 [1867]. 2712
1145 — —, Biography transl. from Chambers' educational course. 6th od. Calc. 62. 2713
1146 — —, The Mahabharata in Bengali. Introd. chaptors. 2d ed. Calc. 62. 2714
1147 — —, History of Bengal. P. II. 12th ed. Calc. saṃv. 1921 [1867]. 2715
1148 — —, Kathamala or select fables of Aesop. 9th ed. Calc. 64.. 2716
1149 — —, Bodhodaya or rudiments of knowledge. 24th ed. Calc. 64. 2717
1150 — —, Introduction to Sanskrit grammar in Bengali. 13th ed. Calc. 64.. 2718
1151 — —, Exemplary and instructive biography. 8th ed. Calc. 64.. 2719
1152 — —, Betal Panshabinshati. 8th ed. Calc. 61. 2720
1153 — —, Varṇaparicaya. I. 27th ed. II. 18th ed. Calc. saṃv. 1921 [1867] 2721
1154 — —, Vidhavâ-vivâha. 3d ed. Calc. saṃv. 1919 [1865]. . . . 2722
1155 *Ramchundru Shurma*, Second discourse on the spiritual worship of God. Transl. by *Chundrushekur Dev.* — Sixth disc. etc. Calc. 44. 1808
1156 *Ramkissen San*, A vocabulary, English, Latin, and Bengalese. Calc. 21. . . . . 1944Q

1157 Samâcâr darpan [Beng.-Engl. Zeitung vom 2. Aug. 1851.] . . . 1019

1158 Dharmapustaker antabhâg. The N. T. in Beng. and Engl. Lo. 39. 662

γ. Gujerati.

Adarbâd Mâraspand 706.

1159 [Avesta] Vendidad transl. into Guj. with gramm. and expl. notes. P. I. Farg. I. P. II. Farg. XIX. By *Kavasji Edalji Kanga*. Bomb. 3324

1160 [—] Yaçna IX. Transl. into Guj. with gramm. and expl. notes. P. III. By *Kavasji Edalji Kanga*. Bomb. 3325

[—] Tamâm Avestâ 684.

1161 [*Bahrâm*, Zertusht-nâmeh] Pegamber sâheb aço Zartosht nâ janmârârâ chevâl mâm [übers. von *Bahrâmjî*]. Bomb. Yezd. 1233 [1864]. 2944

1162 *Bahrâmjî*, Destur, Tafsîre Gâhambâr. Bomb. 63. 2945

1163 —, [Über das nothwendige Alter des Menschengeschlechtes und des mazdayaçnischen Gesetzes. Rede.] Bombay Yezd. 1235 [1866]. 3098

1164 —, [Welches ist der Geburtstag des Atash-Behrâm? — Welches ist der Andachtsort der Zarathustrier? — Was ist der Grund zur Andachtszeit das Feuer zur Qibla zu machen? — Rede.] Bomb. Yezd. 1235 [1866]. 3152

1165 [*Firdûsî*] Syâvesh nâmuin. Bomb. Yezd. 1242 [1873]. 3452

1166 *Kâmâ, Kh. Rust.*, Yazdejardi târîkh. Bomb. 70. 3327

1167 — —, Bhâshâṇa. Bomb. 69. 3328

1168 — —, Pegambar asho Zartoshtnâ janmârâno chevâl Avestâ uparthî. Bomb. 70. 3330

1169 *Peshotun*, Dustoor *Behramjee Sunjana*, A grammar of the Pahlavi language. Bomb. 71. 3283

— —, Address 720; Ḍinkarḍ 719.

1170 *Sohrâbjî Shâpurjî*, Zartoshtî lokonâm dharmpushtako. 2. Ausg. Bomb. 58. 2237

1171 — —, Rahbari dîni Zartushti. Bomb. Yezd. 1238 [1869]. 3329

1172 Zartoshtî Abhyas. Heft 6—11. Bomb. 67—69. 3196

1173 Zartoshtî dîn nî khôl karnârî manḍli nô pânc varshno mukhtisar. Bomb. 69. 3197

1174 The Holy Bible. Vol. V. Cont. the N. T. Serampur 20. . . . 664

Evang. *Matth.* 1122.

Missionsschriften.

1175 Book, First, for children. Bomb. 51. 970

1176 *Bunyan*, The pilgrim's progress. Bomb. 44. 958

1177 In whom shall we trust? Bomb. 48. . . . . 973*

1178 Picture book, Childs. Bomb. 51. 971
1179 Worlds, The three. Bomb. 48. 972

Gurmukhî s. Panjâbî.

δ. Haroti.

1180 The Holy Bible. Vol. V. cont. the N. T. Serampur 21. 670

ε. Kashmir.

1181 The Holy Bible. Vol. V. cont. the N. T. Serampur 21. 673

ζ. Konkana.

1182 The Holy Bible. Vol. V. cont. the N. T. Serampur 18. . . . 665

η. Hindi, Hindui, Hindustani.

1. Grammatik und Lexikographie.

1183 *Brücke, E.*, Über die Aussprache der Aspiraten im Hindustani. [Sitzb. d. Österr. Ak. XXXI.]. Wien 59. 2211
1184 *Fallon, S. W.*, An English-Hindustani Law and Commercial Dictionary. Calc. 58. 2134
1185 — —, Prospectus of a Hindust. and English Dictionary. Bankipur, Patna 74. 3482
1186 *Tassy, J. H. Garcin de*, Rudiments de la langue Hindoui. Pa. 47. 1639

2. Texte,

ausgenommen Zeitungen, Bibel und Missionsschriften.

Ahmed Khan 1210 — *Annam Bhaṭṭa*, Tarka Sangraha 1066 — Araish 1191.

1187 دورتا بجلی بل — رکھّ بجلی بل — Patna 71. [Lith.]. . . . 3315
1188 بحث مفید العام فی تحقیق الاسلام [mit Schlussbemerkung von *W. Muir*]. Agra 52. [Lith.]. 1478
1189 Bohra's book or village banker's mannal. Agra 49 1581
1190 *Chand Bardai*, The Prithirája Rásau of, ed. in the orig. old Hindi by *John Beames*. P. I. Fasc. 1. 2. [B. I.]. Calc. 73. . . . 594[d] (1)
1191 *Court, H.*, The Araish-i-Mahfil; or, the ornament of the assembly, transl. Allahabad 71. 3300
1192 Exorcises in Algebra — Solutions to Exercises in Alg. Patna 69. [Lith.]. 3313
1192[a] Ganges Canal. [Engl., Hindi, Hindost.]. O. O. 54. . . . . 1490 Q
Goreh 1205.
1193 حقائق الموجودات. Agra 52. [Lith.]. 1614
1194 هواکا علم یا باو بدیا حصر پهلا. Patna 71. [Lith.]. 3314
1195 Hitopadesa, Hindi version of the: Book I. Mirzapur 51. . . . 1597
vgl. 1007 f.
1196 *Janamejaya Mitra*, Nuskhá i dilkushá or notices and selections from the works of Urdu poets. Vol. I. Calc. 70. 3220

1197 Ikhwānu-ṣ-Ṣafā. Transl. into Hindust. by Maul. Ikrām 'Alī. A new ed., rev. by *Duncan Forbes* and *Charles Rieu*. Lo. 61. . 2412

1198 انشای أردو. Agra 51. [Lith.]. 1611

1199 *Kerāmet 'Ali*, Saiyid, Makhaz-i-Uloom, or a treatise on the origin of the sciences. Transl. [a. d. Hindust.] by *Obeyd-Ollah al-Obeydee* and Syed *Ameer Ali*. Calc. 67. 3039

1200 — —, An appendix to Makhuz-i oloom. Calc. 65. [Hindustani]. 3262

1201 مظهر قدرت. Agra 52. 1612

1202 *Moḥammed*, Ġulām, حملات حیدری. Calc. 49. . . . . 1152 Q

vgl. 760.

1203 Muhajun's book or Merchant accounts. Agra 49. 1582

1204 *Muir, W.*, هدایت نامه . . . مجربه ممالك ندگور. Directions for revenue officers. New ed. Agra 51. . . . . 1572 Q

vgl. 3838.

1205 *Nilakaṇṭha, Nehemiah, Śāstri Gore*, A rational refutation of the Hindu philosophical systems. Transl. from the or. Hindí by *Fitz-Edward Hall*. Calc. 62. 2505

vgl. 3741.

1206 Outlines of a Sanskrit grammar, in Hindi. Mirzapur 48. . . . 1587

Phebrist 2484.

1207 Reader, The Hindustání, No. I. Being a selection of easy sentences and . . anecdotes. No. II. Being a transl. of Aesop's fables. Calc. 36—37 [in latein. Schrift]. 2022

1208 شارع التعلیم. Agra 52. [Lith.]. 1613

Schulprogramme 1136.

1209 Synopsis, A, of science, from the standpoint of the Nyáya philosophy. Hindi and Engl. Vol. I. Mirzapur 52. . . . . 1608 a

1210 *Tassy, J. H. Garcin de*, Description des monuments de Dehli en 1852, d'après le texte Hindoust. de Saiyid *Ahmad* Khan. Pa. 61. 2367

1211 — —, Chrestomathie Hindie et Hindouie. Pa. 49. 2613

— —, 1731. 3066 ff.

3. Zeitungen.

1212 Benares Akhbâr vom 22. April 1849. . . . . 824 F

1213 Sechs Bruchstücke ostindischer Zeitungen [Pers. u. Hind.; siehe Ztschr. XXX S. XXV]. . . . . 3721 F

Mangal Samâcâr patra 1114.

4. Bibelübersetzungen.

1214 Kitáb i Muqaddas, ya'ne puráná aur nayá 'ahd-náma. Lo. 60. . 3374 Q

1215 Hamare Kudáwand Ísá Masíh kí injíl yáne khushkhabarí. Lo. 42. 668

1216 The four Gospels and the Acts transl. by the Calc. Bapt. Miss. Calc. 41. 2021

1217 Die Evangelien in Hindui, übs. v. *J. Chamberlain*. Serampur 21. 667

1218 Die Apostelgeschichte hindustanisch, übers. von *Benjam. Schultze*. Halle 1749. 1354

5. Missionsschriften.

1219 *Barth, C. G.*, Scripture history. From the German by *T. Hoernle.* Agra 47. [Hindust.]. 1994
1220 — —, — — [Hindi]. Agra 49. 1986
Nilakantha 1205.
1221 *Pfander, C. G.*, Ikhtitámi Mnbáhisah. Summary of Muhammedan discussion. Agra 55. 1988
1222 Picture book, Child's. Bomb. 50. 975
1223 Relief to the sin-bnrdened. Bomb. 50. 978
1224 Select scriptnre passages illustrative of the plan of salvation. Agra 54. [Hindi]. 1999
1225 Sermon, The, on the monnt. Bomb. 51. 976
1226 — — — —. English and Hindnst. Bomb. 51. 977
1227 Voice, The, from heaven. Bomb. 50. [Hindi]. 974

ϑ. Marâṭhî.

1228 Murathee grammar. Bomb. 48. [In mar. Spr.]. 939
1229 *Tukáráma*, A complete collection of the poems of . . ed. by *Vishṇu Parashurám Shástrí.* Vol. I. Bomb. 69. 3205
1230 *Wilson, J.*, Idiomatical exercises of the phraseology and strnctnre of the Engl. and Maráthí langnages. 3d ed. Bomb. 51. . . . 935
1231 — —, Notes on the constituent elements, the diffusion, and the application of the Maráṭhí langnage. Bomb. 57. 1924

Bibelübersetzungen.

1232 Das N. T. Serampnr 19. 666
1233 The N. T. [übs. v. d. amerikan. Miss.]. Ahmednagar 50. . . . 940
Ev. *Matth.* 1122.

Missionsschriften u. Ä.

1234 Almanac, Bombay native, for 1851. 947
1235 Arithmetic in three parts. Bomb. 50. — [Angebd.:] Arithmetic in three parts [kürzer]. Bomb. 42. 948
1236 Astronomy. Bomb. 46. . . . . 949b
1237 Ayah, The, and Lady. Bomb. 51. 968
1238 *Barth, C. G.*, History of the Christian Church. Bomb. 50. . . 944
1239 Book, First, for Children. 22d ed. — 23d ed. Bomb. 50. 51. 963. 964
1240 Catechism. Bomb. 51. 953
1241 Catechism, Gospel, with an Engl. transl. Bomb. 45. 960
1242 Commandments, Ten. Dâhâ âjñâ. Dez mandamentos. Bomb. 48. 979
1243 Dairyman's Danghter. Bomb. 50. 966
1244 Dialogues concerning the Christian and Hindn religions [Mar. n. Engl.]. Bomb. 47. 959
1245 Dialogne, A, on religion. Bomb. 50. 967
1246 Dnyânodaya. Publ. by the Amer. Miss. of Bombay. Vol. VII—X. Bomb. 48—51. [X, 3 fehlt]. 552

Digitized by Google

1247 Drinks, On the use of intoxicating. Bomb. 45. [Mar. u. Engl.]. . 980
1248 Faith, On. Bomb. 50. 954
1249 *Gallaudett, T. H.*, The youth's book on natural theology. Bomb. 50. 946
1250 Geography. Bomb. 46. . . . . 949[a]
1251 Hymns for divine worship. Bomb. 49. 945
1252 In whom shall we trust? Bomb. 50. . . . . 973[b]
1253 Lives of the Cæsars. Bomb. 51. 1189
Muir, Içvarokta 1128.
1254 Parley the porter. Bomb. 50. 952
1255 Philosophy, Natural. P. I. Mechanics. Bomb. 46. . . . . 949[a]
1256 Picture book, Child's. Bomb. 50. 951
1257 Primer, The easy, with an Engl. and Mar. vocabulary. Bomb. 51. 955
1258 Principles of English grammar and idiomatic sentences in Engl. and Mar. Bomb. 51. 938
1259 Price essay on the Holi. Bomb. 49. 950
1260 Reform, Hindu domestic. Bomb. 51. 962
1261 Sarah, Poor. Bomb. 50. 965
1262 Selections, Old Testament. Bomb. 51. 941
1263 *Sherwood*, Mrs., The Indian pilgrim. Bomb. 48. 957
1264 Stories, Instructive, for children. Bomb. 49. 969
1265 Summary of Scripture doctrines. Bomb. 48. 943
1266 Systems, Various, of Religion. Bomb. 51. 942
1267 Way, The, of wisdom. Bomb. 49. 961
1268 [*Whately*], Evidences of Christianity. Bomb. 50. 1188

Multânî s. Panjâbî.

ι. Nepalesisch.

1269 The Holy Bible. Vol. V. cont. the N. T. Serampur 21. 671

κ. Orissa.

1270 Pentateuch. Serampur 14. 663

λ. Pâlî.

Buddha's Dhammapada 1441.
1271 Játaka's, Five, cont. a fairy tale, a comical story, and three fables . . text accomp. with a transl. and notes. By *V. Fausböll*. Kopenh. 61. 2509
1272 Kaccâyanappakaraṇae specimen. Scr. *E. Kuhn*. Halle 69. [Diss.]. 3128
Mason, First diff. 3758.
1273 *Storck, Guil.*, De declinatione nominum substantivorum et adiectivorum in lingua Palica. Berl. 58. [Diss.]. 2187
1274 *Weber, A.*, Über die Pali-Legende von der Entstehung des Sâkya- und Koliya-Geschlechtes [Monatsb. d. Preuss. Ak.]. Berl. 59. . 2213

1275 The New Testament, transl. into Pali. Colombo 35. 679

μ. Pañjâbî (Multânî).

1276 The Âdi Granth, or the holy scriptures of the Sikhs, transl. from the orig. Gurmukhî, with introd. essays, by *E. Trumpp*. Lo. 77. 3816 Q
1277 The Holy Bible, translat. into the Mooltanee language. Vol. I. containing the N. T. Serampur 21. 672

ν. Prâkṛit.

1278 *Ascoli, G. J.*, Di alcune voci pracrite [Aus der Rivista Orientalo]. Florenz 67. 3017
Bhagavatî 1281.
1279 *Delius, N.*, Radices Pracriticae. Bonn 38 [Diss.]. 909
1280 *Vararuci*, The Prákṛita-Prakáśa, with the comm. (manoramá) of *Bhámaha* .. with cop. notes, an Engl. transl. etc. By *E. B. Cowell*. Hertford 54. 1395
1281 *Weber, A.*, Über ein Fragment der Bhagavatî. 2 Thle. [Abh. der Prouss. Ak. 1865—66]. Berl. 66—67. . . . . 2903 Q

ξ. Sindhî.

1282 *Abd-ul-Latîf* Shâh, The Dîvân of, known by the name of: Shâha jō Risālō, ed. by *E. Trumpp*. Lpz. 66. 2964
1283 *Trumpp, E.*, A Sindhi reading book in the Sanskr. and Arab. character. O. O. [Church Miss. Soc.] 58. 2330
1284 — —, Grammar of the Sindhi language. Lo. 72. 3392

ο. Vikanera.

1285 The Holy Bible. Vol. V. cont. the N. T. Serampur 20. . . . 669

π. Zigeunerisch.

1286 *Ascoli, G. I.*, Zigounorisches. Halle 65. 2764
1287 *Böhtlingk, O.*, Über die Sprache der Zigeuner in Russland. Nach den Grigoriow'schen Aufzeichnungen [Mél. as. T. II.]. Pet. 52. . 1141
1288 *Paspati, A. G.*, Études sur les Tchinghianés ou Bohémiens. Constant. 70. 3266

1289 El Evangelio segun S. Lucas, trad. al Romani, ó dialecto de los Gitanos de España. O. O. 37. 674

k. Slavische Sprachen.

1290 Die Bibel Čechisch (O. O. 31), Polnisch (Lpz. 40). . . . 712. 711
1291 Das N. T. und die Psalmen Ungarisch-Wendisch. Güns 48. . . 715
1292 Das N. T. Bulgarisch (Smyrna 40), Lettisch (Jolgau 16), Littauisch (Wilna 16), Russisch (Pet. 22), Serbisch (Lpz. 34), Oberlausitzer Wendisch (Bautzen 35), Niederlausitzer Wendisch (Cottbus 22). 717. 709. 708. 710. 716. 713. 714

Dunav, Edirne [Zeitungen] 497. 498 — Grammatika russk. jazyka 535 — *Harkavy*, Juden u. slav. Spr. 2210.

1293 [*Ilminsky*, Russisches Lesebuch für Tataren. Ohne Tit. Kasan 50.] 607 vgl. 535.

Kostomarov 2661.

1294 *Lermontoff's, M.*, poetischer Nachlass übers. von *Fr. Bodenstedt.* 2 Bde. Berl. 52. 1042

1295 *Muchliński, A.*, Zródłosłownik wyrazów które przeszły cry pośredno, do naszej mowy z języków wschodnich. Pet. 58. . . . 2654

1296 *Nesselmann, G. H. F.*, Über altpreussische Ortsnamen [N. Preuss. Provinzialbl. Bd. V. 1848]. Königsb. 51. 2807

1297 — —, Zur Kritik des Littauischen Volksliedes [N. Preuss. Provinzialbl. Bd. XII.]. Königsb. 51. 2808

1298 — —, Anzeige von: Christian Donaleitis litauische Dichtungen von Schleicher [Altpreuss. Mtschr. Bd. III.]. Königsb. 66. . . 2863

1299 — —, Noch einmal Donalitius-Schleicher [Altpreuss. Monatsschr. Bd. IV.]. Königsb. 65. 2913

1300 — —, Ein deutsch-preussisches Vocabularium a. d. Anf. des 15. Jahrh. . . m. Erläut. hsg. Königsb. 68. 3061

1301 — —, Forschungen auf dem Gebiete der preussischen Sprache. 1. 2. 3. Beitrag [Altpreuss. Mschr. Bd. VII. VIII.]. Königsberg 70—71. 3228

1302 *Puschkin, A.*, Poetische Werke, übers. v. *Fr. Bodenstedt.* Bd. 1. Berlin 54. 2687

1303 [*Riggs, E.*, Notes on the grammar of the Bulgarian language. Smyrna 44. Ohne Titel]. 1967

1304 Ritual Rimski istomaccen slevinski .. Rituale Romanum Urbani VIII. P. M. jussu editum Illyrica lingua. Rom 1640. 1357

8. Sprachen des Kaukasus.

a. Abchasisch.

1305 [*Bartholomaei, J. v.*], Lušnu anban. Slanetskaja Azbuka. Tiflis 64. 3170

1306 — —, Abchazskiï bukvar. Tiflis 65. 3171

1307 — —, Kratkaja svjaščennaja istorija. Tiflis 66. 3172

Rosen 671.

1308 *Schiefner, A.*, Ausführlicher Bericht über des Generals Baron *P. v. Uslar* Abchasische Studien [Mém. de l'Ac. Imp. des sc. VII. sér. T. VI.]. Pet. 63. . . . . 2593 Q

b. Awarisch.

1309 *Schiefner, A.*, Versuch über das Awarische [Mém. de l'Acad. VII. sér. T. V.]. Pet. 62. . . . . 2488 Q

1310 — —, Ausführlicher Bericht über Baron *P. v. Uslar's* Awarische Studien [Mém. de l'Ac. VII. sér. T. XVIII.]. Pet. 72. . . . . 3334* Q

1311 *Schiefner, A.*, Awarische Texte [Mém. de l'Ac. VII. sér. T. XIX.]. Pet. 73. 3395

c. Georgisch.

1312 *Wakhoucht*, Tsarévitch, Description géographique de la Géorgie, publ. p. *M. Brosset*. Pet. 42. . . . . 26 Q
Ukaz 1317.

d. Hürkanisch.

1313 *Schiefner, A.*, Ausführlicher Bericht über Baron *P. v. Uslar's* hürkanische Studien [Mém. de l'Ac. VII. sór. T. XVII.]. Pet. 71. . 3333 Q

e. Kasikumükisch.

1314 *Schiefner, A.*, Ausführlicher Bericht über Baron *P. v. Uslar's* kasikumükische Studien [Mém. de l'Ac. VII. sér. T. X.]. Pet. 66. . 2906 Q

f. Kürinisch.

1315 *Schiefner, A.*, Kürinische Studien [Mém. de l'Ac. VII. sór. T. XX.]. Pet. 73. . . . . 3334 b Q

g. Lazisch.

1316 *Rosen, G.*, Über die Sprache der Lazen [Abhh. d. K. Preuss. Ak. 1843]. Lemgo u. Detmold 44. . . . . 233 Q

h. Mingrelisch.

Rosen 671.
1317 Ukaz Pravitelstvuüščemu sonatu etc. [Ukas über Aufhebung der Leibeigenschaft; russisch, mingrelisch und georgisch.]. . . . . 2946 F

Ossetisch s. II. 7. c. γ.

i. Tschetschenzisch.

1318 *Bartholomäi, J. v.*, Čečenskiĭ Bukvar. Tiflis 66. 3173
1319 *Schiefner, A.*, Tschetschenzische Studien [Mém. de l'Ac. VII. sér. T. VII.]. Pet. 64. . . . . 2592 Q

k. Thuschetisch.

1320 *Schiefner, A.*, Kurze Charakteristik der Thusch-Sprache [Mél. as. T. II.]. Pet. 54. 1449
1321 — —, Versuch über die Thusch-Sprache oder die khistische Mundart in Thuschetien [Mém. de l'Ac. VI. sér. T. IX.]. Pet. 56. . 1699 Q

l. Udisch.

1322 *Schiefner, A.*, Versuch über die Sprache der Uden [Mémoires de l'Ac. VII. sér. T. VI.]. Pet. 63. . . . . 2514 Q

9. Malaiische Sprachen.

a. Alfurisch.

1323 *Niemann, G. K.*, Bijdragen tot de kenntnis dor Alfoersche taal in de Minahassa. 1° stuk. Rotterd. 66. 2924

Balinesisch s. Javanisch.

b. Buginesisch.

1324 *Matthes, B. F.*, Boeginesche spraakkunst. Haag n. Amst. 75. . 3627

1325 — —, Boegineesch-Hollandsch woordenboek met Hollandsch-Boogineesch woordenlijst. Haag 74. 3258

1326 [— —, — —] *Schröder, C. A.*, Ethnographischo Atlas, bevattende afbeeldingen van voorwerpen uit het leevon en de hnishouding der Boeginezen, dienende tot opheldering van het Boeg. woordenb. O. O. u. J. . . . . 3259 F

1327 — —, Boeginesche Chrestomathie. I. Makassaar 63. II. III. Amst. 72 [Th. I. unvollständig]. 2559

1328 — —, Boegineesch Heldendicht op Daeng Kalaboe .. uitg. en vertaald. Makassaar [1858]. 2003

1329 — —, Boegineesch Heldendicht op den eersten Bonischen veldtogt van 1859 [von *Daëñg-Ri-adja*], uitg. en vertaald etc. Makassaar 62. 2501

1330 [— —], Eonige Makassaarsche en Boeginesche legenden. [A. d. Jaarboekje Celebes]. O. O. u. J. 2604

1331 — —, De Makassaarsche en Boeginesche Kotika's. [Makassaar 68.]. 3108

1332 — —, Over de Wadjorozen met hnn handels- en schoepswetboek. Makassaar 69. 3146

1333 Het Boek Genesis, in het Boegineesch vertaald door *B. F. Matthes*. Makassaar 66. 3257

c. Dajak.

v. d. Gabelentz, Dajak-Spr. 3286.

1334 Grammatik der Pnlopetak-Dajack-Sprache für Anfängor. Barmen 56. 1995

1335 Surat Brasi Djandji Taheta tuhan dan Djuru-Salamat ikei J. Kr. [N. T.]. Capstadt 46. 743

d. Favorlang.

1336 *Netscher, E.*, Favorlangscho leerredenen enz [Tijdschr. voor Ind. taal- land- en volkenk. VI.]. Bat. 56. 1700

e. Javanisch (Kawi).

1337 *Broek, W. Palmer v. d.*, Javaanscho vortellingen, bevattende de lotgovallen van een kantjil, een reebok en andere dioren. Haag 78. 3906

1338 *Friederich, R. H. Th.*, Ardjoena-Wiwâha. Benovens Balineschen interlinearen commentarius [Verh. d. Bat. Genootsch. XXIII. 1850.]. 1422 e

1339 *Friederich, R. H. Th.*, Bama Kawja [Verh. d. Bat. Gen. XXIII. 1850]. 1422[i]
1340 —, *B. Th. A.*, Wiwåhå Djarwå. En Bråtå Joedå Kawi fragment. Facsimiles etc. Bat. 78. . . . . 3905 F
1341 *Gericke, J. F. C.*, Javaansch-Nederdnitsch woordenboek . . . uitg. door *T. Roorda*. Amst. 47. 261
1342 — —, Wiwoho Djorwo [Verh. d. Bat. Gen. XX. 1844.]. . . . 1422[e]
1343 *Groot, A. D. Cornets de*, Javaansche spraakkunst uitg. . . . door *J. F. C. Gericke*. 2[e] verb. uitg., gevolgt door een leesboek . . . door *J. F. C. Gericke*, uitg. en vorz. van een nieuw woordenboek door *T. Roorda*. 2 Bde. Amst. 43. 632
1344 *Hollander, J. J. de*, Manik Måjå [Verh. d. Bat. Gen. XXIV. 1852.]. 1422[e]
1345 *Humme, H. C.*, Abiåså, een javaansch tooneelstuk (wajang) met holl. vert. en toel. nota. Haag 78. 3907
1346 *Keijzer, S.*, Kitab Toehpah, Javaansch mohammedaansch wetboek. Haag 53. 1677
1347 *Kern, H.*, Kawi-Studiën. Arjuna Wiwâha, zang I. en II. in tekst en vertaling etc. Haag 71. 3252
1348 *Meinsma, J. J.*, Babad Tanah Djawi, in proza. I. II. Haag 74—77. 3525
1349 *Roorda, T.*, Javaansche brieven, berigten, verslagen etc. Amst. 45. 292
1350 — —, Javaansche wetten, namelijk de Nawålå-Pradåtå, de Anggĕr-Sadåså, de Anggĕr-Agĕng, de Anggĕr-Goenoeng en de Anggĕr-Aroebiroe. Amst. 44. 634
1351 — —, De wajangverhalen van Pålå Sårå, Pandoe en Raden Pandji, m. aanteek. [Werken etc.]. Haag 69. . . . . 1856[h]
1352 *Stuart, A. B. Cohen*, Geschiedenis van Baron Sakéndhèr. I. [Text]. II. [Übs., Anmm., Gloss.]. Bat. 51. 1462
1353 — —, Bråtå Joedå, indisch-javaansch heldendicht, voor de uitg. bew. 2 Bde. Bat. 60. . . . . 2776 Q
1354 — —, Kawi Oorkonden. Inleiding en transscriptie. Leid. 75 — Dazu: Kawi Oorkonden in facsimile . . op steen gebr. door *M. L. Huart* en *T. Hooiberg*. . . . . 3752[a] Q[b] F
Veth 122.
1355 *Winter, C. F.*, Angling Dharma [Verh. d. Bat. Gen. XXV. 1853.] 1422[m]
1356 — —, Rome [Verh. d. Bat. Gen. XXI. 1846—47.] . . . . . 1422[d]
1357 — —, De Bråtå Joedå, De Råmå en De Ardjoenå-Såsrå . . in jav. proza verkeert. Uitg. door *T. Roorda*. Amst. 45. 291
1358 — —, Het boek Adji-Såkå, oude fabelachtige geschiedenis van Java . . uit de poëzie in Jav. proza overgebragt. Uitgeg. dor *J. J. B. Gaal* en *T. Roorda*. Met en nitvoer. bijv. tot het woordenboek van *Gericke* en *Roorda* [Werken etc.]. Amst. 57. . . . . 1856[b]

1359 *[Millies, C. H.]*, De Javaansche Bijbelvertaling. O. O. [1855]. . 1851
1360 N. T. javanisch. 1829. . . . . 742 Q

f. Lampong.

1361 *Tuuk, H. Neubronner v. d.*, Les manuscrits Lampongs en possession de M. le Bon Sloet v. d. Beele. Leid. 68. . . . . 3040 Q

g. Makassaarisch.

1362 *Matthes, B. F.*, Makassaarsche spraakkunst. Amst. 58. 2073
1363 — —, Makassaarsch-Hollandsch woordenboek, met Hollandsch-Makassaarsch woordenlijst etc. Amst. 59. . . . . 2287 Q
1364 [— —, — —] *Schröder, C. A.*, Ethnographische Atlas, bevattende afbeeldingen van voorwerpen uit het leven en de huishouding der Makassaaren, dienende tot opheldering van het Mak. woordenb. Amst. 59. . . . . 2297 F
1365 [— —], Makassaarsche Chrestomathie. Amst. 60. 2286
— — 1330 f.
1366 [— —], Proeve eener Makassaarsche vertaling des Korans [m. Einl. v. *H. C. Millies*. A. d. Bijdragon, N. V. I.] Amst. 56. . . 1873

h. Malaiisch.

1367 بداية المبتدى وعمدة الاولادى. [Hertford] 1277 [1860]. 2813
1368 چر ميز مات Vol. II, 7. Singapore, October 1859 [S. 302—400. Lith.] 2814
1369 *Clercq, S. A. de*, Het Maleisch der Molukken. Bat. 76. 3791
1370 *Homan, J. D.*, Bijdrago tot de kenntnis van't Bataviaasch Maleisch, uitg. door *H. N. v. d. Tuuk*. Zalt-Bommel 68. 2984
1371 [*Keasbury*, Rev.] كتاب فدمپتاكن دريحال جنيس ٢ علموكفند اين اورغفوته. Singap. 55. [Lith.]. 2815
Klinkert 1374.
1372 *Niemann, G. K.*, Bloemlezing uit Maloisch Geschriften. 1. 2. stuk. Haag 70—71. 3206
1373 *Pijnappel, J.*, Maleisch-Nederduitsch woordenboek naar het werk van Dr. W. Marsden en andere bronnen. Haarlem u. Amst. 62. 2581[a]
1374 [— —, — —] *Klinkert, H. C.*, Supplement op hot Mal.-Ned. woordenb. van J. P. Haarl. u. Amst. 69. . . 2581[b]
1375 *Tuuk, H. Neubronner v. d.*, Maloisch Loesboek. Haag 68. . . 3072
1376 *Wall, H. v. d.*, Do Vormveranderingen der Maleische taal. Bat. 64. . . . . 2652 Q
1377 *Werndly, G. H.*, Maleische spraakkunst. Amst. 1736. 1562

1378 [*Tuuk, H. N. v. d.*, Iets over de Hoog-Maleische Bijbelvertaling]. [Bijdr. N. V. I.]. Amst. 56. 1871
1379 Biblia id est V. et N. T. Malaïce . . ed. *J. Willmet*. Harlem 24. 737
1380 Psalmen malaiisch. O. O. u. J. [Lith., asiatischer Druck]. . . . 2001

i. Toba.

1381 *Tuuk, H. Neubronner v. d.*, Over schrift on uitspraak der Tobasche taal [Tijdschr. voor de taal- land- en volkenk.]. Amst. 55. . . 1872
1382 — —, Tobasche spraakkunst. 2e stuk. De woorden als zindeelon. Amst. 67. 2956

10. Übrige Sprachen Ostasiens.

a. Chinesisch.

α. Grammatik, Lexiken usw.

1383 *Bridgman, E. C.*, A Chinese Chrestomathy in the Canton dialect. Macao 41. . . . . 1943 Q

1384 *Breitkopf, J. G. J.*, Exemplum typographiae Sinicae. Lpz. 1789. 590

1385 *Hoffmann, J.*, Catalogus van Chinesche matrijzen en drukletters. Amst. 60. . . . . 2360 Q

1386 — —, Mededeling aangaande de Chinesche matrijzen en drukletters. Amst. 60. 2361

1387 — —, Chinesche drukletters vervaardigd in Nederland. Nieuw overzigt. Amst. u. Leid. 64. 2589

1388 Language, The Chinese. [Rec. von *Martin*, Reader, und *Gamble*, Two lists of select characters; a. d. North China Herald, July 18, 1863]. 2630

Lepsius 3369.

1389 *Martin, W. A. P.*, The analytical Reador. A short method for learning to read and write Chinese. Shanghai 63. . . . . 2626 Q

vgl. 1388.

1390 *Medhurst, W. H.*, Chinese and English dictionary. 2 voll. Bat. 42—43. 1461

Mei-ying-tso 1407 — *Parrat*, Tons chinois 3380.

1391 *Plath, J. H.*, Die Tonsprache der alten Chinesen [Sitzb. d. Bay. Ak.]. Mü. 62. 2534

1392 *Rémusat, J. P. Abel-*, Essai sur la langue et la littérature chinoises. Pa. 11. 823

1393 *Rosny, L. de*, A grammar of the Chinese language. Lo. 74. . . 3470

1394 *Severini, A.*, und *C. Puini*, Reperterio sinico-giappenese [Pubbl. del R. Ist. di stud. sup.]. Fasc. I—III. Flor. 75—77. . . . 3679

1395 *White, M. C.*, The Chinese language spoken at Fuh Chau [Method. Quart. Rev. N.-Y.] 56. 1945

β. Verschiedene Texte.

Beal, Buddh. Tripit. 3544 — *Biot* 1421 — *Faber* 1406. 1408. 1409.

1396 *Fa Hian*, The pilgrimage of; from the French ed. of the Foe Koue Ki of M. M. *Rémusat, Klaproth* and *Landresse*. Calc. 48. 1489

v. d. Gabelentz 1422.

1397 *Hoëi-Li* et *Yen-Thsong*, Histoire de la vie de Hiouen Thsang et de ses voyages dans l'Inde .. trad. p. *St. Julien*. Pa. 53. . . 1207

1398 [— —, — —] *Schiefner, A.*, Über das Werk: Histoire etc. [Mél. as. II.]. Pet. 53. 1380

1399 King-tsing-chi-teou [Theaterstück im Canton-Dialekt] 2658

1400 *Kovalevski, O.*, O kitaïskom kalendarje. Kasan 35. 410

1401 [*Khung-fu-tze*] Werke des tschinesischen Weisen Kung-Fu-Dsü und seiner Schüler, übs. u. m. Anm. begl. v. *W. Schott*. I. Th. Lün-Yü. Halle 26. 444

1402 [*Khung-fu-tze* übs. v. *Schott*] *Lauterbach, W.*, Dr. Wilhelm Schott's vorgebliche Übersetzung der Werke des Confucius eine literarische Betrügerei. Lpz. n. Pa. 28. 1366

— 1412. 1415. 1425.

1403 [*Lao-Tseu*] *Moeller, N.*, Do la métaphysique de Lao-Tseu [Rev. cathol. IV.]. Tirlemont 50. 774

1404 [—] *Watters, T.*, Lao-Tzŭ, a study in Chineso philosophy. Hongk. 70. 3352

1405 *Leontjevski, Z.*, Pamjatnik christianskoï věry v Kitajo porov. Pet. 34. 409

1406 [*Licius*] *Faber, E.*, Der Naturalismus bei den Chinesen .. oder die sämmtlichen Werke des Philosophen Licius .. übs. u. erkl. Elberf. 77. 3831

1407 *Mei-ying-tso*, Tze wei. 14 Hefte. . . . . 2733 Q

1408 [*Mencius*] Eine Staatslehre auf ethischer Grundlage oder Lehrbegriff des chinesischen Philosophen Mencius . . . übs. v. *E. Faber*. Elberf. 77. 3829

1409 [*Micius*] Die Grundgedanken des alten chinesischen Socialismus odor dio Lehre des Philosophen Micius. Von *E. Faber*. Elberf. 77. 3830

1410 [*Ming sin pao kien*] *Plath, J. H.*, Proben chinesischer Weisheit n. d. Chin. des M. s. p. k. [Sitzb. d. Bay. Ak.]. Mü. 63. . . . 2638

1411 *Murr, Ch. Th. de*, Litterae patentes imperatoris Sinarum Kang-hi. Sinice et latine. Cum interpret. *Ignatii Koegleri*, S. J. Nürnb. u. Altd. 02. 2023

Neumann 3084 — *Pauthier* 3088.

1412 *Plath, J. H.*, Über die Quellen zum Leben des Confucius, namentlich seine sog. Hansgespräche (kia-iü) [Sitzb. d. Bay. Ak.]. Mü. 63. 2533

— — 1410.

1413 *Šaṅ khi hyen*, Sz' tšnṅ ho pyen. 4 Hefte: 1) wu šuaṅ phu — 2) ör myao [sonst meist tšn phu genannt] — 3) kuan tz' phn — 4) *Tuṅ pho* yi yi. . . . . 2740 Q

1414 Šï kiṅ thi tšu ta ts'üan [Ansg. des *Fan-Tz'-Töṅ*, neu ed. 1711 von *Kao-Tšhao-Yiṅ* u. s. Schülern]. 4 Hefte. . . . . 2738 Q

1415 [—] Schi-king. Chinesisches Liederbnch, gesammelt von Confucius, dem Deutschen angeeignet v. *Fr. Rückert*. Altona 33. . 873

1416 Sing chin khao youen. Uranographie chinoise .. p. *G. Schlegel*. I. II. et Atlas céloste chinois et grec d'après le Tien-youen-lí-li. Haag 75. . . . . 3546 Q

1417 Si siang ki. 4 Hefto. . . . . 2737 Q

1418 Šöng king thung tšï. 12 Hefte. . . . . 2735 Q

1419 *Sü Sing Po*, Si yü šui tao ki. 5 Hefte. 2734

1420 *Sü Tao*, Li tai šön sien tung kien. 22 Hefte. 2848*

1421 Tcheon-Li, Le, ou Rites de *Tcheou*, trad. p. *E. Biot*. 2 tomes — Tablo analyt., 1 t. Pa. 51. 787

1422 *Tscheu-Tsï*, Thai-kih-thu, Tafel des Urprinzips, mit Tschu-Hi's Commontar nach dom Hoh-pih-sing-li chin. m. mandsch. u.

deutscher Übs., Einl. u. Anm. herausgegeben von *G. v. d. Gabelentz.* Dresd. 76. 3676

1423 [*Tschu Hi*] *Neumann, C. F.*, Die Natur- und Religionsphilosophie der Chinesen. Nach dem Werke des chinesischen Weltweisen Tschuhi [Ztschr. f. histor. Theol. VII.]. Lpz. 37. 2208

1424 *Tšöng Ping Žan* und *Yen Zu I*, Hang kiang i pei szę šöng pien yü thu [Karte]. 2742

1425 *Tšou Kung* [und *Khung F'u Tze?*] I King. 2 Hefte. . . . . 2736 F

1426 *Tšu Szę Pön* [1311—20], *Lo Hung Sien* und *Hu Sung* [1566], Kuang yü thu [Abdr. der Ausg. v. *Thung Hio Lien* 1799]. 2 Hefte. 2739 F

1427 *Yin Kao ti* [?], Sing ming kuei ćï, Abth. 4—6. 1 Heft. . . . . 2848 b

1428 Žï kyaṅ szę šu kyai i. 12 Hefte. . . . . 2732 Q

γ. Bibelübersetzungen und Missionsschriften.

1429 Chinesische Bibel A. u. N. T. 4 Bde. 718

1430 *Matthäus* chinesisch (Drei Blätter einer Druckprobe). 2629

1431 Gospel of *Matthew:* in the colloquial of Ningpo alphabetized. Ningpo 53. [M. latein. Schrift gedr.]. 1939

1432 The Gospel of *Luke* and the Acts of the apostles. Transl. by *R. Morrison.* Lo. 45. 719

1433 Gospel of *Luke:* in the colloquial of Ningpo alphabetized. Ningpo 53. [M. lat. Schr.]. 1940

1434 Gospel of *John:* in the colloq. of Ningpo alphabet. Ningpo 53. [M. lat. Schr.]. 1941

1435 Geography and History continued. Vol. IV. History of Rome in Ningpo colloquial. Ningpo 52. [S. 121—185; in lat. Schr.]. . . 1942

1436 Kirchengeschichte des Calwer Verlagsvereins. . . . . 1990 Q

1437 Tho christian „Three character classic" written in tho Vunglí or literary stile. O. O. u. J. 2627

1438 Comparison of the death of good and evil men. In Mandarinic dialect of Northern Chine. O. O. n. J. 2628

b. Hinterindische Sprachen.

α. Annamitisch.

1439 *Michels, A. des,* Les six intonations chez les Annamites. Pa. 69. 3137

1440 *Rosny, L. de,* Notice sur la langue Annamique [A. d. Revue de l'Or.]. Pa. 55. 1651

β. Barmesisch.

1441 *Buddhaghosha's* parables: transl. from Burmese by *T. Rogers.* With an introd., cont. Buddha's Dhammapada, transl. from Pâli by *M. Müller.* Lo. 70. 3169

γ. Cochinchinesisch.

1442 *Michels, A. des,* Dialogues en langue cochinchinoise. Pa. 69. . . 3081

— — 2793.

δ. Karen.

1443 Exodus transl. by *F. Mason*. Tavoy 49. 1948
1444 Bible, transl. into Sgau-Karen. Vol. II. III. [Josua — Hohes Lied. Hdschr. Titel]. O. O. n. J. 1946
1445 Catechism, A, for young classes in Sabbath schools. Tavoy 50. . 1949
1446 *Mason*, Mrs. *H. M.*, Primary geography. 3d ed. Tavoy 48. . . 1952
1447 Materia medica, and Pathology. Tavoy 48. 1953
1448 *Vansomeren*, *W. J.*, Notes of a course of lectures . . on various subjects, showing the tendencies of the general habits, and customs of the Karens . . transl. by *E. B. Cross*. Tavoy 50. 1951
1449 *Wade*, *J.*, The Catechism. 5th ed. Tavoy 52. 1950

ε. Peguanisch.

1450 *Haswell*, *J. M.*, Grammatical notes and vocabulary of the Peguan language. Rangun 74. 3562

ζ. Siamesisch.

1451 *Rosny*, *L. de*, Quelqnes observations sur la langue siamoise et sur son écriture [J. A.]. Pa. 55. 1655
1452 The book of Psalms. Transl. by *D. B. B.* Bangkok 60. 2817

c. Japanesisch.

α. Grammatik und Lexikographie.

1453 *Curtius*, *J. H. Donker*, Proeve eener Japansche spraakkunst . . . toegelicht . . door *J. Hoffmann*. Leid. 58. 2005
1454 *Hoffmann*, *J. J.*, A Japanese grammar. Leid. 68. . . . . 3036b Q
1455 *Rosny*, *L. de*, Rapport sur le dictionnaire japonais-russe de M. Gochkiévitch [Mél. as. T. IV.]. Pet. 61. 2466
1456 — —, Rapport à S. Exc. le Ministre d'État sur la composition d'un dictionnaire japonais-français-anglais. Pa. 62. 2467
— — 2803.
Severini u. *Puini*, Repertorio 1394.

β. Texte.

Beal, Buddh. Tripit. 3544.
1457 *Hoffmann*, *J.*, The grand study (Ta hio or Dai Gaku). 2 pts. Leid. 64. 2643
— —, Winkelgesprekken in het Hollandsch, Engelsch en Japansch. Haag und Lo. 61. 2363
1458 Kin mo dsu i dai sei. H. 1. 2. [s. Ztschr. XXXII, 398]. . . . 2818
1459 *Pfizmaier*, *A.*, Japanische Chrestomathie. 1. Thl. Sechs Wandschirme in Gestalten der vergänglichen Welt. Ein jap. Roman . . übs. n. hsg. Wien 47. 210
Rosny 56.
1460 [*Sira-Kava*], De l'éducation des vers à soie au Japon, trad. p. *L. de Rosny* [Mém. de l'Athénée or.]. Pa. 71. 3290
1461 —, Trattato dell' educazione dei bachi da seta al Giappone, trad. da *L. de Rosny*. Vers. ital. di *F. Franceschini*. Mailand 70. . 3409
Tai-kau-kih 56.

1462 *Turrettini, F.*, Heike Monogatari, partie I. Récits de l'histoire du Japon au XIIe siècle, trad. du japonais [Atsume Gusa, Fasc. I.]. Genf 71. 3296

1463 Zwei Druckblätter [ZDMG. VI, 464]. 1947

d. Tibetisch.

α. Grammatik und Lexikographie.

1464 *Jaeschke, H. A.*, A short practical grammar of the Tibetan Language, with special reference to the spoken dialects. Kyo-Lang 65. [Lithogr.]. 3145

1465 — —, Handwörterbuch der tibetischen Sprache. Gnadau 71. . . 3350 Q

Lepsius 3369.

1466 *Schiefner, A.*, Über eine eigenthümliche Art Tibetischer Composita [Mél. as. T. III.]. Pet. 56. 1842

1467 — —, Tibetische Studien [Bulletin hist.-phil. T. VIII]. Pet. 51. 916

— — Buddhist. Trigl. 1112.

1468 *Schmidt, J. J.*, Grammatik der Tibetischen Sprache. Pet. 39. . 18 Q

1469 — —, Tibetisch-Deutsches Wörterbuch. Pet. 41. . . . . 19 Q

β. Texte.

1470 Dsanglun oder der Weise und der Thor. Übs. u. hrsg. v. *J. J. Schmidt*. Pet. 43. . . . . 23 Q

vgl. 1475.

1471 Kandjur, der Index des, hrsg. v. d. Kais. Ak. d. Wiss. u. bevorwortet von *J. J. Schmidt*. Pet. 45. [Lithogr.] . . . . . 22 Q

1472 Mahâjânasutra, Das ehrwürdige .. hsg. v. d. Kais. Akad. d. Wiss. Pet. 45. [Lithogr.] . . . . . 24 F

1473 [—] *Schlagintweit, E.*, Über das Mahāyāna Sūtra Digpa thamchad shagpar terchoi. Übers. u. erläut. [Sitzungsber. d. Bay. Akad.]. Mü. 63. 2493

1474 *Schiefner, A.*, Eine tibetische Lebensbeschreibung Çâkiamuni's .. im Auszuge deutsch mitgetheilt. Pet. 49. . . . . 354 Q

1475 — —, Ergänzungen und Berichtigungen zu Schmidt's Ausgabe des Dsanglun. Pet. 52. . . . . 1085 Q

1476 — —, Mahâkâtjâjana und König Tshaṇḍa-Pradotja. Ein Cyklus buddhist. Erzählungen [Mém. de l'Ac. VII. sér. T. XXII.]. Pet. 75. 3632 Q

1477 *Schlagintweit, E.*, Tibetische Texte übs. u. erl. IV. Inschr. a. d. Kloster Hémis [Bay. Sitzb.]. Mü. 64. 2650

— — 1473.

1478 *Târanâthae* de doctrinae buddhicae in India propagatione narratio .. ed. *A. Schiefner*. Pet. 68. 3075

1479 — 's Geschichte des Buddhismus in Indien .. übs. v. *A. Schiefner*. Pet. 69. 3125

1480 [—] Herrn Prof. *Wassiljew's* Vorrede zu seiner russischen Übersetzung von Târanâtha's Geschichte des Buddhismus ... deutsch mitgetheilt v. *A. Schiefner*. Pet. 69. 3165

1481 „Vimalapraçnottararatnamâla", Carminis Indici, versio Tibetica ab *A. Schiefner* edita [Gratulationsschr. der Kais. Ak. zum Jubiläum d. Univ. Jena]. Pet. 58. . . . . 2152F

Bibelübersetzung.

1482 *Johannis*, Die Briefe, ins T. übs. .. von *H. A. Jäschke*. Neustadt-Magdeburg o. J. 3216

Originaldrucke.

1483 Drei Schriftproben . . . . . 1922[a]
1484 Ein Druckblatt . . . . . 1922[b]
1485 Ein gedrucktes Buch, 79 Bll. Quer-Fol. 1933
1486 Ein desgl., 84 Bll. Quer-Quart [mit Golddruck auf schwarzem Papier]. 1934

11. Polynesische Sprachen.

1487 *Andrews, L.*, Grammar of the Hawaiian language. Honolulu 54. 2555
1488 *Buschmann, J. Ch. E*, Aperçu de la langue des îles Marquises et de la langue Taïtienne. Berl. 43. 54
1489 — —, Textes Marquésans et Taïtiens. Berl. 43. 55

1490 Te Bibilia moa ra, oia te faufaa Tahito e to faufaa api ra. Lo. 47. [A. u. N. T. Tabit.] 740
1491 Ko te kawenata Ho o to Tatou Ariki te kai Wakaora a Jhu Karaiti. Ranana 44. [N. T. Neuseeländ.]. 739
1492 Te Korero-motu ou a to tatou atu e te ora a Jesu Mesia. Lo. 41. [N. T. Rarotonga]. 741
1493 O le fea gaiga fou a to tatou alii o Jesu Keriso. Lo. 49. [N. T. Samoan.] 744

12. Semitische Sprachen.

a. Arabisch.

α. Encyclopädische und andre Werke allgemeinen Inhalts.

Fihrist 1496.

1494 [*Ǵurǵâní*] Definitiones viri meritissimi Sejjid Scherîf Dschordschâni ed. *G. Fluegel*. Lpz. 45. 81
1495 *Hammer-Purgstall, J. Frh. v.*, Auszüge aus dem handschriftlichen Werke Ahmed Ibn el-Omeri's: Die Bekanntmachung mit der Terminologie [Sitzb. d. Österr. Ak.]. Wien 54. . . . . 294[b] (4)

vgl. 460.

1496 [*Muḥammad ibn Isḥâq*], Kitâb al-Fibrist, mit Anmerkungen hsg. von *G. Flügel*, besorgt von *J. Rödiger* und *A. Müller*. 2 Bde. Lpz. 71—72. . . . . 3464Q

vgl. 213.

Digitized by Google

1497 [*Muḥammad ibn Isḥâq*] *Ganneau, Ch.*, Lettre à M. Mohl sur nn passage du Kitab el-Fihrist relatif au Pehlevi et an Huzvarech. Avec quelques obsorvations snr le même snjet par *M. Derenbourg*. Pa. 66. 2864

1498 [— —] *Flügel, G.*, Mani, seine Lehre nnd seine Schriften. Aus dem Fihrist .. im Text nobst Übs., Comm. n. Index. Lpz. 62. . 2454

1499 *Muḥammad Wajih, Abd al-Haqq*, and *Gholam Kadir*, under the superintendence of *A. Sprenger* and *W. N. Lees*, A Dictionary of the technical terms nsed in the sciences of the Musalmans. [B. I.]. Calc. 53—62. [Dazu:] First appendix ... containing the logic of the Arabians [d. h. die Śemsîje] .. with an English Translation by *A. Sprenger* [B. I.]. Calc. 54. . . . . 593c (5) Q

β. Grammatik

[incl. der gramm. Lehrgedichte].

Aǵurrûmîja 1517 f. — Alfîja 1512.

1500 *Barb, H. A*, Ueber das Zeichen Hamze nnd die drei damit verbundenen Buchstaben Elif, Waw und Ja. Wien 58. 2076

1501 *Bekćurin, Mir Salich*, Načalnoe rukovodsto k izučeniü Arabskago. Kasan 59. 2290

1502 *Caspari's, C. P.*, Arabische Grammatik. 4. Aufl. bearbeitet von *A. Müller*. Halle 76. 3855

vgl. 1530 f.

1503 *Eneberg, C.*, De pronominibus Arabicis dissortatio etymologica. I. II, 1. Helsingfors 72—74. 3535

1504 *Fleischer, H. L.*, Über das Verhältniss und die Construction der Sach- und Stoffwörter im Arabischen [Verh. der K. Sächs. Ges. d. Wiss.]. Lpz. 56. 1698

— — Nominalapp. 93.

1505 — — Beiträge znr arabischen Sprachkunde [Ber. der Sächs. Ges. d. Wiss.]. Lpz. 63 [und dazu] Erste [bis] Sechste Fortsetzung dor Beiträge etc. Lpz. 64. 66. 70. 74. 76. 78. 2521

1506 *Girgas, W. F.*, Očerk grammatičeskoï sistemy Arabov. Pet. 73. 3480

Goldenthal, Gr. ar. 2209.

1507 *Goldziher, J.*, Beiträge zur Geschichte der Sprachgelehrsamkeit bei den Arabern. II. III. [Sitzb. d. Öst. Ak.]. Wien 72. 73. . 3410

1508 *Grünert, M. Th.*, Die Imâla, der Umlaut im Arabischen [Sitzb. d. Öst. Ak.]. Wien 76. 3681

1509 *Guadagnoli, Ph.*, Breves arabicae linguae institutiones. Rom 1642. 1880 F

1510 *Hariri's, Al-*, Durrat-al-ġawwâṣ. Hsg. v. *H. Thorbecke*. Lpz. 71. 3362

1511 *Hassan, A.*, Kurzgefasste Grammatik der vnlgär-arabischen Sprache mit besonderer Rücksicht auf den egyptischen Dialekt. Wien 69. 3140

1512 *Ibn 'Akil's* Commentar zur Alfijja des Ibn Mâlik aus d. Arab. übs. v. *F. Dieterici*. Berlin 52. 1111

Ibn Duraid 1643 — *Ibn Hišâm* 1711.

1513 *Ibn Ja'îś* Commentar zu Zamachśari's Mufaṣṣal. Hsg. v. *G. Jahn.* Heft I—IV. Lpz. 76—78. . . . . 3927 Q

vgl. 1532.

1514 *Ibn Mâlik's* Lâmîyat al-af'âl mit Badraddîn's Commentar. Revidirte Textausgabe von *W. Volck.* Lpz. 66. 2835

1515 *Leguest,* Essai sur la formation et la décomposition des racines arabes. Pa. 56. 1783

1516 *Lepsius, R.,* Über die arabischen Sprachlaute und deren Umschrift usw. [Abhh. der Preuss. Ak.]. Berl. 62. . . . . 2562 Q

Mallouf 439 — *Mubarrad,* Kâmil 1748 — Mufaṣṣal 1532 — *Muḥammed ibn Ḥabîb* 1657.

1517 *Muḥammad ibn Dâ'ûd,* كتاب الاجرومية. Beirut 1841. 301

1518 [— —] *E. Trumpp,* Einleitung in das Studium der arabischen Grammatiker. Die Ajrūmijjah des Muḥ'ammad bin Daūd. Ar. Text m. Übs. u. Erl. Mü. 76. 3677

Naḥḥâs 1710ª.

1519 *Nâṣif el Jâziǧi,* كتاب فصل الخطاب فى اصول لغة الاعراب. Beir. 36. 1964

1520 [— —] Epistola critica Nasifi Al-Jazigi Berytensis ad do Sacyum .. ill. .. *A. F. Mehren.* Lpz. 48. 250

1521 — —, كتاب نار القرى فى شرح جوف الفرا. Beirut 63. 2598

1522 *Newman, F. W.,* New Arabic literature in European type. O. O. 61 [½ Bog.] 2777

1523 *Palmer, E. H.,* Grammar of the Arabic Language. Lo. 74. . . 3495

1524 [*Quṭrub*] Carmen de vocibus tergeminis arabicis ad Quṭrubum auctorem relatum .. ed. .. *E. Vilmar.* Marburg 57. 1791

1525 *Roediger, J.,* De nominibus verborum arabicis اسماء الافعال. Diss. Halle 69. 3149

1526 — —, — — — — Comm. Halle 70. 3162

1527 *Schmoelders, A.,* Do studiis Arabum grammaticis libellus. Breslau 62. 2457

1528 *Tantavy, Mouhammad Ayyad el-,* Traité de la langue arabe vulgaire. Lpz. 48. 285

Trumpp 1518.

1529 *Wenig, J. B.,* Regulae de tono vocum Arabicarum. Innsbruck 70. 3231

1530 *Wright, W.,* A grammar of the Arabic Language, transl. from the German of *Caspari.* 2 voll. Lo. 59—62. 2469

1531 — —, — —. 2ª ed., rev. and greatly enlarged. 2 voll. Lo. 74. 75. 3523

1532 *Zamaḫśarî, Abu 'lḲâsim Maḥmûd bin 'Omar,* Al-Mufaṣṣal, opus de re grammatica Arabicum .. ed. *J. P. Broch.* Christ. 59. [Univ.-Progr.]. 2647

Comm. *Ibn Ja'îś* 1513.

1533 *Zschokke, H.,* Institutiones fundamentales linguae Arabicae. Wien 69. 3144

γ. Conversationsbücher u. ä.

1534 *Berggren, F.*, Guide français-arabe vulgaire des voyageurs et des Francs en Syrie. Upsala 44. . . . . 328 Q

Dial. in Engl. Arab. Haussa and Bornu 325 — *Mallouf* 438.

1535 *Wolff, Ph.*, Arabischer Dragoman. Lpz. 57. 1882

1536 — —, — —. Zweite verb. u. verm. Aufl. Lpz. 67. 3005

δ. Lexikographie.

Abu Musa 1543.

1537 *Asmaʿî, Al-*, Kitâb-al-fark . . hsg. v. *D. H. Müller* [Sitzb. der Öst. Ak.]. Wien 76. 3757

1538 *Boetticher, P.*, Initia Chromatologiae Arabicae. Berl. 49. [Diss.]. 542

1539 *Fleischer, H. O.*, De glossis Habichtianis in quatuor priores tomos MI noctium dissertatio. Lpz. 36. 79

— — s. *Taʿâlibî* 1551.

1540 *Freytagii, G. W.*, Lexicon Arabico-Latinum. IV voll. Halle 30—37. . . . . 60 Q

— —, — — ex opere suo majore . . excerptum. Halle 37. . 61 Q

1541 [*Gawâliqî*] *Sachau, E.*, De Aljavâlîqî ejusque opere quod inscribitur المعرّب adjecta textus particula. Halle 67. [Diss.]. . . . 2910

1542 *Hammer-Purgstall*, Frh. v., Die Namen der Araber [Denkschr. d. ph.-histor. Cl. der Kais. Ak. d. Wiss. Bd. III.]. Wien 52. . 1082 F

Ibn Duraid 1643.

1543 *Ibn el Kaisarânî*, Homonyma inter nomina relativa, quae cum appendice *Abu Musae* Ispahanensis . . ed. *P. de Jong*. Leid. 65. 2770

Koch, J. G., mineralog. Benenn. 816.

1544 *Lane, E. W.*, مَدّ القاموس. An Arabic-English Lexicon. Book I, Part 1—6. Lo. 63—77. . . . . 2574 F

Lasinio 1550 — *Muḥammed ibn Ḥabîb* 1657.

1545 *Newman, F. W.*, A Dictionary of modern Arabic. 2 voll. Lo. 71. 3285

1546 *Penrice, J.*, سلك البيان في مناقب القران, A Dictionary and Glossary of the Kor-ân. Lo. 73. . . . . 3578 Q

1547 *Ruphy, J. F.*, Dictionnaire abrégé françois-arabe. Pa. an X. [1802]. [Mit hdschr. Verbesserungen u. Zusätzen von *J. Berggren*]. 377 Q

Samachschari 1553.

1548 *Scheidii, J.*, Glossarium Arabico-Latinum manuale. Ed. altera. Leiden 1787. . . . . 376 Q

1549 *Schiaparelli, C.*, Vocabulista in Arabico, pubbl. per la prima volta. Florenz 71. 3332

1550 — —, — — [Recension darüber von *F. Lasinio;* Nuova Antologia. October]. Florenz 71. 3356

1551 [*Taʿâlibî*] Über Thaalibi's arabische Synonymik mit einem Vorwort „über arabische Lexikographie" von Prof. *Fleischer* [Verh. der Sächs. Ges. d. Wiss.]. Lpz. 54. 1386

Uhde, arab. Urspr. d. Wortes Tinea 878.

1552 *Willmet, J.*, Lexicon linguae Arabicae in Coranum, Haririum et Vitam Timuri. Rotterdam 1784. . . . . 1920 Q

1553 [*Zamaḫšari*] *Samachscharii* Lexicon Arabicum Persicum .. ed... *J. G. Wetzstein.* Lpz. 50. . . . . 1094 Q

ε. Chrestomathien und Sammelwerke.

1554 *Arnold, F. A.*, Chrestomathia Arabica. 2 partes. Halle 53. . . 1231

1555 [— —, — —] Anonyme Recension darüber [Gersdorf's Repertorium, Lpz. 54]. 1391

1556 *Girgas, W. F.*, und *Rosen*, Baron *V. R.*, Arabskaja Chrestomatija. Pet. 75—76. 3773

1557 *Kosegarten, J. G. L.*, Chrestomathia Arabica. Lpz. 28. . . . 82

1558 *Henzius, D. R.*, Fragmenta Arabica e codd. mscr. Parisiensibus. Pet. 28. 438

1559 *Wright, W.*, Opuscula Arabica, collected and ed. from mss. in the Univ. Library of Leyden. Leid., Lo. u. Edinb. 59. 2147

ζ. Qorân.

1560 Qorân mit arabischen Randbemerkungen. 2 Voll. Kasan 44. . . 406 F

1561 Corani Textus Arabicus .. cd. *G. Flügel.* Ed. stereot. II. Lpz. 41. 468 Q

1562 Ausgewählte Suren [اوراد] a. d. Qoran [ohne Haupttitel]. Kasan 49. 596
vgl. 1573.

1563 Aufforderung zur Subscription auf eine Ausgabe des Q. [ein Quartblatt]. Kasan 14. 149

1564 L'Alcoran de Mahomet. Traduit de l'Arabe par *A. du Ryer.* Nouv. éd. rev. et corr. 2 voll. Amsterd. 1734. 1420
Weitere Übersetzungen: Hebr. 2212 — Makassaarisch 1366.

1565 *Beidhawii* Commentarius in Coranum, ed. *H. O. Fleischer.* Lpz. 44—46. . . . . 76 Q

1566 [-] Indices ad Beidhawii commentarium confecit *W. Fell.* Lpz. 78. 3899 Q

1567 *Flügel, G.*, Concordantiae Corani Arabicae. Lpz. 42. . . . . 469 Q
Penrice 1546 — *Willmet* 1552.

1568 [*Zamaḫšarî*] The Qoran; with the commentary of .. al-Zamakhshari, entitled „The Kashshaf 'an haqaiq al-tanzil". Ed. by *W. Nassau Lees* and Mawlawis *Khadim Hosain* and *'Abd-al Haqq.* Vol. I. Calc. 56. . . . . 2320 F

Muir 3435. 3800.

1569 *Hirschfeld, H.*, Jüdische Elemente im Korân. Berl. 78. . . . 3888

1570 *Nöldeke, Th.*, Geschichte des Qorans. Gött. 60. 2314

1571 (*Richardi* fratris ordinis Praedicatorum) Confutatio Alcorani seu legis Saracenorum ex graeco *(Demetrii Cydonii)* nuper in latinum traducta (a *Bartholomaeo Piceno*). O. O. n. J. [Titel hdschrftl.]. . 2566

Digitized by Google

η. Theologie und Rechtswissenschaft.

1572 [*Abû Śuǵâ'*] Précis de jurisprudonce musulmane selon le rite châfeite par Abou Chodjâ'. Publ. . . par *S. Keijzer*. Leid. 59. 2284
Averroes 1590 f.

1573 Du'â-nâmeh, enthaltend Auszüge aus dem Qoran. Kasan 50. . . 598
vgl. 1561.
Flügel, Hanef. Rechtsgel. 3007.

1574 [*Gazzâlî*] Ad-Dourra al-fâkhira, La perle précieuse do Ghazâli .. publié .. avec une trad. franç. par *L. Gauthier*. Genf, Basel u. Lyon 78. 3822
[— —] *Gosche*, Gazzâlî 1586.

1575 *Guyard, S.*, Fragments relatifs à la doctrine des Ismaélis. Texte .. avec une trad. complète et des notes. Pa. 74. 3536

1576 *Ham, F. J. van den*, Disputatio pro religione Mubammedanorum adversus Christianos. Fasc. I. Leiden 77. 3775

1577 *Hammer-Purgstall*, Zeitwache des Gebetes in sieben Tageszeiten. Ein Gebetbuch. Arab. u. Deutsch. Wien 44. 1
Ibn el Wardî, Resurrect. ed. *Freund* 1685.

1578 *Kremer, A. v.*, Notice sur Sha'rânу [J. A.]. Pa. 68. 3115

1579 [*Muhammed ibn Abî Śarîf*] Commentatio philologica exhibens specimen libri اتحاف الاخصا بفضايل المساجد الاقصى auctore Muh. ben Abu Scherif .. obtulit *P. Lemming*. Kopenh. 17. 2026

1580 *Müller, M. J.*, Über Arabische Mss. betreffend die Druzische Religion [Bulletin der Bay. Ak.]. Mü. 42. 2537

1581 *Rosenmüller, E. F. C.*, Institutiones juris Mohammedani circa bellum contra eos qui ab Islamo sunt alieni [Analecta Arabica P. I.]. Lpz. 25. 613
Śa'rânî s. *Kremer* 1578.

1582 *Senusi's, El-*, Begriffsentwickelung des muhammedanischen Glaubensbekenntnisses. Arabisch u. Deutsch m. Anm. von *M. Wolff*. Lpz. 48. 260
Steiner, Mu'tazil. 3536.

1583 *Takriti, Abû Naṣr Yaḥyâ*, The thirty-first chapter of the book entitled The Lamp that guides to Salvation. Ed. by the late *W. Cureton* [m. Vorr. v. *W. Wright*]. Lo. 65. 2793

1584 *Wolff, M.*, Muhammedanische Eschatologie. .. arab. u. deutsch m. Anmm. Lpz. 72. 3610

θ. Philosophie.

Averroes 1590 — *Galen* 2109.

1585 *Behmenjâr Ben El-Marzubân*, der persische Aristoteliker aus Avicennas Schule. Zwei Abhh. von ihm, Arab. u. Deutsch hsg. von *S. Poper*. Lpz. 51. 897

1586 *Gosche, R.*, Über Gazzâlî's Leben und Werke [Abh. der Preuss. Ak.]. Berl. 58. . . . . 2138 Q
Ǵurǵânî 1494.

1587 *Hermes Trismegistus* an die menschliche Seele. Arab. u. deutsch hsg. v. *H. L. Fleischer* [Begrüssungsschr. f. d. Or.-Vrs.]. Lpz. 70. 3226 Q

1588 [— —] In Hermetis Trismegisti qni apud Arabes fertur de castigatione animi libellnm Prolegomena cum capp. nonnullis. Diss. quam . . . def. *O. Bardenhewer*. Bonn 73. 3406

1589 [— —] Hermetis Trismegisti de castigatione animi libellnm ed., vert., adnot. ill. *O. Bardenhewer*. Bonn 73. 3449

1590 [*Ibn Ruśd*] Philosophie und Theologie von Averroes. Hsg. von *M. J. Müller*. Mü. 59. . . . . 2539 Q

vgl. 10.

1591 [— —] — — —. A. d. Arab. übs. v. *M. J. Müller*. Mü. 75. 3570 Q

1592 [— —] Il commento medio di Averroe alla poetica di Aristotelo . . pubbl. in Arabo e in Ebraico e recato in Ital. da *F. Lasinio*. P. I. II. Pisa 72. . . . . 3382ᵃF

1593 [— —] Il commento medio di Averroe alla retorica di Aristotele pubbl. da *F. Lasinio*. Fasc. I—III. Florenz 75—78. . . . 3382ᵇQ

1594 [— —] *Lasinio, F.*, Studi sopra Averroe. — Desgl. Prima Continnazione. [Ann. d. Soc. Ital. p. gli st. or.]. Flor. 73—74. . . 3397

1595 [— —] *Renan, E.*, Averroès et l'Averroïsme. Pa. 52. 1435

Iḫwân uṣṣafâ 1197. 3444 ff. — *Kâtibî*, Śamsîja 1499.

1596 *Maimûn, Mûsâ ben*, دلالة الحائرين. Le guide des égarés . . publ. . . par *S. Munk*. III tomes. Pa. 56—66. 1697

1597 [— —], Dic in einer Münchener Handschrift aufgefundeno erste lateinische Übersetzung des Maimonidischen „Führers" von *Jos. Perles* [Grätz' Mschr.]. Bresl. 75. 3577

— —, Acht Capitel. Arab. n. deutsch m. Anmm. von *M. Wolff*. Lpz. 63. 2573

— — 2124 ff. — *Poper* 1585 — *Renan* 1595 — Śamsîja 1499.

t. Mathematik, Naturwissenschaften, Medicin usw.

1598 *Alî Ben Isa* monitorii ocularionim s. compendii ophthalmiatrici specimen ed. *C. A. Hille*. Dresden u. Lpz. 45. . . . . 367 Q

1599 *Âmulî, Behâ-eddîn al-*, Kholâçat al Hissâb, ou quintessence du calcul, trad. et annoté p. *A. Marre*. 2ᵉ éd. Rom 64. 2786

Avicenna 1603.

1600 *Chwolson, D.*, Über die Überreste der altbabylonischen Literatur in arabischen Übersetzungen [Mém. des Sav. ótrangers, T. VIII.]. Pet. 59. . . . . 2183 Q

1601 *Ibn Baiṭâr, Abu Mohammed Abdallah*, Grosse Zusammenstellung über die Kräfte der bekannten einfachen Heil- und Nahrungsmittel . . übs. v. *J. v. Sontheimer*. 2 Bde. Stuttg. 40—42. . . . 2125

1602 *Ibn el Bannâ*, Le talkhys, publ. et trad. par *A. Marre* [Atti dell' Acc. Pontif. de' nnovi Lincei XVII. 1864]. Rom 65. . . . . 2787 Q

1603 [*Ibn Sînâ*] Primus Canonis Avicennc principis cum oxplanatione Iacobi de partibus [tornacensis] medicine facultatis professoris excellentissimi. [Lyon] o. J. . . . . 1199 F

1604 *Muḥammed ben Musa*, The algebra. Ed. and transl. by *F. Rosen*. Lo. 31. 2408

1605 *Râzî, Abû Becr Mohammed ibn Zakariyâ ar-*, A treatise on the small-pox and measles. Transl. by *W. A. Greenhill*. Lo. 48. 1559

1606 [Risâle] رسالة فى الهواء الاصفر. Beirut 48. 2063

1607 *Woepcke, F.*, Recherches snr plusieurs ouvrages de Léonard de Pise. Premièrc partie. II. Tradnction dn traité d'arithmétique d'Aboûl Haçan Alî Ben Mohammed Alkalçâdî. [Atti dell' Accad. Pont.' de' nuovi Lincei XII.]. Rom 59. . . . . 3187 Q

1608 — —, Passages relatifs à des sommations de séries do cubes, extr. de trois manuscrits arabes de la Bibl. Imp. de Paris. [Annali di Matem. pura ed applic. Vol. V.]. Rom 64. . . . . 2784 Q

1609 — —, Passages relatifs à des sommations de séries de cubes, extr. de denx manuscrits arabes dn British Mnseum. Rom 64. . 2785 Q

×. Geschichte

[incl. Biographie; einige officielle Schriftstücke s. unter Zeitungen].

1610 *'Abd el-Wâḥid al Marrékoshi*, the History of the Almohades etc. ed. by *R. P. A. Dozy*. Leiden 47. 198

Abu Abdallah s. *Wüstenfeld* 1673.

1611 *Abulfathi* Annales Samaritani .. ed. et prolegomenis instr. *E. Vilmar*. Gotha 65. 2760

1612 *Abulfedae* historia anteislamica arabice. Ed., versione lat., notis et indicibus auxit *H. O. Fleischer*. Lpz. 31. . . . . 78 Q

vgl. 1635.

1613 *Abu'l-Maḥâsin Ibn Tagri Bardii* Annales, quibus titnlus est النجوم الزاهرة فى ملوك مصر والقاهرة .. ed. *T. G. J. Juynboll* et *B. F. Matthes*. II Tomi. Leiden 52—61. 1043

1614 [— —] *Fleischer, H. L.*, Beiträge zur Wiederherstellung der Verse in Abulmahasin's Jahrbüchern [Vorhh. dor Sächs. Ges. der Wiss.]. Lpz. 57. 1927

1615 *Abû Śâma*, كتاب الروضتين فى اخبار الدولتين hsg. v. *Behrnauer* [S. 1—72 eines Sonderabdrucks ans der حديقة الاخبار, Beirut 58.]. 2080

Aḥmad ibn 'Arabśâh 1639.

1616 *Amari, M.*, Biblioteca Arabo-Sicula. Lpz. 57. . . . . 1857 a

1617 — — Appendico alla Biblioteca Arabo-Sicula .. con nuovo annotazioni critiche del Prof. *Fleischer*. Lpz. 75. . . . . 1857 b

1618 — — I diplomi arabi del R. archivio Fiorentino. Testo originale con la tradnzione letterale e illnstrazioni. Florenz 63. . . . . 2503 Q

1619 — — Nuovi ricordi arabici su la storia di Genova [Atti della Soc. Ligure di Sta. Patria]. Genua 73. . . . . 3454 Q

1620 *Anspach, J.*, Specimen e litteris orientalibns, exhibens historiam Kalifātus al-Walidi et Solaimani, sumtum ex libro, cui titulns

est: كتاب العيون والحدائق ، فى اخبار الحقائق .. auspice ..
T. G. J. Juynboll .. e cod. Lcyd. ed. Leid. 53. 1206
vgl. 1632 f.

1621 [— — — —] Anonyme Recension darüber [Gersdorf's Repert. Lpz. 54]. 1391
Arîb 1629.

1622 *Azdî, Aboo Asmá'aíl, Moḥammad bin 'Abd Allah al-*, The Fotooh Al-Shám, ed. .. by *W. N. Lees* [B. I.]. Calc. 54. [Fasc. 2 fehlt]. . . . . 593 c (2)

1623 *Bèrunî, Al-*, Chronologie orientalischer Völker. Herausgeg. von *C. Ed. Sachau.* Lpz. 78. . . . . 3926 Q
— — 1678 — Chronicon 1651.

1624 *Cusa, S.*, I Diplomi greci ed arabi di Sicilia pubblicati nel testo originale, tradotti ed illustrati. Vol. I. Palermo 68. . . . . 3528 Q

1625 *Ḍahabî, Abu Abdallah*, Liber classium virorum qui Korani et traditionum cognitione excelluerunt .. In epitomen coegit et continuavit Anonymus. . . eur. *H. F. Wüstenfeld.* Gött. 33-34. [Lithogr.]. 1902
Dimašqî s. *Wüstenfeld* 1673 — *Dorn*, Muhamm. Quellen IV. s. 747.

1626 *Dozy, R. P. A.*, Prospectus [de trois ouvrages arabes]. Leid. 45. 46

1627 — —, Scriptorum Arabum loci de Abbadidis nunc prim. ed. 2 voll. Leiden 46—52. . . . . 119 Q

1628 — —, Ouvrages arabes. I. Commentaire historique sur le poème d'*Ibn Abdoun* par *Ibn Badroun.* Leiden 46. . . . . 135 a

1629 — —, — — II. Histoire de l'Afrique et de l'Espagne, intitulée Al-Bayano 'l-Mogrib, p. *Ibn Aḍárí*, et fragments de la Chronique d'*Arîb.* Leiden 48—51. . . . . 135 b

1630 — — Le calendrier de Cordoue de l'année 961. Texte arabe et ancienne trad. latine. Leiden 73. 3373
— — Notices sur quelques manuscr. ar. 2393 — *Flügel*, Mani 1498 — *Frähn* 1644. 3190.

1631 *Freytag, G. W.*, Selecta ex historia Halebi .. ed. latine vert. et adnotationibus illustr. Pa. 19. 764

1632 *Goeje, M. J. de*, Historia chalifatus Omari II[i], Jazídi II[i] et Hischámi, sumta ex libro, cui titulus est كتاب العيون والحدائق فى اخبار الحقائق. Leiden 65. 2769
vgl. 1620.

1633 — —, et *P. de Jong*, Fragmenta historicorum Arabicorum. T. I., cont. partem tertiam operis Kitábo 'l-oyun wa'l-hadáïk fi akhbári 'lhakáïk. Leiden 69. . . . . 3138(1)Q

1634 — —, Fragmenta cet. T. II., continens partem sextam operis Tadjāribo 'l-omami, auct. *Ibn Maskowaih.* Leiden 71. . . . 3138(2)Q

1635 *Gottwaldt, J.*, Notice d'un ms. arabe renfermant une continuation de l'Histoire universelle *d'Aboulféda* [J. A. 1846]. Pa. 47. . . 160
Hammer, Namen der Araber 1542.

1636 *Ḥamzae* Ispahanensis Annalium libri X. Ed. *J. M. E. Gottwaldt.* II Tomi. Lpz. 48. 288

Ibn ʿAbdûn 1628.

1637 *Ibn Abî Zarʿa, Abu-l Hasan Ali ben Abd Allah,* vel ut alii malunt, *Abu Muhammed Salih ibn Abd el Halim,* Annales Regum Mauritaniae .. ed. .. lat. vert. .. *C. J. Tornberg.* 2 voll. Upsala 43—46. . . . . 204 Q

1638 — —, Primordia dominationis Murabitorum ex libro arabice vulgo Kartâs inscripto .. ed. *C. J. Tornberg* [Act. Soc. Scient. Upsal. T. XI.]. Upsala 39. . . . . 841 Q

Ibn ʿAḏârî 1629.

1639 [*Ibn ʿArabśâh*] *Ahmedis Arabsiadae* Vitae et rerum gestarum Timuri historia [ed. *J. Golius*]. Leid. 1636. 765

1640 *Ibn el-Athiri* Chronicon quod perfectissimum inscribitur .. ed. *C. J. Tornberg.* XIV voll. [Upsala und] Leid. 51—76. [Es fehlt vol. X.]. 911

1641 — — 's Berättelse om Arabernas Eröfring af Spanien. Lund 65. [Un.-Progr.]. . . . . 2781 Q

1642 — — Chrönika. Elfte delen ifrån Arabiskan öfversatt af *C. J. Tornberg.* 2 Hfte. Lund 51—53. 842

1643 *Ibn Duraid's, Abu Bekr Muhammed ben el-Hasan,* genealogisch-etymologisches Handbuch .. hsg. von *F. Wüstenfeld.* Gött. 54. 1905

1644 [*Ibn Foḍlân*] Ibn Foszlans und anderer Araber Berichte über die Russen älterer Zeit. Text u. Übs. .. von *C. M. Frähn.* Pet. 23. 12 Q

1645 [— —] Ibn Fozlân, om nordiske Begravelsskikke, fra d. Ar. overs. og m. Anm. oplyst af *C. A. Holmboe* [Vidensk.-Selsk. Forh.] Christ. 69. 3304

Ibn Ḥabîb 1657.

1646 *Ibn Ḥaǵar,* A Biographical Dictionary of Persons who knew Mohammed. Ed. by M. *Abd ul Hai.* IV voll. [Vorhanden nur II, 2—4. III, 1. IV, 8—10 u. Suppl. — B. I. Calc. 70—77.]. . 593 c (3)

1647 [*Ibn Ḫaldûn*] Prolégomènes d'Ebn Khaldoun. Texte arabe publ. ... p. M. *Quatremère.* T. I, 1—3 partie [Notices et extraits]. Pa. 58. . . . . 3203 Q

1648 [— —] Les Prolégomènes d'Ibn Khaldoun trad... p. M. *de Slane.* P. 1—3 [Not. et extr.]. Pa. 63—68. . . . . 2832 Q

1649 [— —] Histoire des Berbères et des dynasties musulmanes de l'Afrique septentrionale .. Texte arabe .. p. M. le Baron *de Slane.* T. I. II. Algier 47—51. . . . . 1185 Q

Ibn al-ḫaṭîb 1659.

1650 *Ibn Hiśâm, Abd el-Malik,* Das Leben Muhammed's nach *Muhammed Ibn Ishâk* .. hsg. v. *F. Wüstenfeld.* 2 Thle. in 3 Bdn. Gött. 58—60. 2260

Ibn Maskowaih 1634 — *Ibn Saʿd* 1652.

1651 *Juynboll, Th. G. J.,* Chronicon Samaritanum .. cui titulus est Liber Josuae .. ed., lat. vert. .. Leiden 48. . . . . 269 Q

1652 *Loth, O.*, Das Classenbuch des *Ibn Sa'd*. Lpz. 69. 3101

1653 *Maqqarî, Al-*, Analectes sur l'histoire et la littérature des Arabes d'Espagne, publ. par *R. Dozy, G. Dugat, L. Krehl* et *W. Wright*. [Prospect]. 1616

1654 [— —] *H. L. Fleischer*, Textverbesserungen in Al-Makḳarî's Geschichtswerke [Berichte der Sächs. Ges. der Wiss.]. 4 Hefte. Lpz. 67—69. 3095

1655 *Maqrîzî's* Geschichte der Copten . . m. Übs. u. Anmm. v. *F. Wüstenfeld*. Gött. 45. . . . . 56 Q

1656 *Mariette*-Boy, *A.*, Aperçn de l'histoire d'Égypte dopuis les temps les plus reculés jusqu'à la conquête musulmane. Texte arabe. Kairo 65 [1281 H.]. 2801

Mas'ûdî s. *Charmoy* 2911.

1657 *Muḥammed ben Ḥabîb*, Über die Gleichheit und Verschiedenheit der arabischen Stammnamen, hsg. von *F. Wüstenfeld*. Gött. 50. . 1137

1658 *Müller, M. J.*, Die letzten Zeiten von Granada. Mü. 63. . . . 2543

1659 — —, I. *Ibn ul-Khaṭîb's* Bericht über die Pest. II. Tod des Königs Sebastian von Portugal [Sitzb. d. Bay. Ak.]. Mü. 63. . 2671

1660 — —, Beiträge zur Geschichte der westlichen Araber. Heft I. Mü. 66. 2840

Osyootee 1665 — *'Otby* 1667.

1661 [*Quḍâ'î*] Über einen alten arabischen Codex geschichtlichen Inhalts von *Abu Abdallah ben Muhammed ben Salâma el Quḍâ'î*. Von *H. Petermann* [Monatsb. d. Preuss. Ak.]. Berl. 65. . . . 3012

1662 *Rödiger, E.*, Über zwei Pergamentblätter mit altarabischer Schrift. [Abh. d. Preuss. Ak. 1875.]. Berl. 76. . . . . 3858 Q

1663 *Rothstein, J. Guil.*, De Chronographo Arabe anonymo qui codice Berolinensi Sprengeriano tricesimo continetur. Bonn 77. . . . 3800

Sprenger s. *Wâqidî* 1699.

1664 سرسق, جرجى ديمترى, تاريخ اليونان. Beirut 76. 3787

1665 *Sujûṭî, Jalâl al-dîn*, The Tarikh al-Kholfáa [sic]; or History of the Caliphs . . ed. by *W. N. Lees* and Mawlawi *Abd al-Haqq*. Calc. 57. 2318

1666 *Ṭabarî, Abu Djá'far Mohammed Ibn Djarir*, Annales quos ed. *J. Barth, Th. Nöldeke, O. Loth, E. Prym, H. Thorbecke, S. Fränkel, J. Guidi, D. H. Müller, M. Th. Houtsma, S. Guyard, V. Rosen* et *M. J. de Goeje*. I. Leiden 79. 3937

— pers. 766 b — El-'Ujûn wa'lḥadâiq 1620. 1632.

1667 [*'Utbî*] 'Otby's Tarykh Yamyny, or the History of Sultan Mahmud of Gaznah . . ed. . . by Mawlawy *Mamluk-al Alyy* and *A. Sprenger*. Delhi 47. . . . . 351 Q

1668 *Wákidy's* History of Muhammad's Campaigns . . ed. by *A. v. Kremer* [B. I.]. Calc. 55—56. [Es fehlt Fasc. 4.]. . . . . 593c(1)

1669 [—] *Sprenger, A.*, Notes on Alfred von Kremer's edition of Wâqidy's Campaigns. I. II. [J. Beng. As. Soc. Calc. 56.]. 1877

1670 [*Wâqidi*] Libri Wakedii do Mesopotamiae expugnatae historia pars. Ed. *G. H. A. Ewald*. Gött. 27. 299

1671 [—] The Conquest of Syria, commonly ascribed to Aboo 'Abd Allah Mohammed B. 'Omar Al-Wáqidí. Ed. by *W. N. Lees* [B. I.]. Calc. 62. [Fohlen Fasc. 3—7.]. 593c (4)

— — 11.

1672 *Wüstenfeld, F.*, Die Chroniken der Stadt Mekka gesammelt und hsg. 4 Bde. Lpz. 57—61. 1915

1673 — —, Die Familie el-Zubeir. Der Tod des Muç'ab bon el-Zubeir a. d. Muwaffakijât des *Abu Abdallah el-Dimaschkî* arab. und deutsch [Abhh. d. Ges. d. Wiss.]. Gött. 78. . . . . 3857 Q

1674 *Zingerle, P.*, I. Zur Goschichte der christlichen Kirche. Aus einem arabischen Chronisten. II. Berichtigungen. Meran 59. 60. [Schulprogramme]. 2315

λ. Kosmographie. Geographie. Reisen.

Abû Dulaf 1692.

1675 [*Abu'l-fidâ*] Géographie d'Aboulféda trad. . . par M. *Reinaud*. I. II, 1. Pa. 48. . . . . 316 Q

1676 [—] Abulfedae Africa. Cur. *J. G. Eichhorn*. Gött. 1791. . . . 800

1677 *Bakrî, Abu 'Obeid 'Abdallah ben 'Abd el 'Azîz el-*, Das geographische Wörterbuch . . hsg. von *F. Wüstenfeld*. 2 Bde. Gött. 76. [Autogr.]. 3675

1678 [*Bêrûnî*] *Boncompagni, B.*, Intorno all' opera d'Albiruni sull' India [Bullettino di bibl. e di storia delle sc. matem. e fis. II.]. Rom 69. . . . . 3174 Q

Dorn Geogr. Caucas. 2643.

1679 *Fâris ibn Jûsuf eśŚidjâq*, La vie et les aventures de Fariac. Pa. 55. . . . . 1534 Q

Fleischer 1691.

1680 *Ḫalil el ḫûrî*, Efendi, خرابات سورية . طبعة جديدة. Beirut 60. . 2257

Harkavy, Thule 2647 — *Hassan*, Wüstenaraber 1759.

1681 [*Ḥijârî*] Reise des Scheikh Ibrâhîm el-Khijâri el-Medeni durch einen Theil Palästinas. Von Prof. Dr. *Tuch*. Lpz. 50. [Un.-Progr.]. 541 Q

1682 *Jâqût's* Geographisches Wörterbuch . . herausg. von *F. Wüstenfeld*. 6 Bde. Lpz. 66—73. 2837

1683 *Ibn Ǵubair*, The travels of, ed. by *W. Wright*. Leiden 52. . . 1167

Ibn Śiḫne s. *Kremer* 2677.

1684 *Ibn el-Wardi*, Fragmentum libri Margarita mirabilium, ed. . . *C. J. Tornberg*. II Ptes. Upsala 35—39. 840

1685 — —, De rebus dio resurrectionis eventuris. Fragmentum ex libro cosmogr. Marg. mir. . . ed. lat. vers. . . Diss. quam scr. . . *S. Freund*. Bresl. 53. 1364

1686 [*Idrisi*] Syria descripta a Scherifo El-Edrisio et Khalil Ben-Schahin Dhaheri. Ed. *E. F. C. Rosenmüller* [Anal. Arab. P. III.]. Lpz. 28. 615

Istachrî 11. 2643.

1687 *Kremer, A. v.*, Description de l'Afrique. Par un géographe anonyme du 6ème siècle. Wien 52. 1070

1688 [Marâṣid] Lexicon geographicum, cui titulus est مراصد الاطلاع على اسماء الاماكن والبقاع. Edd. *T. G. J. Juynboll* et *J. J. B. Gaal*. 5 voll. Leid. 50—62. 548

Mehren 2682.

1689 *Qazwînî's, Zakarija Ben Muhammed Ben Mahmud*, Kosmographie. Hsg. von *F. Wüstenfeld*. 2 Thle. Gött. 47—49. . . . 231 Q

Ṣafî eddîn s. Merâṣid 1688.

1690 [*Salîm Bisteris*] كتاب النزهة الشهية فى الرحلة السليمية. Beirut 56. 2074

1691 [— —] *H. L. Fleischer*, Der Morgenländer in Europa. [Vortr., geh. in der 24. Philologenversammlung in Heidelberg; Ausschnitt aus den Verhandlungen derselben. Lpz. 66.]. . . . . 2926 Q

1692 *Schloezer, K. de, Abu Dolef Misaris Ben Mohalhal* do itinere Asiatico commentarius. Berl. 45. [Diss.]. 2025

1693 *Wieslander, J.*, Dissertatio de Curdis Thaddaeitis ex ore Behenami episcopi Chaldaei. Lund 08. 1116

Zain el-'âbidîn Buch des Sudan 476 f.

1694 *Zamaḫšarî*, Lexicon geographicum, cui titulus est كتاب الجبال والامكنة والمياه auspice v. cl. *T. G. J. Juynboll* .. ed. *M. Salverda de Grave*. Leiden 56. 1740

μ. Sprichwörter; Poesie und Poetik; Musik

[excl. der grammat. Lehrgedichte].

Abdulmalik al Turingi 63 — *Abulfaraǧ Babbagha* 1701 — *Abulwalîd* = *Šarî* 1726; — *Ibn Zeidun* 1708.

1695 [*Abû Tammâm*] The Díwán Hammásah, a selection of Arabic poems by Aboo Tammám Habíb Ibn Aws Al-Táyi. Prepared by order of *W. N. Lees* .. and ed. .. by Mawlawi *Kabír al-dín Ahmad* . . and M. *Gholam Rabbáni*. Calc. 56. 2317

1696 *Ahlwardt, W.*, The Divans of the six ancient Arabic Poets *Ennābiga, 'Antara, Tharafa, Zuhair, 'Alqama*, and *Imruulqais*. Lo. 70. 3221

1697 [— —] Rec. darüber von *de Lagarde* [G. G. A.]. Gött. 71. . . 3273

1698 ايدا [Arabische Übersetzung des Textbuches zu *Verdi's* Oper.]. Kairo 1288 [71/72]. 3320

Türkisch 446.

1699 *Alî's* hundert Sprüche, ar. u. pers. paraphrasirt von *Reschideddin Watwat*, hsg., übs. u. m. Anmm. begleitet von *H. L. Fleischer*. Lpz. 37. 80

1700 *'Alqama* elfaḥl, Die Gedichte des, mit Anmm. hsg. von *A. Socin*. Lpz. 67. 2963

vgl. 1728.

Amralkeis 1709 — *'Antara* 1732.

1701 *Babbaghae, Albufaragii*, Carminum specimen .. ed., vert., adn. instr. *Ph. Wolff*. Lpz. 34. 89

Beduinenlieder 63 — *Beha-eddin Zoheir* 1736 — *Çarî'* 1726.

1702 *Dieterici, F.*, Mutanabbi und Seifuddaula aus der Edelperle des Tsaâlibi dargestellt. Lpz. 47. 122

1703 *Ḫalîl* Efendi *el-Ḫûrî*, كتاب زهر الرّبَى فى شعر الصبا. Beirut 57. 2065

1704 — — [Prince de انكلترة الى صاحب العظمة الملوكية البرنس ديغال Galles] الافخم. Beirut 62. 2421

1705 — — العصر الجديد. Beirut 1279 H. [63]. 2522

Hamâsa 1695.

1706 *Hammer-Purgstall*, Freih. *v.*, Das Kameel [Denkschr. der Österr. Ak. VI.]. Wien 54. . . . . 1505 Q

Ibn 'Abdûn 1628.

1707 [*Ibn ul Fârid*] Das arabische Hohe Lied der Liebe das ist Ibnol Fáridh's Táïjet in Text u. Übs. .. hsg. von *Hammer-Purgstall*. Wien 54. 1381

Ibn Qoteiba 182.

1708 *Ibn Zeiduni, Abi'l Walidi*, Risalet s. Epistolium arab. et lat. c. not. ed. *J. J. Reiske*. Lpz. 1755. 1122

1709 [*Imru'ulqais*] Amrilkaisi carmen (quartum) .. ed. .. *F. A. Arnold*. Halle 36. 1377

1710 — Mu'allaḳa. Ed. *A. Mueller*. Halle 69. 3853

vgl. 696.

1710ª [—] *An-Naḥḥâs'* Commentar zur Mu'allaqa des *Imruul-Qais* .. hsg. von *E. Frenkel*. Halle 75. 3766

1711 [*Ka'b ibn Zuhair*] *Ġemâleddîni Ibn Hišâmi* Commentarius in carmen Ka'bi Ben 'Zoheir Bânat Su'âd appellatum. Ed. *J. Guidi*. Lpz. 71—74. 3448

1712 *Kiesewetter, R. G.*, Die Musik der Araber .. mit einer Vorrede des Frhrn. *v. Hammer-Purgstall*. Lpz. 42. . . . . 575 Q

1713 *Kremer, A. v.*, Altarabische Gedichte über die Volkssage von Jemen. Lpz. 67. . . . . 2811ᵇ

vgl. 1721. 3525.

1714 *Largeau, V.*, La Vengeance d'Ali, poème arabe trad. Pa. 75. . 3795

1715 [Mu'allaqât] Septem Mo'allaḳât .. rec. scholia editionis Calc. .. add., annot. crit. adj. *F. A. Arnold*. Lpz. 50. 799

1716 [—] Die drei ersten Moallakât .. übs. und erläut. von *Ph. Wolff*. Rotweil 56. . . . . 1790 Q

1717 [—] Muallakat. Die sieben Preisgedichte der Araber .. übers. von *Ph. Wolff*. Rotweil 57. 1884

— 1710. 1735 — *Mufalla'* 1724.

1718 *Müller, M. J.*, Morisco-Gedichte [Sitzb. d. Bay. Ak.]. Mü. 60. 2541

Mutanabbî 1702.

1719 [*Nâṣif*] نبذة من ديوان الشيخ ناصيف اليازجى. Beirut 52. . . . 1536

1720 [—] نبذة تواريخ مقتطفة من ديوان الشيخ ناصيف اليازجى. Beir. 59. 2164

1721 *Naśwân Ibn-Sa'îd*, Die Himjarische Kasideh. Hsg. u. übs. von *A. v. Kremer*. Lpz. 65. 2746

vgl. 1713.

1722 *Nöldeke, Th.*, Beiträge zur Kenntniss der Poesie der alten Araber. Hannover 64. 2606

1723 *Rosen*, Baron *V.*, Drevne-arabskaja Poesija i eja kritika. Pot. 72. [Diss.]. 3344

1724 [*Sa'dî*] كتاب ترجمة الجلستان . . تعريب جبرائيل بن يوسف الشهير بالمخلّع. Bulâq 1263 H. 1201

vgl. 768.

1725 [*Safî eddîn*] Szafieddini Hellensis ad Sulthanum Elmelik Eszszaloh . . Carmen Arabicum . . ed. *G. H. Bernstein*. Lpz. 16. . . . . 612 F

Samachschari 1734.

1726 [*Sarî' elġawânî*] Diwan poetae Abu'l-Walíd Moslim ibno-'l-Walíd al-Ançárí, cognomine Çario-'l-ghawání . . ed. . . *M. J. de Goeje*. Leiden 75. 3548

1727 *Schultens, A. H.*, الكلم النوابغ Anthologia sententiarum Arabicarum cum scholiis *Zamachsjarii*. Lciden 1772. 100

1728 *Socin, A.*, De *'Alkamae elfahl* carminibus et vita. Halle 67. [Diss.] 2961

vgl. 1700.

1729 — —, Arabische Sprichwörter und Redensarten gesammelt u. erkl. Tüb. 78. [Univ.-Progr.]. . . . . 3851 Q

1730 *Tantavy, Muhammed*, Observations sur la traduction de quelques vers arabes [Mél. as. T. I.]. Pet. 51. 1047

1731 *Tassy, J. H. Garcin de*, Allégories, récits poétiques et chants populaires traduits de l'arabe, du persan, de l'hindoustani et du turc. 2de éd. Pa. 76. 3689

1732 *Thorbecke, H.*, 'Antarab. Ein vorislamischer Dichter. Lpz. 67. 2978

1733 *Wenig, J. B.*, Zur allgemeinen Charakteristik der arabischen Poesie. Innsbr. 70. 3232

1734 [*Zamahśarî*] Samachschari's goldeno Halsbänder nach dem zuvor berichtigten Texte der v. Hammerschen Ausg. von neuem übersetzt u. m. krit. u. exeg. Anmm. begleitet v. *H. L. Fleischer*. Lpz. 35. 448

1735 *Zohairi* carmen Al-Moallakab appellatum. Cum scholiis Znzenii et Nacbasi ed. *E. F. C. Rosenmüller* [Anal. Arab. P. II.]. Lpz. 26. 614

vgl. 1696.

1736 *Zoheir, Beha-eddin*, The poetical Works of, with metrical engl. transl., notes, and introd. by *E. H. Palmer*. 2 voll. Cambridge 76—77. . . . . 3693 Q

v. Reimprosa, Rhetorik, Adab, Romane usw.

1737 *Ali* Bey, Sultan Saif-Zuliazan trad. de l'arabe. Const. 47. . . 2554

1738 'Antar, Sîret, Heft 15—45 [= Buch 43—145]. Beirut o. J. . . 3318

1739 — , roman bédouin, trad. do l'arabe, par *Terric-Hamilton*, imité de l'anglais. 3 voll. Pa. 19. 2027

Biberstein 1749.

1740 *Buṭrus el-Bistâni*, كتاب التحفة البستانية فى الاسفار الكروزية [Robinson]. Beirut 61. 2405

1741 *Dorn, B.*, Über eine Handschrift der arabischen Bearbeitung des Josaphat und Barlaam [Bull. hist.-phil. T. IX.]. Pet. 52. . . 1050

Enis el-Djelis 1749 — *Fâris eśSidjâq* 1679.

1742 *Guidi, J.*, Studii sul testo arabo del libro di Calila e Dimna. Rom 73. 3453

1743 [*Ḥarîrî*] كتاب مقامات الحريرى فى اللغة العربية والفنون الادبية. Bûlâq 1266 [50]. 780

1744 [—] Makamat, or rhetorical Anecdotes of *Al Hariri* of Basra, transl. .. with annot., by *Th. Preston*. Lo. 50. 767

Kalila wa Dimna 1742.

1745 *Ibn 'Arabśâh, Aḥmad*, فاكهة الخلفاء ومفاكهة الظرفاء seu Fructus imperatorum et iocatio ingeniosorum .. ed. .. a *G. Guil. Freytag*. P. II. Bonn 52. . . . . 1215 Q

1746 [*Mars*, Mlle, Histoire du Marquis de Fontange] رواية الماركيز دى فونتانج من مسارات مداموازيل مارس ترجمت .. بقلم الخواجا سليم نوفل. 2. Ausg. Beirut 60. 2280

1747 *Mehren, A. F.*, Die Rhetorik der Araber. Wien 53. 1370

1748 *Mubarrad, El-*, The Kâmil, ed. .. by *W. Wright*. P. I—X. Lpz. 64—74. . . . . 3097 Q

1749 [Nacht, 1001] Enis el-Djelis, ou histoire de la belle Persane, en ar. et en franç. p. *A. de Biberstein-Kazimirsky*. O. O. u. J. . 1829

1750 [— —] *Müller, M. J.*, Über die Donzella Teodor [Sitzb. d. Bay. Ak.]. Mü. 63. 2671

[— —] *Fleischer* de gloss. Hab. 1539.

1751 [Qiṣṣat] قصة الحكواتى الاسلامبولى or the autobiography of the Constantinopolitan story-teller. Lo. 77. 3821

1752 *Quljûbî, Ahmad Shahâb al-dîn*, كتاب حكايات الخ The book of anecdotes, wonders, marvels, pleasantries, rarities and useful and precious extracts. Ed. by *W. N. Lees* and Mawlawi *Kabîr al-dîn*. [Calc.]. 56. 2316

Robinson Crusoe 1740 — *Śidjâq* 1679.

1753 *Ṯa'âlibî, Mohammed ibn Ismâ'îl at-*, Latâifo 'l-ma'ârif .. ed. *P. de Jong*. Leiden 67. 2967

— Edelperle 1702.

1754 [Veziri] Historia decem vezirorum et filii regis Azad Bacht. Ed. *G. Knös*. Gött. 07. 851

ξ. Zeitschriften, Zeitungen, Proclamationen usw.

1755 ['A'mâl] الجزء الاول من اعمال الجمعية السورية. Beirut 52. . . 1186 F

1756 [Ǵawâ'ib] الجوائب No. 434. Constantinopel 70. . . . . 3217 F

1757 [Ḥadîqat] حديقة الاخبار جرنال عربى [Ankündigung]. Beirut. . . 1918 Q

1758 [—] حديقة الاخبار Jahrg. I—VI = No. 1—474 [Es fehlen No. 169. 171. 173. 177. 343. 356—369. 409. 415. 417. 420. 450. 454. 466—473]. 783. Beirut 1858—73. . . . . 1935 F

1759 [Ḥadîqat] *Hassan, A.*, Notiz über die Wüsten-Araber übers. aus No. 32 des arab. Journals Hadikat ul akhbar [Arab. u. Deutsch]. Wien 58. 2075

vgl. auch *Abu Schama* 1615.

[—] *Fleischer* 92.

1760 Nahlah, The, Illustrated Eastern and Western Periodical. Vol. I. No. 2. [Hsg. v. Revd. *J. L. Sâbûnjie;* Engl. u. Arab.]. Lo. 77. 3815 Q

1761 *Palmer, E. H.*, An Address to the people of India, on the death of Mir Syud Mohammed Khan Bahadoor .. in Arab. and English. Cambr. 68. 3044

Ṣâdir, لائحة الكتب 2492.

1762 Arabische Übersetzung der vom Prinzen Albert bei der Industrie-Ausstellung zu London im J. 1851 gehaltenen Rede. O. O. u. J. 1362

1763 Arabisch-türkische Gedenktafel auf den Besuch Kemâl-Efendis in der K. K. Staatsdruckerei, verf. vom Freihrn. *Hammer-Purgstall.* Wien 51. 982

1764 Ferman vom letzten Ġumâḍâ 1272 (1856). [A. d. Türk.]. Beir. 56. 1812

1765 Elf Proclamationen, sieben fliegende Blätter und zwei Blätter christliche Gedichte in Bezug auf die syrischen Christenverfolgungen. Beirut 60. 61. 2323

1766 Zwei Stoneredikte [Arab. bezw. Türk. u. Arab.]. Damask. 1277 H. 2404

1767 Lettre des membres du Divan du Kaire au général Bonaparte .. En ar. et en franç. Pa. an XI. . . . . 2411 F

o. Bibelübersetzungen und Exegese.

1768 كتاب المقدس المشتمل على العهد العتيق والعهد الجديد. Lo. 48. 656

1769 [Bibelübersetzung *Van Dyck's;* das A. T. vorn und hinten defekt, das N. T. vollständig]. 2358

Pentateuch arabisch 3601.

1770 [Genesis, Exodus, Leviticus] Specimen e literis orientalibus, exhibens librum Geneseos secundum Arabicam Pentateuchi Samaritani versionem ab *Abū Sa'ido* conscriptam ed. *A. Kuenen.* — Libri Exodi et Levitici etc. Leiden 51—54. 892

[Josua] *Tanchum* 120.

1771 [Samuel, Könige] R. *Tanchumi* Hierosolymitani Commentarium arabicum ad librorum Samuelis et Regum locos graviores ed. et interpr. lat. adj. *Th. Haarbrücker.* Lpz. 44. 93

Jona 1833.

1772 [Psalmen] سفر المزامير. Beirut 64. 2612

vgl. 281.

1773 [Provorbien] امثال سليمان الحكيم بن داود. Beirut 42. . . 302

1774 [Klagelieder] *Tanchumi* Hierosolymitani Commentarius arabicus in Lamentationes .. ed. *Guil. Cureton.* Lo. 43. 128

1775 *Esdrae* liber quartus arabice .. ed. *J. Gildemeister.* Bonn 77. 3812 Q

1776 كتاب العهد الجديد. Beirut 60. 2285
Karschun. N. T. 1862.

1777 كتاب العهد الجديد الخ [Die Evangelien v. *E. Smith* u. *van Dyck.* Beirut]. O. J. 2162

1778 Die vier Evangelien arabisch aus der Wiener Hdschr. hsg. von *P. de Lagarde.* Lpz. 64. 2703

1779 [—] *J. Gildemeister,* De evangeliis in Arabicum e Simplici Syriaca translatis. Bonn 65. . . . . 2802 Q

1780 ארבע כתב מן אלעהד אלגדיד לרבנא יסוע אלמכיח. Lo. 47. 657

π. Christliche Theologie, Missionsschriften usw.

1781 [*Alexander* الاميركانى], دليل الصواب الى صدق الكتاب [übers. von *J. Wartabet*]. Beirut 51. 2044

1782 [*Baxter, R.*], راحة التعبان. Beirut 57. 2055

1783 [*Bird, J.*], كتاب الثلث عشرة رسالة. Beirut 49. 373

1784 *Bolmeer, B. M.*, Dissertatio de religione Galilaeorum ex ore *Germani Conti* Maronitae. Lund 08. 1117

1785 *Buṭrus elBistânî,* كتاب كشف الحجاب فى علم الحساب. Beir. 48. 372

1786 [*Euklid* übers. von *Van Dyck*] كتاب فى الاصول الهندسية. Beir. 57. 2067

1787 *Grotii, Hugonis,* de Novi Testamenti auctoritate liber ab *Eduardo Pocockio* in linguam Arabicam translatus .. recudi curav. *J. H. Callenberg.* Halle 1733. 1258

1788 *Joannis* Apostoli de transitu Beatae Mariae Virginis liber. Ex rec. et cum interpr. *M. Engeri.* Elberf. 54. 1500

1789 *Meśâqa, Michail,* الرسالة الموسومة بالدليل الى طاعة الانجيل. Beirut 49. 2058

1790 — —, الرسالة الموسومة بالبرهان على ضعف الانسان. Beirut 53. . 2059

1791 — —, كتاب اجوبة الانجيليين على اباطيل التقليديين. Beirut 52. 2060

1792 — —, تبرئة المتهوم مما قذفه به البطريرك مكسيموس مظلوم. Beir. 54. 2061

1793 *Miḫâ,* كتاب اعتراضات على الكنيسة الرومانية من جهة الاستحالة. Beirut 59. 2163

1794 *Schneider, B.,* ريحانة النفوس فى اصل الاعتقادات والطقوس. Beir. 54. 2056

1795 *Suleimân* Efendi *al-Aḍanî* كتاب الباكورة السليمانية فى كشف اسرار الديانة النصرانية. Beirut 63. 2599

1796 [*Thomas a Kempis*] اقتطاف كتاب الاقتدا بالمسيح لتوما الكمبيسى. Beirut 42. 303

1797 *Van Dyck,* كشف الاباطيل فى عبادة الصور والتماثيل. Beirut 53. 2057

Anonyma

[Titel ohne Rücksicht auf كتاب und رسالة geordnet].

1798 B كتاب الباب المفتوح فى اعمال الروح. Beirut 43. 307
1799 D كتاب ذخيرة الايمان. Beirut 43. 305
1800 H خطاب مفيد فى الكنيسة والتقليد. Beirut 49. 375
1801 I رسالة فى امتحان النفس. Beirut 43. 306
1802 — — — — 49. 2048
1803 كتاب الامتناع عن شرب المسكرات. Beirut 56. 2062
1804 K كتاب كشف الظلام فى حقيقة الصلوة والصيام. Beirut 56. . . 2047
1805 M كتاب المباحث في اعتقادات بعض الكنائس. Beirut 44. . . 309
1806 كتاب مدخل الطالب وتحفة الراغب فى علم الحساب. Beirut 57. 2066
1807 مثل المحبوس فى بلاد الصين. Algier 51. 2600
1808 موعظة فى غضب الله على الخطاة. Beirut 56. 2051
1809 موعظة فى رسامة القس يوحنا ورتبات. Beirut o. J. 2052
1810 كتاب مرشد الطالبين الى الكتاب المقدس الثمين. Beirut 52. 2045
1811 Q كتاب قواعد الايمان مع شرحها على سبيل السوال والجواب. Beir. 55. 2043
1812 قصة هنرى [Henry] الصغير وحماله. Beirut 55. 2053
1813 قصة اسعد الشدياق. Beirut 60. 2322
1814 R كتاب الروضة الزهرية فى الاصول التجربية. Beirut 53. . . . 2068
1815 S كتاب سياحة المسيحى. Beirut 44. 308
1816 كتاب السوالات فى شرح المثالات. Beirut 47. 2046
1817 T كتاب تعليم مسيحى. Beirut 43. 304
1818 كتاب تعليم مسيحى للاولاد الصغار. Beirut 54. 2042
1819 كتاب تعليم القراءة. Beirut 46. 310
1820 — — — — 57. 2041
1821 رسالة فى تربية الاولاد. Beirut 50. 2049
1822 الطريق المفقودة. Beirut 57. 2054
1823 كتاب ترنيمات للعبادة. Beirut 57. 2064
1824 W رسالة فى واجبات الاولاد. Beirut 51. 2050

1825 Sechs auf einzelne Blätter gedruckte Kirchengesänge. 311

Anhang.

Maltesisch.

1826 Il Vangelo . . secondo Sau Giovanni; trad. in lingua Italiana e Maltese sec. la Volgata. Lo. 22. 658

b. Aramäisch.

α. Chaldäisch.

1. Grammatik, Lexikographie, Chrestomathien.

Aruch 2061 — *Boettcher*, Suppl. Lex. Ar. 3513.

1827 *Fürst, J.*, Lehrgebäude der Aramäischen Idiome. Chaldäische Grammatik. Lpz. 35. 473

Jezirah 2094. 2095. 2136.

1828 *Kaerle, J.*, Chrestomathia targumico-chaldaica. Wien 52. . . . 1000

1829 *Levy, J.*, Chaldäisches Wörterbuch über die Targumim und einen grossen Theil des rabbinischen Schriftthums. Lief. 1—3. Leipzig 66. . . . . 2772 Q

— — s. 2057 — *Nathan b. Jechiel* 2061 — *Winer*, Chrest. talm. et rabb. 2073.

1830 *Zschokke, H.*, Institutiones fundamentales linguae aramaicae seu dialectorum chaldaicae ac syriacae. Wien 70. 3181

2. Targume usw.

Onkelos zu Numeri 3622.

1831 [—] *Berliner, A.*, Die Massorah zum Targum Onkelos . . . ed. u. commentirt. Berl. 75. . . . . 3628 Q

1832 [—] *Anger, R.*, De Onkelo, chaldaico, quem ferunt, Pentateuchi paraphraste. II partt. Lpz. 46. 151

1833 The Book of Jonah in four oriental versions, namely Chaldee, Syriac, Aethiopic, and Arabic, with glossaries. Ed. by *W. Wright*. Lo. u. Lpz. 57. 1800

Targum zu Hosea 3650 — Ruth 3688.

1834 *Jesus Sirach*, aram., hebr. u. deutsch [in jüd. Lettern] m. hebr. Erläuterungen von *J. Ben-Seeb*. Wien 07. 384

1835 דיתיקא חדתא. Lo. 36. 1134

Antiochus 2108.

β. Samaritanisch

[incl. des samar. Pentat.].

1836 *Uhlemann, F.*, Institutiones linguae Samaritanae. Lpz. 37. . . 467

1837 [4 Blatt eines lithogr. samaritanischen Pentateuchs, enth. Ex. 20, 2—17. Gen. 10. Num. 34, 1—12. Ex. 25, 10—16. Jerusalem 59/60]. 2359

Schriften über den samar. Pent. 3605—7.

1838 Das samaritanische Targum zum Pentateuch in hebr. Quadratschrift .. hsg. von *A. Brüll*. Frankf. a. M. 75. 3756

1839 [— —] *Kohn, S.*, Samaritanische Studien. Beiträge zur samar. Pentateuch-Übs. u. Lexikographie. Breslau 68. 2987

1840 *Winer, G.B.*, De versionis Pentatouchi Samaritanae indole. Lpz. 17. 1136

1841 *Gesenius, G.*, Anecdota Orientalia. Carmina Samaritana. Lpz. 24. 75

γ. Altsyrisch.

1. Grammatik.

Adler 3707.

1842 [*Bar Hebraeus*] Oeuvres grammaticales d'Aboulfaraj dit Bar Hebréus, ed. *Martin*. 2 ts. Pa. 72. 3657

Gramm. Syr. Neusyr. 1950.

1843 *Jacobi* Episcopi Edesseni epistola . . de orthographia Syriaca . . ed., vert., not. instr. *J. P. Martin*. Subseq. ejusdem *Jacobi*, necnon *Thomae* Diaconi, tract. de punctis etc. Pa. 69. . . . 3088

1844 —, Mār, Bishop of Edessa, A Letter on Syriac orthography . . ed. . . by *G. Phillips*. Lo. 69. 3158

1845 [—] Fragments of the ܠܐܓ ܕܡܫܚܐ ܠܝܥܩܘܒ or the Syriac Grammar of Jacob of Edessa. Ed. . . by *W. Wright*. O. O. u. J. . . 3286 F

1846 *Kessler, C.*, De formatione quorundam nominum Syriacorum. Marburg 75. [Hab.-Schr.]. 3611

1847 *Opitii, H.*, Syriasmus . . restitutus . . Lpz. 1691. 3597

Thomas Diaconus 1843 — *Zschokke*, Inst. fund. 1830.

2. Lexikon.

Bar Ali et *B. Bahlul* 1848 — *Boetticher*, Suppl. Lex. Aram. 3513.

1848 *Gesenius, Guil.*, De Bar Alio et Bar Bahlulo. II pts. Lpz. 34. 39. 73

1849 *Lagarde, P. de*, Recension von *Payne-Smith*, Thosaurus Syriacus [G. G. A.]. Gött. 71. 3273

Zingerle, Lex. Syr. 1851.

3. Chrestomathien.

Hahn u. *Sieffert*, Chrest. Syr. 1886.

1850 *Zingerle, P.*, Chrestomathia Syriaca. Rom 71. 3292

1851 — — Lexicon Syriacum in usum Chrestomathiae suae. Rom 73. 3460

4. Bibelübersetzung und Exegese.

1852 ܩܠܝܠܐ ܕܒܫܠܡ ܕܒܫܠܡ ܕܒܫܠܡ ܕܟܬܒ ܒܝܕ ܥܡ ܟܬܒ. Lo. 26. . . . . 653 Q

1853 [—] *Perles, J.*, Meletemata Peschitthoniana. Breslau 59. [Diss.]. 2135

A. T.

1854 ܟܬܒ ܒܝܕ ܥܡ ܒܫܠܡ ܕܒܫܠܡ ܕܡܙܡܘܪ ܕܐܣܦ ܕܐܝܘܒ ܕܡܫܠ. [Urumia 51]. 1679

1855 *Field, F.*, Otium Norvicense sive tentamen de reliquiis Aquilae, Symmachi, Theodotionis e ling. Syr. in Graecam convertendis. Oxf. 64. 2861

1856 [*Jesaia*] *Spohn, G. L.*, Collatio versionis Syriacae quam Peschito vocant cum fragmentis in commentariis Ephraemi Syri obviis . . Spec. I. quod priora XXII capita Jesaiae continet. Lpz. 1785. . 582

1857 [*Jeremia*] *Gregorii Bar Hebraei* scholia in Jeremiam .. ed. .. *G. F. Koraen* et *C. E. Wennberg.* II Ps. Ups. 52. 1092
Jona 1833. 1888.

1858 صلحا ;مدرمحدة [mit Inhaltsangaben und Parallelen]. Urumia 41. 1234 Q

1859 [—] *Gregorii Bar Hebraei* scholia in ps. VIII, XL, XLI, L .. ed. .. transl. et ann. instr. *R. G. F. Schroeter.* Bresl. 57. [Diss.]. 1901

1860 [Apokryphen] Libri Veteris Testamenti apocryphi Syriace e recogn. *P. de Lagarde.* Lpz. 61. 2700

1861 [*Baruch*] The first Epistle of Baruch, transl. from the Syriac, with an Introd., by *Jolowicz.* [Syro-Egypt. Soc. 1854]. Lo. 55. . . 1510

N. T.

1862 ;مكتوبا ;بكها صحفا صحفما ةأنكما أمر كمها ;ماكمعد سبكا [Syr. und Karschunisch]. Pa. 24. . . . . 654 Q

1863 [N. T.] *G. H. Bernstein*, De Hharklensi Novi Testamenti translatione syriaca commentatio. Ed. II. Bresl. 54. . . . . 1443 Q

1864 [—] *J. E. Gerhard* et *D. Scharf*, Exercitationum ad N. T. Syriacum disputatio tertia. Wittenb. 46. 806

1865 [—] *Uhlemann, F.*, De versionum N. T. Syriacarum critico usu. Berl. 50. [Schulpr.]. 643

1866 صلحا ;أعلىكمه صومفا. Lo. 29. . . . . 655 Q

1867 [—] Fragments of the Curetonian Gospels ed. by *W. Wright.* Lo. [72]. . . . . 3400 Q
Lucas 1884.

1868 *Johannes*, Das heilige Evangelium des, .. in harklens. Übs. von *G. H. Bernstein.* Lpz. 53. 1213

1869 [Acta] *Gregorii Abulfaragii Bar Ebhraya* in Actus Apostolorum et epistolas catholicas adnotationes syriace e recogn. *M. Klamroth.* Gött. 78. 3931

1870 [Apokrypha] Apocryphal Acts of the Apostles, ed. .. by *W. Wright.* II voll. [Text and Transl.]. Lo. 71. 3299

1871 [—] *W. Wright*, Contributions to the Apocryphal Literatnre of the New Testament .. ed. .. with transl. and notes. Lo. 65. . . . 2792

5. Andere Werke.

Acta Martyrum s. 1899. 1914 — *Alsleben* s. Efräm 1895 — *Ambrosius* 1883.

1872 *Aphraates*, The Homilies of, ed. .. with an engl. transl., by *W. Wright.* Vol. I. Lo. 69. . . . . 3123 Q

1873 [—] *Sasse, C. J. F.*, Prolegomena in A. Sapientis Persae sermones homileticos. Lpz. 78. [Diss.]. 3912

1874 [*Aristoteles*] De Hermeneuticis apud Syros Aristoteleis .. scr. *G. Hoffmann.* Berl. 68. [Diss.]. 3070

1875 *Assemann's, J. S.*, orientalische Bibliothek oder Nachrichten von syrischen Schriftstellern. In einen Anszug gebracht von *A. F. Pfeiffer.* 2 Bde. Erlangen 1776. 1173

Digitized by Google

1876 *Athanasius*, The festal Letters of, .. ed. by *W. Cureton*. Lo. 48. 287
1877 —, Die Festbriefe des heiligen, a. d. Syr. übs. u. erl. v. *F. Larsow*. Gött. 52. 1165

Bardesanes 1883. 1900. 1913. 1915.

1878 [*Bar Hebraeus*] Proben aus der syrischen Chronik des Gregorius Barhebraeus oder Abulpharag, von *P. Zingerle*. Meran 58. [Schulprogr.]. 2315
1879 [— —] Die Syrische Chronik des Gregor Bar-Hebraeus .. von *G. H. Bernstein*. O. O. 46. 108
1880 [— —] Ankündigung und Probe einer neuen kritischen Ausgabe und neuen Übs. der syrischen Chronik des Gregor Bar-Hebraeus von *G. H. Bernstein*. Berl. 47. 208
— — 1856 1857. 1869.
1881 *Clementis* Romani recognitiones syriace *P. de Lagarde* ed. Lpz. 61. 2699
— — 1912. 1915.
1882 *Clodius*, *J. Ch.*, Liturgiae Syriacae septimanae Passionis Di Ni J. Chr. excerptum. Lpz. 1720. 931
1883 *Cureton*, *W.*, Spicilegium Syriacum: containing remains of Bardesan, Meliton, Ambrose, and Mara bar Sorapion .. ed. with an engl. transl. and notes, by *W. Cureton*. Lo. 55. 1618
— — 1902. 1904.
1884 [*Cyrillus*] Fragments of the Homilies of Cyril of Alexandria on the Gospel of S. Luke, ed. by *W. Wright*. Lo. [74]. . . . . 3485 Q

Didascalia 1908.

1885 *Dietrich*, *F. E. C.*, Ad illustrandam dogmatis de coena sacra historiam codicum Syriacorum specimina .. exhib. Marburg 54. [Univ.-Progr.]. . . . . 1638 Q
1886 [*Ephraem*] Chrestomathia Syriaca sive S. Ephraemi carmina selecta. Ed. *A. Hahn* et *F. L. Sieffert*. Lpz. 25. 88
1887 — i Syri, S., Carmina Nisibena add. prolegg. et suppl. lexicorum ed., vert., expl. *G. Bickell*. Lpz. 66. 2836
1888 — Syrus, The Repentance of Nineveh, a metrical homily on the mission of Jonah etc. Transl. .. with an introd. and notes, by *H. Burgess*. Lo. 53. 1434
1889 — —, Select Metrical Hymns and Homilies of, transl. .. with an introd. and notes, by *H. Burgess*. Lo. 53. 1433
1890 [—] Die heilige Muse der Syrer. Gesänge des heiligen Kirchenvaters Ephräm .. übs. von *P. Zingerle*. [Ausgew. Schriften des h. Kirchenv. Ephr. IV. Bd.]. Innsbr. 33. 420
1891 [—] Gesänge gegen die Grübler über die Geheimnisse Gottes. Aus d. h. Ephräm gewählt und .. übs. v. *P. Zingerle* usw. [Ausgew. Schrr. usw. V. Bd.]. Innsbr. 34. 421
1892 — des Syrers, Des heil., Reden gegen die Ketzer. [Sämmtliche Werke der Kirchenväter .. in d. Teutsche übs. 38. Bd. 1. Abth.]. [Schluss der von einem andern Übersetzer begonnenen Übers.]. Kempten 50. 1174

1893 [*Ephraem*] Inni funebri di S. Efrem Siro trad. per *A. Paggi* e *F. Lasinio*. Flor. 51. 2552
1894 [—] In lode della Madre di Dio inno di S. Efrem Siro. Trad. p. *F. Lasinio*. Pisa 64. 2609
1895 [—] *J. Alsleben*, Das Leben des h. Ephraem .. übs. u. m. Anmm. vers. Berl. 53. 1180
1896 [—] *C. a Lengerke*, Commentatio de Ephraemi Syri ratione hermeneutica. Königsb. 31. [Diss.]. 1036
— vgl. 1856.
1897 Geoponicon in sermonem Syriacum versorum quae supersunt *P. de Lagarde* ed. Lpz. u. Lo. 60. 2698
1898 [—] *P. de Lagarde*, De geoponicon versione syriaca. Lpz. 55. . 2690 Q
1899 *Gildemeister, J.*, Acta S. Pelagiae syriace. Bonn 79. . . . . 3951 Q
1900 *Hahn, A.*, Bardesanes gnosticus, Syrorum primus hymnologus. Lpz. 19. 87
Hoffmann s. *Aristot.* 1874.
1901 *Jacob* von Sarug, Sechs Homilien des heil., übs. von *P. Zingerle*. Bonn 67. 2974
1902 [*Ignatius*] Corpus Ignatianum .. in Syriac, Greek and Latin: an Engl. transl. .. notes, and introd. by *W. Cureton*. Lo. 49. . . 353
1903 [—] Supplementum Corporis Ignatiani .. publ. jnr. factum a *G. Moesinger*. Innsbr. 72. 3440
1904 [—] *Cureton, W.*, Vindiciae Ignatianae or the genuine writings of St. Ignatius, as exhibited in the anc. Syr. vers., vindicated from the charge of heresy. Lo. 46. 129
1905 [—] *Merx, A.*, Meletemata Ignatiana. Bresl. 61. [Diss.]. . . . 2381
— 837.
1906 *John*, Bishop of Ephesus, The third part of the ecclesiastical history of, .. ed. by *W. Cureton*. Oxf. 53. . . . . 1383 Q
1907 [—] *J. P. N. Land*, Joannes Bischof von Ephesus, der erste syrische Kirchenhistoriker. Leiden 56. 1797
1908 *Lagarde, P. de*, Didascalia apostolorum syriace. Lpz. 54. . . . 2688
1909 — —, Reliquiae iuris ecclesiastici antiquissimae. Syriace pr. ed. Lpz. 56. 2691

Griechisch 841.

1910 — —, Analecta Syriaca. Lpz. 58. 2694
— — 1898.
1911 *Land, J. P. N.*, Anecdota Syriaca. IV ti. Leid. 62—75. . . 2508 Q
1912 — —, Syrische Bijdragen tot de Patristiek. I. *Clemens Romanus* de virginitate. [Godgel. Bijdr. Leiden 56]. 1898
1913 — —, — — II. *Bardesanes* de fato [Godgel. Bijdr. Leid. 57]. 1899
— — 1907 — *Lengerke* 1896.
1914 *Lasinio, F.*, Atti del Martirio di S. Agnese. Trad. dal sir. Pisa 64. 2572
— — 1893 — *Mara b. Serapion* 1883 — *Martin* 3754 — *Meliton* 1883.

1915 *Merx, A.*, Bardesanes von Edessa, nebst einer Untersuchung über das Verhältniss der clementin. Recognitionen zu dem Buche der Gesetze der Länder. Halle 63. 2580
— — 1905.

1916 *Nève, F.*, Coup d'oeil sur les monnments du christianisme primitif publiés récemment on syriaqne [Annales de philos. chrét. T. XIII, 4. sér.]. Pa. 56. 1793

1917 — —, De la renaissance des études syriaques. Lettre etc. [Ann. de ph. chrét. T. IX, 4. sér.]. Pa. 54. 1402

Pfeifer 1875 — *Plutarch* 848 — Reliquiae s. *Lagarde* 1909 — *Renan* phil. perip. ap. Syr. 3463 — *Rödiger*, Syr. Hss. 123.

1918 *Sexti* sententiarum recensiones Latinam Graecam Syriacas conjunctim exhibuit *J. Gildemeister*. Bonn 73. 3429

1919 *Sophos*, Die Fabeln des, .. hsg. .. nebst liter. Vorbemerkungen und einer einleitenden Unters. über das Vaterland der Fabel von *J. Landsberger*. Posen 59. 2249

Griechisch 852.

Themistios Griech. 853.

1920 *Titi* Bostreni contra Manichaeos libri quatuor syriace *A. P. de Lagarde* ed. Berl. 59. 2696

1921 *Wiseman, N.*, Horae Syriacae. T. I. Rom 28. 2553

1922 *Zingerle, P.*, Das syrische Fest-Brevier oder Festkränze aus Libanons Gärten. A. d. Syrischen. 2 Thle. Villingen 46. 330

1923 — —, Monumenta Syriaca ex Romanis codicibus collecta. Vol. I. Inusbr. 69. 3090
— — 1878. 1890 ff.

1924 *Colberg, D.*, Oratio de sanctificatione linguarnm die Pentecostes facta. Wittenb. 1662. 815

1925 Missale Chaldaicum ex decreto Sacrae Congregationis de Propaganda Fide. Rom 1767. . . . . 2024 F

δ. Neusyrisch.

1. Grammatik.

1926 *Nöldeke, Th.*, Grammatik der neusyrischen Sprache am Urmia-See und in Kurdistan. Lpz. 68. 3067

---

2. Bibelübersetzungen.

A. T. 1854.

1927 Die Geschichte Joseph's und das Evangelium Johannis. O. T., J. u. O. [Urmia]. 1238

1928 حلاصا ؟؟ملاصا سبلا. Urmia 54. 2171

1929 صحصسا صحصا ؟صنا صبصا ؟أحلحصم. [Urmia] o. J. 1236

1930 ܐܣܛܪܛ ܕܥܠ ܡܢ ܕܐܪܡܝܐ ܒܗܘ ܕܐܪܡܝܐ. Urmia 73. [Im Dialekte von Botan]. 3955

1930ª ܐܪܡܝܐ ܕܒܬ ܡܢ ܕܐܪܡܝܐ ܐܣܛܪܛ ܕܥܠ ܡܢ ܕܐܪܡܝܐ. [Urmia] o. J. 1237

3. Theologie und Erbauungsbücher.

1931 [*Bunyan*] Questions on Bunyan's Pilgrim's Progress. [Urmia] o. J. 1247

1932 *Stoddard*, ܐܣܛܘܕܪܕ ܫܐܠ. Urmia 57. 2424

Anonyma:

1933 ܫܐܠ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܒܫܘܠܡ ܕܥܠ ܕܐܪܡܝܐ. [Urmia] o. J. — Angebd.: ܫܐܠ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܪܡܝܐ. 1240

1934 Das Gebet des Herrn, die zehn Gebote und Katechismus für Kinder. O. T., J. u. O. [Urmia]. 1241

1935 ܐܣܬܪ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܒܫܘܠܡ ܕܥܠ ܕܐܪܡܝܐ. [Urmia] o. J. 1242

1936 Tractate über Glauben, Reue, Wiedergeburt und Sabbat. O. T., J. u. O. [Urmia]. 1243

1937 ܫܐܠ ܕܐܪܡܝܐ ܒܗܘ ܐܣܛܪܛ ܕܥܠ. [Urmia] o. J. 1244

1938 ܐܣܛܪܛ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܒܫܘܠܡ ܕܥܠ ܕܐܪܡܝܐ. [Urmia] o. J. 1245

1939 The Faith of Protestants [geschr. T.]. O. T., J. u. O. [Urmia]. 1254

1940 ܫܐܠ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܒܫܘܠܡ ܕܥܠ ܕܐܪܡܝܐ ܐܣܛܪܛ ܕܥܠ ܕܐܪܡܝܐ ܒܗܘ ܐܣܛܪܛ ܕܥܠ ܕܐܪܡܝܐ. [Urmia] o. J. 1255

1941 ܐܣܛܪܛ ܕܥܠ ܡܢ ܕܐܪܡܝܐ ܒܗܘ ܐܣܛܪܛ ܕܥܠ. Urmia 56. 2172

1942 ܐܣܛܪܛ [Missionsgeschichte von Tahiti]. Urmia 70. . . . 3957

1943 ܐܣܛܪܛ [Streitschrift gegen die römische Kirche. Urmia] o. J. 3956

1944 ܐܣܛܪܛ ܕܥܠ ܡܢ ܕܐܪܡܝܐ ܒܗܘ ܐܣܛܪܛ ܕܥܠ ܕܐܪܡܝܐ ܐܣܛܪܛ ܕܥܠ. Urmia 56. . . . . 2173 Q

1945 ܐܣܬܪ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܒܫܘܠܡ ܕܥܠ ܕܐܪܡܝܐ ܐܣܛܪܛ ܕܥܠ ܕܐܪܡܝܐ. Urm.57. 2176

4. Lehrbücher.

1946 ܐܣܛܪܛ ܕܥܠ ܕܐܪܡܝܐ. [Urmia] o. J. 1251

1947 ܐܣܛܪܛ ܕܥܠ ܕܐܪܡܝܐ [in kürzerer Fassung]. [Urmia] o. J. . . 1252

1948 ܐܣܛܪܛ ܕܥܠ ܕܐܪܡܝܐ ܒ ܟܬܒ ܐܣܛܪܛ ܕܥܠ ܕܐܪܡܝܐ. Urmia 55. 2174

1949 ܐܣܛܪܛ ܕܥܠ ܕܐܪܡܝܐ. [Urmia] o. J. 1253

1950 ܐܣܛܪܛ ܕܥܠ ܕܐܪܡܝܐ [Gramm. d. Altsyr. in neusyr. Spr. Urmia] o. J. 3958

1951 ܐܣܛܪܛ ܕܥܠ ܕܐܪܡܝܐ [Gramm. des Neupersischen in neusyr. Spr. Urmia] o. J. 3959

5. Erzählungen.

1952 ܟܘܬܐ ܙܥܘܪܐ [The young Cottager. Urmia] o. J. 1248

1953 ܒܪܬ ܒܝܬ ܥܠ ܛܝܪܐ [The Daughter of Walbridge, or Dairymau's Daughter. Urmia] o. J. 1249

1954 ܪܥܝܐ ܕܒܝܬ ܫܠܝܫܒܘܪܝ [The Shepherd of Salisbury-Plain. Urmia] o. J. 1250

1955 ܟܬܒܐ ܕܫܢܝܐ [Monatsschrift] Vol. II—IV. Urmia 50—52. . . 849[a b] Q

Anhang.

Mandäisch.

1956 [*J. Euting*, Fünfzehn autographirte Blätter mandäischer Texte — Proben]. O. T., O. u. J. . . . . 2803[a b] Q

1957 Qolasta oder Gesänge und Lehren von der Taufe und dem Ausgang der Seele . . autogr. u. hsg. von *J. Euting*. Stuttg. 67. . 2990 F

1958 Thesaurus s. Liber magnus vulgo „Liber Adami" appellatus . . ed. *H. Petermann*. 2 Ps. Lpz. 67. . . . . 3015 Q

c. Assyrisch.

α. Entzifferungsmethoden, Grammatik usw.

1959 *Gobineau, A. de*, Lecture des Textes cunéiformes. Pa. 58. . . 2086

vgl. 1965.

1960 — —, Traité des écritures cunéiformes. 2 Tomes. Pa. 64. . . 2577

1961 *Hincks, E.*, On the Assyrio-Babylonian phonetic characters [Transact. R. Ir. Ac. XXII.] Dublin 52. . . . . 1620 Q

1962 — —, On the polyphony of the Assyrio-Babylonian cuneiform writing. A letter to Prof. Renouf [Atlantis IV.]. Dublin 63. . 2490

— — Pers. pron. of the Assyr. 3351.

1963 *Ménant, J.*, Principes élémentaires de la lecture des textes assyriens [Rev. archéol.]. Pa. 61. 2399

1964 *Oppert, J.*, Répouse à un article critique de M. E. Reuan [Rev. or. et amér.]. Pa. 59. 2602

1965 — —, Nnnemmmmresusus roi de Babylone. Les inscriptions cunéiformes déchiffrées une seconde fois. Lecture des textes cunéif. par M. le Comte A. de Gobineau [Rev. or. et amér.]. Pa. 59. 2603

vgl. 1959.

1966 — —, État actuel du déchiffrement des inscriptions cunéiformes [Rev. or. et amér.]. Pa. 61. 2400

1967 *Sayce, A. H.*, An Assyrian Grammar, for comparative purposes. Lo. 72. 3620

β. Texte, Erklärungsschriften usw.

Chiarini, Astronomie chaldéenne 3645.

1968 *Grotefend, G. F.*, Neue Beiträge zur Erläuterung der babylonischen Keilschrift nebst einem Anhang über die Beschaffenheit des ältesten Schriftdrucks nsw. Hannover 40. . . . . 1109 Q

1969 — —, Erläuterung der Keilinschriften babylonischer Backsteine usw. Hannover 52. . . . . 1110 Q

1970 — —, Die Tributverzeichnisse des Obelisken aus Nimrud nebst Vorbemerkungen über den verschiedenen Ursprung und Character der persischen und assyrischen Keilschrift usw. [Abhh. der Ges. d. Wiss. V.]. Gött. 52. . . . . 1142 Q

1971 — —, Erlänterung zweier Ausschreiben dos Königs Nebukadnezar nsw. [Abh. d. Ges. d. Wiss. VI.]. Gött. 53. . . . . 239ᵇ Q

1972 — —, Erläuternng der babylonischen Keilinschriften aus Behistun [Abh. der Ges. d. Wiss. VI.]. Gött. 53. . . . . 239ᶜ Q

1973 — —, Erläuternng einer Inschrift des letzten assyrisch-babylonischen Königs aus Nimrud usw. Hannover 53. . . . . 1368 Q

1974 *Hincks, E.*, Report to the Trustees of the British Museum respecting certain cylindors and terra-cotta tablets, with cuneiform inscriptions. Lo. 54. 1624

Loewenstern, I., Babyl. and Assyr. inscr. 128.

1975 [— —] Extract of an Article which appeared in the liter. Gaz. .. relative to the pnblication of M. *Isidor Loewenstern* on tho Assyrian Inscriptions. [Pa. 49]. 430

1976 *Ménant, J.*, Inscriptions de Hammourabi roi de Babylone .. trad. et pnbliées avec un comm. Pa. 63. 2544

— — 1979 — *Norris* 1980.

1977 *Oppert, J.*, Les inscriptions assyriennes des Sargonides ot les fastes de Ninive [Ann. de philos. chrét. VI.]. Versailles 62. . 2465

1978 — —, Los inscriptions de Dour-Sarkayan (Khorsabad) .. déchiffrées et interprét. Pa. 70. . . . . 3336 F

1979 — — et *J. Ménant*, Les fastes de Sargon roi d'Assyrie .. trad. et publiés d'après le texte ass. Pa. 63. . . . . 2546 F

1980 *Rawlinson, H. C.*, assisted by *Edwin Norris*, The cuneiform inscriptions of Western Asia. Vol. I. Lo. 61. . . . . 2768 F

1981 *Talbot, H. F.*, Assyrian texts translated. No. I. 1. Bellino's cylinder. 2. The cylinder of Esarhaddon. 3. A portion of the annals of Ashurakhbal. Lo. 56. 1802

Anhang.

Sumerisch.

1982 *Berezin, I. N.*, Klinoobraznyja nadpisi vtoroï sistemy [Ausschn.] o. O. u. J. 1225

d. Aethiopisch.

α. Geez.

1. Grammatik.

1983 *Hupfeld, H.*, Exercitationes aethiopicae. Lpz. 25. . . . . 1083 Q

1984 *König, E.*, Neue Studien über Schrift, Aussprache und allgemeine Formenlehre des Aethiopischen. Lpz. 77. 3925

2. Bibelübersetzungen.

1985 *Biblia Veteris Testamenti* Aethiopica .. ed. .. *A. Dillmann.* T. I. sive Octateuchus Aethiopicus. — T. II. Fasc. 1. 2. LL. Regum I—IV. 1335

1986 *Joel*, Prophetia, aethiopice interpr. lat. .. donata .. stud. *Th. Petraei.* Leid. 1661. 2129

Jona 1833.

1987 *Malachiae*, Vaticinium, aethiopice, lat. idiom. .. donatum .. à *Th. Petraeo.* Leid. 1661. 2130

1988 *Ruth*, Liber, aethiopice .. latinitate . donatus .. a *J. G. Nisselio.* Leid. 1660. 2128

1989 Novum Testamentum .. aethiopice .. ed. *Platt.* Lo. 30. . . . 659

1990 *S. Johannis* .. Epistolae Catholicae tres, Arabice et Aethiopice .. in Lat. versae .... curâ .. *J. G. Nisselii* et *Th. Petraei.* Leid. 1654. 2131

1991 *S. Jacobi* .. Epistolae Catholicae versio Arabica et Aethiopica, latinitate utraque donata .. operâ .. *J. G. Nisselii* et *Th. Petraei.* Leid. 1654. 2132

1992 *Baruch*, Das apokryphische Buch, im Aethiopischen, übers. von *F. Praetorius* [Hilgenfeld's Ztschr. f. wiss. Theol. XV.]. Lpz. 72. 3357

1993 *Henoch*, Liber, aethiopice ed. ... *A. Dillmann.* Lpz. 51. . . . 1064

1994 [—, Das Buch. Cap. 1—103, Bogen 1—7 einer nicht weiter gedruckten Übersetzung *Rödiger's*]. O. O. u. J. 532

1995 መጽሐፈ ኩፋሌ sive liber *Jubilaeorum* .. aeth. .. ed. *A. Dillmann.* Kiel u. Lo. 59. 2254

vgl. 2076. 2083.

3. Andere Texte nebst Erklärungsschriften usw.

1996 *Anger, R.*, Nachträgliche Bemerkungen zu Hermas. III. Heft. Über eine äthiopische Übersetzung des Hermas [Gersdorf's Repert. IV, 2.]. Lpz. 58. 2085

1997 *Beke, Ch. T.*, Remarks on the Mats'háfa Tomár or the Book of the Letter [Read before the Syro-Eg. Soc.]. Lo. 48. 257

vgl. 2002.

1998 *Cornill, C. H.*, Maṣḥafa Falâsfâ Ṭabîbân. Das Buch der weisen Philosophen nach dem Aeth. untersucht. Lpz. 75. 3666

1999 *Dillmann, A.*, Chrestomathia Aethiopica. Lpz. 66. 2798
2000 Fetha Negest, Libri Aethiopici, caput XLIV ed. *F. A. Arnold.* Halle 41. [Schulprogr.]. 1378
2001 *Halévy, J.*, Prières des Falashas . . Texte éth. pnblié . . et trad. en hébreu. Pa. 77. 3796
2002 Mazhafa Tomâr. Das Aethiopische Briefbnch hsg. u. übs. von *F. Praetorius.* Lpz. 69. 3129

vgl. 1997.

2003 *Nève, F.*, Des recherches récemment mises au concours snr la litterature chrétienne de l'Éthiopie [Rev. cath.]. Löwen 60. . . 2339
Oertel, Theol. Aeth. 3766.
2004 *Praetorius, F.*, Fabula de regina Sabaea apud Aethiopes. Halle 70. [Diss.]. 3182
— — 1992. 2002.

β. Neuere Dialekte.

2005 *Beke, Ch. T.*, On the geographical distribution of the languages of Abessinia and the neighbouring countries [A. d. Edinb. New Philos. Jonrn. no. XCIV]. Edinb. 49. 391
2006 — —, Über dic geographische Verbreitung der Sprachen von Abessinien und der Nachbarländer [Petermann's Geogr. Mitth.]. Gotha 49. . . . . 531 Q
— — On the Lang. and Dial. of Abyss. 3300.

1. Amharisch.

2007 *Praetorius, F.*, Die Amharische Sprache. 2 Hefte. Halle 78—79. . 3872 Q
Mayer, Wörter-Sammlung 287.
2008 Biblia Sacra Amharice vertit *Abu Rumi* Habessinus, ed. *Th. P. Platt.* Lo. 44. . . . . 660 Q
2009 Das N. T. Amharisch (mit Englischen Titeln vor den einzelnen Bücbern). St. Chrischona 65. 2927

2. Tigre.

2010 Evangelia sacra . . sub anspiciis *C. G. Isenberg* . . in linguam tigricam vert. Debtera *Matheos* . . . ed. per *J. L. Krapf.* Bas. 66. 3244

3. Tigriña.

2011 *Praetorius, F.*, Grammatik der Tigriñaspracho in Abessinien. Hallo 71—72. 3281

e. Hebräisch

[incl. Judendeutsch; Bibelausgaben und nichthebräische Exegese s. III 12a].

α. Grammatik (Metrik).

Abulwalîd 2029 — *Aharon b. Mose* 2014.
2012 *Anton, C. G.*, Conjectnra de metro Hebraeorum antiquo. Lpz. 1770. 857
— — 3661. 3680.

2013 *Baer, S.*, תורת אמת Thorath Emeth sive liber et praecepta et doctrinam .. accentuum libb. psalm., prov. et Jobi continens. Acc. epistola .. scr. ab .. *S. D. Luzzatto.* Rödelheim 52. 1424

2014 [*Ben-Ascher*] Ein Bruchstück der Masora Ben-Aschers aus Tiberias, der XXV. Orientalisten-Versamml. vorgel. von *F. Delitzsch.* Lpz. 67. 2996

2015 *Boettcher, F.*, Collectanea hebraica ad grammatici studii repotitionem moderationemque dig. Dresd. 44. 2

2016 — —, Ausführliches Lehrbuch der hebräischen Sprache .. hsg. .. von *F. Mühlau.* 2 Bde. Lpz. 66—68. 2856

2017 *Buxtorf, J.*, Tiberias sive commentarius masorethicus triplex. Ed. nov. accur. *J. J. Buxtorfio.* Basel 1665. . . . . 2301F(4)

2018 *Geitlin, G.*, Hebraisk grammatik jemte öfnings-exempel till nybegynnares tjenst. Helsingfors 56. 2384

Goldenthal 2050.

2019 *Grünwald, M.*, Über das jüdisch-deutsche Jargon, vulgo Kauderwälsch genannt. [A. „Der ungarische Israelit"]. Budapest 76. 3634

2020 *Hebenstreit, J. Ch*, De recente doctissimi cujusdam viri circa punctorum vocalium .. originem et auctoritatem conjectura. Lpz. 1731. [Progr.]. 1119

Hincks, Pers. Pron. 3351.

2021 *Hupfeld, H.*, De rei grammaticae apud Judaeos initiis antiquissimisque scriptoribus. Halle 46. [Gratulationsschr.]. 132

2022 — —, De antiquioribus apud Judaeos accentuum scriptoribus. P. I. II. Halle 46. [Univ.-Progr.]. 131

Ibn Djanah 2029.

2023 *Land, J. P. N.*, The Principles of Hebrew Grammar transl. by *R. L. Poole.* Lo. 76. 3750

2024 *Ley, J.*, Grundzüge des Rhythmus, des Vers- und Strophenbaues in der hebräischen Poesie. Halle 75. 3585

2025 *Luzzatto, S. D.*, Prolegomeni ad una grammatica ragionata della lingua ebraica. Padua 36. 1908

Mandelstamm 2121 f.

2026 *Meiner, J. W.*, Die wahren Eigenschaften der hebräischen Sprache. Mit Vorrede von *Chr. Wollen.* Lpz. 1748. 583

2027 *Müller, A.*, Commentationis de vocalibus hebraeis conscriptae specimen. Halle 70. [Diss.]. 3184

2028 — — Hebräische Schulgrammatik. Halle 78. 3875

2029 *Munk, S.*, Notice sur Abou'l-Walid Merwan Ibn Djana'h et sur quelques autres grammairions hébreux du Xe et du XIe siècle [Journ. as. 1850]. Pa. 51. 845

Nordmann 2130.

2030 *Perles, J.*, Zur rabbinischen Sprach- und Sagenkunde. Brosl. 73. 3407

vgl. 2066.

2031 *Philippi, F. W. M.*, Wesen und Ursprung des Status constructus im Hebräischen. Weimar 71. 3355

2032 *Rabbinowicz, J. M.*, Hebräische Grammatik. Grünberg 51. . . 923

2033 *Rabener, M. S.*, לוח הלב Luach halew. Kurze Anleitung zur Erlernung der ebräischen Sprache. 2. Aufl. Jassi o. J. . . . 3388

2034 *Redslob, G. M.*, De particulae hebraicae כי origine et indole. Lpz. 35. 1099

2035 *Rathmann, B.*, Scriptum cum auspicaretur ebracam grammaticam Jo. Avenarii. Frankf. a. O. 1595. [Programm]. 804

2036 *Sachs, M.*, Beiträge zur Sprach- und Alterthumsforschung. Aus jüdischen Quellen. H. I. Berl. 52. 1041

2037 [*Schauffler, W. G.*], יסודות דקדוק לשון הקדש או גראמאטיקה דילה לינגואה סאנטה. Smyrna 5612 [1852]. 930

Selig, Compendia 2069 — *Schnitzer*, Dagesch lene 59.

2038 *Starkii, H. B.*, אור דקדוק, lux grammaticcs ebraeae. Ed. V. cur. *J. G. Bosseck.* Lpz. 1764. 584

2039 *Vosen, C. H.*, Kurze Anleitung zum Erlernen der hebräischen Sprache. 2. Aufl. Freiburg i. B. 54. 1469

2040 *Walther, Chr. Th.*, Eclipses Hebraicae ex ed. *Schoettgenii* denuo ed. *J. H. Pratje.* Lpz. 1782. 585

2041 *Wilmersdorf, C. G.*, De via compendiaria ad linguam hebraicam discendam. Wittenb. 1781. 900

2042 *Wolf, J. A.*, De agnitione ellipseos in interpretatione librorum sacrorum. I—VI. Lpz. 1800—1805. 861

β. Lexikographie

[Etymologisches, Encyclopädisches].

2043 *Abraham Bedarschi*, ספר חותם תכנית Chotam Tochnit (Hebräische Synonymik) . . . hsg. von *G. J. Polak.* Amst. 65. . . . 2758

Abudacnus 2062 f. — Aruch 2061.

2044 *Buxtorf, J.*, Lexicon Hebraicum et Chaldaicum. Ed. VII. Bas. 1663. 1346

David Cohen de Lara 2065.

2045 *Fürst, J.*, Hebräisches und Chaldäisches Schulwörterbuch über das A. T. Stereotypausg. Lpz. o. J. 477

2046 — —, Hebräisches Taschenwörterbuch. Lpz. 69. 3135

2047 *Gesenii, Guil.*, Thesaurus linguae Hebraeae et Chaldaeae. 5 voll. Lpz. 29—58. . . . . 70 F

2048 —, *W.*, Hebräisches und chaldäisches Handwörterbuch über das A. T. 8. Aufl. v. *F. Mühlau* und *H. Volck.* Lpz. 77—78. . . 3833

2049 *Goldenthal, J.*, Grundzüge und Beiträge zu einem sprachvergleichenden rabbinisch-philosophischen Wörterbuche. [Denkschr. der Öst. Ak. I.] Wien 49. . . . . 544 F

2050 — —, Über einige Benennungen synagogaler Gesänge des Mittelalters, wie über die Namen der Accente im Hebräischen. [Sitzb. der Öst. Ak. XXXI.]. Wien 59. 2248

2051 *Hirschfeld, J.*, Schemoth Hannirdaphim, oder Synonymik zur Beförderung der hebräischen Sprache. 2. Ausg. Berl. 30. 610

2052 *Hohlenberg, M. H.*, Fragmentum libri nominum hebraicorum antiquissimum. Kopenh. 36. 1124

2053 *Holmboe, C. A.*, Om betydningen af ordet Saraph i det gamle Testamente [Vidensk.-Selsk. Forh. 1859.]. Christ. 59. 2478

2054 — —, Forsvar for den maade, hvorpaa de gamle oversaettelser gjengive ordet קְשִׁיטָה [Vidensk.-Selsk. Forh. 1859.]. Christ. 59. 2477

2055 *Jellinek, A.*, Nachträge zu meinem Sefat Chachamim.* I. Lpz. 47. 157

* in Debarim Attikim 2207.

2056 *Leopold, E. F.*, Lexicon Hebraicum et Chaldaicum in Libros V. T. Ed. stereot. Lpz. 32. 476

2057 *Levy, J.*, Neuhebräisches und Chaldäischos Wörterbuch über die Talmudim und Midraschim. Nebst Beiträgen von *H. L. Fleischer*. Bd. I II. Lpz. 76—79. . . . . 3596 Q

2058 *Löwy, D.*, Leschon Chachamim. Wörterbuch enthaltend hebräische Wörter und Redensarten, die sich im Talmud befindeu. I. Heft. Prag 45. 124

Ma'arich 2060.

2059 *Meier, E.*, Hebräisches Wurzelwörterbuch. Mannheim 46. . . . 64

2060 *Menachem*, R., de Lonsano, מערך. Ma'arich. Enthält: Erklärung von Fremdwörtern in den Talmuden etc. . . hsg. v. *A. Jellinek*. Lpz. 53. 1178

2061 *Nathan b. Jechiel*, ספר ערוך השלם Plenus Aruch Targum-Talmudico-Midrasch verbale et reale lexicon . . ed. *A. Kohut*. Vol. I. Wien 78. . . . . 3863 Q

2062 *Nève, F.*, Note sur un lexique hébreu qu'a publié a Louvain en 1615 Joseph Abudacnus [Messager des sc. hist. de Belgique]. Gent 50. 773

2063 — —, — — 2. éd. [Anal. de l'Annuaire de l'univ. de Louvain, 16. année]. Löwen 52. 1068

2064 *Nowotny, J.*, Einige Andeutungen zur Erklärung des hebräischen Wortes אב. Hoyerswerda 64. 2635

2065 *Perles, J.*, David Cohen de Lara's rabbinisches Lexicon Kheter Khehunnah. [Frankels' Mschr.]. Breslau 68. 3063

2066 — — Etymologische Studien zur Kunde der rabbinischen Sprache und Alterthümer. Breslau 71. 3247

vgl. 2030.

2067 *Rapoport, S. J. L.*, Erech Millin. T. I. Prag 5612 [1852]. . . 1001

Sachs, M., 2036.

2068 *Schauffler, W. G.*, אוצר דברי לשון הקדש או דיקסיונאריו דילה לינגואה סאנטה. Constantinopel 5615—1855. 1637

2069 *Selig, G.*, Compendia vocum hebraico-rabbinicarum. Lpz. 1780. . 586

2070 *Steinschneider, M.*, Die fremdsprachlichen Elemente im Neuhebräischen. Prag 45. 3

2071 *Stier, G.*, Hebräisches Vocabularium. 3 Thle. Lpz. 57—59. . . 1885

γ. Chrestomathien.

2072 *Martinet, A.*, תפארת ישראל, oder: Hebräische Chrestomathie der biblischen und neueren Literatur. Bamberg 37. 379
Nordmann, Textes class. 2130.

2073 *Winer, G. B.*, Chrestomathia talmudica et rabbinica. Lpz. 22. . 1133

δ. Talmud, Midrasch etc.

(Die Wörterbücher u. ä. s. unter β.)

2074 *Bacher, W.*, Die Agada der babylonischen Amoräer, ein Beitrag zur Geschichte der Agada und zur Einleitung in den babylonischen Talmud. Budap. 78. [Progr. der Landes-Rabbinerschule]. . . . 3896

2075 *Bashuysen, H. J.*, מפתח התלמוד הגדול sive Clavis Talmudica maxima. Hanau 1740. [Defecte Ausg., nur Praef., diss. I. II. enth.]. 638

2076 *Beer, B.*, Das Buch der Jubiläen und sein Verhältniss zu den Midraschim. Lpz. 56. 1664

vgl. 2083.

2077 *Buber, S.*, Pesikta, die älteste Hagada, redigirt in Palästina von Rab Kahana. Lyck 68. 3094

2078 *Castelli, D.*, Leggende Talmudiche. Saggio di traduzione. Pisa 69. 3175

2079 *Frankel, Z.*, דרכי המשנה. Hodegetica in Mischnam librosque cum ea conjunctos Tosefta, Mechilta, Sifra, Sifri. P. I. Lpz. 59. 2184
Gerson, der Jüden Thalmud 3738.

2080 *Hamburger, J.*, Geist der Hagada. Sammlung hagad. Ausspr. aus den Talmuden usw. . . in alph. Ordn. bearb. Buchst. A. [Schriften hsg. v. Inst. z. Förd. d. isr. Lit. II.]. Lpz. 57. 1910

2081 *Jellinek, A.*, מדרש אלה אזכרה Midrasch Eleb Eskerá. Lpz. 53. 1177

2082 — — Bet ha-Midrasch. Sammlung kleiner Midraschim. I. III. Th. Lpz. 53. 55. 1218

2083 — — Ueber das Buch der Jubiläen und das Noah-Buch. [A. d. Bet ha-Midrasch, III. Th.]. Lpz. 55. 1552

vgl. 2076.

Kahana 2077.

2084 *Kalisch, I.*, A Sketch of the Talmud, the world renowned Collection of Jewish Traditions. New-York 77. 3941
Lebrecht, Hdschr. 120 — *Levy*, Mischna des Abba Saul 95.

2085 *Lewysohn, L.*, Die Zoologie des Talmud. Frankf. a. M. 58. . . 2040
Mandelstamm 2122.

2086 *Nissim*, R., *Ben Jacob*, ספר המפתח של מנעלי התלמוד. Clavis Talmudica . . cd. . . *J. Goldenthal.* Wien 47. 211

2087 *Perles, J.*, Thron und Circus des Königs Salomo. Aus einer Hs. der Bibl. zu München mitgetheilt [Graetz' Mschr.]. Breslau 72. . 3335
Pesikta 2077.

2088 *Schwarz, A.*, Die Tosifta des Tractates Sabbath in ihrem Verhältnisse zur Mischna. Karlsr. 79. 3895

2089 *Wiesner, J. A.*, Gibe'th Jeruschalaïm. Eine Stndie über Wesen, Qnellen, Entstehung, Abschluss und über den Verf. des jerns. Talmnds. Hsg. . . v. *P. Smolensky*. Wien 72. 3652

ε. Kabbala.

2090 *Jellinek, A.*, Moses Ben Schem-Tob de Leon und sein Verhältniss znm Sohar. Lpz. 51. 992

2091 — —, Auswahl kabbalistischer Mystik. H. I. Lpz. 53. . . . 1161

2092 — —, Philosophie und Kabbala. H. I. Lpz. 54. 1384

Jezira s. 2094. 2095. 2136.

2093 *Kahne, D.*, Eben Negeph (Ein Stein des Anstosses). Eine Monographi [so] der lurianischen Kabbala . . hsg. von *P. Smolensky* [A. d. Haschachar]. Wien 73. 3654

2094 *Kalisch, I.*, ספר יצירה Sepher Yezirah . . . with an engl. transl. etc. N.-Y. 77. 3941

2095 *Meyer, J. F. v.*, Das Buch Jezira, die älteste kabbalistische Urkunde der Hebräer, nebst den 32 Wegen der Weisheit. Hebr. u. Dentsch. Lpz. 30. 449

2096 *Misses, Is.*, צפנת פענה. Darstellung und kritische Beleuchtung der jüdischen Geheimlohre. I. Heft. Krakau 62. 2444

Rubin 2135 f.

ζ. Theologie und Phllosophie.

2097 *Abraham Ben David Halevi*, Das Buch Emnnah Rama . . hsg. . . u. übs. v. *S. Weil*. Frankf. a. M. 52. 1179

2098 [— —, — —] *Gugenheimer, J.*, Die Religionsphilosophie des R. Abr. b. D. ha-Levi nach dessen „E. r." entwickelt. Augsb. 50. 778

2099 *Abraham Ibn Esra's* Einleitung zu seinem Pentateuch-Commentar. Von *W. Bacher*. [Sitzb. d. Wiener Ak. 1875]. Wien 76. . . . 3684

— — 3650 — *Abravanel* 2113.

2100 [*Ahron ben Elia*] עץ חיים. A. b. E.'s . . System der Religionsphilosophie . . hsg. u. erl. v. *M. Steinschneider* und *Fr. Delitzsch*. [Anekdota zur Geschichte der mittelalt. Scholastik nsw. 1. Bd.]. Lpz. 41. 611

Averroes 1592 — *Bacher* 2099 — *Beer* 2116.

2101 *Benis, Aharon*, ספר מדת התהפקות. Lpz. 55. 1843

2102 [*Böhmer, I.*], כתבי ישראל באמער Kiswo Israel Böhmer oder eine Sammlung von Briefen histor.-krit. Inhalts. Erster Brief. Eine hist.-krit. Abhandlung über die geschichtlich berühmten Essäer . . . Warschau 49. 1057

Commentar zum H. L. 3679 — *David Kimchi* 3650.

2103 *Elihu Delmedigo*, ספר בחינת הדת . . Examen Religionis . . ill. *Is. Reggio*. Wien 33. 1005

Emuna Rama 2097 f.

2104 *Engländer, G. H.*, סדר תחינות ובקשות || סֵפֶר אֱמוּנָה לִישֵׁנֵי עָפָר על קברי הקדושים. Wien 26. 1058

2105 [— —], ספר קורות ישראל. Die Geschichte der hl. Schrift . . nebst dtsch. Übs. I. Th. Wien 37. 1071

2106 [*Ephraim b. Joab* (?)] ספר המוכר לז' אפרים ממודינא. Lyck 71. 3497

2107 *Filipowski, H. E.*, ספר האסיף בו נאספו ענינים שונים מחכמי ישראל וגו'. Lpz. 49. 886

2108 — —, ספר מבחר הפנינים ומגלת אנטיוכס The Choice of Pearls, being a Selection of ancient philosophical Proverbs . . to which is added The Book of Antiochus. Lo. 51. 887

2109 *Galenus*, كتاب فى العقل مقالة. Dialog über die Seele . . a. d. Arab. in's Hebr. übs. v. *Jehuda b. Salomo Alcharisi* . . hsg. v. *A. Jellinek*. A. u. d. T.: ספר הנפש וגו'. Lpz. 52. 994

2110 [*Gildemeister, J.*], Bruchstücke eines rabbinischen Hiob-Commentars. Als Manuscript in einigen Exemplaren. Bonn 74. . . . 3543
Goldenthal 2049 — *Gugenheimer* 2098 — *Gurland* 2128.

2111 *Hillel b. Samuel b. Elieser*, ספר תגמולי הנפש וגו' hsg. v. *S. J. Halberstamm*. [Dahinter: Comm. zu den 25 קדמות im II. Theil des Moreh von demselben Vf., nebst andern Auszügen aus dessen Schriften]. Lyck 74. 3558
Ibn Esra 2099 — Ibn Tabon 2115. 2126 — Ibn Tibbon 2143.

2112 *Jedajah Penini Bedarschi*, ספר בחינות עולם „Bechinoth Olam." Betrachtungen über das Weltlêben . . mit . . einer neuen . . Uebers. v. *M. E. Stern*. Nebst einer biogr. Einl. v. *J. Weisse*. Wien 47. 200

2113 *Jehuda b. Isaak Abravanel*, ויכוח על האהבה. Lyck 71. . . . 3496

2114 *Jellinek, A.*, פירושים על אסתר רות ואיכה Commentarien zu Esther, Ruth und den Klageliedern . . . zum 1. Male hsg. Lpz. 55. 1550
Jolowicz 2127.

2115 *Joseph Ibn Zadik*, ספר עולם הקטן Der Mikrokosmos . . . ins Hebr. übs. von *R. Mose Ibn Tabbon* u. . . hsg. v. *A. Jellinek*. Lpz. 54. 1409

2116 [— —] *Beer, B.*, R. Joseph Ibn Zadik. Ein Beitrag zur Geschichte der Philosophie im zwölften Jahrhundert [Frankels' Mschr.]. Lpz. 54. 1410

2117 *Isaak Lampronti*, ספר פחד יצחק. Lyck 71. [Defect]. . . . 3499
[— —] 2151 — *Isaak b. Natan* 2124.

2118 *Kahne, D.*, Eben Hatoim [Die Verirrten] Eine kritisch-historische Abhandlung über Sabathai Zewie, seine Schüler u. Nachfolger. Hsg. . . v. *P. Smolensky*. [A. d. Haschachar]. Wien 72. . . . 3653

2119 [*Kalonymus*] משרת משה Kalonymi Apologia Mosis Maimonidis, ed. *J. Goldenthal*. Lpz. 45. 5
Leo v. Modena 2134 — *Letteris* 3819a.

2120 *Lewy, N.*, תולדות אדם Die Abstammung des Menschen. Vorstudien zur bibl. Schöpfungsgeschichte [S. 1—24; a. d. Haschachar, VI. Jahrg.]. Wien 74. . . . . 3649 (2)

2121 [*Mandelstamm, J.*], Biblische Studien. I—III. Berl. o. J. . . . 2607

2122 [— —], Horae talmudicae. I. II. Berl. o. J. 2608

2123 *Mardechai ben Meir Kalmanns*, תבנית הבית Tabnit ha Bajit. Abriss des Mikrokosmos Hsg. u. übers. v. *M. K. Bistritz*. Wien 58. 2010

2124 *Mose ben Maimon*, Maamar ha-lichud (Abhandlung über die Einheit). . . hebr. v. *R. Isaak b. Natan* . . hsg. . . v. *M. Steinschneider*. Berl. 46. 107

2125 [*Mose Ben Maimon*] Egeres Harambam ספר אגרת תשובת רמב"ם ז"ל. Brünn 1796. 383

2126 — — אגרת תימן Iggeret Teman . . übs. v. *Samuel Ibn Tabon.* Krit. bel. u. m. Anmm. v. *D. Holub.* Wien 73. . . . . 3649 (1)

— — Ermahnungsschr. 2143.

2127 [— —] *Jolowicz, H.,* Über das Leben und dio Schriften Musa ben Maimun's (Maimonides). Vorlesung. Königsb. 57. 1794

2128 [— —] *Gurland, J.,* O vlijaniï filosofiï musulmanskoï religiï . . na filosofiü religii . . . Moiseja Maïmonida. Pet. 63. 2510

2129 [*Mose Ben Nachman*] תורת ה' תמימה דרשה שדרש הרמב"ן Dissertation über die Vorzüge der mosaischen Lehre . . . hsg. v. *A. Jellinek.* Lpz. 53. 1217

2130 *Nordmann, L.,* Textes classiques de la littérature religieuse des Israélites, préc. d'un Précis de gramm. hébr. etc. Pa. 70. . . . 3298

2131 *Pinsker, S.,* לקוטי קדמוניות Lickute kadmoniot. Zur Geschichte des Karaismus und der Karäischen Literatur. Wien 60. 2291

Raschi 3622. 3650.

2132 *Reggio, Is.,* התורה והפילוסופיאה חוברות אשה אל אחותה. Wien 27. 1003

2133 — — מפתח אל מגלת אסתר Prolegomenon in librum Esther. Wien 41. 1007

2134 — — Examen traditionis, duo inedita . . *Leonis* Mutinensis opuscula complectens . . Görz 52. 1009

— — La Legge di Dio 3602.

2135 *Rubin, S.,* סוד הספירות Die Symbolik der Zahlen in der Philosophie und dem Mysticismus aller Völker. Wien 73. . . . . 3649 (3)

2136 — —, ספר יצירא Al-kimia sive Lapis philosophorum. Eine literar-histor. Monographie [S. 1—48; a. d. Haschachar VI. Jahrg.] Wien 74. . . . . 3649 (4)

2137 *Salomo Al'ami,* אגרת מוסר Sittenlehren in Form eines Sendschreibens an einen Schüler. Hsg. v. *A. Jellinek.* Lpz. 54. . . 1408

Salomo b. Isak 3622. 3650.

2138 *Salomo Ben Melech,* Liber Miclal Jophi in Geneseos capp. IV. V. et VI, quem ex Hebr. in Lat. transl. et notis breviss. illustratum examini publ. subjicit *J. Palmroot.* Upsala 1715. 854

2139 *Samuel Ben Meir,* פירוש על קהלת ושיר השירים Commentar zu Kohelet u. dem Hohen Liede . . hsg. v. *A. Jellinek.* Lpz. 55. . 1551

2140 [*Seder*] סדר תפלות מכל השנה כמנהג פולין פיהם ומעתרין. Wien 1811. 1423

2141 *Smolensky, P.,* Am Olam [Das ewige Volk]. Eine kritisch-historische Abhdl. zur Beleuchtung der Reformfrage [A. d. Haschachar]. Wien 73. 3655

2142 — — בקורת תהיה וגו'. Odessa 67. 3650

2143 *Steinschneider, M.,* Ermahnungsschreiben des Jehuda Ibn Tibbon . ., des Moses Maimonides . . u. Sprüche der Weisen. Berl. 52. 995

2144 [T'fillâ] תפלת תודה. Hebräisches Dankgebet der Synagoge in Berlin für die Lebensrettung Sr. Maj. Friedrich Wilhelm's IV. bei dem Mordversuche Sefeloge's. [Berlin 1850]. 1038

2145 [*Wessely, H.*] אמרי שפר ביאור על ספר בראשית מאת הרב ״ כמוהר״ר נפתלי הירץ ווזל. Th. II. Lyck 71. 3498

η. Geschichte (Biographie, Chronologie); Geographie.

2146 *Abraham Ben Esra*, ספר העבור. Lyck 74. 3559

2147 *Firkowitsch, A.*, ספר אבני זכרון. Wilna 72. [Nebst Beiheft:] תמונות המצבות השיכות לספר אבני זכרון. Odessa 72. . . . 3761

2148 *Jellinek, A.*, Zur Geschichte der Kreuzzüge. Nach handschriftlichen hebräischen Quellen hsg. Lpz. 54. 1407

2149 *Joseph ha Cohen*, Emek habacha. A. d. Hebr. übertr. usw. v. *M. Wiener*. [Schriften hsg. v. Inst. z. Förd. d. isr. Lit. III, 1.]. Lpz. 58. 1925

2150 *Joseph Ben Joshua Ben Meir the Sphardi*, The Chronides of, transl. by *C. H. F. Bialloblotzky*. 2 voll. Lo. 35—36. . . . 2409

2151 *Isaak Baruch Halevi*, ספר תולדות הרב הגדול יצחק לאמפרונטי. Lyck 71. 3587

Kalender 2153. 2155. 2881.

2152 *Lewisohn, S.*, ארץ קדומים. Sefer Erec Kedumim. Erez Kedumim, das Land des Alterthums, oder biblische Erdbeschriebung [so], alphab. geordnet . . . . vermehrt v. *J. Kaplan*. Wilna 39. 2028

2153 [Lûah] לוח — לוח על שנת תקכט לפ״ק — לוח שנת התקלא לפ״ק שנת תקלה לפ״ק. Hamburg-Altona. . . . . 1115 a–c.

2154 *Modlinger, S.*, שימות עין. Simoth Ajin oder Blicke in die Urgeschichte des israelitischen Volkes. Lemberg 61. 2393

2155 *Reggio, I.*, Strenna israelitica contenente il calendario ebraico . . . Anno I—III. Görz 52—54. 1086

2156 [— —], מזכרת י״ש״ר תשורה לאוהביו. Wien 49. 1008

ϑ. Sprichwörter, Poesie usw.

Aemilius s. *Gosche* 2916 — *Arama* 2162.

2157 *Boxberger, E. v.*, Barkochba. Gesänge. [Schriften, hsg. v. Inst. z. Förd. d. isr. Lit. II.]. Lpz. 57. 1912

2158 *Byron*, Lord, Hebraeische Melodien. Nachdichtungen . . v. *M. S. Rabener*. Czernowitz 64. 3385

Charisi 2162.

2159 *Dukes, L.*, נחל קדומים נחלת יעקב. 2 Hefte. Hannover 53. . 1331

Filipowski 2107. 2108.

2160 *Frankl, L. A.*, Nach der Zerstörung. Hebräische Elegien. In hebr. Nachbildung von *M. Letteris*. Wien 56. 2103

2161 *Fürst, J.*, פרקי אבות Die Sprüche der Väter. Lpz. 39. . . . 1021

2162 *Goldenthal, J.*, Bericht über das Buch „Akedah von R. Isak Arama“ . . . sowie über die von Dr. J. Kaempf bearb. . . Makamen aus R. Jehuda Alcharisi's Tachkemoni [Sitzb. der Öst. Ak. I.]. Wien 49. 543

2163 — —, Rieti nnd Marini, oder Dante nnd Ovid in hebr. Umkleidung [Sitzb. d. Öst. Ak. 1851.]. Wien 51. 889
— — synag. Ges. 2050.
2164 [*Jehuda Halevi*] Divan des Castiliers Abu'l-Hassan Juda ha-Levi. Von *A. Geiger*. Breslan 51. 999
2165 [— —] *Kaufmann, D.*, Jehuda Halewi. Versnch einer Characteristik. Breslau 77. 3828
2166 *Israel Nagarah*, פזמונים. Hymnen . . hsg. v. *M. H. Friedländer*. Wien 58. 2181
2167 *Kewall, B.*, פרחי קדם. Orientalische Blüthen. Enthält 52 Fabeln in Versen u. zwei Heldengedichte: Gideon und Jiftach. Wien 43. 228
2168 — — יהושוע. Josna, Moses Jünger und Nachfolger. Episches Gedicht in zehn Gesängen. Wien 53. 1229
2169 *Lebensohn, M.*, שירי בת ציון. Israelitische Gesänge. Wilna 51. 922
2170 — — הריסות טראויא [Übers. v. Virg. Acn. II.] Wilna 49. . . 921
2171 *Letteris, M.*, שלום אסתר. Esther, Tragédie . . Imitation après celle de M. *J. Racine*. Prag 43. 125
— — 2160. 3819* — *Mardechai Kalmanns* 2123 — *Pirke* 2161.
2172 *Plungian, M.*, ספר תלפיות. Wilna 49. 924
2173 *Rabener, M. S.*, Sonetten-Kranz zur Feier der Anwesenheit . . Franz Joseph I in Lemberg. [Lemberg] 55. 3386
2174 — —, Es Hasamir. Eine Anzahl der Gedichte des . . . *Fr. v. Schiller*, übertr. in's Ebräische. Th. 1. 2. Aufl. Jassy 68. . . 3389
— — 2158 — *Racine* 2171.
2175 *Steinschneider, M.*, Manna. Berlin 47. 113
2176 *Tendlau, A.*, Sprichwörter nnd Redensarten deutsch-jüdischer Vorzeit. Frankf. a. M. 60. 2377
2177 *Unger, J. J.*, הֶגְיוֹן בְּכִנּוֹר. Poemata hebraica tam dramatica quam lyrica et didactica. Frankf. a. M. 54. 1636
2178 *Wolff, A. A.*, עתרת שלום ואמת. Die Stimmen der ältesten glaubwürdigsten Rabbinen über die Pijjutim. Gesammelt, übs. usw. [Schriften hsg. v. Inst. z. Förd. d. isr. Lit. II.]. Lpz. 57. 1913

ι. Zeitschriften.

2179 Ben Chananja. Monatsschrift für jüdische Theologie. Hsg. *L. Löw*. Jahrg. I. II. III. IV, 1—14. 16—52. 2100
2180 H הלכות עובם. Beiträge zur Geschichte der Gegenwart, von *J. Kohn*. Jahrg. I. [S. I—IV; Lemberg 64]. 2571
2181 Ḥ החלוץ. Wissenschaftliche Abhandlungen über jüd. Gesch., Literatur u. Alterthumskunde. VI. Jahrg. Breslau 61. . . 2401
2182 J היונה. Hajonah (die Taube), Zeitschr. für die Wissenschaft des Judenthums . . hsg. v. *S. Sachs*, gen.: *Keidansky*. I. Heft. Berl. 51. 865
2183 K כנפי יונה [v. *S. Sachs*]. Berl. 48. 866
2184 סֵפֶר כֶּרֶם חֶמֶד. Kerem chemed. Neue Folge (Band IX). Hsg. v. *S. Sachs*. Berl. 56. 1844

2185 כוכבי יצחק Kochbe Jizchak. Eine Sammlung ebräischer Aufsätze . . . zur Förderung des ebr. Sprachstudiums . hsg. v. *M. E. Stern.* Heft 1—11. 24—34. Wien 45—67. 199

2186 הקול Die Stimme . . Ztschr. für Politik, Wissenschaft und Unterhaltung. Jahrg. III. Königsb. 78. . . . . 3950 F

2187 M המאסף (Der Sammler). Bibliographische Monatsschrift zur Orientirung für den jüdischen Buchhandel. Hsg. v. *Ch. D. Lippe.* I. Jahrg. No. 1. Wien 74. . . . . 3649 (5)

2188 המגיד [hsg. v. *L. Silbermann*]. Jahrg. 1870—1879 [es fehlen 1873, 27—50; 1874, 1—23]. Lyck 70—79. . . . . 3224 F

2189 המבשר Hamwasser. Wochenschrift von *Joseph Kohn.* Jahrg. IV, 1—37. Lemberg 64. 2570

2190 N הנשר Hannescher. Jahrg. IV, 1—37. 2569

2191 נוגה הירח Nohga Hajareiach, Organ für Wissenschaft, Religion und Bildung. Hsg. v. *B. Goldberg.* I, 1—7. II, 1—3. Lemberg 72—73. 3426

2192 O אוצר נחמד Ozar nechmad. Briefe und Abhandlungen jüdische Literatur betreffend. Hsg. v. *I. Blumenfeld.* II. Jahrg. Wien 57.. 1838

2193 S השחר Haschachar. Hebräisches Organ für Wissenschaft, Bildung und Leben, hsg. v. *P. Smolensky.* V. VI, 1—5. Wien 73—75. 3649

2194 זמרת הארץ Simrath ha-arez. Vierteljahresschrift. I. Jahrg. 1. Heft. Red. v. *M. S. Rabener.* Jassy 72. 3390

×. Christlich-Hebräisches.

2195 *Arztt, J.*, Incentiva declamatio. Cygneae 1649. 807

2196 *Graser, C.*, Threnodia super obitu J. Regii. Wittenb. 1605. . . 805

2197 *Haendel, G.*, Sermones ex veritate. Ansbach 1871. 817

2198 *Henning, J.*, Sermo de Bacchanalibus. Lpz. 1684. 818

2199 *Laurentius, M.*, Oratio de ascensione Di. Ni. J. Ch. Wittenb. 1662. 814

2200 *Meelführer, R. M.*, Dissertatio hebr.-talmudica de benedictione sacerdotali. Giessen 1697. 820

2201 *Müller, E.*, De quaestione: an Jesus Nazaraeus . . verus sit . . Messias? Witt. 1654. 809

2202 *Otho, J.*, Oratiuncula de beneficiis Dei per M. Lutherum nobis praestitis. Witt. 1658. 811

2203 *Rehe, J. P.*, Oratio in mortem J. Chr. Witt. 1655. 810

2204 *Schumann, J. M.*, et *J. Willich*, Strena chartacea. Witt. 1686. [Neujahrsgratulation]. 819

2205 *Zarvossi, E. Ch.*, Danck- und Lobgesang . . bey seiner Bekehrung . . Witt. 1669. 816

2206 [Hebräische Rede über den Tod Christi, ohne Tit.; hdschr.: A. 1651]. 808

λ. Vermischtes.

2207 *Benjacob, J.*, דברים עתיקים Debarim 'Attikim. Heft II. Lpz. 46. 114

Böhmer 2102.

2208 *Braverman, H.,* Portrait of Moïse lawsgiver of the Israelites .. .. (containing the fifth book) written in small lotters [1854]. O. O. 1830

2209 *Goldenthal, J.,* Grammaire arabo écrite en hébreu, à l'usage des Hébrenx de l'Orient. Wien 57. 1836

— — Hist. Schule 2972.

2210 *Harkavy, A.,* היהודים ושפת הסלאווים. Die Juden und die slavischon Sprachen. Wilna 67. 3105

2211 [M'kize Nirdamim] רשימה של שמות החברים לחברת מקיצי נרדמים. Lyck 71. 3500

2212 *Reckendorf, H.,* אלקוראן או המקרא. Der Koran .. übers. und erl. H. 1—3. Lpz. 56. 1799

2213 [*Reggio, J.*], אגרת י"ש"ר אל אחד מיודעיו חבור כולל הקירות על ענינים שונים. 2 Thle. Wien 34—36 1006

2214 — — ילקום י"ש"ר אסיפת הקירות על ענינים שונים Collectanea dissertationum. Fasc. I. Görz 54. 1411

— — מזכרת 2156.

2215 *Smolensky, P.,* Mischpath uzedakah (Gericht und Gerechtigkeit). Zwei Recensionen [A. d. Haschachar]. Wien 73. 3656

f. Phönizisch.

2216 *Bargès, J. J. L.,* Mémoire sur le sarcophago et l'inscription funéraire d'Eschmounazar, roi de Sidon. Pa. 56. . . . . 1695 Q

Benary 25.

2217 *Cassel, P.,* Die dreisprachige sardinische Inschrift. Berl. 64. . . 2663

2218 *Dietrich, F.,* Zwei sidonischo Inschriften, eine griech. .. und eine altphönicische Königsinschrift hsg. u. erkl. Marburg 55. . . . 1558

2219 Eschmunazar, Inschrift des [Photographie]. O. O. u. J. . . . 2928

2220 *Euting, J.,* Phönizische Inschrift von Gebal (Byblns) nach einem Papierabklatsche autographiert. Strassb. 76. . . . . 3686 Q

2221 *Gesenius, Guil.,* Scriptnrae linguaeque Phoen. monnmenta. Lpz. 37. 71 Q

2222 — —, Paläographischo Studien über phönizischo und punische Schrift. Lpz. 35. 72

2223 — —, De inscriptione Punica Libyca. Leipz. 36. [Hallisches Univ.-Progr.]. . . . . 74 Q

Gildemeister 2229.

2224 *Kämpf, S. J.,* Phönizischo Epigraphik. Dio Grabschrift Eschmunazar's, Königs der Sidonier. Prag 74. 3556

2225 *Luynes, A. de,* Mémoire snr le sarcophage et l'inscription funéraire de'Esmunazar, roi de Sidon. Pa. 56. . . . . 1703 F

v. Maltzan, Reise nach Sardinien 2652.

2226 Massiliensis III [Zwei Photographien, geschenkt vom Freiherrn *v. Maltzan*]. O. O. u. J. 2273

2227 *Meier, E.,* Erklärung phönikischer Sprachdenkmale, die man auf Cypern, Malta u. Sicilien gefunden. Tüb. 60. [Univ.-Progr.]. . 2307 Q

2228 *Reuvens, C. F. Chr.,* Periculnm animadversionum archaeologicarum ad cippos Punicos Humbertianos. Leid. 22. . . . . 1130 Q

2229 *Ritschl, Fr.*, und *J. Güdemeister*, Dreisprachige Inschrift von Sardinien [Festschr. zur Philologen-Versammlung; a. d. Rhein. Mus. XX.]. Bonn 64. 2675

2230 *Rödiger, E.*, Über drei in Cyporn gefundeno phönicischo Inschriften [Aus *Ross'* Hellonica I, 2.]. Halle 46. 52

Sanchuniathon 849.

2231 *Saulcy, F. de*, Recherches sur les inscriptions votives, phéniciennes et puniques. Pa. 46. 334

2232 *Schröder, P.*, De linguae phoeniciao proprietatibus. P. I. Halle 67. [Diss.]. 2911

2233 *Stadthagen, D.*, De quibusdam marmoribus Phoeniciis dissertatio. Berl. 46. 123

2234 *Vogüé*, Cto *de*, Stèle de Yehawmelek, roi de Gebal [Compte-rendus de l'Ac. des Inscript.]. Pa. 75. . . . . 3553 Q

13. Anarische Sprachen Vorderindiens.

a. Badaga.

2235 Das Evangelium Lucae. O. O. u. J. 1332

b. Brahuî.

2236 *Finzi, F.*, Il Brahuî [Boll. della Soc. geogr. Ital.]. Florenz 70. 3264

c. Canaresisch.

2237 Bibliotheca Carnatica ed. *Mögling*. Bd. I—V, 1. 2. Mangalur 48—51. 1412

2238 Das A. T. 4 Bde. O. O. u. J. 676

2239 Ayah, The, and Lady. Mangalur 44. 267

2240 *Bunyan, J.*, The pilgrim's progress. P. I. Ed. by *B. Rice* from a transl. by *Weigle* and *Mögling*. Mangalur 61. 2482

2241 Caste, On. Mangalur 43. 265

2242 Enquiry, An, on religion. Mangalur 43. — Dass. ebd. 45. . . . 264. 268

2243 Histories, New Testament. Mangalur 43. 263

2244 Kleinodien-Kranz, Des Wortes Gottes. Mangalur 44—45. . . . 266

d. Kassia.

2245 *Gabelentz, H. C. v. d.*, Grammatik und Wörterbuch der Kassia-Sprache. [Ber. d. Sächs. Ges. d. Wiss.]. Lpz. 58. 2098

e. Kuki.

2246 *Lewin, Th. H.*, Progressivo colloquial exercises in the Lushai dialect of the 'Dzo' or Kúki language, with vocabularies and popular tales. Calc. 74. 3554

f. Malayalam.

2247 *Gundert, H.*, A Malayalam and English dictionary. 5 pts. Mangalur, 71—72. 3522
2248 — —, History of Malayalam country in Malayalam. Mangal. 43. 262
2249 Kalender in Malayalam. Jellicherry 55. 1991

2250 The New Testament. Cottayam 43. 677

g. Rong.

2251 *Mainwaring, G. B.*, A grammar of the Róng (Lepcha) language. Calc. 70. . . . . 3820 Q

h. Singhalesisch.

2252 The Holy Bible. 3 Bdo. Colombo 19—20. [Nur das A. T.]. . . 678
2253 Lañkapradipaya. The Elucidator, or The Lamp of Ceylon. No. 1. 3. Colombo 48. . . . . 825 Q

i. Tamil.

2254 Dictionary, A manual, of the Tamil language. Jaffna 42. . . . 1963
2255 *Foulkes, Th.*, The elements of the vedantic philosophy, transl. from the Tamil. Madras 60. 2298
2256 [*Hoisington, H. R.*], The oriental astronomer: being a complete system of Hindu astronomy (in Tamil), accomp. with a transl. etc. Jaffna 48. 1961
2257 *Percival, P.*, A collection of proverbs in Tamil, with their transl. in Engl. Jaffna 43. 1962
2258 *Tatwarayaswami*, Sasivarna potham. A vedantic poem. Transl. by *Th. Foulkes*. Lo. u. Madras 62. 2481

2259 Deuteronomy — The book of Joshua. Manepy 39. 1954
2260 The book of Judges. Jaffna 40. 1955
2261 The book of Isaiah. Jaffna 41. 1956
2262 The Psalms. Manepy 39. 1957
2263 The book of Psalms. Manepy 50. — The Proverbs of Solomon. Jaffna 50. 1958
2264 The Gospel according to St. Luke. Jaffna 49. 1959

2265 *Lechler, J. M.*, History of the Old Testament. P. I. II. Neyur 39. 1982
2266 — —, History of the New Testament. Neyur 41. 1983

k. Telinga.

2267 *Brown, Ch. Ph.*, A grammar of the Telugu language. Madras 40. 1453

2268 The Holy Bible. Vol. V. cont. the N. T. Serampur 18. . . . 675

14. Jargons

[mit Ausnahme der jüdischen].

2269 Die Nywe Testament . . ka set over in die Creols tael. Kopenh. 18. 703

2270 Da Njoe Testament vo wi Masra en Helpiman J. Kr. [Neger-Englisch]. Bautzen 46. 757

2271 *Gibbs, G.,* A dictionary of the Chinook jargon or trade language of Oregon [Smiths. Contrib.]. Wash. 63. . . . . 1101b(10)

III. Wissenschaften.

1. Archäologie.

a. Allgemeinere Schriften.

2272 *Aldrete, B.*, Varias antiguedades de España, Africa y otras provincias. Antwerpen 1614. 1128

2273 *Bonanni, F.*, Gabinetto armonico pieno d'istromenti sonori indicati e spiegati. Rom 1722. 871

Clarke, Hyde, Researches 3335.

2274 Commission impériale archéologique, Compte rendu de la, pour 1859—1875. Pet. 60—78. [Es fehlt der Atlas für 1861]. . . . . 2451 Q

— — 2300.

2275 Kunstblatt, Christliches, für Kirche, Schule und Haus. 1868, 4—6. [Darin: *Ph. Wolff*, Übersicht der jüngsten Forschungen und Erörterungen über die Topographie des Tempels in Jerusalem]. Stuttg. 3071

Obščestwa 2278.

2276 Revue archéologique. Nouv. sér. 3—10. 17—20. année. Pa. 62—79 [Es fehlt 1862, août-sept. — 1863 févr. — 1864 mars — 1865 janv.-mars — 1866 déc. — 1867 avr. déc. — 1869, mars-nov. — 1878, janv.-avr.]. 2452

Röber 3146 — *Rougemont*, Age du bronce 2896 — *Saveljev*, Arch. otryvk. 3239.

2277 *Scheiger, J.*, Andeutungen über Erhaltung und Herstellung alter Burgen und Schlösser. Gratz 53. 1321

Société des antiquaires du Nord 2586.

2278 Société d'Archéologie et de Numismatique de St. Pétershourg, Mémoires de la [Forts. von *Köhne's* Zeitschrift]. Vol. I—VI. Pet. 47—52. 339

2279 [— —] Trudi vostočnago otděleuija imper. archeologičeskago obščestva. T. I. II. V—VII. Pet. 55—61. 1771

2280 [— —] Izvěstija vostočnago otdělenija imp. arch. obšč. I, 1—5. Pet. 58—60. 2114

2280a Society of Bihlical archaeology. Transactions. Vol. II, 1. Lo. 73. 3509

2281 *Weiss, H.*, Geschichte des Kostüms. I. Abth. Gesch. des Kost. der vornehmsten Völker des Alterthums. I. Th. Afrika. Berl. 53. 1233

b. Speciellere Schriften.

α. Europa.

2282 *Armstrong, N. A.*, Semipalatinskija drevnosti [Izv. der arch. Ges.]. Pet. 60. 2370

2283 *Aspelin, J. R.*, Suomalaisen-ugrilaisen muinaistutkinnon alkaita. Helsingf. 75. 3786

2284 *Banzarov, D.*, O vostočnych nazvanijach nykotorych starinnych russkich vooružii [Zapiski d. arch. Ges.]. Pet. 984

Becker, Heddernheimer Votivhand 188 — *Brunn*, Leukothea 4

2285 *Gottschild, W.*, Abhandlung über die sog. Meiningischen Gefässe [Blätter d. Erinn. a. d. oriental. Seminar des D. *Stickel*]. Jena 58. 2106

2286 *Holmboe, C. A.*, Om od og eg, metal og steen som amulet [Vidensk.-Selsk. forh. 1860]. Christ. 61. 2389

2287 — —, Om hedenske korsmonumenter [Vid.-Selsk. forh. 1860]. Christ. 61. 2391

2288 — —, Om helleristninger [Vid.-Selsk. forh. 1860]. Christ. 61.. 2390

2289 — —, Om helleristninger, 2. afsn. — Om en nordisk og indisk vaegteenhed [Vid.-Selsk. forh.]. Christ. 65. 2915

2290 — —, Om oprindelsen af det skandinaviske vaegtsystem i middelalderen [Vid.-Selsk. forh.]. Christ. 61. 2520

2291 — —, Om eeds-ringe I. II. [Vid.-Selsk. forh.]. Christ. 63—65. 2583

2292 — —, Om dandserhauge — Om hjerneskaller — Et overtroisk middel til at fjerne sygdom og synd [Vid.-Selsk. forh.]. Christ. 64. 2858

2293 — —, Om Çivaisme i Europa [Vid.-Selsk. forh.]. Christ. 66. . 2979

2294 — —, Om gravhøie, hvori mere end eet kammer og mere end een urne er forefunden [Vid.-Selsk. forh.]. Christ. 67. 3076

2295 — —, Norske vaegtlodder fra fjortonde aarhundrede [Vid.-Selsk. forh.]. Christ. 69. 3301

2296 — —, Om næver i nordiske gravhøie [Vid.-Selsk. forh.]. Chr. 69. 3303

2297 — —, Om brugen af de pincetter, som jaevfigen findes i gamle nordiske gravhauge [Vid.-Selsk. forh.]. Christ. 78. 3809

— —, Descr. ornamentorum 3205.

2298 *Lee, J.*, Antiquarian researches in the Ionian islands in the year 1812 [Archaeologia vol. 33.]. Lo. 48. . . . . 345 Q

Petersen 194.

2299 *Pratobevera, E.*, Die keltischen und römischen Antiken in Steiermark [A. d. „Aufmerksamen"]. Gratz 56. 1734

2300 Recueil d'Antiqnités de la Scythie. Publié par la Comm. imp. arch. 2 Thle. Pet. 66. [Es fehlt Atlas livr. II.]. . . . . 2907 Q

Röber 2334.

2301 *Saveljev, P.*, O gruzinskich drevnostjach, nadpisjach i monetach, i o trudach GG. Dübua i Brosse. [Journ. d. Minist. der Volksaufkl.]. Pet. 37. 1755

2302 — —, Permskaja guvernija v archeologičeskom otnošenii [Journ. d. Minist. d. Innern]. Pet. 52. 1756

2303 *Saveljev, P.*, Archeologičeskie poiski v okrestnostjach Ustsüsolska [Journ. d. Minist. d. Innern]. Pet. 52. 1757
2304 — —, Drevnosti naïdennüja na Kavkazje [Zapiski d. arch. Ges.]. Pet. 54. 1762
2305 *Schjellerup*, Eine Uranometrie ans dem zehnten Jahrhnndert [S.-A. Kopenh. 69]. . . . . 3122 Q
2306 *Stephani, L.*, Rapport snr un ouvrage de M. Tölken à Berlin [Mél. gréco-rom. I.]. Pet. 52. 1156
2307 — —, Nimbus und Strahlenkranz in den Worken der alten Kunst [Mém. de l'Ac. VI. sér. T. IX.]. Pet. 59. . . . . 2186 Q
2308 — —, Apollon Boëdromios. Bronze-Statue im Besitz Sr. Erlaucht des Grafen Sergei Stroganoff. Pet. 60. . . . . 2305 F
2309 *Stickel, J. G.*, De Dianae Persicae monnmento Graechwyliano. Jena 56. . . . . 1707 Q
2310 *Stieglitz, C. L.*, Die Baukunst der Alten, mit einem architektonischen Wörterbnche. Lpz. 1796. 571

β. Semiten.

Antinori, Tunisia 2813.
2311 Association, Palaestine archaeological: a) Plan; b) Transactions I. II. Lo. 54; c) List of members. 1817
2312 *Beke, Ch. T.*, Description of the ruins of the church of Mártula Máriam, in Abyssinia [Archaeologia, vol. 32.]. Lo. 47. . . . . 227 Q
2313 *Brüll, A.*, Trachten der Judon im nachbiblischen Alterthume. I. Th. Frkf. a. M. 73. 3404
Doederlein u. *Blum*, De candelabris Jud. 3619.
2314 *Gayangos, P. de*, Über dio Entdeckung der Ruinon des Palastes Sohra. Mitgeth. v. Frhrn. *Hammer-Purgstall* [Sitzb. d. Öst. Ak.]. Wien 54. . . . . 294[b] (1)
Halévy, Mélanges 2530.
2315 *Hassler, K. D.*, Jüdische Alterthümer aus dem Mittelalter in Ulm. [A. d. Verh. des Ver. für Kunst n. Alterth. in Ulm]. Ulm 65. . 2329
Iken, Ant. hebr. 2977.
2316 *Mehren, A. F.*, Tableau général des monuments religioux du Caire [Mél. as. VI.]. Pet. 70. 3439
2317 *Morley, W. H.*, Description of a planispheric astrolabo, constr. for Sháh Snltán Husain Safawí. Lo. 56. . . . . 2288 F
2318 — —, Description of an Arabic quadrant. Lo. 60. 2289
Perles 2030. 2066.
2319 [*Pertsch, W.*], Descriptio duorum speculorum aeneorum o collectione Seetzeniana [Gratul.-Schr. für H. Ewald]. Gotha 61. 2455
2320 [Photographie eines mnthmasslichen himjarischen Götzonbildes im Besitz von *Miles*, gefunden bei San'â 1871]. 3466
Reuvens, Peric. animadv. archaeol. 2228.
2321 *Rochette, Raoul-*, Rapport fait à l'Ac. des inscr. .. an nom do la commission chargée d'examinor los résultats de la découverte faite près des ruines de l'anc. Ninive. Pa. o. J. 335

2322 *Rosen, G.*, Die Patriarchengruft zu Hebron [Ztschr. f. allg. Erdk. XIV.]. Berl. 63. 2529

2323 — —, Das palästinensische Felsengrab u. s. Bedeutung für die formelle Ausbildung der christl. Kirche [Ztschr. für allg. Erdk. XVII.]. Berl. 64. 2704

Rosenmüller 3791 — *Sachs*, Alterthumsf. 2036.

2324 *Schier, C. H.*, Globus coelestis arabicus qui Dresdae in R. mus. math. asservatur. Lpz. 65. . . . . 2899 Q

2325 — —, Ciel et enfèr, ou description du globe céleste arabe qui est conservé au mus. math. roy. de Dresde, suivie d'un supplément des commentaires sur la Divine comédie de Dante Alighieri. Dresd. 66. . . . . 2900 Q

2326 *Siennicki, St.*, Quelques mots pour servir à l'histoire des cimetières musulmans et des mosquées tartares. Warschau 76. . . . . 3778 Q

2327 [*Spano, G.*], Mnemosine Sarda ossia Ricordi e memorie di varii monumenti antichi con altre rarità dell' isola di Sardegna. Cagliari 64. . . . . 3199 Q

2328 *Vogüé*, Cte *M. de*, Mélanges d'archéologie orientale. Pa. 68. . 3116

Wattenbach, Nin. u. Bab. 3002.

2329 *Weissenborn, H. J. Ch.*, Ninive und sein Gebiet, mit Rücksicht auf die neuesten Ausgrabungen. Erfurt 51 — Fortgesetzte Mittheilungen über die neuesten Ausgrabungen. Erfurt 56. . . . 877

2330 *Woepcke, F.*, Über ein in der Kais. Bibliothek zu Paris befindliches arabisches Astrolabium [Mél. as. V.]. Pet. 64. 2644

Wolff 2275

γ. Aegypten.

2331 *Lepsius, R.*, Die alt-ägyptische Elle und ihre Eintheilung [Mit „Nachtrag". — Abh. d. Prenss. Ak.]. Berl. 65 — Zweiter Nachtrag zur Abhandlung über die altägyptische Elle [Abh. d. Preuss. Ak.]. Berl. 66. . . . . 2804 Q

2332 [*Mariette, A.*], Renseignements sur les soixante-quatre Apis trouvés dans les souterrains du Sérapéum [Bull. arch. de l'Ath. franç.]. Pa. 55. . . . . 1648 Q

2333 *Röber, F.*, Beiträge zur Erforschung der geometrischen Grundformen in den alten Tempeln Aegyptens und deren Beziehung zur alten Naturkenntniss. Dresd. 54. . . . . 1447 Q

2334 — —, Die ägyptischen Pyramiden in ihren ursprünglichen Bildungen, nebst einer Darstellung der proportionalen Verhältnisse im Parthenon zu Athen. Dresd. 55. . . . . 1518 Q

Seyffarth, Arch. Abh. 274.

δ. Vorderindien.

2335 Antiquary, The Indian, a journal of oriental research. Ed. by *J. Burgess*. No. I. Bomb. 72. . . . . 3331 Q

2336 *Biggs*, Col., Architecture of Ahmedabad, phot. With an historical and descriptive sketch, by *Th. C. Hope*, and architectural notes by *J. Fergusson*. Lo. 66. . . . . 2930 F

2337 [*Burgess, J.*], Archaeological survey of Western India. Pâli, Sanskrit, and Old Canarese Inscriptions .. arr. and expl. by *J. F. Fleet*. Lo. 78. . . . . 3903 F

2338 *Cunningham, A.*, Archaeological survey of India. Vol. I—VIII. Simla, Calc. 71—78. 3411

2339 *Hart, Ph. D.*, ass. by *A. Cumming*, Architectural illustrations of the principal Mahometan buildings of Beejapore .. ed. by *J. Fergusson*. Lo. 59. . . . . 1881 F

2340 — —, *A. Cumming* and oth., Architecture at Beejapoor, phot., with an hist. and descr. memoir by *M. Taylor*, and architectural notes by *J. Fergusson*. Lo. 66. . . . . 2931 F

Holmboe, ind. Vaegt. 2289.

2341 [*Leitner, G. W.*], Discovery of sculptures at Takht-i-Bahi on the frontier [m. Abklatsch einer Inschr.]. O. O. n. J. . . . . 3255 Q

vgl. 2366.

2342 *Maisey, F.*, Description of the antiquities at Kalinjar [Journ. As. Soc. Beng.]. Calc. 48. 1577

Müller, Alterth. d. ind. Arch. 2354.

2343 *Pigou*, Dr., *A. B. Neill*, and Col. *Biggs*, Architecture in Dharwar and Mysore, phot. with an hist. and descriptive memoir by *M. Taylor*, and architectural notes by *J. Fergusson*. Lo. 66. . 2932 F

2344 *Rájendralála Mitra*, The antiquities of Orissa. Vol. I. Calc. 75. 3568 F

2345 *Rám Ráz*, Essay on the architecture of the Hindús. Lo. 34. . . 1467 Q

Survey, Archaeological, 2337. 2338 — *Tassy, G. de*, mon. de Dehli 1210 — *Thomas*, Path. Kings 3069.

2346 *Wilson, J.*, Memoir on the cave-temples and monasteries, and other ancient .. remains of Western India — Second memoir etc. [Journ. Bomb. Br. R. A. S.]. Bomb. 50—53. 846

ε. Die übrigen Gebiete.

2347 *Böhtlingk, O.*, Kurze Beschreibung einer auf den Besitzungen des Grafen Stroganov ausgegrabenen silbernen Schale mit einer Inschrift in unbekannten Characteren. Mit einer Nachschr. von *B. Dorn* über 11 silberne Sasanidenmünzen. [Bull. hist.-phil. T. IV.]. Pet. 47. 213

Brumund 2354. 3079.

2348 *Croizier*, Cte *de*, L'art Khmer. Etude historique sur les monuments de l'ancien Cambodge. Pa. 75. 3607

vgl. 155.

2349 *Frähn, Ch. M.*, Über alte südsibirische Gräberfunde [Mém. de l'Ac. VI. sér.]. Pet. 37. . . . . 145 Q

2350 *Haven, S. F.*, Archaeology of the United States [Smiths. contrib.]. Wash. 56. . . . . 1101b(7)Q

v. Hövell 2354.

2351 *Kinsbergen, J. v.*, Oudheden van Java [6 Mappen Photographien] — Catalogus der photographiën naar oudheden van Java. O. O. u. J. . . . . 3598 F

Legrand, l'art Khmer 155.

2352 *Lapham, J. A.*, The antiquities of Wisconsin [Smiths. contrib.]. Wash. 55. . . . . 1101 b (5) Q

2353 *Mayer, Brantz*, Observations on Mexican history and archaeology [Smiths. contrib.]. Wash. 56. . . . . 1101 b (8) Q

2354 *Müller, J.*, Über Alterthümer des indischen Archipels, insbes. die Hindu-Alterthümer und Tempelruinen auf Java, Madura und Bali; nach Mittheilungen Brumund's und v. Hoovoll's bearb. Berl. 59. 2255

Neumann, Mexiko 3084.

2355 *Schlagintweit, E.*, On the bodily proportions of Buddhist idols in Tibet [Journ. R. A. S.]. Lo. 63. 2511

Siennicki, mosq. tartares 2326.

2356 *Squier, E. G.*, Aboriginal monnments of the State of New-York [Smiths. contrib.]. Wash. 49. . . . . 1101 b (1) Q

2357 *Stickel, J. G.*, De gemma Abraxea nondum edita commentatio. Jena 48. . . . . 318 Q

2358 *Whittlesey, Ch.*, Description of ancient works in Ohio [Smiths. contrib.]. Wash. 52. . . . . 1101 b (2) Q

2. Bibliographie (Kataloge u. ä.).

2359 *Baer, S.*, Zwei alte Thora-Rollen aus Arabien nnd Palästina beschrieben. Frkf. a. M. 70. 3248

2360 *Bardach, J.*, Maskir libne reschep. Suporstitum post ill. Simcha Pinskor mss. hebraicorum et arabicorum catalogus [A. d. „Haschachar"]. Wien 69. 3651

Batavia.

2361 Codicum arabicorum in bibliothoca societatis artium et scientiarnm .. asservatorum catalogum inchoatum a Doct. *R. Friederich* absolvit *L. W. C. van den Berg.* Bat. 73. 3501

2362 Verslag van eene verzameling maleische, arabische, javaansche on andere handschriften .. aan hot Bat. Genootsch. . . ter bewaring afgestaan, door *L. W. C. van den Berg.* Bat. 77. . . . 3792

2363 Catalegus van do Bibliothek van het Bat. Genootsch. . . doer *P. Bleeker.* 2. uitg., door *J. Munnich.* Bat. 46. 1418

2364 — der Bibliothek van het Bat. Geneotsch. . . door *J. A. van der Chijs.* 1864 — Eersto Vervolg-Catalogus .. en Catalogns der maleischo, javaanscho en kawi handschriften .. 1872 — Tweede Vervolg-Catalogus . . . 1877. 2966

2365 Katalogus der othnologische afdeeling van het Museum van het Bat. Genootsch. . . Bat. 68 — Catalogus . . . tweede druk. Bat. 77. 3208

Katalogus der num. afd. 3173.

2366 Alphabetische Lijst van land-, zee-, rivier-, wind-, storm- en andere kaarten, toebehoorende aan het Bat. Genootsch. Bat. 73. 3469

Beal, Tripitaka 3544 — *Beer* 2511.

Berlin.

2367 Die Handschriftenverzeichnisse der Kgl. Bibliothek. I. Verzeichniss der Sanskrithandschriften von *A. Weber*. 1853 — II. Verzeichniss der Hebräischen Hss. v. *M. Steinschneider* — III. Verzeichniss der Abessinischen Hss. von *A. Dillmann*. 1878. . 1175 F

2368 Verzeichniss der Bibliothek der K. Akademie der Wissenschaften. 1874. 3520

Boele v. Hensbroek, beoef. d. oost. talen 182.

Bombay.

2369 Catalogue of the arabic, hindustani, persian, and turkish mss. in the Mulla Firuz library. Compiled by *E. Rehatsek*. 1873. 3574

Bonn.

2370 Catalogus librorum mss. orientalium in bibliotheca academica Bonnensi servatorum adorn. *J. Gildemeister*. 1864—76. . . 3763 Q

2371 *Brill, E. J.*, Catalogus librorum . . sive bibliothecarum quibus usi sunt V. Cl. A. Meursinge et varii viri docti cet. Leid. 51. 910

2372 — —, Catalogue de livres japonais et chinois. Leid. 76. . . . 3777

2373 — —, Catalogue des bibliothèques délaissées par *A. B. Cohen Stuart* et *P. L. de Gaay Fortman* . . . Leid. 77. 3785

Brockhaus 1049.

Buda s. Ofen.

2374 *Bühler, G.*, A catalogue of Sanskrit manuscripts from Gujarât, Kachchh, Sind, and Khândes. Fasc. IV. Bomb. 73. 3441

2375 [— —], Report on Sanskrit mss. 1872—73. — Id. 1874—75. Bomb. 74—75. 3691

— — 2508.

Calcutta.

2376 A descriptive catalogue of Sanskrit mss. in the library of the As. Soc. of Bongal. I. Grammar. Ed. by *Rájendralála Mitra*. Calc. 77. 3839

2377 List of periodicals and publications received in the library of the As. Soc. of Bengal. Calc. 78. 3908

Cambridge.

2378 Catalogue of the oriental mss. in the library of King's College. By *E. H. Palmer*. [Journ. R. A. S.]. 1867. . . . . 3042 b

2379 A catalogue of Sanskrit mss. in the library of Trinity college. By *Th. Aufrecht*. Cambr. u. Lo. 69. 3157

2380 A descriptive catalogue of the Arabic, Persian, and Turkish mss. in the library of Trinity college. By *E. H. Palmer*, with an

appendix, cont. a cat. of the Hebrew and Samaritan mss. Cambr. u. Lo. 70. 3289

2381 Catalogue des livres de l'imprimerie arménienne de Saint-Lazare. Ven. 48. 933

Katalog der Wiener Druckerei 2510.

2382 Catalogue, General, of oriental works, and treatises, either publ. in India, or having reference to its literature .. Agra 54. . . . 1491 Q

2383 —, A, of maps of the British possessions in India etc. Lo. 70. . 3207 Q

2384 [—] Assam Library. Catalogue of books registered during the quarter ending 31st dec. 1874 — Id. 30th june 1876. . . . . 3648 F

2385 —, Bengal Library, of books [Appendix to the Calcutta Gazette]. 1874, 4th qu., 1875, 2d, 3d, 4th qu.; 1876, 1st, 2d qu. . . . . 3641 F

2386 — of books printed in the Bombay presidency during the qu. ending 31st march — 30th june — 30th sept. — 31st dec. 1868 — Id. 30th june — 30th sept. — 31st dec. 1869 — Id. 30th sept. (in zwei verschiedenen Ausgaben) — 31st dec. 1870 — Id. 31st march — 30th june — 30th sept. — 31st dec. 1871 — Id. 31st march — 31st dec. 1872 — Id. 31st march 1873 — Id. 31st dec. 1874 — Id. 31st march — 30th june 1876 — Id. Supplementary Catalogue .. 1869 and 1870. . . . . 3642 F

vgl. 2406. 2464.

2387 — of books and pamphlets published in British Burma. 1874, 3d, 4d qu., 1875, 3d qu. . . . . 3647 F

2388 — of books printed in the Madras presidency. 1874, 3d qu., 1875, 1st, 2d qu. . . . . 3643 F

2389 [—] Statement of particulars regarding books, maps, etc., publ. in the North Western provinces. 1875, 1st, 2d, 3d qu. . . . . 3644 F

2390 —, A, of Sanskrit mss. in private libraries of the North Western provinces. P. I. Benares 74. P. II. Allahab. 1877—78. P. III. Allahab. 1878. 3866

2391 — of books printed in Oudh. 1874, 4th qu., 1875, 1st qu. — Id. during the qu. ending in dec. 1875 — 31st march — june 1876. 3646 F

Mss. 2455.

2392 — of books registered in the Punjab. 1875, 1st, 3d qu. — Id. during the qu. ending 31st dec. 1875 — 31st march 1876. . . . 3645 F

Cirbied 590 — Constantinopel 2447 — *Devíprasáda* 2455.

2393 *Dozy, R. P. A.*, Notices sur quelques mss. arabes. Leid. 47—51. 135c

vgl. 1628 f.

Dresden.

2394 Catalogus codicum mss. Orientalium bibliothecae regiae Dresdensis, scr. *H. O. Fleischer*. Lpz. 34. . . . . 77 Q

2395 Catalog der Bibliothek des Vereins für Erdkunde. 1866. . . . 2660b

2396 *Elliot, H. M.*, Bibliographical index to the historians of Muhammedan India. Vol. I. General histories. Calc. 49. 359

Etschmiadzin.

2397 Catalogue de la bibliothèque d'Edchmiadzin publ. p. *M. Brosset.* Pet. 40. 25

2398 Extract from the proceedings of the Government of India .. the 9th febr. 1878 [Bericht über die ind. Hss.-Verzeichnung. Lo. 78.]. 3864 Q

2399 *Ferté-Sénectère,* Marquis *de la,* Catalogue des livres composant la bibliothèque linguistique etc. Pa. 73. 3417

Firuz Library 2369.

2400 [*Frähn, Ch. M.*], Nčkotoryja ukazanija . . . Indications bibliographiques relatives pour la plupart à la littérature historico-géographique des Arabes, des Persans, et des Turcs. Pet. 45. . . . 146

2401 Geseniana, Bibliotheca, sive catalogus librorum .. quos reliqnit *G. G.* Halle 43. 1100

2402 *Gildemeister, J.,* Bibliothecae Sanskritae .. specimen. Bonn 47. 242

Gotha.

2403 *Möller, J. H.,* Catalogus librorum tam mstorum qnam impressorum, qui .. a Seetzenio eruti in bibliotheca Gothana asservantur. P. 1. 2. Gotha 26 — Angebd.: De numis orientalibus in numophylacio Gothano asservatis Comm. I. Ed. alt. Gotha 26. . 2765 Q

2404 Die orientalischen Hss. der Herzogl. Bibliothek zu Gotha . . . verzeichnet von *W. Pertsch.* 1. Th. Die persischen Hss. 2. Th. Die türkischen Hss. Wien 59—64. 2203

2405 Die Arabischen Hss. der Herzogl. Bibliothek zu Gotha . . . verzeichnet von *W. Pertsch.* I, 1. 2. II, 1. Gotha 77—79. . . . 3890

Gottwaldt 1635. 2413.

2406 *Grant,* Sir *A.,* Catalogue of native publications in the Bombay Presidency up to 31. dec. 1864. 2d ed. Bomb. 67. 2975

vgl. 2386. 2464.

2407 *Grey,* Sir *George,* The library of. Philology. 1, 3. Madagascar by *J. Cameron* and *W. H. J. Bleek* — II, 4. Polynesia and Borneo. Lo. u. Lpz. 59. 2194

Haag.

2408 Catalogus der Bibliothek van het Indisch Genootschap, te's Gravenhage. Op nieuw bew. door *J. Boudewijnse.* 1869. . . . 3177

2409 *Hall, F.,* A contribution towards the Index to the bibliography of the Indian philosophical systems. Calc. 59. 2775

Halle.

2410 Verzeichniss der orientalischen Hss. der Bibliothek des Hallischen Waisenhauses von *F. A. Arnold* u. *A. Müller.* Halle 76. [Schulprogr.]. . . . . 3802 Q

Hamburg.

2411 Catalog der Hebräischen Handschriften in der Stadtbibliothek zu Hamburg und der sich anschliessenden in anderen Sprachen. Von *M. Steinschneider.* Hamb. 78. 3865

Digitized by Google

2412 *Herrmann, C. H.*, Bibliothecae philologicae p. I. Bibliotheca orientalis et linguistica. Verz. der vom Jahre 1850 bis incl. 1868 in Deutschland erschienenen .. Literatur. Halle 70. 3183

Kasan.

2413 [*Gottwaldt, J.*], Opisanie arabskich rukopisoï prinadležavšich bibliotekjo imporat. Kazansk. universiteta. Kasan o. J. . . . 1855

2414 Die anf den Bnddhismus hezüglichen Werke der Universitäts-Bibliothek zu Kasan. Vom Professor *Wassiljew* [Mól. as. II.]. Pet. 54. . . . . 1406ª

Katalog der Wiener Druckerei 2510.

2415 *Kielhorn, F.*, A classified alphabetical catalogue of Sanskrit mss. in the senthern division of the Bembay presidency. Fasc. I. Bomb. 69. 3194

2416 — —, A classified alphabctical catalogue of Sanskrit mss. existing in the Central provinces. Nagpur 74. 3534

v. Kinsbergen 2351.

2417 [*Kistner, O.*], Bnddha and his doctrines. A bibliogr. essay. Lc. 69. 3114 Q

Königsberg.

2418 Commentatio critica sistens codicum mstorum Biblia hebraica continentium qui Regiom. Bor. asservantur praestantissimorum notitiam .. anct. *Th. Chr. Lilienthal.* Kön. u. Lpz. 1770. . . 1972

Kopenhagen.

2419 Codices orientales bibliothecae regiae Havniensis. P. I. codices Indicos continens. 1846. — P. III. codd. Persicos, Turcices, Hindustanices etc. cont. [Auct. *A. F. Mehren*]. 1857. 290

2420 Catalogus librorum Sanskritanornm, qnos bibliothecae universitatis Havniensis vel dedit vel paravit N. Wallich. Scr. *E. Nyerup.* 1821. 1097

2421 *Larue, A.*, Librairie scientif. franç. et orientale. Pa. 46. [Bücherkatalog]. 115

2422 [*Lee, J.*], Oriental mss. purchased in Turkoy. Nov. 1830. June 1840. 878 Q

Lebrecht, Talmud-Hss. 120.

Leiden.

2423 Catalogus codicum orientalium bibliothecae Academiae Lugduno-Batavae, auct. *R. P. A. Dozy, P. de Jong, M. J. de Goeje, M. Th. Houtsma.* I—VI, 1. Leid. 51—77. 831

2424 Oratio de codicum orientalium, qui in Ac. Lugd.-B. servantur, bibliotheca, quam hab. *Th. Guil. J. Juynboll.* Leid. 54. . . 1415

2425 Catalogus codicnm Hebraeorum bibliothecae Academiae Lugduno-Batavae. Anct. *M. Steinschneider.* Leid. 58. 2153

2426 Catalogus codicum orientalium bibliothecae Academiae regiae scientiarum, qnem, a Cl. *Weijersio* inchoatum, absolv. et ed. *P. de Jong.* Leid. 62. 2453

2427 *Leitner's*, Dr. *G. W.*, collections. O. O. u. J. 3624

2428 List of Sanskrit works supposed by the Nepalese pandits to be rare in the Nepalese libraries at Khatmandoo. O. O. u. J. . . 3338

London.

2429 Catalogus codicum mss. orientalium qui in Museo Britannico asservantur. P. II, codices Arabicos amplectens. 1. 2. supplem. Lo. 46—71. . . . . 66ª F

2430 Catalogue of Syriac mss. in the British Museum, acquired since the year 1838. By *W. Wright*. 3 pts. Lo. 70—72. . . . 66ᵇ Q
vgl. 123.

2431 — of Sanskrit and Pali books in the Br. Mus. By *E. Haas*. Lo. 76. . . . . 3690 Q

2432 — of the Ethiopic mss. in the Br. Mus. acquired since the year 1847. By *W. Wright*. Lo. 77. . . . . 3825 F
Cat. of photogr. 2501.

2433 —, A, of the Arabic mss. in the library of the India Office. By *O. Loth*. Lo. 77. . . . . 3790 Q

2434 —, A descriptive, of the historical mss. in the arabic and persian languages, preserved in the library of the R. A. S. By *W. H. Morley*. Lo. 54. 1466

2435 — of the library of the British and Foreign Bible Society. By *G. Bullen*. Lo. 57. 1860

2436 — of the library of the R. Geographical Society. Lo. 52. . . 609ᶜ

2437 *Long, J.*, A descriptive catalogue of Bengal works . . issued . . during the last sixty years. Calc. 55. 1647

2438 — — A return of the names and writings of 515 persons connected with Bengali literature [Return relating to native printing presses and publications in Bengal]. Calc. 55. 1811

Lucca.

2439 Abbozzo di un Catalogo de' manoscritti arabici della Lucchesiana . . da *M. Amari*. O. O. u. J. [Lith.]. 3154

Lund.

2440 *Tornberg, C. J.*, Codices orientales bibliothecae regiae Universitatis Lundensis. 1850 — Supplementa. 1853. 646

2441 *Maisonneuve* et Cⁱᵉ, Catalogue de livres de linguistique 1—4. Pa. 72—76. 3367
Mason's library 3758.

2442 *Matthes, B. F.*, Kort verslag aangaande alle mij in Europa bekende Makassaarsche en Boeginesche handschriften. Amst. 75. . . . 3591

2443 *Miansarof, M.*, Bibliographia Caucasica et Transcaucasica. I, 1. 2. Pet. 74—76. 3683

2444 *Möllendorff, P. G.* and *O. F. von*, Manual of Chinese bibliography. Shanghai, Lo., Görlitz 76. 3811

2445 *Muller, Fr.*, Catalogue d'une collection de livres hébreux et judaïques. Amst. 64 2601

2446 *Muller, Fr.*, בית הספר. Catalog von hebräischen und jüdischen Büchern, Hss. etc., nachgelassen v. Almanzi, Emden usw. Amst. 68. 3038 b

2447 *Müller, D. H.*, Bericht über die Ergebnisse einer zu wissenschaftlichen Zwecken unternommenen Reise nach Constantinopel [Sitzb. d. Österr. Ak.]. Wien 78. 3898

Müller, M. J., s. 718. 1580.

München.

Catalogus codicum mss. bibliothecae regiae Monacensis:

2448 T. I, 1. Die Hebräischen Hss. .. beschr. v. *M. Steinschneider*. 1875. 2157 f

2449 T. I, 2. Die Arabischen Hss. der K. Hof- u. Staatsbibliothek .. von *J. Aumer*. 1866. . . . . 2157 c

2450 T. I, 3. Die Persischen — — — — — . . 2157 d

2451 T. I, 4. Verzeichniss der orientalischen Hss. .. mit Ausschluss der hebr., ar. u. pers. Nebst Anhang zum Verz. der ar. u. pers. Hss. 1875. . . . . 2157 e

2452 T. III. IV. Catalogus codicum Latin. I, 1—3. II, 1—3. 1871—76. 2157 b

2453 T. VII. cod. Gallicos, Hispanicos cet. complectens. 1858. . . 2157 a

2454 *Nâmaçâstrî*, Paṇḍitarâja, Pustakânâṃ sucîpatram. O. O. u. J. . 3339

vgl. 2484.

2455 *Nesfield, J. C.*, ass. by Paṇḍ. *Devíprasáda*, Catalogue of Sanskrit manuscr. existing in Oudh .. ed. by *Rájendralála Mitra*. Faso. IV—X. Calc. 74—78. 3563

2456 — — [and Paṇḍ. *Devíprasáda*], A catalogue of Sanskrit mss. existing in Oudh, discovered from the 1st oct. to 31st dec. 1874 — 1st jan. to 31st march; 1st apr. to 30th june; quartor ending 30th sept. 1875 — disc. in Oudh during the year 1876 — during the year 1877. Lakhnau-Calc.-Allahab. 75—78. 3569

2457 *Nijhoff, M.*, Livres anciens et modernes .. Nr. 158. Linguistique et litt. de l'Inde Archipél. etc. Haag 79. 3946

2458 *Norton's* Literary letter. 1859. Nr. 4. The bibliography of the state of Maine — Id. N. S. Nr. 1. comprising the bibliogr. of the state of New Hampshire. N.-Y. 59—60. 2402

Odessa.

2459 Prospectus der der Odessaer Gesellschaft für Geschichte u. Alterthümer gehörenden ältesten hebr. u. rabbin. Mss. .. v. Dr. *Pinner*. Odessa 45. . . . . 867 Q

Ofen.

2460 De augusta Budensi bibliotheca comm. . a *P. Fabri*. Lpz. 1756. 1032

Paris.

2461 Manuscrits orientaux. Catalogues des mss. hébreux et samaritains de la Bibliothèque Impériale [par *Munk, Derenbourg, Franck, Zotenberg*]. Pa. 66. . . . . 2895 Q

2462 — —. Catalogues des mss. syriaques et sabéens (mandaïtes) de la Bibl. Nationale [par *H. Zotenberg*]. Pa. 74. . . . . 3503 a Q

2463 Manuscrits orientaux. Catalogue des mss. éthiopiens (Gheez et Amharique) de la Bibl. Nat. [par *H. Zotenberg*]. Pa. 77. . . 3503 b Q

2464 *Peile, J. B.*, Catalogue of native publications in the Bombay presidency from 1st jan. 1865 to 30th june 1867. Bomb. 69. . . . 3191 Q

vgl. 2386. 2406.

Petermann 1661.

Potersburg, St.

2465 Katalog knigam i rukopisjam na kitaïsk, mančžurskom, mongolskom, tibetskom i sanskritskom jazykach, nachodjaščim v bibl. Asiatsk. Departm. Pet. 44. [Titel in den Originalsprachen]. . 244

2466 Katalog knigam, rukopisjam i kartam na kitaïsk usw. Pet. 43. [Russische Titel]. 251

2467 Catalogue des mss. et xylographes orientaux de la Bibliothèque Impériale publique de St.-Pét. 1852. . . . . 1153 Q

2468 [— —] *Berezin, I.*, Anzeige des Catal. etc. [Petersb. Zeitg.]. Pet. 52. 1049

2469 [— —] — —, Russ. Anzeige des Catal. etc. [S.-A?]. O.O.u.J. 1226

2470 Collections scientifiques de l'Institut des langues orientales du ministère des affaires étrangères. I. Mss. arabes décrits par le Baron *V. Rosen*. II. Monnaies des Khalifes etc. inventoriées sous la direction de M. *Dorn*. Pet. 77. . . . . 3843. 3844

2471 *Berezin, I.*, Opisanie turecko-tatarskich rukopiseï, chranjašč. v bibliotekach S.-Peterburga. Statja II. [Journ. des Minist. der Volksaufkl.]. Pet. 47. 411

2472 *Böhtlingk, O.*, Bericht über eine Büchersendung aus Calcutta [Bull. hist.-phil. VIII.]. Pet. 51. 827

— — 2482.

2473 [*Chanykov, N. de*] Extrait d'une lettre de M. Khanykov, datée de Nihmetabad [Mél. as. II.]. Pet. 55. 1730

2474 [—] Extrait d'une lettre adressée à M. Dorn de la part de M. Khanykov. [Mél. as. II.]. Pet. 55. 1731

— 3175.

2475 *Dorn, B.*, Über die letzten dem Asiatischen Museum zugekommenen muhammedanischen Hss. [Bull. hist.-phil.]. Pet. 48. 313

2476 — —, Über die dem As. M. seit d. J. 1850 zugek. muhamm. Hss. [Mél. as. II.]. Pet. 52. 1157

2477 — —, Bericht über die vom Staatsr. Chanykov aus Herat eingeg. Sendung v. morgenl. Hss. [Mél. as. III.]. Pet. 58. . . 2259

2478 — —, Die Fonton'sche Handschriftensammlung [Mél. as. VIII.]. Pet. 76. 3782

Anderes über Hss. 798. 799. 3189.

2479 — —, Chronologisches Verzeichniss der 1801—66 in Kasan gedruckten arabischen, türkischen, tatarischen und persischen Werke, als Katalog der in dem As. Mus. befindl. Schriften der Art [Mél. as. V.]. Pet. 66. 2955

2480 *Harkavy, A.*, The collection of Samaritan mss. at St. Petersburg [App. I zu „Fragments of a Samar. targum", ed. by *J. W. Nutt*]. Lo. 74. 3539

2481 *Schiefner, A.*, Bericht über die neueste Büchersendung aus Peking [Bull. hist.-phil. VIII.]. Pet. 51. 915

2482 *Schmidt, J. J.*, und *O. Böhtlingk*, Verzeichniss der tibetischen Hss. und Holzdrucke im Asiatischen Museum [Bull. hist.-phil. T. IV.]. Pet. 48. 206

2483 *Wassiliew*, Notices sur les ouvrages en langues do l'Asie orientale qui se trouvent dans la bibl. de l'Université de St.-Pét. [Mél. as. II.]. Pet. 56. 1866

2484 Phehrist saṃskṛita ke pustakôṃkâ. Calc. 71. 3340

vgl. 2454.

2485 *Quaritch, B.*, A valuable collection of English and foreign books. Lo. 70. 3160

2486 — —, Catalogue of oriental books, etc. Lo. Jan. 70. 3159

2487 *Râjendralâla Mitra*, Notices of Sanskrit mss. Vol. I—IV, 2. Calc. 70—78. 3219

2488 — —, A report on Sanskrit mss. in native libraries. Calc. 75. 3609

Reggio 2156. 3853.

2489 *Rhees, W. J.*, Manual of public libraries, institutions, and societies in the United States, and British provinces of N.-Am. Philad. 59. 2458

Rödiger s. 123. 1662.

Rom.

2490 Cataloghi dei codici orientali di alcune biblioteche d'Italia. I. Biblioteche Vittorio Emmanuele, Angelica e Alessandrina di Roma. Flor. 78. 3911

2491 *Rost, R.*, Mittheilung, betreffend einige neuere indische Drucke, vorgelegt von *A. Weber*. [Monatsb. d. Preuss. Ak.]. Berl. 59. . 2214

2492 [*Sâdir, Ibrahim*], لائحة .. ا'ص المكتبة العمومية خاصة الخوجا الكتب الموجودة فيها. Beirut 79. 3916

2493 *Schlechta-Wssehrd, O. M. v.*, Ausführlicher Bericht über die in Konstantinopel vom Oct. 1851 bis Oct. 1852 erschienenen orientalischen Werke. [Sitzb. d. Österr. Ak. XIII.]. Wien 54. . . . 294[b] (5)

2494 — —, Bericht über die vom Sept. 1854 bis Sept. 1855 zu Konstantinopel erschienenen orientalischen Werke. [Sitzb. d. Österr. Ak. XX]. Wien 56. 1746

— —, Die osm. Geschichtschr. 3033.

2495 *Schnurrer, C. F.*, Bibliothecae arabicae specimen. Tübingen 1799—1806 [fehlt p. IV]. 821

Seligmann, Pers. Hss. 739.

Shanghai.

2496 A catalogue of the library of the North China branch of the R. A. S. By *H. Cordier*. 1872. 3451

2497 *Sprenger, A.*, A catalogue of the Arabic, Persian, and Hindústány mss. of the libraries of the King of Oudh. Vol. I. cont. Pers. and Hind. poetry. Calc. 54. 1522

Statement 2389.

Strassburg.

2498 Katalog der Kais. Universitäts- und Landesbibliothek. Arabische Literatur [von *J. Euting*]. 1877. 3910

2499 *Tassy, Garcin de*, Catalogue des livres orientaux et autres composant la bibliothèque de, suivi du catalogue des mss. Pa. 79. . . 3915

2500 *Teza, E.*, Saggi inediti di lingue americane. Appunti bibliografici. Pisa 68. . . . . 3039[b]

2501 *Thompson, S.*, Catalogue of a series of photographs from the collections of the British Museum. I. ser. Lo. [72]. 3375

2502 *Tiesenhausen, W.*, Obzor soveršennych v rossii trudov po vostočnoï numizmatikje. Pet. 78. 3852

Tischendorf 47.

2503 *Trübner's* American and Oriental literary record. Nr. 39—41. 73. Lo. 68. 71. 2763

2504 —, *K. J.*, Bücherverzeichniss. XI. Arab., Pers. u. Türk. Drucke. Strassb. 74. 3527

Upsăla.

2505 Codices Arabici, Persici et Turcici bibliothecae Universitatis Upsaliensis. Descr. *C. J. Tornberg*. Ups. 49. . . . . 358 Q

2506 *Vater, J. S.*, Litteratur der Grammatiken, Lexica und Wortsammlungen aller Sprachen der Erde. 2. Ausg. v. *B. Jülg*. Berl. 47. 118

Washington.

2507 Appendix. Publications of learned societies and periodicals in the library of the Smithson. Instit. P. I. [1855]. . . . . 1101[d] Q

Wattenbach 2951.

2508 *Weber, A.*, Mittheilung von *G. Bühler* [über Hss. des Atharvaveda etc. — Monatsb. d. Preuss. Ak.]. Berl. 71. 3254

Wenrich 2907.

Wien.

2509 Die Hss. Hebräischer Werke der K. K. Hofbibliothek, beschr. v. *A. Krafft* und *S. Deutsch*. 1847. . . . . 293 Q

2510 Katalog der in der K. K. Hof- und Staatsdruckerei gedruckten philologischen Werke. 1858. 2133

2511 *Wolf, G.*, Katalog der Bibliothek des sel. Hrn. Dr. *B. Beer*. Berl. 63. 2487

2512 *Wüstenfeld, F.*, Die Übersetzungen arabischer Werke in das Lateinische seit dem XI. Jh. [Abh. der Ges. d. Wiss. XX.]. Gött. 77. 3814 Q

2513 *Zuchold, E. A.*, Russkaja bibliografija. I. Lpz. 64. 2649

2514 *Zunz, L.*, Katalog werthvoller hebräischer Hss., m. Anm. v. *S. Sachs*. Berl. 50. 864

3. Epigraphik.

2515 [Abdrücke, Typographische, bisher nnentzifferter Kawi-Inschriften, der Batav. Genootschap gehörig]. O. O. u. J. 3524

2516 *Amari, M.*, Le epigrafi arabiche di Sicilia trascritte, tradotte e illustrate. P. I. Iscrizioni edili. Palermo 75. . . . . 3754 F

2517 *Antonin*, Archim., O drevnich christianskich nadpisiach v Afinach. Pet. 74. . . . . 3842 Q

Banzarov, Mong. nadpis 396.

2518 *Beer, E. F. F.*, Inscriptiones veteres literis et lingua hucusquo incognitis ad montem Sinai sorvatae [Studia Asiat. Fasc. III]. Lpz. 40. 617

2519 *Berezin, I. N.*, und *P. Saveljev*, Arabskija nadpisi v Derbendě. [Zapiski Archeol.-numizm. Obšč.]. Pot. 50. 1761

2520 *Brosset, M.*, et *Kunik*, Notice sur deux inscriptions cunéifermes déconvertes par M. Kaestner dans l'Arménie russe [Mél. as. IV.]. Pet. 62. 2507

2521 *Burnell, A. C.*, On some Pahlavi inscriptions in Sonth India. Mangalur 73. . . . . 3507 Q

2522 *Chwolson, D.*, Achtzehn hebräische Grabschriften aus der Krim [Mém. de l'Ac. Imp. VII. sér. T. IX.]. Pet. 65. 2825

2523 Corpus Inscriptionum Indicarum. Vol. I. Inscriptions of Asoka. Prep. by *A. Cunningham*. Calc. 77. . . . . 3878 F

2524 *Dorn, B.*, Ueber eine Pehlewy-Inschrift und die Bedeutung des Wortes Avesta [Mél. as. T. III.]. Pot. 59. 2140

Firkowitsch 214. 2147. 2549 — *Fleet*, Pâli etc. inscr. 2337.

2525 *Frankl, L. A.*, Inschriften des alten jüdischen Friedhofes in Wien. Wien 55. 2104

2526 *Friederich, R. H. Th.*, Over inscriptien van Java en Sumatra, ontcijf. Bat. 57. . . . . 2084 Q

2527 *Ganneau, Ch. Clermont-*, La stèle de Mésa, roi de Moab, 896 avant J.-C. Lettre à M. le Cte de Vogüé. Pa. 70. . . . . 3202 Q

2528 *Gildemeister, J.*, Arabische Inschriften auf Elfenbeinbüchsen [Jahrb. d. Ver. von Alterthumsfreunden im Rhoinl. Bd. 49.]. Bonn 70. 3260 Q

2529 *Ginsburg, Ch. D.*, The Moabite stone: a fac-simile of the original inscription, with an Engl. transl. and a hist. comm. Lo. 70. . . 3227 Q

2530 *Halévy, J.*, Mélanges d'épigraphie et d'archéologie sémitiques. Pa. 74. 3516

2531 *Harkavi, A. J.*, Ob istoričeskom značeniï nadpisi Moabitskago carja Meši [S.-A. Pet. 70]. 3250

Haug 205. 208. 209.

2532 [*Heath, D. J.*, Lithogr. Facsimile von drei moabitischen Inschriften nebst Entzifferungsversnch]. O. O. n. J. 3531

2533 *Hope, T. C.*, Inscriptions in Dharwar and Mysore. Photogr. by *Pigou* and *Biggs*. Lo. 66. . . . . 2933 F

2534 *Kämpf, S. J.*, Die Inschrift auf dem Denkmal Mesa's, Königs von Moab. Prag 70. 3225

2535 *Karabacek, J.*, Die liturgischen Gewänder mit arabischen Inschriften aus der Marienkirche in Danzig [Mitth. des österr. Mus. V.]. Wien 70. 3240

2536 *Kazem-Beg* und *Brosset*, Objasnenie vostočnych nadpiseï [Vospominanija o vzjatii Varny 1828]. Pet. 55. 2118

2537 *Lepsius, R.*, Inscriptiones Umbricae et Oscae. Lpz. 41. . . . . 181 F

2538 — —, De tabulis Eugubinis. Berl. 33. [Diss.]. 1155

2539 *Lewysohn, L.*, נפשות צדיקים Sechzig Epitaphien an Grabsteinen des israel. Friedhofes zu Worms. Frankf. a. M. 55. . . . 1507

de Luynes, Inscr. cypr. 3220.

2540 [*Mordtmann, A. D.*], Haj beverazev arzanagruthiunkh lusabaneal i Mortmanats. [Aus der A. A. Z. übers.]. Const. 72. 3343

2541 *Müller, Ch. G.*, De corpore inscriptionum Gruteriano notis et observationibus Thom. Reinesii ornato, quod Cizae in bibl. episc. asservatur. Lpz. 1793. 902

2542 *Müller, D. H.*, Südarabische Studien [Sitzb. d. Österr. Ak.]. Wien 77. 3817

2543 *Pauthier, G.*, De l'authenticité de l'inscription nestorienne de Si-ngan-fou. Pa. 57. 2268

2544 — —, L'inscription syro-chinoise de Si-ngan-fou .. texte chinois etc. [Études orientales No. 2]. Pa. 58. 2269

2544ª [Photographien, Zehn, von indischen Inschriften, geschenkt von *G. Bühler*.]. . . . . 3601 F

2545 *Praetorius, F.* Beiträge zur Erklärung der himjarischen Inschriften. 3 Hefte. Halle 72—74. 3364

2546 *Rehatsek, E.*, Twelve Sabaean inscriptions [Journ. Bomb. Br. R. A. S.]. Bomb. 74. 3540

Ritschl u. *Gildemeister*, Dreisprach. Inschr. 2229 — *Saveljev*, Grusin. Inschr. 2301.

2547 *Savelsberg, J.*, Beiträge zur Entzifferung der lykischen Sprachdenkmäler. 2. Th. Deutung von 50 lyk. Inschr. Bonn 77. [Defectes Exemplar]. 3818

Schmidt, Mongol. Quadratinschr. 408.

2548 *Smith, G.*, On the reading of the Cypriote inscriptions [Transact. of the soc. of Bibl. archaeol. Lo.] O. J. 3322

2549 *Strack, H. L.*, A. Firkowitsch und seine Entdeckungen. Ein Grabstein den hebräischen Grabschriften der Krim. Lpz. 76. . . . 3901

Thomas, Pathan Kings 3069.

2550 *Tuch, F.*, Einundzwanzig sinaitische Inschriften; Versuch einer Erklärung. [ZDMG. III.]. Lpz. 49. 459

2551 *Vogüé*, Cte *M. de*, Syrie centrale. 2 parties. Pa. 68—77. . . . 3117 Q

4. Geographie (Länder- und Völkerkunde; Reisen); Statistik; Karten.

a. Allgemeinere Schriften.

2552 Archivio per l'antropologia e la etnologia pubbl. da *P. Mantegazza* [e] *F. Finzi*. Vol. I. Florenz 71. 3249

2553 *Barth, H.*, Rede gehalten bei Gelegenheit des 35jährigen Stiftungsfestes der Gesellschaft für Erdkunde in Berlin. Berl. 63. . . . 2494

2554 *Beke, Ch. T.*, Note on Mr. Ayrton's paper etc. [Journ. R. Geogr. Soc. XX.]. Lo. 51. 881

2555 *Bell, J.*, Reisen von Petersburg in verschiedene Gegenden Asiens. — *W. Hunter's* Nachrichten von dem Königreiche Pegu. [N. S. v. Reisebeschr. 9]. Hamb. 1787. 501

2556 *Benjowsky, M. A.* Graf *v.*, Begebenheiten und Reisen. A. d. Engl. . . m. e. Auszuge aus *H. Stefanow's* russ.-griech. Tagebuch über s. Reise v. Kamtschatka nach Makao. Neue Aufl. 2 Bde. [N. Gesch. d. See- u. Landreisen 3. 4.]. Hamb. 1797. 510

2557 *Berezin, I.*, Obzor trechljetnjago putešestvija po vostoku [Journ. des Minist. d. Volksaufkl.]. Pet. 47. 412

2558 *Berggren, J.*, Resor i Europa och Osterländerne. 2. u. 3. delen. Stockh. 26—28. 1840

2559 — —, Reisen in Europa und im Morgenlande. Übs. v. *F. H. Ungewitter*. 3 Thle. Lpz. u. Darmst. 34. 2312

2560 *Bergmann, F. G.*, Les peuples primitifs de la race de Iafète. Esquisse ethno-généal. et histor. Colmar 53. 1787

2561 Beschreibung, Kurze, einer Reise von Arcot n. d. Vorgebirge der guten Hoffnung. Von einem churhannöv. Officier. Hamb. 1788. 493

2562 *Blau, O.*, Reisen im Orient. [Ztschr. f. allg. Erdk. X.]. Berl. 61. 2380

2563 — — Miscellen zur alten Geographie I—III. [Ztschr. f. allg. Erdk.]. Berl. o. J. 2661

Blumenbach, Verschiedenh. im Menschengeschl. 3131.

2564 *Bodenstedt, Fr.*, Tausend und ein Tag im Orient. 2 Thle. Berl. 50. 898

Böttger, Topogr.-hist. Lex. 839.

2565 *Castrén, A.*, Reiseerinnerungen a. d. J. 1838—1844 hsg. v. *A. Schiefner*. Pet. 53. 1662

2566 — —, Reiseberichte und Briefe a. d. J. 1845—1849 hsg. v. *A. Schiefner*. Pet. 56. 1663

2567 — —, Nordiske Resor och Forskningar. V. Bd. Smärre afhandlingar och akademiska dissertationer. Helsingf. 58. . . . 2180

2568 — —, Nordische Reisen und Forschungen hsg. v. *A. Schiefner*. V. Bd. Kleinere Schriften. Pet. 62. 2439

2569 Civilisation, La. Journal ethnographique des deux-mondes. I^e année. Nr. 3. 5. Pa. 66. . . . . 2854 F

La Colonisation 51.

2570 Cosmos. Communicazioni sui progressi più recenti e notevoli della geografia e delle scienze affini di *G. Cora*. Fasc. I. II. Turin 73. 3398

2571 *Delaporte*, Abbé, Reison eines Franzosen. 36 Thle. Lpz. 1768—89. 563
2572 *Döbel, E. G.*, Des Wagnergesellen, Wanderungen im Morgenlande. Hsg. v. *L. Storch*. 2 Bde. Gotha 43. 874

Elton 2658.

2573 Eothen. [Tauchn. Coll. of Br. Anth. CV.]. Lpz. 46. 462
2574 Esploratore, L'. Giornale di viaggi e geografia commercialo diretto da *M. Camperio*. 2 Nummorn a. d. J. 1878. 1879. Mailand. . . 3928 Q
2575 *Ferrières-Sauveboeuf*, Des Grafen *von*, Reisen durch die Türkei, Persien und Arabien. Lpz. 1790. 68
2576 *Forbin*, Graf *von*, Reise nach dem Morgenlande, übs. v. *F. L. Rammstein*. 4 Bdo. Prag 23—25. 440
2577 *Frankl, L. A.*, Nach Jerusalem! Th. 1. Griechenland, Kloinasien, Syrien. Th. 2. Palästina. Lpz. 58. 2101
2578 *Gentil, Le*, Reisen in den indischen Meeren . . und *Chappe d'Auteroche's* nach Mexico u. Californien; a. d. Frz. nobst *K. Müller's* Nachricht von Sumatra u. *F. Mason's* Beschreibnng d. Insel S. Miguol, a. d. Engl. [N. S. v. Reisebeschr, Th. 2]. Hamb. 1781. 497
2579 — —, Reisen in den indischen Meeren; dos Abt *Vidaure* geogr., naturh., bürgerl. Gesch. des Kgr. Chile. A. d. Ital. [N. S. v. Reisebeschr. Th. 4]. Hamb. 1782. 498
2580 — —, Reisen in den indischen Meeren. — Reise n. d. Insel Malta. — *Carl Cordiner's* Alterthümer n. mal. Beschr. v. Nordschottland. — *J. G. Büsch's* Bemerkungen anf einer Reise durch Schweden. [N. S. v. Reisebeschr. Th. 5.]. Hamb. 1783. . . . 499
2581 *Holmboe, C. A.*, Asaland og Vanaland [Vidensk.-Selsk. Forh. 1858]. Christ. 59. 2226
2582 — —, Asaland II. [Vidensk.-Selsk. Forh.]. Christ. 72. . . . 3459
2583 Institution ethnografique Annuaire de l'. Pa. 78. . . . 2988[d]

vgl. 2618.

Josenhans, Atlas 3747.

2584 *Kiepert, H.*, Karto zur Übersicht der Züge Alexanders d. Gr. [zu Hertzberg's Gesch. A. d. Gr.]. O. O. u. J. 2625

Labarthe 2618f. — *Lewisohn*, Bibl. Erdbeschr. 2152 — *Lüdde*, Ztschr. 2634 — *Lusignan* 2658.

2585 *Mallouf, Nassif*, Abrégé de géographie ancienno ot moderne. Smyrna 51. 2221
2586 *Mehren, A. F.*, Aperçn des connaissances géographiques des peuples islamitiques [Auszug ans diesem Werk, gelesen in der Soc. des antiq. dn Nord.]. Kopenh. 58. 2202

Mittheilungen s. *Petermann* 2604.

2587 *Müller, F. H.*, De rebus Semitarum dissertatio historico-geographica. Berl. 31. 1039
2588 *Murchison, R. J.*, On the relative power of glaciers and floating icebergs in modifying the surface of the earth [Address R. G. Soc. 1864]. Lo. 64. . . . . 609[e]

2589 *Noroff, A. S. v.*, Die Atlantis nach griechischen und arabischen Quellen. Pet. 54. 1438

2590 Obščestva, Zapiski russkago geografičeskago. Knižka III—XIII. Pet. 49—59. — Jahrg. 1861. 1862, I. II. . . . . 2015[a]

2591 — — — —. Po obščeï geografiï. T. I—IV. Pet. 67—71. . 2015[b]

2592 — — — —. Po otděleniï etnografiï. T. I—V. Pet. 67—73. 2015[c]

2593 — — — —. Po otděleniï statistiki. T. III. IV. Pet. 73—74. 2015[d]

2594 —, Věstnik imperatorskago russkago geografičeskago. Jahrg. 1855—1860. Pet. [fehlt 1859, 9]. 2016

2595 —, Izvěstja imperatorskago russkago geografičeskago. T. I—X. XIV, 1—4. Pet. 65—74. 78. [fehlt VIII, 5]. . . . . 2852[a]

2596 —, Otčet imper. russk. geogr. Za 1877-god. Pet. 78. . . . . 2852[b]

2597 [—] Compte rendu de la Société géographique impériale de Russie, pour 1851—1860. 1862. 1864. Pet. 52—55. 2017

2598 [—] Procès-verbal de l'Assemblée générale du 10. févr.; 10. mars; 3. déc. 1858 — 14. janv.; 4. févr.; 16. déc. 1859 — 13. janv.; 3. févr.; 2. mars; 13. avril; 5. oct.; 9. nov.; 14. déc. 1860 — 11. janv.; 1. févr.; 15. mars; 12. avr.; 3. mai; 4. oct.; 15. nov.; 13. déc. 1861 — 10. janv.; 7. févr.; 7. mars; 2. mai; 7. nov.; 19. déc. 1862 — 9. janv.; 13. févr.; 6. mars; 10. avr.; 8. mai; 5. oct.; 9. oct.; 6. nov.; 4. déc. 1863 — 5. févr.; 4. mars 1864 — 18. janv.; 7. févr.; 7. mars; 11. avr. 1879. 2244

2599 [—] Extraits des publications de la Soc. imp. géogr. de Russie en 1856 et 1857. Pet. 59. 2243

2600 [—] Zapiski Sibirskago otděla imperat. russk. geogr. obšč. Knižka VIII. Irkutsk 65. 2853

vgl. noch 2660f. 2663f.

2601 *Palmer, A. H.*, Momoir . . on . . Siberia, Manchuria, and the Asiatic islands of the northern Pacific. [Senate. 30th Congress.] N.-Y. 48. 319

2602 — —, Letter to the Hon. J. Clayton, enclosing a paper geographical, political, and commercial on the independent oriental nations. Wash. 49. 428

vgl. 111.

2603 *Perry, M. C.*, A paper read beforo the American geogr. and statist. society. N.-Y. 56. 1690

2604 *Petermann, A.*, Mittheilungen aus Justus Perthes' geographischer Anstalt. 1855—1865. [Es fehlt 1863, XII]. — Dass. Ergänzungsheft 1—12. 1860—1865. Gotha. . . . . 1644 Q

Pott, menschl. Rassen 3391.

2605 *Pruner-Bey, F.*, Der Mensch im Raum und in der Zeit (physisch, sprachlich, geschichtlich). Eine ethnogr. Skizze. Mü. 59. . . . 2139 Q

Rafaeli 789.

2606 *Reinaud, J.*, Mémoire sur le périple de la mor Érythrée et sur la navigation des mers orientales, au milieu du 3me siècle. [Mém. de l'Ac. des inscr.]. Pa. 54. 2774

Ritter 2724f. 2737.

2607 *Rooke's, H.*, Reisen nach der Küste des glücklichen Arabiens und von da über das rothe Meer und Aegypten nach Europa zurück usw. N. d. Engl. Lpz. 1787. 441
Rosenmüller 3791.

2608 *Rosny, L. de*, L'Orient. [Soc. d'ethnogr., sect. orient., séance du 26. déc. 1859]. Pa. 60. 2343

2609 Sällskapet, Svenska, för Anthropologi och Geografi. Geogr. sekt. Tidskr. I, 6. [Darin: Philipp Johann von Strahlenberg och hans karta öfver Asien . . af *A. Strindberg*]. Stockh. 79. 3936 Q

2610 *Schiefner, A.*, Über die ethnographische Wichtigkeit der Eigenthumszeichen [Mél. russes T. II.]. Pet. 55. 1629

2611 *Schiltberger, J.*, Reisen des, in Europa, Asia und Afrika von 1394 bis 1427 hsg. v. *K. F. Neumann*. Mit Zusätzen von *Fallmerayer* nnd *Hammer-Purgstall*. München 59. 2149

2612 *Seetzen's, U. J.*, Reisen. IV. Bd. Commentar zu U. J. Seetzen's Reisen dnrch Syrien usw. von *F. Kruse* u. *H. L. Fleischer*. Berl. 59. 2238

2613 *Shaw, Th.*, Reisen oder Anmerkungen, die Barbarey nnd Levante betreffend. N. d. Engl. Lpz. 1765. . . . . 565 Q

2614 Sociedad de geografía y estadística de la Repnblica Mexicana. Boletin. III época. T. IV, 1—3. Mexico 78. . . 3885

2615 Société d'Ethnographie, Actes de la. Nr. 7. 8. 2e sér. I, 7. 12. II, 13—15. Pa. 60—68. . . . . 2988a

2616 — —, Revue ethnographique. Mém. et travaux. 1869, 1. 2. Pa. 2988b

2617 — —, Mémoires de la. 2. sér. I, 1. 1867. XII, 2. 1873. Pa.. . 2988c

2618 — —, Annnaire de la, par *Ch. de Labarthe*. 1862. 1877. Pa. 2988d

vgl. 2583.

2619 [— —] *Labarthe, Ch. de*, Rapport annuel sur les progrès de l'Ethnographie orientale. Pa. 62. 2464

2620 Société de Géographie, Bulletin de la. 1850—60 (IV. sér.). [Es fehlen 1860, nov. déc.]. 1861—1870 (V. sér.). [Es fehlen 1861, janv.-mars. août. sept. nov. déc. — 1862, janv.-mai. août. sept. déc. — 1863, janv. sept.-déc. — 1864, janv.-mars. mai-juill. sept. — 1867, avril. sept. — 1868, sept. — 1869, mars. avr. juill. — 1870, juin. nov. déc.]. 1870—78 (VI. sér.) [fehlen 1871, nov. — 1872, sept. oct. — 1874, avr. juin. sept.-déc. — 1875, janv. févr. mai — 1876 ganz — 1877, janv. août-nov. — 1878, févr. avr. oct.]. Pa. 1521a

2621 — —, Quarante-septième anniversaire, célébré le 21. déc. 1868. Pa. 69. . . . . 1521b

2622 — —, Liste des membres. 1861—1867. Pa. 1521c

2623 Société de géographie commerciale de Bordeaux. Bulletin No. 1. Année 1874—1875 — (2 sér.) 1. ann. No. 1. 3—24; 2. ann. 1—3. 5—10. Bordeaux 76—79. 3640

2624 — — — —. Questionnaire général. Bordeaux 75. 3579

2625 Society, American geographical and statistical. Bulletin. Vol. I. N.-Y. 52. 1163

vgl. *Perry* 2603.

2626 Society, Royal Geographical, of London. The Jonrnal. Vol. XI—XXIX. XXXIII—XLVII. Lo. 41—77 — General Index to the second ten volnmes. Lo. 53. . . . . 609[a]

vgl. 2554.

2627 — —. Address at the anniversary meeting. 1839—41. 43—45. 51—55. Lo. . . . . 609[b]

2628 — —. Proceedings vol. I—XXII. N. S. I, 1—6. Lo. 55—78. [Es fehlen I, 2. V, 1.]. . . . . 609[c]

2629 [— —] The R. G. S. and its labonrs. 1846. — The R. G. S. of London. Origin, objects, and progress. By *N. Shaw*. 1854. — Balloting list. 1855. Lo. . . . . 609[d]

2630 *Sprengel, M. C.*, Bibliothck der nenesten nnd wichtigsten Reisebeschreibungen. 32 Bde. Weimar 00—06. 1114

Strahlenberg, *Strindberg* 2609.

2631 [*Tavernier, J. B.*], Beschreibung der Reisen, wolche Johan Baptista Tavernier . . in Türckey, Persien und Indien . . verrichtet . . Anfangs französisch beschrieben . . anjetzo aber . . in der Hoch-Tentschen Sprach ans Licht gestellt durch *J. H. Wiederhold*. Genf 1681. . . . . 1914 F

2632 *Tischendorf, C.*, Reise in den Orient. 2 Bde. Lpz. 46. 461

2633 Verein für Erdkunde in Dresden. Jahresbericht I—V. Dresden 65—68. . . . . 2660[a]

2634 Zeitschrift für vergleichende Erdknnde. Hsg. v. *J. G. Lüdde*. I—IV. Magdb. 42—45. 30

b. Einzelne Erdtheile.

α. Europa.

2635 *Amari, M.*, Carte comparée de la Sicile moderne avec la Sicile an XIIe siècle . . Notice [nnr diese, nicht die Karte selbst]. Pa. 59. 2185 Q

2636 *Barth, H.*, Reisen durch das Innere der europäischen Türkei. Berl. 64. 2579

2637 *Blau, O.*, Montenegro [aus *Rotteck* u. *Welcker*, Staatslexicon Bd. X.]. O. O. n. J. 2662

2638 — —, Reisen in Bosnien und der Hertzegowina. M. einer Karte u. Zusätzen von *H. Kiepert*. Berl. 77. 3784

2639 *Bodenstedt, F.*, Die Völker des Kaukasus nnd ihre Freiheitskämpfe gegen die Russen. 2 Bde. Berl. 55. 2683

Borkovski 2660.

2640 *Boscowich, J.*, Reise von Constantinopel . . nach Pohlen. A. d. Frz. Lpz. 1779. 564

2641 *Busbequii, A. G.*, Legationis tnrcicae epistolae IV. Adj. snnt II. alterae — Ejusdem de re militari contra Turcam instituenda consilinm. Acc. Solimani legatio ad Ferdinandnm a. 1562. Hanau 1605 — *G. Dousae* de itinere suo Constantinopolitano epistola. Leid. 1599 — Itinerarinm *Benjamini Tudelensis*, ex hebr. lat. factum *Aria Montano* interprete. Antwerpen 1575. 870

Büsch 2580.

2642 Carte do Constantinople. O. O. u. J. [alt]. 2083

Časlavski 2660 — *Cordiner* 2580 — *Čubinski* 2661.

2643 *Dorn, B.*, Geographica Caucasica. [Mém. de l'Ac. VII.]. Pet. 47. 243 Q

Dousa 2641.

2644 *Ewald, L.*, Urbs Roma antiqua, in XIV regiones Augustales divisa. [Plan]. Darmst. 45. 42

2645 *Frähn, Ch. M.*, Über cin merkwürdiges Volk des Kaukasns, die Kubetschi [Bull. scientif. IV.]. Pet. 38. 144

2646 *Göbel, Fr.*, Reise in die Steppen des südlichen Russlands. Dorpat 37—38. . . . . 491 Q

2647 *Harkavy, A. J.*, Thule v arabskoï literaturje [Gelesen in der histor.-philol. Gesellsch.]. Pet. 73. 3412

2648 — —, Siščestvola li u Chazar stolica pod nazvaniem Balandžar [S.-A.]. O. O. u. J. 3914

v. Hermann 3. 4.

2649 Karte, Türkische, von Montenegro. Const. 1279 [1862/3]. . . . 2484

2650 *Kephalas, N.*, Σχεδιον τοπογραφικον του Θρακικου Βοσπορου. Lo. 18. 2031

2651 *Kiepert, H.*, Beitrag znr alten Ethnographie der iberischen Halbinsel [Monatsb. d. Preuss. Ak.]. Berl. 64. 2620

— — 2710 — *Kostomarov* 2661 — *Lepsius*, tyrrh. Pelasger 2931 — *Leslie* 2932.

2652 *Maltzan, H.* Frh. *v.*, Reise nach der Insel Sardinien. Nebst einem Anhang über die phönizischen Inschriften Sardiniens. Lpz. 69. . 3133

2653 *Muchlinski, A.*, Izsljedovanie o proišošdeniï i sostojaniï litovskich Tatar. Pet. 57. 2655

vgl. 529.

2654 *Palamas, G.*, Χαρτη της Ευροπαϊκης Τουρκιας παλαι μεν Ελλαδος. Triest 11. 2032

Rajevski 2660.

2655 Reisen durch die Schweiz und Italien; a. d. Franz. — Reise nach Buenos Ayres und Potosè, a. d. Engl. — *J. Rennel's* geograph. Bestimmung von Hindustan, a. d. Engl. [N. S. v. Reisebeschrr. Th. 6]. Hamb. 1784. 500

Reise nach d. Insel Malta 2580.

2656 *Ross, L.*, Griechische Königsreisen. 2 Bde. Halle 48. 425

2657 *Saveljev, P.*, Kazanskie Čuvaši [Journ. des Minist. des Innern]. Pet. 51. 1759

2658 *Swinburne, H.*, Reise von Bayonne nach Marseille — *S. Lusignan's* Reisen nach der Türkei u. einem Theile der Levante, nebst einer Beschreibung von Palästina — *E. Tropand's* Beschreibung von Pulo Pinang — *J. Elton's* Tagebuch über seine Reise von Moskau nach d. nördl. Gegenden v. Persien — *E. B. Waldström's* Bemerkungen über den Sklavenhandel u. die Küste v. Guinea [N. S. v. Reisebeschrr. Th. 10]. Hamb. 1790. 503

2659 *Thornton, Th.*, Das türkische Reich in allen seinen Beziehungen geschildert. A. d. Engl. v. *Fr. Herrmann.* [N. Gesch. d. See- u. Landreisen. Bd. 9]. Hamb. 08. 508

2660 Trudi expedicii . . dlja izsljedovanija chljebnoï torgovli i proïzvoditelnosti v Rossii. T. III. Chljebnaja torgovlja v centralnom rajom Rossii. Č. I. *V. Časlavskago.* Pet. 73—T. IV, 1. Zapadnyï raïon expedicii po izučeniü chljebnoï torgovli i proizvoditelnosti Rossii. Č. I. *M. Rajevskago.* Pet. 74—T. IV, 2. Torgovoje dviženie po Volžskomariinskomu vodnomu numi. *J. Borkovskago.* Pet. 74. . . . . 2160 c d

2661 Trudi etnografičesko-statističeskoï expedicii zapadno-russkiï kraï. Ügo-zapadnyï otděl. Materialy i izsljedovanija sovr. *P. P. Čubinskim.* T. V. Pjesni lübovnija, semeïnyja, bütovija i šutočnyja izd. *N. J. Kostomarova.* Pet. 74. 2112

2662 *Ungewitter, F. H.*, Die Türkei in der Gegenwart, Zukunft und Vergangenheit. Erl. 54. 1454

2663 Ural, Der nördliche, und das Küstengebirge Pai-Choi, untersucht u. beschrieben von einer durch die Kais. Russ. geogr. Ges. ausgerüsteten Expedition. 2 Bde. Pet. 53—56. 2018

2664 [— —] Karte des nördlichen Ural usw. 2019

β. Palästina und Syrien

[incl. Sinai-Halbinsel].

2665 *Assheton, J. T.*, Topographisch-historische Charte von Palästina, durchges. u. verb. v. *E. F. K. Rosenmüller.* Lpz. o. J. . . . 434

2666 *Aucapitaine,* Bon *H.*, Etude sur les Druzes [Nouv. Ann. des voyages]. Pa. 62. 2860

2667 *Bädeker, K.* [*A. Socin*], Palaestina und Syrien. Handbuch für Reisende. Lpz. 75. 3594

2668 *Bargès, J. J. L.*, Les Samaritains de Naplouse épisode d'un pélerinage dans les lieux saints. Pa. 55. 1508

2669 *Beke, Ch. T.*, On the localities of Horeb, Mount Sinai and Midian [Brit. Magaz.]. Lo. 35. 277

vgl. 2962.

2670 — —, Notes on an excursion to Harran, in Padan-Aram, and thence over Mount Gilead and the Jordan to Shechem. Lo. 62. 2517

2671 —, Mrs., Jacob's flight; or a Pilgrimage to Harran and thence in the Patriarch's footsteps into the promised land. Lo. 65. . . . 2789

2672 *Berggren, J.*, Flavius Josephus der Führer und Irreführer der Pilger im alten nnd nenen Jerusalem. Lpz. 54. 1390

Caspari 2964 — *Daniel* 2683.

2673 *Fraas, O.*, Drei Monate am Libanon. 2. Aufl. Stuttg. 76. . . 3678

2674 *Garovaglio, A.*, e *G. Vigoni*, Una corsa al di là del Giordano [Boll. della soc. geogr. Ital. Fasc. V.]. Florenz 70. 3263

Grotefend 2917.

2675 *Hahn, H.*, Die Reise des h. Willibald nach Palästina [Progr. d. Luisenst. Realsch.]. Berl. 56. 1813

2676 *Hamelsveld, Y. van*, Biblische Geographie. Übs. v. *R. Jänisch*. 3 Bde. Hamb. 1793—96. 517

Kiepert 2687.

2677 *Kremer, A. v.*, Beiträge znr Geographie des nördlichen Syriens. Nach Ibn Schihne's Dorr el-montacheb fî târich Haleb [Denkschr. der Öst. Ak.]. Wien 52. . . . . 1069 F

2678 — —, Mittelsyrien und Damascus. Wien 53. 1387

2679 *Lynch, W. F.*, Report of an examination of the Dead Sea [Rep. of the Secret. of the Navy. Wash.] 49. 983

2680 — —, Official report of the United States expedition to explore the Dead Sea and the river Jordan. Balt. 52. . . . . 1342 Q

2681 — —, Narrative of the United States' expedition to the river Jordan and the Dead Sea. 9th ed. Philad. 53. 1398

2682 *Mehren, A. F.*, Syrien og Palestina, studie efter en arabisk geograph. Koponh. 62. 2460

2683 *Noroff, A. de*, Pélerinage en terre sainte de l'Igoumène russe Daniel, au comm. du XIIe siècle. Pet. 64. . . . . 2728 Q

2684 *Paultre, Ch.*, Carte physique et politiqne de la Syrie. Pa., an VIII. [1799/1800]. 2195

2685 *Raumer, K. v.*, Palästina. 2. Aufl. Lpz. 38. 518

2686 — —, Beiträge zur biblischen Geographie. Beilage zn des Vf. Palästina. Lpz. 43. 519

vgl. 2992.

2687 *Robinson, E.*, [*Eli Smith*, and others], Biblical researches in Palestino and the adjacent regions. 3 voll. Lo. 56. — Four maps to accompany the B. R. etc. Drawn by *H. Kiepert*. Boston 56. 1874

2688 — —, [— —], Later biblical researches in Palestine and the adjacent regions. Boston, Lo., Berl. 56. 1875

2689 — —, [— und Andere], Neuere biblische Forschungen in Palästina und in den angrenzenden Ländern. Berl. 57. 1795

2690 *Rosen, G.*, Syrien, das Land nnd seine Bewohner. [Aus „Unsere Zeit"]. Lpz. 64. 2705

— —, Hebron 2322.

2691 *Russell, M.*, Palästina, oder das h. Land von der frühsten Periode bis zur jetzigen Zeit, übs. v. *F. A. Rüder*. Lpz. 33. 442

2692 *Sieber, F. W.*, Karte von Jerusalem und s. nächsten Umgebungen. Prag 18. 2113

Socin 2667 — *Spencer* 2853.

2693 *Thetmari*, Magistri, Iter ad terram sanctam ed. *T. Tobler*. St. Gallen u. Bern 51. 896

2694 *Tobler, T.*, القدس Grundriss von Jernsalem nach *Catherwood* und *Robinson*. Zürich 49. 422

2695 — —, Golgatha. Seine Kirchen und Klöster. St.-Gallen nnd Bern 51. 895

2696 *Walch, G. F.*, Calendarium Palaestinae oeconomicum. Gött. 1785. 1023

2697 *Wilson, J.*, On the villages and towns named Hazar and Hazor in the Scriptures. [Journ. of the Bomb. Br. R. A. S.]. Bomb. 52. 990

2698 *Wolff, Ph.*, Reise in das gelobte Land. Stuttg. 49. 378

2699 — —, Jerusalem. Nach eigner Anschauung u. d. neuesten Forschungen. Lpz. 57 — 2. Aufl. Lpz. 62. . . . . 1883. 2461

2700 — —, Sieben Artikel über Jerusalem aus den Jahren 1859 bis 1869. Stuttg. 69. 3113

2701 — —, Flugblätter aus Jerusalem. Stuttg. 70. 3234

— —, Topogr. d. Tempels 2275.

2702 *Zimmermann, C.*, Karten und Pläne zur Topographie des alten Jerusalem. Bas. 76. 3797

γ. Das übrige Vorderasien.

2703 *Auriema's* Reiserouten in Kurdistan. Mitgeth. v. *O. Blau* — *W. Strecker*, Notizen über das obere Zab-Ala-Gebiet nnd Routiers von Wan nach Kotnr. Mitgeth. v. *O. Blau* — *O. Blau*, Vom Urumia-See nach dem Van-See. [Peterm. Mitth.]. Gotha 63. . 2526 Q

2704 *Beke, Ch. T.* On the geological evidence of the advance of the land at the head of the Persian gulf — On the former extent of the Pers. gulf, and on the nonidentity of Babylon and Babel — Additional remarks on the former extent etc. [Lond. and Edinb. philos. magaz. 1835—37]. 252

2705 — —, On the alluvia of Babylonia and Chaldaea [Lond. and Edinb. philos. magaz. 1839]. 880

— — 2669 f.

2706 *Blau, O.*, Commercielle Zustände Persiens. Berl. 58. 2136

— — 2703. 2729 — *Brüll*, Geogr. v. Babylon 834.

2707 *Burnes, S. A.*, Kabul. Schildcrung einer Reise nach dieser Stadt nsw. Übs. v. *Th. Oelkers*. Lpz. 43. 524

2708 *Carter, H. J.*, A geographical description of certain parts of the south-east coast of Arabia etc. [Jonrn. Bomb. Br. R. A. S.]. Bomb. 51. 1052

2709 *Chanykov, N.*, Tiflisskiĭ klimat [S.-A.]. Tiflis 47. 407

2710 — —, Reise im nördlichen Kleinasien im J. 1846 — *H. Kiepert*, Zur Karte von Kreta. [Ztschr. d. Ges. f. Erdk.]. Berl. 66. . . . 2962

2711 *Croizier*, Cte *de*, La Perse et les Persans. Pa. 73. 3606

Dorn 798. 2717 — *Hassan*, Wüstenaraber 1759 — *v. Hügel* 2752 — *Jaba* 667.

2712 *Jones, F.*, Vestiges of Assuria [3 Karten von Niniveh u. Umgegend]. O. O. 1852. 2916

2713 *Justi, F.*, Beiträge zur alten Geographie Persiens. I. II. Marb. 69—70. [Univ.-Progr.]. . . . . 3186 Q

2714 *Kiepert, H.*, Über die geographische Anordnung der Namen arischer Landschaften im ersten Fargard des Vendidad. [Monatsb. d. Preuss. Ak.]. Berl. 56. 1854

— — 2710. 2729.

2715 *Lechevalier*, Reise nach Troas . . N. d. Frsnz. bearb. v. *C. G. Lenz*. Altenb. u. Erf. 00. 2205

2716 *Lerch, P.*, Izsljedovanija ob iranskich Kurdach i ich predkach, sjevernych Chaldejach. II Thle. Pet. 56—57. 1733

vgl. 668.

2717 — —, Bericht über eine im Auftrage der hist.-philol. Cl. der Kais. Ak. d. W. unternommene Reise zu den kriegsgefangenen Kurden in Roslawl [m. Einl. v. *Dorn*. Mél. as. II.]. Pet. 56. . 1782

Mehren 2586.

2718 *Melgunov, G.*, O ûžnom beregje kaspiïskago morja [Zapiski d. Kais. Ak. Bd. III.]. Pet. 63. 3552

2719 — —, Das südliche Ufer des kaspischen Meeres oder die Nordprovinzen Persiens. Lpz. 68. 3550

2720 *Niebur, C.*, Terrae Yemen maxima pars delineata [Karte]. Augsb. [1774]. 2567

2721 *Oppert, J.*, Babylone et les Babyloniens [Encyclop. du XIX. siècle, 3e éd.]. O. O. u. J. 2902

Patkanov 600.

2722 *Plate, W.*, Ptolemy's knowledge of Arabia especially of Hadhramaut and the wilderness El-Ahkaf [Class. Mus., No. VII.]. Lo. 45. 1123

2723 *Reinaud*, Mémoire sur le royaume de la Mésène et de la Kharacène [Mém. de l'Ac. des inscr.]. Pa. 54. 2773

2724 *Ritter, K.*, Kabulistan i Kafiristan. Perevel . . *V. V. Grigorjev*. Pet. 67. 2344

2725 — —, Iran. Č. I. Perevel *N. V. Chanykov*. Pet. 74. 2276

2726 *Saad, Lamec*, Plan de Smyrne. Échelle de 1:5000. Lpz. 76. . 3760

2727 *Sperling, E.*, Reise in Kleinasien [Zeitschr. f. allg. Erdk. XV. XVI.]. Berl. 63—64. 2619

2728 *Sprenger, A.*, Die alte Geographie Arabiens als Grundlage der Entwickelungsgeschichte des Semitismus. Bern 75. 3608

2729 *Strecker, W.*, Topographische Mittheilungen über Hocharmenien, mit Anmm. v. *O. Blau* und *H. Kiepert* [Ztschr. f. allg. Erdk. XI.]. Berl. 61. 2423

— — 2703.

2730 *Tuch, Fr.*, Commentationes geographicae. P. I. De Nino urbe animadv. tres. Lpz. 45. 4

Wattenbach, Ninive u. Babylon 3002 — *Weissenborn*, Ninive 2329.

2731 *Wüstenfeld, F.*, Die Wohnsitze und Wanderungen der arabischen Stämme [Abh. der Ges. d. Wiss. XIV.]. Gött. 68. . . . . 3086 Q

2732 *Wüstenfeld, F.*, Die Strasse v. Baçra nach Mekka mit der Landschaft Dharîja nach arab. Quellen [Abh. d. Ges. d. Wiss. XVI.]. Gött. 71. 3272 Q
2733 — —, Das Gebiet von Medina. Nach arab. Geographen. [Abh. d. Ges. d. Wiss. XVIII.]. Gött. 73. . . . . 3434 Q
2734 — —, Bahrein und Jemama. Nach arab. Geographen. [Abh. d. Ges. d. Wiss. XIX.]. Gött. 74. 3530

δ. Nord- und Central-Asien.

2735 *Radloff, W.*, Observations sur les Kirghis [J. A. 1863.]. Pa. 64.. 2594
2736 *Rialle, Girard de*, Mémoire sur l'Asie centrale, son histoire et ses populations [Rev. anthropol.]. Pa. 74. 3492
2737 *Ritter, K.*, Vostočnyï ili kitaïskiï Turkestan. Perevel . . *V. V. Grigorjev*. 2 Bde. Pet. 69-73. 2277
2738 *Saveljev, P.*, Chiva i Chivincy [S.-A.]. Pet. 40. 1760
2739 *Schlagintweit, H., Ad.*, and *R. de*, Results of a scientific mission to India and High Asia. 4 voll. Dazu: Atlas, 4 pts. Lpz. u. Lo. 61—66. [Es fehlt Atlas I. II.]. . . . . 2425 F
2740 *Sjevercov, N.*, Putešestvija po turkestanskomu kraü i izsljedovanie gornoï strany Tjan-Šanja soveršennyja. . . Pet. 73. . . . 2161
2741 Trudi Sibirskoï expedicii imp. russk. geogr. obšč. Fizičeskiï otděl. T. II. Botaničeskaja čast. Soč. *F. B. Schmidta*. Pet. 74 — T. III. Geognostičeskaja čast. I. Okamenĕ losti mělovoï formacii s ostrova Sachalina. *F. B. Schmidta*. Pet. 73. . . . . 2159 Q
2742 *Turner, S.*, Gesandtschaftsreise an den Hof des Teshoo Lama durch Bootan und einen Theil von Tibet; a. d. Engl. [Neuere Gesch. d. See- u. Landr. Bd. 14.]. Hamb. 01. 505
2743 *Wolff's*, Dr., Sendung nach Bokhara. Übs. v. *E. Amthor*. 2 Bde. Lpz. 46. 525

ε. Vorder-Indien.

2744 *Batten, J. H.*, Official reports on the province of Kumaon, with a medical rep. on the Mahamurree in Gurhwal, in 1849—50. Agra 51. 1569
2745 *Boyd, H.*, Gesandtschaftsreise nach Ceylon . . . hsg. v. *L. D. Campbell*. A. d. Engl. Hamb. 02. 496
2746 *Dalton, E. L.*, Descriptive Ethnology of Bengal. Calc. 72. . . 3422 F
2747 *Eden, Ashley*, Evidence, taken before the Indigo Commission sitting in Calcutta. Calc. 60. 2352
Elliott 3053.
2748 [*Fortune, R.*], Report on the tea plantations in the North Western provinces. Agra 51. 1574
2749 *Fraser, A.*, Statistical report on the district of Goorgaon. Agra 49. 1146
2750 Hartlyhaus, oder Schilderungen des häusl. u. gesellsch. Lebens der Europäer in Ostindien. Lpz. 1791. 1419
Hislop, Centr. prov. 3352.
2751 *Hodge, W.*, Reisen durch Ostindien. A. d. Engl. [N. Gesch. d. See- und Landr., Bd. 6. Abth. 1.]. Hamb. 1793. 509

2752 *Hügel, K. v.*, Das Kabul-Becken und die Gebirge zwischen dem Hindu Kosh und dem Sutlej [Denkschrr. d. Österr. Ak.]. Wien 48. 1020 F

2753 *Jameson, W.*, Report on the Government tea plantations in Kumaon and Gurhwal [Journ. of the agr. and hortic. soc. of India, VI.]. Calc. 48. 1573

2754 *Kennedy, J. P.*, Road making in the hills. Principles and rules, having special reference to the new road from Kalka via Simla to Kunawur and Thibet. Agra 50. 1576

2755 *Kinloch, Ch. W.*, Statistical report of the district of Futtehpore. Calc. 52. 1578

2756 *Kutzner, J. E.*, Die Reise S. K. H. des Prinzen Waldemar von Preussen nach Indien . . . im Auszuge mitgetheilt. Berl. 57. . . 2684

2757 *Lassen, Ch.*, De Tapobrane insula veteribus cognita. Diss. Bonn 42. 247 Q

— —, Ind. Alterthk. 3057.

2758 [*Leitner, G. W.*], Sketch map of Dardistan and neighbouring countries . . autogr. by *E. G. Ravenstein*. 3623

— —, Races of Dardistan 3366.

2759 *Markham, Cl. R.*, A memoir on the Indian surveys. Lo. 71. . . 3253

2760 *Martin, Vivien de Saint-*, Etude sur la géographie et les populations primitives du nord-ouest de l'Inde d'après les hymnes védiques. Pa. 59. 2332

2761 *Montgomery, R.*, Statistical report on the district of Cawnpoor. Calc. 49. 1147

2762 *M[uir], J.*, Notes of a trip to Chinee in Kanavur. [Benares Magaz. 1851]. 1427

2763 — —, Notes of a trip to Kodaruath and other parts of the snowy range of the Himalayas etc. Edinb. 55. 1514

2764 —, *W.*, Report on the indigenous schools of Futtehpore [from the Statist. rep. of Futt.]. Calc. 52. . . . . 1579 Q

2765 Question scientifique et personnelle soulevée au sein de l'Institut au sujet des dernières découvertes sur la géographie et l'histoire de l'Inde, avec les explications de M. *Reinaud*. Nouv. éd. Pa. 59. 2137

Ravenstein 2758.

2766 *Reid, H. St.*, Report on indigenous education and vernacular schools, in Agra, Aligarh, Bareli, Etāwah, Farrukhābād, Mainpuri, Shājāupūr, for 1850—51 — Id. for 1851—52. Agra 52—53. 1580

2767 *Reinaud, J.*, Mémoire géographique, historique et scientifique sur l'Inde antérieurement au milieu du XIe siècle. Pa. 49. . . . . 360 Q

— — 2765 — *Rennel* 2655 — *Renny* 3143.

2768 Report, General, on public instruction, in the North Western provinces of the Bengal presidency for 1844-45 — for 1845-46 — for 1846-47 — for 1847-48 — for 1848-49 — for 1849-50. Agra 46—50. 1149

2769 — —, — —, in the lower provinces of the Bengal presidency for 1846-47 — for 1847-48. Calc. 47—48. 1150

2770 — of the inspector of prisons on the management of the jails . . in the North Western provinces. Agra 52. . . . . 1570 F

Digitized by Google

Schlagintweit 2739.

2771 *Shakespear, A.*, Memoir on the statistics of the North Western provinces of the Bengal presidency. Calc. 48. 1145

2772 Suggestions for the importation of tea makers, implements, and seeds, from China, into the North Western provinces. Agra 52. 1575

2773 Tables of heights in the North Western provinces and Bengal, determined by the great trigonometrical survey of India . . to may 1865. Roorkee 66. 2949

2774 *Thornton, R.*, Memoir on the statistics of indigenous education within the North Western provinces of the Bengal presidency. Calc. 50. 1148

2775 *Wright, D.*, Sketch of the portion of the country of Nepal open to Europeans. Calc. 72. . . . . 3368 F

ζ. Ostasien und Polyneslen.

2776 *Abel, C.* u. *F. A. Mecklenburg*, Arbeiten der Kais. Russ. Gesandtschaft zu Peking über China . . . A. d. Rnss. 2 Bde. Berl. 58. 2116

2777 *Anderson, A.*, Geschichte der britischen Gesandtschaft nach China 1792—1794. Nebst einer Nachricht vom Lande nsw. der Chinesen. A. d. Engl. [N. Gesch. d. See- und Landr. Bd. 7. Abth. 1]. Hamb. 1796. 507

2778 *Barrow's* Reisen in China. A. d. Engl. 2 Bde. [N. Gesch. d. See- u. Landr. Bd. 18.]. Hamb. 05. 512

2779 *Bastian, A.*, Die Völker des östlichen Asien. Studien u. Reisen. Bd. 1. Geschichte der Indochinesen. Bd. 2. Reisen in Birma. Lpz. 66. 2843

2780 *Behrnauer, F. W. A.*, Die Landschaften Holontalo, Limoeto, Bone, Boalemo und Kattinggola oder Andagile . . näher beleuchtet nach der . . Arbeit des . . *J. G. F. Riedel*. [S.-A.]. O. O. u. J. . . 3307

Biernatzki 3722 — *Brumund* 3079 — *v. d. Chijs* 3080.

2781 Cochinchine française, La, en 1878. Par le comité agricole et industr. de la Coch. (Dédié à l'exposition universelle de 1878). Pa. 78. 3917

2782 *Croizier*, Marquis de, Les explorateurs du Cambodge [A. d. „Annales de l'extrême Orient."]. Pa. 78. 3919

2783 *Croockewit, J. H.*, Banka, Malakka, en Billiton. Haag 52. . . 1676

2784 *Ellis, W.*, Reisen durch Howaïi, oder Owhyhee. Hamb. 27. . . 504

2785 *Gombojev, L. T.*, Primečanija na pismo *N. J. Ilminskago* k *P. S. Saveljevu* [Zapiski d. Russ. Arch. Ges.]. Pet. 60. 2369

2786 *v. d. Hart, C.*, Reize rondom het eiland Celebes, en naar eenige der Molukscbe eilanden. Haag 54. 1675

Hunter 2555.

2787 *Keate, G.*, Nachrichten von den Pelew-Inseln. A. d. Engl. v. *G. Forster*. [N. Gesch. d. See- und Landr. Bd. 1.]. Hamb. 1789. 511

2788 *Kussendrager, R. J. L.*, Natnur- en aardrijkskundige beschrijving van het eiland Java. Grön. 41. 1463

Leupe 2810 — *Logan*, Ethnology 3370.

2789 *Madier de Montjau, E.,* De l'émigration des Chinois au point de vue des intérêts européens. Pa. 63. 3472

2790 *Matthes, B. F.,* Verslag van een uitstapje naar de Ooster-districten van Celebes. O. O. [1865 — S.-A.?]. 2726

2791 — —, Bijdragen tot de ethnologie van Zuid-Celebes. Haag 75. 3626

2792 [— —], Eenige opmerkingen . . . . . over het gouvernement van Celebes en onderhoorigheden [Bijdr.]. Haag 72. 3377

2793 *Michels, A. des,* Discours prononcé à l'ouverture du cours de Cochinchinois. Pa. 69. 3082

Millies, Chinezen 3760.

2794 *Müller, S.,* Reizen in den Indischen Archipel. Nieuwe uitg. 2 deelen. [Werken etc.]. Amst. 57.. . . . . 1856[a]

Müller, Nachr. v. Sumatra 2578.

2795 *Netscher, E.,* Beschrijving van een gedeelte der residentie Riouw. [Tijdschr. voor taal-, land- en volkenk.]. Batavia 54. 1414

2796 *Palmer, A. H.,* Documents and facts illustrating the origin of the mission to Japan. Wash. 57. 1847

— — 62. 111.

2797 *Pumpelly, R.,* Geological researches in China, Mongolia, and Japan. [Smiths. Contrib. 202]. Wash. 66. . . . . 1101[b](11)

2798 *Reinwardt, C. G. C.,* Reis naar het oosterlijk gedeelte van den Indischen Archipel . . opgesteld . . door *W. H. de Vriese* [Werken etc.]. Amst. 58. . . . . 1856[d]

Riedel 2780.

2799 *Rosenberg, C. B. H. von,* Reistogten in de afdeeling Gorontalo [Werken etc.]. Amst. 65. . . . . 1856[f]

2800 — —, Reis naar de zuidoostereilanden [Werken etc.]. Haag 67. 1856[g]

2801 — —, Reistochten naar de Geelvinkbai op Nieuw-Guinea. Haag 75. . . . . 3613 Q

2802 *Rosny, L. de,* Moeurs des Aïno insulaires de Yéso et des Kouriles. Pa. 57. 2006

2803 — —, L'empire japonais et les archives de M. Siebold. Pa. 62. 2468

2804 *Saunders, T.,* The Central part of British Burma etc. Lo. 70. [Karte]. 3514

Schröder, Ethn. Atlas 1326. 1364.

2805 *Schwaner, C. A. L. M.,* Borneo. Beschrijving van het stroomgebied van den Barito usw. 2 Thle. Amst. 53-54. 1678

2806 *Selberg, E.,* Reise nach Java. Oldenb. 46. 99

Siam 112 — *Stefanow* 2556 — *Tropand,* Pulo Pinang 2658 — *Tšöng Ping Žan,* Karte v. China 1424.

2807 *Veer, G. de,* True description of three voyages by the north-east towards Cathay and China. Ed. by *Ch. T. Beke.* Lo. 53. . . . 1371

2808 *Veth, J. P.,* Borneo's wester afdeeling. 2 Thle. Zalt-Bommel 54—56. 1776

2809 *Vinne, J. v. d.,* Bijdragen tot de kennis van het rijk van China. Bat. 42. 1460

2810 *Vries, Gerr.*, Reis naar de eilanden ten n. en o. van Japan, in 1643. Uitgeg. door *P. A. Leupe.* Met aanteeken. over Japan en de Aino-landen . . door *P. F. von Siebold.* [Werken etc.]. Amst. 58. . . . . 1856°

Vriese 2798.

2811 *Yule, H.*, A narrative of the mission sent by the Gov.-Gen. of India to the court of Ava in 1855. Lo. 58. . . . . 2069 Q

η. Afrika.

d'Abbadie 49.

2812 *Anderson, B.*, Narrative of a Journey to Mnsardu [sic], the capital of the western Mandingoes — Appendix to B. A.'s journey to Mnsadu .. fac-sim. of a letter .. in Arab. .. transl. by *E. W. Blyden.* N.-Y. 70. 3275

2813 *Antinori, O.*, Lettere sulla Tunisia . . con agginnta di due lettere archeologiche. Flor. 68. 3198

2814 *Barth, H.*, Wanderungen durch die Küstenländer des Mittelmeeres, ausgef. i. d. J. 1845—47. I. Bd.: Das nordafrikanische Gestade. Berl. 49. 394

2815 — —, Reisen und Entdecknngen in Nord- und Central-Afrika i. d. J. 1849 bis 1855. 5 Bde. Gotha 57—58. 1848

2816 — —, Neger, Negerstaaten [Dtsch. Staatswb. VII. Bd.]. O. O. u. J. 2422

2817 — —, Dr. Balfonr Baikies Thätigkeit am unteren Niger usw. [Zeitschr. f. allg. Erdk. XIV.]. Berl. 63. 2495

2818 *Beke, Ch. T.*, On the complexion of the ancient Egyptians [Transact. R. S. of Lit. III.]. Lo. 36. 253

2819 — —, On the countries sonth of Abyssinia [Lo. Geogr. Jonrn. XIII.]. Lo. 43. 224

2820 — —, An essay on the Nile and its tributaries. Lo. 47. . . . 226

2821 — —, An essay on the sources of the Nile in the mountains of the Moon [New philos. journ. XIV.]. Edinb. 48. 273

2822 — —, On the physical character of the table-land of Abessinia [Transact. of the sections.]. O. O. u. J. 274

2823 — —, On the origin of the Gallas [Rep. of the Brit. assoc. for the advancem. of sc. for 1847.]. Lo. 48. 276

2824 — —, Mémoire justificatif en réhabilitation des pères P. Paez et J. Lobo . . en co qui concerne leurs visites à la source de l'Abaï [Bull. de la soc. de géogr.]. Pa. 48. 349

2825 — —, On the sonrces of the Nile; being an attempt to assign the limits of the basin of that river. Lo. 49. 390

2826 — —, Observations sur la commnnication snpposée entre le Niger et le Nil. Lo. 50. 545

2827 — —, An enquiry into M. Antoine d'Abbadie's jonrney to Kaffa. Lo. 50 — 2. ed. Lo. 51. . . . . 779. 912

vgl. 49.

2828 *Beke, Ch. T.*, A summary of recent Nilotic discovery [Brit. ass. for the advancem. of sc.]. Lo. 51. 996
2829 — —, The sources of the Nile: being a general survey of the basin of that river. Lo. 60. 2306
2830 — —, On the mountains forming the eastern side of the basin of the Nile, and the origin of the designation „mountains of tho Moon", as applied to them [New philos. journ.]. Edinb. 61. . . 2396
2831 — —, Who discovered the sources of the Nile? A letter to Sir R. J. Murchison etc. Lo. 63. 2518
2832 — —, Lecture on the sources of the Nile. Lo. 64. 2788
— — 49. 66. 2005f. 2834. 2851. 3718f.

2833 *Bellefonds, Linant de*, Mémoire sur le lac Moeris. Alexandria 43. 109 Q
2834 *Bialloblotzky, C. H. F.*, Journey to discover the sources of the Nile. Letter to Dr. *Beke* — Id. [Drei Briefe u. Aufs. von *Biall.* u. *Beke*]. Lo. 48—50. 281

Bleek, Bushman 295.

2835 *Blyden, E. W.*, Report on the Timbo expedition. [Freetown 73]. 3421
2836 *Brugsch, H.*, Reisebericht aus Aegypten. Lpz. 55. 1687
2837 *Carette* et *Warnier*, Description et division de l'Algérie. [A. d. Tableau de la situation des établ. franç. en Algérie publ. par le minist. de la guerre]. Paris u. Algier 47. 1828
2838 *Chavanne, J.*, Die Sahara oder von Oase zu Oase. Wien, Pest, Lpz. 78. 3921
2839 *Dassy, G. F.*, Notes on Sueis and its trade with the ports of the read sea. Const. 59. 2303
2840 [*Froberville, E. de*] Analyse d'un mémoire de M. *E. de Fr.* sur les langues et les races de l'Afrique orientale au sud de l'équateur [Proc.-verb. de la Soc. d'hist. natur. de Maurice]. Mauritius 46. 876 F
2841 — —, Rapport sur les races nègres de l'Afrique orientale au sud de l'équateur [C.-rend. de l'Ac. des sc. XXX.]. Pa. 50. . . . 647 Q
2842 *Gliddon, G. R.*, Handbook to the American panorama of the Nile. Lo. 49. 392

Gumprecht 2852.

2843 *Halleur, H.*, Das Leben der Neger West-Afrika's mit Rücksicht auf den Sklavenhandel. Berl. 50. [Vortrag]. . . . . 875 Q
2844 *Hansson, P.*, De nomadibus Aethiopiae. Lund 1796. [Diss.]. . . 1118
2845 *Krichenbauer, A.*, Die Irrfahrt des Odysseus als eine Umschiffung Afrika's erklärt. Berl. 77. 3781
2846 *Lane, E. W.*, An account of the manners and customs of the modern Egyptians. 5th ed. by *E. St. Poole*. Lo. 60. 2368

Mason, S. Miguel 2578.

2847 *Nève, F.*, Relation d'un voyageur chrétien sur la ville de Fez et ses écoles au XVIme siècle. Gent 45. 169
2848 *Petermann, A.*, An account of the progress of tho expedition to Central Africa .. under Messrs. Richardson, Barth, Overweg, and Vogel. Lo. 54. . . . . 1625 F

2849 *Petermann, A.*, African discovery. A letter addr. to the pres. of tho R. geogr. soc. Lo. 54. 1626

2850 — —, Map of the tropical regions of Africa . . showing the localities of the languages coll. by *S. W. Kölle.* O. O. u. J.. . 2196

2851 Progress of the African mission, consisting of Messrs. Richardson, Barth, and Overweg, to Central Africa . . comm. by *Petermann, Beke* etc. [R. Geogr. Soc.]. Lo. 51. 997

Reuter, Afr. centr. 3849.

2852 *Ritter, C.*, Über Dr. H. Barth u. Dr. Overweg's Begleitung der J. Richardson'schen Reiseexpedition — *J. E. Gumprecht*, Barth u. Overweg's Untersuchungsreise nach dem Tschad-See [Ztschr. f. Erdk.]. Berl. 52. 1144

2853 *Spencer, J. A.*, The East: sketches of travel in Egypt and the holy Land. N.-Y. 50. 1397

Waldström, Guinea 2658.

2854 *Wattenbach, W.*, Algier. [Samml. wiss. Vortr. v. *Virchow* u. *v. Holtzendorff* II, 35.]. Berl. 67. 3111

Werne, Sources of the Nile 66.

2855 *Wilson, J. L.*, Ethnographic view of Western Africa. O. O. 57. 1876

9. Amerika.

2856 Abstract of the seventh census [of the Un. St.]. 3d ed. [Wash. 51.] . . . . . 1106 Q

Auteroche, Chappe d', s. 2578 — *Neumann* 3084.

2857 *Petermann, A.*, The search for Franklin. Lo. 52. 1182

Reise nach Buenos Ayres 2655.

2858 Report of the superintendent of the coast survey 1855 — Id. 1856. Wash. 56. . . . . 1886 Q

2859 *Ringgold, Cadwalader*, A series of charts etc. embracing the surveys of the Farallones etc. state of California. 4th ed. Wash. 52. 1344 Q

2860 *Sitgreaves, L.*, Report of an expedition down the Zuni and Colorado rivers. Wash. 53. 1444

2861 Sitten und Meinungen der Wilden in Amerika. 2ter Thl. Frankf. a. M. 1778. 872

2862 *Stanley, J. M.*, Portraits of N. Amer. Indians. [Smiths. contrib.]. Wash. 52. . . . . 1101b(4)

Stedman, Nachrichten v. Surinam 3093.

2863 *Swan, J. G.*, The Indians of Cape Flattery . . Wash. Terr. [Smiths. contrib. 220.]. Wash. 69. . . . . 1101b(13)

Vidaure, Chile 2579.

5. Geschichte und Chronologie

[incl. allgemeiner Litteratur- und Culturgeschichte].

a. Allgemeinere Schriften.

Archiv s. *Klaproth* 2883.

2864 Archiv für Kunde österreichischer Geschichtsquellen — für österreichische Geschichte. Herausg. v. d. hist. Comm. d. Akad. der Wiss. Bd. 1—29. 31—57, 1. Wien 48—79. . . . . 295 a

2865 [— —] Notizenblatt. Bd. I—IX. Wien 50—59. [Bd. V defekt]. 295 b

2866 [— —] Register zu den Bden. I—XXXIII. des Archivs usw. und zu den Bänden I—IX des Notizenbl. Wien 66. . . . . 295 c

2867 [— —] Register zu den Bden. I—L des Arch. f. öst. G. Wien 74. 295 d

2868 *Bangii, Thomae*, exercitationes philologico-philosophicae quibus materia de ortu et progressu literarum . . protractatur. Krakau 1691. 1879

2869 *Bastian, A.*, Der Mensch in der Geschichte. Bd. 1. 3. Lpz. 60. 2812

2870 *Beke, Ch. T.*, Origines hiblicae or researches in primaeval history. I. Lo. 34. 278

2871 — —, Vertheidigung gegen Hrn. Dr. Paulus in Betreff seiner Recension über meine Origines biblicae. Lpz. 36. 279

Bergmann, race Iafète 2560.

2872 *Bossuet, J. B.*, Einleitung in die allgemeine Geschichte der Welt bis auf Kaiser Carln d. Gr. Übs. v. *J. A. Cramer*. Lpz. 1757. 568

2873 — —, Einleitung in die Geschichte der Welt und der Religion, fortgesetzot von *J. A. Cramer*. 2. Aufl. 7 Bde. Lpz. 1759—86. 569

Böttger, Topogr.-hist. Lex. 839.

2874 *Comparetti, D.*, Ricerche intorno al libro di Sindibâd [Mem. del Ist. Lomb. XI.]. Mailand 69. . . . . 3153 Q

Cramer 2872 f.

2875 *Duchiński, F. A.*, Peuples aryâs et tourans agriculteurs et nomades. Nécessité des réformes dans l'exposition de l'histoire etc. Pa. 64. 2633

Fallmerayer 60.

2876 Fontes rerum Austriacarum. Österreichische Geschichtsquellen. Hsg. von d. hist. Comm. der Kais. Ak. der Wiss. I. Ahth. Scriptores. Bd. I—III, 1. V—VIII. — II. Abth. Diplomataria et Acta. Bd. I—XL. Wien 49—79. . . . . 295 e f

2877 *Gladisch, A.*, Einleitung in das Verständniss der Weltgeschichte. I. Die alten Schinesen und die Pythagoreer. II. Die Eleaten u. die Indier. Posen 41—44. 2036

2878 — —, Empedokles und die Aegypter. M. Erläut. a. d. äg. Denkmälern v. *H. Brugsch* u. *J. Passalacqua*. Lpz. 58. 2038

2879 — —, Herakleitos und Zoroaster. Lpz. 59. 2146

2880 *Gumpach, J. v.*, Zwei chronologische Abhandlungen: „Über den Apiskreis" von R. Lepsius und „Mém. où se trouve restitué le calendrier chald.-macédon." par H. Martin . . kritisch gewürdigt.

Nebst e. Anh.: Über die, den Makkabäerbüchern zu Grnnde liegende Epoche der seleuk. Acra. Heidelb. 54. 1470

2881 *Gurland, I. J.*, Ebreïskiï Kalendar na russkom jazykje na 5639 god (1878—79 g.). God vtoroï. Warschau 78. 3889

2882 *Harkavy, A.*, O pervonačalnom obitališčje Semitov, Indo-Evropeïcev i Chamitov. Pct. 72. 3376

Jones, poésie or. 756.

2883 *Klaproth, J. v.*, Arçhiv für asiatische Litteratnr, Geschichte und Sprachkunde. I. Pet. 10. 11

2884 *Kremer, A. v.*, Semitische Cultnrentlehnungen ans dem Pflanzen- und Thierreiche. [A. d. „Ansland".]. Stuttg. 75. 3565

2885 *Kruger, J.*, Urgeschichte des indogermanischen Völkerstammes in ihren Grundzügen wiederhergestellt. I. Heft. Die Eroberung von Vorderasien, Aegypten n. Griechenland. Bonn 55. 1504

2886 — —, Geschichte der Assyrier und Iranier vom 13. bis znm 5. Jh. v. Chr. Frankf. a. M. 56. 1655

rec. v *Fallmerayer* 60.

2887 *Lipschütz, S.*, De commnni et simplici humani generis origine. Hamb. 64. 2639

Müller, De reb. Sem. 2587.

2888 *Nève, F.*, Introduction à l'histoire générale des littératures orientales. Löwen 44. 165

Oberdick, Beiträge 2988.

2889 *Parrat, H. J. F.*, Les 36000 ans de Manéthon, suivis d'un tablean des concordances synchroniqnes des rois d'Égypte et des Hébreux. Pruntrut 55. 1547

Poole, genes. of earth and man 3768 — *Pruner-Bey* 2605.

2890 Rectifications, On the, of sacred and profane chronology, which the newly discovered Apis-steles render necessary [Jonrn. of sacr. lit.]. Lo. 58. 2096

2891 *Rehatsek, E.*, Prize essay on the reciprocal influence of European and Muhammedan civilization. Bomb. 77. 3793

2892 *Reimmanni, J. Fr.*, Historia literaria Babyloniorum et Sinensinm. Braunschw. u. Hildesh. 1741. 853

2893 *Reuscher, J. F. A.*, Lehrbnch der Geschichte der Völker nnd Staaten des Alterthums. Berl. 33. 447

2894 *Riel, C.*, Das Sonnen- und Siriusjahr der Ramessiden mit dem Geheimniss der Schaltnng nnd das Jahr des Jnlius Caesar. Lpz. 75. 3602 Q

2895 — — Der Thierkreis nnd das feste Jahr von Dendera. Lpz. 78. 3924

2896 *Rougemont, F. de*, L'âge dn bronze on les Sémites en occident. Pa. 66. 2912

Schiefner, Bericht 3120.

2897 *Seyffarth, G.*, Über dio Sonnen- und Mondfinsternisse der Alten [Archiv f. Phil. u. Pädag.]. Lpz. 48. 332

— — 274 275

Spiegel, Alexandersage 3503 — *Steinschneider*, Pseudep. L. 120.

2898 *Teza, E.*, La tradizione dei sette savi nelle novelline magiare [La Gioventù, vol. V.]. Flor. 64. 2582

2899 Verein, Historischer, für Steiermark. Mittheilungen H. 1—11. 13—26. Graz 50—78. . . . . 1232 a

2900 — — — —, Jahresbericht 1853/4. 58/9. 59/60. Graz. . . . 1232 b

2901 — — — —, Berieht über die allg. Versamml. 1855. 57. 59. 1232 c

2902 [— — —] *Göth, G.*, Das Joanneum in Gratz, geschichtlich darg. zur Erinnerung an s. Gründung vor 50 Jahren. Graz 61. . 1232 d

2903 [— — —] *Luschin*, Übersicht aller . . bisher veröffentlichten Anfsätze usw. [Graz] o. J. . . . . 1232 e

2904 — — —, Die steiermärk. Schützen-Freiwilligen-Bataillone u. ihre Leistnngen i. d. J. 1848 n. 1849. Graz 57. 2179

2905 — — —, Beiträge znr Kunde steiermärkiseher Gesehichtsquellen. Jahrg. 2—15. Graz 65—78. 2727

2906 *Wenrich, J. G.*, De poeseos Hebraieae atque Arabicae origine, indolo eet. Lpz. 43. 85

2907 — —, De auetorum Graecorum versionibus et eommentariis Syr., Arab., Armen., Pers. Lpz. 42. 84

2908 *Wollheim da Fonseca, A. E.*, Die National-Literatur sämmtlieher Völker des Orients. 2 Bde. Berl. 73. . . . . 3484 Q

b. Speciellere Gruppen.

α. Abendländische Geschichte.

[Kreuzzüge s. δ.].

Albert, Prinz, Rede 1762 — *Amari* 2921 — *Behrnauer* 447 f.

2909 *Beke, Ch. T.*, Observations on the pedigree of the family of Beke [Colleetanea topogr. et geneal. IV.]. Lo. 37. 256

Bodenstedt, Völker d. Kauk. 2639 — *Busbequius* 2641.

2910 Briefe über den Fortgang der asiatischen Studien in Paris. 2. Aufl. Ulm 30. 620

2911 *Charmoy*, Relation de Mas'oudy et d'antres auteurs musulmans sur les anciens Slaves [Bull. hist.-philol. de l'Ac. des sc.]. Pet. 32-33. 415

Charrière 2918.

2912 *Ciparin, T.*, Aete si fragmente istorice-beserecesci. Blasendorf 55. . 1658

Döllinger, Aventin 4.

2913 *Dorn, B.*, Caspia. Über die Einfälle der alten Rnssen in Tabaristan, nebst Zngabon über andere . . Unternehmungen [Mém. de l'Ac. VIIe sér., t. XXIII.]. Pet. 75. . . . . 3631 Q

2914 *Elisabeth Charlotte*, Hz. v. Orleans, Briefe, hsg. v. *W. L. Holland* [Bibl. d. litt. Ver. 88]. Stuttg. 67. 2969

Flügel, Beitr. zur Gesch. der oriental. Stud. 115 — *Friedrich*, Geschichtsschr. unter Max. I. s. 3.

2915 *Gfrörer, A. F.*, Byzantinische Geschichten hsg. von *J. B. Weiss*. 2 Bde. Graz 72—73. 3383

2916 *Gosche, R.*, Sendschreiben an Herrn Prof. Dr. Fr. Zarncke über einen getauften Juden Paulus Aemilius und was mit ihm zusammenhängt. Guben 72. 3845

Göth, G., Joanneum 2902.

2917 *Grotefend, C. L.*, Die Edelherren von Boldensele oder Boldensen. 1) Zur Genealogie des Geschlechts. 2) Des W. v. Bo[l]densele Reise n. d. gelobten Lande [Ztschr. d. hist. Ver. f. Niedersachsen]. Hann. 55. 1553

2918 *Hammer-Purgstall*, Frh., Über den III. Bd. von Charrière's Négociations de la France dans le Levant [Sitzb. d. Österr. Ak. XII.]. Wien 54. . . . . 294 b (2)

2919 *Harkavi, A.*, Skazanija musulmanskich pisateleï o Slavjanach i Russkich. Pet. 70. 3251

2920 — —, Dopolnenija k sočinciiü „Skazanija musulm. pis. o Slav. i Russ." Pet. 71. 3274

— —, Chazaren 2648.

2921 *Hartwig, O.*, Su la data degli sponsali di Arrigo IV. . . e su i divani dell' Azienda Normanna di Palermo. Lettera . . e mem. di *M. Amari* [Atti della Acc. dei Linc.]. Rom 78. . . . . 3886 Q

2922 *Heyd, Gugl.*, Le colonie commerziali degli Italiani in Oriente nel medio evo. . . rec. in ital. da *Gius. Müller*. 2 voll. Venedig u. Turin 66—68. 3037

Höfler, Polit. Reformbew. in Deutschl. 3.

2923 *Holmboe, C. A.*, Thorolf Boegifot's begravelse [Videnskr.-Selsk. Forh.]. Christ. 63. 2584

2924 — —, Om Kong Svegders reise [Vid.-Selsk. Forh.]. Christ. 63. 2585

2925 *Imreſi*, Die ungarischen Flüchtlinge in der Türkei. A. d. Ungar. übs. v. *Vasſi*. Lpz. 51. 1096

2926 *Kantz, G. H.*, Abhandlung von dem bekannten chronolog. Verzeichnis, der Canon des sternkundigen Ptolemäus genannt. Cöthen 1752. 855

2927 *Karajan, Th. G. v.*, Maria Theresia und Graf Sylva-Tarouca. Vortrag. [Almanach d. Österr. Ak.]. Wien 59. 2279

2928 *Keller, L.*, Der zweite punische Krieg und seine Quellen. Marb. 75. 3532

2929 *Lagarde, P. A. de*, Nachrichten über einige Familien des Namens Böttticher. [Berl.] 67. 3025

2930 *Lagus, Guil.*, De Fennis in Batavia peregrinatis comment. Helsingf. 75. [Gratul.-Schr.]. 3764

2931 *Lepsius, R.*, Über die tyrrhenischen Pelasger in Etrurien und über die Verbreitung des italischen Münzsystems von Etrurien aus. Lpz. 42. 178

2932 [*Leslie, J.* Comes *de*], Caesarea legatio quam . . ad portam Ottomanicam suscepit perfecitque J. C. de L. Wien 1672. 906

v. Löher, Deutschl. Weltst. 4.

2933 *Lorange, A.*, Om spor af romersk kultur i Norges aldre jernalder [Videnskr.-Selsk. Forh.]. Christ. 73. 3807

2934 *Mátray Gábor*, Történeti, bibliai és gúnyoros Magyar énekek dallamai a XVI századból. Pest 59. . . . . 2435 Q
Monrad 181.

2935 Monumenta Habsburgica. Sammlung von Actenstücken und Briefen zur Geschichte des Hauses Habsburg in d. Z. von 1473 bis 1576. I Abth., Bd. 1—3. II Abth. Bd. 1. — Einleitung zu Bd. 1. 1333

2936 *Mooyer, E. F.*, Die Einfälle der Normannen in die pyrenäische Halbinsel. Münster u. Minden 44. 296

2937 — —, Über die angebliche Abstammung des normannischen Königsgeschlechtes Siziliens von den Herzögen der Normandie. Minden 50. . . . . 650 Q

2938 *Müller, J.*, Historische Denkmäler in den Klöstern des Athos [*Miklosich*, Slav. Bibl. I.]. Wien 50. 835
— —, Tod des K. Sebastian 1659.

2939 *Nestor's*, Des heil., und seiner Fortsetzer Jahrbücher der russischen Geschichte vom J. 857—1203. Übs. v. *J. B. Scherer*. Lpz. 1774. 570 Q

2940 *Neumann, K. Fr.*, Russland und die Tscherkessen. Stuttgart u. Tüb. 40. 2209

2941 *Nève, F.*, Les historiens chrétiens de l'occident au Ve siècle. La Chronique d'Idatius [Univ. cathol. V.]. Pa. 48. 770

2942 — —, Mémoire historique et littéraire sur le collége des Trois-Langues à l'université de Louvain [Mém. de l'Ac. belge, t. XXVIII des mém. cour.]. Brüssel 56. . . . . 1792 Q

2943 — —, Voyageurs, saints et artistes sur le sol de la Grèce [La Belgique T. IX.]. Brüssel 60. 2338
— — 876. 3110.

2944 *Rehkopf, J. F.*, De Zwiccaviensibus litterarum orientalium studio datis epistola. Zwickau 1763. 1033
v. Rudhart, Wallenstein 1850.

2945 *Saveljev, P.*, O torgovlje volžkich Bulgar v IX i X věkje [Journ. d. Minist. der Volksaufkl.]. Pet. 46. 1758
— — 3855.

2946 *Schiern, F.*, Übersicht der Auswanderungen der Normannen aus der Normandie nach Italien. A. d. Dän. v. *E. F. Mooyer* [Mindener Sonntagsbl.]. Minden 51. 908
Schück, Italiän. Humanisten 196.

2947 *Schweigger, I. S. C.*, Nonnulla de rebus Indicis Academiae Fridericianae [Halensi] peculiari quodam modo commendatis [Univ.-Rede]. Halle 34. 1652

2948 *Siestrzencewicz de Bohucz, Stan.*, Histoire du royaume de la Chersonèse taurique. 2de éd. Pet. 24. . . . . 453 Q

2949 — —, —, Précis des recherches historiques sur l'origine des Slaves ou Esclavons et des Sarmates, et sur les époques de la conversion de ces peuples au Christianisme. 2de éd. Pet. 24. . 457 Q
v. Spruner, Rupert der Cavalier 4 — *Tagmann*, P. Vincentius 196.

2950 *Vertot*, Histoire des Chevaliers Hospitaliers de S. Jean de Jérusalem. 3 Bde. Pa. 1726. 1022

2951 *Wattenbach, W.*, Deutschlands Geschichtsquellen im Mittelalter. Berl. 58. 2115
2952 *Wolf, G.*, Ferdinand II. und die Juden. Wien 59. 2225
2953 — —, Judentaufen in Österreich. Wien 63. 2782

β. Aegyptische Geschichte.

2954 *Hincks, E.*, On the chronology of the twenty-sixth Egyptian dynasty and of the commencement of the twenty-seventh [Transact. Ir. Ac. XXII.]. Dublin 55. . . . . 1623 Q
2955 — —, On the various years and months in use among the Egyptians [Transact. Ir. Ac. XXIV.]. Dubl. 65. . . . . 2791 Q
Lauth, Gesch. Ergebnisse 3.
2956 *Lieblein, J.*, Aegyptische Chronologie. Christ. 63. 2646
2957 — —, Recherches sur la chronologie égyptienne. Christ. 73. [Univ.-Progr.]. 3414
2958 — —, Bidrag til aegyptisk kronologi [Vidensk.-Selsk. Forh.]. Christ. 73. 3661
Mariette 1656.
2959 *Noack, L.*, Die Pharaonen im Bibellande. Frankf. a. M. 70. . . 3179
Rectifications 2890 — *Riel* 2894 f.

γ. Babylonisch-assyrische, syrische, jüdische Geschichte
[incl. neutestamentlicher Chronologie etc.].

Assemani 1875.
2960 *Baur, G.*, Sechs Tabellen über die Geschichte des israelitischen Volkes. Giessen 48. . . . . 284 F
2961 *Beer, B.*, Jüdische Literaturbriefe [Frankel's Mschr. 1853—54.]. Lpz. 57. 1888
— —, Lebensgemälde 1512.
2962 *Beke, Ch. T.*, A few words with Bishop Colenso on the subject of the exodus of the Israelites and the position of mount Sinai. Lo. 62. 2472
vgl. 2669.
2963 *Berggren, J.*, Jesu sista påska måltid med sina lärjungar. Lnnd 67. 3006 Q
Brunn, Firkowitsch als Histor. d. Karäer 214.
2964 *Caspari, C. E.*, Chronologisch-geographische Einleitung in das Leben Jesu Christi. Hamb. 69. 3073
2965 *Castelli, D.*, Della poesia biblica. Studii. Flor. 78. 3873
2966 *Castro, D. H. de*, De synagoge der Portugeesch-Israelietische gemeente te Amsterdam. Haag 75. [Festschrift]. 3751
Chwolson, Altbabyl. Lit. 1600.
2967 *Delitzsch, F.*, Znr Geschichte der jüdischen Poesie vom Abschluss der h. Schriften A. B. bis auf die neuste Zeit. Lpz. 36. . . . 470
2968 *Derenbourg, J.*, Quelqnes notes sur la gnerre de Bar Kozêbâ et ses suites [Mél. pnbliés par l'école des hautes étndes]. Pa. 78. 3897
Dukes 2971.

2969 *Fürst, J.*, Kultur- und Literaturgeschichte der Juden in Asien. 1. Th. Lpz. 49. 395

2970 — —, Geschichte des Karäerthums bis 900 der gew. Zeitrechnung. [Schriften hsg. v. Inst. zur Förd. d. isr. Lit. VII.]. Lpz. 62. . 2419

2971 *Goldenthal, J.*, Die neueste historische Schule in der jüdischen Literatur. Zugl. Bericht über die von Hrn. L. Dukes herausg., in dies Gebiet einschlagenden, hebr. Werke [Sitzber. d. Öst. Ak.]. Wien 52. 1200

2972 *Goldschmidt, J.*, De Judaeorum apud Romanos condicione. Halle 66. [Diss.]. 2841

Gosche, P. Aemilius 2916.

2973 *Hincks, E.*, On the Assyrio-Babylonian measures of time [Transact. Ir. Ac. XXIV.]. Dubl. 65. 2790

— —, Issachar 245.

2974 *Hitzig, F.*, Urgeschichte und Mythologie der Philistäer. Lpz. 45. 539

2975 *Jellinek, A.*, Beiträge zur Geschichte der Kabbala. H. 1. 2. Lpz. 52. 993

vgl. 2979.

2976 — —, Thomas von Aquino in der jüdischen Literatur. Lpz. 53. 1193

2977 *Iken, C.*, Antiquitates Hebraicae. Bremen 1764. 439

2978 *Jost, J. M.*, Allgemeine Geschichte des israelitischen Volkes. 2 Bde. Berl. 32. 446

2979 — —, Adolph Jellinek und die Kabbala. Ein Literaturbericht. Lpz. 52. 1162

vgl. 2975.

2980 — —, Geschichte des Judenthums. I. Abth. [Schriften, hsg. v. Inst. z. Förd. d. isr. Lit. II.]. Lpz. 57. 1911

2981 *Juynboll, Th. G. J.*, Commentarii in Historiam gentis Samaritanae. Leid. 46. . . . . 120 Q

2982 —, *A. W. Th.*, Juda en de Assyrische macht gedurende d. j. 741—711. Leid. 63. [Diss.]. 2665

Keller, 2. pun. Krieg 2928 — *Krüger*, de annis cet. 3613.

2983 *Lewisohn, L. M.*, Geschichte und System des jüdischen Kalenderwesens [Schriften hsg. v. Inst. z. Förd. d. isr. Lit. I.]. Lpz. 56. 1909

2984 *Lowth, R.*, De sacra poesi Hebraeorum praelectiones ed. *Rosenmueller*. Lpz. 15. 523

2985 *Munk, S.*, Philosophie und philosophische Schriftsteller der Juden. A. d. Franz. v. *B. Beer*. Lpz. 52. 1051

2986 *Niebuhr, M. v.*, Geschichte Assur's und Babel's seit Phul. Berl. 57. 1890

2987 *Oberdick, J.*, Recension über v. Sallet, Die Fürsten von Palmyra (Berl. 66.) [N. Jahrbb. f. Phil. u. Paedag.]. Lpz. o. J. . . . 3068

2988 — —, Beiträge zur Geschichte des römischen Orients vom Jahre 267—427 v. Chr. Neisse 66. [Schulprogr.]. . . . . 2998 Q

2989 *Oppert, J.*, Histoire des empires de Chaldée et d'Assyrie depuis l'établissement défin. des Sémites en Mésopotamie .. jusqu'aux Séleucides [Ann. de philos. chrét.]. Versailles 65. 2901

— —, Babylone 2721.

2990 *Patkanov, K. P.*, O mnimom pochodje Taklat-Palasara k beregam Inda. Pet. 79. 3943

Perles, Quelle über Uriel Acosta 3116.

2991 Prolusio de tempore schismatis ecclesiastici Judaeos inter et Samaritanos oborti. Königsb. 28. [Univ.-Progr.]. 1035

2992 *Raumer, K. v.*, Der Zug der Israeliten aus Aegypten nach Canaan. Beilage zu des Vf. „Palaestina". Lpz. 37. 520

vgl. 2685.

2993 *Redde, J. Ch.*, Ellipses ex historia Israelis et Israelitarum ante legem solenniter promulgatam. Wittenb. 1729. 1030

2994 *Saalschütz, J. L.*, Form und Geist der biblisch-hebräischen Poesie. Königsberg 53. 1367

2995 *Schroeer, J. F.*, Imperium Babylonis et Nini ex monumentis antiquis. Frkf. u. Lpz. 1726. 1421

2996 *Schultze, M.*, Geschichte der alt-hebräischen Literatur. Thorn 70. 3673

2997 *Seyffarth, G.*, Chronologia sacra. Untersuchungen über das Geburtsjahr des Herrn u. dio Zeitrechnung des A. u. N. T. Lpz. 46. 621

2998 *Stähelin, J. J.*, Das Leben Davids. Basel 66. 3004

2999 *Steinschneider, M.*, Jewish Literature from the eighth to tho eighteenth century: with an introduction on Talmud and Midrash [transl. by *Spottiswoode*]. Revised throughout by the author. Lpz. 57. 2295

3000 *Tarnopol, J.*, Notices historiques et caractéristiques sur les Israélites d'Odessa, préc. d'un aperçu général sur l'état du peuple Israélite en Russie. Odessa 55. 1826

3001 *Tischendorf, L. F. C.*, De Israelitarum per mare rubrum transitu. Lpz. 47. [Diss.]. 214

3002 *Wattenbach, W.*, Ninive und Babylon. Zwei Vorträgo. Heidelb. 68. 3110

3003 *Wette, W. M. L. de*, Lehrbuch der hebräisch-jüdischen Archaeologie. 3. Aufl. Lpz. 42. 91

Wolff, Pijjutim 2178.

δ. Arabische und muhammedanische Geschichte.

[incl. Kreuzzüge, aber mit Ausnahme Indiens].

3004 *Amari, M.*, Storia dei Musulmani di Sicilia. 3 voll. Flor. 54—72. 1502

3005 [*Chanykov, N.*], O Müridach i Müridizmě. O. O. u. J. 408

— —, Lettre à M. Dorn 3175 — *Dorn*, Muhamm. Quellen 747 — Caspia 2913.

3006 *Flügel, G.*, Die Geschichte der Araber bis auf den Sturz des Chalifats von Bagdad. 2 Thle. Lpz. 40. 648

3007 — —, Die Classen der hanefitischen Rechtsgelohrten [Abh. der Sächs. Ges. d. Wiss. VIII.]. Lpz. 60. . . . . 2293 Q

3008 *Goldziher, J.*, Beiträgo zur Literaturgeschichte der Śi'a und der sunnitischen Polemik [Sitzb. d. Österr. Ak.]. Wien 74. . . . 3593

— —, Gesch. d. Sprachgelehrs. 1507.

3009 *Gosche, R.*, Die Alhambra und der Untergang der Araber in Spanien. Vortrag. Berl. 54. 1448

Gosche, R., Kitâb el-awâil 195.

3010 *Grigoriev, V. V.*, Karachanidy v Maverannagrje po tarichi Muneddžim-Baschi. Pet. 74. 3502

3011 *Hammer-Purgstall, J.* Frh. *v.*, Literaturgeschichte der Araber. 7 Bde. Wien 50—56. [Bd. VI fehlt]. . . . . 926 Q

— — 1542 — *Hess* 3739.

3012 *Haneberg, D.*, Abhandlung über das Schul- und Lehrwesen der Muhammedaner im Mittelalter. München 50. . . . . 786 Q

3012ª *Kremer, A. v.*, Culturgeschichtliche Streifzüge auf dem Gebiete des Islams. Lpz. 73. 3372

— —, Mittelsyr. 2678 — Ideen 3533 — Mollah-schah 3534.

3013 *Ley, J.*, De templi Meccani origine. Berl. 49. [Diss.]. . . . 342

Longpérier 3216.

3014 *Mallouf, N.*, Précis de l'histoire ottomane, depuis la fondation de l'empire jusqu'à nos jours. Smyrna 52. 2222

3015 *Mehren, A. F.*, Et par bidrag til bedømmelse af den nyere folkelitteratur i Aegypten [Vidensk.-Selsk. Forh.]. Kopenh. 72. . . 3438

3016 *Mordtmann, A. D.*, Belagerung und Eroberung Constantinopels durch die Türken im J. 1453. Stuttg. u. Augsb. 58. 2004

3017 [*Muir, W.*], The original sources for the biography of Mahomet [Calc. Rev.]. Calc. 53. 1473

3018 [— —], The aborigines and early commerce of Arabia [Calc. Rev.]. Calc. 53. 1474

3019 [— —], Ante-Mahometan history of Arabia [Calc. Rev.]. Calc. 53. 1475

3020 [— —], Forefathers of Mahomet and history of Mecca [Calc. Rev.]. Calc. 54. 1476

3021 [— —], The birth and childhood of Mahomet [Calc. Rev.]. Calc. 54. 1477

3022 [— —], The life of Mahomet from his youth to his fortieth year [Calc. Rev.]. Calc. 54. 1528

3023 [— —], The belief of Mahomet in his own inspiration [Calc. Rev.]. Calc. 55. 1548

3024 [— —], Progress of Islam, from the fifth to the tenth year of the mission of Mahomet [Calc. rev.]. Calc. 55. 1633

3025 [— —], Life of Mahomet, from the tenth year of his mission to the Hogira. [Calc. rev.]. Calc. 55. 1660

3026 — —, The life of Mahomet and history of Islam, to the era of the Hegira. 4 voll. Lo. 58—61. 2012

3027 *Nève, F.*, Les chefs belges de la première croisade d'après les historiens arméniens [La Belgique VII.]. Brüss. 59. 2190

3027ª — —, Saint Jean de Damas et son influence en Orient sous les premiers khalifes [Rev. bolge]. Brüss. 61. 2378

— —, Relation sur la ville de Fez et ses écoles 2847.

3028 *Playfair, R. L.*, A history of Arabia felix or Yemen from the commencement of the Christian era to the present time. Bomb. 59. 2651 Q

Reinaud, Mésène et Kharacène 2723.

3028ª *Reiske, J. J.*, De Arabum epocha vetustissima, Sail ol Arem. Lpz. 1748. 1121

3029 *Röhricht, R.*, Die Kreuzfahrt Kaiser Friedrichs des Zweiten. Berl. 72. 3381
3030 — —, Beiträge zur Geschichte der Kreuzzüge. 1. Bd. Berl. 74. . 3510
3031 — —, Quellenbeiträge zur Geschichte der Kreuzzüge. Berl. 75. 3765
3032 *Rosen, G.*, Geschichte der Türkei von dem Siege der Reform im J. 1826 bis zum Pariser Tractat vom J. 1856. 2 Thle. Lpz. 66—67. 2904

Rosen, V., Ar. poes. 1723 — *Schlagintweit*, mus. Zeitr. 3121.

3033 *Schlechta-Wssehrd, O. M.* Frh. *v.*, Die osmanischen Geschichtschreiber der neueren Zeit. [Denkschr. der Österr. Ak. VIII.]. Wien 56. . . . . 1747 Q
3034 *Sprenger, A.*, The life of Mohammad, from orig. sources. P. I. Allahabad 51. 987

Steiner, Mu't. 3536 — *Tassy*, poés. philos. chez les Persans 766[1] — *Taylor*, Gesch. des Mahom. 3537 — *Tholuck*, Ssufism. 3538.

3035 *Tiesenhausen, W.*, Die Geschichte der 'Oqailiden-Dynastie [Mém. de l'Ac.; Mém. des sav. étr. VIII.]. Pet. 59. . . . . 2189 Q

Ungewitter, Türkei 2662 — *Vertot* 2950.

3036 *Wenrich, J. G.*, Rerum ab Arabibus in Italia insulisque adjacentibus gestarum commentarii. Lpz. 45. 86
3037 *Wilken, Fr.*, Geschichte der Kreuzzüge. 7 Thle. Lpz. 07—32. 97
3038 *Wüstenfeld, F.*, Genealogische Tabellen der Arabischen Stämme und Familien. Gött. 52. 1903
3039 — —, Register zu den Geneal. Tab. d. Ar. St. u. Fam. Gött. 53. 1904
3040 — —, Die Statthalter von Aegypten zur Zeit der Chalifen. 4 Abtheilungen [Abh. d. Ges. d. Wiss.]. Gött. 75—76. . . . 3571 Q
— —, Wohns. u. Wand. 2731.

ε. Geschichte des übrigen Vorderasiens.

3041 *Bergmann, F. G.*, Les Amazones dans l'histoire et dans la fable. Colmar 52. 1786

Bodenstedt, Christenth. in Arm. 3724.

3042 *Chwolsohn, D.*, Die Ssabier und der Ssabismus. 2 Bde. Pet. 56. . 1749

Cirbied, hist. de Mathieu Eretz 590 — *Dosabhoy Framjee*, The Parsees 3539 — *Haug*, Essay 3541 — *Hübschmann*, z. Gesch. Arm. 593.

3043 *Kiepert, H.*, Über älteste Landes- und Volksgeschichte von Armenien [Monatsb. d. Preuss. Ak.]. Berl. 69. 3127
3044 [*Lagarde, P. de*], Zur Urgeschichte der Armenier. Berl. 54. . . 2689
3045 *Mordtmann, A. D.*, Die Amazonen. Ein Beitrag zur unbefangenen Prüfung und Würdigung der ältesten Überlieferungen. Hannover 62. 2420
3046 *Neumann, K. Fr.*, Versuch einer Geschichte der Armenischen Literatur. Lpz. 36. 618
3047 — —, Beyträge zur Armenischen Literatur. I. München 49. . 356
3048 *Patkanian, K.*, Opyt istoriï dinastiï Sasanidov. Pet. 63. . . . 2525
3049 *Spiegel, F.*, Über die iranische Stammverfassung [Abhh. d. Bay. Ak. VII.]. München 55. . . . . 1631 Q

3050 *Spiegel, F.*, Die traditionelle Literatur der Parsen in ihrem Zusammenhange mit den angrenzenden Literaturen dargestellt. Wien u. Lpz. 60. 2331

3051 *Zinovjev, I.*, Epičeskija skazanija Irana. Pet. 55. 1669

ζ. Geschichte Vorderindiens.

Ammann, Sanskritliteratur 3279 — *Benfey*, Nachw. e. buddh. Rec. d. Vetal. 1045 — *Boyd*, Ceylon 2745.

3052 *Bristow's, J.*, Schicksale in Indien n. s. w. unter Hyder Ally und Tippoo Saheb. A. d. Engl. Hamb. 1794. 495

3053 *Elliott, H. M.*, Memoirs on the history, folk-lore, and distribution of the races of the North Western Provinces of India .. ed. by *J. Beames*. 2 Bde. Lo. 69. 3163

3054 — —, Tho history of India, as told by its own historians. The Muhammedan period .. ed. and continued by *J. Dowson*. Vol. IV. Lo. 72. 3371

3055 *Erskine, W.*, A history of India under the two first sovereigns of the house of Taimur, Báber and Humáyun. 2 Bde. Lo. 54. 1468

3056 *Holtzmann, A.*, Über den griechischen Ursprung des indischen Thierkreises. Karlsr. 41. 789

Içvaracandra, Sanskr. lit. 1143.

3057 *Lassen, Ch.*, Indische Alterthumskunde. I—IV, 1. Bonn [Lpz.] u. Lo. 47—61 [Dazu: Karte von Alt-Indien v. *H. Kiepert*.] — 2 Aufl. I. II. Lpz. 66—74. 248

Martin, Vivien de St.-, 2760.

3058 *Muir, J.*, On the relations of the priests to the other classes of Indian Society in the Vedic age [J. R. A. S.]. Lo. 66. . . . . 2849[d]

3059 Mutinies, The, and the people, or statements of native fidelity exhibited during the outbreak of 1857—58. By a Hindu. Calc. 59. 2239

3060 *Nève, F.*, Des portraits de femmes dans la poésie épiqne de l'Inde [Correspondant 1843.]. Pa. 44. 166

3061 — —, — —. Fragments d'études sur le Mahabharata. Brüss. 58. 2105

3062 — —, Du beau littéraire dans les oeuvres du génie indien [Bull. do l'Ac. de Belg.]. Brüss. 64. 2672

— — 1019. 3554 ff. — *Reinaud* 2765. 2767 — Report on publ. instruction etc. 2766. 2768 ff. — *Roth*, Veda 938.

3063 *Sale*, Lady, Tagebuch dor Unfälle in Afghanistan 1841—42. Übs. v. *Th. Oelkers*. Lpz. 43. 527

3064 *Schoebel, Ch.*, Études sur le rituel du respect social dans l'état brahmaniquo [Mém. do la Soc. d'Ethnogr.]. Pa. 70. 3256

Schweigger, de reb. ind. 2947.

3065 Selections from public correspondence publ. by tho authority of Government, North Western Provinces. P. III—XII. Agra 49—52. 1566

3066 *Tassy, J. H. Garcin de*, Histoire do la littérature hindoui et hindoustani. 2 voll. Pa. 47. 1389

3067 *Tassy, J. H. Garcin de,* Cours d'Hindoustani à l'école spéc. des langues or. vivantes. Discours . . . 1861, 7. févr.; 2. déc.; 1862; 1864—1869. Pa. 2386

vgl. 131.

3068 — —, La langue et la littérature hindoustanies en 1871. 1874. 1875. 1876. 1877. Pa. 72—78. 3305

3069 *Thomas, E.,* The chronicles of the Pathán Kings of Dehli, illustrated by coins, inscriptions, and other antiqnarian remains. Lo. 71. . 3369

3070 — —, The rovenno resources of the Mughal empire in India, from A. D. 1593 to A. D. 1707. Lo. 71. 3370

3071 — —, Records of the Gupta dynasty. Ill. by inscriptions, written history, local tradition, and coins. Lo. 76. . . . . 3680 F

— —, Indian dates 3568 — *Trumpp*, Nanak 4.

3072 *Webb, A.,* The historical relations of ancient Hindu with Greek medicine. Calc. 50. 1216

3073 *Weber, A.,* Akademische Vorlesungen über indische Literaturgeschichte. Berl. 52. 1090

3074 *Westergaard, N. L.,* Über den ältesten Zeitraum der indischen Geschichte mit Rücksicht anf die Literatur. Über Buddha's Todesjahr. Zwei Abhandlungen. A. d. Dän. übs. Bresl. 62. . . . 2440

3075 *Wilson, J.,* History of the suppression of infanticide in Western India. Bomb. 55. 1923

η. Die übrigen Geschichtsgebiete.

Bastian 2779.

3076 *Beke, Ch. T.,* A statement of facts relative to the transactions between the writer and the late British political mission to the court of Shoa. Lo. 45 — 2d ed. Lo. 46. . . . . 280. 156

3077 — —, King Theodore and Mr. Rassam. A Letter to the ed. of the Quarterly Review. Lo. 69. 3342

Berezin, tarachannye 526.

3078 Cape history and science [Briefe von *Bleek* u. A. an *D. Moodie.* Pietermaritzb. 55.]. 1737

3079 *Brumund, J. F. G.,* Indiana. 2 Thle. Amst. 53—54. 1544

3080 *Chijs, J. A. v. d.,* Neêrlands streven tot openstelling van Japan voor den wereldhandel. Amst. 67. 2950

3081 — —, De Nederlandors te Jakatra [Werken etc.]. Amst. 60. . 1856e

3082 *Erdmann, F. v.,* Temudschin der Unerschütterliche. Lpz. 62. . 2447

Gombojev 2785 — *Kovalevski*, chin. kalend 1400.

3083 *Mayer, Brantz,* Observations on Mexican history and archaeology [Smiths. contrib.]. Wash. 56. . . . . 1101b(8)

Moodie 3078.

3084 *Neumann, K. Fr.,* Mexiko im fünften Jahrhundert unserer Zeitrechnung nach chinesischen Quellen. [A. d. „Ausland"]. Mü. 45. 36

3085 *Nève, F.,* Exposé des guerres de Tamerlan et de Schah-Rokh dans l'Asie occidentale, d'après la chron. inéd. de Thomas de Medzoph [Mém. publ. par l'Ac. de Belg.]. Brüss. 60. 2336

3086 *Patkanov, K. P.*, Istorija Mongolov inoka magakii, XIII. věka. Pet. 71. 3309

3087 — —, Istorija Mongolov po armjanskim istočnikam. Pet. 73. . 3418

3088 *Pauthier, G.*, Histoire des relations politiques de la Chine avec les puissances occidentales .. suivi du cérémonial observé à la cour de Péking pour la réception des ambassadeurs. Trad. etc. Pa. 59. 2188

— — 132.

3089 *Plath, J. H.*, Über die häuslichen Verhältnisse der alten Chinesen. [Sitzb. d. Bay. Ak. 1862.]. Mü. 63. 2532

Rémusat, litt. chin. 1392 — *Rialle, Girard de*, Mém. sur l'Asie centrale 2736.

3090 *Rosny, L. de*, Mémoire snr la chronologie japonaise [Ann. de philos. chrét.]. Pa. 57. 2007

— —, Emp. japon. 2803.

3091 *Schirren, C.*, Die Wanderungen der Neuseeländer und der Manimythes. Riga 56. 1692

3092 *Schmidt, J. J.*, Forschungen im Gebiete der älteren religiösen, politischen und literarischen Bildungsgeschichte der Völker Mittel-Asiens. Pet. u. Lpz. 24. 454

3093 *Stedman's* Nachrichten von Snrinam u. von seiner Expedition gegen die rebellischen Neger usw. Auszug a. d. Engl. Orig. [N. Gesch. d. See- u. Landr. VIII.]. Hamb. 1797. 506

3094 *Weljaminof-Zernof, W.*, Beiträge zur Geschichte der Völker Mittelasiens. I. Bd. Untersuchungen über die Kasimof'schen Zaren nnd Zarewitsche .. übs. v. *J. Th. Zenker*. Th. I. Lpz. 67. . . 2958

Yule, Mission to Ava 2811.

c. Biographisches.

3095 *Barthélemy Saint-Hilaire, J.*, Notice snr M. Étienne Quatremère. Pa. 61. . . . . 2767 Q

Beckers, Schelling 3.

3096 *Beke, Ch. T.*, Some particulars relative to Colonel Rich. Beke. Lo. 52. 998

— —, Mém. justif. 2824.

3097 *Bernus, A.*, Richard Simon et son histoire critique du Vieux Testament. Lausanne 69. [Thèse]. 3176

3098 *Bičurin, Iakinf*, Avtobiografičeskaja zapiska. [Istoričeskie materialy i razyskanija 18. — Hsg. v. *P. Saveljev*. Mém. de. l'Ac. des Sc. III.]. Pet. 56. 1770

Döllinger, K. Johann v. Sachsen 3.

3099 Ewbank, Thomas [Nekrol. eines der Gründer der amer. ethnogr. Gesellsch.]. O. O. u. J. 3279

3100 *Framji Bomanji*, Lights and shades of the east: or a study of the life of Baboo Harrischander and passing thoughts on India and its people. Bomb. 63. 2515

Goldschmidt, S., Nekrol. P. Goldschmidt's 210 — Grotefend 212.

3101 [*Haym, R.*], Gesenius. Eine Erinnernng für seine Freunde. Berl. 42. 1198
Kazinczy 44. 3124 — *Krehl* 213.

3102 *Lagus, W.*, Minnes-tal öfver *G. Geitlin* [Act. Soc. sc. Fenn. X.]. Helsingf. 72. 3430

v. Martius, Humboldt 3.

3103 *Mason*, Mrs. *E.*, Last days of tho Rev. Francis Mason. Rangun 74. 3583

3104 *Müller, M. J.*, Über die Leistungen Eug. Burnouf's [Bull. d. Bay. Ak.]. München 53. 2537

3105 *Narducci, E.*, Intorno alla vita ed agli scritti di Francesco Woepcke [*Boncompagni*, Bullettino T. II.]. Rom 69. . . . . 3142 Q

3106 *Naudet*, Notice historiqne sur MM. Burnouf, père et fils [Inst. de France, Ac. des inscr.] Pa. 54. . . . . 1501 Q

3107 *Nesselmann, G. H. F.*, Erinnerungen an don Professor v. Bohlen. [Prov.-Bl., andere Folge I.]. Königsb. 52. 2809

3108 *Nève, F.*, Notice sur Jean Campensis et André Gennep, Professeurs d'Hébreu au collége des trois langues à Louvain [Annnaire de l'univ. cathol. 9ᵉ année]. Löwen 45. 174

3109 — —, Valère André, Professeur d'Hébren etc. [Ann. de l'univ. cath. 10ᵉ année]. Löwen 46. 175

3110 — —, Relations de Suffridns Petri et d'autres savants du XVIᵉ siècle avec l'univ. de Lonvain. — Étienne Heuschling et les derniers temps de l'enseignement de l'Hébreu au collége des Trois-Langues [Ann. de l'univ. cathol. 12ᵉ ann.]. Löwen 48. . . . 769

3111 — —, Éloge de Ballanche [Choix de mém. de la soc. litt. de l'univ. de Lonvain V.]. Löwen 50. 772

3112 — —, Des travaux d'exégèse et de philologie de M. J. Th. Beelen [Ann. de philos. chrét.]. Pa. 52. 1195

3113 — —, Mémoire sur la vie d'Eugène Jacquet, et snr ses travaux rel. à l'hist. et aux langues de l'Orient [Mém. cour. et mém. des sav. étr. de l'Ac. de Belg.]. Brüss. 56. . . . . 1705 Q

3114 — —, Gny le Fèvre de la Boderie, orientaliste et poète, l'un des collaborateurs de la Polyglotte d'Anvers [Rev. belge]. Brüss. 62. 2497

— —, Windischmann 3293.

3115 *Perles, J.*, Eine neuerschlossene Qnelle über Uriel Acosta. [Grätz' Mschr.]. Krotoschin 67. 3794

3116 *Poole, St. L.*, Life of Edward William Lane. Lo. 77. 3838

v. Rudhart, v. Westeurieder 5 — v. Lori 3.

3117 *Saveljev, P.*, O žizni i trudach Barona Silvestra de-Sasi [Journ. d. Min. d. Volksaufkl.]. Pet. 39. 1767

3118 — —, O žizni i nčenych trudach Frena. [Mit Frähn's Bildniss]. Pet. 55. 1768

3119 — —, O žizni i trudach Dordži Banzarova. Pet. 55. 1769

3120 *Schiefner, A.*, Bericht über die wissenschaftliche Thätigkeit des Hrn. Prof. Wassiljew [Mól. as. T. II.]. Pet. 54. . . . . 1406ᵇ

vgl. 3570.

3121 *Schlagintweit-Sakünlinski, H. v.*, Neue Data über den Todestag von Adolph v. Schlagintweit nebst Bemerkungen über musälmánsche Zeitrechnung [Sitzb. d. Bay. Ak.]. München 69. 3093

3122 *Schlottmann, K.*, Joseph von Hammer-Purgstall [Monatsschr. d. Züricher wiss. Ver.]. Zürich 57. 1870

3123 *Teza, E.*, L'Abbate Lourdet [Rendic. del Ist. Lomb.]. Mailand 69. 3141

Thiersch, v. Westenrieder 5.

3124 *Toldy Ferenc*, Kacinczy Ferenc és Kora. Pest 59. . . . . 2941 Q

vgl. 44.

3125 [*Veesenmeyer, G.*], Konrad Dietrich Hassler. Ein Lebensabriss [A. A. Z.]. Augsb. 73. 3445

Warnier, Nekrolog Barth's 61.

3126 *Wilson, J.*, Brief memorial of the literary researches of the late William Erskine. [Journ. Bomb. Br. R. A. S.]. Bomb. 52. . . 1160

Wissmayr, Hübner 5.

3127 *Wolf, G.*, Isaac Noa Mannheimer, Prediger. Eine biogr. Skizze. Wien 63. 2512

3128 *Woolsey, Th. D.*, Eulogy of Cornelius Conway Felton. Wash. 62. 2557

6. Mathemathik, Naturwissenschaften, Medicin usw.

Archivio per l'antropol. 2552 — *Bastian* 2869 — *Batten* 2744.

3129 *Beche, H. de la*, und *L. Plaifair*, Erster Bericht über die zur Dampfschiffahrt geeigneten Steinkohlen Englands. Auf Veranlassung der K. K. Ak. übs. Wien 49. 431

3130 *Beke, Ch. T.*, On the Korarima, or Cardamom of Abossinia [Pharmaceut. Journ.]. Lo. 47. 255

3131 *Blumenbach, J. F.*, Über die natürlichen Verschiedenheiten im Menschengeschlechte. 3. Ausg. v. *J. G. Gruber*. Lpz. 1798. . . 573

3132 *Boncompagni, B.*, Intorno alla somma delle quarte potenze dei numeri naturali [A. d. Bullettino di bibl. e di storia delle sc. mat. e fis. X.]. Rom 77. . . . . 3837 Q

Directions for collecting etc. 104.

3133 Discovery of the means by which the human body is rendered insensible to pain [In Senate of the Un. St.]. Wash. 53. . . . 1220

vgl. 3139.

3134 *Force, P.*, Record of auroral phaenomena observed in the higher northern latitudes [Smiths. contrib. Appendix.]. Wash. 56. . . 1101ᵇ(6)Q

vgl. 3140.

3135 *Frankl, L. A.*, Bericht über die Erwerbung von sieben Racenschädeln während einer Reise im Oriente [Sitzb. d. Österr. Ak.]. Wien 58. 2102

Günther 3141.

3136 *Hitchman, W.*, On true anthropology [Journ. of transact. of the Victoria Inst.]. Lo. 70. 3436

3137 *Hasskarl, C.*, Catalogus plantarnm in horto botanico Bogoriensi cultarum alter. Bat. 44. 1457

Holmboe, Hjerneskaller 2292 — *Koch*, mineralog. Benenn. 816 — *Lewysohn*, Zoologie d. Talm. 2085 — *Linati*, planisfero 3492.

3138 *Maury, M. F.*, Explanations and sailing directions to accompany the wind and current charts. 4th ed. Wash. 52. 1343

3139 *Morton, T. G.*, Sulphuric ether [32d Congress. House of Repres.]. Wash. 52. 1219

vgl. 3133.

3140 *Olmsted, D.*, On the recent secular period of the anrora borealis [Smiths. contrib.]. Wash. 56. . . . . 1101b(6)Q

vgl. 3134.

3141 *Playfair, R. L.*, and *A. C. L. G. Günther*, The fishes of Zanzibar. Lo. 66. . . . . 2951 Q

3142 *Pruner-Bey, F.*, Die Weltseuche Cholera oder die Polizei der Natur. Erl. 51. 879

—, Der Mensch 2605 — Registry of period. phaen. 103.

3143 *Renny, C.*, Medical report on the Mahamurree in Gurhwal, in 1849—50. Agra 51. 1568

3144 Report and proceedings regarding Mahamurree in Kumaon and Gurhwal, in 1851—52. Agra 52. 1567

3145 —, Annual, of the college of pharmacy in the city of New-York. 45th session. N.-Y. 75. 3605

3146 *Röber, F.*, Elementar-Beiträge zur Bestimmung des Naturgesetzes der Gestaltung und des Widerstandes, nnd Anwendung dieser Beiträge auf Natnr und alte Kunstgestaltung. Lpz. 61. . . . 2397 F

3147 *Rosny, L. de*, L'Opuntia ou cactus raquette d'Algérie. Pa. und Constantine 57. 2008

Scheuchzer, Phys. sacra 3736.

3148 *Schmidt*, Unser Sonnenkörper nach seiner physikalischen, sprachlichen und mythologischen Seite betrachtet. Heidelb. 77. . . . 3803 Q

3149 *Schweigger, I. S. C.*, Über natnrwissenschaftliche Mysterien in ihrem Verhältniss zur Litteratur des Alterthums [Gratul.-Schr.]. Halle 43. . . . . 1653 Q

3150 — —, Über stöchiometrische Reihen im Sinne Richter's. Halle 53. 1654

3151 — —, Geschichte des Elektromsgnetismus und der sich ihm anreihenden physikalischen Bildersprache. Halle 56. 1789

3152 Science, Physical. [Reprints for the Pandits, Nr. 2]. Allahab. 51. 1592

3153 *Seligmann, R.*, Die Heilsysteme und die Volkskrankheiten. Eine Verrede. Wien 50. 763

Seyffarth, Sonnen- u. Mondfinst. 2897 — *Spencer*, Biology 3467.

3154 Syllabus, A, of the course of lectnres upon experimental philosophy delivered . . by the principal of the Agra college. Calc. 49. 1583

3155 Texts for an introductory course of lectures on the science of chemistry. Benares 48. 1585

Uhde 879 — *Vaenius*, Tract. physiol. 3687 — *Weber*, naxatra 986.

7. Numismatik.

3156 [*Bartholomaei, J. de*] Extrait d'une lettre de M. B. à M. Dorn, cont. des observ. numism. concernant les règnes de Kovad et de Khosron I. [Mél. as. T. III.]. Pet. 57. 1936

3157 — —, Description d'une trouvaille de 200 dirhems koufiques, faite aux environs de Tiflis, en 1857 [Mél. as. T. III.]. Pet. 57. 2847

3158 — —, Lettre à M. F. Soret sur des monnaies koufiques inédites rapportées de Perse [Rev. de la num. belge.]. Brüssel 59. . . . 2881

3159 — —, Lettre à M. F. Soret sur des monnaies koufiques trouvées à Téhéran. [Rev. de la num. belge.]. Brüss. 59. 2882

3160 — —, Seconde Lettre à M. F. Soret sur des monnaies konf. inédites [Rev. de la num. belge.]. Brüss. 61. 2887

3161 — —, Troisième — — — trouvées en Géorgie [Rev. de la num. belge]. Brüss. 62. 2891

3162 — —, Quatrième — — sur des monnaies orientales inédites [Rev. de la num. belge.]. Brüss. 64. 2893

3163 *Bellermann, J. J.*, Bemerkungen über die phönizischen und punischen Münzen. 2. 3. Stück. Berl. 14—15. [Progr.]. 2207

3164 *Blau, O.*, De numis Achaemenidarum aramaeo-persicis. Lpz. [Halle] 55. . . . . 1549 Q

3165 — —, Trapezunter Komnenaten [Berl. Blätter für Münz-, Siegel- u. Wappenk. Bd. IV.]. Berl. o. J. 3126

3166 — —, Münzen des Odrysenfürsten Sadok [S.-A.]. O. O. u. J. . 3521

3167 — —, Zur kypriotischen Münzkunde [Numism. Ztschr. V.]. Wien 73. 3616

3168 — —, Nachlese orientalischer Münzen [Numism. Ztschr. VIII.]. Wien 76. 3687

3169 — —, Die orientalischen Münzen des Museums der kais. histor.-archäol. Gesellschaft zu Odessa. Odessa 76. . . . . 3694 Q

3170 — —, Die Herren von Sophene und ihre Münzen [Numism. Ztschr. IX.]. Wien 77. 3826

3171 — —, Die Elymäischen Pyraethen und ihre Münzen [Numism. Ztschr. IX.]. Wien 77. 3827

3172 *Brossset, M.*, Notice sur des monnaies koufiques trouvées à Kieff [Journ. de St.-Pétersb. 1851]. 985

3173 Catalogus der nnmismatische afdeeling van het Museum van het Bataviaasch Genootschap . . Bat. 69. 3209

3174 *Cavedoni, C.*, Biblische Numismatik oder Erklärung der in der h. Schrift erwähnten alten Münzen . . . übs. v. *A. v. Werlhof.* Hann. 55. 1565

3175 [*Chanykov, N. de*] Extrait d'une lettre de M. Khanykov à M. Dorn. [Mél. as. T. II.]. Pet. 1732

3176 *Dorn, B.*, Versuch einer Erklärung von drei Münzen mit Sasaniden-Gepräge. [Bull. hist.-phil. I.]. Pet. 42. 189

3177 *Dorn, B.*, Bemerkungen über Sasaniden-Münzen — Die letzte Schenkung von morgenl. Münzen an das asiat. Mus. [Bull. hist.-phil. I, 18. 19. 17.]. Pet. 43—44. 190

3178 — —, Bereichorungen des asiat. Mus. — Ueber eine neue Bereicherung etc. [Bull. hist.-phil. T. II.]. Pet. 44. 188

3179 — —, Deux rapports sur quelques nouvellos acquisitions du Mus. as. [Bull. hist.-phil. T. III.]. Pet. 46. 413

3180 — —, Über einige der neuesten Münzerwerbungen des as. Mus. [Bull. hist.-phil. T. V.]. Pet. 48. 314

3181 — —, Bemerkungen zur Sasanidon-Münzkundo [Bull. hist.-phil. T. V.]. Pet. 48. 315

3182 — —, Rapport sur les monnaies orientales offertes en don par M. Kasatchenko [Mél. as. T. I.]. Pet. 52. 1048

3183 — —, Die Pehlewy-Münzen des as. Mus. III. Die Münzen der Ispehbede, Chalifen und deren Statthalter. [Mél. as. T. II.]. Pet. 53. 1400

3184 — —, Noch einige Nachweisungen über Pehlewy-Münzen [Bull. hist.-phil. T. XII.]. Pet. 54. 1417

3185 — —, Ueber dio letzten dem as. Mus. zugekommenen Pohlewy-Münzen [Mél. as. T. II.]. Pet. 56. 1748

3186 — —, Verzeichniss der von Hrn. *v. Bartholomae* dem as. Mus. verehrten Münzen [Bull. hist.-phil. T. XV.]. Pet. 57. 2033

3187 — —, Noch einige Worte über ein auf Pohlewy-Münzen vorkommendes sog. Münzzeichen [Mél. as. T. III.]. Pet. 57. 2034

3188 — —, Forschungen in der Pehlewy-Münzkunde. I. II. [Mél. as. T. III. u. Bull. de l'Ac. Imp. T. I.]. Pet. 59. . . . . 2215. 2259

3189 — —, Bericht über einige vom w. Staatsr. Chanykov übersandte Geschenke — B. über eine vom w. St. Ch. dem as. Mus. zugekommene Sendung — Über die vom w. St. Ch. dem as. Mus. zugekommenen Sendungen von morgenl. Münzen und Hss. — Die von Hrn. Gussew dem as. Mus. geschenkten muhamm. Münzen [Mél. as. III. nnd Bull. de l'Ac. I.]. Pet. 58. 59. 2259

— —, Sasanidenmünzen 2347 — Monnaies des khal. 2470 — s. auch 3200 — *Egger* 3223.

3190 [*Frähn, Ch. M.*] كتاب صفة بعض الدراهم التى ضربوها بنو ساسان وبنو بويه نقل . . . كريستيان بن دانيال فرين الروسطوقى. Kasan 08. 1824

3191 — —, De Academiae Imp. scient. Petropolitanae numario muslemico prolusio prior. Pet. 18. . . . . 13 Q

3192 — —, Das muhammedanische Münzkabinet des asiatischen Museums. Pet. 21. 10

3193 — —, Numi Muhammedani qui in . . museo sAiatico asservantur. I. Recensio numorum Muhammedanorum Academiae Petropol. Pet. 26. . . . . 14 Q

3194 — —, Die Münzen der Chane vom Ulus Dschutschi's oder von der goldenen Horde. Pet. 32. . . . . 15 Q

3195 *Frähn, Ch. M.*, Quinque centuriae numorum anecdotorum cum Umeijidarum tum Abbasidarum ex variis museis cet. [p. 1-58. — A. d. Mém. de l'Ac. VI sér. T. IV.]. Pet. 38. . . . . 143 Q

3196 — —, Topographische Übersicht der Ausgrabungen von altem arabischem Gelde in Russland [Bull. scientif. T. IX.]. Pet. 41. . 141

vgl. 3234—6.

3197 — —, Das orientalische Münzcabinet der grossh. Universität Rostock [Bull. scientif. T. X.]. Pet. 42. 140

3198 — —, Ueber eine neue Bereicherung des as. Mns. — Ueber elf, unlängst in Kurganen anfgefundene Münzen — Über einige dem as. Mus. von Hrn. Hansen dargebr. Münzen — Verzeichniss der von Hrn. Koehne . . verehrten Münzen — Über einen kleinen Beitrag znr numism. Abth. des as. Mus. [Bull. hist.-phil. T. II. III.]. Pet. 44. 46. 142

3199 [— —], Für Freunde der Nnmismatik [St.-Petersb. Ztg. Nr. 80.]. Pet. 44. 148

3200 — —, Opuscnlorum postumorum P. I. Nova supplementa ad recensionem nnmorum Muhammedanorum Academiae Imp. Sc. Petrop. additamentis editoris aucta, subj. ejusdem de Fraehnii vita cet. relationibns. Ed. *B. Dorn*. Pet. 55. 1517

— —, Südsibir. Gräberf. 2349.

3201 *Gagarine*, P^ce^ *A.*, Lettre à M. F. Soret sur qnelques monnaies orientales inédites de sa collection [Rev. de la num. belge.]. Brüss. 62. 2888

3202 *Geitlin, G.*, Beskrifning öfver Kejs. Alexanders-Universitets i Finland Muhammedanska Myntsamling [Act. Soc. Scient. Fenn.]. Helsingf. 62. . . . . 2729 Q

3203 Gesellschaft, Numismatische, in Wien. Jahresbericht über das Jahr 1878. Wien 79. . . . . 3131^b^

vgl. 3278.

3204 *Grotefend, C. L.*, Die Münzen der griechischen, parthischen und indoskythischen Könige von Baktrien und den Ländern am Indus. Hann. 39. 137

3205 *Holmboe, C. A.*, Descriptio ornamentorum . . et numorum saec. VIII. et IX., in praedio Hoen . . . repertorum. Christ. 35. . . 272

3206 — —, Om praeget paa nogle i Norden fundne guldmynter og guldbracteater fra oldtiden [Forh. i Vidensk-Selsk. 1858.]. Chr. 59. 2227

3207 — —, Om vildsviintypen paa galliske og indiske mynter [Vidensk.-Selsk. Forh.]. Christ. 68. 3077

3208 — —, Et guldbracteat-praeg, som ofte forekommer, forklaret [Vidensk.-Selsk. Forh.]. Christ. 69. 3302

3209 *Karabaček, J.*, Die kûfischen Münzen des Steiermärkisch-ständischen Joanneums in Graz [Numism. Mh.]. Wien 68. 3029

3210 — —, Spanisch-arabisch-deutsche Nachprägungen für Polen [Numism. Ztschr. I.]. Wien 69. 3132

3211 *Karabaček, J.*, Die angeblichen *AEO*-Münzen arabischer Prägung [Numism. Ztschr. II.]. Wien 70. 3241

— — 3278.

3212 *Krafft, A.*, Über . . . Jnstus Olsbausen's Entzifferung der Peblewi-Legenden auf Münzen [Jb. d. Lit. CVI.]. Wien 44. 337

3213 — —, Armenische Münzen der rupenischen Dynastie in Cilicien [Jb. d. Lit. CVI.]. Wien 44. 338

3214 *Krehl, L.*, De numis Muhammedanis in numophylacio Dresdensi asservatis commentatio. Lpz. 56. 1777

3215 *Lavoix, H.*, Monnaie arabe au type visigoth [Rev. de la num. belge.]. Brüss. 60. 2886

Lepsius, R., Verbreitung d. ital. Münzsyst. 2931.

3216 *Longpérier, A. de*, Programme d'un ouvrage intitulé Documents numismatiques pour servir à l'bistoire des Arabes d'Espagne [Rev. archéol.]. Pa. 50. 785

3217 *Loewe, L.*, Notice of a Mamlúk coin, struck by command of the Sultan Melik Dháber Rokn-ed-din Bibárs [Numism. Chron. XIX.]. Lo. 57. 1928

3218 — —, Memoir on the Lemlein medal [Numism. Chron. XIX.]. Lo. 57. 1929

3219 *Luynes, H. de*, Essai sur la numismatique des satrapies et de la Phénicie sous les rois Achaeménides — Supplément à l'Essai . . . Planches. 2 vols. Pa. 46. . . . . 1701 F

3220 — —, Numismatique et inscriptions cypriotes. Pa. 52. . . . . 1702 F

3221 *Millies, H. C.*, De munten der Engelschen voor den Oost-Indischen Archipel. Amst. 52. 1852

3222 — —, Recherches sur les monnaies des indigènes de l'archipel indien et de la péninsule malaie. Haag 71. . . . . 3287 Q

Möller 2403.

3223 Monatshefte, Wiener numismatische. Hsg. v. *G. A. Egger*. I, 1. Wien 65. 2794

vgl. 3278.

3224 *Mordtmann, A. D.*, Über die persepolitanischen Münzen [Num. Ztschr. X.]. Wien 78. 3859

3225 *Nesselmann, G. H. F.*, Nummorum orientalium, qui in numophylacio Academiae Regimontanae asservantur, definitio et explicatio. Königsb. 46. 127

3226 — —, Ein Münzfund bei Putzig [N. Preuss. Prov.-Bl. IV.]. Königsb. 53. 1401

3227 — —, Kufische Münzen [N. Preuss. Prov.-Bl. VI.]. Königsb. 54. 1451

3228 — —, Die orientalischen Münzen des akademischen Münzcabinets in Königsberg beschrieben. Lpz. 58. 1895

3229 *Poole, St. L.*, The international Numismata Orientalia. P. II. Coins of the Urtuḳí Turkumáns. Lo. 76. . . . . 3638 Q

3230 — —, Catalogue of oriental coins in the British Museum. Vol. II. The coins of the Mubammedan dynasties in the Britisb Museum. Classes III—X. Ed. by *R. St. Poole*. Lo. 76. 3770

3231 *Rehatsek, E.,* Facsimiles of Muhammedan coins [Journ. Bomb. Br. R. A. S.]. Bomb. 74. 3540

3232 *Sauvaire, H.,* La plus ancienne monnaie arabe d'Abdul-Malek [Rev. de la num. belge]. Brüss. 60. 2885

3233 — —, Lettre à M. F. Soret sur quelques dinars inéd. des Selgiouquides de Perse [Rev. de la num. belge.]. Brüss. 62. 2889

3234 *Saweljeff, P.,* Notiz über funfzehn neue Ausgrabungen kufischer Münzen in Russland, als Ergänzung zu Ch. M. Frähn's Topogr. Übers. [Bull. hist.-phil. I.]. Pet. 44. 1764

3235 — —, Zweiter Beitrag zur Topographie der Ausgrabungen von altem arabischem Gelde in Russland [Bull. hist.-phil. IV.]. Pet. 47. 1765

3236 — —, Muchammedanskaja numizmatika v otnošenii k russkoï istoriï. I. Topografija kladov s vostočnymi monetami i izdělijami VII, VIII, IX, X i XI věka, v Rossii i pribaltiiskich stanach. Pet. 47. 1752

vgl. 3196.

3237 — —, Lettre à M. de Koehne sur quelques médailles et monnaies modernes de l'Asie [Mém. de la Soc. d'Arch. et de Num. II. III.]. Pet. 49. 1766

3238 — —, Vierzehn unedirte Samaniden-Münzen — Unedirte Samaniden-Goldmünzen [Mél. as. II.]. Pet. 55. 1753

3239 — —, Archeologičeskie i numizmatičeskie otryvki. I. Pet. 55. . 1754

3240 — —, Mouety Džučidov, Džagataidov, Dželairidov, i drugija, obraščavšijasja v zolotoï ordě v epochu Tochtamyša. I. Pet. 57. 2094

— —, grusin. Münzen 2301.

3241 *Schiefner, A.,* Über die nepalesischen, assamischen und ceylonischen Münzen des asiatischen Museums [Mél. as. II.]. Pet. 54. . 1627

3242 *Schive, C. J.,* Om et lidet fund af myuter fra 11te aarhundrede fra Stange paa Hedemarken [Vidensk.-Selsk. Forh.). Christ. 73. 3810

3243 *Scott, H.,* Lettre à M. Reinaud . . sur quelques médailles houlagouïdes [Rev. arch. XI.]. Pa. 54. 1506

3244 *Six, J. P.,* Monnaies des Satrapes de Carie [Num. Chron. N. S. XVII.]. Lo. 77. 3849

3245 — —, Observations sur les monnaies phéniciennes [Num. Chron. N. S. XVII.]. Lo. 77. 3850

3246 — —, Monnaies d'Hiérapolis en Syrie [Num. Chron. N. S. XVIII.]. Lo. 78. 3887

3247 *Soret, F.,* Lettre sur quelques mounaies des califes [Bibl. univ. de Genève]. Genf 40. 2866

3248 — —, Trois lettres sur des mounaies coufiques, rares ou inédites, du musée de Genève [Recuoil de mém. et docum. de la soc. d'hist. et d'arch. de Genève]. Genf 41. 2868

3249 — —, Lettre à M. François Duval sur quelques monnaies orient. inéd. trouvées à Bokhara — Lettre à M. François Seguin sur quelques monn. or. inéd. trouv. à Bokh. Genf 43. 2869

3250 — —, Lettre à M. de Koehne sur quelques monn. or. inéd. [Pet. 46; aus Koehne's Ztschr.?]. Genf 184—. 2870

3251 *Soret, F.*, Lettre à M. Justus Olshausen sur quelques médailles nouvelles au type sassanide [Mém. de la soc. d'hist. et d'arch. de Genève, V.]. Genf 47. 2867

3252 — —, Lettre à M. de Fraehn sur les exemplaires inéd. de la collection des monu. or. de M. Frédéric Soret [Mém. de la soc. Imp. d'arch.]. Pet. 51. 2871

vgl. 3254. 3258. 3259.

3253 — —, Lettre à M. Henri Meyer sur quelques monn. ar. trouvées à Moudon. Genf 54. 2872

3254 — —, Lettre à M. Sawéliof. Secoude lettre sur les méd. or. inéd. de la coll. de M. F. S. [Rev. de la num. belge]. Brüss. 54. . . 1542

3255 — —, Lettre à M. Lelewel sur quelques méd. or. inéd. et offrant des types iuusités [Rev. de la uum. belge]. Brüss. 54. 2874

3256 — —, Lettre à M. Victor Langlois sur quelques monu. musulmanes trouvées par lui eu Cilicie [Rev. arch. XI.]. Pa. 54. . . 2875

3257 — —, Lettre à M. C. J. Tornberg sur quelques monu. des dyuasties Alides [Rev. archéol. XIII.]. Pa. 56. 2877

3258 — —, Lettre à M. de Dorn. Troisième lettre sur les méd. or. inéd. de la coll. de M. F. S. 2 parties. [Rev. de la num. belge]. Brüss. 56. 2878

3259 — —, Lettre à M. de Bartholomae. Quatrième l. sur les méd. or. inéd. de la coll. de M. F. S. [Rev. de la num. belge]. Brüss. 58. 2879

3260 — —, Lettre à M. de Gilles sur quelques monu. inéd. de l'Adherbaïdjau [Rev. numism. Nouv. sér. t. V.]. Pa. 60. 2883

3261 — —, Lettre à M. de Kossikowsky sur uu essai de classification des monn. Djoudjides [Rev. de la num. belge]. Brüss. 60. . . 2884

3262 — —, Lettre à M. H. Brockhaus sur quelques monn. houlagouïdes [ZDMG. XVI.]. Lpz. 62. 2890

3263 — —, — — sur une publication du Prof. Erdmauu [ZDMG. XVII.]. [Lpz.] Geuf 63. 2892

3264 — —, Lettre à M. Reuier Chalou sur les éléments de la numismatique musulmane — Deuxième Lettre etc. — Troisième etc. [Rev. de la uum. belge]. Brüss. 64—65. 2894

3265 *Stickel, J. G.*, Handbuch der morgenländischen Münzkunde. 1. H. Das grossh. orientalische Münzcabiuet zu Jena beschrieben u. erl. Omajjaden- und Abbasiden-Müuzeu — 2. H. Aeltoste Muhammedanische Münzon bis zur Münzreform Abdulmelik's. Lpz. 45. 70. 488 Q

3266 — —, Dio grossherzogliche morgenläudische Münzsammlung in Jena. Eiue Ueborsicht. Jeua 46. 106

3267 *Subhi Bey*, Compte-reudu d'uue découverte importante eu fait de numismatique musulmane trad. par *Ottocar de Schlechta*. [ZDMG. XVII.]. Lpz. 62. 2348

vgl. 475.

Thomas, Pathan Kings 3069 — Bactr. coins 3568.

3268 *Tiesenhausen, W.*, Monety vostočuago Chalifata. Mounaies des Khalifes orientaux. Pet. 73. . . . . 3506 Q

3269 *Tiesenhausen, W.*, Mélanges de numismatique orientale. Art. 1. 2. [Rev. de la num. belge]. Brüss. 75. 3667
— — 2502.

3270 *Tornberg, C. J.*, Symbolae ad rem numariam Muhammedanorum. Ex museo regio Holmiensi ed. I—IV [Act. Soc. Scient. Ups.]. Upsala 46—62. . . . . 101 Q

3271 — —, Numi Cufici regii numophylacii Holmiensis . . digessit et interpr. Ups. 48. . . . . 357 Q

3272 — —, Lettre à M. F. Soret sur un dirhem remarquable du cabinet royal de Stockholm [Rev. arch.]. Pa. 55. 2876

3273 — —, Om de i Svensk jord funna Österländska mynt [Witterh. Hist. och Antiqvit.-Akad. Handl. XXI.]. Stockh. 57. 1839

3274 — —, Sur un dirhem Kakweïhide inédit, de la coll. de M. F. Soret [Rev. de la num. belge]. Brüss. 58. 2256

3275 *Tychsen, Ol. G.*, Introductio in rem numariam Muhammedanorum. Rost. 1794. 50

3276 — —, Assertio epistolaris de peregrina numorum Hasmonaeorum origine. Rost. 1794. 2246

3277 *Veljaminov-Zernov, V.*, Monety bucharskija i chivinskija [Zapiski der Imp. Aroh. Obšč. oriental. Abth. IV.]. Pet. 59. 2216

3278 Zeitschrift, Numismatische. Hsg. v. *C. W. Huber* und *J. Karabacek* — *J. Karabacek* — dem Redactionscomité. Jahrg. I. IV—XI, 1. Wien 69—79. 3131

vgl. 3203. 3223.

8. Philologie und Sprachwissenschaft.

a. Allgemeine philologische Schriften; Sammelwerke.

3279 *Ammann, J.*, Über das Studium der Sanskritsprache nebst einigen Bemerkungen über Sanskritliteratur. Landshut 48. [Schulprogr.]. 366 Q

3280 Association, American philological. Proceedings IX. sess. held in Baltimore, X. sess. held in Saratoga. Hartford 78. 79. . 3238
Banzarov 2284.

3281 *Beames, J.*, Outlines of Indian philology. 2d ed. Lo. 68. . . . 3047
Beke 3300.

3282 *Bethe, W.*, Zum fremdsprachlichen Unterricht. Stade 75. 3595
Blätter, Wissenschaftliche s. Lehranstalt 120 — *Böttticher*, Arica 3329.

3283 *Bucher, S. F.*, Thesaurus Orientis, sive compendiosa et facilis methodus linguarum . . . orientalium. Frkf. u. Lpz. 1725. . . 852
Christ, Bed. d. Sanskritstud. 3.

3284 Forschungen, Morgenländische. Festschrift, H. L. Fleischer zu seinem 50j. Doctorjubil. gewidmet v. *H. Derenbourg, H. Ethé, O. Loth, A. Müller, F. Philippi, B. Stade, H. Thorbecke.* Lpz. 75. 3566

3285 Fundgruben des Orients. Bd. 1—6. Wien 09—18. . . . . 370 F

3286 *Gabelentz, H. C. v. d.*, Beiträge zur Sprachenkunde. 1. H. Grammatik der Dajak-Sprache. — 2. H. Gr. der Dakota-Spr. — 3. H. Gr. der Kiriri-Spr., a. d. Portug. des *P. Mamiani* übs. Lpz. 52. 1081

3287 *Geiger's, A.*, Nachgelassene Schriften. Hsg. v. *L. Geiger*. 5 Bde. Berl. 75—78. 3588

Hislop 3352.

3288 *Höfer, A.*, Die Deutsche Philologie. Festrede. Greifsw. 57. . . 1891

Hofmann, Wiss. d. altd. Spr. 4 — *Istria, Dora d'*, Ét. ind. 1060 — *Kazinczy* 378 — *v. Klaproth* 2883 — *Kölle* 2850 — *Krabinger* 4.

3289 *Lagarde, P. de*, Gesammelte Abhandlungen. Lpz. 66. 3024

3290 *Lasinio, F.*, Come gli studj orientali possano ajutare l'opera dol vocabolario. Lezione. Flor. 77. 3847

3291 Mnemosyne. Bibliotheca philologica Batava. Scr. *J. Bake* et *C. G. Cobet*. XI, 4. Amst. 62. 2779

3292 *Neumann, C. Fr.*, Asiatische Studien. Lpz. 37. 619

— — 48.

3293 *Nève, F.*, Frédéric Windischmann et la haute philologie en Allemagne. Pa. 63. 2528

3294 — —, Le Sanscrit et les études indiennes dans leur rapport avec l'enseignement classique [Rev. de l'instr. publ. VII.]. Brügge 64. 2621

— —, ét. syr. 1917.

3295 *Ouvaroff*, Études de philologie et de critique. Pet. 45. 147

3296 *Peiper, C. R. S.*, Stimmen aus dem Morgenlande, oder Deutsch-Morgenländische Frucht- und Blumenlese. Hirschberg 50. . . . 432

Perles 2030. 2066 — *Petermann, A.*, 2850.

3297 *Podesta, B.*, Dissertatio academica continens specimen triennalis profectus in linguis Orientalibus. Wien 1677. 1452

3298 *Saalschütz, J. L.*, Die class. Studien n. d. Orient. Königsb. 50. . 640

Sachs, Alterthumsf. 2036.

3299 *Schlegel, A. W. de*, Réflexions sur l'étude des langues asiatiques. Bonn u. Pa. 32. 2126

Schweigger 3149. 3151.

3300 Socioty, Journal of the philological. II, 33 [Darin: *Beke*, On the langnages and dialects of Abyssinia and the countries to the south]. Lo. 45. 225

vgl. 2005.

3301 *Stenzler, A. F.*, Über die Wichtigkeit des Sanskritstudiums und seino Stellung an unseren Universitäten. Rede. Breslau 63. . . 2500

3302 *Weber, A.*, Indische Studien. H. I—XV. Lpz. 49—79. . . . 368

3303 — —, Indische Skizzen. Berl. 57. 1835

3304 — —, Indische Streifen. 2 Bde. Berl. 68. . . . . 3041[b]

Wollheim 2908.

b. Allgemeine sprachwissenschaftliche Schriften.

3305 *Abel, C.*, Sprache und ägyptische Sprache [A. „Nord u. Süd" Bd. IX.]. Berl. 79. 3953

3306 *Ahlqvist, A.*, Forskningar på de Ural-Altaiska språkens område. II. D. De Vestfinska språkens kultnrord. Helsingf. 71. . . . 3261

I. Th. 362.

3307 *Anton, C. G.*, Versuch das zuverlässigste Unterscheidungszeichen der orientalischen nnd occidentalischen Sprachen zu entdecken. Lpz. 1792. 591

3308 *Ascoli, G. I.*, Stndj orientali e linguistici. Raccolta periodica. Fasc. I. Mail. 54. 1686

vgl. 3309.

3309 — —, Studj critici. I. [St. or. e ling. III.]. Mail. 61. 2476

3310 — —, Del nesso ario-semitico. Lettera al prof. A. Kuhn — Lettera seconda [Politecnico XXI. XXII.]. Mail. 64. 2586

3311 — —, Studj ârio-semitici. I. II. [Mem. del R. Ist. Lomb. X.]. Mail. 65. . . . . 3019 Q

3312 — —, Studj irani. I. [Mem. del R. Ist. Lomb. X.]. Mail. 66. . 3020 Q

3313 — —, Frammenti linguistici. III. IV. [Rendic. del R. Ist. Lomb. IV.]. Mail. 67. 3018

3314 — —, Le figure italiche del derivatore ariano di nomi d'istrumento [Riv. oriont.]. Flor. 67. 3016

Beames 3281.

3315 *Benfey, Th.*, Über das Verhältniss der ägyptischen Sprache zum semitischen Sprachstamm. Lpz. 44. 487

3316 — —, Über Abstract-Suffixe [Ztschr. f. vgl. Spr. II.]. Berl. 53. 1127

3317 *Bleek, W. H. J.*, De nominum generibus linguarum Africae australis, Copticae, Semiticarnm aliarumqne sexualium. Bonn 51. [Diss.]. 927

3318 — —, Über afrikanische Sprachenverwandtschaft [Monatsb. der Ges. f. Erdk. X.]. Berl. 53. 1196

3319 — —, Comparative grammar of South African languages. P. I. Phonology. Capstadt 62. 2778

3320 — —, Über den Ursprung der Sprache. Hsg. m. einem Vorw. v. *E. Häckel*. Weim. 68. 3074

3321 — —, The concord, the origin of pronouns, and the formation of classes or genders of nonns [in the South Afr. lang. — Proceed. of the Ethnol. Soc. — Lo.] o. J. 3359

3322 — —, On the position of the Anstralian languages [Proceed. of the Ethn. Soc. — Lo.] o. J. 3360

3323 — —, „Grimm's law" in South Africa. I. [Philol. Soc. — Lo.] o. J. 3447

3324 *Blix, E.*, De vigtigste udtryk for begreberne herre og fyrste i de semitiske sprog. Christ. 76. 3804

3325 *Bock, C. W.*, Erklärung des Baues der berühmtesten und merkwürdigsten älteren nnd neueren Sprachen Europa's, Asiens, Afrika's, Amerika's und der Südsee-Inseln. Berl. 53. 1212

3326 *Bopp, F.*, Über die Verwandtschaft der malayisch-polynesischen Sprachen mit den indisch-europ. [Abh. d. Preuss. Ak.]. Berl. 41. 361

3327 — —, Die kaukasischen Glieder des indo-europäischen Sprachstammes [Abh. d. Preuss. Ak.]. Berl. 47. . . . . 363 Q

3328 *Bopp, F.*, Über das Albanesische in seinen verwandtschaftlichen Beziehungen [Abh. d. Prenss. Ak. 1854]. Berl. 55. 1635

3329 *Böttticher, P.*, Arica. Halle 51. 1060

3330 [— —, Entgegnung auf zwei Recensionen des Herrn Spiegel. Halle 52.]. 1113

3331 — —, On the classification of Semitic roots [*Bunsen's* Outlines II.]. Lo. 54. 1375

Bucher, Thesaurus 3283.

3332 *Budenz, J.*, Ugrische Sprachstudien. I. Pest 69. 3156

3333 — —, Magyar-Ugor összehasonlító szótár. Füz. III. Budap. 77. 3883

Castrén 2565ff.

3334 *Charencey, H. de*, De la parenté dn japonais avec les idiomes tartares et américains [Ann. de philos. chrét.]. Pa. 58. 2121

3335 *Clarke, H.*, Researches in prehistoric and protohistoric comparative philology, mythology, and archaeology. Lo. 75. 3783

3336 *Curtius, G.*, Studien zur griechischen und lateinischen Grammatik. II, 2. [Darin: *E. Windisch*, Untersuchungen über den Ursprung des Relativpronomens in den indog. Spr.]. Lpz. 69. 3189

3337 *Cust, R.*, Memorandum on the vernacular languages of India [Rep. of the Lo. philol. soc.]. Lo. 75. 3612

3338 *Delbrück, B.*, und *E. Windisch*, Syntactische Forschnngen. I. Der Gebrauch des Conjunctivs und Optativs im Sanskr. u. Griech. von *B. Delbrück*. Halle 71. 3237

3339 *Denk, J.*, Über Sprachbildung und Sprachvergleichung. Eichstätt 68. [Schnlprogr.]. 3053

3340 *Dhanjibhai Framji*, On the origin and anthenticity of the Arian family of langnages, the Zand Avesta and the Huzvarash. Bomh. Yezd. 1231 [1861]. 2471

3341 *Dietrich, F. E. C.*, Abhandlungen für semitische Wortforschung. Lpz. 44.. 92

3342 *Donner, O.*, Vergleichendes Wörterbnch der finnisch-ugrischen Sprachen. I. Helsingf. 74. 3477

Dunlap, Orig. of anc. names 3486.

3343 *Europaeus, D. E. D.*, Vorläufiger Entwurf über den Urstamm der indogermanischen Sprachfamilie nnd seine vor-indoeurop. Abzweigungen, namentlich die finnisch-ungarische. Helsingf. 63. . . 2513

3344 — —, Die finnisch-nngarischen Sprachen und die Urheimath des Menschengeschlechts. Helsingf. o. J. 3212

3345 — —, Die Stammverwandtschaft der meisten Sprachen der alten und australischen Welt hewiesen. Die Zahlwörter-Tabelle. I. Pet. 70. [Rolle in Fol.]. 3213

Froberville, Afr. orient. 2840.

3346 *Gabelentz, H. C. v. d.*, Über das Passivum [Ber. d. Sächs. Ges. d. W. VIII.]. Lpz. 60. 2340

3347 *Gabelentz, H. C. v. d.*, Die Melanesischen Sprachen nach ihrem grammatischen Bau und ihrer Verwandtschaft unter sich und mit den Malaiisch-Polynesischen Sprachen untersucht. I. II. [Abh. d. Sächs. Ges. d. W. III. VII.]. Lpz. 61—73. . . . . 2261 Q

— —, Beitr. z. Sprachenk. 3286.

3348 *Grünwald, M.*, Notices préliminaires sur l'affinité de la langue chinoise avec les langues aryennes et avec les langues dites altaïques [A. d. Ban-Zai-Sau]. Genf 75. 3625

3349 — —, Études altaïques [A. d. Ban-Zai-Sau]. Genf 76. . . . 3758

Harkavy, D. Juden u. d. slav. Spr. 2210.

3350 *Hermann, C.*, Das Problem der Sprache und seine Entwickelung in der Geschichte. Dresd. 65. 2640

— —, ästhet. Princ. d. Versm. 3451.

3351 *Hincks, E.*, On the personal pronouns of the Assyrian and other languages, especially Hebrew [Transact. Ir. Ac. XXIII.]. Dubl. 54. 1621

3352 *Hislop, St.*, Papers relating to the aboriginal tribes of the Central provinces, ed. by *R. Temple*. [Nagpur] 66. 3041

3353 *Holmboe, C. A.*, Sanskrit og oldnorsk, en sprogsammenlignende afhandling. Christ. 46. . . . . 270 Q

3354 — —, Om pronomen relativum og nogle relative conjunctioner i vort oldsprog. Christ. 50. 834

3355 — —, Norsk og Keltisk. Christ. 54. [Progr.]. . . . . 1388 Q

— — 813 ff.

3356 *Holtzmann, A.*, Über den Umlaut. Karlsr. 43. 791

3357 — —, Über den Ablaut. Karlsr. 44. 793

3358 *Hovelacque, A.*, Racines et éléments simples dans le système linguistique indo-européen. Pa. 69. . . . . 3155 Q

3359 *Hübschmann, H.*, Iranische Studien [Ztschr. f. vgl. Spr. N. F. IV, 4]. Berl. 78. 3900

3360 *Humboldt, W. v.*, Über die Verschiedenheit des menschlichen Sprachbaues. Mit erl. Anm. u. Excursen sowie als Einleitung: W. v. Humboldt u. die Sprachwissenschaft. Von *A. F. Pott*. Berl. 76. 3767

3361 *Hunter, W. W.*, A comparative dictionary of the languages of India and High Asia with a dissertation. Lo. 68. . . . . 3091 Q

3362 *Jülg, B.*, Über Wesen und Aufgabe der Sprachwissenschaft. Vortrag. Innsbr. 68. 3066

3363 *Koch, A.*, Der semit. Infinitiv. Stuttg. 74. [Schaffhaus. Schulprogr.]. 3490

3364 *Kruševski, N.*, Nablüdenija nad nĕkotorymi fonetičeskimi javlenijami, svjazannymi s akcentuacieï. Kasan 79. . . . . 3942 Q

3365 *Lasinio, F.*, Prima lezione del corso linguistico straordinario [Gaz. di Pisa. Pisa 69]. 3087

— — 3290 — *Leguest* 1515.

3366 *Leitner, G. W.*, The languages and races of Dardistan. Lo. 75. [Die ersten 8 Seiten. Dazu:] Appendix. Discovery of Sculptures at Takht-i-Bahi on the Panjab frontier. . . . . 3621 F

vgl. 2341.

3367 *Leo, H.*, Ferienschriften. Vermischte Abhandlungen zur Geschichte der deutschen und keltischen Sprache. 2 Hefte. Halle 47—52. 1169

3368 *Lepsius, R.*, Paläographie als Mittel für Sprachforschung zunächst am Sanskrit nachgewiesen. 2. Ausg. Lpz. 42. 177

3369 — —, Über chinesische und tibetanische Lautverhältnisse und über die Umschrift jener Sprachen [Abh. d. Preuss. Ak. 1860]. Berl. 61. . . . . 2561 Q

3370 *Logan, J. R.*, Ethnology of the Indo-Pacific islands. Language. P. II, 4—6 [Journ. of the Ind. Archip. 1853—55]. Pinang 54—56. . . . . 847 b

3371 *Marzolo, P.*, Monnmenti storici rivelati dall' analisi della parola. I, 1. Ven. 52. . . . . 1230 Q

3372 *Meier, E.*, Die Bildung und Bedeutung des Plural in den semitischen und indogermanischen Sprachen. Mannh. 46. 65

3373 *Mikuc, St.*, Filologičeskija nablüdenija, zamětki i vyvody po sravnitelnomu jazykoznaniü. Woronež 69. 3345

3374 — —, Materialy dlja Sako-Ariïskago korneslova [Izvěstii der Warschauer Univ.]. Warsch. 75. 3618

3375 *Müller, M.*, Comparative philology [Edinb. Rev. — Anzeige von *Eastwick's* Übs. der Vergl. Gramm. *Bopp's*]. Edinb. 51. . . . 920

3376 — —, Letter to Chevalier Bnnsen, on the classification of the Turanian languages [A. *Bunsen's* Outlines I.]. Lo. 54. 1440

3377 *Nesselmann, G. H. F.*, Zur Geographie der Thiernamen [Königsberg 55. — S. A.?]. 2806

3378 *Nève, F.*, Examen historique du tableau des alphabets et des langues de l'univers que J.-B. Gramaye a pnblié à Ath en 1622 [Messager des sc. histor.]. Gent 54. 1430

Nowotny 2064.

3379 *Parrat, H. J. F.*, Principes d'étymologie naturelle basés sur les origines des langues sémitico-sanscrites. Pa. 51. . . . . 1012 Q

3380 — —, Les tons chinois sont sémitiqnes. [Pruntrut 54]. . . . 1545

3381 — —, Novum specimen qno probatur iterum lingnarum Indo-Europaearum origo Semitica. Mülhausen 55. 1546

3382 — —, La langue simplifiée. [Pruntrut 58]. 2262

3383 — —, Tableau étymologiqne de la langue allemande comprenant ses analogies sanscrites et leurs origines sémitiques. [Pruntrut 59]. 2230

3384 — —, Stoechiophonie on la langue simplifiée. 2de éd. Solothurn 61. . . . . 2371 a

3385 — —, Stoechiophonie oder vereinfachte Sprache. A. d. Frz. n. d. 2. Aufl. von *J. Matthys*. Soloth. 61. . . . . 2371 b

3386 — —, Introduction à l'homophonie des langues sémitiques, sanscrite, grecque, latine, française et allemande. Mülhausen 64. . 2618 Q

3387 *Philastre, P. L. F.*, Premier essai snr la genèse dn langage et le mystère antiqne. Pa. 79. 3948

Podesta 3297.

3388 *Porges, N.*, Über die Verbalstammbildnng in den semitischen Sprachen [Sitzb. d. Öst. Ak.]. Wien 75. 3665

3389 *Pott, A. F.*, Commentatio de linguarum Letticarum cum vicinis nexu. Halle 41. [Univ.-Progr.]. . . . . 1095 Q

3390 — —, Die quinäre und vigesimalo Zählmethode bei Völkern aller Welttheile. Halle 47. 197

3391 — —, Die Ungleichheit der menschlichen Rassen hauptsächlich vom sprachwissenschaftlichen Standpuncte. Lemgo u. Detmold 56. 1688

3392 — —, Etymologische Forschungon auf dem Gebiete der indogermanischen Sprachen. [Register von *H. E. Bindseil*]. VI Thle. in 10 Bdn. Lemgo u. Detmold 59—76. 2124

3393 — —, Anti-Kaulen oder Mythische Vorstellungen vom Ursprunge der Völker und Sprachen. Lemgo u. Detmold 63. 2560

— —, Sprachverschied. 195 — *Humboldt* 3360.

Pruner-Bey 2605.

3394 *Prym, E.*, De enuntiationibus relativis Semiticis dissertatio linguistica. P. I. Bonn 68. 2985

3395 *Raumer, R. v.*, Zweite Fortsetznng der Untersnchungen über die Urverwandtschaft der semitischen und indoeuropäischen Sprachen. Frankf. a. M. 68. . . . . 3187*

3396 *Reinisch, L.*, Der einheitliche Ursprung der Sprachen der alten Welt. Wien 73. 3483

3397 *Renan, E.*, Histoire générale et système comparé des langues sémitiques. I. Pa. 55. 1634

3398 Revne de linguistique et de philologie comparée. I, 1. Pa. 67. 2959

3399 *Rosny, L. de*, De l'origine dn langago [Ét. ling. publ. p. la Soc. d'Ethn.]. Pa. 69. 3124

3400 *Schiefner, A.*, Über Baron Uslar's neuere linguistische Forschungen [Mél. as. V.]. Pet. 64. 2590

v. Schlegel 3299 — *Schmidt*, Sonnenkörper 3148.

3401 *Schoebel, Ch.*, La philologie comparée. De l'origine du langage [A. d. „Correspondant". Roc. von *Renan*, Or. dn l.]. Pa. 62. . 2392

3402 — —, Études sur lo vorbe Être [Actes de la Soc. d'Ethn.]. Pa. 61. . 2976

3403 *Schultze, M.*, Indogermanisch, Semitisch nnd Hamitisch. Berl. 73. 3671

Schweigger 3151.

3404 *Silberstein, L.*, Wie der Begriff des „werden" in den roman. und german. Sprachen ausgedrückt wird [Progr. der isr. Pensionsanst. Sulamith in Fulda]. Würzb. 50. . . . . 1205 Q

Sonne 851.

3405 *Steinthal, H.*, Die Classification der Sprachen, dargestellt als die Entwickolung der Sprachidee. Berl. 50. 649

3406 — —, Der Ursprung der Sprache, im Zusammenhang mit den letzten Fragen alles Wissens. 2. Ausg. Berl. 58. 2095

Studien (*Curtius*) 3336.

3407 *Vámbéry Armin*, A Magyar és török-tatár nyelvekbeli szólegyezések. [Nyelvtud. közlem. VIII.]. Pest 69. 3178

3408 *Wahl, S. F. G.*, Allgemeine Geschichte der morgenländischen Sprachen. Lpz. 1784. 572
3409 *Wedewer, H.*, Znr Sprachwissenschaft. Freibnrg i. B. 61. . . . 2407
3410 *Whitney, W. D.*, Language and the study of langnage: twelve lectnres on the principles of lingnistic science. Lo. 67. . . . 2972
3411 — —, On the present condition of the qnestion as to the origin of language [Transact. Am. Philol. Ass. 1869/70.]. 3270d
3412 — —, Oriental and linguistic studies. The Veda; The Avesta; The science of language. N.-Y. 73. 3399
3413 — —, Oriental and linguistic stndies. Second sorios. N.-Y. 74. . 3555
3414 *Wilhelm, E.*, De infinitivi vi et natura. Eisl. 69. [Schulprogr.]. . 3161 Q
3415 — —, De infinitivi lingnarum Sanscritae, Bactricae, Graecae, Oscae, Umbricae, Latinae, Goticae forma et nsn. Eisenach [72]. 3403

Windisch 3336. 3338 — *Witte* 3440.

c. Schriftgeschichte, Paläographie, Typographie usw.

3416 *Ascoli, G. I.*, La Pasitelegrafia. Saggio. Triest 51 — Della Pasitelegrafia [Osserv. Triestino No. 262.]. 51. 1065
3417 *Auer, A.*, Sprachenhalle. Das Vatorunser in mehr als 600 Sprachen nnd Mnndarten, typometrisch aufgestellt n. hsg. Wien 44 — Zweite Abth. Das Vaterunser in mehr als 200 Sprachon nnd Mundarten mit Originaltypon. Wien 47. [Dazu:] Kurze Darstellung der Ausführung des von A. Auer typometrisch aufgestellten Vaterunsers. . . . . 34 F
3418 — —, Das Rannverhältniss der Buchstaben [Denkschr. d. Öst. Ak.]. Wien 50. . . . . 630 F
3419 *Bastian, A.*, Remarks on the Indo-Chinese Alphabets [Journ. R. A. S.]. Lo. 67. . . . . 2849e
3420 [*Behrnauer, W. F. A.*, Ein photolith. Blatt aus dem projectierten Album photographiquo oriental. O. O. u. J.]. 3188

vgl. 151.

Bellermann, hebr. Paläogr. 3588.

3421 *Berendt, C. H.*, Analytical alphabet for the Mexican and Central-American languages. N.-Y. 69. 3280
3422 *Böhtlingk, O.*, Ein paar Worte über das Alter der Schrift in Indien [Bnll. de l'Ac. imp. I.]. Pet. 59. 2250
3423 *Böttcher, F.*, Unseres Alphabetes Ursprünge, gemeinfasslich dargolegt. Dresd. 60. 2308
3424 *Burnell, A. C.*, Elements of Sonth-Indian palaeography from the fourth to the seventh century A. D. Mangalnr 74. . . . . 3567 Q
3425 *Deecke, W.*, Der Ursprnng der kyprischen Sylbenschrift, eine paläogr. Untersnchnng. Strassb. 77. 3779
3426 *Dorn, W.*, Die berühmtesten muhammedanischen Schönschreiber [Mél. as. II.]. Pet. 52. 1157
3427 *Faulmann, K.*, Nene Untersuchungen über dio Entstehung der Bnchstabenschrift nnd die Person des Erfinders. Wien 76. . . 3633

3428 *Faulmann, K.*, Das Buch der Schrift, enth. die Schriften und Alphabete aller Zeiten u. Völker. Wien 78. . . . . 3938 Q

3429 — —, Illustrirte Geschichte der Schrift. 1. 2. Lief. Wien, Pest, Lpz. 79. 3939

Gesenius, Paläogr. stud. 2222 — *Grotefend*, ält. Schriftdr. 1968.

3430 *Hitzig, F.*, Die Erfindung des Alphabetes. Zürich 40. . . . . 67 F

3431 *Hutchinson, C. W.*, Specimens of varions vernacular characters passing throngh the Post Office in India. Calc. 77. [Photozinkogr.]. 3933 Q

3432 *Lauth, F. J.*, Das vollständige Universal-Alphabet. Auf die physiol.-hist. Grundlage des hebräischen Systems zu erbauen versucht. Mü. 55. 1632

3433 *Lepsius, R.*, Standard alphabet for reducing unwritten languages and foreign graphic systems to a uniform orthography in European letters. Lo. 55 — 2d ed. Lo. u. Berl. 63. . . . . 1649. 2548

— — 3368. 3369.

3434 *Müller, M.*, Proposals for a missionary alphabet [A. *Bunsen's* Ontlines II.]. Lo. 54. 1441

3435 Obrazcy šriftov tipografii i slovolitni imp. akademii nank. [Darin: K izdapiü „Otče naš" na 325 jazykach i narječijach, dopolnenie ešče na 31 jazykje]. Pet. 70—71. . . . . 3210 F

3436 *Paić, M.*, Pasigraphie mittels arabischer Zahlzeichen. Semlin 59. 2218

3437 [Schriftproben, Japanisch, Mandailiengisch, Makassaarisch, Bnginesisch, nach *Hoffmann, Millies, Matthes* geschnitten von *Tetterode*. Amst.] o. J. 2155

Seyffarth, Alphab. 228 f.

3438 Society, Palaeographical. Oriental series. Ed. by *W. Wright*. P. I—III. Lo. 75—78. . . . . 3636 F

3439 *Steinthal, H.*, Die Entwicklung der Schrift. Nebst einem offenen Sendschreiben an Prof. Pott. Berl. 52. 1170

3440 *Witte, S. S.*, Über die Bildung der Schriftsprache und den Ursprung der keilförmigen Inschriften zu Persepolis. Rostock und Lpz. 1799. 2206

9. Philosophie.

3441 *Bacon's* Novum organon, An explanatory version of. [Reprints for the Pandits V.]. Mirzapnr 52. 1595

Sanskr. 1068.

3442 [*Ballantyne, J. R.*], The gist of the Vedánta, as a philosophy [Benares Magaz.] o. J. 1480

3443 *Barthélemy Saint-Hilaire, J.*, Premier mémoire sur le Sânkhya [Mém. de l'Ac. des sc. mor. et pol. VIII.]. Pa. 52. . . . . 1320 Q

Bastian 2869.

3444 *Dieterici, F.*, Die Logik und Psychologie der Araber im zehnten Jahrhundert n. Chr. Lpz. 68. 3007

3445 — —, Die Anthropologie der Araber im zehnten Jahrh. n. Chr. Lpz. 71. 3353

3446 *Dieterici, F.*, Die Lehre von der Weltseele bei den Arabern im zehnten Jahrh. n. Chr. Lpz. 72. 3401

3447 — —, Der Darwinismus im zehnten und neunzehnten Jahrhundert. Lpz. 78. 3876

3448 — —, Die Philosophie der Araber im X. Jahrh. n. Chr. Zweiter Th. Mikrokosmus. Lpz. 79. 3930

Faber 1406. 1408. 1409 — *Fassel* 3814 — *Fries* 3455 — *Gladisch* 2877 ff. 3489.

3449 *Goldenthal, J.*, Vortrag über den Einfluss der arabischen Philosophie auf das Mittelalter. Wien 48. 317

— — 2049 — *Goreh* 3741 — *Gugenheimer*, Religionsph. 2098 — *Gurland* 2128.

3450 *Harris, J.*, A dialogue concerning art. [Reprints for the Pandits I.]. Allah. 50. 1591

3451 *Hermann, C.*, Über die ästhetischen Prinzipien des Versmaasses im Zusammenhang mit den allgemeinen Prinzipien der Kunst und des Schönen. Dresd. 65. 2796

3452 Introduction, An, to the study of Logic for the use of the junior classes in the schools and colleges of India. Mirzapur 47. . . 1584

3453 *Kaufmann, D.*, Geschichte der Attributenlehre in der jüdischen Religionsphilosophie des Mittelalters von Saadja bis Maimûni. Gotha 77. 3836

3454 Lectures on the subdivisions of knowledge .. deliv. in the Benares Sanskrit college. III pts. Mirzapur 48 — 49. 1598

3455 *Linné's, C. v.*, Anteckningar öfver Nemesis divina. Inljudn.-skr. af *E. Fries*. Ups. 48. . . . . 1861 F

Lipschütz 2887.

3456 Metaphysics and mental philosophy. Vol. I. [Repr. for the Pandits IV.]. Allah. 52. 1594

3457 Method, The, of induction. [Repr. for the Pandits III.]. Mirzap. 52. 1593

3458 *Müller, A.*, Die Griechischen Philosophen in der Arabischen Überlieferung. Halle 72. [Grat.-Schr.]. 3854

3459 [*Müller, M.*], On Indian logic. [Anhang zu *Thomson's* Laws of thought. 3d ed. Lo. 53.]. 1211

Munk, Philos. d. Juden 2985 — *Neumann* 1423.

3460 Outline, An, of metaphysical enquiry with special reference to the phaenomena of the human mind. Mirzapur 48. 1586

Prantl 3 (bis). 5.

3461 Propositions philosophiques adressées aux savants de tous les pays, par un Oriental. Const. 49. 350

3462 Reflexioner öfver de nyligen uppdagade Swedenborgs drömmar 1744 hvilka derjemte oförändrade bifogas. Stockh. 60. 2313

3463 *Renan, E.*, De philosophia peripatetica apud Syros. Pa. 52. . . 1436

— —, Averroès 1595.

Rhode 3561.

3464 *Ritter, H.*, Über unsere Kenntniss der arabischen Philosophie. [Abh. d. Ges. d. Wiss. II.]. Gött. 44. 51

3465 *Röer, E.*, Lecture on the Sáukhya philosophy. Calc. 54. . . . 1513
Schelling, malor. orig. 3616.
3466 *Schoebel, Ch.*, La philosophie positive présentée dans ses traits fondamentaux. Pa. 63. 2489
— —, Ét. de philos. ind. 1055.
3467 *Spencer, H.*, The principles of biology [Nr. VIII. A system of philosophy.]. Lo. 63. [Defekt]. 2783
Syllabus 3154 — *Tassy* 766[1] — *v. Thiersch* 3. 4 — *Tholuck* 3505.
3468 *Wolff, M.*, Die philonische Philosophie in ihren Hauptmomenten dargestellt. Lpz. 49 — 2. Aufl. Gothenb. 58. 2070

10. Recht und Sitte

[vgl. auch Länder- und Völkerkunde].

3469 *Auerbach, L.*, Das jüdische Obligationenrecht nach den Quellen. Bd. I. Berl. 71. 3288
3470 *Berg, C. W. L. v. d.*, De beginselen van het Mohammedaansche recht, volgens de Imâm's Aboe Hanîfat en asj-Sjafe-î. Bat. 74. . 3572
3471 *Bower, H.*, Prize essay. An essay on Hindu caste. Calc. 51. . 1190
Buchner, eth. Elem. im Rechtsprinc. 4.
3472 Caste, Hindu. An essay [Calc. Rev.]. Calc. 51. 1192
Cherbonneau 3480 — *Dorn* 3482.
3473 Essay, An, on Hindu caste. Calc. 51. 1191
3474 *Hüllmann, K. D.*, Staatsverfassung der Israeliten. Lpz. 34. . . 522
3475 *Içvaracandra Vidyâsagara*, Marriage of Hindu widows. 2[d] ed. Calc. 64. 2708
Mannhardt 3510 — *Meyer*, Völkerr. u. Human. 3845.
3476 *Müller, M. J.*, Über die oberste Herrschergewalt nach dem moslimischen Staatsrecht [Abh. d. Bay. Ak. IV.]. München 47. . . 2538
Muir, Relation of priests 3058.
3477 *Osipov, A.*, Bračnoe pravo drevnago vostoka. Kasan 72. . . . 3423
3478 *Pauthier, G.*, Mémoire d'un bibliophile présenté à la cour impériale de Paris sur la question de savoir si un ouvrage imprimé, vendu comme complet, ayant été reconnu incomplet à la livraison, le vendeur est en droit de la faire accepter complété par des feuillets manuscrits. Pa. 59. 2270
Prantl, Vorstufen d. Rechtsphilos. 3.
3479 *Redslob, G. M.*, Die Levirats-Ehe bei den Hebräern. Lpz. 36. . 474
Rosny, moeurs des Aïno 2802.
3480 *Sautayra* et *Cherbonneau*, Droit musulman. Du statut personnel et des successions. T. I. Pa. 73. 3443
Sitten und Meinungen 2861.
3481 *Tornauw, N. v.*, Izloženie načal musulmanskago zakonovědje nija. Pet. 50. 1143
3482 [— —, — —] *Dorn, B.*, Razbor sočinenija Nikolaja Tornau, pod zaglaviem: Izlož. usw. [S.-A.]. Pet. 50. 1045

11. Religionswissenschaft

(Mythologie, Sagenkunde).

a. Allgemeinere Schriften.

3483 *Braun, J.*, Naturgeschichte der Sage. Bd. I. München 64. . . 2636

3484 *Bunsen, E. v.*, Die Einheit der Religionen im Zusammenhange mit den Völkerwanderungen der Urzeit u. der Geheimlehre. Bd. I. Berl. 70. 3319

3485 *Clarke, Hyde*, Serpent and Siva worship and mythology in Central-America, Africa, and Asia [Journ. Anthrop. Inst.]. Lo. 76. 3772

— —, Researches 3335.

3486 *Dunlap, S. F.*, The origin of ancient names of countries, cities, individuals and gods [Christ. Exam.]. Camhr. 56. 1772

3487 *Gerhard, E.*, Abriss einer vergleichenden Mythologie [A. der „Griech. Myth." § MI in XXV Abzügen. 1855]. 2191

3488 — —, Bemerkungen zur vergleichenden Mythologie [Monatsh. d. Prenss. Ak.]. Berl. 55. 2192

3489 *Gladisch, A.*, Die Religion und die Philosophie in ihrer weltgeschichtlichen Entwickelung und Stellung zu einander. Bresl. 52. . 2037

— — 2877 ff. — *Gubernatis* 3497.

3490 *Holmboe, C. A.*, Om tallene 108 og 13 [Vid.-Selsk. Forh.]. Christ. 66. 2980

3491 — —, Hexe og Dâkinî, en comparativ fremstilling [Vid.-Selsk. Forh.]. Christ. 73. 3542

— —, overtroisk middel 2292 — Çivaisme 2293.

3492 *Linati, F.*, Studi sul planisfero ossia esposizione del senso storico e hiologico dei simboli siderali. Turin 59. 3867

3493 *Millies, H. C.*, Oratio de exterarum religionum comparatione theologo christiano valde commendanda. Amst. 48. 365

3494 *Möhler, J. A.*, On the relation of Islam to the Gospel, transl. by *J. P. Menge*. Calc. 47. 1479

3495 [*Muir, W.*], The relation of Christianity to Islam, and the Coran in its last Meccan stage [Calc. Rev.]. Calc. 56. 1708

3496 *Myriantheus, L.*, Die Açvins oder arischen Dioskuren. Mü. 76. 3696

3497 *Pedroso, Z. Consiglieri*, Ensaios criticos. I. A „Mythologia das plantas" de A. Gubernatis. II. A „Mythologia comparada" de Girard de Rialle [O Positivismo, Nr. 4. 5]. Porto 79. 3954

3498 *Rialle, Girard de*, Les dieux des vents, Vâyn et Vâta, dans le Rig-Véda et dans l'Avesta. Pa. [74]. 3493

— — 3497.

3499 *Schiefner, A.*, Zum Mythus vom Weltuntergange [Bull. hist.-phil. T. XVI.]. Pet. 59. 2232

Schmidt, I. J., Forschungen 3092 — *Schmidt*, Sonnenkörper 3148.

3500 *Schoebel, Ch.*, Recherches sur la religion première de la race indo-européenne. Pa. 68. . . . . 3040 b

3501 *Schoebel, Ch.*, Recherches sur la religion première de la race indo-iranienne [Rev. orientale]. Pa. 72. 3419
3502 — —, Le mythe de la femme et du serpent. Pa. 76. 3663
Seyffarth, Grundsätze 230.
3503 *Spiegel, F.*, Die Alexandersage bei den Orientalen. Lpz. 51. . 925
3504 *Stein, M. E.*, Zur Alexander-Sage. Wien 61. 2366
3505 *Tholuck, A.*, Commentatio de vi quam Graeca philosophia in theologiam tum Muhammedanorum tum Judaeorum exercuerit. 2 pts. Hamb. 35—37. [Hallische Univ.-Progr.]. . . . . 2761 Q
3506 *Wuttke, A.*, Geschichte des Heidenthums. II. Thl. Das Geistesleben der Chinesen, Japaner und Indier. Bresl. 53. 1382

b. Speciellere Schriften.

α. Abendländische Religionen.

Bursian, relig. Char. d. griech. Myth. 3.

3507 *Holmboe, C. A.*, Traces du Bouddhisme en Norvége avant l'introduction du christianisme. Pa. 57. 1893
3508 — —, Om Krodo, en sachsisk afgud [Vid.-Selsk. Forh. 1860]. Christ. 61. 2388
— —, overtroisk middel 2292 — Çivaisme 2293.
3509 *Knabl, A.*, Der angebliche Götter-Dualismus an den Votivsteinen zu Videm und Aquiläja gegen den neuesten Behauptungsversuch wiederholt in Abrede gestellt. Gratz 55. 1535
3510 *Mannhardt, W.*, Roggenwolf und Roggenhund. Beitrag zur german. Sittenkunde. Danzig 65. 2805
3511 *Siebert, E.*, Grundvorstellungen in der altdeutschen Götter-Sagenwelt. Elberf. 77. 3832
Stickel, Diana 2309.

β. Altsemitische und jüdische Religion.

3512 *Beer, B.*, Lebensgemälde biblischer Personen nach Auffassung der jüdischen Sage. Leben Abrahams. Lpz. 59. 2142
3513 *Boetticher, P.*, Rudimenta mythologiae semiticae. Supplementa lexici Aramaici. Berl. 48. 364
3514 *Bretschneider, C. G.*, Capita Theologiae Judaeorum dogmaticae e Flavii Josophi scriptis collecta. Lpz. 12. 1319
3515 *Castelli, D.*, Il Messia secondo gli Ebrei. Flor. 74 3476
3516 *Chwolson, D.*, Über Tammûz und die Menschenverehrung bei den Babyloniern [A. d. Akt v imp. Sanktpeterburg. Univers.]. Pet. 60. 2302
— —, Ssabier 3042.
3517 Gebräuche, Die gottesdienstlichen, der Juden, nach der Bibel und nach jüd. Schriftstellern dargestellt. A. d. Engl. Lpz. 40. . . 475
3518 [*Geiger, A.*], Die neuesten Fortschritte in der Erkenntniss der Entwickelungsgeschichte des Judenthums u. der Entstehung des Christenthums [Jüd. Zeitschr. V.]. Lpz. 67. 3002

3519 *Goldziher, I.*, Der Mythos bei den Hebräern und seine geschichtliche Entwickelung. Lpz. 76. 3748

3520 *Hincks, E.*, On the Assyrian mythology [Transact. Ir. Ac. XXIII.]. Dubl. 55. . . . . 1622 Q

Hitzig, Myth. d. Philist. 2974.

3521 *Hupfeld, H.*, Commentatio de primitiva et vera festorum apud Hebraeos ratione. 3 ptes. Halle 51—58. [Univ.-Progr. — Es fehlt p. II.]. 1084

3522 — —, Commentatio qnà festorum memoriae apud rerum Hebraicarum scriptores cum legibns Mosaicis collatae examinantur. Halle 55. [Un.-Progr.]. 2759

3523 *Klose, C. R. G.*, Dissertatio de polytheismi vestigiis apud Hebraeos ante Mosem. Gött. 30. 1120

3524 *Krehl, L.*, Über die Religion der vorislamischen Araber. Lpz. 62. 2499

3525 *Kremer, A. v.*, Über die südarabische Sage. Lpz. 66. . . . . 2811ª

vgl. 1713.

3526 *Müller, Alois*, Esmun. Ein Beitrag zur Mythologie des orientalischen Alterthums [Sitzb. d. öst. Ak.]. Wien 64. 2668

3527 *Nestle, E.*, Die israelitischen Eigennamen nach ihrer religionsgeschichtlichen Bedeutung. Haarlem 76. 3771

3528 *Oppert, J.*, L'immortalité de l'âme chez les Chaldéens [Ann. de philos. chrét. T. VIII. 1874]. Pa. 75. 3564

Perles, rabbin. Sagenk. 2030 — *Rahmer*, Hebr. Trad. 874.

3529 *Redslob, G. M.*, Die biblischen Angaben über Stiftung und Grund der Paschafeier vom allegoristisch-kabbalistischen Standpunkte aus betrachtet. Hamb. 56. . . . . 3150 Q

3530 *Schultze, M.*, Moses und die „Zehnwort"-Gesetze des Pentateuchs [Ausland 1874]. Berl. 75. 3670

3530ª — —, Handbuch der ebräischen Mythologie. Nordh. 76. . . . 3668

γ. Islam.

3531 *Deutsch, E.*, Der Islam. A. d. Engl. Berl. 73. 3455

3532 *Fleischer, H. L.*, Über das vorbedeutende Gliederzucken bei den Morgenländern [Verhandl. der Sächs. Ges. d. Wiss.]. Lpz. 49. . 424

Goldziher, Śi'a 3008 — *Kirchmaier*, Diff. rel. turc. et pers. 788.

3533 *Kremer, A. v.*, Geschichte der herrschenden Ideen des Islams. Lpz. 68. 3036

3534 — —, Mollâ-schâh et le spiritualisme oriental [J. A.]. Pa. 69. 3166

3535 *Palmer, E. H.*, Oriental mysticism, a treatise on the snfistic and nnitarian theosophy of the Persians. Cambr. 67. 3043

3536 *Steiner, H.*, Die Mu'taziliten oder d. Freidenker im Islâm. Lpz. 65. 2757

3537 *Taylor, W. C.*, Geschichte des Mahomedanismus und seiner Sekten. A. d. Engl. Lpz. 37. 616

3538 *Tholuck, A.*, Ssufismus sive theosophia Persarnm pantheistica. Berl. 21. 2002

δ. Parsismus.

3539 *Dosabhoy Framjee*, The Parsees: their history, manners, customs, and religion. Lo. 58. 2236

3540 *Haug, M.*, Lectnre on the origin of the Parsee religion. Pnna 61. 1917

3541 — —, Essay on the sacred language, writings and religion of the Parsees. Bomb. 62. 2462

— —, D. spät. Parsism. 206.

3542 *Windischmann, F.*, Zoroastrische Stndien. Hsg. von *F. Spiegel*. Berl. 63. 2551

ε. Indische Religionen.

Ballantyne, J. R., Vedanta 3442.

3543 *Barthélemy St.-Hilaire, J.*, Dn Bouddhisme. Pa. 55. 1554

3544 *Beal, S.*, The Bnddhist Tripiṭaka, as it is known in China and Japan. A catalogue and compendious report. Devonport 76. . . 3753 Q

3545 *Belnos*, Mrs. *S. C.*, The Snndhya, or daily prayers of the Brahmans, ill. in a series of original drawings. [Lo.] 51. . . . . 891 F

Essays on Hindu caste 3472 f. — *Haug*, Brahma 3; Kosmog. 207 — *Holmboe*, Bouddh. en Norv. 3507.

3546 *Holtzmann, A.*, Indische Sagen. 3 Theile. Karlsr. 45—47 — 2. Aufl. 2 Bde. Stuttg. 54. . . . . 795. 1439

— —, Rama 1041.

3547 *Kittel, F.*, Über den Ursprung des Lingakultus in Indien. Mangalur 76. 3682

3548 *M[uir], J.*, On Indian Bnddhism [Bonares Magaz.]. 52. 1428

3549 — —, Progress of the vedic religion towards abstract conceptions of the deity [Jonrn. R. A. S.]. Lo. 65. 2748

3550 — —, Yama and the doctrine of a fnture life according to the Rig-Yajur- and Atharva-Vedas [Journ. R. A. S.]. Lo. 65. . . 2749

3551 — —, Contributions to a knowledge of the vedic theology and mythology [Journ. R. A. S.]. Lo. 66. . . . . 2849 b

— —, Indra 948 — Relation of priests 3058.

3552 *Müller, M.*, Buddhism and Buddhist pilgrims. A review of M. St. Julien's „Voyages des pèlorins houddhistes“ [a. d. „Times“] .. together with a letter on the original meaning of „Nirvâṇa“. Lo., Edinb. u. Pa. 57. 1894

3553 — —, Über den buddhistischen Nihilismus. Vortrag. Kiel 69. 3168

3554 *Nève, F.*, De l'antériorité du Brâhmanisme sur le Bonddhisme [Rev. cathol.]. Lüttich 45. 171

3555 — —, De l'état présent des études sur le Bouddhisme et do leur application [Rev. de Flandre]. Gent 46. 173

3556 — —, Essai sur le mythe des Ribhavas. Pa. 47. 232

3557 — —, Le Bouddhisme, son fondatenr et ses écritures. [A. d. „Correspondant“]. Pa. 53. 1403

3558 — —, De l'origine de la tradition indienne du déluge [Ann. de philos. chrét.]. Pa. 49. 771

3559 *Nève, F.*, La tradition indienne du déluge dans la forme la plus ancienne. [Ann. de philos. chrét.]. Pa. 51. 919
3560 *Pratapachandra Chosha*, Durga Puja. Calc. 71. 3337
3561 *Rhode, J. G.*, Über religiöse Bildung, Mythologie und Philosophie der Hindus. 2 Bde. Lpz. 27. 513
3562 *Schack, A. F. v.*, Stimmen vom Ganges. Eine Sammlung indischer Sagen. Berl. 57. 1775
3563 *Schiefner, A.*, Über die Verschlechterungsperioden der Menschheit nach buddhistischer Anschauung [Bull. hist.-phil. IX.]. Pet. 51. 917
— —, Würfelorakel 3571 — Bericht 3570
3564 *Schlagintweit, E.*, Buddhism in Tibet illustrated by literary documents and objects of religious worship. Lo. 63. 2588
3565 — —, Über den Gottesbegriff des Buddhismus [Sitzb. d. Bay. Ak.]. Mü. 64. 2587
— —, Gottesurt. d. Ind. 3.
3566 *Schoebel, Ch.*, Le Buddhisme. Ses Origines. Le Nirvana. Accord de la morale avec le Nirvana [Actes de la soc. philol.]. Pa. 74. 3491
3567 *Stenzler, A. F.*, Die indischen Gottesurtheile [ZDMG. IX.]. Lpz. 55. 1907
3568 *Thomas, E.*, Jainism, or the early faith of Aśoka . . to which is prefixed a Notice on Bactrian coins and Indian dates. Lo. 77. . 3813
Trumpp, Nānak 4.
3569 *Wassiljew, W.*, Der Buddhismus, seine Dogmen, Geschichte und Literatur. I. Th. Allgemeine Übersicht. Pet. 60. 2310
3570 [— —] *Schiefner, A.*, Bericht über Herrn Prof. Wassiljew's Werk über den Buddhismus [Mél. as. II.]. Pet. 56. 1841
vgl. 3120.
3571 *Weber, A.*, Über ein indisches Würfelorakel [n. Mitth. *Schiefner's*, Monatsb. d. Preuss. Ak.]. Berl. 59. 2145
— —, Pali-Legende 1274.
3572 *Wilson, H. H.*, Sketch of the religious sects of the Hindus [Asiat. researches vol. XVI. XVII.]. Calc. 46. 1727
3573 — —, Essays and lectures chiefly on the religion of the Hindus. Coll. and ed. by *R. Rost*. Vol. I. A sketch of the religious sects of the Hindus. [Works by the late *H. H. W.*, vol. I.]. Lo. 62. 2445
3574 *Wurm, P.*, Geschichte der indischen Religion im Umriss. Bas. 74. 3446

ζ. Die übrigen Gebiete.

Bergmann, Amazones 3041 — *Bleek*, Bushm. folk-lore 295.
3575 *Castrén's, A.*, Vorlesungen über finnische Mythologie . . a. d. Schwed. übertr. u. m. Anm. begl. v. *A. Schiefner*. Pet. 53. . . 1379
Faber 1406. 1408. 1409.
3576 *Matthes, B. F.*, Over de Bissoe's of heidensche priesters en prieste-ressen der Boeginezen. Amst. 72. . . . . 3365 Q
Mordtmann, Amazonen 3045.
3577 *Plath, J. H.*, Die Religion und der Cultus der Chinesen. I. II. [Abh. d. Bay. Ak. IX.]. Mü. 62. . . . . 2531 Q

3578 *Schiefner, A.*, Über den Mythengehalt der finnischen Märchen [Mél. russes II.]. Pet. 55. 1630

Schirren, Mauimythos 3091 — *Seyffarth* 230.

3579 *Uhlemann, M.*, Das Todtengericht bei den alten Aegyptern [Habil.-Rede]. Berl. 54. 1425

12. Theologie.

a. Bibel, deren Kritik und Exegese.

α. Gesammtcodex.

3580 Original-Bibel, Evangelische Deutsche. Von *J. Muthmann*. 3 Bde. Züllichau 1741. . . . . 576 Q

Übersetzungen: Amharisch 2008. Arabisch 1768. 1769. Armenisch 612. Čechisch 1290. Chinesisch 1429. Dänisch 803. Deutsch 803. Englisch 707. Finnisch 353. Französisch 880. Gälisch 574. Hindostani 1214. Holländisch 803. Irisch 574. Italiänisch 880. Koptisch 279. Lateinisch 869 ff. Malaiisch 1379. Manx 574. Polnisch 1290. Portugiesisch 880. Schwedisch 803. Spanisch 880. Syrisch 1852. Tahitisch 1490. Türkisch 502. Ungarisch 390. Welsh 574.

3581 *Castellio, Seb.*, Adnotationes Bibliorum Sanctorum interpretationi subjunctae cet. Lpz. 1752.[1] 58

[1] Allgemeine Schriften über Bibelkritik, Hermeneutik u. dergl. s. unter b.

β. Altes Testament.

1. Gesammtcodex.

3582 Biblia Hebraica ex rec. *A. Hahnii* cum Vulgata interpr. Lat. Ed. ster. 2 Thle. Lpz. 38. 464

3583 — —, ed. *J. d'Allemand*. Lo. 48. 652

3584 — —, cur. *C. G. G. Theile*. Ed. ster. Lpz. 49. 460

3585 Biblia Rabbinica, ed. *J. Buxtorf*. 4 voll. Basel 1618. . . . . 2301 F

Engländer 2105 — *Nordmann* 2130.

Concordanzen:

3586 *Fürst, J.*, אוצר לשון הקדש Librorum SS. V. T. concordantiae Hebraicae et Chaldaicae. Ed. ster. Lpz. 40. . . . . 463 F

3587 *Schmidthammer, W.*, Concordanz des A. T. nach dem Begriff seiner Lehre. Eisl. u. Lpz. 38. 111

Übersetzungen: Canaresisch 2238. Griechisch 860 ff. Neugriechisch 867. Persisch 780. Singhalesisch 2252. Jüdisch-Spanisch 895. Syrisch 1854. Armeno-Türkisch 503.

vgl. auch die Exegetica.

Einleitung, Exegese:

Beke, Orig. hibl. 2870.

3588 *Bellermann, J. J.*, De usu palaeographiae hebraicae ad explicanda Biblia Sacra. Halle u. Erfurt 04. [Diss.]. 1825
Bernus 3097 — *Bleek* 3599.

3589 *Böttcher, F.*, Neue exegetisch-kritische Aehrenlese zum A. T. 2. 3. Abth. hsg. v. *F. Mühlau*. Lpz. 64-65. 2855
Castelli, poesia biblica 2965 — *Field*, Ot. Norvic. 1855 — *Frankel*, Paläst. Exeg. 863.

3590 *Geiger, A.*, Urschrift und Übersetzungen der Bibel. Breslau 57. . 1900

3591 *Graf, K. H.*, Die geschichtlichen Bücher des A. T. Lpz. 66. . . 2797

3592 *Heilprin, M.*, The historical poetry of the ancient Hebrews, transl. and critically examined. Vol. I. N.-Y. 79. 3947

3593 *Jolowicz, H.*, On the correction of the text of the Hebrew Scriptures, from the Talmud etc. Lo. 55. [Vortrag]. 1796

3594 *Lanci, M.*, Seconda Opera Biblica. Paralipomena alla illustrazione della sacra Scrittura per monumenti fenici etc. Paris 45. [1 Bogen]. . . . . 49 Q
Lilienthal, Cod. mss. Bibl. hebr. 2418.

3595 *Merx, A.*, Archiv für wissenschaftliche Erforschung des A. T. Heft 1—3. Halle 67—68. 2960

3596 *Nöldeke, Th.*, Untersuchungen zur Kritik des A. T. Kiel 69. . . 3109

3597 *Olshausen, J.*, Emendationen zum A. T. Kiel 26. 637
Revision of the Old Test. 96.

3598 *Stähelin, J. J.*, Specielle Einleitung in die kanonischen Bücher des A. T. Elberf. 62. 2547

3599 *Wellhausen, J.*, Einleitung in das A. T. von *Fr. Bleek* und *A. Kamphausen*. IV. Aufl. Berl. 78. 3892

3600 *Wette, W. M. L. de*, Beiträge zur Einleitung in das A. T. 1. Bdch. Halle 06. 581

2. Einzelne Bücher.

Pentateuch.

Übersetzungen: Aethiopisch 1985. Koptisch 280. Mongolisch 409. Orissa 1270. Samaritanisch 1838. Schwedisch 804. Sanskrit 1115. Türkisch 504.

Abraham b. Esra, Pent.-Comm. 2099.

3601 *Lagarde, P. de*, Materialien zur Kritik und Geschichte des P. I. Lpz. 67. 3023
Onkelos 1831. 1832.

3602 *Reggio, Is.*, ספר תורת אלהים. La Legge di Dio in lingua italiana, ill. con un nuovo commento. Wien 18. [Probeheft]. . . 1002

3603 *Venusi*, Der Pentateuch übersetzt. Prag 20. . . . . 98 Q

3604 *Wright, C. H. H.*, The Pentateuch..in the author. vers., with diff. readings etc. Specimen part. Lo. 69. 3092

Samaritanischer Pentateuch.

Text 1837.

3605 *Bargès, J. J. L.*, Notice sur deux fragments d'un Pentateuque hébreu-samaritain. Pa. 65. 2833

3606 *Gesenius, Guil.*, De Pentateuchi Samaritani origine, indole et auctoritate. Halle 15. . . . . 445 Q

3607 *Kohn, L.*, De Pentateucho Samaritano ejusque cum versionibus antiquis nexu. Lpz. 65. [Diss.]. 2745

3608 *Müller, J. G.*, Disputatio philol.-crit. de utilitate novae Pentateuchi Samaritani editionis. Wittenb. 1728. [Diss.]. 1026

Genesis.

3609 The book of Genesis in Hebrew, with a crit. rev. text etc. by *C. H. H. Wright*. Lo. 59. 2576

Übersetzungen: Arabisch 1770. Buginesisch 1333. Dakota 555. Grönländisch 559. Hausa 335. Irisch 575. Sanskrit 1116 f. [Neusyrisch 1927].

3610 *Geitlin, G.*, Genesis på grundspråket jemte ordtolkning och comm. Helsingf. 47. 2383

3611 *Kirchheim, R.*, Die neue Exegetenschule. Eine kritische Dornenlese aus Dr. *S. Hirsch's* Übersetzung und Erklärung der Genesis. Breslau 67. 2986

3612 *Knobel, A.*, Die Genesis erklärt. [Exeg. Handbuch zum A. T. 11. Lief.]. Lpz. 52. . . . . 533[1]

3613 *Krueger, M. J.*, De annis CCCC et CCCCXX Gen. 15, 13 et Exod. 12, 40. 41 obviis. Braunsberg 55. [Progr.]. . . . . 1665 Q

3614 *Land, J. P. N.*, Disputatio de carmine Jacobi Gen. XLIX. Leid. 58. [Univ.-Schrift]. 1897

3615 *Olshausen, J.*, Beiträge zur Kritik des überlieferten Textes im Buche Genesis. [Monatsb. d. Preuss. Ak.]. Berl. 70. 3233

Salomo b. Melech, Miclal Jophi 2138.

3616 *Schelling, F. G. J.*, Antiquissimi de prima malorum humanorum origine philosophematis Gen. III. explicandi tentamen crit. et philos. Tüb. 1792. 901

3617 *Stähelin, J. J.*, Animadversiones quaedam in Jacobi vaticinium Gen. cap. XLIX. Basel 27. [Diss.]. 104

3618 *Stromeyer, F. W.*, et *O. Ch. Kahle*, Jacobi de Issacharitis vaticinium Gen. XLIX. 14, 15. Gött. 1738. [Diss.]. 1031

Exodus.

Übersetzungen: Arabisch 1770. Hausa 336. Karen 1443. Sanskrit 1116.

Beke, A few words 2962.

3619 *Doederlein, G. M.*, und *N. Blum*, Exercit. academ. de candelabris Judaeorum sacris, ad Exod. XXV. Wittenb. 1711. 1025

3620 *Knobel, A.*, Die Bücher Exodus und Leviticus erklärt. [Exeget. Hdb. 12. Lief.]. Lpz. 57. . . . . 533 m
Lette 3629.

Leviticus.

Übersetzungen: Arabisch 1770.
Knobel 3620.

3621 *Schoebel, Ch.*, Démonstration de l'authenticité mosaïque du Lévitique et des Nombres [Ann. de philos. chrét. T. XVII. XVIII.]. Pa. 69. 3118

Numeri.

3622 . . ספר במדבר . . וחמש מגלות עם תרגום אונקלוס עם פירוש רש"י וגו'. Amst. 1527 [1767. Die Megilloth fehlen]. 776

Übersetzung: Sanskrit 1115.

3623 *Flöckner, C.*, De carminum in libro Numerorum (cap. XXI) reliquiis. [Beuthen] o. J. [Schulprogr.]. 3437
Schoebel 3621.

Deuteronomium.

Text vgl. 2208.

Übersetzung: Tamil 2259.

3624 *Bodenheimer, L.*, Der Segen Mosis. Crefeld 60. 2233
3625 *Flöckner, C.*, Zur Authentie und Integrität des Mosesliedes (Deuteron. c. XXXII). Beuthen O/S. 76. [Schulprogr.]. . . . . 3776 Q
3626 *Graf, K.H.*, Der Segen Mose's (Deuteronomium C. XXXII) erklärt. Lpz. 57. 1896
3627 *Schoebel, Ch.*, Démonstration critique de l'authenticité mosaïque du Deuteronome [Ann. de philos. chrét.]. Pa. 68. 3031

Josua.

Übersetzungen: Aethiopisch 1985. Choctaw 552. Karen 1444. Mongolisch 410. Sanskrit 1115. Tamil 2259.
Tanchum 120.

Buch der Richter.

Übersetzungen: Aethiopisch 1985. Choctaw 552. Karen 1444. Sanskrit 1115. Tamil 2260.

3628 *Bertheau, E.*, Das Buch der Richter und Ruth erkl. [Exeg. Hdb. 6. Lief.]. Lpz. 45. . . . . 533 r
3629 *Lette, G.J.*, Observationes philologico-criticae in Deborae et Mosis cantica Jud. V. et Exod. XV. Leid. 1748. 53
3630 *Schröring, Fr.*, Über einige Stellen im Buche der Richter. Wismar 61. [Schulprogr.]. 2385

Bücher Samuelis.

3631 שמואל א וב. O. O. u. J. 1171

Übersetzungen: Karen 1444. Mongolisch 410. Sanskrit 1115.

3632 *Karo, G. E.*, De fontibus librorum qui feruntur Samuelis. Berl. 62. [Diss.]. 2666

3633 *Schröring, Fr.*, Über einige Stellen aus den Büchern Samuolis. Wismar 71. [Schulprogr.]. — Dass., Zweites Heft. Wismar 76. [Schulprogr.]. . . . . 3361 Q. 3759 Q

Tanchum 1771.

3634 *Thenius, O.*, Die Bücher Samuels erklärt. [Exeg. Hdb. 4. Lief.]. Lpz. 42. . . . . 533 d

Bücher der Könige.

Übersetzungen: Karen 1444. Mongolisch 411. Sanskrit 1115.

Tanchum 1771.

3635 *Thenius, O.*, Die Bücher der Könige erkl. [Exeg. Hdb. 9. Lief.]. Lpz. 49. . . . . 533 f

Jesaia.

Übersetzungen: Grönländisch 559. Italiänisch 881. Sanskrit 1118. Tamil 2261. Türkisch 505.

3636 *Haevernick, H.*, Symbolae ad defendendam authentiam vaticinii Jesaiae c. XIII—XIV, 23. Comm. I. Königsb. 42. [Diss.]. . . 905

3637 *Hensler, Ch. G.*, Jesaias, neu übers., m. Anmm. Hamb. u. Kiel 1788. 514

3638 *Knobel, A.*, Der Prophet Jesaias erkl. [Exeget. Handb. 5. Lief.]. Lpz. 43. — 2. Aufl. 54. . . . . 533 e. 534 e

3639 *Koester, F.*, De servo Jehovae apud Jesaiam comment. Kiel 38. [Univ.-Progr.]. . . . . 1126 Q

3640 *Lasinio, F.*, Prolusione al suo corso sopra il libro di Esaia. Florenz 62. [Vortrag]. 2485

3641 *Lindgren, H. G.*, Propheten Jesaja öfvers. och comm. Upsala 43. 1159

3642 *Schröring, F.*, Jesajanische Studien. I—III. Wismar 45—57. [Schulprogramme]. 635

Spohn, Vers. Syr. 1856.

Jeremia.

Barhebraeus 1857.

3643 *Graf, K. H.*, Der Prophet Jeremia erklärt. Lpz. 62. 2449

3644 *Hitzig, F.*, Der Prophet Jeremia erkl. [Exeget. Handb. 3. Lief.]. Lpz. 41. . . . . 533 e

Ezechiel.

3645 *Chiarini, C.*, Fragment d'astronomie chaldéenne découvert dans le prophète Ezéchiel. Lpz. 31. 526

3646 *Hitzig, F.*, Der Prophet Ezechiel erkl. [Exeget. Handb. 8. Lief.]. Lpz. 47. . . . . 533 h

3647 *Holmboe, C. A.*, Ezechiels Syner og Chaldaeernes Astrolab. Christ. 66. [Univ.-Progr.]. . . . . 2917 Q

3648 *Neumann, W.*, Die wasser des lebens. Ein exeget. versuch über Ezechiel 47, 1—12. Berl. 49. . . . . 2936 Q

Kleine Propheten.

3649 *Hitzig, F.*, Die 12 kleinen Propheten erkl. [Exeg. Hdb. 1. Lief.]. Lpz. 38 — 2. Aufl. Lpz. 52. . . . . 533 a· 534 a

Hosea.

3650 Hoseas antiqua Chaldaicâ Jonathanis paraphrasi .. ut et .. R. Salomonis Jizchak, R. Abrahami Aben Esrae, et R. Davidis Kimchi comm. illustr. .. rec. ab *H. v. d. Hardt.* Helmstedt 1703. . 1971
Stähelin 3652.

Joel.

Übersetzung: Aethiopisch 1986.

Amos.

3651 *Baur, G.*, Der Prophet Amos erklärt. Giessen 47. 283

3652 *Stähelin, J. J.*, Bemerkungen über die Propheten Amos und Hosea. Basel 42. . . . . 105 Q

Jona.

Übersetzungen: Aethiopisch, Arabisch, Chaldäisch, Syrisch 1833.

3653 *Griessdorf, H. Ch.*, De verisimillima librum Jonae interpretandi ratione. Disp. I. II. Wittenb. 1794. 860
Höpfner, Cur. crit. 864.

Nahum.

3654 *Strauss, O.*, Nahumi de Nino vaticinium explic. Berl. 53. . . 1210

Habakuk.

3655 *Delitzsch, F.*, Der Prophet Habakuk. [Exeg. Hdb. zu den Proph. des A. B. von *F. Delitzsch* u. *C. P. Caspari.* I.]. Lpz. 43. . . 471

3656 *Gumpach, J. v.*, Der Prophet Habakuk. Münchon 60. 2335

Zephanja.

3657 *Friederici, E. L.*, De animalibus, quorum fit mentio Zeph. II, 14. Gött. 1769. [Diss.]. 1125

Sacharjah.

3658 *Gliemann, W.*, Vaticiniorum Zachariae prophetae nova interpretatio. Salzwedel 35. [Schulprogr.]. 1538

3659 [*Köster, J. F. B.*], Die Weissagungen, welche den Schriften des Propheten Zacharias beigebogen sind, übs. u. krit. erl. Hamb. 1784. 515

3660 *Wright, C. H. H.*, Zechariah and his prophecies, considered in relation to modern criticism with a crit. and gramm. comm. and new transl. Lo. 79. 3934

Maleachi.

Übersetzung: Aethiopisch 1987.

Psalmen.

Übersetzungen: Arabisch 281. 1772. Armenisch 614 ff. Dakota 555. Grönländisch 559 f. Italiänisch 881. 882. Karen 1444. Koptisch 281. Lappisch 357. Malaiisch 1380. Mongolisch 412. Ossetisch 670. Piemontesisch 882. Sanskrit 1119. Sechuana 309. Siamesisch 1452. Syrisch 1858. Tamil 2262 f. Tschuwaschisch 371. Türkisch 506. Wendisch 1291.

3661 *Anton, C. G.*, Carmen alphabeticum integrum .. psalmo IX et X conjuncto restit. Wittenb. 05. 859

Barhebraeus 1859.

3662 *Bergmann, J. Th.*, Commentatio in Ps. CX. Leid. 19. . . . . 1970 Q

3663 *Delitzsch, F.*, Symbolae ad Psalmos illustrandos isagogicae. Lpz. 46. 472

3664 *Haevernick, H. A. Ch.*, Quaestiones exegeticae in Ps. XLV conscriptae. Genf 32. . . . . 904 Q

3665 *Jong, P. de*, Disquisitio de Psalmis Maccabaicis. Leid. 57. [Diss.]. 1878

3666 *Melber, P. B.*, Dissertatio crit.-philol. super Ps. XXI. Bamb. 1792. 1034

3667 *Olshausen, J.*, Die Psalmen erkl. [Exeg. Hdb. 14. Lief.]. Lpz. 53. 533°

Sprüche Salomo's.

3668 משלי und קהלת [Hebr. Text o. O. u. J.]. 1172

Übersetzungen: Arabisch 1773. Armenisch 614. Karen 1444. Mongolisch 413. Sanskrit 1120. Tamil 2263.

3669 *Bertheau, E.*, Die Sprüche Salomos erkl. — *F. Hitzig*, Der Prediger Salomo's erkl. [Exeg. Hdb. 7. Lief.]. Lpz. 47. . . . . 533ᵉ

3670 *Muehlau, H. F.*, De Proverbiorum quae dicuntur Aguri et Lemuelis (Prov. XXX, 1 — XXXI, 9) orig. atque ind. Lpz. 69. . . 3083

Hiob.

Übersetzungen: Finnisch 354. Karen 1444. Schwedisch 805.

3671 *Fischer, E.*, Libri Jobi de justa Dei in calamitatibus piorum providentia doctrina. Berl. 62. [Diss.]. 2664

3672 *Gaab, J. F.*, Das Buch Hiob bearb. Tüb. 09. 822

Gildemeister, Rabb. Hi.-Comm. 2110.

3673 *Heiligstedt, A.*, Commentarius in Jobum. [*Maureri* Comment. in V. T. Vol. IV, 1.]. Lpz. 47. 195

3674 *Hirzel, L.*, Das Buch Hiob erkl. [Exeg. Hdb. 2. Lief.]. Lpz. 39. 533ᵇ

3675 *Hirzel, L.*, Das Buch Hiob. 2. Aufl. v. *J. Olshausen.* Lpz. 52. . 534b
3676 *Hupfeld, H.*, Quaestionum in Iobeidos locos vexatos specimen. Halle 53. [Univ.-Progr.]. . . . . 2622 Q
3677 *Löwenthal, M.*, Hiob. Prakt. Philosophie oder klare Darstellung der im B. Hiob obwaltenden Ideen, nebst .. Übers. u. Comment. Frankf. a. M. 46. 196
3678 *Woken, F.*, De praejudiciis quibusdam criticis in Iobi lectione evitandis. Wittenb. 1729. [Diss.]. 1028

Hohes Lied.

3679 מגלת שיר השי׳ Das Hohe Lied, mit einem neuen ebräischen Comm. und neuer deutscher Übers. Wien 47. 229

Übersetzungen: Finnisch 355. Karen 1444.

3680 *Anton, C. G.*, Salomonis Carmen melicum, quod C. C. dicitur, ad metr. prisc. et mod. mus. revoc. 2 Thle. Wittenb. 1793. [Diss.]. . 858
3681 *Aster, G. L.*, et *J. G. Grosser,* De hypothesi dramatica S. Codici illata. Wittenb. 1729. [Diss.]. 1027
Commentare, Hebräische, 2139. 3679.
3682 *Friedrich, F.*, Cantici Canticorum Salomonii poeticam formam effingere stud. Königsb. 55. . . . . 1774 Q
3683 — —, Das sogenannte Hohe Lied Salomonis oder vielmehr das pathetische Dramation „Sulamit" übers. [Altpreuss. Mschr. Bd. II.]. Königsb. 66. 2829
3684 *Hitzig, F.*, Das hohe Lied erkl. — *O. Thenius*, Die Klaglieder erkl. [Exeg. Hdb. 16. Lief.]. Lpz. 55. . . . . 533a
3685 *Lindgren, H. G.*, Jungfrun från Sulem eller Salomos Höga Visa, ett ebreiskt drama .. öfvers. Upsala o. J. 3780
3686 *Sachsse, H.*, De oeconomia Cantici Canticorum. Berl. 75. [Diss.]. 3589
3687 *Vaenius, E.*, Tractatus physiologicus de pulchritudine juxta ea quae de sponsa in C. C. mystice pronuntiantur. Brüssel 1662. . 907

Ruth.

3688 The book of Ruth in Hebrew with a critically revised text, var. readings .. to which is app. the Chaldee Targum .. by *C. H. H. Wright.* Lo. 64. 2575

Übersetzungen: Aethiopisch 1985. 1988. Choctaw 552. Karen 1444. Mongolisch 411. Sanskrit 1115.

Bertheau 3628 — Hebräischer Commentar 2114.

Klagelieder.

Arab. u. Hebr. Commentare 1774. 2114 — *Thenius* 3684.

Kohelet 3668.

Übersetzungen: Finnisch 355. Karen 1444. Mongolisch 413.

3689 *Bernstein, H. G.*, Quaestiones nonnullae Kohelethanae. Bresl. 54. [Diss.]. 1416

3690 [*Brouwer, P. A. S. van Limburg*], Een hebreeuwsche Faust. [De Tijdspiegel 1870]. O. O. 3167

3691 *Castelli, D.*, Il libro del Cohelet . . trad. . . con introd. crit. e note. Pisa 66. 2865

Commentar, Hebräischer 2139.

3692 *Graetz, H.*, Kohélet. Übs. u. krit. erkl. Lpz. u. Heidelb. 71. . 3265

Hitzig 3669.

3693 *Kleinert, P.*, Der Prediger Salomo. Übers., sprachl. Bemerk. u. Erläut. Berl. 64. [Schulprogr.]. 2667

3694 *Spohn, G. L.*, Der Prediger Salomo . . übs. . . nebst den Varr. Lpz. 1785. 579

3695 *Taylor, C.*, The Dirge of Coheleth in Ecclesiastes XII, discussed and literally interpreted. Lo. 74. 3478

Esther.

Übersetzungen: Karen 1444. Mongolisch 411. Sanskrit 1115.

3696 *Aster, G. L.*, Disputatio philologica de Esterae cum Ahasvero conjugio. Wittenb. 1729. 1029

Jellinek 2114 — *Reggio* 2133.

Daniel.

3697 *Hitzig, F.*, Das Buch Daniel erkl. [Exeg. Hdb. 10. Lief.]. Lpz. 50. 533 k

3698 *Merx, A.*, Cur in libro Danielis iuxta Hebraeam Aramaea adhibita sit dialectus. Jena [Halle] 65. [Diss.]. 2851

3699 *Volck, Guil.*, Vindiciae Danielicae. Dorpat 66. [Gratulationsschr.]. 2999 Q

Esra, Nehemia, Chronik.

Übersetzungen: Karen 1444. Mongolisch 411. Sanskrit 1115.

Apokryphen.

Übersetzung: Syrisch 1860.

Jesus Sirach Hebr. u. Aram. 1834.

3700 [IV. Esra] The missing fragment of the Latin translation of the fourth book of Esra, ed. by *R. L. Bensly*. Cambr. 75. . . . 3629 Q

— — Arabisch 1775 — *Baruch* Syrisch 1861. Aethiopisch 1992 — *Henoch* Aeth. 1993 f. — Jubil. Aeth. 1995.

3701 *Fritzsche, O. F.*, und *C. L. W. Grimm*, Kurzgefasstes exegetisches Handbuch zu den Apokryphen des A. T. 4 Bde. Lpz. 51—57. 535

γ. Neues Testament.

1. Gesammtcodex.

3702 *Η ΚΑΙΝΗ ΔΙΑΘΗΚΗ.* Novum Testamentum Graece. Post *J. A. H. Tittmannum* recogn. *A. Hahn*. Ed. ster. Lpz. 40. 466

3703 *Τῆς Καινῆς Διαθήκης ἅπαντα.* Cambr. 47. 687

Übersetzungen: Adherbeigánisch 425. Albanesisch 573. Amharisch 2009. Arabisch 1776. 1862. Armenisch 617 ff. Assamesisch 1137. Aethiopisch 1989. Bengali 1158. Bretonisch 576. Bulgarisch 1292. Catalanisch 883. Chaldäisch 1835. Choctaw 553. Creolisch 2269. Dajak 1335. Ehstnisch 343 f. Engadinisch 901. Neger-Englisch 2270. Eskimo 557. Griechisch 573. Gnjerati 1174. Haroti 1180. Hindustani 1215. Isländisch 806. Javanisch 1360. Karschunisch 1862. Kaschmir 1181. Konkana 1182. Lappisch 358—360. Lettisch 1292. Littauisch 1292. Malagassisch 303. Malayalam 2250. Mandschu 421. Marâṭhî 1232 f. Mongolisch 414. Multâni 1277. Nepalesisch 1269. Neuseeländisch 1491. Pâli 1275. Persisch 781. Puschtu 801 f. Rarotonga 1492. Rnmänisch 901. Russisch 1292. Samoanisch 1493. Sanskrit 1121. Sechnana 309. Serbisch 1292. Jüdisch-Spanisch 896. Syrisch 1862. 1928. Tatarisch 545 f. Telinga 2268. Türkisch 507 f. Vikanera 1285. Vlämisch 806. Wendisch 1291. 1292.

Bernstein, de Hharklensi vers. 1863 — *Gerhard* und *Scharf*, Exercitt. ad N. T. 1864.

3704 *Lagarde, A. P. de*, De Novo Testamento ad versionum orientalium fidem edendo. Berl. 57. . . . . 2693 Q

— — 3749 — *Redslob* 3772 — *Uhlemann* 1865.

3705 *Winer, G. B.*, Grammatik des neutestamentlichen Sprachidioms. 5. Aufl. Lpz. 44. 96

2. Einzelne Bücher.

Evangelien.

3706 Codex Graecus quatuor evangeliorum e bibl. universitatis Pestinensis cum interpr. Hungarica od. a *S. Márkfi*. Pest 60. . . . . 2426 F

Übersetzungen: Die vier Evangelien Arabisch 1777 ff. Hindui 1217. Hindustani 1216. Persisch 782. Syrisch 1866 f. 1929. 1930. Tigre 2010. Tscheremissisch 366. Türkisch 509.

Matthaeus: Accra 310. Chinesisch 1430 f. Englisch 1122. Gnjerati 1122. Hausa 337. Kalmükisch 394. 395. Karelisch 355*. Marâṭhî 1122. Mongolisch 415. Mpongwe 307. Ojibwa 564. Sanskrit 1122. Syrisch 1930*. Syrjänisch 366. Tatarisch 547. Türkisch 509. Zulu 300. 301.

Marcus: Kikamba 290.

Lucas: Aymara 565. Badaga 2235. Baskisch 751. Berberisch 323. Chinesisch 1432 f. Dakota 555. Grebo 315. Hausa 338. Kinika 291. Tamil 2264. Zigeunerisch 1289.

Johannes: Accra 310. Chinesisch 1434. Dakota 555. Grebo 316. Hausa 339. Kalmükisch 394. Maltesisch 1826. Mohawk 562. Mongolisch 415. Mpongwe 308. Syrisch 1868. 1927.

3707 *Adler, J. G. Ch.*, Nonnulla Matthaei et Marci enunciata ex indole linguae Syriacae explicantur. Kopenh. 1784. 516

3708 *Anger, A.*, Ratio qua loci Veteris Testamenti in Ev. Matth. laudantur, quid valeat ad illustr. huius evang. originem. III ptes. Lpz. 61. 62. [Univ.-Progr.]. 2450

3709 *Küchler, C. G.*, De simplicitate Scriptorum Sacrorum in commentariis de vita J. Chr. Lpz. 27. [Diss.]. 863

3710 *Redslob, G. M.*, Die kanonischen Evangelien als geheime kanonische Gesetzgebung in Form von Denkwürdigkeiten aus dem Leben Jesu. Lpz. 69. 3089

3711 — —, Das Mysterium, d. h. der geheime Kanon, der ev. Perikopen Matth. 13, 1—23. Marc. 4, 1—20. Luc. 8, 1—15. Hamb. 70. [Progr.]. 3185

3712 *Weise, C. Ch.*, De more Domini acceptos magistris Hebraicis loquendi ac disserendi modos sapienter emendandi. Diss. exeg. Wittenb. 1792. 856

Apostelgeschichte.

Übersetzungen: Chinesisch 1432. Dakota 555. Hausa 340. Hindustani 1216. 1218. Kalmükisch 394. Koptisch 282. Türkisch 509. *Barhebraeus* 1869.

Briefe.

Übersetzungen: Koptisch 283 — *Pauli* Briefe Dakota 555 (Auszüge Türkisch 510) — Römer Yoruba 321 — Timotheus Koptisch 284 — *Johannis* Arabisch und Aethiopisch 1990. Delaware 556. Tibetisch 1482 — *Jacobi* Arabisch u. Aethiopisch 1991.

3713 *Redslob, G. M.*, Das Mysterium oder der geheime Sinn der Stelle 2 Kor. 12, 1—10. 2 Thle. Hamb. 60—64. [Progr.]. . . . . 3151 Q

Offenbarung.

Übersetzung: Dakota 555.

Apokryphen.

3714 Codex apocryphus Novi Testamenti. Opera et studio *J. C. Thilo.* I. Lpz. 32. 95

S. auch Syr. 1870 f., Arab. 1788.

b. Vermischte theologische Schriften.

α. Christliche.

3715 *Adler, J. G.*, Kurze Übersicht seiner biblisch-kritischen Reise nach Rom. Altona 1783. 492

3716 Anniversary, The forty-sixth, of the British and foreign Bible society. No. 61. Lo. 50. 761

vgl. 3727. 3778. 3802.

Bangii Exercc. philol.-philos. 2868.

3717 *Bässler, J.*, Auswahl altchristlicher Lieder vom 2. bis 15. Jahrhundert. Berl. 60. 2680

3718 *Beke, Ch. T.*, Christianity among the Gallas [Brit. Magaz. 1847]. 254

3719 — —, The Slave Market of Baso in Godjam [The friend of the African]. Lo. 44. 223

3720 *Berggren, J.*, Jndiske häfdatecknaren Flavii Josephi vittnesbörd om Christus nsw. Stockh. 48. 329

— —, Jesu sista 2963 — Philo 847 — *Bernus*, Richard Simon 3097.

3721 Bibliotheca Sacra. Ed. by *J. Robinson*. New-York u. Lo. 43. — Ed. by *B. B. Edwards* and *E. A. Park* — *E. A. Park* and *S. H. Taylor*. Vol. I—XIV. Andover, N.-Y. u. Lo. — Andover u. Lo. 44—57. . . . . 2300 c d

vgl. 3788 f.

3722 *Biernatzki, K. L.*, Beiträge znr Knnde China's und Ostasiens, in besonderer Beziehnng anf die Missionssache. I, 1. Kassel 53. . 1396

3723 *Blau, O.*, Annalen bosnischer Kirchengeschichte bis 1244. Görl. 72. 3380

3724 *Bodenstedt, Fr.*, Die Einführung des Christenthums in Armenien. Eine Vorlesnng. Berl. 50. 2681

3725 *Böhl, E.*, Forschnngen nach einer Volksbibel zur Zeit Jesu und deren Znsammenhang mit der Septnaginta-Übers. Wien 73. . . 3444

3726 *Böttticher, P.*, Hymns of-the old catholic Church of England. Halle 51. 1061

Bretschneider, Theol. Jud 3514.

3727 *Brown, G.*, The history of the British and Foreign Bible Society, from 1804 to 1854. 2 Voll. Lo. 59. 2351

3728 *Burgess, H.*, The Bible and Lord Shaftesbnry. Oxf. n. Lo. 56. [Vortrag]. 1845

3729 — —, Revision of translations of the Holy Scriptures. [Journ. of Sacr. Lit.]. Oxf. u. Lo. 57. 1846

3730 *Caspari, C. P.*, Ungedruckte, unbeachtete und wenig beachtete Qnellen znr Geschichte des Taufsymbols nnd der Glanbensregel. 3 Bde. Christ. 66—75. [Univ.-Progr.]. . . . . 2826 a

3731 — —, Alte nnd nene Quellen zur Geschichte des Taufsymbols und der Glaubensregel. Christ. 79. [Univ.-Progr.]. . . . . 2826 b

—, *C. E.*, Einl. in d. Leben Jesu 2964 — *Cavedoni* 3174.

3732 *Cipariu, T.*, Scienti'a S. Scripture. Blasendorf 54. 1405

3733 — —, Istori'a santa seau biblica a testamentului vechia si non. Blas. 55. 1657

3734 Condition, Present, and prospects of the Mission to Western India. [Church Miss. Soc.]. 46. 561

3735 *Crawford, H.*, To the editor of Daily News. Jerusalem 58. . . 2326

Cureton, Vindiciae Ignat. 1904.

3736 *Donat, S. G.*, Auszug aus *Scheuchzer's* Physica sacra. Hsg. von *A. F. Büsching*. 3 Bde. Lpz. 1777. . . . . 566 Q

3737 Examination, Annual, of the Free general assembly's institntion. Bomb. 52. 1181

Flügel, Mani 1498.

3738 *Gerson, Chr.*, Der Jüden Talmud fürnembster Inhalt und Widerlegung. 2. Ausg. Goslar 1609. 1642

3739 [*Goreh, Nehem.*], Hindu philosophy examined by a Benares Pandit. 2 voll. Calc. 60. 2355

vgl. 1205.

Grotius, H., De Ni. Ti. auct. 1787.

3740 *Guldberg, C. A.*, Udtog af *E. Pontoppidan's* forklaring. Christ. 45. 396

3741 *Hawes, J.*, Sermon before the Amer. Board of Comm. Bost. 46. . 220

3742 Herald, The missionary. Vol. XVIII—XLIII, 7. Bost. 22—47. 222

3743 *Hess, E. F.*, Flagellvm Iudeorvm . . darbey auch angehengt von des Machomets und aller Türcken vrsprvng, Glauben und Gottesdienst. Erfurt 1600. 1642

3744 — —, Speculum Ivdeorvm. Erfurt 1601. 1642

3745 *Hoffmann, A. G.*, und *G. M. Redslob*, Allgemeines Volks-Bibellexikon. 2 Bde. Lpz. 46—50. 435

3746 Jesus the Messiah. Lo. 72. 3351

Institute, Anglo-Biblical, 3802.

3747 *Josenhans, J.*, Atlas der evangelischen Missionsgesellschaft in Basel. Basel 57. . . . . 1932 F

3748 Journal, The, of sacred literature. Ed. by *J. Kitto*. I—IV. Lo. 48—51 — New Series [von X an ed. by *H. Burgess*] I—XIV. 51—55 — The J. of s. l. and Biblical record. Ed. by *H. Burgess* I. II. VII. VIII. 55—57. 848

3749 *Lagarde, P. de*, Recension von Rönsch, Das N. T. Tertullians [GGA]. Gött. 71. 3273

Linné, Nem. div. 3455.

3750 *Lommatzsch, C. H. E.*, De origine et progressu haeresis Origenianae. P. I. Lpz. 46. . . . . 639 Q

3751 *Long, J.*, Hand-book of Bengal missions. Lo. 48. 1488

3752 *Luther, Martinus*, Das Jhesus Christus eyn geborner Jude sey. Wittenb. 1523. 1024

3753 *Macferlane, J.*, Report to the general assembly of the Church of Scotland by the Comm. for the propag. of the Gospel. Edinb. 54. 1527

3754 *Martin, P.*, Le Pseudo-synode, connu dans l'histoire sous le nom de Brigandage d'Éphèse, étudié d'après ses actes retrouvés en syriaque. Pa. 75. 3658

3755 — —, Saint Pierre et Saint Paul dans l'église nestorienne. Pa. 75. 3659

3756 *Mason*, Mrs. *E.*, Dr. and Mrs. Mason's land leases in Toungoo. Rangun 74. 3581

3757 — —, A song of the famine. Rangun [74]. 3582

3758 — —, First difficulties in studying Pali, with a catalogue of Dr. and Mrs. Mason's library etc. Rangun 75. 3584

3759 *Millies, H. C.*, Oratio de literarum orientalium cum theologia christiana necessitudine. Utr. 56. 1850

3760 *Millies, H. C.*, De Chinezen in Nederlandsch Oost-Indië en het Christendom. O. O. u. J. 1853

— —, Javaansche Bijbelvert. 1359 — Or. de rel. comp. 3493 — *Muir, W.*, 3800.

3761 *Nève, F.*, Établissement et destruction de la première chrétienté dans la Chine. Löwen 46. 172

3762 — —, Revue des sources nouvelles pour l'étude de l'antiquité chrétienne en Orient [Éd. revue et augm. des articles publ. dans la Rev. cathol. 1851—52]. Löwen 52. 1067

3763 — —, Constantin et Théodose devant les églises orientales [Rev. cathol.]. Brüss. u. Löwen 57. 2039

3764 — —, L'Eglise d'Orient et son histoire d'après les monuments syriaques [Ann. de philos. chrét.]. Pa. 60. 2337

3765 — —, Quelques épisodes de la persécution du Christianisme en Arménie au XVe siècle [Rev. cathol.]. Löwen 61. 2379

— —, S. Jean de Damas 3027^a^.

3766 *Oertelii, J. G.*, Theologia Aethiopum ex liturgiis . . . ipsorum . . congesta. Wittenb. 1746. 1784

3767 Parameśvara-jnyána-góshtí. A dialogue of the knowlegde of the supreme Lord. Cambr. 56. 1833

Pontoppidan 361. 3740.

3768 [*Poole, R. St.*], The genesis of earth and of man . . considered on biblical and other grounds. Ed. by *R. St. P.* 2^d^ ed. Lo. und Edinb. 60. 2342

3769 Proceedings of the Church miss. soc. for Africa and the East. 54th year, 1852—53. Lo. 53. 1481

3770 *Prokopowicz, Th.*, Miscellanea sacra . . Acc. eiusd. poemata quaedam, quibus adi. I. Elegia *Jaworskii* iamiam morituri supra bibliothecam suam. II. *M. Malardi* poem. nonn. III. *Kreslingii* epistola . . Bresl. 1744. 1784

Raumer, Zug d. Israel. 2992.

3771 Record, The Bombay Church missionary. I, 8. 9. 11. 12. II. III. IV. Bomb. 48—51. 555

3772 *Redslob, G. M.*, Die Verurtheilung der Simonie in mystischer Redeform in neutestamentlichen Stellen ausgesprochen. Hamburg 74. [Progr.]. 3515

— — 3529. 3710 f. 3713.

3773 Reports of the Americ. Board of Comm. for foreign missions. 1—10. 13. 18. 20. 23. 25—32. 34—37. Boston 20—46. . . . 221

3774 Report on foreign Missions [Free Church of Scotland]. Edinb. 54. 1497

3775 — of the Free Church Mission at Puna, 1853. 1498

3776 —, The fifth annual, of the Malta Protest. College for the education of the inhabitants of the East. 1851—52. Lo. 53. . . 1486

3777 — of the German evang. mission in the Canara, Southern Mahrattha and Malay. provinces. IX. XI. Bangalur 49. 51. . . . 556

3778 — of the Anglo-Biblical institute. 1854. 1815

3779 Report of the British and foreign Bible society. 44—46. 50. Lo. 49—54. 760

3780 Reports of the Britisb and foreign Bible society. Vol. XIX. (54. 55). XX. (56—58). Lo. 58—62. 762

vgl. 3716. 3727. 3802.

3781 Report of tho Bombay auxiliary Church miss. soc. for 1848. 50. 51. Bomb. 49—52. 557

3782 — of the Bombay auxiliary miss. soc. of the Free church of Scotl. for 1848. Bomb. 49. 558

3783 — of the Bombay auxiliary Bible soc. for 1848. Bomb. 49. . . 559

3784 — of the Bombay tract- and book-soc. 20. 22. 26. Bomb. 49—54. 560

3785 — of the Calcutta Christian tract- and book-soc. 23. Calc. 53. . 1484

3786 — of the Incorporated soc. for the propag. of the Gospel. Lo. 53. 1482

3787 —, The, of the directors to the 60th gen. meeting of the missionary soc. usually called the London miss. soc. Lo. 54. 1483

3788 Repository, The Biblical. Cond. by *E. Robinson*. Vol. II. III. (Nr. 8—12). Andover u. New-York 32—33. . . . . 2300a

3789 —, The American Biblical. Second Series. Cond. by *A. Peters, S. B. Treat — J. H. Agnew*. Vol. V—XI (Nr. 9—21). New-York u. Lo. 41—44. . . . . 2300b

vgl. 3721.

3790 Results of missionary labour in India [A. d. Calc. Rev. XXXI. 1851. Besprechung verschiedener miss. Roports]. Lo. 52. . . . 1485

Revision of the Old Test. 96 — *Rönsch*, Tertull. 3749.

3791 *Rosenmüller, E. F. K.*, Handbuch der biblischen Alterthumskunde. 4 Bde. Lpz. 23—31. 436

3792 — —, Das alte und neue Morgenland. Lpz. 18—20. 437

Scheuchzer, Phys. Sacra 3736.

3793 *Schmid, Bernh.*, Ootacamund Mission. No. 1. — An appeal etc. Bomb. 49. 1093

3794 *Schmidthammer, W.*, Der Glaube an Jesum Christum. Predigten. Magdeb. 25. 112

Seyffarth, Chronol. sacra 2997.

3795 *Smith, W.*, Dwij: the conversion of a Brahman to the faith of Christ. Lo. 50. 1487

Society 3779 ff.

3796 *Spizel, Th.*, Admiranda παρθενογοκίας monumenta. Lpz. 1659. [Progr.]. 812

3797 *Stephani, H.*, Moses und Christus, oder: die Vermengung des Judenthums m. d. Christenthume. Lpz. 36. 381

3798 *Stuart, M.*, Sermon at the ordination of the Rev. *W. G. Schauffler*. Boston 45. 219

Taylor, Mahom. 3537.

3799 *Terell, J.*, Juden Tauff. Das ist, Bericht und Weise, welcher nach zwene nach dem Fleisch geborne Jüden . . durch die h. Tauff ... einvorleibet worden. Helmst. 1605. 1612

3800 Testimony, The, borne by the Coran to the Jewish and Christian Scriptures [v. *W. Muir*]. Agra 56. 1781
Tischendorf, de Isr. per m. rubr. trans. 3001; Hdschr. Stud. 47.

3801 Tracts, Missionary. 1. 2. Boston 46. 218

3802 Transactions of the Anglo-Biblical institute. Dec. 54 — May 55. 1815
vgl. 3716. 3727. 3780.
Tuuk, *v. d.*, Hoog-Mal. Bijbelvert. 1378.

3803 *Voecler, J. A. G.*, Do eo, an bene actum sit scriptis V. et N. T. sacris omnibus ac singulis cum imperitorum multitudine communicandis, commentatio. Lpz. 23. 903

3804 *Wernsdorff, G.*, Exercitatio hist.-crit. de commercio angelorum cum filiabus hominum ab Judaeis et patribus platonizantibus credito. Wittenb. 1742. 899

3805 *Wilson, J.*, The Pársí religion .. unfolded, refuted etc. Bomb. 43. 934

3806 — —, The evangelization of India. Edinb. 49. [Defekt, es fehlen S. 1—208]. 549
Wolf, agn. ellips. 2042.

3807 *Zingerle, P.*, Leben und Wirken des heiligen Simeon Stylites. Innsbr. 55. 1704
— —, Gesch. d. chr. Kirche 1674.

β. Jüdische.

3808 *Adler, L.*, Vorträge zur Förderung der Humanität. Kassel 60. . 2615
Bretschneider, Theol. Jud. 3514.

3809 *Cohn, S.*, Die Mischehe zwischen Juden und Christen. Bresl. 50. 1066

3810 *Ehrentheil, A.*, הַמַּגִּיד „Hamagid" der jüdische Prediger. Eine Sammlung der zu Predigttexten geeigneten .. Stellen. Gr.-Kanisza 54. 1519

3811 *Engländer, H.*, Andachtsklänge für Israel's Söhne und Töchter. Wien 43. 1072

3812 — —, Biblische Geschichte für den ersten Religionsunterricht. Wien 47. 1073

3813 — —, Die frommen Töchter Israel's. Gebetbuch. Wien 52. . . 1140

3814 *Fassel, Hirsch B.*, Tugend- und Rechtslehre, bearb. nach den Principien des Talmuds und nach der Form der Philos. Wien 48. 836

3815 — —, Warum freut sich unser Land? Ein Wort zur Zeit. Olm. 48. 837

3816 — —, Die Verfassungsurkunde und der Tempel Salomo's. Rede. Olmütz 49. 838

3817 — —, Du sollst keine andere [sic] Götter haben! Antrittsrede. Gr.-Kanisza 51. 839
Fürst, Gesch. d. Karäerthums 2970.

3818 *Hoffmann, D.*, Die Zeit der Omer-Schwingung [und] des Wochenfestes. Berl. 74. [Progr. d. Rabb.-Sem. f. d. orthod. Judenth.]. 3529 Q

3819 *Jellinek, A.*, Bezêlem Elohim. Fünf Reden. Wien 71. 3297

3819ª *Letteris, M.*, Erbauliche Betrachtungen, Hebräische Sagen und Dichtungen. Prag 35. 382
Lipschütz 2887 — *Mandelstamm* 2121 f.

3820 *Rabener, M. S.*, Cyrus und Franz Josef I. Festrede. Czernowitz 66. 3387
3821 *Reggio, Is.*, Guida per l'istruzione religiosa della gioventù israelitica. Görz 53. 1202
3822 *Torre, L. della*, Cinque discersi. Padua 34. 380
3823 *Unger, J. J.*, Das Fürstenideal. Festrede. Iglau 73. 3474
3824 — —, Die Merkmale der gottberufenen Herrschermacht. Festpredigt. Iglau 73. 3475

γ. Indische.

3825 Doctrines, Vaidantic, vindicated [A. d. Tuttuboadhiney Puttrica]. Calc. 45. 1809
3826 *Rammohun Roy*, Râja, A defence of Hindoo theism — A second defence of the monotheist. system of the Vaidas — An apology for the pursuit of final beatitude, indep. of Brahm. observances. Calc. 44. 1808
3827 Tracts, Several, on Hindoo Theism. Cont. . . a controversy between Dr. *Tytler* and *Ramdoss*, and *Baboo Prusunnu Koomar Thakoor's* humble suggestions etc. Calc. 45. 1810

IV. Vermischtes.

3828 Aufforderung zur Bildung des Hülfsvereins für die Christen im Orient. Darmst. 45. 43

3829 *B[allantyne], J. R.*, Sketch of operations in the Benares Sanskrit college. 1846—51. [S.-A.]. 1590

3830 *Bcke, Ch. T.*, A letter to M. Daussy. Lo. 50. 546

3831 — —, Reasons for returning the gold medal of the Geographical Society of France, and for withdrawing from its membership. Lo. 51. 833

3832 Bopp-Stiftung, Statut der. [Berl. 66]. 2918

3833 — —, Verzeichniss der Beiträge für Gründung der. [Berl. 66]. 2919 Q

Briefe über den Fortg. d. as. Studien 2910

3834 [*Cassel, D.*, und *M. Steinschneider*], Plan der Real-Encyclopädie des Judenthums. Krotoschin 44. 8

3835 *Caylus*, Graf, Morgenländische Erzählungen. 2 Bde. Lpz. 1780—81. 587

3836 [*Chanykov, N. de*], Extrait d'une lettre de M. Chanykov à M. Dorn [Mél. as. II.]. Pet. 54. 1464

v. d. Chijs, Neêrlands streven 3080.

3837 Dekret des Präsidenten der Mexicanischen Republik zu Ehren Alex. v. Humboldt's. Veracruz 59. [Lith.]. 2983

3838 Directions for revenue officers in the North Western Provinces. Calc. 50. . . . . 1571 Q

vgl. 1204.

3839 *Dorn, B.*, Suum cuique [Mél. as. II.]. Pet. 55. 1691

3840 *Erb, K. A.*, Versäumte Schulung für angehende Forscher auf jeglichem Felde der Alterthumsforschung. [Erstes bis drittes Prodromusblatt]. Mannheim [58]. 2071

Fleischer, Wort in S. d. morgenl. Wiss. 184.

3841 [*Gützlaff*] Aus einem Briefe des Hrn. Gützlaff an Hrn. Dorn [Bull. hist.-phil. IX.]. Pet. 52. 1046

v. Hammer, Ansprache 136.

3842 *Hartmann, A. T.*, Über die Ideale weiblicher Schönheit bei den Morgenländern. Düsseld. 1798. 1135

3843 *Holmboe, C. A.*, En maade at betegne tal paa, som er i brug blandt handelsmaend i Arabien og Persien [Vidensk.-Selsk.-Forh.]. Christ. 73. 3541

3844 *Hupfeld, H.*, Viro summe venerando . . Car. Imm. Nitzschio . . gratul. Halle 60. . . . . 2624 Q

Kennedy, Road making 2754.

3845 *Meyer, S.*, Völkerrecht und Humanität in der orientalischen Frage. Berl. 77. 3774

3846 *Neumann, K. Fr.*, Die Ereignisse in Ostasien und die Nothwendigkeit deutscher Handelsverträge mit Siam, China und Japan. [A. d. A. A. Z. 1859]. 2148

3847 *Palmer, A. H.*, Memorial, praying compensation for services, in collecting valuable information and statistics etc. [Wash.] 55. . 1640

Reinaud, Quest. scient. et person. 2765.

3848 Reports and proceedings of the committee of the Madras school of industrial arts. Madras 53. 2816

3849 *Reuter, E.*, Colonies nationales dans l'Afrique centrale sous la protection des postes militaires. Brüss. 78. 3932

3850 *Schulz, L. H. A.*, Do metallis nobilibus ex Europa in Asiam defluentibus. Halle 67. [Diss.]. 3021

3851 Tarif, Ostindischer Zoll-. [Berl.] 60. . . . . 2679 Q

3852 —, Türkischer, zu dem am 20. März 1862 abgeschlossenen Handelsvertrage [A. d. Preuss. Handelsarchiv]. Berl. [63]. . . . . 2678 Q

vgl. 493.

Thiersch, Verschiedene Reden 3—5.

3853 [Verzeichniss von 15 Druckwerken *Is. Reggio's* von 1812—1852. Gedenkblatt]. O. O. u. J. 1010

3854 Voyages, Les, d'études autour du monde [A. d. Revue britann.]. Pa. 76. 3685

3855 *Saveljev, P.*, Predpoloženija ob učreždenii vostočnoï v S. Peterburgje 1733 i 1810. [Aus d. Journ. des Minist. d. Volksaufkl.]. Pet. 56. 1763

Halle, Buchdruckerei des Waisenhauses.

KATALOG

DER

BIBLIOTHEK
DER DEUTSCHEN MORGENLÄNDISCHEN GESELLSCHAFT.

II.

HANDSCHRIFTEN, INSCHRIFTEN, MÜNZEN, VERSCHIEDENES.

LEIPZIG,
IN COMMISSION BEI F. A. BROCKHAUS.
1881.

Vorwort.

Der zweite und letzte Theil des Katalogs unserer Bibliothek umfasst sämmtliche Bestände der Sammlungen, welche noch nicht in dem ersten Theile behandelt worden waren. Bei Herstellung desselben ist der unterzeichnete Bibliothekar von einer Anzahl hervorragender Fachgelehrten unterstützt worden, welche die ihm selbst ferner liegenden Gebiete zu behandeln sich bereit finden liessen. So hatten die Herren Geh. Hofrath Pertsch und Pischel die Güte, die persischen und türkischen, bezw. indischen Handschriften zu verzeichnen; die wichtigsten Partien der Inschriftensammlung erfreuten sich der freundlichen Bemühungen der Herren Fr. Delitzsch, Euting, Nöldeke und Praetorius, während die mühsamste der hier zu lösenden Aufgaben, die Ordnung und Verzeichnung der Münzen, in Herrn Ad. Erman einen ebenso kundigen als bereitwilligen Bearbeiter fand. Für die wenigen in ostasiatische Gebiete fallenden Stücke sind mir auch diesmal mehrfache Angaben des stets hilfreichen Herrn Himly zu Gute gekommen; für ähnliche Freundlichkeit habe ich den Herren Ahlwardt und Strack zu danken. So ist diese Veröffentlichung vor allem durch die Theilnahme der Gesellschaftsmitglieder selbst ermöglicht worden: und indem ich hiefür namens der Geschäftsführer allen jenen Herren den aufrichtigsten Dank sage, erlaube ich mir den Ausdruck der Hoffnung hin-

zuzufügen, die durch Herausgabe dieser Verzeichnisse bewirkte Erschliessung unserer wissenschaftlichen Sammlungen werde ihrerseits die Theilnahme aller Mitglieder an der Mehrung und Ausnutzung derselben von neuem beleben.

Halle, 10. März 1881.

Bibliothek der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft.

A. Müller.

Register.

Seite

I. Handschriften (einschl. Originalbildern u. dergl.)

a. Ostasiatische Sprachen 1
b. Vorderindien 1
c. Ägypten 11
d. Hebräisch 11
e. Samaritanisch 12
f. Syrisch 13
g. Arabisch
α. Encyclopädie und Grammatik 13
β. Qorân. Theologie, Rechtswissenschaft, Philosophie . . . 14
γ. Naturwissenschaft 18
δ. Geschichte 19
ε. Rhetorik, Sprichwörter, Romane 20
ζ. Verschiedenes 21
h. Persisch.
α. Altpersisch 22
β. Neupersisch: Lexicographie 22
γ. „ Theologie 24
δ. „ Medicin 24
ε. „ Geschichte und Geographie 24
ζ. „ Poesie 29
η. „ Vermischtes 36
i. Armenisch 37
k. Türkisch.
α. Osmanisch 37
β. Osttürkisch 41
l. Afrikanische Sprachen 42
m. Abendländisches 42

II. Denkmäler, Inschriften, Siegel.

a. Ostasien 45
b. Ägypten 45
c. Keilinschriften 46
d. Pehlewi 47
e. Althebräisch 48
f. Phönizisch 49
g. Himjarisch 50

Seite

h. Vermischte Inschriften 52
i. Muhammedanisches 53
k. Steine und Abdrücke ohne Inschrift 54

III. Münzen.

a. Antike Münzen.

α. Altindische 55
β. Persien (Altpersische. Arsaciden. Sassanidon) . . . 55
γ. Nabatäer — Judaea 56
δ. Cypern 56
ε. Mauretania 57

b. Mittelalterliche und neuere Münzen.

α. Das Chalifat: Omajjaden — Abbasiden — Unbestimmte . 57
β. West-Afrika: Almoravidon — Marokko — Algier . . . 59
γ. Ost-Afrika: Fatimiden - Ajjubiden — Bahritischo Mamluken — Burgitische Mamluken 60
δ. Kleinasien: Seldschuken — Georgien 65
ε. Europa: Osmanen. Incerte — Krim — Dschudschiden. Incerte 66
ζ. Vorderasien: Mongolische Grosschane — Hulaguiden — Gelairiden. Incerte — Sendiden. Incerte 69
η. Die beiden Irâk: Nachkommen Abu Dolafs — Ortoqiden — Zengiden — Aq-qojunli 73
ϑ. Fars: Soffariden 75
ι. Taberistan: Ispehbeds 75
κ. Oxusländer: Samaniden — Timuriden — Buchara — Chiwa 75
λ. Indien: Münzen mit älterer indischer Schrift — Mit arabischer Schrift — Englische Compagnie — Nopal . 77
μ. China und Japan 79
ν. Anhang 80

c. Abdrücke und Fälschungen 80
d. Medaillen 80

IV. Verschiedene Producte, Geräthschaften und Antiquitäten; Curiosa. 82

I. Handschriften

einschliesslich Originalbilder u. dergl.

a. Ostasiatische Sprachen.

1. Žu kyao sin „Das Bekenntnis der Khung-Fu-Tze-Anhänger", von einem Ungenannten. Enthält in Gesprächen das Lob des Christenthums.

82 Blätter (24, 5 × 16, 5 cm) zu 11 Columnen mit je 14 Zeichen, von links nach rechts geschrieben. — B 377.

2. Ein Heft mit Geschäftsnotizen eines chinesischen Kaufmanns. 6 Blätter Querfolio (15 × 25 cm). — B 415.

3. Staatsreisepass auf Seidenpapier. Folio. — B 69.

4. Zwei Visitenkarten. — B 413.

5. Fünf Diplome einer chinesischen geheimen Gesellschaft, auf rothes Tuch gedruckt, aufgefunden in Riouw. — B 195.

6. Sinico-latinum Glossarium in prosodia expositum. Der in russischen Buchstaben gegebenen Transcription der einzelnen Lautverbindungen, auf welche die verschiedenen chinesischen Zeichen mit lateinischer Übersetzung folgen, entsprechend nach dem russischen Alphabet geordnet.

185 Blätter Fol., zweispaltig, mit wechselnder Zeilenzahl. — B 339.

---

7. Ein Blatt mit mongolischer Schrift (14, 5 × 9 cm). — B 139.

---

8. Ein tibetisches Amulet: Rolle von Baumwollenpapier mit Figuren und Inschriften bedeckt. — B 176.

---

b. Vorderindien.

Von

Dr. R. Pischel.

1. Svayaṃbhûtpattikathâ. Foll. 135. Starkes Papier. 39 cm lang, 13 cm breit. Die Seite anfangs zu 9, später meist 10 oder 11 Zeilen. Grosse deutliche Devanâgarîschrift; fol. 32. 34 in Newârîschrift. In Çlokâs geschrieben. Hinter jedem einzelnen oder mehreren zusammengehörigen Çlokâs befindet sich eine Paraphrase in Newârî. Nicht datiert. Sehr fehlerhaft.

Die Handschrift beginnt:

॥ ओं नमः श्रीधर्म्मधातवे स्वयंभुवागीश्वराय ॥
श्रीमता येन सद्धर्म (sic) त्रिलोके संप्रकासित (sic) ।
श्रीधर्मं तं महावुद्धं (sic) वन्दे [ऽ]हं शरणाश्रिता (sic) ॥
नत्वा त्रिजगदीशानं धर्मधातुं जिनालयं ।
तत्स्वयंभुसमुद्देशं वक्ष्यामि शृणुतादरात् ॥
श्रद्धया यः शृणोतीमां स्वयंभूत्पत्तिसत्कथां ।
परिशुद्धचिकाय (sic) स वोधिसत्व (sic) भवे (sic) ध्रुवं ॥
तद्यथाभूत्पुराभिज्ञः (sic) जयश्रीः सुगतात्मजः ।
वोधिमण्डपविहारे (sic) स विजहार ससांघिकः ॥
तत्र जिनेश्वरी नाम वोधिसत्वो महामतिः ।
श्रद्धया शरणं गत्वा जयश्रियं (sic) उपाश्रयेत् (sic) ॥ u. s. w.

Das Werk zerfällt in 10 Adhyâyâs, deren einzelne Unterschriften sind:

fol. 15ᵇ: ॥ इति श्रीधर्मधातुसमुत्पत्तिनिदानकथा प्रथमो [ऽ] ध्यायः ॥

fol. 31ᵃ: ॥ इति श्रीस्वयंभूत्पत्तिकथाया (sic) श्रीस्वयंभुभट्टारकोद्देशपूजावर्णनो (l. °द्देश°) द्वितीयो [ऽ] ध्याय (sic) समाप्तः ॥

fol. 48ᵃ: ॥ इति श्रीस्वयंभूत्पत्तिकथायां महाह्रदसंशोषणधर्मधातुपद्मगिरिसंप्रक्षालनो नाम तृतीयो [ऽ] ध्यायः ॥

fol. 62ᵃ: ॥ इति श्रीस्वयंभुचैत्यसमुत्पत्तिकथा वीतरागतीर्थराड्प्रवर्त्तमानो नाम चतुर्थो [ऽ] ध्यायः ॥

fol. 75ᵇ: ॥ इति श्रीस्वयंभुसमुत्पत्तिकथायां (sic) अनेकतीर्थसंजातपुण्यमाहात्म्यवर्णनो नाम पंचमो [ऽ] ध्यायः ॥

fol. 90ᵃ: ॥ इति श्रीस्वयंभुधर्म्मधातुवागीश्वराभिधानप्रसिद्धप्रवृत्तो नाम षष्ठमो [ऽ] ध्यायः ॥

fol. 103ᵇ: ॥ इति श्रीस्वयंभूधर्मधातुर्वागीश्वरो गुप्तीकृतप्रवर्त्तनो नाम सप्तमो ऽ ध्यायः ॥

fol. 119ᵃ: ॥ इति श्रीस्वयंभूचैत्याश्रमे नागसाधनसुवृष्टिचारणो (sic) नामाष्टमो [ऽ] ध्यायः ॥

fol. 124ᵇ: ॥ इति श्रीस्वयंभुकथायां महाचार्य्यशान्तिकरो नामः (sic) प्रसिद्धप्रकरणे (sic) नवमो [ऽ] ध्यायः ॥

fol. 135: ॥ इति श्रीस्वयंभूत्पत्तिकथायां धर्म्ममाहात्म्यसूचं दशमो [ऽ] ध्याय (sic) समाप्तं (sic) ॥

Der Inhalt des Werkes ist ein überaus dürftiger. Die ersten neun Adhyâyâs stimmen im Wesentlichen mit den Angaben der Vaṃçâvalî bei *Daniel Wright*, History of Nepâl, Cambridge 1877 p. 77-86, 8 überein. Die Anordnung ist mitunter etwas anders; die beiden Erzählungen auf p. 82. 83 fehlen. Adhyâya 10 gibt einen kurzen Bericht über die Reise des Açoka nach Nepâl (Wright p. 110) und Anpreisungen der Verehrung des Svayaṃbhû und des Anhörens seiner Entstehungsgeschichte. Nach dieser fragt am Anfang des Werkes der Bodhisatva Jineçvarî den Geistlichen Jayaçrî, der dieselbe Frage dem Açoka an Upagupta, der sie wieder dem Maitreya an Buddha in den Mund legt. Widerwärtige Breite und endlose Wiederholungen, namentlich von Schilderungen des Nutzens der Verehrung bestimmter Götter, des Svayaṃbhû, von Tîrthâs u. dgl. sowie die Sprache zeigen, dass das Werk ein ganz junges ist.

Eine zweite Handschrift desselben Werkes besitzt die Royal Asiatic Society cfr. *Cowell & Eggeling:* Catalogue of Buddhist Sanskrit Manuscripts in the possession of the Royal Asiatic Society (Hodgson collection) p. 19 No. 23. Die Unterschriften der einzelnen Adhyâyâs weichen in derselben im Wortlaut etwas ab. Das Werk wird dort Madhyamasvayaṃbhûpurâṇa genannt, was darauf hinweist, dass es ein Auszug aus dem grösseren Svayaṃbhûpurâṇa ist, das *Hodgson* neben einem kleineren erwähnt (Essays on the languages, litterature and religion of Nepâl and Tibet, London 1874, I, p. 17. cfr. auch p. 115 ff.). Handschriften davon besitzt die Royal Asiatic Society; cfr. *Cowell & Eggeling* No. 17. 18. Dahin gehört auch der bei *Aufrecht*, Catalogus p. 403, 1, b und bei *Daniel Wright*, History of Nepâl p. 317 No. 871 (cfr. No. 870. 1468. 1469. 1536) erwähnte: Goçṛṅgaparvatasvayaṃbhûcaityabhaṭṭârakoddeça (*Aufrecht*) oder Svayaṃbhûcaityabhaṭṭârakoddesha (*Wright*). Man vergleiche die Unterschrift des zweiten Adhyâya unseres Werkes und bei *Cowell & Eggeling* No. 17 (p. 15) I. No. 18. A. I. Von dem Berge, auf dem das Svayaṃbhûcaitya liegt, wird fol. 5 berichtet, dass er im Satyayuga den Namen Padmagiri, im Tretâyuga Vajrakûṭa, im Dvâparayuga Goçṛṅga gehabt habe und jetzt im Kaliyuga Gopuccha heisse. Von Leuten, die Nepâl beschreiben (lokair Nepâladarçakaiḥ), werde er jetzt Sâhmaṃgu genannt. — B 367.

2. Adhyâya 1-18 des Kârttikamâhâtmyam, eines Theiles des Padmapurâṇa. Foll. 39. Starkes Papier. 28½ cm lang, 9 cm breit, die Seite à 8, zuweilen 9 Zeilen. Newârîschrift. Adhyâya 1-3 in Sanskrit mit Commentar in Newârî hinter jedem Verse; Adhyâya 4 und 10-18 enthalten nur eine Übersetzung in Newârî, kein Sanskrit; in Adhyâya 5-9 erscheinen nur ganz vereinzelte Sanskritverse, sonst auch hier nur Newârîübersetzung; in Adhyâya 7 findet sich nur der eine (von mir verbesserte) Sanskritvers:

विष्णुव्रतकरो नित्यं यत्र तिष्ठति पूजितः ॥
यक्षभूतपिशाचाद्या नैव तिष्ठन्ति तत्र वै ॥

Nicht datiert und überaus verderbt.

Der Sanskrittext weicht von dem von Aufrecht, Catalogus No. 59 veröffentlichten im Wortlaut mitunter ziemlich erheblich ab.

Anfang: ॥ ओं नमः श्रीगणेशाय नमः ॥ श्रीकृष्णाय नमः ॥
श्रिय पतिमथामन्त्रा गते देवर्षिसत्तम ।
हर्षोत्फुल्लमना सत्या वासुदेवमथाब्रवीत् ॥ १ ॥
धन्यस्ति कृतकृत्यो सफर जीवितं[1] च मे ।
मज्जन्यनिद्दानीद्य धन्यो के पितरो मम: ॥ २ ॥
यो मातिरोक्यसुरागा जनयामास तु धुवं ।
षोडशस्त्रीसहस्राणा वल्लभाहं यतस्तव ॥ ३ ॥
यज्ञान्यया पुरुषः कल्पवत्तसमन्वित ।
यथोक्तविधिना संस्थक नारदाय समर्पितः ॥ ४ ॥
यद्वार्त्तामपि जानंति भूमिसंस्थानजंतवः ।
सो य-कल्पद्रुमो गेहे मम तिष्टति सांप्रतं ॥ ५ ॥
तैलोक्यधिपतेश्चाङ्गं श्रीपतेरतिवल्लभा ।
अतो हं प्रष्टुमिच्छामि किंचित त्वा मधुसूदन ॥ ६ ॥
यदि त्वं मत्प्रियकरः कथयस्वाच विस्तरं ।
श्रुत्वा तत्त्व पुनश्चाहं करोमि हितमात्मनः ॥ ७ ॥

Der Inhalt stimmt genau zu dem von *Aufrecht* l. c. mitgetheilten. Die Unterschriften der einzelnen Adhyâyâs sind:

fol. 5ᵇ: ॥ इति श्रीपद्मपुराणा श्रीकृष्णसत्यभामासंवाद्य कार्त्तिकमाहात्मा प्रथमो ध्याय ॥

---

1) र steht in Nepalesischen Handschriften überaus häufig statt ल, und umgekehrt ल für र. Ich gebe den Text mit allen Fehlern.

fol. 8ᵇ: ॥ इति श्रीपद्मपुराणे कार्त्तिकमाहात्मा सत्यभामाकृष्णसंवाद द्वितीयो ध्याय ॥

fol. 11ᵇ: ॥ इति श्रीपद्मपुराणे कार्त्तिकमहात्मा तृतिय ध्यायः ॥

fol. 13ᵇ: ॥ इति श्रीपद्मपुराणे कार्त्तिकमाहात्म्य चतुर्थो ध्यायः ॥ Ebenso fol. 14ᵇ, 17ᵇ, 18ᵃ, 20ᵇ mit geringfügigen Fehlern: पंचमो, षष्टमो, सप्तमो, अष्टमो ध्याय ॥

fol. 23ᵃ: ॥ इति श्रीपद्मपुराणे कार्त्तिकमाहात्मा जाराधरोपाख्याने: नवमो ध्याय ॥ Ebenso mit mehr oder weniger Fehlern und veränderter Capitelzahl die Unterschriften zu Adhyâya 10-16: fol. 25ᵇ, 27ᵇ, 29ᵇ, 31ᵃ, 32ᵇ, 34ᵇ, 36ᵇ, der Name öfter richtiger जरंधर mit र für ल.

fol. 38ᵃ: ॥ इति ... जरधरवंध सप्तदशोमो ध्याय ॥

fol. 39ᵇ: ॥ इति श्रीपद्मपुराणे कार्त्तिकमाहात्म्य तुरसिधाच्युत्पत्तिमहिमा नाम अष्टादशो ध्यायः ॥ — B 366.

3. Die ersten beiden Bücher des Hitopadeça in Newârî übersetzt. Foll. 86. Starkes Papier. 26½ cm lang, 7½ cm breit, die Seite à 5 Zeilen. Sehr gute Newârîschrift. Das erste Buch reicht von fol. 1-48 und hat die Unterschrift: ॥ इति हितोपदेशनिस्सारे मिचराभो नामः प्रथमः पाद समाप्त ॥ Das zweite Buch hat fol. 86ᵇ die Unterschrift: इति हेतोपदेस्य सुहृभेदो नाम द्वितीयः कथासंग्रहो नाम द्वितीय समाप्त ॥ Darauf folgt noch: ॥ ओं नमः भृंगेश्वराय ॥ एवं रीछं समस्तकथाखं आरंभयातं राजपुत्रपनिस्तन धारं womit die Handschrift abbricht. Auf dor Rückseite von fol. 1 steht von andrer Hand in Devanâgarîschrift: १ स्वस्ति श्रीसंवत् १८९७ साखसावरवदि ३० रोज २.

Klatt (De trecentis Cânakyae poetae Indici sententiis p. 3) hat bereits richtig bemerkt, dass damit nicht das Datum der Handschrift gemeint sein kann, da sie ohne Zweifel erheblich älter ist. Da noch keine Grammatik oder Wörterbuch des Newârî vorhanden ist, lässt sich nicht mit Sicherheit erkennen, in welchem Verhältniss die Übersetzung zu den gedruckten Texten steht. — B 365.

4. Hariçcandranṛtyam. Foll. 9. Starkes Papier. 35½ cm lang, 8 cm breit; die Seite à 10 Zeilen, Seite 1 zu 9 Zeilen. Newârîschrift. Das Stück ist in einem alterthümlichen östlichen Hindîdialect geschrieben, der sich sehr stark dem Bangâlî nähert, oft mit ihm ganz übereinstimmt. Sanskrit sprechen die Personen nur beim ersten Auftreten; ausserdem finden sich ganz vereinzelt (fol. 3ᵇ. 5ᵃ) einige Çlokâs in Sanskrit. Die Handschrift ist sehr fehlerhaft und offenbar nicht vollständig, da sich oft die Rede einzelner Personen, wie des Viçvâmitra, nur angedeutet, nicht ausgeführt, vorfindet. Den Inhalt bildet die bekannte Geschichte des Hariçcandra. Das Stück ist, wie die beiden folgenden, eine Art Oper, aber kein Ballet, wie *Klatt* l. c. p. 1 meint. Die scenischen Be-

merkungen enthalten Angaben über Melodie und Art des Vortrags, sind aber ohne Commentar unverständlich.

Beginnt: ॥ ओं नमो नृत्यनाथाय ॥ हरिश्चन्द्रनृत्यं लिख्यते ॥ मूल्यमे । राग श्रीमालव ॥ ल ॥

वन्दे देवी कालिका माय । चउचथिजोगिनी[1] मंगलगाय ।
आदिकुमारि करे सुरधारि । महिषखण्डन सुरवरनारि ॥

Hariçcandra tritt mit folgender Strophe auf:

समस्तपृथ्वीपतिरत्रगंता युद्धे धने श्रीदसमो ऽ तिदाता ।
गुणेन वाचा यशसा ऽ द्वितीय: सो [ऽ] हं हरिश्चन्द्र इहागतो [ऽ] स्मि ॥

Madanâvatî beschreibt sich so:

प्रोत्फुल्लपद्मायतपत्रनेत्रा सुवर्णवर्णा शरदिन्दुवक्त्रा ।
रूपेऽदार्थिरूपमानवाह्या:[2] तव प्रियाहं मदनेति नाम्ना ॥

Rohidâsa folgendermaassen:

हृदयविराजिततरलितहार: शीलयुत: कृतनीतिविचार: ।
रोहिदाश[3] इति विदितकुमार: सो [ऽ] हं बाल: तनुसुकुमार: ॥

Auch Kauçika (i. e. Viçvâmitra) spricht fol. 2ᵃ in Reimen:

दण्डकमण्डलुमण्डितहस्त: सुललिततिलकविभूषितमस्त: ।
कौशिकमुनिरहमपगतलोभश्चलकाषायवटार्पितशोभ:[4] ॥

Zu Anfang und Ende des Stückes wird der mahârâjâdhirâja Çrîsiddhinarasiṃhamalla oder Çrîçrîsiddhinṛsiṃhadeva erwähnt. Über ihn vergleiche man *Daniel Wright*, History of Nepâl p. 233 ff. Danach starb er 1657.[5] Die Handschrift schliesst: ॥ इति हरिश्चन्द्रनृत्य (sic) समाप्त: (sic) ॥ सं ७७१ फाल्गुणशुक्लद्वितीयायां लिखितं श्रीरामभद्रशर्म्मणा ॥ Da die Nepalesische Saṃvataera 880 beginnt, ist die Handschrift im Jahre 1651 geschrieben. — B 358.

5. LalitaKuvalayâçvaMadâlasânâṭakam oder mit vollem Titel (fol. 2ᵇ lin. 3): LalitaKuvalayâçvaMadâlasopâkhyânaÇivamahimânâṭakam, wofür fol. 2ᵇ l. 6 steht: °ÇivaPârvatîmahimânṛtya°. In den Unterschriften der einzelnen Acte auf p. 11. 25. 34 steht: ॥ इति ललितकुवलयाश्वमदालसोपाख्यानशिवमहिमानृत्यप्रथमाङ्क: ॥ .... °द्वितीयाङ्क: । ... °तृतीयाङ्क: ॥ fol. 34ᵇ: मदालसाहरणनाटक°

---

1) Lies: चउसथि°
2) Man verbessere: °ऽदारिरूपमानवाह्या
3) Man verbessere: °दास und बालतनु°
4) Man lese: °काषायपटा°
5) Man sehe jetzt auch Indian Antiquary (1880) vol. IX, p. 184 ff.

Foll. 34. Starkes Papier. 35½ cm lang, 8 cm breit; die Seite à 8, zuweilen 9 Zeilen. Newârîschrift. Sprachen wie in No. 4. Das Stück gibt fol. 2ᵇ selbst an, dass es seinen Stoff aus dem Mârkaṇḍeyapurâṇa genommen habe, wo sich die Legende Capitel 20-36 findet. Aufgeführt wurde es in Amarâpurî [oder °pûrî] (*Wright* p. 146) vor dem Könige Çrînivâsamalla, dem Nachfolger von Siddhinarasiṃhamalla (*Wright* p. 243 ff.) zur Feier der Einweihung eines goldenen Abzugskanals (suvarṇapraṇâlî, hemamayapraṇâlî), den der König an einem heiligen Wasserbassin hatte errichten lassen. (Cfr. *Wright* p. [154.] 245). Verfasst wurde es von dem Brahmânen Râmabhadra, dem Sohne des Çaṃkara im Jahre 1665 am Vollmondstage des Monats Bhâdrapada an einem Donnerstag. Die Angabe darüber findet sich auf fol. 34ᵇ am Schlusse des Stückes und lautet:

हरमुखवसुमुनिनेपालहायने[1] भाद्रपदपुरणमीसुरगुरुदिने ।
मोहनि साधन तीनि चंक नृत्य करे शंकरतनय रामभद्र द्विजवरे ॥
(cd. °वरें)[2]

Darauf folgt: ॥ इति ललितकुवलाश्वमदालसोपाख्यानशिवमहिमानृत्यतृतीयाङ्कः समाप्तः ॥ लु ७ ॥

Dann: १ सं ७८५ भाद्रपदपूर्णमीवृहस्पतिवासरे श्वकुहुदुंगदेशस श्वघाखनया मूलसिद्धि काया करो ॥

Die Gruppe हु ist nicht sicher lesbar; welche Gegend gemeint ist, weiss ich nicht. Es folgen darauf noch einige Strophen in bhâshâ und Sanskrit. — B 358.

6. MuditaKuvalayâçvanâṭakam. Foll. 47. Von fol. 3 ist ein kleines Stück Text abgerissen; fol. 4-6 sind am Rande beschädigt. fol. 40 ist nur auf einer Seite beschrieben. Starkes Papier. Format wie 4 und 5, die Seite meist zu 8 Zeilen. Newârîschrift. Die Sprache ist — vom Anfang, Schluss, einigen eingestreuten Sanskrit- und einigen Prâkritversen abgesehen — ein östlicher Hindîdialect, aber nicht derselbe wie in 4 und 5. Der Inhalt des Stückes ist derselbe wie in 5. Es ist eingetheilt in 5 Divasa und 23 Saṃbandha, die in 119 Unterabtheilungen zerlegt sind. Der erste Divasa (इति प्रथमदिवसे) reicht bis fol. 10ᵇ und umfasst 6½ Saṃbandha mit 26 Scenon; der zweite Divasa reicht bis fol. 21ᵃ und zwar bis zur Mitte des 9. Saṃbandha mit Scene 26-57; der dritte Divasa endet auf fol. 31ᵇ im 17. Saṃbandha mit Scene 85;

---

1) Diese Zahl ist = 5+8+7 = 587, also = 785, da diese Zahlen stets rückwärts zu lesen sind. Cfr. die gleich folgende Angabe der Handschrift selbst. Das ergibt das Jahr 1665 unserer Zeitrechnung.

2) Cfr. auch fol. 6ᵃ:

श्रिरिश्रिनिवासनृपगुण क निधान । रामभद्र द्विज भान ॥ und andere Stellen: fol. 13ᵃ. 25ᵇ. 26ᵇ: [शंकरतनय रामभद्र द्विज गावे । हरिहरचरणकमलयुगभावे] 29ᵇ. 31ᵇ. 34ᵃ.

der vierte auf fol. 35ᵃ im 18. Saṃbandha mit Scene 93. Auf fol. 47 finden sich folgende Angaben über Verfasser und Zeit:

मार्कण्डेयपुराणान्तर्गतमेतन्मदालसोपाख्यानं ।
दृष्ट्वा भाषागीतैर्नाट्यं रचितं विचित्ररसभावयुतं ।
श्रीमता श्रीजगज्ज्योतिर्मल्लभूपतिसूरिणा ।
अत्र शङ्का न कर्तव्या कथा कृत्रा परिति (sic) ॥
खशरहरमुखेन्दु १५५० व्यञ्जिते शाकवर्षे ।
खरतिथिबुधभैत्रेष्वर्जुने ज्येष्ठपक्षे ।
बुधवरकृतसङ्गैः श्रीजगज्ज्योतिरीशै-
र्मुदितकुवलयाश्वं नाटकं चारु चक्रे ॥
॥ इति श्रीजयजगज्ज्योतिर्मल्लविरचितं मुदितकुवलयाश्वनाटकं समाप्तं ॥

Danach wäre das Stück von Jayajagajjyotirmalla oder Jagajjyotirmalla im Jahre 1628 verfasst worden. Mit Jagajjyotirmalla ist, wie sich aus fol. 2ᵃ ergibt, der König von Bhaktapaṭṭana (= Bhâtgâon, *Wright* p. 163) gemeint, dessen Genealogie ausführlich angegeben wird. Nach der Vaṃçâvalî bei *Wright* p. 189 f. starb Yakshamalla im Jahre 1472; seine Nachfolger bis auf Jagajjyotirmalla rogierten zusammen 75 Jahre, so dass Jagajjyotirmalla im Jahre 1547 zur Regierung gekommen wäre. Er soll 15 Jahre regiert haben, also 1562 gestorben sein. Es muss hier ein Irrthum der Vaṃçâvalî vorliegen, worauf schon der Umstand hindeutet, dass allen Nachfolgern Yakshamalla's bis auf Jagajjyotirmalla incl. je 15 Jahre Regierungszeit zugeschrieben werden, dessen drei nächsten Nachfolgern je 21 Jahre. Zu den Angaben der Vaṃçâvalî stimmen auch die auf p. 191 erwähnten Daten aus Jagatprakâçamalla's Regierung nicht, wie schon *Wright* bemerkt hat. Eine Differenz findet sich auch bei Nânyadeva. Nach *Wright* p. 167 kam Nânyadeva, der Gründer der Karṇâtadynastie, Çâka 811 zur Herrschaft, nach der Genealogie unserer Handschrift aber Çâka 1019 (नवेन्दुखचन्द्रयुक्तशाके = 9101 = 1019), also 208 Jahre später. Als Nachfolger werden dann in der Handschrift genannt: Gâṅgadeva, Narasiṃhadeva, Râmasiṃhadeva,[1] Bhâvasiṃhadeva, Karmasiṃhadeva, Harasiṃhadeva, der Çâka 1245 (बाणाब्धिमासान्वितशाकवर्षे = 5 + 4 + 12 = 1245) zur Herrschaft kam, was mit *Wright* p. 175 stimmt. Dann folgen: Vallârasiṃhadeva (sic), Devamalladeva, Nâgamalladeva, Açokamalladeva, Jayasthitimalladeva, Yakshamalladeva, Râyamalladeva, Bhuvaṇamalladeva (sic), Prâṇamalladeva, Viçvamalladeva, Trailokyamalladeva, Jagajjyotirmalladeva. Diese Angaben weichen von denen *Wright's* (cfr. p. 314) theilweise stark ab.[2] Jagajjyotirmalla wird hier nur hono-

1) Ein Zeichen in der Handschrift deutet darauf hin, dass vorher ein Name ausgefallen ist. Am Rande steht von anderer Hand: श्री ३ हरसिंदेव राजा श्री श्री मुक्ति (?) संवत् १८ । Wright hat vorher noch Shaktideva.

2) Cfr. jetzt auch Indian Antiquary (1880) vol. IX, p. 188.

ris causa als Dichter genannt, wie Çûdraka, Harshadeva u. a. Der wirkliche Dichter des Stückes ist vielmehr Vaṃçamaṇi, der Sohn des Paṇḍit Râmacandraçarman, der Dichter aus dem Geschlechte des Bhâradvâja aus Mithilâ. Auf fol. 2ᵇ heisst es nach Beschreibung der Stadt Bhaktapaṭṭana:

सुकवि वंशमणि पुरगुण गाऊ ।
नृप जगज्योतिमल्ल होथु चिराऊ ॥

„Der gute Dichter Vaṃçamaṇi besingt die Vorzüge der Stadt. Lange lebe der König Jagajjyotirmalla". Fernor auf dio Frage der Schauspielerin fol. 4ᵃ:

परन्तु ई महाराजाधिराज काव्यगान्धर्वकलानीतिशास्त्रनिपुन अतिविद्ग्ध कञ्चोने अभिनय अनुरक्त होएता ह ।

antwortet der Schauspieldirector:

॥ क्षणं विचिन्त्य ॥ प्रिये स्मरण भेल । मैथिलभारद्वाजगोत्रकवि पण्डित-श्रीरामचन्द्रशर्मपुत्र श्रीवंशमणि उह्मा जे कएल । जे मो जे कहिअए-लाऊ तन्हि हि कुवलयाश्वमदालसा क चरित्र नाम नाटक से नाचह ॥

„Aber dieser Oberkönig der Könige der in Gedichten, Musik und Lehrbüchern des Lebenswandels bewandert und sehr klug ist, an welcher Aufführung wird er Gefallen finden?"

Schauspieldirector. [Nachdem er einen Augenblick nachgedacht hat]. „Liebe, ich erinnere mich. (Wörtlich: es war Erinnerung). Von eben jenem[1] Vaṃçamaṇi, dem Dichter aus dem Geschlechte des Bhâradvâja aus Mithilâ, dem Sohne des Paṇḍit Râmacandraçarman wurde (ein Stück) gemacht. Mit diesem Stück, welches von mir erwähnt worden ist, das den Titel führt: „Geschichte von Kuvalayâçva und Madâlasâ" " tretet auf." (Eigentlich: „tanzt" oder: „tanze".)

Daher wird auch die Sprache des Stückes der Dialect von Tirhût (Maithilî, wie man jetzt zu sagen pflegt) sein. Dio Sprache zeigt vielfach sehr alterthümliche Formen.

Beachtenswerth ist, dass der zweite Theil der nândî idontisch ist mit der ersten Strophe der nândî in No. 5, nur dass in No. 5 der Schluss lautet: ... देयात् ... नृत्यनाथो मुदं वः । in No. 6 aber: ... देयात् ... वामदेवो मुदं वः ॥[2] Interessant ist der Anfang der Handschrift, den ich hier mittheile mit geringfügigen orthographischen Verbesserungen.

---

1) Die richtige Erklärung von उह्मा sowie von कहिअएलाऊ verdanke ich Herrn Prof. E. Trumpp.

2) Die Dramen stimmen auch sonst mehrfach, mitunter fast wörtlich, überein. So spricht z. B. Madâlasâ in No. 6 fol. 41ᵃ: हे नाथ । हम (sic; l. हमार) सन (sic; l. समान) दुःखी पृथ्वी (adde: विषे) दोसर केउ नहि । पहिर हि बाप क गृह सञो राक्षस हरिलएआएल (sic) । पुनु विवाहोत्तर तालकेतु पीडा देल । u. s. w. In No. 5 fol. 33ᵃ aber: हे प्राणनाथ । अमार

प्रथमतः पद्धतिक्रमेण नृत्यारम्भे रङ्गभूमिपूजादि सर्वं कर्तव्यम् । तदनन्तरं तालधरगायनततविततादिवाद्ययुक्तवादकैर्वामस्वरानुसारिण वामपार्श्वं प्रथमतो दत्त्वा मूलमुच्चार्य रङ्गं प्रविश्य साधिताञ्जनेन तिलकं कर्तव्यम् । ततस्तालत्रयं दत्त्वा वाद्यं वादयित्वा देवतावन्दनं कर्तव्यम् । ततो नान्दीगीतं गातव्यम् ॥ तद्यथा ॥ राजविजय ॥ एकतारि ॥

रजतकनकरंग ईशगोरिसंग । एकहि कलेवरवासे पुरआसे ॥ u. s. w. u. s. w.

ततो जमनिकां संस्थाप्य दक्षिणहस्तेन ज्ञानमुद्रया जमनिकापट्टं स्पृशन्सूत्रधारो नान्दीश्लोकं पठति । तद्यथा । .....नान्यन्ते सूत्रधारः (sic) प्रवेशः ॥ कोराव ॥ जति ॥ गणपतिमने u. s. w. ..... ॥ इति श्लोकं पठित्वा पुष्पमालां क्षिप्त्वा चरणचारणेन (od. °नेन) यथोक्तं नृत्यति ॥ नचारी ॥ कोराव ॥ प्र ॥ Es folgen drei Strophen in bhâshâ und dann: अलमतिविस्तरेण । नेपथ्याभिमुखमवलोक्य ॥ प्रिये इतस्तावत् । रागवाद्यशब्देन प्रविश्य नटी ॥ u. s. w.

Am Schlusse der Handschrift befindet sich der Anfang einer Anukramaṇikâ d. h. eines Verzeichnisses der in den einzelnen Scenen auftretenden Personen. Sie bricht in der 6. Scene ab mit den Worten तयो (sic) पत्नी. Im Innern der Handschrift sind mehrfach Lücken und Abkürzungen. Sie ist ziemlich fehlerhaft. — B 358.

Die Handschriften 1-6 sind ein Geschenk des Herrn *Daniel Wright*, des Herausgebers der History of Nepâl, durch Prof. *W. Wright* in Cambridge, der Gesellschaft übermittelt. Cfr. ZDMG. 25, p. XXXVI. No. 2-6 sind bereits kurz beschrieben worden von *Klatt:* De trecentis Cânakyae poetae Indici sententiis. Halle 1873. p. 1-4. No. 4-6 sind sprachlich höchst wichtig und interessant.

7. Ein Ms. in Gujarâtîsprache in Gujarâtîcurrentschrift geschrieben. Schmal-fol., der untere Theil in Leder geheftet. 67 Seiten. Es fehlen Seite 43. 44. 60. Am Ende sind einige Seiten ausgerissen. Enthält, wie es scheint, kaufmännische Notizen. Geschenk des Herrn Fabrikanten *L. Benndorf* in Chemnitz. („Wurde in einem Ballen ostindischer Baumwolle aus der Provinz Nâgpur gefunden; jedoch ist es vermuthlich erst in Bombay, Goa oder Mangalore in den Ballen gekommen, da die Wolle bis dahin offen oder in losen Säcken gebracht

---

समाण दुःखी पृथ्वी विषे दोसर ना हैवे । पहिर हि बापमायि का घर सभो राचस हरिया लाखिरो (i. e. राखिलो) । पुनु विवाहोत्तर तालकेतु पीडा दिरो । (i. e. दिलो) u. s. w. Wie sich aus der Zeit der Stücke ergibt, ist Râmabhadra der Plagiator.

und erst dort nach den Verschiffungsplätzen in feste Ballen gepackt wird." ZDMG. V, 144). Werthlos. — B 94.

8. Eines Ungenannten كيتاب كا تعليم كى ايمان سو هى لايق كى الله [sic]; christlich; Anfang nach der Überschrift [sic] پهيلا فاضل: اوپر كى الله بولنا هوا سو مذكور ائيچه.

38 Blätter [20, 5 × 16, 5 cm] grobes Nasta'lîq, 12 Zeilen die Seite. — Beiliegend der Anfang einer abendländischen Abschrift in ungeschicktem Naschi, mit rother Tinte durchcorrigiert; 47 einseitig beschriebene Blätter [19, 5 × 16 cm] zu 9 Zeilen. — B 3.

---

9. a) Balasêvana Kathê [S. 3-30] und Bêlamâda Kathê [S. 31-64]. Zwei Gedichte in Badaga-Sprache und canaresischer Schrift. Mitgetheilt von Herrn *M. Bühler*, Missionar in Kaity auf den Nilagiri's. 64 SS. (32, 5 × 22 cm) mit ungefähr 30-40 Zeilen die Seite.

b) Transcription und Übersetzung des Balasêvana [S. 1-23, Fol.] und Bêlamâda [16 u. 24 SS. Fol.], sowie ein Blatt, enthaltend einen Auszug aus einem Briefe *Bühler's* an H. Brockhaus über Aussprache u. dgl., sowie „Bemerkungen zur Balasewana-Geschichte" [S. 1-22, in 4°.]. — B 165.

10. Ein Werk in der Kathaisprache, abgeschrieben für, und geschenkt von Herrn Prof. *Bastian*. 4 Blätter. — B 295.

---

11. Eine Malerei auf Flintglas aus Patna, darstellend einen fast ganz nackten Mann mit einem rothen Gefäss in der linken und einem über die Schulter gelegten Stabe in der rechten Hand. Geschenkt von Herrn Prof. *Lommatzsch* in Wittenberg d. 12. Juni 1851. — B 101.

c. Aegypten.

Fragmente eines Papyrus mit Hieroglyphen, im Jahre 1827 in Theben gefunden. Stücke von drei Blättern, die ursprünglich 18 × 28 cm massen, von denen aber einzelne Theile verloren sind. — B 49.

d. Hebräisch.

1. Zwei Blätter, zu dem Petersburger Codex F 132 gehörig (vgl. *Harkavy-Strack*, Katalog S. 159-161; Cod. Babylon. Petrop. ed. *Strack* p. VII f.): Deuteron. 8, 18-9, 5 mit babylonischer Punctation, nebst dem Targum des Onkelos.

2 Blätter (16 × 15 cm) zu 11 Zeilen; ziemlich schlecht erhalten. — B 100.

2. Ein hebräischer Brief. — B 31.

Qorân mit hebräischen Buchstaben s. I g No. 14.

e. Samaritanisch.

1. Gute und, wie es scheint, ziemlich alte Handschrift des vierten Buches des samaritanischen Pentateuchs (hebr. mit samaritanischer Schrift).

112 Blätter (21 × 16, 5 cm) in 11 mit arabischen Ziffern numerierten Lagen zu je zehn (die letzte 12) Blättern; 21 bis 24 Zeilen auf der Seite. Am Schluss steht unter den letzten Textworten eine gebrochene und roh verzierte Linie, welcher eine Subscription folgt, die in hebräischer Umschrift lautet:

ספר · הרביעי · קצים׃

ר׃ ויח׃

aber יח sind von einer neueren Hand dick über die zwei ursprünglichen Buchstaben gemalt, von denen der erste ein פ, der zweite ein א oder ת(?) gewesen sein könnte. Bl. 21 war verloren gegangen und ist durch Einziehen eines neuen mit gröberer Schrift ersetzt. — B 162.

2. Vorn und hinten defecte Handschrift eines samaritanisch-theologischen Werkes in arabischer Sprache; nur Citate aus dem Pentateuch und bestimmte einzelne Worte sind samaritanisch angeführt. Der Anfang handelt von den Gebräuchen beim Gebet; darauf folgt fol. 16ᵇ باب ٥ السعى الى المعابد; 20ᵃ باب ح فى البركات; 21ᵇ و باب ز فى الحيوان المباح للملة الاسرايليه اكله; 22ᵇ باب ط فى البيض وما حرم منه وما انباح; 23ᵇ الطيور المباحة وعلاماتهم والفرق بينهم; 25ᵇ باب ى הצרעת واحكامها ibid. فصل فى ذكر حيوان الما وعلامات المباح منه; 41ᵃ باب يا فيما يعرض من الطماوات الجوهرية للرجال والنسا وذكر اقسامها; 45ᵃ باب يجّ المواصلة من 48ᵃ باب يب فى اجناس الطماوات وشروطها واحكامها اجناس الطما. Die Schrift ist möglicher Weise mit dem in der Pariser Hs. 10, 2 (Cat. des mss. hébr. et samar. p. 236) erhaltenen Werke des Albufaraǵ ibn Iṣḥâq ibn Kenar identisch, doch gibt *Zotenberg's* summarische Beschreibung keinen bestimmten Anhalt.

58 Blätter (18 × 13 cm) denen der Bezeichnung der Lagen (fol. 11 سادس, 21 سابع usw.) zufolge vierzig andere vorhergingen und eine unbestimmte Anzahl folgten. Zwischen 50 und 51 ist ein Blatt ausgefallen. Jede Seite hat 13 Zeilen meist deutlichen, nicht allzujungen Naschî's. — B 237.

3. Drei Facsimile's samaritanischer Handschriften:

a) ein Blatt (37, 5 × 18, 5 cm), welches einseitig beschrieben Deut. 19, 8 - 21, 14 (hebr. mit kleiner samar. Schrift) enthält;

b) 4 Seiten (21, 5 × 13, 5 cm) einer Pentateuchhs., enthaltend Deut. 3, 26 - 4, 30 in etwas grösserer Schrift;

c) Ein mit ziemlich grosser Schrift zweiseitig beschriebenes Blatt (49 × 30, 5 cm), enthaltend Ex. 20, 1 - 17; Deut. 27, 2 - 7; 11, 30; Ex. 20, 18; Deut. 5, 21 - 26; 18, 18 - 22; 5, 27 - 28; Exod. 20, 22 - 26 zum Theil mit geringen Änderungen in den Anfängen der einzelnen Textstücke. — B 306.

f. Syrisch.

1. Die Übersetzung des Pseudo-Callisthenes, aus welcher *Perkins* und *Th. Woolsey* (nach einer Schwesterhandschrift, Journ. Am. Or. Soc. IV p. 359-440) Auszüge und ein Stück des Textes gegeben und *Rödiger* (Chrestom. syr.[2] 112-120) ebonfalls einiges veröffentlicht hat, während das von *Zingerle* (ZDMG VIII, 835-837; IX, 780-784) begonnene Summarium ohne Fortsetzung geblieben ist. Eine im Ganzen genaue Beschreibung der Hs. hat *Zingerle* IX 782 ff. geliefert, nur ist S. 783 Z. 23 nicht ܫܒܚܐ, sondern ܫܒܝܐ zu lesen, wie deutlich in der Hs. steht.

ܡܨ paginierte Seiten, mit ܐ = fol. 1[b] anfangend; da aber die Seitennummer ܟܒ ausgelassen ist, während ܒ, ܨܐ und ܢܚ-ܢܚ doppelt gesetzt sind, so orgibt sich die Zahl von 194 paginierten und in 20 numerierte Lagen (gewöhnlich zu 10 Blättern) getheilten Blättern, denen noch zwei Zusatzblätter (Zingerle S. 783) folgen. Im Ganzen 196 Blätter dickes Baumwollenpapier russischer Fabrik (22, 5 × 17 cm) mit anfänglich 19, von S. ? ab 18 Zeilen moderner nestorianischer Schrift vom Jahre 2162 = 1851. Geschenk des Hrn. *J. Perkins* (vgl. ZDMG IV, 519; V, 393). — B 179.

2. Drei syrische Briefe. — B 30.

g. Arabisch.

α. Encyclopädie und Grammatik.

1. Textstücke aus Ṯa'âlibî's ثمار القلوب فى المضاف والمنسوب, nach der Wiener Handschrift (*Flügel* I S. 91) copiert und als Seitenstück zu den unter dem Titel „Auszüge aus Saalebi's Buche der Stützen des sich Beziehendon und dessen worauf es sich bezieht" ZDMG V 179. 289; VI 48. 505; VII 542; VIII 499; IX 368 deutsch von ihm veröffentlichten Stücken der Bibliothek geschenkt von *J. v. Hammer*. Die Abschrift umfasst Hammer's No. 1-247, d. h. den Text zu den in Bd. V abgedruckten Theilen.

9½ Bogen Fol., meist nur auf einer Seite beschrieben. — B 228.

2. شرح الاجرومية von Châlid ibn ʿAbdallah ibn Abî Bakr al-Azharî; vgl. *Pertsch*, Arab. Hss. I 287 No. 285. Anfang wie ebd. S. 288; nach der Schlussnotiz hätte der Vorfasser den Commentar am 1. Raǵab 887 vollendet.

30 Blätter (23 × 17 cm) mit je 25 Zeilen türkischen Naschî's, beendet den 4. Rabîʿ II 1247 [1831 Chr.] von رشيد وهبة [sic; vgl. No. 3]. Einzelne Seiten haben Randglossen verschiedenen Umfanges. Die Hs. schliesst Bl. 30[a] mit بدوح (vgl. *Hoffmann* in Abhh. f. K. d. Morgenl. VII, 3 S. 130). — B 24.

3. شرح مقدّمة الازهرية, von deren Verfasser Châlid ibn ʿAbdallah ibn Abî Bakr al-Azharî, s. *Pertsch* I 315 No. 335, mit dessen Angabe auch die Anfänge

übereinstimmen. Die Hs. ist geschrieben von [oder شكرمكى ?] رشيد وهبه شكى مكى القدسى الحنفى (vgl. No. 2) und beendet am 27 Gumâḍâ II 1248 [1832 Chr.].

449 Blätter (22 × 16 cm) zu 21 Zeilen. — B 25.

β. Qoran, Theologie, Rechtswissenschaft, Philosophie.

4. Ein in der Krim gefundenes Bruchstück eines mit hebräischen Buchstaben und arabischen Vocal- und Lesezeichen geschriebenen Qorâns, umfassend Sure 42, 13 — 43, 45.

2 Blätter (Baumwollenpapier, 15 × 12, 5 cm) zu 10 Zeilen; Geschenk von Dr. *Pinsker* in Odessa. — B 271ᵃ.

Weitere Qorânstücke s. unten No. 10. 11.

5. Fragmente von حواشى zu Ġurġânî's Commentar über die Mawâqif des Îġî. Vgl. über das Hauptwerk, bezw. den Commentar die Kataloge Leiden III p. 376; India Office p. 114; Gotha II S. 8; Br. Mus. p. 110. 728; über Glossen dazu India Office p. 116 sq.; München S. 307 unten. Mit welcher der letzteren die hier vorliegenden Stücke etwa zu identificieren sein möchten, dafür fehlt jeder Anhalt. — Die Fragmente bestehen in drei Kurrâsen zu je zehn Blättern, doch fehlen bei der letzten Kurrâse die beiden äusseren Bogen (d. h. Bl. 1. 2. 9. 10). Die beiden ersten Kurrâsen sind nach den links oben stehenden Angaben die zwölfte und vierzehnte und gehören zum dritten موقف des Hauptwerkes, die dritte, von anderer Hand geschriebene zum fünften موقف, und zwar umfassen die in letzterer enthaltenen Glossen S. 57 Z. 10 - S. 70, 2 in *Soerensen's* Ausgabe. Ausser verschiedenen Lesarten und Textberichtigungen stehen auf einigen Seiten erklärende Anmerkungen von dem Verfasser der حواشى selbst (منه), von einem andern Adnotator قره كمال, und vom Schreiber (لمحرّره).

Anfang: فى جسمها لزوم تحريك واحد من العشرة عشر ذلك الحجر.

26 Blätter (25, 5 × 18 cm) zu 31 Zeilen jüngoren türkischen Naschîs, von zwei verschiedenen Händen (s. ob.). — B 157.

6. Der zweite uud letzte Band von Teftazânî's مقاصد الطالبين فى علم الكلام. Das Werk wurde nach Ḥ. Ch. im Ḍu'lḳa'da 784 [1382/3 Chr.], nach einer Notiz einer Bodleian. Handschrift (Nicoll S. 355ᵇ) Ḍu'lk. 774 [1372/3 Chr.] vorfasst; der vorliegende Band enthält die grössere zweite Hälfte des vierten Abschnittes (Physik) sowie den fünften (الالهيات) und sechsten Abschnitt (السمعيات). Vgl. *Loth* p. 119, *Casiri* I, 518. 534 f.

Anfang: قوله القسم الثانى فى البسائط العنصرية المعول عليه.

275 Blätter (20 × 15 cm) deutlichen modernen Naschî's zu 23 Zeilen. Die Abschrift ist von ابراهيم الدارجينى الشافعى الاحمدى am Mittwoch den 22. Ṣafar 1143 [1729] vollendet. — B 235.

7. Bruchstück eine Lehrbuches der Logik mit Commentar (شرح ممزوج). Im Texte selbst (fol. 2ᵇ Rand) wird der Logiker الفنارى citiert, der nach Ḥ. Ch.

I p. 503 im J. 834 H. (1430/31 Chr.) starb. — Anfang: اى فلا تناقض بينهما لاختلاف محمولها الذى هو قايم فى الاولى وقاعد فى الثانية.

3 Kurrâsen zu 10 Blättern [21, 5 × 15, 6 cm; breiter Rand, beschrieben nur 12, 5 × 6, 5 cm; mit rothen Linien umzogen], modernes Naschî zu 13 Zeilen. — B 14.

8. a) S. 1-15: اجوبة عن عدّة مسائل سئلت عن الشيخ ابى على بن سينا رحمه الله. Von *P. Böttticher [Lagarde]* gefertigte Abschrift einer Copie *Schmölders'* aus der Leidener Handschrift 184 Gol. (Catal. III p. 336 No. MCCCCLXXV) Bl. 20ᵇ-27ᵃ.

b) S. 1-148: Anfang eines hanefitischen Rechtscompendiums كتاب التعليم, aus der Hs. D 20 des Hallischen Waisenhauses (deren Beschreibung s. bei *Arnold* und *Müller*, Verzeichnis etc. [im Programm der latein. Hauptschule zu Halle 1876] S. 9 f.) abgeschrieben von *P. Böttticher*.

Im Ganzen 163 SS. 19 × 12 cm. — B 66.

9. Sammelhandschrift, enthaltend

a) auf S. 2. 3, die ursprünglich leer waren, später in rohem Naschi gemalte fromme Ermahnungen, Anf.: مات حاضِرُهُ حيا غايبه [sic] اخواننا مِن, und so immer mit اخواننا beginnend.

b) S. 3-58 die von *Blau* ZDMG VII, 400-403 beschriebene arabische Version von Barlaam und Josaphat, wozu vgl. *Dorn* im Bulletin hist.-philol. IX 305-323; *E. Kuhn* in ZDMG XXXII 584.

Anfang nach der von *Blau* S. 400 gegebenen Überschrift

ذكر مصنفه انه كان بارض الهند ملك كبير ولشدة محبته فى الدنيا واشتغاله عن ذكر الاخرة,

wonach die Hs., wie nach *Kuhn* a. a. O. selbstverständlich, einen mit dem von *Dorn* beschriebenen Exemplar nicht identischen Text darbietet. Hinter S. 58 ist eine grosse Lücke, die mindestens drei Lagen (zu je zehn Blättern) zu umfassen scheint; auf dieselbe folgt sogleich

c) S. 59-116 Mitte: مختصر من كتاب عظة الالباب وذخيرة الاكتساب للشيخ الامام العالم العلامة شيخ السالكين ومفيد المحقّقين الطالبين محى الدين الغرناطى الخ, d. h. ein Auszug aus der Ḥ. Ch. No. 8163 (IV, 214) genannten Schrift, über dessen Zweck sich der Verf. folgendermassen ausspricht: اما بعد فانى لما رايت رغبة من اعز الله انصارهم واعلى كلمتهم وضاعف اقتدارهم فى سماع اخبار السادة الصالحين والاطلاع على معرفة احوال القادة السالكين من ذوى الجد فى الاعمال وارباب الهمم والاحوال استخرت الله فى ان الخّص فى الكتاب المسمى بالتتميمة الملخّص من الكتاب [sic; l. باليتيمة mit Ḥ. Ch. an der gleich zu citierenden Stelle?] المسمى بالدرة اليتيمة عظةً يستقرى منها شرح احوالهم ويُستدل بها على حقائق اقوالهم الخ. Dies stimmt mit der Angabe Ḥ. Ch's. III, 212 No. 4980, welche Stelle sich also mit der oben citierten gegenseitig ergänzt. Wenn aber *Flügel* in Bd. VII

zu III, 212 richtig statt des المقنع der Hss. المقفع corrigiert (was kaum zu bestreiten sein dürfte), so ist mir sehr zweifelhaft, ob nicht der Ḥâǵǵî das Werk des Ibn el Muqaffaʿ mit einer gleichnamigen Schrift eines andern Autors verwechselt hat. Denn jenes [vgl. *Flügel* Anm. 11 zu Fihr. 118] muss ganz anderen, schöngeistigen Inhalts gewesen sein, während die ersichtlich aus der Vorrede unserer Schrift entlehnten Worte des Ḥâǵǵî III, 212 Z. 8 f. keinen Zweifel lassen, das er in der That eine ṣûfische, mit der unsrer Hs. zu Grunde liegenden identische Jatîmah vor sich hatte. — Die Form des vorliegenden Auszuges ist eben die einer Predigt, welche nach einer langen Ḥamdala (S. 61) auf S. 64 unten mit اما بعد افق ايها النشوان من خمرة الامل لكى تعى الخ beginnt, und eine fromme Ermahnung an die andre reiht, mit eingestreuten Versen, Anekdoten u. dergl. S. 103 steht: وان كنت فى شكّ من معرفة صفات افعالك وأشكلت عليك صورة باطن حالك فاقرا حروف هجا باطن حقيقيتك الروحانية وها لسان الحال يتلو عليك آ أَلِفَ قَلبُك محبة هواك فانت له مُدعِيٌّ خاضع u. s. w. akrostichisch durch alle 29 Buchstaben (deren Reihenfolge am Schluss ن, ه, و, لا, ى ist) hindurch.

Anfang nach der Überschrift: الحمد لله رب العالمين والصلاة والتسليم على سيد المرسلين وخاتم النبيين [sic].

Schluss: ويبكى على الموتى ويترك نفسه ويزعم ان قد قل عنهم عزاوه
ولو كان ذو راى وعقل وفطنة لكان عليه لا عليهم بكاؤه

d) S. 116 Mitte - 133: مختصر من كتاب الدرر الفاخرة والمجالس الزاهرة جعلنا الله من المجتنين من ثماره الخ. Über die ausgezogene Schrift und ihren Verfasser habe ich anderweitig nichts ermitteln können. Dieselbe ist eine in der Art von Qośeirî's Risâle angelegte Sammlung von Traditionen, erbaulichen Geschichten und Versen ṣufischer Tendenz; citiert werden z. B. Abu 'dDardâ S. 117; Ḥasan Baṣrî 122; Ibn ʿAṭâ 123. 187; Abû Suleimân edDârânî 124. 134. 138; Du'nnûn el Miṣrî 133. 146. 160. 179; Sofjân Ṯaurî 134. 146. 149. 169. 175; Ǵuneid 145. 159; Maʿrûf Karchî 176; Ibrahîm ibn Edhem 177. 189, — von andern älteren Auctoritäten z. B. Abû Horeira 124. 157; Anas 143; Abû Ḥanîfa 151; Aḥmed ibn Ḥanbal 160; daneben kommen aber auch vor Loqmân 144 [natürlich وقال يا بُنَىَّ]. 152 (mit David zusammen); Plato 168, und S. 149 steht sogar قيصر ملك الروم كلمة لم تقلها تملكها وكلمة تقولها تملكك. Eingetheilt ist das Ganze in Abschnitte, deren erster ohne besondere Überschrift vom قيام الليل handelt, S. 116 Mitte-142; S. 143-155 Mitte ist betitelt مجلس فى حسن الصمت; 155 Mitte folgt مجلس فى ذكر الورع; 167 مجلس فى ذكر النية; 184 مجلس فى ذكر المراقبة; 197 مجلس فى ذكر الجهاد.

Anfang: قوله تعالى تتجافا تتجافا اى تترفع والاية فى قيام الليل [Sur. 32, 16] جنوبهم عن المضاجع; Ende S. 233 [Verse]: ما ان لنا ربٌّ سواك تؤمّهُ انت الكريم واسمك الفتاح. Zwischen S. 218 und 219 sowie zwischen 232 und 233 fehlt ein Blatt, zwischen 224 und 225 zwei Blätter.

e) S. 234 ist nachträglich mit einigen Versen beschrieben worden (Naschî).

Zusammen 234 Seiten (20, 5 × 15 cm) in Lagen von 10 Blättern (woraus sich der Umfang der Lücken berechnen liess), abgesehen von a) und e) vortreffliches neueres Naschî (13 Zeilen) mit sehr genauer, vollständiger und meist correcter Vocalisation. Die Überschriften von b) und c) sind sehr bunt ausgemalte 'Unwân; die zu d) ist schon einfacher, auch fehlt hier die rothe Einfassung, welche die Anfangsseiten (3. 4. 59) der ersteren auszeichnet. Die Capitelüberschriften sind in b) verschiedenfarbig (blau, gelb, grün, roth), in c) roth oder grün ausgeführt, auch innerhalb der Capitel die Anfänge einzelner Abschnitte ähnlich ausgezeichnet. Die Schlussbemerkung lautet: نجز هذا المجموع المبارك بحمد الله تعالى وعونه وحسن توفيقه وصونه ووافق الفراغ من نسخه فى ثامن شهر ذى الحجة الحرام ختام سنة ١٠٩٩ من الهجرة [1688 Chr.] بحمد الله وقدرة كتب برسم فخر المشايخ المكرمين وقدوة الاماثل المعتبرين الشيخ ابى شرف الدين حسين بلغه الله امناه وجعل مقامه باعلى عِليين فى جوار ملائكته المقربين احسن الله ختامه والحمد لله رب العالمين. S. 1 zeigt in einem Ringe von Schrift eine kabbalistische Buchstabenzusammenstellung; auf der innern Seite der vorderen Schale des Einbandes steht الى مجلس حصبيا. — B 301.

10. Ein Gebetbuch, zu Anfang defect. Es beginnt mit Sur. 6, 6-Ende (fol. 1-17); es folgt ein Gebet; dann Sur. 32 (18^b-20^a), 36 (20^b-24^a), 41 (24^b-28^b), 44 (28^b-30^b), 56 (30^b-32^b), 59 (33^a-35^a), 67 (35^a-37^a), 76 (37^a-38^a), 85 (38^b-39^a), 94 (39^a), 48 (39^b-41^b); letztere bricht in v. 27 ab, da hier ein oder mehrere Blätter ausgefallen sind. Fol. 42-53^a verschiedene Gebete (dazwischen 43^{ab} 100 Namen Gottes); 53^b und 54^a leer; 54^b-55^a مهر نبوّت mit einer türkischen Einleitung, welche wie die daran geschlossenen zwei Gebete (bis 56^a), von anderer Hand ist; 56^b-65^a von der ersten Hand Sur. 18; dann von andrer Hand Sur. 78 (65^a-66^a); fol. 66^b-73^a wiedor Gebete (69^{ab} abermals 100 Namen); nun von neuor Hand Sur. 55 (73^b-76^a); 79-114 (76^b-96^b; Sur. 96 fol. 92^a ist als سورة اقرأ bezeichnet); Sur. 1 (96^b); zum Schluss ein Blatt mit verschiedenen Notizen (zu Anfang eine in *persischer* Sprache).

97 Blätter (15, 5 × 10 cm), meist 13 Zeilen auf der Seite, gutes türkisches Naschî. — B 236.

11. Gebetbuch, am Ende defect. Das erste Blatt, auf die innere Seite des vorderen Einbanddeckels geklebt, beginnt امام على رضى الله عنه بيورر هر كم بو عينِ على پاك وطاهر كتورسه usw. bis fol. 2^a Mitte, wo die zugehörige Zeichnung. Später ist diese Vorbemerkung auf ein andres Blatt geschrieben und dieses (fol. 1 A) nebst vier weitoren losen Blättern (fol. 1 B-E) mit مهر und anderen talismanischen Zeichnungen, die wenigstens zum Theil obenfalls dem Folgenden entlehnt sind, zwischen fol. 1 und 2 gelegt worden. — 2^b ff. weitere مهر, darunter 3^a مهر رسول الله; 5^b اوغرى عباس [sic] هذا دعاء شرح (türkisch); 10^a دعاء عباس (arab.); 11^b türkischos Gebet; 13^a Anweisung zum Gebrauch des مهر نبوة; 14-17 verschiedene مهر; 18^a leer; 18^b هذا شرح وخواص مهر سيف الله (türk.); 26^a dieses مهر selbst; 26^b دعا الم نشرح [Sur. 94, 1]; 28a türk.

Schlussnotiz; 32ª دعاء خضر (*Pertsch* No. 776); 34ª شرح دعا قَدَحْ (türk.); 40ᵇ دعاء قدح (*Pertsch* No. 776); 45ª هذا دعاء نور شريف (türk. Einleitung; 49ª das arab. Gebet selbst, vgl. *Pertsch* 776); 53ᵇ شرح دعاء ايمان (türk., *Pertsch* 777); 55ª دعاء نور ايمان (sic; نور *P.* 776); 55ᵇ دعاء مبارك اسم اعظم شريف (sic; vgl. *P.* 779); 57ª شرح دعاء على ابن طالب (sic; türk., das arab. Gebet selbst 59ª als دعاء مستجاب, *P.* 778); 63ᵇ دعاء شرح قضاء حاجات (sic; türk., das arab. Gebet selbst 65ᵇ); 66ª türk. Einl. und 68ᵇ arab. Text eines anderen دعاء خضر. 69ᵇ مهر مبارك رسول الله (*P.* 785); 70-75 weitere مهر, das letzte Blatt ist wieder auf die innere Seite des Einbanddeckels geklebt.

Zusammen 81 Blätter (15 × 10, 5 cm) zu 8 Zeilen türkischen Naschî's. — B 375.

12. Ein Amulet: zusammengefaltetes Blatt mit magrebinischer, sehr undeutlicher Schrift in einem kleinen dreieckigen Lederetui. Grösse des Blattes 19 × 14 cm. — B 313.

Andere Amulete s. II i No. 4. 5.

13. Fetwa des Scheich Ḥamzâwî „read in Damascus" [in 1860] „to show that the Massacre of Christians is against Mohammedan law and religion."

Ein Bogen in Śikesteschrift; Geschenk *van Dyck's*. — B 288.

14. Die von *de Sacy*, Exposé de la religion des Druzes I p. CCCCLXXI-CCCCLXXXI aufgezählten 26 Drusischen Tractate in derselben Reihenfolge; vgl. *Pertsch* II S. 137 No. 855.

107 Blätter (21 × 15 cm) zu 13 Zeilen grossen und deutlichen modernen Naschî's. — B 59.

γ. Naturwissenschaft.

15. Der erste Theil von Damîrî's حيوة الحيوان, vom Anfang des Werkes bis zum Ende des س reichend. Vgl. die Cataloge Batavia p. 130; Bodlei. I p. 114 bis. 115 bis. 121. II, 171 f.; Br. Mus. p. 215 f. 460. 635. 691; Cambridge Kings Coll. Arab. No. 136. 137; Kopenhagen II p. 78; Leiden III p. 218; Lund p. 18; München S. 372; Upsala p. 226; Wien II S. 509. Gedruckt Bulak 1274-75 und 1284.

580 Seiten (29, 5 × 20 cm) zu 27 Zeilen türkischen Naschî's, geschrieben 1023 H. (1614-15 Chr.) von حسام الدين بن على بن حسام الدين لقبه بالكين الجزايرى [oder بالكيز]. — B 148.

16. Eine alte, zu Anfang und Ende defecte Hs. des Auszugs aus demselben Werke, welche vom Artikel ذئب bis يعسوب reicht; vgl. Catal. Bodlei. I p. 124; India Office p. 279 f.; Petersburg (*Rosen*) p. 117.

Anfang: وقلت فى ذلك شعرًا قلت وما هو فانشدت، نفرت شويهتى وفجعت قومها.

222 Seiten (26 × 17,5 cm) zu 25 Zeilen alten und guten, wenngleich nicht eben schönen Naschî's; hie und da beschädigt, verwischt oder befleckt, doch im

Allgemeinen noch leidlich erhalten. Auf dem ersten Blatte steht: Der deutschen morgenländ. Gesellschaft von Prof. *A. von Kremer.* — B 147.

δ. Geschichte.

17. Chronik der Sultane von Bornu. 6 Seiten (22 × 16 cm). Vgl. ZDMG VI 124 f.; bearbeitet von *Blau* ebd. S. 305 ff. — B 156.

18. Auszüge aus Aḥmed Bâbâ's Târîch Sûdân (vgl. *Barth*, Reisen und Entdeck. IV S. 415), mit Anmerkungen von *H. Barth.* Bearbeitet von *C. Ralfs:* Beiträge zur Geschichte und Geographie des Sudan ZDMG IX 518 ff., vergl. ebd. 262 f.

12 Blätter in 4°. — B 209.

19. Auszüge *H. Barth's* aus Muḥammod Bello's Geschichtswerk انفاق الميسور فى تاريخ بلاد التكرور und aus 'Abdallâh ibn Fodiye's تزين الورقات (vgl. *Barth*, Reisen und Entd. IV S. 188).

4 Bll. in 8°. — B 211.

20. „Histoire abregée de tripoly de Barbarie Extraite des archives de cette Regence traduite par *A. C. Froment de Champ-lagarde* Ecüyer V. Consul de France en cette Résidence. 1794." Abschrift, genommen von Hrn. *G. A. Krause* aus der von *de Slane* im Journ. as. 1847 (IX) p. 84 erwähnten Hs. der öffentlichen Bibliothek zu La Valetta. „Dieselbe ist in Grossoktav, eingebunden, und so „geschrieben, dass auf der linken Seite stets der arabische Text, auf der rech„ten dor französische sich findet. Der arabische Text beginnt nicht am Endo „des französischen, sondern mit diesem zugleich und verläuft mit diesom vor„wärts."

٢٣ und 15 SS. Text in 4.; beiliegend drei Briefe des Hrn. *Krause*, welche sich auf die Hs. und die vorliegendo Copie beziehen. — B 420.

21. Ahmedis Arabsiadae Vitae et rerum gestarum Timuri, qui vulgo Tamerlanus dicitur, Historia. Lugd. Bat. 1636. Mit handschriftlichen Verbesserungen nach *Golius'* Autograph. Auf dem 1. Blatte steht: „Propiciante Deo totam hanc historiam absolvi atque ad finem perduxi interpretando XXIV Iunii MDCLIX. Gol." Am Ende des letzten Textblattes: „Absolvi collationem cū autographo Cl. Golii quod extat in Bibliotheca Bodlejana Oxonii die II Septembris Anni MDCCIII. Jacobus Meier."[1] — B 240.

---

1) Geb. 27 Jan. 1679 in Bremen, † ebd. 6 Mai 1741 als Oberprediger; vgl. *Jöcher* III, 368: „im Manuscript hinterliess er historiam Tamerlanis ex arabico in latinam translatam a Jacobo Golio, welche bisher noch nicht gedruckt, von ihm aber an vielen Orten verbessert und mit gelehrten Anmerkungen erleutert worden." Nach der Fortsetzung zu *Jöcher* IV, 1220 schrieb er „Von dem literärischen Nachlasse der Manuscripte des Jac. Golius; vgl. Intell.-Bl. der Leipziger Lit.-Ztg. 1805. 1807."

ε. Rhetorik, Sprichwörter, Romane.

22. Dio Maḳâmen des Ḥarîrî mit äusserst zahlreichen Worterklärungen und längeren Anmerkungen. Letztere stammen jedenfalls zum grossen Theil aus alten und guten Quellen, z. B. Muṭarrizî (ايضاح citiert fol. 2ᵃ; الغورى 26ᵃ, vgl. die Note der Editoren zu *de Sacy* ² 3, 15 Vol. II p. 75); ausser vielen bekannten Grammatikern (Sîbawaih 116ᵇ, Chalîl 14ᵃ 119ᵇ, Aṣma'î 39ᵇ 66ᵃ 137ᵇ, Achfaś und Farrâ 120ᵇ, Ibn essikkît ib. [bis] und 125ᵃ, Ibn el Anbârî 25ᵇ [= Aḍd. ed. *Houtsma* p. 254, 3], Azharî 113ᵃ 117ᵇ 119ᵇ) wird 6ᵃ ein شرح المرزوقى citiert, von dem ich nirgend sonst eine Spur finde und dessen Verfasser mir ebenfalls unbekannt ist — wenn nicht einfach eine Stelle aus dos 421 gestorbenen Marzûqî Ḥamâsa-Commentar ungenau angeführt wird. Auch dor Ṣiḥâḥ wird 10ᵇ herbeigezogen, und 162ᵃ eine Bemerkung als بخط بن الحريرى (vgl. *de Sacy* ² II p. 51 der Einleitung) bezeichnet; von weniger bekannten Grammatikern fand ich erwähnt الاستاذ الاسفندارى 9ᵃ und Abu'lḥasan الهبارى 119ᵇ. — Gelegentlich bietet die Hs. andere Lesarten als im Commentar *de Sacy's* stehen (so جبير statt جنى bei *de S.* ² I 170, 9, vgl. die Note der Herausgeber dazu II p. 109; صفير statt صيفى 172, 7 v. u.). Ganz ohne Bemerkungen sind in der Regel die Tefsîr (hinter Maq. 19. 24. 27. 36. 40. 44. 47; Ausnahmen vereinzelt fol. 133ᵃ, 134ᵇ, 135ᵃ, 151ᵃ), ferner fol. 103ᵃ-107ᵃ (= *de S.* ² 406-419) und der Schluss von 172ᵇ an; ausserdem nur einzelne Blätter und Seiten.

175 Blätter (23, 5 × 17, 5 cm) zu 15 Zeilen modernen, grossen und deutlichen Naschî's, der Text durchgehends stark vocalisiert; Verse und Satzanfänge sind hie und da roth geschrieben, während umgekehrt von den Bemerkungen und Glossen nur sehr wenige schwarz, die meisten roth sind. Die Abschrift [oder ihre Vorlage?] wurde beendigt am 6. Rebî' I 1096 H. [1685 Chr.]; die Schlussbemerkung lautet: ورقمت برسم كاتبها العبد الدكل [sic] نعمه بن سليم لانها نسخه عظيمه فريده العصر نمقت من ثلاث نسخ مع الضبط فان دخلت فى نظرف مولانا شيخ الاسلام الشيخ زين الدين مفتى بيروت فلا يمسكها على كاتبها لكى ينقل عليها نسخه او اكثر والحمد لله الخ. — Geschenk des Hrn. *Catafago*, von welchem einige Bleistiftnotizen an den Rändern herzurühren scheinen. — B 166.

23. Hundertundsiebenzig gereimte Sprüche (امثال) zusammengestellt von einem Philippus aus Haleb. Anfang: تعالى نكتب [sic] نبتدى بعون الامتال الذى رتبهم فلبس الحلبى . . . . المثل الاول اذا فرغت اليد من النقد ذل ذلك العبد; Schluss: اذا قال القلم قط يفرح الكاتب بالخط.

5 beschriebene Blätter (23 × 16, 5 cm) zu 18-21 Zeilen ungeschickten, der abendländischen Druckschrift nachgeahmten Naschî's. — B 26.

24. Ein Heft, enthaltend die schwedische Übersetzung von 500 arabischen Sprichwörtern (vom Text sind nur einzelne Worte beigefügt). [Von *J. Berggren*]. — B 55.

25. كتاب كليلة ودمنة e Cod. ms. Hamburgensi descripsit A. A. H. Lichtenstein, Theologus Helmstadiensis. 1810. Mit Anmerkungen und theilweiser lateinischer Übersetzung. Vgl. ausser *de Sacy* (p. 57 ff.) und

Guidi die Kataloge Bodlei. I p. 98. 104. 105. II 101; Br. Mus. p. 317 f. 662; Gotha (*Möller*) p. 246; Leiden I p. 203; Petersburg (*Rosen*) p. 58 f.; Wien I 469.

276 SS. in Quart, Grösse ca. 26 × 20 cm. — B 239.

Barlaam und Josaphat arabisch s. oben No. 9.

26. Bruchstück der Geschichte einer Königstochter und des Emirs Suleiman, Sohn des Königs von Ispahan; vorn und hinten defect. Über die Erzählung hatte Hr. *R. Köhler* die Güte, Folgendes mitzutheilen: „Vgl. die 'Geschichte „des [persischen] Königssohnes [Bahram bon Tagi] und der Tochter eines andern „Königs' im 15. Bdch. der Breslauer Übersetzung der 1001 Nacht (aus Habichts „tunesischer Handschrift) und die 'Story of the Prince Bahram and Princess „Rumta' in *J. Scott's* Tales etc. p. 159 ff. (aus einem Arabic fragment of the „1001 N., procured in Bengal). Wie ich aus *Comparetti*, Ricerche intorno al „libro di Sindibâd, p. 4, sehe, findet sich auch in der 1863 zu Bûlâq gedruck„ten 1001 N. Vol. III, 75-124, die Geschichte der sieben Wesire, und somit „auch unsere Geschichte, die dazu gehört. Aus Scott hat sie *Loiseleur-Des„longchamps* in den 1001 Jours etc., Paris 1840, p. 274 ff., französisch mitge„theilt." — Anfang: زمان جوار كانهم الاقمار وحط عندها عجوز قهرمانه; Schluss: فلما راه البستانى هو على هذه الحاله قال له.

8 Blätter (17, 5 × 12, 5 cm), 14 Zeilen Śikesteschrift auf die Seite. — B 238.

ζ. Verschiedenes.

27. Eine Urkunde (Waqfîje) über die Stiftung, den Bestand und die Verwaltung eines frommen Vermächtnisses, bestehend in einer Moschee bei Belgrad mit Schule, Bibliothek, liegenden Gründon, Sklavon und Sklavinnen und einem Capital von einer Million Drachmon, gestiftet im J. 972 H. (1564-65 Chr.) von Bairam-Bey, dem Sandschakfürsten von Syrmien. Unter den vorgesetzten eigenhändigen Einzeichnungen der drei obersten Intendanten befindet sich dio des berühmten Śaich-ul-Islâm Abu's-Su'ûd, von welchem die Leipziger Stadtbibliothek ein grösseres Autograph besitzt; s. Catal. libb. Sen. Lips. p. 374 col. 1.

105 SS. (23 × 15 cm) mustergiltigen, grösstentheils vocalisierten Naschî's, stellenweise verwischt und beschmutzt, zu 7 Zeilen die Seite. — B 96.

28. Ein Contract, zwischen *H. Brugsch* und dem Reïs Muḥammed الحلاوى unter dem 7 Ḏulḥiġġe 1269 = 10 Sept. 1853 auf dem amerikanischen Consulate in Kairo abgeschlossen.

Ein Blatt 31 × 15, 5 cm. — B 230.

29. Amr des 'Alî Riḍâ, Pascha's von Tripolis, für don Frhrn. *v. Maltzan* zur Reise im Innern der Regentschaft, vom 22. Ḏulḥiġġe 1285 [April 1869]. Ein Blatt mit grosser magrebinischer Schrift. — B 332.

30. Empfehlungsbrief des Scherîf von Mekka Moḥammad ibn 'Abd elmu'în für Aḥmed ibn Ḥusein an den Emir von Jarkand, datiert 10. Śa'bân 1265.

Ein umfangreicher Bogen, in grossem, vortrefflichem Naschî geschrieben, mit Originaladresse auf der Aussenseite. — B 286.

31. Brief des Sultans von Aghades an den Scheich von Tintellust und seine Kelûi. Abschrift; ein Blatt 21 × 17 cm. Vgl. ZDMG VI 124 f. — B 155.

32. Abschrift von drei Briefen, *H. Barth's* Aufenthalt in Timbuktu im J. 1853 betreffend. Ein Blatt 8°, von Barth's Hand. — B 210.

33. Sechszehn arabische Briefe. — B 29.

34. Ein Brief aus dem J. 1270 H. Ein Blatt, 28 × 19 cm. — B 231.

Ein arabischer Brief findet sich auch bei k No. 15.

35. Ein mit arabischen Versen und einigen russischen Worten beschriebenes Quartblatt, Autograph des Scheich Muḥammad al-Ṭanṭâwî. — B 62.

36. Ein Band Miscellaneen, enthaltend arabische Wörtersammlungen, Beiträge zur Geographie und Topographie von Palästina und Syrien, u. s. w. [von *J. Berggren*]. — B 54.

37. Das Manuscript von *Berggren's* Guide français-arabe vulgaire, in vier Folio-Bänden und -Heften:

a) Das Wörterbuch selbst; als Beilagen die beiden im Anhang erschienenen Karten von Syrien und Jerusalem.

b) Zusätze und Anmerkungen zu einzelnen Artikeln.

c) Dictionnaire abrégé de Botanique, de Zoologie, de Minéralogie et d'Entomologie. [Statt dessen ist als Appendice premier das am Ende von b) stehende kürzere Droguier arabe gedruckt worden].

d) Prénotions grammaticales sur le Nom, le Pronom et le Verbe de la langue arabe vulgaire. [Als Appendice second gedruckt]. — B 53.

h. Persisch.

Von Dr. W. Pertsch.

α. Altpersisch.

Fragmente des Vendidâd, nach einer Hs. im Besitze Ṣubḥî-Pascha's in Constantinopel durchgezeichnet und transcribiert von *A. D. Mordtmann.*

7 Blätter Text und 4 Blätter Transcription; Grösse 27 × 21 cm. — B 229.

β. Neupersisch: Lexikographie.

1. فرهنگ جهانگیری, das bekannte, persisch erklärende Wörterbuch der persischen Sprache, welches ابن فخر الدین حسن جمال الدین حسین انجو الملقّب بعضد الدولة schrieb und dem Kaiser Ġahângîr (reg. 1014-1037 = 1605-1628)

zueignete. Die vorliegende Handschrift enthält nicht das Originalwerk selbst, sondern eine Abkürzung desselben. Alle in das Original aufgenommenen Wörter erscheinen zwar auch hier, die so werthvollen Belegstellen des erstoren aber sind weggelassen, und auch die Aussprache ist hier nicht mit der Vollständigkeit angegeben wie dort. Sehr stark ist auch die Einleitung abgekürzt, welche hier nur 5½ Seiten anfüllt; die fünf Anhängo sind vorhanden, anfangs in derselben Weise wie das eigentliche Wörterbuch, später aber stärker, d. h. mit Auslassung im Original angeführter Wörter, abgekürzt. Das letzte Blatt enthält noch eine Anzahl von Worterklärungen, welche nicht dem Farhang-i Ġahângîrî entnommen sind.

Anfang: انکه بر لوح زبانها حرف نام اوست آن همی کوید اله این ایزد وان تنکری

177 beschriebene Blätter, 22 × 15 cm; flüchtiges, doch deutliches Ta'lîq, 16 Zeilen. Die zu erklärenden Wörter sind roth geschrieben. Abschrift vollendet[1] an einem Montage, 18. Ḏû'lḥiġġah 1196 = 24. Nov. 1782. Zwischen Einleitung und Lexikon, sowie zwischen diesem und den Anhängen sind je einige Blätter leer gelassen. Die Überschrift des ganzen Buches auf fol. 1ᵇ: هذا کتاب فرهنك جهانکیر من منصفات مولا نور دین جهانکیر دام عزه zeugt von dem niedrigen Bildungsgrad des Schreibers. — S. ZDMG XIII, 557; von *Blau* für 3 Toman (= ungefähr 28½ Mk.) gekauft; s. das. p. 260. — B 278.

2. وسیلة المقاصد الی احسن المراصد, das persisch-türkische Wörterbuch des Chaṭîb Rustam al-Maulawî, vollendet in der Mitte des Scha'bân 903 = 7. April 1498. Über das Nähere s. m. Ḥ. Ch. VI, 441, 14239, *Flügel* zur Wiener Handschrift No. 216, 2 (I S. 197) und die Berliner Handschrift orient. 4°. 629, 1.

Anfang: الحمد لله ربّ الارباب، میسّر المیسّر والصعاب، الذی خلق آدم من التراب، وعلمه الاسماء والالقاب،

94 beschriebene Blätter, 20, 5 × 14, 5 cm; theils Nasta'lîq (der zusammenhängende Text und die türkische Erklärung der persischen Wörter), theils zum Dîvânî neigendes Naschî (die zu erklärenden Wörter); auf der Seite stehen 9 Zeilen persischer Wörter und ebensoviele Zwischenzeilen türkischer Erklärung. In einem grossen Theile der Handschrift ist die Bedeutung der Wörter auch deutsch, nicht selten französisch und bisweilen lateinisch beigofügt. Auf einem Vorsatzblatte steht „Der deutschen morgenländ. Gesellsch. von Prof. A. v. Kremer“ und darunter (von der Hand des Horrn Geh. Hofrath Floischer): „eingeg. durch Consul Dr. Wetzstein d. 7. Dec. 1851. — S. 56-67 [= fol. 29-34] sind verheftet; sie sind nach S. 29 [fol. 15] einzuschalten.“ Die Abschrift wurde von Muḥammad ibn Ibrâhîm am 13. Ḏul'ḥiġġah 967 (= 4. Sept. 1560) vollendet. — S. ZDMG VI, 152. — B 150.

---

1) und zwar von einem gewissen محمد مؤمن. In der Unterschrift am Ende ist der Name desselben verwischt; er wird aber auch auf fol. 152ᵃ (am Ende des eigentlichen Lexikons) genannt.

γ. Theologie.

3. زاد المذكّرين, persische Erläuterung von 58 ausgewählten Qur'ânstellen, im Jahre 618 (beg. 25. Febr. 1221) von محمّد بن الحسين بن الفُضَيْل بن الحسين الواعظ معروف جمال ساجى zu parânetischen Zwecken verfasst. Ein Verzeichniss der besprochenen Qur'ânstellen mit Angabe der Blätter, auf welchen die Erläuterung derselben beginnt, ist vorausgeschickt.

Anfang: الحمد لله الذى تفرّد ذاته بربوبيةٔ كمالـه وكمال ربوبيته وتوحّد صفاته بالوهيةٔ جلاله وجلال الوهيته.

298 beschriebene und mit Originalfoliierung versehene Blätter, und ausserdem zwei Blätter, welche das Inhaltsverzeichniss enthalten, 21 × 16, 5 cm. Nicht schönes, doch deutliches Nasta'lîq mit 18 Zeilen auf der Seite. Abschrift von (sic) سليم جان vollendet im J. 1193 (beg. 19. Jan. 1779), als die Sonne im Zeichen des Krebses stand. — Auf fol. 1ª steht „Der deutschen Morgenländischen Gesellschaft. J. Gottwaldt," darunter eine kurze, arabisch geschriebene Notiz über das Buch, in welcher der Verfasser محمّد بن الحسين بن الفضيل الحسين الاستاجى genannt wird. — S. Ztschr. XI, 176. — B 227.

δ. Medicin.

4. Ein medicinisches Werk, von welchem ich weder Titel noch Verfasser habe ausmachen können. Die Handschrift ist defect und verbunden. Von den drei Maqâlah, welche überhaupt vorhanden sind, ist die erste ans Ende gebunden; das von derselben Vorhandene beginnt auf fol. 143ª im ersten Bâb; die zweite Maqâlah (اندر رنجها كه در ظاهر بدن پيدا شوذ) beginnt den Band (fol. 1ᵇ), worauf der dritte (اندر تبها) auf fol. 64ᵇ folgt. Über ältere, in dem Buche citierte Schriftsteller vgl. Ztschr. XIII, 258, 18 und 557, 279.

Anfang des ersten Capitels der zweiten Maqâlah: باب اول از مقاله الثانية در (دا الثعلب)[1] جزازة اين علتى كه در سر واقع شوذ وانها كوجك بر بيرون بوست در ميان موى باز ديذ شوذ.

178 beschriebene Blätter, von denen die beiden letzten ergänzt sind und das 130. mit Verletzung der Schrift beschädigt ist; 25, 5 × 16, 5 cm. Gutes, altes Naschî; nach Vocalen ist ذ statt د geschrieben; ڤ پ sind nicht geschrieben; 17 Zeilen. Von *Blau* für 2 Toman (= ungefähr 19 Mk.) gekauft; s. Ztschr. XIII, 260. — Auf fol. 1ª und 178ᵇ einige Bemerkungen und Vorschriften gleichfalls medicinischen Inhalts. — B 279.

ε. Geschichte und Geographie.

5. روضة الصفاء, das bekannte Geschichtswerk des Muḥammad ibn Châwandschâh ibn Maḥmûd, gewöhnlich Mîrchwând genannt. Von dem ganzen Werke enthält die vorliegende Handschrift den ersten Band جلد, dessen In-

1) ausgestrichen.

halt von *Morley* in seinem Cataloge der historischen Handschriften in der Bibliothek der asiat. Gesellschaft zu London p. 31 angegeben wird.

Anfang: زیب فهرست نسخهٔ مفاخر انبیاء عالی‌مکان وزینت دیباجهٔ مجموعهٔ مآثر سلاطین کردون‌توان شکر منعمی است که.

334 beschriebene Blätter, 30, 5 × 16, 5 cm. Schönes Nasta'lîq mit 24 Zeilen auf der Seite; Randeinfassung drei rothe und eine blaue Linie. Das letzte Blatt ist ergänzt, und diese Ergänzung ist datiert vom Schauwâl 1124[1] = 1-29. Nov. 1712. — S. Ztschr. XIII, 555 No. 272. Von *Blau* für 5 Toman (= ungefähr 47 Mk) gekauft. — B 272.

6. Ein zweites, defectes Exemplar desselben Bandes. Zunächst fehlt der Anfang bis zu den Worten آراسته ؛ درو بند ازو هر دو بر خواسته p. 21 Z. 1 der Bombayer Ausgabe vom J. 1271; dann finden sich Lücken nach fol. 7 (p. 24, 2 — 26, 9 das.), fol. 193 (p. 153, 4 v. u. — 158, 2), und 268 (p. 211, 2 — 218, 1); endlich fehlt der Schluss von p. 220, 4 v. u. der Ausgabe an. Die letzten Worte sind: گویند از پادشاهانی که ربع مسکون در تحت تصرف.

274 Blätter, von welchen 8, 269 und 270 leer und an der Stelle der betreffenden Defecte eingefügt sind; 31, 5 × 18 cm. Schönes Nasta'lîq mit 19 Zeilen auf der Seite. — S. Ztschr. XIII, 556 u. 273, wo von *Rödiger* in der Anmerkung aufgeführt wird, was durch die Defecte von dem Inhalte des Werkes abhanden gekommen ist. Die Hs. wurde von *Blau* für 2 Toman (= ungefähr 19 Mk.) gekauft, s. Ztschr. XIII, 260. — In einem dem letzten Blatte aufgedrückten Siegel steht:

عبده الراجی محمد کریم ۱۱۲۵. — B 273.

7. روضة الصفاء, das Geschichtswerk des Mîr-chwând, und zwar der vierte Theil oder Band جلد desselben, welcher mit der Geschichte der Ṭâhiriden beginnt und mit der Kurtdynastie von Harât schliesst. Der Inhalt des ganzen Bandes wird genau angegeben von *H. Morley* in seinem Descriptive Catalogue of the Historical Manuscripts in the Library of the As. Soc. of Gr. Brit. and Ir. (London 1854. 8°.) p. 34 No. XXV.

Anfang: فهرست نسخهٔ سعادت ابدی ودیباجهٔ مجموعهٔ کرامات سرمدی ثنای کریمیست که از وجود بی غایت مخلوقات عالم علوی وسفلی را خلعت وجود پوشانید.

226 beschriebene Blätter, 32 × 21 cm. Schönes, sehr deutliches und correctes Naschî mit 21 Zeilen auf der Seite. Am Anfang ein schöner 'Unwân und auf den beiden ersten Seiten zwischen den Zeilen dem von den Buchstaben freigelassenen Raum angepasste goldene Flecken als Verzierung; durchweg Randeinfassung von goldenen und bunten Streifen. Die Überschriften der Abschnitte, sowie eingestreute arabische Stellen sind roth geschrieben. Abschrift vollendet

---

1) nicht sicher, da die Zahlen 24 fast ganz zerstört sind. Als die Hs. in der Ztschr. a. a. O. beschrieben wurde, scheinen dieselben noch deutlich verhanden gewesen zu sein.

am Neumond غرّة des Schaʿbân 1030 = 21. Juni 1621. — Von *Blau* für 6 Toman 5 Krau (= ungefähr 61 Mk.) gekauft; s. Ztschr. XIII, 260. — B 249.

8. كتاب المعجم[1] فى تأريخ ملوك العجم, eine in sehr bombastischem Stil geschriebene und von فضل الله[1], wahrscheinlich dem Vater des Waṣṣâf, verfasste Geschichte der alten persischen Könige, von Gajûmarṯ bis Nûshîrwân; s. Ḥ. Ch. V, 628, 12382, *Morley* No. CXXXVII und die Berliner Handschrift Petermann 114.

Anfang: انّ احقّ ما يفتتح به الكلام وينتجح به المرام.

175 beschriebene Blätter, 21 × 12, 5 cm. Hübsches Taʿlîq, 17 Zeilen. Randeinfassung von goldenen Streifen und schwarzen Linien. Abschrift vollendet von محمّد هادى بن اسمعيل الهمدانى am 20. Rabîʿ I 1256 (= 22. Mai 1840). — S. Ztschr. XIII, 339; von *Blau* für 3 Toman (= ungefähr 28½ Mk) gekauft; s. daselbst p. 260. — B 251.

9. تأريخ وصّاف, die Geschichte des Waṣṣâf. Auf einem Vorsetzblatte steht: „Tarichi Waṣṣâf, Th. I und II. Sehr gute Handschrift, vollendet im Monat Muḥarram 740, also wenige Jahre nach dem Abschlusse des ganzen Werkes. In der Unterschrift ist eine handgreifliche Fälschung versucht: a. 640. Vor Blatt ۱۳۰ [134] ist eine Lücke von zwei Blättern; dieselbe reicht von den Worten مزيّن داشته in der lithogr. Ausgabe Bombay 1269 Fol. S. ۱۳۹ Z. 6 bis zu dem Worte ومتصوّفه incl., ebenda S. ۱۵۹ Z. 18. Berlin, Dec. 1874. *J. Olshausen.* — Der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft ehrerbietigst überreicht.“ S. Ztschr. XXVIII, xxv.

Das Werk des Waṣṣâf — eigentlich خواجه عبد الله بن فضل الله, bekannt unter dem Namen وصّاف الحضرة — umfasst fünf Theile مجلّدة (von welchen also hier die zwei ersten vorliegen), trägt eigentlich den Titel تجربة الامصار فى تزجية الاعصار und wurde im J. 711 vollendet; s. Ḥ. Ch. II, 156, 2337.

Anfang: حمد وستايشى كه انوار اخلاصش افاق وانفس را چون فاتحهٔ صبح صادق متلألى سازد.

222 Blätter, von welchen 132 und 133 leer und nur eingebunden sind, um die oben angegebene Lücke zu kennzeichnen, 24 × 16, 5 cm. Schönes, altes Naschî mit 21 Zeilen auf der Seite; von verschiedener Hand ergänzt sind die Blätter 1-4, 38, 39, 131 und 204; der zweite Band beginnt auf fol. 129. Die Seiten sind mit doppelten rothen Linien umzogen. Der Name des Schreibers ist zum Theil durch Abnutzen der letzten Seite zerstört, doch lässt sich noch . . . ابى طاهر بن حسن يعرف بشير lesen. Das Datum heisst, wie mir sicher scheint, in der That 740, nicht 640 سبعماية, denn die beiden übergesetzten Puncte, welche der Zahl auf den ersten Blick den Anschein geben, als ob es ستماية heissen

1) s. fol. 19ᵃ.

sollte, scheinen mir — ebenso wie die zwei Puncte unter يه — vielmehr von späterer Hand zugesetzt zu sein. Viele Randnoten. — B 394.

10. Eine Geschichte des Ġamschîd-Quṭbschâh von Golkonda, welcher von 950 bis 957 (= 1543-1550) regierte; s. Forishta's History of the Mahomedan Powor in India, transl. by *J. Briggs*, III, 325 und besonders 379 ff. Die Darstellung beginnt mit Erwähnung der Ermordung des Qulî-Quṭbschâh durch Maḥmûd Hamadânî, und schliesst mit der Erzählung von der Thronbesteigung des Subḥân-Qulî-Quṭbschâh. Die Überschrift lautet: هذا كتاب نقّلِ جمشيد خان. Der Stil ist ziemlich schwülstig.

Anfang: ذكر احوال پادشاه جم‌سرير سكند [sic] سپا الموٴد بتاييد الاله جمشيد قطب الملك وبرخى از احوال خلف صداقان شهريار سبحانقلى از ناقلان احوال سلاطين وكن بصحت پيوسته كه چون ان شمر ثانى يعنى محمود همدانى بر چنان فعل قبيح اقدام نمود.

38 beschriebene Blätter, 21, 5 × 15, 5 cm. Mittelmässige, zwischen Ta'lîq und Schikastah stehende Schrift, 12 Zeilen; die Überschriften der Abschnitte roth geschrieben. Aus der nicht ganz deutlichen Endschrift scheint sich zu ergeben, dass die Abschrift von Mîrzâ Ḥusain am 21. Ḏû'lqa'dah 1246 (= 3. Mai 1831) vollendet wurde. — S. Ztschr. XIII, 556; von *Blau* für 7 Krau (= ungefähr 3 Mk. 30 Pf.) gekauft; s. das. S. 260. — B 275.

11. اكبرنامه, die Geschichte Akbar's, geschrieben von seinem Freunde und Vertrauten ابو الفضل العلّامى († 1011, beg. 21. Juni 1602). Das ganze Werk umfasst drei Theile, von welchen der erste wieder in zwei Unterabtheilungen zerfällt, der dritte den Sondertitel آئين اكبرى trägt und unter diesem Titel auch häufig als besonderes Werk erscheint. Die vorliegende Handschrift umfasst den ersten Theil mit seinen beiden Unterabtheilungen, nämlich die Geschichte der Vorfahren Akbar's, und die Akbar's selbst bis zum 17. Jahre seiner Regierung (980 d. Fl., beg. 14. Mai 1572); das letzte vorhandene Capitel erzählt die Eroberung der Burg von Sûrat im genannten Jahre. — M. s. über das Werk und die auf dasselbe sich beziehende Literatur *Rieu* in seinem Kataloge der persischen Handschriften des Brit. Musoums I p. 247 no. Add. 27, 247.[1]

Anfang: الله اكبر اين چه دريا فتى است ژرف وشناختى شكرف.

321 beschriebene Blätter, 33 × 19 cm. Gutes, kräftiges und deutliches Nasta'lîq mit 25 Zeilen auf der Seite. Die Abschrift wurde vollendet im Rabî' II 1016 = 26. Juli — 23. Aug. 1607, also nur fünf Jahre nach dem Tode des Verfassers. S. Ztschr. XIII, 339. — Von *Blau* für 7 Toman (= ungefähr 66 Mk.) gekauft, s. das. S. 260. — B 248.

---

1) Durch einen Druckfehler ist dort der fünfte Band von Elliot's History of India citiert; es muss heissen VI.

12. عالم آرائی عبّاسی, Geschichte der Ṣafawî-Dynastie von Persien, von اسکندر منشی, wie er gewöhnlich, oder اسکندر بیك, wie er in der vorliegenden Handschrift in der Überschrift auf fol. 272ᵇ genannt wird. S. über das Werk *Morley* Catalogue p. 133 no. CXXXIX ff. Die vorliegende Handschrift enthält den zweiten Band ganz, d. h. die Geschichte der Regierung ʿAbbâs des Grossen vom Anfang im J. 996 (Ta'rîch ظل الله und عباس بهادرخان) bis zum Ende (1037). Dieser Band zerfällt nach *Morley* in zwei Theile, welche die Jahre 996-1025 u. 1026-1037 umfassen; die Eintheilung der Jahre ist in der vorliegenden Handschrift ebenso, der zweite Theil aber wird hier (fol. 272ᵇ) in der Überschrift als dritter Band جلد سیوم bezeichnet.

Anfang: عنوان صحیفه سلطنت وعالم ارائی پادشاهان کامکار.

356 beschriebene Blätter, 28 × 26 cm. Gutes, 25zeiliges Taʿlîq. Am Anfang der Handschrift u. am Anfang des zweiten Theiles je ein ʿUnwân in Gold u. Farben, auf fol. 1ᵇ u. 2ᵃ goldene Verzierungen zwischen den Zeilen und goldene Arabesken am Rande; die Seiten sind mit goldenen, schwarzen und blauen Linien umzogen. — S. Ztschr. XIII, 339; von *Blau* für 4 Toman (= ungefähr 38 Mk.) gekauft, s. das. p. 260. — B 250.

13. بستان السیاحة, ein geographisches Wörterbuch von زین العابدین [شروانی]. Die Artikel sind alphabetisch in der gewöhnlichen Reihenfolge der arabischen Buchstaben geordnet; für jeden Buchstaben ist ein گلشن bestimmt, deren sonach 28 gezählt werden. Das Buch wurde im Jahre 1248 (Ta'rîch مرغوب) angefangen und vollendet, aber erst zwei Jahre später, im Jahre 1250 (Ta'rîch ظهور الحق), welches Jahr zugleich das der Thronbesteigung des Muḥammad Schâh war, in Capitel eingetheilt und überhaupt ganz fertig gestellt.[1] Auf vier Blättern ist ein, sämmtliche in dem Buche enthaltene Artikel aufzählendes Inhaltsverzeichniss vorausgeschickt; im Anfang des Artikels فشار bricht die Handschrift ab.

Auf fol. 146ᵇ findet sich, in den Artikel شماخی eingefügt, eine kurze Autobiographie des Verfassers, ذکر احوال مسوّد این دفتر بر سبیل مختصر. Er war im J. 1194 in der genannten Stadt geboren, siedelte aber bereits in seiner Kindheit mit seinem Vater nach Karbalâ über, machte später grosse Reisen und hatte viel Ungemach zu ertragen. Ehe er sein vorliegendes Buch schrieb, hatte er bereits zwei ähnliche Werke verfasst, welche die Titel حدایق السیاحة und ریاض السیاحة trugen, und welchen er ausführlichere autobiographische Artikel eingefügt hatte.[2] Nach dem letzteren dieser beiden Werke, welches, ebenso

---

1) Das ist doch wohl der Sinn der Anfangsworte des vorausgeschickten Inhaltsverzeichnisses: فهرست کتاب غرایب‌انتساب بستان السیاحة که بتاریخ لفظ مرغوب آغاز وانجام یافته وبکلمهٔ ظهور الحق بر تفصیل وتکمیل آن شتافته چو در همین سال سرور میدان سرفرازی محمّد شاه غازی خلّد الله ملکه بر اورنگ شاهی جلوس فرموده.

2) مخفی نماند که تفصیل احوال راقم در کتاب حدایق السیاحة مسطور ودر ریاض السیاحة مذکور است.

wie die uns vorliegende Bearbeitung, in Potersburg handschriftlich vorhanden ist,[1] hat *Khanykov* im Bulletin hist.-phil. XIV, 219 ff. das Leben des Zain al-ʿâbidîn besprochen.

Anfang: بستان حمد وسپاس وکلشن ثناء بیقیاس مخصوص بارکاه احدی ومختص درکاه صمدیست.

186 beschriebene Blätter, 30 × 20, 5 cm. Kleines, gutes Nastaʿlîq mit 25 Zeilen auf der Seito. Fol. 1-112 haben Randeinfassungen von goldenen, schwarzen und blauen Streifen und Linien. In der Vorrede findet sich, unmittelbar nachdem der Titel genannt ist, eine Lücko von 1½ Seiten. Geschenk *Blau's*. — B 414.

ζ. Poesie.

14. Eine Handschrift des Gulistân. — 135 beschriebene Blätter, 15, 5 × 10 cm. Zierliches Taʿlîq mit 13 Zeilen auf der Seite. Die Handschrift ist durchcorrigiert, und Verbesserungen (mit صح bezeichnet) sind nicht selten am Rande angemerkt. Auf der letzten Seite steht eine Bemerkung in türkischer Sprache über die Form des persischen Infinitivs. Über dem Anfang (welcher wie gowöhnlich lautet) befindet sich oin kleiner, hübscher ʿUnwân. — S. Ztschr. XIII, 341. — B 258.

15. Noch eine Handschrift des Gulistân, 212 beschriebene Blätter, 19, 5 × 12, 5 cm. Kräftiges, deutliches Nastaʿlîq mit 15 Zeilen auf der Seite. Abschrift vollendet in der ersten Dekade اوایل des Schauwâl 982 = 14-23. Januar 1575. Die Seiten sind roth umzogen. Auf die Ränder sind mehrfach, besondors im achten Buche, von fremder Hand Nachträge aufgeschrieben. Auf der Innenseite des Vorderdeckels ist ein in Kupfer gestochenes Wappen mit darunter stehendem Namen, welcher aber zerstört ist, aufgeklebt. Auf einem Vorsetzblatte steht: „Notes de Chardin. [2]عبریری, pastille: une paste faite de fleurs odoriferantes pilléos, sechées avec du sandal. — چنك castagnottes. — مرضی (sic) et بیماری differunt, nam bimari est morbus ubi periculum est vitae, meresi ubi solus dolor. Ex Oriental Collections I Vol. 94."; auf fol. 1[b]: „Der deutschen morgenländisch. Gesellschaft von Prof. A. v. Kremer.", und darunter von Geh. Hofrath Fleischers Hand: „eingeg. durch Consul Dr. Wetzstein d. 7. Dec. 1851." — S. Ztschr. VI, 152. — B 149.

16. Der Dîwân des Ḥâfiẓ († 791, beg. 31. Dec. 1388; s. Gotha No. 44, 2, ferner *Wilken*, Gramm. Pers. p. 220 u. besser *Vullers*, Vitae poët. Pers. I, sowie *Defrémery* im Journ. As. 5, XI, 406). Den Anfang macht die, in vielen bombastischen, mit arabischen Citaten und Versen durchsetzten Phrasen eigentlich nichts sagende Vorrede, welche محمّد ثُل‌اندام auf Veranlassung des قوام الدین [3]عبد الله schrieb. Hierauf folgt zunächst (fol. 5[b]) oin Targîʿ-band mit der

---

1) Bull. de l'Acad. T. I, 362, 61 und *Khanykov* no. 115 (Autograph.).

2) sic! l. عبیری.

3) so, ʿAbd-allâh, steht richtig hier (fol. 5[a]). Wenn *Flügel* im Wiener Katalog I, 552 dafür ʿAlî setzt, so beruht dies vermuthlich auf einem Schreib- oder

Überschrift در منقبت علی بن موسی الرضا علیه التحیّة والثنا می فرماید und dem Anfang:

رمل ـ ـ ـ ـ | ـ ـ ـ ـ | ـ ـ ـ ـ | ـ ـ ـ

ای حریم بارگاهت کعبهٔ عزّ وعلا نورِ چشم مصطفی یعنی علی موسی الرّضا

welches ich in den mir zugänglichen Ausgaben u. Handschriften des Ḥâfiẓ nicht finde, und dann ein anderes mit dem Anfang:

هزج ـ ـ ـ | ـ ـ ـ ـ | ـ ـ ـ

ای دادهٔ بباد دوستداری این بود وفا وعهد یاری

welches in der türkischen Recension gleichfalls fehlt, in der Ausgabe von Lakhnau 1285 aber auf p. 344 steht; hierauf folgt ein Tarkîb-band, beginnend:

هزج ـ ـ ـ | ـ ـ ـ ـ | ـ ـ ـ

ساقی اگرت هواست با مَی جز بادهٔ میار پیشِ ما هَی

welches ich gleichfalls sonst nirgends mitgetheilt finde.

Auf diese Tarǵî'-Gedichte folgt dann die Ghazelen-Sammlung, und auf diese die Rubâ'î; die Qiṭ'ah, sowie die Maṯnawî-Gedichte fehlen hier.

Anfang der Vorrede: حمد بیحد وثنای بیعد وسپاس حضرت خداوند که جمیع دیوان حافظ ارزاق پروانهٔ سلطان ارادت ومشیت اوست.

110 beschriebene Blätter, 20 × 13 cm. Gutes Schikastah mit 17 (meist gespaltenen) Zeilen auf der Seite. Die Abschrift zu Iṣfahân am 15. Ǵumâḍâ II 1225 (= 18. Juli 1810) von حسین بن حاجّی علی اصغر حمصی vollendet. Von dem letzten Blatt ist die obere Hälfte abgerissen. — S. Ztschr. XIII, 340; von *Blau* für 1½ Têmân (= ungefähr 14 Mk.) gekauft; s. das. S. 260. — B 254.

17. Noch ein Dîwân des Ḥâfiẓ mit der Vorrede des Gulandâm. Die letztere ist am Anfang defect; was aber hier fehlt, steht von derselben Hand wie der ganze Codex geschrieben, auf dem letzten Blatte, welches deshalb an den Anfang gebunden werden sollte. Das Ende dieser Ergänzung ist لطیف داد fol. 1ᵇ Z. 4 v. u. in No. 16, der Anfang von fol. 1 شمیم نسیم das. letzte Zeile, so dass alse im Ganzen nur drei und eine halbe Zeile fehlen.

225 beschriebene Blätter, 22, 5 × 15, 5 cm. Kräftiges, deutliches Ta'lîq mit 13-14 Bait auf der Seite; bis fol. 101ᵃ ist der Name حافظ in den Endbait der Ghazelen stets roth geschrieben und bis ebendahin steht über jedem Gedichte auch ein rothes ایضًا. Randeinfassung von rothen und blauen, Trennung der Spalten und Gedichte durch rothe Linien. Eine Anzahl Blätter scheinen ergänzt zu sein; die Hs. ist im Ganzen nicht besonders gut gehalten; besonders stark verletzt sind die Blätter 2 ff. Der Schreiber قایم خان[1] vollendete seine Arbeit

---

Lesefehler, indem das erste Wert der jenem Namen nachgesetzten Segensformel اعلی الله درجاته für den Namen 'Ali genommen ist.

1) سهوانی setzt noch eine Netiz hinzu, welche auf einen dem Vorderdeckel aufgeklebten Zettel geschrieben ist.

am 2. Ḏû'lḥiǵǵah 1?98; die Zahl der Hunderter ist zerstört. Eine weitere Notiz besagt, dieses Jahr entspreche dem dritten nach der Thronbesteigung des Schâh ʿÂlamgîr; ich verstehe diese Gleichstellung nicht, da ʿÂlamgîr I (Aurangzêb) im J. 1068, ʿÂlamgîr II im J. 1167 zur Regierung gelangte. — Auf einem vorgebundenen Blatte steht: „Bibliothecae Socictatis Orientalis Germanicae donat T. Cipariu m. pr., Commembrum." — B 203.

18. Der Dîwân des Ḥâfiẓ mit dem türkischen Commentare des Surûrî, welcher eigentlich مصطفى بن شعبان hiess und im J. 969 (beg. 11. Sept. 1561) starb; s. Ḥ. Ch. III, 273. Der Commentar ist kürzer als der des Sûdî. Die vorliegende Handschrift enthält die erste Hälfte des Werkes, vom Anfange bis zum Buchstaben ط einschliesslich. Der Text ist vollständig schwarz beigeschrieben und roth überstrichen.

Anfang: الحمد لله الّذى حفظ الذّكر من تحريف ريب المنون.

248 beschriebene Blätter, 29 × 18, 5 cm. Derbes, deutliches Nastaʿlîq, 23 Zeilen. Abschrift von مصطفى بن فضل الله افندى بن مصطفى كتخدا بن منلا خليل vollendet im J. 1118 (beg. 15. April 1706), und zwar, wie es scheint, im Monat Muḥarram (محرم). Dem Ende ist ein Siegel beigedrückt mit der Inschrift:

لطفكُه مظهر اولة يا رب مصطفى ۱۱۰۳.

Auf drei, dem Beginne des Ḥâfiẓ-Commentares vorgesetzten Blättern stehen allerhand Notizen und auch einige Gedichte; neben den letzteren ein dem Avicenna (حكيم ابو على سينا) zugeschriebenes Ghazel mit dem Anfang:

غداى روح بود بادهٔ رحيق الحق كه رنك كل كند از دور رنك كلرا دق

Auch auf zwei den Commentaren nachfolgenden Blättern (deren letztes zerrissen ist) stehen kurze Stücke in Prosa und in Versen, unter letzteren ein türkisches Ta'rîch auf das Jahr 1169 mit der Überschrift كفتهٔ محمد ابن الحاجى على فى تاريخ ولادت ابنه محمد und dem Anfang: فيض ولطفندن بيزة حق ايلدى هر دم عطا.

Die Handschrift, welche bereits Ztschr. XIII, 340 aufgeführt ist, wurde von *Blau* für 2 Toman (= ungefähr 19 Mk.) gekauft, s. das. p. 260. — B 255.

19. Die Pentas خمسة des Niẓâmî († 576, 596, 597, 602 oder 606; s. Gotha No. 40, 3). Die Handschrift schreibt zunächst zwei Spalten in die Mitte jeder Seite, und dann noch eine Spalte Text auf den Rand; der letztere Text schliesst sich nicht an den des Blattinneren an, sondern ist selbstständig. Die einzelnen Gedichte vertheilen sich in der Handschrift folgendermassen:

1. fol. 1ᵃ im Innern das مخزن الاسرار mit dem Anfang:

بسم الله الرحمن الرحيم هست كليد در كنج حكيم

2. das. am Rande: خسرو وشيرين,

Anfang: خداوندا در توفيق بكشاى نظامى را رة تحقيق بنماى

3. fol. 56ᵇ im Innern ليلى ومجنون,

Digitized by Google

Anfang: بی نام تو نامه کی کنم باز ای نام تو بهترین سر آغاز.

4. fol. 171ᵇ im Innern هفت پیکر,

Anfang: ای جهان دیده بود خویش از تو هیچ بودی نبودهٔ بیش از تو

5. das. am Rande das اسکندر نامه, und zwar der zweite Theil desselben, das sogenannte خردنامه, mit dem Anfang:

خرد هر کجا گنجی آرد بدید زنام خدا سازد انرا کلید

Das Iskandar-nâmah schliesst auf fol. 269ᵇ, von wo an die Blatträuder dann leer gelassen sind. Der erste Theil des Iskandar-nâmah fehlt ganz, während das Verhältniss, wenn nicht beide Theile vorhanden sind, sonst umgekehrt zu sein pflegt;[1] vgl. *Sprenger*, Oudh p. 520 u. 521.

289 beschriebene Blätter, 18, 5 × 9, 5 cm. Klares, zierliches, nur unvollständig punctirtes Nasta'lîq; im Inneren der Seiten stehen 21 bait, am Rande 36 Miṣrâ'. Goldene und blaue Linien sind zur Umrahmung der Seiten und zur Trennung der Spalten verwandt; auch sonstige Verzierungen in Gold sind vorhanden und die Capitelüberschriften sind meist gleichfalls mit Gold geschrieben. Am Anfang eines jeden Gedichtes findet sich ein hübscher 'Unwân; ausserdem sind die beiden ersten Seiten sehr reich, fein und geschmackvoll verziert, leider aber sehr schlecht gehalten (von fol. 2 ist sogar mehr als die Hälfte verloren gegangen). Die nicht sehr reichlich eingefügten Miniaturen sind zum Theil nur angelegt, zum Theil schlecht gehalten, zum Theil offenbar absichtlich zerstört; letzteres vermuthlich von einem Fanatiker, welcher die Anfertigung von Bildern für gottlos hielt.[2] — Ziemlich alt. — B 276.

20. لیلی ومجنون, die Geschichte von Lailâ und Maǵnûn, eines der fünf Gedichte, welche die Chamsah des Niẓâmî ausmachen.

Anfang: بی نام تو نامه کی کنم باز ای نام تو بهترین سر آغاز

94 beschriebene Blätter, 16, 5 × 10 cm. Schönes Ta'lîq; zunächst stehen im Innern der Seite 12 gespaltene Zeilen (Bait), und dann noch am Rande auf jeder Seite 16 Bait; auf jeder Seite schliesst der auf den Rand geschriebene Text an den im Inneren stehenden an. Die Handschrift hat viele Bilder (überall, wo sich ein solches findet, ist zur Schonung desselben ein Blatt weiches Papier eingelegt), und ist überhaupt sehr reich, doch nicht sehr fein verziert, am reichsten und feinsten fol. 1ᵇ u. 2ᵃ. Das Papier ist, soweit beschrieben, mit Goldpuncten überstreut. Einband von lackierter Pappe; beide Deckel zeigen aussen Blumen, innen Figurenbilder. Nicht datiert, aber neu. — Lücken nach fol. 4 und 6 (No. 19 fol. 60ᵃ, 8 bis 61ᵃ, 11 und fol. 63ᵇ, 7 v. u. bis 64ᵇ, 5 v. u.), fol. 5 u. 6 beschmutzt. Auf einem vorne eingeklobten Zettel steht: „Geschenk von H. Staatsr. Gottwaldt in Kasan für die DMG. Eingeg. im August 1870“,

---

1) Wenn *Rödiger* in Ztschr. XIII, 557 Anm. 1 sagt, der erste Theil sei vorhanden und der zweite fehle, so beruht dies auf einem Irrthum.

2) vgl. über diese Frage *H. Lavoix*, Les peintres Arabes. Paris 1876. 8°. (aus La Gazette des Beaux-Arts. Août, Oct. et Nov. 1875).

und auf einem sonst leeren Vorsetzblatte: „E libris J: Gottwaldt. 1856". — S. Ztschr. XXIV, xx. — B 336.

21. دیوان خسرو, der Dîwân des Chusrau von Dihlî († 725, beg. 18. Dec. 1324; s. über ihn Gotha No. 43, 6). Wie sich aus einer Vergleichung mit *Sprenger*, Oudh p. 467 ergibt, enthält die Handschrift den zweiten, فرح وسط الحیوة genannten der vier von Chusrau verfassten Dîwâne. Die von *Sprenger* erwähnte Vorrede fehlt hier; den Anfang machen 14 einleitende Gedichte, worauf die alphabetisch nach dem Endreim geordneten Qaṣîden auf fol. 5[b] beginnen; auf diese folgen noch (fol. 334[b]) مقطّعات und (fol. 337[a]) رباعیّات.

Anfang:

حمد رانم بر زبان لله رب العالمین آنکه جان بخشید در قران[1] هدی للمتّقین

343 beschriebene Blätter; 27, 5 × 15 cm. Ausgezeichnet schönes Ta'lîq mit 17-18 zweispaltig geschriebenen Bait auf der Seite. Die Spalten und Gedichte sind durch goldene Linien getrennt, die Seiten durch einen Goldstreifen, eine schwarze und eine blaue Linie umzogen; die beiden ersten Seiten sind wunderschön in Gold und Farben (hauptsächlich blau) verziert, und auf jeder derselben stehen nur drei Bait, auf einem Streif oben, in einem Schild in der Mitte und auf einem Streif unten mit dem zierlichsten Ta'lîq weiss auf blauen Grund geschrieben. Die Abschrift wurde von Murschid-al-dîn Muḥammad zu Schîrâz im Jahre 911 (beg. 4. Juni 1505) vollendet. — Der Einband entspricht der prächtigen Ausschmückung der ganzen Handschrift; das Leder desselben ist von aussen mit reichster Goldpressung, welche Arabesken, Bäume und Thiere darstellt, versehen; das Innere der Decken ist gleichfalls mit reicher Goldpressung und ausserdem mit zierlich ausgeschnittenem und auf blauen Grund aufgeklebtem Netzwerk von schwarzem Leder verziert. Auf der Aussenseite der Einbandklappe steht in Goldpressung der Vers:

نگیرد جز گرفتاران دلرا غزلهائی که خسرو می سراید

welcher den Gedichten des Chusrau selbst entnommen ist (s. fol. 162[a] der vorliegenden Handschrift). — Von *Blau* für 12 Toman (= ungefähr 112 Mk.) gekauft; s. Ztschr. XIII, 260. — B 253.

22. دیوان کمال خجندی, der Dîwân des Kamâl Chuǵandî, welcher sich des Tachallus کمال bedient. Er starb im J. 803 (beg. 22. Aug. 1400), nach anderen Angaben bereits 792 oder erst 808; s. Safînah p. 160, *Hammer*, Redekünste S. 255, *Ouseley*, Biogr. Notices p. 192, *Bland*, A Century of Persian Ghazals No. III und *Sprenger*, Libraries of Oudh p. 454 No. 307.

Nach einigen einleitenden Gedichten (Anfang: افتتاح سخن آن به که کنند باهل کمال) folgen Ghazelen in alphabetischer Reihenfolge der Reimbuchstaben (Anfang: [الهوا] ایها العطشان فی وادی الهوی fol. 4[b]) und endlich Qiṭ'ah-Ge-

1) zu lesen قُرآن — —, nach der Form des Metrums Ramal:

- - - - | - ◡ - - | - - - - | - - -

dichte (Anfang: بمجلسی که بمستان زلب شراب دهی); Rubâ'î, wie in der von *Sprenger* a. a. O. beschriebenen Handschrift, sind hier nicht vorhanden.

270 beschriebene Blätter, 21 × 15, 5 cm. Schönes Ta'lîq, auf der Seite 10-11 Zeilen (bait). Am Anfang ein hübscher 'Unwân; goldene Streifen umgeben die Seiten und trennen Spalten und Gedichte. Abschrift angefertigt von درویش محمود بن عبد الله نقّاش مشهور بخدولی (?). — Auf fol. 1ª sind zwei Siegel aufgedrückt: in dem einen, länglichen kann ich nur die (sehr verschlungenen) Namen محمد — سلیمان — مصطفی lesen; in dem anderen, viereckigen steht صادور خان ابن سعید خان ۱۲۵۸. Der letztere Name ist auf der Innenseite des Vorderdeckels in armenischer, persischer (صاتور statt صادور), russischer und lateinischer Schrift wiederholt. — S. Ztschr. XIII, 557; von *Blau* für 7 Toman (= ungefähr 66 Mk.) gekauft, s. das. S. 260. — Auf einem nachgesetzten Blatt eine Bemerkung aus dem Jahre 1846 in armenischer Sprache; auf der Innenseite des Hinterdeckels ein Ghazel mit dem Anfang: ترا بیوفا ما کی گفته ایم. — B 277.

23. تیمور نامه, ein Maṯnawî-Gedicht im Versmasse Mutaqârib über die Thaten des Tîmûr, in Nachahmung des Sikandarnâmah des Niẓâmî verfasst von Hâtifî († 927, beg. 12. Dec. 1520; s. den Katalog der persischen Hss. in Gotha S. 107). Nach Ztschr. XIII, 340 soll das Gedicht auch den Titel ظفرنامهٔ منظوم tragen.

Anfang: بنام خدائی که فکر خرد نیارد که تا کنه[1] او پی برد

194 beschriebene Blätter, 26 × 16, 5 cm. Ausgezeichnet schönes, aber nicht sehr correctes Ta'lîq mit 12 gespaltenen Zeilen (Bait) auf der Seite; auf den letzten Seiten sind die Zeilen bisweilen schief gestellt. Die Spalten sind mit goldenen Linien getrennt, die Seiten mit goldenen und bunten Streifen umzogen. Am Anfang ein schöner 'Unwân; die Überschriften der Abschnitte sind mit weisser Farbe auf Goldgrund geschrieben. Abschrift von محمّد بن علاء الدین زرهٔ im Ramadhân 969 (= 5. Mai — 3. Juni 1562) vollendet. — Auf fol. 1ª steht die Bemerkung[2] دخل فی نوبتی فی دار الخلافه الطهران فی ۱۱ شهر شوال سنه ۱۲۵۸ حرّره الداعی.....; worauf der Name des Besitzers nicht gleichfalls geschrieben, sondern durch ein aufgedrücktes Siegel mitgetheilt wird, nämlich عبد المتوکّل علی الله الفتّاح الطباطبائی ۱۲۳۸. Darunter steht تمر[3] نامه وسکندر نامه, ein Irrthum, welcher dadurch hervorgerufen sein dürfte, dass der Name سکندر auf den letzten Blättern häufig genannt wird. — Hübscher Lackband mit geschmackvollen

---

1) d. i. کُنّه, wie das Metrum verlangt; in der Berliner Handschrift or. Fol. 209, 8ᵇ steht کُنه; für تا ist با, für فکر خرد — فکر وخرد zu lesen.

2) nämlich diese Bemerkung.

3) so wird der Name auch im Gedicht gewöhnlich geschrieben.

Goldarabesken aussen, und je einer grossen und zwei kleinen Rosetten mit blauem Grund, geldener Einfassung und Arabesken von rothem ausgeschnittenen Leder auf der Innenseite eines jeden der beiden Deckel. — B 252.

24. سفينهٔ المحمود, Biographien gleichzeitiger Dichter nebst Auszügen aus ihren Werken, von Maḥmûd, einem Sohne des Fatḥ-'Alî-Schâh. Die Eintheilung des Inhaltes wird in der Vorrede mit folgenden Worten angegeben (fol. 2b): مجلس اوّل (fol. 3b) در بيان نتايج افكار واحوال پادشاه عالم ونوباوگان سلطنت، مجلس دويم (fol. 19b) در بيان خيالات وزرا وارباب دانش كه پيشكار منظور شهريار وهر ديار بودند، مجلس سيوم[1] (fol. 42b) بيان خيالات شعراى بلاد ايران زمين وغيره بترتيب حروف كه بپنج مرتبه قرار داده شد، مرتبهٔ اوّل (fol. 43b) در ذكر خيالات شعراى عراق، مرتبهٔ دويم (fol. 175b) در بيان خيالات شعراى فارس، مرتبهٔ سيوم[1] (fol. 198b) در بيان خيالات شعراى خراسان (وهندوستان)، مرتبهٔ چهارم (fol. 216b) در بيان خيالات شعراهاى (sic) گيلان وطبرستان، مرتبهٔ پنجم[2] (fol. 228b) در بيان خيالات شعراى آذربايجان، مجلس چهارم. (fol. 243b) در ذكر احوال خود كه مؤلّف اين كتابم Aus diesem letzten Maǵlis ergiebt sich, dass der Verfasser an einem Dienstage, 12 Ṣafar 1214 (= 16. Juli 1799), geboren war und vor seinem vorliegenden Werke bereits ein anderes mit dem Titel گلشن محمود [وتذكرهٔ السلاطين] geschrieben hatte. Von diesem letzteren Werke befindet sich ein Exemplar in dem Asiatischen Museum zu St. Petersburg; in der Beschreibung desselben sagt *Chanykof*, welcher dasselbe ankaufte, dass der Verfasser früher Statthalter von Nahâwand gewesen und im J. 1852 oder 1853 gestorben sei (Bull. histor.-philol. XIII, 179).

Anfang:

درين زمانه رفيقى كه خالىَ از خلل است صراحِى مَىِ نابُ وسفينهٔ غزل است
سفينهٔ وجود موجودآت بامر ناخدائى در بحر امكان جاريست.

268 beschriebene Blätter, 28,5 × 17 cm. Flüchtiges, doch nicht unleserliches Ta'lîq mit 22 Zeilen auf der Seite; die mitgetheilten Gedichte zweispaltig geschrieben. Am Anfang ein 'Unwân in Geld und Farben (hauptsächlich blau und roth), Umrandung von goldenen, blauen und schwarzen, Theilung der Spalten durch goldene und schwarze Linien. Mehrfach ist ein Siegel mit العبد المذنب فرج الله und ein anderes mit فرج الله ١٢٥١ eingestempelt. — Einband von lackierter Pappe, aussen mit Blumensträussen, innen mit einer Narcisse verziert;[3] in zwei schwarzen Schildchen eben steht, mit weisser Farbe geschrie-

1) Hs. سيم.

2) hier fälschlich nochmals als *dritte* Stufe bezeichnet (سيّم st. سيوم).

3) Dieser Einband scheint jetzt in Persien besonders beliebt zu sein, da eine ganze Anzahl der von *Minutoli* und *Brugsch* in Persien für die Berliner Bibliothek gekauften Handschriften ebenso gebunden sind.

ben, das Bait, welches den Anfang des Buches bildet, in ebensolchen Schildchen unten und ebenso geschrieben der Titel des Werkes (سفينة المحمود). — S. Ztschr. XIII, 340, 257; von *Blau* für 6 Toman (= ungefähr 56½ Mk.) gekauft; s. das. S. 260. — Auf der ersten und der letzten Seite noch persische Verse von Hilâlî u. a. — B 257.

η. Vermischtes.

25. 1) fol. 2ᵃ: eine Qaṣîde mit dem Anfang يا رب بسى كريم گناه استغفر الله عظيم und der Überschrift حضرت قطب زمان شيخ سعدى. In denjenigen Sammlungen der Werke Sa'dî's, welche mir zu Gebote stehen (die Ausgabe von *Haringtoη*, eine Lithographie von Kânpûr 1277 und eine Handschrift) findet sich dieselbe nicht.

2) fol. 2ᵇ: ein Maṭnawî-Gedicht mit der Überschrift مناجات حضرت شيخ صنعان (?) und dem Anfang:

خداوندا بحق جود وفضلت بحق قدرت واظهار وعدلت

3) fol. 3ᵇ: eine parânetische Schrift ohne Angabe eines Titels oder des Verfassers, auf dem ersten Vorsetzblatte aber von fremder Hand als موعظهٔ عبد الله انصارى bezeichnet. Arabische Stellen aus dem Qur'ân und der Tradition (roth überstrichen), Gedichte und Erzählungen sind vielfach eingestreut. Unter den letzteren erscheint auch (fol. 102ᵃ) die bekannte Erzählung von dem Einsiedler Barṣîṣâ und der Königstochter; vgl. die Gothaer Handschrift Türkisch 19, 2.

Anfang: حمد بيحد الهى را ودرود بى عدد پادشاهى را كه.

4) fol. 123ᵇ: einige Briefmuster. Das erste ist überschrieben براى انشاء سيد und beginnt mit den Worten: سيد خلاصهٔ اخفى ومصطفى، وسلالهٔ اولاد مرتضى، مهر سپهر سيادت، كوكب برج هدايت.

130 beschriebene Blätter, ausserdem je drei Blätter am Anfang und am Ende, welche nicht mitgezählt sind; 22 × 13, 5 cm. Verschiedene Hände; das Hauptwerk No. 3 mit gutem, 19zeiligem Nasta'lîq, nur fol. 90-120 mit gutem Naschî geschrieben. Die Abschrift von No. 3 ist datiert vom Jahre 1202 (beg. 13. Oct. 1787), doch scheinen die beiden letzten Blätter ergänzt zu sein. Auf dem ersten Vorsetzblatte steht: „Deutsche morgenl. Gesellschaft. v. Gottwaldt." S. Ztschr. IV, 416. — B 71.

26. مراة المبتدى, ein Buch über die Punktierkunst oder Psammomantik (vgl. die zu der Gothaer arabischen Handschrift No. 1314 beigebrachten Nachweisungen), dessen Verfasser in der Vorrede محمّد ابراهيم خان بن محمّد مشهدى خان مطلوطى هندوستان بستى ملك حيدر genannt wird. Das unverständliche Wort مطلوطى scheint mir eine von dem unwissenden Schreiber herrührende Corrumpierung von متوطّن zu sein, und بستى ist vielleicht als بُسْتَنِيّ zu verstehen, so dass etwa zu übersetzen wäre: „ein Einwohner von Hindûstân, Gartenaufseher des Königs Ḥaidar."

Von allen Büchern über diese Art der Wahrsagerei, welche ich kenne, ist das verliegende das ausführlichste. Am Ende scheint die Handschrift defect zu sein.

Anfang: شکر وسپاس مر خالقی را که اسمان را بی ستون آفریده.

168 beschriebene Blätter, 21, 50 × 14, 5 cm. Derbes, deutliches Nasta'lîq mit 13 Zeilen auf der Seite. Die Seiten sind mit einer rothen Linie eingefasst. — S. Ztschr. XIII, 558; von *Blau* für 1 Teman (= ungefähr 9½ Mk.) gekauft, s. das. 260, 20. Auf einem vorgesetzten Blatte stehen zwei kleine Gedichte, ein arabisches und ein persisches (datiert vom J. 1265, beg. 27. Nov. 1848), und darunter zwei Siegelabdrücke; in dem kleineren steht, wenn ich recht lese, جواد الحسینی ۱۲۵۲, in dem grösseren جواد الحسینی ابن علی الحسینی صغیر (۱۲)۴۴. — B 280.

27. Zwei lange Papierrollen, enthaltend die persische Übersetzung zweier angeblich von Muḥammad und 'Alî den armenischen Christen in Persien ausgestellter, von den Armeniern in Dschulfa aufbewahrter Schutzbriefe. Die Schrift grosses, schönes Ta'lîq. Ztschr. XXI, xvi. — B 321. 322.

i. Armenisch.

1. Die vier Evangelien, geschrieben 1224 Chr. in Majuskeln. Vorangehen (Bl. 1-6) Verzeichnisse, Parallelstellen etc. in Minuskelschrift, Blatt 4^{b}. 5$^{a\,b}$ werden von Bildern eingenommen. Auf der letzten Seite nach dem Schluss Bemerkungen in Minuskelschrift.

220 Blätter (30, 5 × 30 cm), zweispaltig zu 23 Zeilen die Seite. — B 308.

2. Fragment einer Handschrift der Evangelien, von Matth. 21, 23 — Luc. 5, 24 reichend. Die Hs. ist sehr schlecht erhalten, vielfach geradezu zerfetzt, doch hat der Text davon nicht so sehr gelitten, als auf den ersten Blick zu vermuthen wäre, da er durch einen breiten Rand verhältnissmässig geschützt war.

99 Blätter (25, 5 × 16, 5 cm) zu je zwei roth eingefasston Spalten mit 18 Zeilen gewöhnlicher Minuskelschrift. — B 260.

3. Zwei kleine armenische Bilder, roh, in bunten Farben, die Einsetzung des Abendmahls und den Einzug Christi in Jerusalem darstellend. Aus Urmia stammend; Grösse 15 × 10, 5 cm. — B 312.

k. Türkisch.

α. Osmanisch.

Das pers.-türk. Lexikon des Rustam al-Maulawî s. oben h β No. 2.

1. یادگار ابن شریف, ein Compendium der Medicin von Ibn Scharîf, erwähnt von H. Ch. VI, 507, 14443 und besprochen von *Fleischer* nach und zu der Leipziger Handschrift No. 269. Die vorliegende Handschrift hat viele und

lange, von fremder Hand auf den Rand geschriebene Correcturen; *Blau* ist (Ztschr. XIII, 259, 19) der Meinung, dass diese Correcturen von dem Verfasser herrühren dürften, und auch 558, 281 wird diese Vermuthung gebilligt. Ich glaube nicht, dass dieselbe richtig ist; denn wenn jene Nachträge und Veränderungen wirklich von dem Verfasser herrührten, so würden dieselben doch wohl in andere Exemplare übergegangen sein, mit den beiden mir zur Vergleichung zu Gebote stehenden (Gotha 108 und 109) ist dies aber nicht der Fall; m. vgl. z. B. die starken Veränderungen auf fol. 69ª hier mit fol. 94ª in Gotha 108 und fol. 95ᵇ in Gotha 109.

Anfang: الحمد لله الشافى لاسقام عباده بحكمته والصّلوة على محمّد الوافى بالشفاعة لامته.

146 beschriebene Blätter, nebst zwei vorgesetzten und drei nachgesetzten Blättern, welche nicht zum Werke des Ibn Scharîf gehören, sondern allerhand Notizen und Diagramme medicinischer und mantischer Natur enthalten; 20, 5 × 14, 5 cm. Gutes Nasta'lîq mit 17 Zeilen auf der Seite. Nicht datiert, doch nicht ganz neu. — Von *Blau* für 2 Toman (= ungefähr 19 Mk.) gekauft; s. Ztschr. XIII, 260. — B 281.

2. Der Bericht تقرير des احمد عزمى über seine am 4. Rabî' I des Jahres 1205, einem Donnerstage (= 11. Nov. 1790), angetretene Gesandtschaftsreise an den preussischen Hof; s. *Zinkeisen*, Geschichte des osman. Reichs VI, 811. Wenn in der Ztschr. XIII, 341 gesagt wird, die Handschrift enthalte den Gesandtschaftsbericht des „Aḥmad Rezmi (غزمى) Efendi", so beruht das auf einem doppelten Irrthum; denn erstens schrieb sich Rasmî durchaus nicht غزمى, sondern رسمى, und dann fällt seine Gesandtschaft nach Berlin bereits unter die Regierung Friedrichs d. G. (1177 d. Fl., 1763 n. Chr.), wie sich auch aus der a. a. O. citierten Stelle aus *Hammer's* Gesch. d. osm. Reichs (VIII, 272) ergibt. Der Bericht des Rasmî ist von Wâṣif seinen Annalen einverleibt (I, 154 der Ausgabe von Bûlâq 1246), und von einem Ungenannten (*Diez? Hammer?*) in das Deutsche übersetzt worden;[1] auch der Bericht des 'Azmî ist in die Annalen des Ġâwdet aufgenommen worden, wo er sich unter dem Titel عزمى افندينك سفارتنامەسى als Anhang No. 14 auf pag. 411-436 des 5. Bandes (Constantinopel 1278. 4°.) findet.

Anfang: الحمد لله الّذى ايد بنيان الدّين والدولة بحسن تدبير رجال.

34 beschriebene Blätter, 27 × 14, 5 cm. Deutliches, derbes Naschî von türkischem Zuge; 21 Zeilen. Am Anfang ein wenig eleganter 'Unwân in Blau, Roth u. Gold, die beiden ersten Seiten von einem goldenen Streifen und schwarzen Linien, die übrigen Seiten von einer rothen Linie eingefasst. — B 259.

---

1) Des türkischen Gesandten Resmi Ahmet Efendi Gesandtschaftliche Berichte von seinen Gesandtschaften in Wien im Jahre 1757, und in Berlin im Jahre 1763. Aus dem türkischen Originale übersetzt. Mit erläuternden Anmerkungen. Berlin u. Stettin 1809. 103 S. 8°.

3. أحوال فاطمة, ein türkisches Maṯnawî-Gedicht im Metrum Ramal (_ ◡ ◡ _ | _ ◡ ◡ _ | _ ◡ ◡) über das Leben der Fâṭimah, der Tochter des Propheten und Gattin des ʿAlî. Ein Verfasser wird, soviel ich sehe, nicht genannt.

Anfang: ایشتِ امدی فاطمهٔ احوالنی کیم رسولدن صکره نولدی حالنی.

Auf dem letzten Blatte stehen, von anderer Hand geschrieben, Anweisungen, wie man am Neumond غرّة des Muḥarram, am یوم عاشورا (10. oder 9. Muḥarram) u. s. w. beten soll.

13 Blätter, 20 × 14, 5 cm. Gutes, durchaus vocalisiertes Naschî mit 13 gespaltenen Zeilen (Bait) auf der Seite. Auf einem vorgehefteten Blatte steht oben „J. Olshausen. Kil., 1841“, und darunter „Aʿhwâli Fâṭime, Turcice. — MS. der deutschen morgenländischen Gesellschaft überreicht von J. Olshausen.“ S. Ztschr. V, 144. — B 77.

4. همایون نامه, die von ʿAlî Wâsiʿ (eigentlich ʿAlî ibn Ṣâliḥ, †950, beg. 6. April 1543) verfasste türkische Bearbeitung des انوار سهیلی; s. Gotha Türk. 227.

Anfang: حضرت حکیم خلاق وحکیم علی الاطلاق.

314 beschriebene Blätter, 26 × 15, 5 cm. Gutes Dîwânî-Naschîsi mit 25 Zeilen auf der Seite. Abschrift in der letzten Dekade فی اواخر des Ṣafar 985 (= 9-18. Mai 1577) vollendet von مصطفی بن بهرام الاسترمجوی. Die vier ersten Blätter sind verletzt, besonders stark das erste. — Die Hs. wurde von *O. Blau* geschenkt (s. eine Bleistiftbemerkung auf dem letzten, sonst leeren Blatt und Ztschr. V, 548); auf fol. 1ᵃ steht: „Humâjûn-nâme, 627 Seiten, vollständig, obgleich durch Versehen des Abschreibers die Custoden einigemal nicht zutreffen. Fleischer.“ — B 107.

5. دفتر جزیهء لواء سکسار موجب دفتر جدید سنه ۹۷۲, Türkische Liste der schutzzellpflichtigen, nicht muhammedanischen Bewohner des Sandschakats Seksâr (Szegszard) in Ungarn, nach der im J. d. H. 972 (Chr. 1564/5) veranstalteten neuen Erhebung. S. Ztschr. V, 143. Am Ende steht, mit anderer Dinte geschrieben, die Vidimierung des ʿUṯmân, stellvertretenden Qâdhî's von Tolna, mit den Worten: حرّر بمعرفة الفقیر عثمان القاضی خلافة بقضاء طولنه عفی عنه العافی; darunter ist das Siegel desselben Mannes mit folgender Inschrift beigedruckt: اضعف العباد بالملك المنان الحق بعلوم ولا یعلی علیه عثمان بن الحاجی سلیمان.

34 beschriebene Blätter, 31 × 10, 5 cm. Sijâkah-Schrift. — B 75.

6. Das Ende einer Sammlung türkischer Gespräche.

Anfang: نه ییرك شرابنی استرسکز بوندة ییرلو کرید انك.

6 Blätter, 21 × 14, 5 cm. Sehr deutliches, etwas nach links geneigtes Naschî mit 17 Zeilen auf der Seite. Europäisches Papier. Auf fol. 1ᵃ steht: „Der DMG. von E. Rödiger.“ — S. Jahresbericht für 1846 p. 61. — B 2.

7. Der Anfang eines روزنامه; die Überschrift lautet: هذا روزنامهٔ معه ميقات ليل ونهار ودرجه وساير الاوقات المعلومه نقله شيخ وفا. Den Anfang machen verschiedene Kreise, dann folgen Tabellen, an deren Seiten allerhand abergläubische Vorschriften und Mittheilungen entlang laufen. Die Monate sind die syrischen: آزر, نيسان, ايار u. s. w. Nur der شباط fehlt am Ende. Das Fragment ist verschieden sowohl von demjenigen Rôz-nâmah, welches von *Velsch* herausgegeben ist (Zenker no. 1077), als auch von demjenigen, welches *Flügel* im Wiener Katalog II, 493 no. 1426 beschreibt, und welche beide gleichfalls dem Schaich Wafâ zugeschrieben werden. — S. Ztschr. XXVI, XXIV.

7 Blätter, 17 × 11 cm. Gutes, kleines Diwânî. — B 378.

8. Ein Bujuruldu بيورلدى, d. h. ein schriftlicher Befehl eines Statthalters; ein Blatt in Gross-Folio. — S. Ztschr. II, 400. — B 32.

9. Ein türkischer Ferman; ein Blatt in Gross-Folio. „Dieser Ferman ist ein dem (damals) englischen General Jochmus (— wenn ich mich recht erinnere, einem geborenen Hamburger —) für ihn selbst und seinen Bedienten zu einer Reise von Constantinopel nach Adrianopel, Silistria, Rustschuk und Chirsowa ausgestellter Regierungspass aus dem letzten Drittel des 2. Ǵumâdâ 1255 (31. Aug.— 9. Sept. 1839). Fl.“ — S. Ztschr. XVI, 330. — B 289.

10. Drei türkische Briefe; s. Jahresbericht für 1846, S. 61. — B 1.

11. „Ein türkisches Schreiben in Dîwânî-Charakter an den Mutesellim von Ḥaleb, Bekir Agha, betreffend die Entlassung eines Mehmed Kiahja aus dem Gefängnisse zu Pajâs in Cilicien.“ S. Ztschr. VI, 152. — B 140.

12. Ein türkisches Schreiben, von Abû-Bakr Efendi, Vorsitzendem des Dîwâns zu Ofen, ابو بكر افندى رئيس ديوان بدون, gerichtet an ترجمان بيك. — Ein Blatt Gross-Folio. — S. Ztschr. XI, 366. — B 232.

13. Zwei, acht und vier türkische Originalschreiben, je ein Blatt; Grösse verschieden. S. Ztschr. XIII, 558. — B 283. 284. 285.

14. Achtundvierzig türkische Schriftstücke grösseren und kleineren Formats aus der neuesten Zeit, geschäftlichen Inhalts. — S. Ztschr. XIX, 371. — B 309.

15. 1) Italienisch: ein offener Geleitsbrief des Kaisers Franz I von Österreich, ausgestellt für das Schiff Argos, welches der österreichische Unterthan Spiridion Giorgiopulo unter Befehl des Capitäns Tommaso Luca Leva zu Handelszwecken segeln liess oder lassen wollte.

2) Die lateinische Übersetzung desselben Geleitsbriefes.

3-6) Vier türkische Actenstücke verschiedenen Inhalts.

7-12) Sechs officielle Actenstücke, auf J. Berggren's Reise im Orient bezüglich; nämlich:

a) arabisch: Lettres de recommondation d'Abdalla Pascha à St. Jean d'Acre, adressées à S. E. Emir Bochir, le Prince des Druses au Mont Libanon, en faveur de Mr. Berggren, pendant Son Sójour dans la Montagne.

b) türkisch: 1) Le Forman du Grand Seigneur en faveur de[!] Mr. Berggren, pendant Son voyage en Turquie et en Syrie.

2) Le Ferman du Grand Seigneur pour le voyage de Mr. Berggren dans l'Archipel et dans la Grèce.

3) Teschkere pour passer les Dardanelles.

4) Teschkere ou Passeport pour le voyage à Ephèses.

5) Boulourdi ou Passeport de S. A. le Vice-Roi d'Egypte, et lettre de recommandation en ma faveur à Ibrahim Pascha dans la haute Egypte, pondant mon voyage dans ce pays. J. Berggren.

Zwölf zusammengefaltete Blätter verschiedener Grösse. S. Ztschr. III, 485. — B 56.

Türkisch-arabische Gebetbücher s. oben g No. 10. 11.

β. Osttürkisch.

دیوان نوائی, der in osttürkischer Sprache geschriebene Dîwân des Mîr ʿAlî Schêr, welcher sich bekanntlich des Tachallus Nawâ'î bediente; † 906 (beg. 28. Juli 1500); vgl. über ihn die Nachweisungen bei *Dorn*, Catalogue des manuscrits et xylographes p. 248.[1] Der Dîwân enthält zunächst Ghazelen, welche alphabetisch nach dem Reimbuchstaben geordnet sind; dann (fol. 187[a]) zwei Muṭallaṭ, drei Muchammas, ein Musaddas; dann (fol. 192[a]) ein Sâqî-nâmah (Anfang: کیتور ساقی اول می کہ صبح است) in Form eines Targîʿ-band, ein Maṭnawî-Gedicht, Muqaṭṭaʿât und Rubâʿîjât.

Anfang: جام می گربیله دور اول جام اوچون قیلمق بولور[2].

220 beschriebene Blätter, 26, 5 × 16 cm. Gutes Taʿlîq mit 14, meist gespaltenen Zeilen auf der Seite; gegen das Ende sind einzelne Zeilen auch schief gestellt. Die Handschrift ist sehr reich, aber nicht fein ausgeschmückt; am schönsten ist die Verzierung (Gold und Farben) von fol. 1[a]; auf fol. 13[a], 27[b], 53[b] und 151[b] finden sich Gemälde, welche die ganze Seite einnehmen. Die Abschrift wurde von هدایت الکاتب الشیرازی angefertigt; sie ist nicht datiert, aber neu. Der aussen und innen hübsch verzierte Einband ist von lackierter Pappe. — S. Ztschr. XIII, 340, 256. Die Hs. wurde von *Blau* für 13 Toman (= ungefähr 122 Mk.) gekauft; s. das. p. 260. — B 256.

---

1) wo aber das Citat „Biographie universelle XX, 435", als auf Ḥusain al-Kâšifî bezüglich, zu streichen ist.

2) es scheint, dass dies vielmehr der Anfang des zweiten Baites des orsten Gedichtes ist, während das orste Bait dieses Gedichtes (یوقتور ای ساقی می وحدت الخ) mit Goldschrift in eine hollblaue Rosette auf fol. 1[a] eingeschrieben zu sein scheint.

l. Afrikanische Sprachen.

1. Dshúo dsha Herkal: Handschrift in Kisuahili-Sprache und arabischer Schrift, enthaltend die Erzählung von Kriegsereignissen, die sich in den von Muhammed und seinem Heere mit Askaf, einem Gouverneur des griechischen Kaisers Horaklius, in Syrien bestandenen Kämpfen zutrugen.

73 SS. Toxt (23, 5 × 16 cm; die letzte Seite ist doppelt vorhanden) zu 12—18 Zeilen. Geschenk des Hrn. Dr. *Krapf*. — B 196.

2. Dshúo dsha utonsi: Handschrift in Kisuahili-Sprache und arabischer Schrift, enthaltend eine Art von Gedichten odor sententiösen Reimen.

47 und 45 = 92 Seiten (21 × 15, 5 cm) zu 9-11 Zeilen. Geschonk des Hrn. Dr. *Krapf*. — B 197.

3. „Vacabulary [sic] of the Kihiau Language Compiled by the Rev^{d} Dr. Kraff [sic] With the Assistance of a Kamanga Lad Rabbay Mpia, Capital Place of a Division of the Kinika Tribe Rabbay. 1848. With a Translation of Joh. 1. 1-14." — Auf dem Vorblatte steht: „Herrn Professor Roediger in Halle für die deutsche morgenländische Gesellschaft zugesandt von C. W. Isenberg." — Bl. 3-5: Introductory Remarks; 6-35^{a}: Vocabulary; 35$^{a\,b}$ die Übersetzung. Mit handschriftlichen Bemerkungen *Pott's*; zum Theil abgedruckt in dessen Aufsatz: Über die Kihiau-Sprache ZDMG VI, 331-348.

35 Blätter 21 × 13, 5 cm. — B 105.

4. „The prodigal Son in Shetu-nku sĕfĕ; or the Azaeríye as it is spoken in Tishīt." Übersetzung von Luc. XV, 11-32; gedruckt ZDMG IX 846 f.

1 Blatt in 8°, von *Barth's* Hand. — B 208.

5. Grammatische Elemente der Odschi-Sprache [von *H. N. Riis*; eingeg. 5. Aug. 1848]. 44 SS. 8°. Dazu eine englische Übersetzung [von *W. Wright*]. 42 Bll. 4°. — B 222.

6. Wörtersammlung in der Odschi-Sprache [von *H. N. Riis*; eingeg. 18. Febr. 1850]. 185 SS. 4°. Dazu eine englische Übersetzung [von *W. Wright*]. 269 SS. 4°. — B 223.

No. 5 und 6 sind nicht identisch mit desselben Verfassers „Elemente des Akwapim-Dialects der Odschi-Sprache, Basel 1853."

m. Abendländisches.

1. Correspondenz über Orientalia, Saec. XVII. Stellen aus Briefen *Ludolf's*, *S. G. Starke's* und *Christ. Arnold's* an don Leipziger Polyhistor *Fried. Bened. Carpzov*, copiert aus den in der Stadtbibliothek zu Zittau befindlichen Originalien und eingesandt von Dr. *Pescheck*, weil. Pastor daselbst. 6 SS. 4. — B 161.

Golius s. oben g No. 21.

2. Autograph von *Dan. Ernst Jablonsky* aus dem Jahre 1698: Bemerkungen über die Accentuation der Verse Ps. 4, 7 und Ps. 5, 5, an J. H. Michaelis gerichtet.

Ein Blatt 4°. — B 233.

3. Autograph von *J. H. Michaelis:* Antwort auf das vorhergehende.

Ein Blatt 4°. — B 234.

4. Zwei Octavblättor mit polnischen Versen aus dem letzten Viertel des 17. Jahrhunderts. — B 138.

5. „Epistolarum Reiskianarum Heptas, transscripsit ex autographis, quae conservantur in Bibliotheca Imporiali Publica Petropolitana, *J. W. E. Gottwaldt*, ejus Bibliothecae custos."

14 Blätter in Quart vom J. 1848. — B 60.

6. Fünfzehn Originalbriefo von folgonden Personen: Friedrich Wilhelm III, König von Preussen, 1801; Maximilian I, König von Bayern, 1814; J. Reiske in Leipzig, 1772; Frau E. C. Reiske in Dresden, 1780. 1781; Henke in Helmstedt, 1785; Chr. Dan. Beck in Leipzig, 1782. 1784; Oberlin in Strassburg, 1783; Chr. Fr. Matthiae in Leipzig, 1783; Jäger in Altdorf, 1784; Ettinger in Gotha, 1784; F. A. Stroth in Gotha, 1784. — B 65.

7. Ein Blatt: „Commencement of the Bisitoon Inscription" (Text und Übersetzung), sowie zwei Blätter: „Extract from a letter addressed to the Secretary of tho R. A. S. by Major *Rawlinson* dated at Teheran, 1st of January, 1838." Besprochen von *J. Gildemeister* in ZDMG XXX S. 743 f.

Drei Blätter Fol. — B 409.

8. Ein Folioband, zwei Quartbände und ein Folioheft, enthaltend die in verschiedenen Sprachen mit *J. Berggren*, namentlich während seines Aufenthaltes im Morgenlande, geführte Correspondenz aus den Jahren 1813-1844. — B 58.

Weitere Berggren'sche Hss. s. oben g No. 24. 36. 37; k No. 15.

9. Ein Schreiben *A. D. Mordtmann's* an J. Olshausen, Constantinopel, 12. Sept. 1849 [über Pehlewi-Münzen und -Gemmen; der auf erstere bezügliche Theil ist abgedruckt ZDMG IV S. 505-509]. 8 SS. 4. — B 180.

10. Neugriechische Lieder und Sprichwörter; ein Heft in Quart. Beilage: Ein Heft französischer Übersetzungen der Liedor und eine schwedische metrische Übersetzung des *Δεῦτε παῖδες* [von *J. Berggren*]. — B 57.

11. Verzeichnis der zu Kasan in den Jahren 1848 und 1849 gedruckten orientalischen Worke. Ein Bogon Folio [von *J. W. E. Gottwaldt*]. — B 61.

12. „A List of the Oriental Works published at Constantinople in the press of H. M. the Sultan, with the prices in piasters" a. d. Jahren 1844-1849.

— Originaltitel mit englischer Übersetzung und kurzen Erläuterungen. „Der Bibliothek der DMG von Miss. Schauffler, durch Prof. Rödiger."

26 Seiten Quart. — B 70.

13. Ein holländischer Brief an den Opperhoofd Levysohn auf feinem asiatischen Wollenpapier aus dem J. 1850. — B 142.

Chines.-russ. Hdschr. s. oben a No. 6.

14. Drei Rollen Pläne, die Aufnahme der Ost-, Süd-, und, so weit sie von aussen zugänglich ist, Westseite der Ummauerung des Ḥarâm el-Śarîf in Jerusalem enthaltend, mit detaillierten Angaben über die Länge und Höhe der antiken Bausteine, die Entfernungen und alle für die Alterthumskunde wichtigen alten Überreste. Aufgenommen und geschenkt von *H. Gadow*; vgl. ZDMG III, 35 ff. — B 51.

II. Denkmäler, Inschriften, Siegel.

a. Ostasien.

1. Die mongolisch-chinesische Inschrift von Sung-kiang-fu vom J. 1294 Chr. Vgl. *v. d. Gabelentz* in ZDMG XVI, 270; *Wylie* in Transact. of the China Branch R. A. S. V (1855) und *Pauthier* in Journ. as. 1862, vol. XIX p. 37 ff. — Zwei Abklatsche auf Seidenpapier, der zweite vollständiger und deutlicher als der erste. — B 290. 410.

2. Abbildung des sogenannten Porcellanthurmes in Nanking. — B 411.

3. Zwei Tafeln aus hartem Schiefer, die eine (35, 5 × 24 cm) mit einer tibetanischen Inschrift, die andre mit der Abbildung einer Blume (37 × 26 cm, zerbrochen, doch fehlt bei Zusammensetzung der Bruchstücke nichts Wesentliches). — B 175.

4. Tibetische Inschrift eines alten Tempels in Sutscheu. — B 412.

b. Aegypten.

1. Scarabäus mit Hieroglypheninschrift von Terracotta, 18 mm. lang. — B 79.

2. Ein gleicher, 15 mm. lang. — B 80.

3. Ein gleicher, 14 mm. lang. — B 81.

4. Ein gleicher, 12 mm. lang. — B 82.

5. Siegelabdruck eines Scarabäus. — B 300.

6. Rundes Amulet von Terracotta mit dem Bilde des Typhon, 42 × 39 mm. — B 83.

7. Amulet-Statuette von Terracotta: Isis mit dem Horuskinde, hinten Inschrift; defect. 33 mm. hoch, Grundfläche 8 × 10 mm. — B 85.

8. Eine ähnliche: Typhon als Schwein mit Hippopotamuskopf. 47 mm. hoch, Grundfläche 17 × 10 mm. — B 86.

9. Eine desgleichen: Anubis mit Schakalskopf, der vorwärts schreitende Fuss verstümmelt. 44 mm. hoch, 15 × 9 mm. Grundfläche. — B 145.

10. Eine zweite derselben Art, stark beschädigt. 33 mm. hoch, 9 × 6 mm. Grundfläche. — B 146.

11. Eine desgleichen: Mond in Gestalt eines knieenden Mannes mit emporgehobenen Armen und der Mondscheibe auf dem Haupte. 32 mm. hoch, 16 × 9 mm. Grundfläche. — B 104.

12. Götterbild aus Sandstein, 10 cm hoch, 17 × 9 mm. Grundfläche. — B 103.

13. Amulet von Terracotta: Osirisauge in durchbrochenor Arbeit, defect. 40 × 35 mm. — B 87.

14. Amulet-Statuette von Speckstein: Katze. 19 mm. hoch, Grundfläche 12 × 7 mm. — B 88.

15. Eine desgleichen von Terracotta. 10 mm. hoch, Grundfläche 9 × 6 mm. — B 89.

16. Amulet-Statuette von grauem Thonstein: Frosch. 18 mm. lang, Grundfläche [ursprünglich, etwas abgebrochen] 12 × 10 mm. — B 90.

17. Eine desgl. von Terracotta: Elephant. 10 mm. hoch, 17 × 5 mm. Grundfläche. — B 91.

18. Amulet von Terracotta: Fragment. 19 mm. hoch, 5 × 5 mm. Grundfläche. — B 92.

19. Bruchstück einer Hand oder eines Fusses aus Sandstein. — B 126.

20. Sehr genaue und saubere Zeichnungen der sogenannten Metternich-Stele (s. die Ausgabe von *Golenischeff*, Leipzig 1877). 16 Blätter in Quartformat. — B 50.

c. Keilinschriften.

Von Dr. Friedrich Delitzsch.

1. Papierabdruck einer Inschrift von Taschtepe, von Dr. *Blau* auf seiner persischen Reise im Sommer 1857 copiort. 22 Zeilen lang, armenische Keilschrift. Einige Zeichen und Wörter wie „Palast," „Gott Haldi," „König Mênûa" u. a. klar, das Ganze wie allo armenischen Keilinschriften zur Zeit noch unverständlich. — B 263.

2. Bei Larnaka auf Cypern gefundenes Basrelief, welches den assyrischen König Sargon — bewaffnet, in aufrechtstehender Haltung — darzustellen scheint. Dor Papierabdruck bietet 5 aus dem Zusammenhang herausgerissene Zeilen der zugehörigen Keilinschrift. Die dritte Zeile enthält die Gottheitsnamen Bêl und Zir-bânîtu. — B 13.

3. Vier Abklatsche von Zeilen aus einer Sargonsinsohrift. Die Zeilen handeln unter anderm von dem armenischen König Ursâ, welcher z. B. Khors. 37 u. ö. genannt wird, und der Stadt Muṣaṣir. Unbedoutend und werthlos. — B 397.

4. Sechs Quartblätter: jo 3 Abdrücke zweier gleichlautender Backsteininschriften Nebukadnezars. Die Inschriften lauten: Nabûkudûrîṇṣur šar Bâbili zâniu Êsagila u Êzida aflu ašaridu ša Nabûpaluṣur šar Bâbili d. i. „Nebukadnezar, König von Babylon, Wiederhorstoller der Tempel Esagila und Ezida, oborster Sohn des Nabopolassar, Königs von Babylon.“ — B 15.

5. Drei kleine Abklatsche mit drei gleichlautenden kurzen Inschriften des nichtsemitischen altbabylonischon Königs Gudêa, von welchem z. B. auch in den Cuneiform Inscriptions of Western Asia, I, 5, No. XXIII zwei kleine Inschriften veröffontlicht sind. Der kleine Text betrifft den Bau eines Tempels zu Ehren des Gottes Bel. — B 403-405.

Rawlinson s. oben I m No. 7.

d. Pehlewi.

Nach Mittheilnngen Dr. Th. Nöldeke's.

1. Papierabdruck, mit Tinte umzogen und auf Leinwand geklebt: Sasanidischo Inschrift von Derbend. Ein Blatt Folio; Geschenk des Hrn. *von Chanykov.* B 266.

2. Abdruck der von *Mordtmann* ZDMG XXXI, 583 unter No. 1. (mit einigen minimalen Ungenauigkeiten) abgebildoten und erklärten Gemmo, dio *Nöldeke* der vortrefflichen alten Schrift nach in's vierte Jahrhundert setzt. Derselbe bemerkt zu *Mordtmann's* Lesung: „Sioher steht nur ארתהשתר דוהת. „Die mittlere Zeile könnte man lesen גלמיו, davon ist aber nur der zweite und „fünfte Buchstabe ganz sichor; beim lotzten ist die in aller Pehlewi-Schrift vor„handene Gleichhoit von ר und ו. Den ersten Buchstabon würde man am liob„sten als י douten, aber dann wäre es mit dem vierten schlimm. Ein ז, wie „*Mordtmann* wollte, kann es kaum sein. Den dritten lese ich lieber מ als ת „wie *M.* [זריכו S. 583 ist Druckfohler für זרטיכו — *M.* schreibt falsch ט „statt ת]. Umsohrift: Beginne ich mit dem ס [links unterhalb der Mittelzeile], „welches meines Erachtens nur ein ס sein kann, kein מ, wie *M.* meinte, so „erhalto ich אלכלי ארתהשתר דוהת פרנות. Wenn man sich auf פרנוך = برهان „(cf. *Vullers*) verlasson dürfto, so könnto es „urkundliche Bestätigung“ oder „„Document“ soin: „NN. bestätigt die Richtigkeit des Obigon durch seino Un„„tersiegelung“, vgl. das hänfige ראסתיהי, ראסת „richtig,“ „Richtigkeit.“ Aber „man kann nicht wissen, ob dio Zoichon nicht mit dem אלכלי zusammengehö-

„ren und einen Eigennamen bilden. Dazu ist mir das לי nicht sicher; man „könnte in dem Zeichen eine allerdings etwas ungewöhnliche Form des זי (lies „persisch i) sehen, d. h. des Genitiv-, resp. Appositionswörtchens. Phantasie„reiche Menschen können sich einreden, die Artachśathr-docht (wird sich im „gemeinen Leben Ardaśîr- oder Artaśîr-docht genannt haben) habe „wil„des Schaf“ اَرْگَلی geheissen, was, wenn es wirklich persisch sein sollte (das „Thier lebt in Sibirien), allerdings im Pehlewi [ד]ארכלי sein müsste.“ — Original jetzt im Brit. Mus. — B 356.

3. Abdruck einer Pehlewi-Gemme mit einem Flügellöwen „und der ziem„lich gewöhnlichen Inschrift לאסתידי = راستی „Richtigkeit.“ Erheblich jün„ger als 2“ [*Nöldeke*]. — Original im Brit. Mus. — B 357.

4. Abdruck einer Pehlewi-Gemme (Löwe, eine Antilope anfallend) mit einer Überschrift, welche *Nöldeke* מנוציחרלזכאן liest, unter dem Beifügen: „Ich würde das Ganze am liebsten für einen Eigennamen halten, da man sonst „irgend ein זי erwartete. Es dürfte ein Patronymikon auf *ân* oder *akân* sein. „Erheblich jünger als 2.“ — Original im Brit. Mus. — B 364.

5. Siegelabdruck einer Gemme mit einer Inschrift in Chaldaeo-Pehlewi. — Original im Besitz des Hrn. Hofbuchhändler *Fritz Hahn* in Hannover. — B 291.

6. Abdruck einer runden Gemme, darstellend eine männliche Figur, die rechte und linke Hand gestützt auf Schlangenstäbe, umgeben von symbolischen Thierfiguren, mit Pehlewi-Umschrift. — B 399.

7. Abdruck einer Pehlewiinschrift in fünf concentrischen Kreisen. — B 401.

8. Abdruck einer schmalen, zum Theil verwischten Pehlewiinschrift in drei Zeilen. — B 402.

9. Zwei Abdrücke von Sasaniden-Gemmen des British Museum. Ohne Schrift. — B 368.

10. Zwei Facsimiles einer Schaleninschrift in Pehlewi, nebst einem danach gefertigten Holzstock. Veröffentlicht und besprochen von *J. Gildemeister* in ZDMG XXX S. 742 f.; vgl. XXXI, 156. — B 406. 407. 408.

Vgl. noch unten k No. 3 und I m No. 9.

e. Althebräisch.

Abdruck des im British Museum befindlichen Siegelsteines, welchen *Levy* ZDMG XI, 320 f. (vgl. XII, 160) publiciert hat. — B 267.

f. Phönizisch

von Dr. J. Euting.

1. Stein mit carthagischer Votiv-Inschrift (Carthag. 155); vgl. *v. Maltzan*, Reise in Tunis I No. 11. — B 334, 4.

2. Ein anderer Stein mit carthagischer Votiv-Inschrift (Carthag. 177); vgl. *v. Maltzan* a. a. O. No. 41. — B 334, 2.

3. Ein weiterer Stein gleicher Art (Carth. 190); vgl. *v. Maltzan* No. 55. — B 334, 1.

4. Ein vierter Stein derselben Kategorie (Carthag. 191); s. *v. Maltzan* No. 56. — B 334, 5.

5. Noch ein ähnlicher Stein (Carthag. 192); vgl. *v. Maltzan* No. 57; *Levy*, Phön. Stud. IV S. 78. — B 334, 3.

Vorstehende Nummern sind Originalien, welche die Bibliothek der Güte des verstorbenen Freiherrn *von Maltzan* verdankt.

6. Gyps-Copie der 1. bilinguis cypro-phoenicia (Idalion 1); vgl. *J. Euting*, Sechs phönik. Inschr. v. Idalion S. 4-7; *L. Rodet*, Sur lo déchiffrement des inscriptions prétendues anariennes de l'île de Chypro p. 12-19. — In zwei Stücke zerbrochen; Original (in woissom Marmor) im British Museum. — B 390.

7. Papierabklatsch der Inschrift Idalion 2; s. *J. Euting* a. a. O. S. 7. — Original im British Musoum. — B 376, 1.

8. Papierabklatsch in triplo der Inschrift Idalion 3; s. *Euting* S. 8 f. — Original im British Museum. — B 376, 4.

9. Papierabklatsch der Inschrift Idalion 4; s. *Euting* S. 8 f. — Original im Brit. Mus. — B 376, 3.

10. Papierabklatsch der Inschrift Idalien 5; s. *Euting* S. 10-15. — Original im Brit. Mus. — B 376, 2.

11. Papierabklatsch der Inschrift Idalion 6; s. *Euting* S. 16 f. — Original im Brit. Mus. — B 376, 5.

12. Papierabklatsch [von *L. Ross*] in duplo der fünfzeiligen Inschrift Citiensis 32 [*Schröder;* bei *E. Meier*, Erklärung phönik. Sprachdenkm. numeriert als Cit. 35]; vgl. *P. Schröder*, Die phön. Spr. S. 49; *J. Hogg*, On somo Inscr. from Cypr. in Transact. R. S. of Lit. II ser. vol. VII p. 381. — B 9, 1.

13. Papierabklatsch in duplo der einzeiligen Inschrift Citiensis 33 [*Schröder;* bei *A. Judas*, Ét. dém. pl. 5 Cit. 35]; vgl. *Schröder*. Phön. Spr. S. 49. — B 9, 2.

14. Abklatsche [von *E. Massé*] der Inschriften Carthag. 135. 138. 139. 140. 153. 159. 161. 175. 178. 195. 197. 198. 199. 207. 210. 213. 214. 245. 290. 305. 372. — Die Originalien von 195. 197. 198. 199 jetzt im Brit. Mus.; 245 in der Ambraser Sammlung zu Wien; die andern sind wahrscheinlich noch in der Manuba, dem Lustschloss des Sidi Muḥammed, Sohnes des Khasnadar (Tunis). — B 337.

15. Gypsabguss des Bruchstückes einer carthagischen Opfertafel Carthag. 1 [*Schröder;* Carthag. 90 nach *Davis*]; vgl. *Schröder*, Phön. Spr. S. 54. — B 392.

16. Photographie der bilinguen phönicisch-griechischen Inschrift Melitensis 1[a]; abgebildet bei *Gesenius*, Monum. Taf. 6, I[a]. — Original in Malta, Biblioteca pubblica (?). — B 333[a].

17. Gypsabguss der Inschrift Melitensis 5[a]; vgl. *Schröder* a. a. O. S. 51; *Quatremère* im J. d. Sav. 1856 p. 300 ff.; *Ewald* in Abhh. d. Gött. Ges. d. Wiss. 1856 S.66; *H. v. Maltzan* in ZDMG XVIII, 633-636; *W. Wright* in ZDMG XXVIII, S. 143 ff.; in Transact. Soc. Bibl. Arch. III, 2, 1874 [auch als S.-A. erschienen]. — B 383.

18. Gypscopie der auf der Basis eines Altars stehenden lateinisch-griechisch-phönizischen Inschrift von Sardinien bei *Schröder* S. 61; vgl. noch *Levy*, Phön. Stud. III, 40 f. — Zwei Exemplare (eins in zwei Stücke zerbrochen). Original (in Bronze) im Museo Regio in Turin (?). — B 354. 363.

19. Photographie der Inschrift Neopunica 76 [nach *Schröder* S. 70]; schlecht abgebildet bei *Judas*, Nouv. ét. pl. 3 no. 1, besser behandelt (aber ohne Bild) bei *Levy*, Phön. Stud. II, 108. — Original in Malta, Biblioteca pubblica (?). — B 333[c].

20. Abdruck eines Siegels mit der Inschrift לאביו עבד עזיו „dem Abiu, dem Sklaven des ʿUzziu" s. *Levy*, Siegel und Gemmen T. III No. 7 S. 41; *Blau* in ZDMG XIX, 535 (vgl. XII, 726). — B 174[a].

21. Abzeichnung einer phönizischen (oder altaramäischen) Inschrift מתנ[י]? auf der untern Fläche eines messingnen Widders, aus Bagdad nach Constantinopel gebracht und 1874 in *A. D. Mordtmann's* Besitz; unedirt. — B 386.

g. Ḥimjarisch

von Dr. F. Praetorius.

1. Papierabklatsch einer einzeiligen Inschrift. Veröffentlicht ZDMG XXVI S. 433 (No. XI). — B 385[a].

2. Papierabklatsch (in drei Stücken) einer sechszeiligen Inschrift. Veröffentlicht ZDMG XXVI, 417. — B 385[b].

3. Fünf Papierabklatsche himjarischer Inschriften, und zwar der vier ZDMG XXVI S. 425 – 430 veröffentlichten. Von der ersten dieser vier Inschriften (S. 425 No. II) zwei Abklatsche. — B 346.

4. Faksimile zweier himjarischer Inschriften, einer vier- und einer fünfzeiligen. Erstere veröffentlicht ZDMG XXVI S. 430. (No. VI). — B 382.

5. Ein zweites Faksimile der sub 4 aufgeführten fünfzeiligen Inschrift. — B 373.

6. Abklatsch einer vierzeiligen himjarischen Inschrift. Veröffentlicht ZDMG XXVI 425. — B 352.

7. Abzeichnung derselben Inschrift. — B 353.

8. Abguss einer (gefälschten) himjar. Inschrift. Veröffentlicht ZDMG XXVI 426 ff. — Zwei Exemplare. — B 350. 362.

9. Abguss einer (gefälschten) himjarischen Inschrift. Veröffentlicht ZDMG XXVI 429 f. — B 351.

10. Abguss einer (gefälschten) himjar. Inschrift. Veröffentlicht ZDMG XXVI 430. — B 341.

11. Abklatsche der drei oben unter 8. 9. 10 angegebenen Inschriften. — B 348.

12. Faksimile der beiden oben unter 8. 9 bezeichneten Inschriften. — B 396.

13. Abschrift *Wright's* von 4 dem Brit. Museum gehörigen himjar. Steininschriften. Veröffentlicht ZDMG XXVI 430 ff. — B 361.

14. Faksimile der Inschriften von Ḥiṣn-Ġurāb und von Naqb el Ḥaǵar. Veröffentlicht ZDMG XXVI 434 ff.

Dabei liegen 2 Bogen, Brouillon von *Levy* (vgl. ZDMG XXVI 417). — B 387.

15. Abklatsche von 3 himjarischen Steininschriften. Veröffentlicht ZDMG XXX S. 671-676. — B 370. 371. 372.

16. Fragmentarische Abklatsche von zwei der unter 15. angegebenen himjarischen Steininschriften. Nämlich von den ZDMG XXX S. 673 u. S. 675 veröffentlichten. — B 395.

17. Abguss eines himjarischen Bildes mit Inschrift. Dabei die Photographie derselben Platte. Veröffentlicht ZDMG XXVI 432. — B 342.

18. Papierabklatsche der ZDMG XXXIII 484-495 veröffentlichten himjarischen Inschriften im Tschinili-Kiosk in Constantinopel. — B 417.

19. (Gefälschtes) himjarisches Siegel in Silber (?). Veröffentlicht ZDMG XXVI S. 433 (No. XII). — B 345.

20. Stark beschädigter Siegelabdruck von 19. — B 349.

h. Vermischte Inschriften

z. Th. nach Angaben Dr. J. Euting's.

1. Zwei Papierabklatsche von gefälschten Inschriften aus dem Gebiet der sog. Moabitica; s. *A. Koch*, Moabitisch oder Selimisch? S. 82 f. u. Taf. III, $1^{a\,b}$. — Originale im Besitz des Hrn. *Horatio Bland* in Hillfields bei Reading. — B 389.

2. Papierabdruck einer angeblichen sinaitischen Inschrift aus dem Mechitaristenkloster S. Lazaro bei Venedig. (Unediert). — B 384.

3. Abdruck eines aramäischen Siegels: in der Mitte springender Eber, darüber vielleicht מתרצתו (*Blau* vermuthete Mithradat); unter dem Eber unerkennbare Zeichen. — Original im Brit. Museum. — B 304^{a}.

Zum Altaramäischen vgl. auch oben f No. 21.

4. Zwei Siegelabdrücke einer Gemme mit Quadratschrift: יצחק כהנא? בר אחריא [vielleicht modern?]. — B 218.

5. Originalabklatsch der beiden samaritanischen Inschriften von Nâblûs. Veröffentlicht von *G. Rosen* in ZDMG XIV S. 622. — B 293.

6. Gypscopie einer cyprischen Inschrift; s. *Deecke* und *Siegismund*, Die wichtigsten kypr. Inschriften (= Curtius Studien VII) S. 258; *Moritz Schmidt*, Die Inschr. v. Idalion u. das kypr. Syllabar S. 96. — In zwei Stücke zerbrochen; Original im Brit. Museum. — B 393.

7. Durchzeichnung einer älteren armenischen Inschrift, die sich auf dem Rande einer im Schlosse Wildenfels (im sächsischen Erzgebirge) gefundenen und daselbst aufbewahrten kupfernen Schale befindet, mit kurzer Erklärung *Tuch's* nach *H. Petermann's* Angaben, welcher liest

Galousti wordi Parsam.

Die Schrift ist in Majuskeln und zeigt verschiedene Ligaturen. — B 52.

8. Lithographierte Copie einer Abraxas-Gemme [woher entnommen?] mit einer handschriftlichen Entzifferung *Stickel's*. — B 292.

i. Muhammedanisches.

1. Abklatsch einer kufischen Inschrift, abgenommen von einem bei Tarsus acht Fuss unter der Erde gefundenen Steine. [Unediert?] Eingesandt 1855 von *Eli Smith* in Beirut. — 2 Blatt Roy.-Fol. — B 217.

2. Verkleinerte Facsimiles des griechisch-arabischen, bezw. arabischen Textes einer vierzeiligen griechisch-arabischen Inschrift an einem Festungsthurm in Sinope. Der griechische Text und eine Übersetzung des arabischen von Prof. *Ahlwardt* ist Ztschr. f. Erdk. 1866 S. 416 Anm. publiciert; nach einer gütigen Mittheilung des genannten Gelehrten liest derselbe die jedenfalls zum Theil ungenau copierte Inschrift jetzt mit einigen Änderungen:

اتفق بتوفيق الله تعالى فى ايام السلطان الغالب
عز الدنيا والدين سبط قليج كيكاوس بن كيخسرو . . .[1]
امير المومنين عمر هذا البرج والقدن العبد المحتاج الى رحمة الله تعالى
بدر الدين ابو بكر صاحب سمره فى ربيع الاخر سنة اثنتى عشرة وستمائة
عفا الله تعالى عنه

und übersetzt: „Es ereignete sich durch Gottes Fügung in den Tagen des siegreichen Sultans 'Izz eddunjâ wa'ddîn, Enkel von Qilig, Keikawus ibn Keichosru, an Stelle [?] des Beherrschers der Gläubigen: es erbaute diesen Thurm und [diese] Burg der des Erbarmens Gottes bedürftige Knecht Bedr eddîn Abû Bekr, Herr von Sîmara [?], im Rabî' II des J. 612. Möge Gott ihm verzeihen!"

Eine die Möglichkeiten der Lesung erwägende Besprechung des Hrn. Prof. *Ahlwardt* liegt der Inschrift bei. — B 323.

3. Ein Siegelabdruck: حسبى الله وحده وكفى عبده حسن. — B 99.

4. Amulet aus Silber, in Halbmondform mit Tragring, Aufschrift in türkischem Naschî. — B 245.

5. Siegelabdruck eines herzförmigen schiitischen Amulets im Besitz des Hrn. *v. Brünneck* auf Trebnitz. — B 164.

Ein weiteres Amulet s. I g No. 12.

6. Ein Abdruck von einem bei der Entsetzung Wiens 1683 erbeuteten türkischen Siegelring: مظهر فيض الهى سليمان. — B 125.

---

1) Unleserlich, vielleicht مقام?

k. Steine und Abdrücke ohne Inschrift.

1. Geschnittener Stein, schriftlos und roh. — B 93.

2. Siegelabdrücke von fünf geschnittenen Steinen. — B 8.

3. Siegelabdruck; unleserlich (Pehlewi?). — B 174 [b].

4. Siegelabdruck. — B 304 [b].

5. Elf Siegelabdrücke geschnittener Steine im Besitze des verstorbenen Prof. *Ross* in Halle. — B 163.

6. Acht Siegelabdrücke. — B 220.

7. Dreizehn Siegelabdrücke. — B 298.

III. Münzen

von Dr. Ad. Erman.

a. Antike Münzen.

α. Altindisch.

1. Schriftlose Kupfermünze, den spätesten Indoscythenmünzen gleichend.
Æ 21 mm. — B 42.

2. desgl., noch roher.
Æ 18 mm. — B 43.

3. Kupferstück mit einem grossen ankerförmigen Zeichen. Auf dem Rev. schwache Spuren früherer Prägung, anscheinend die Königsfigur der Guptamünzen.
Æ 25 mm. — B 265.

β. Persien.

Silbermünze vom Darikentypus.
Ar 15 mm. — B 181; bei Sardes gefunden.

Arsaciden.

1. Drachme des Gotarzes (wie Gardner, the Parthian coinage Taf. V 28).
Ar 23 mm. — B 182.

2. Drachme etwa Mithradates' II (l. l. Taf. VI 25), aber mit völlig barbarisierten Aufschriften.
Ar 19 mm. — B 183.

Sassaniden.

(M. = Mordtmann, ZDMG XXXIV p. 1 ff.)

1. Ardaschir I, wie M. 20, doch 3 Punkte links vom Altarschaft.
Ar 24 mm. — B 45.

2. derselbe, kleines Silbermünzchen, etwa M. 31.

Æ 15 mm. — B 264; vgl. ZDMG XIII, 341.

3. Schapur I wie M. 44, doch l. vom Altar oben das Zeichen 𐭥 wie M. 68.

Æ 27 mm. — B 264.

4. Schapur II, von M.'s erstem Typus etwa wie M. 188. Kopf bärtig. Umschrift des Av. unleserlich.

Æ 23 mm. — B 183.

5. Schapur III; schlecht erhalten, unleserlich.

Æ 24 mm. — B 184.

6. Piruz, vom ersten Haupttypus, zweiten Untertypus M.'s. Prägstätte 𐭩𐭩

Æ 26 mm. — B 264.

7. Chosroes I, Jahr 12, zu 𐭫

Æ 29 mm. — B 44.

8. Chosroes II, Jahr 16, zu 𐭯 Auf dem Rand des Av. 𐭣𐭫𐭩

Æ beschnitten. — B 186.

γ. Nabataeer.

6 sehr schlecht erhaltene Exemplare der Kupfermünze des Zabelus und der Gemilath. (Vgl. Revue numismat. 1868 pl. 5 no. 10-13).

Æ 15 mm. — B 93.

Judaea.

1. Anonyme Kupfermünze aus dem ersten Aufstand. Av. Weinblatt חרות ציון. — Rev. Kelch שנת שתים.

Æ 14 mm. — B 38.

2. Kupfermünze von Agrippa II oder I. Avers Schirm [*BACIΛEΩC Λ*]*ΓPIΠΠA*. — Rev. Ähren [L] ς „Jahr 6".

Æ 12 mm. — B 39.

δ. Cypern.

1. Ba'almelek König von Citium. Av. Löwe r. sich auf einen Hirsch stürzend, oben [לבעלמ]לך. Rev. Mann r. den Bogen abschiessend.

Æ 13 mm. — B 40.

2. ders. Einseitig; sitzender Löwe r. Darüber l. בך.
Æ 10 mm. — B 41.

ε. Mauretanien.

1—3. Tingis (?) Av. Bärtiger Kopf r. — Rev. 2 Ähren, Aufschrift nach *Müller*, num. de l'anc. Afr. III p. 146: תנגא.
Æ 18 mm. — B 269.

4. wie die vorige, aber 3 Ähren.
Æ 18 mm. — B 269.

5. wie die vorige, aber von besserem Styl.
Æ 21 mm. — B 269.

6. 7. Semes (?). Av. Bärtiger Kopf von vorn. — Rev. Stern, l. eine Traube, r. eine Ähre. Aufschrift nach *Müller* l. l. p. 165: שמש.
Æ 20 mm. — B 269.

8. Dieselbe Münze aber von besserem Styl.
Æ 21 mm. — B 269.

b. Mittelalterliche und neuere Münzen.

α. Das Chalifat.

Omajjaden.

1. Kupfermünze von Manbeǵ. — Av. Bildniss des Chalifen von vorn; l. امير المومنين r. خلفة الله (sic).
Rev. Barbarisiertes Stufenkreuz in Form eines ϕ; l. davon واف, r. منبج; aussen لا اله الا الله وحده محمد — der Schluss der Glaubensformel ist fortgelassen. (Vgl. *Stickel*, Handbuch II p. 61-62).
Æ 20 mm. — B 297.

2. Dirhem von el-Baṣra H. 82. (Vgl. *T.* 298).
Æ 26 mm. — B 297.

3. Dirhem von Damaskus H. 86 (vgl. *T.* 312).
Æ 29 mm. — B 302.

4. Dirhem von Damaskus H. 87 (vgl. *T.* 315).
Æ 28 mm. — B 302.

5. Dirhem von Wâsiṭ H. 96 (vgl. *T.* 433).
Æ 28 mm. — B 302.

6. Dirhem von Merw H. 133. Mit der Glaubensformel der Omajjaden الله احد الخ auf dem Rev. Da nun Merw schon seit H. 130 den Omajjaden entrissen war, so wird man die Erklärung dieser eigenthümlichen Münze in einem Aufstande gegen die Abbasiden (etwa dem bei Weil, Gesch. der Chal. II p. 10 erwähnten) suchen müssen.
Æ 27 mm. — B 302.

Abbasiden.

1. el-Manṣûr H. 141 zu el-Kûfa (vgl. *T.* 712).
Æ 26 mm. — B 264.

2. ders. H. 147 zu el-Baṣra (vgl. *T.* 762).
Æ 24 mm. — B 264.

3. ders. H. 149 zu el-Moḥammedijja (vgl. *T.* 783).
Æ 25 mm. — B 264.

4. el-Mahdî H. 161 zu Armînija (vgl. *T.* 910).
Æ 26 mm. — B 264.

5. ders. H. 161 zu el-Baṣra (vgl. *T.* 909).
Æ 26 mm. — B 297.

6. ders. H. 185 zu Medînet Zerenǵ (vgl. *T.* 1378).
Æ 26 mm. — B 297.

7. er Rašîd H. 188 zu Medînet Zerenǵ (vgl. *T.* 1441).
Æ 26 mm. — B 302.

8. ders. H. 189 zu Medînet Zerenǵ (vgl. *T.* 2815).
Æ 28 mm. — B 302.

9. ders. H. 192 zu Medînet Zerenǵ (vgl. *T.* 1520).
Æ 27 mm. — B 302.

10. ders. H. 192 zu Damaskus. Kupfermünze. Die von *Frähn* und *Tiesenhausen* ausgesprochenen Zweifel an der Lesung دمشق erledigen sich durch die völlig deutlichen Exemplare der Kön. Sammlung zu Berlin.
Æ 20 mm. — B 297.

11. el Ma'mûn H. 196 zu Samarqand (vgl. *T.* 1635).
Æ 25 mm. — B 297.

12. ders. H. 197 zu Samarqand (vgl. *T.* 1652).
Æ 25 mm. — B 302.

13. ders. H. 217 zu Merw. Av. mit doppelter Randschrift; innen: بسم الله ضرب هذا الدرهم بمرو سنة سبع عشرة ومائتين, aussen die Formel لله الامر الخ, deren Anfang ein ϩ förmiges Zeichen anzeigt.

Rev.: لله / محمد / رسول / الله und die übliche Randschrift.

Æ 25 mm. — B 302.

Unbestimmt.

1. Dicke Kupfermünze mit alterthümlichem dickem Schrifttypus.

Av. بسم الله / لا اله الا / الله وحده darunter 3 kleine Blumen (?). Perlenförmige Randlinie.

Rev. im Feld محمد / رسول / الله Randschrift zwischen zwei perlenförmigen Linien .... الامير القاسم بن.

Æ 20 mm. — B 35.

2. Dicke Kupfermünze, geprägt auf? — Av. لا اله ا / لا الله Rev. unkenntlich.

Æ 18 mm. — B 269.

3. Schlecht erhaltene Kupfermünze. Av. لا اله الا / الله وحده / ع / لاشريك له Rev. .... / محمد / رسول / الله / ....

Æ 17 mm. — B 72.

β. West-Afrika.

Almoraviden.

'Alî, Silbermünzchen, Av. لا اله الا / الـــلـــه / محمد رسول الله

Rev. امير المسلمين / على بن يوسف

Æ 10 mm. — B 286, aus Tanger.

Marokko.

1. Kleine abgeriebene Münze, wohl hierher gehörig.

Av. . . . ضر / . . . بمر / . . . فالا Rev. . . . / . . . والف

Æ 16 mm. — B 269.

Moderne Kupfermünzen mit dem Salomonissiegel (B 269), von den Jahren

2. 1220, 18 mm.
3. 1232, 16 mm.
4. 1256, 18 mm. (Blei).
5. 1263, 27 mm.
6. 1263, 20 mm.
7. 1266, 20 mm. (mit unleserlichem Stadtnamen).
8. 1268, 20 mm.
9. 1270, 16 mm.
10. 1270, 18 mm. (zu *Fâs*).
11. dieselbe in Blei, 17 mm.
12. 1271, 24 mm.
13. 1271, 18 mm.
14. 1271, 16 mm.
15. 1272, 16 mm.
16. 1277, 16 mm.
17—21. Ohne lesbare Jahreszahlen. 22, 20 und 12 mm.

Algier.

ʿAbdelqâdir, zwei Kupfermünzen von *Taqâdemt* H. 1254.
Rev. ان الدين عند الله الاسلام.

Æ 16 mm. — B 246.

γ. Ost-Afrika.

Fatimiden.

1. el ʿAzîz, Kleiner Dinar von Sicilien, genau wie Br. M. IV, 52, nur die Jahreszahl zerstört.

Æ 12 mm. — B 311.

2. el-Mustanṣir, Braunes Glasgewicht:

الامام معد ابو
تميم المستنصر با
لله امير المومنين

24 mm. — B 95.

3. Barbarische Nachahmung einer Münze des el-Âmir.

Æ 22 mm. — B 311.

Ajjubiden.

1. Ṣalâḥeddîn, abgeriebene Kupfermünze wie Br. M. IV, 279-283.

Æ 25 mm. — B 35.

2. eẓ-Ẓâhir Ġâzî, Fürst von Ḥaleb, abgeriebene Kupfermünze wie Br. M. IV, 320.

Æ 22 mm. — B 35.

3. es-Ṣâliḥ Isma'îl, Fürst von Damaskus. Wie Br. M. IV, 433-437, jedoch am Rande des Av. deutlich الاه für الله, und auf dem des Rev. ضرب بدمشق سنة اربعة واربعين . . . . . , also vom Jahre 644.

Æ 22 mm. — B 34.

4. el Aṷḥad Neǵmeddîn, Fürst von Miafareqin. Wie Br. M. IV, 440, aber schlecht erhalten.

Æ 25 mm. — B 265.

Baḥritische Mamluken.

1. el Manṣûr Qalâun. — Schlecht erhaltene Billon-Münze von Damaskus. Wie Br. M. IV, 493.

Æ 22 mm. — B 35.

2. en Nâṣir Moḥammed. — Kupfermünze von Damaskus H. 735. Wie Br. M. IV, 521.

Æ 20 mm. — B 35.

3. ders. zu Ṭarâbulus. Av. wie die vorige.

Rev. ضرب بطرابلس
السلطان الملك ال . .
ناصر الدين محمد . .
الملك اله . . . .

Æ 20 mm. — B 48.

4. Šihâb-eddîn Aḥmed zu el Qâhira:

Av. الله
ما النّصر الا ه . . . .
لا اله الا ا . . . .
. . . . . .

Rev. ضرب بالقاهر . . . .
السلطان الملك الناص . . .
شهاب الدنيا وال . . .
احمد . . . . . .

Æ 22 mm. — B 311.

5. eṣ Ṣâliḥ Ismâ'îl zu Damaskus H. 745.

Av. wie Br. M. 535. Rev. اسّمعيل
السلطان الملك
الصّالح عماد الدنيا و
الدين بن محمد ضرب
دمشق سنة خمس واربعين

Æ 22 mm. — B 311.

6. dieselbe Münze.
Æ 21 mm. — B 311.

7. ders. — Damaskus H. 746, wie Br. Mus. 534.
Æ 21 mm. — B 311.

8. ders. — Damaskus:

Av.		Rev.	
	الله		ضرب بد . . . .
	. . . حقيقى الا		السلطان الملك الا . . .
	لا اله الا الله محمد		عماد الدنيا والدين ا . . .
	رسول الله ارسله		ابن الملك الناصر بن
	. . . . .		قلاون

Æ 20 mm. — B 311.

9. ders. — Ḥamâh:

Av.		Rev.	
	ضرب بحماة		. . . . .
	. . . الا الله		عماد الد . .
	. . . . .		سماعيل بن الملـ . . .
			. . . . .

Æ 15 mm. — B 311.

10. ders. — Ḥamâh:

Av.		Rev.	
	. . . . .		ضرب بحماة
	لا اله الا الا . . .		السلطان الملك
	رسول ا . . .		الصالح عماد . . .
	. . لله بالـ . . .		. . . . .

Æ 17 mm. — B 311.

11.
12. } ders. — Münzen ohne lesbare Ort- und Jahresangabe.
13.

Æ 21, 21, 18 mm. — B 311.

14. el Muẓaffar Ḥâǵǵî:

Av. wie gewöhnlich.	Rev.	
		ضرب . . . .
		السلطان ا . . . .
		المظفر سيف . . .
		. . . الدين حا . . . .

Æ 20 mm. — B 311.

15. en Nâṣir Ḥasan. Schlecht erhaltenes Exemplar der Münze Br. M. IV, 552.
Æ 20 mm. — B 311.

16. ders. Auf jeder Seite zwei ineinander verschlungene Dreiecke, dazwischen die Aufschriften. Av. حسن | الناصر | الملك | السلطان Rev. (?)ضرب | دمشق | سنة | ثلث وستين | وسبع . . Für die Richtigkeit der Lesung und Zutheilung dieses eigenthümlichen Stückes spricht eine Kupfermünze der Berliner Sammlung mit ähnlichem Av. und dem gewöhnlichen Rev. der Münzen Ḥasan's.

Æ 16 mm. — B 311.

17. eṣ Ṣâliḥ Ṣâliḥ:

Av. . . . . النصر . . . . . . اله الا الله محمد . . . الله ارسله . . . . . .

Rev. ضرب . . . السلطان الملك ا . . . صلاح الدنيا والدين ص . . . . . الناصر محمد ا . . . . . .

Æ 23 mm. — B 311.

18. el Aschraf Scha'bân, H. 768:

Av. wie gewöhnlich.

Rev. الاشرف ناصر الد . . . والدين شعبان بن حس . . سنة ثمان ستين

Æ 18 mm. — B 311.

19. 20. ders. Ähnliche Münzen, auf dem Rev. auch السلطان الملك sichtbar.

Æ 20 mm. — B 311.

21. ders. Av. wie gewöhnlich. Rev.:

. . . . . صر . . . . شعبان . . . . ين ا . . . الناصر محمد . . . قا . . . . . .

Vgl. Br. M. IV, 579.

Æ 22 mm. — B 311.

22. ders. Ähnlich der vorhergehenden, aber von sehr roher Arbeit. Auf dem Av. r. am Rand . . سبعين . ., Rev. etwa:

. . . . . ؟ف الناصر . . . . ؟بن ناصر حسين شعبان بن الملـ . . . الناصر محمد بن قلاو

Æ 21 mm. — B 311.

23. ders. zu el Qâhira H. 76* . Schlecht erhaltene Kupfermünze ähnlich wie Br. IV, 591.

Æ 24 mm. — B 35.

24. eṣ Ṣâliḥ Ḥâǵǵî. — H. 78* .

Av. wie gewöhnlich, am Rande r. ثمانين . . .

Rev. السلطان الملك
الصالح صلاح الد . . .
الدين حاجي بن السلطان
الملك الا . . . ف . . . .

Æ 21 mm. — B 311.

Burǵitische Mamluken.

1. Barqûq, Av. wie gewöhnlich, r. am Rand . . . ثمانين وس . . .

Rev. . . . . .
. . . ف الد . . .
. . و سعيد برقو . . .
خلّد ملكه

Æ 21 mm. — B 311.

2. ders. Am Rand des Av. noch sichtbar . . . و سبعة

Rev. السلطان الملك
الظاهر سيف الد . . و
. . . بو سعيد بر . . .

Æ 22 mm. — B 311.

3. ders. Ähnliche wie die vorigen; am Rande des Av. oben ضرب بحلبّ [sic; dicht darunter steht الله].

Æ 20 mm. — B 311.

4. ders. Am Rande des Av. ضرب بحماة

Rev. . . . الناصر . .
. . . السلطان الما . .
. . . مر سيف الا . .
. . . . . .

wobei das الناصر auffällig ist.

Æ 21 mm. — B 311.

5. ders. Av. wie gewöhnlich. Auf dem Rev. ein Kreis, ausserhalb desselben ... السلطان الملك; im Kreise برقوق عز نصره.

Æ 17 mm. — B 311.

6. el Ašraf Barsbâi, Dinar von el-Qahira, Jahreszahl unleserlich, sonst wie Br. M. IV, 655.

Æ 18 mm. — B 311.

Unbestimmbar.

1. Kupfermünze von Damaskus, verprägt und schlecht erhalten, eines
... الملك
... ناصر

Æ 21 mm. — B 35.

2. Schlecht erhaltene Kupfermünze eines الملك
الاشرف

Æ 16 mm. — B 265.

δ. Kleinasien.

Seldschuken von er-Rûm.

1. Kaiqobâd I, Kupfermünze, auf dem Av. sichtbar امير المومنين.
Rev. .... السلطان
كيقباد بن كيخسرو

Æ 19 mm. — B 265.

2. Kaichosrû II zu Sîwâs, H. 639. Wie Br. M. III, 191, aber über dem Schwanz des Löwen ein grosser Stern, unter dem Leib und dem Vorderfuss zwei dreistrahlige.

Æ 20 mm. — B 264, 1.

3. ders. Qûnija, H. 639. Genau wie Br. M. III, 198.

Æ 20 mm. — B 46.

4. ders. Sîwâs, H. 640. Genau wie Br. M. III, 213.

Æ 20 mm. — B 311.

5. ders. (?) rohe Kupfermünze. Av. Kopf v. vorn, um ihn einige unleserliche Worte. Rev. السلطان الا
عظم غيا الد..
. . . .

Æ 21 mm. — B 297.

6. Qilig Arslân IV zu Ma'den Sîm, H. 655 (vgl. Br. M. III, 248).

Æ 22 mm. — B 264.

7. Kaichosrû III. Wie Br. M. III, 265, aber auf dem Av. 3 Sterne und anscheinend andere Prägstätte und Jahr.

Æ 22 mm. — B 297.

8. Mes'ûd II. Av. etwa wie Br. M. III, 286 aber schlecht erhalten, Rev. wie ib. 287.

Æ 21 mm. — B 47.

9. Unbestimmte, schlecht erhaltene Kupfermünze:

Av. . . . . Rev. السلطان

. . . مير الاعظم ك . . .

مومنين بن ك . . . .

Æ 17 mm. — B 35.

Georgien.

Zwei Münzen aus dünnem Silberblech.

Av. Brustbild der h. Jungfrau von vorn. Rev. Georgische Aufschrift und Randschrift; nach *Baratajeff* Namen und Titel eines Fürsten Dawith enthaltend. Mehrfach auch in der Kön. Sammlung zu Borlin.

Æ 25 mm. — B 264.

ε. Europa.

Osmanen.

1. Orchân (?) Kleine Münze von sehr roher Fabrik; Av. etwa:

اعظم|UU|

اورحاحا

حلد لكه

Rev. Glaubensformel.

Æ 18 mm. — B 188.

2. Solimân I. Goldmünze von Miṣr H. 926.

Ⱥ 20 mm. — B 311.

3. Muṣtafâ III zu Tunis H. 1176.

Æ 20 mm. — B 269.

4. Selîm III Billonmünze von Islâmbol vom Jahre 4.

Æ 24 mm. — B 4.

5. dieselbe Münze vom 5ten Jahr.
Æ 24 mm. — B 170.

6. ders. Silbermünze von Ġezâir, H. 1222.
Æ 19 mm. — B 67.

7. Maḥmûd II Silbermünze von Ġezâir, H. 1227.
Æ 23 mm. — B 68.

8. ders. Kleine Billonmünze, Konstantinopel vom Jahre 5.
Æ 12 mm. — B 20.

9. ders. Billonmünze von Konstantinopel vom Jahre 12.
Æ 23 mm. — B 171.

10. ders. Billonmünze von Konstantinopel, Jahr 21.
Æ 19 mm. — B 78.

11. ders. Kleine Billonmünze von Konstantinopel, Jahr 23.
Æ 11 mm. — B 78.

12. 13. ders. Grosse Billonmünze von Konstantinopel, Jahr 24.
Æ 34 mm. — B 76, 3 und B 118.

14. ders. desgl. vom Jahre 25.
Æ 37 mm. — B 76, 2.

15. ders. Kleine Billonmünze vom Jahre 28.
Æ 12 mm. — B 20.

16. ders. Billonmünze von Konstantinopel, Jahr 29.
Æ 22 mm. — B 154.

17. ders. Goldmünze von Konstantinopel, Jahr 30.
Æ 13 mm. — B 76, 1.

18. ders. Kupfermünze von Miṣr, Jahr 31.
Æ 22 mm. — B 35.

19. ʿAbdulmeǧîd, Billonmünze von Konstantinopel, Jahr 1.
Æ 21 mm. — B 76, 4.

20. ders. Kupfermünze von Miṣr, Jahr 1.
Æ 23 mm. — B 76, 7.

21. ders. Billonmünze von Konstantinopel, Jahr 3.

Æ 21 mm. — B 192.

22. dieselbe Münze vom Jahre 4.

Æ 22 mm. — B 193.

23. ders. Kupfermünze von Miṣr, Jahr 5.

Æ 22 mm. — B 76, 8.

24. 25. ders. Silbermünzen von Konstantinopel, Jahr 8.

Æ 15 mm. — B 20.

26. ders. Kupfermünze von Konstantinopel, Jahr 8.

Æ 24 mm. — B 20.

27. 28. ders. Kupfermünze von Miṣr, Jahr 8.

Æ 24 mm. — B 76, 6 und B 269.

29. 30. ders. (?). Zwei kleine unleserliche Billonmünzen, die eine vom Jahr 2.

Æ 13 mm. — B 76, 5 und B 20.

Unbestimmt.

1. Alte türkische Kupfermünze von Damaskus. Av. Zum Sechseck verschlungene Linien. Rev. عز
نصرة
دمشق
ضرب

Æ 16 mm. — B 311.

2–6. Alte türkische Kupfermünzen von Kairo, 4 rund, 1 viereckig. Av. Verschlungene Linien. Rev. مصر محروسة .....

Æ 18 mm. — B 35.

7–11. Münzen mit Linienornamenten auf beiden Seiten und Schriftresten.

Æ — B 269.

Chane der Krim.

1. Schahin Girai, Kupfermünze von Bagtsche-Serai vom 4ten Jahr.

Æ 14 mm. — B 265.

2. ders. Grössere vom 5ten Jahr.

Æ 20 mm. — B 265.

3. Kleine rohe Münze. Av. eine Ṭuġra. Rev. ضرب
قريم ؟ .

Æ 15 mm. — B 265.

Dschudschiden.

1. Tuqtamisch. Av. السلطان الغازى . Rev. ضرب
غياث الدين الدب (sic) الملك لله
توقتاميش خان (?) قرم
خلد ملكه

Æ 16 mm. — B 271ᵃ

2. ders. Av. السلطان تو Rev. ضرب
قتمش سراى
خان ارحا (sic) الجديد
٧٩٢

Æ 16 mm. — B 271ᵃ.

3. ders. Av. السلطان تو Rev. ضرب
غتمش ؟ سراي
الخان اراد ؟ الجديد
٧٩٢

Æ 17 mm. — B 271ᵃ.

Unbestimmt.

Kleine schlecht erhaltene Münze. Av. . . لطا . . ?
. . . . .

Rev. Im Quadrat zweimal rückläufig ٩٢٥ (?), am Rande . . . الله . . اله . .

Æ 11 mm. — B 264, 26.

ζ. Vorderasien.

Mongolische Grosschane.

1. In Georgien geprägt. Av. Reiter r. mit dem Bogen zielend, das Pferd l., unter ihm ein Hund l. Rev. لا اله الا. Die Randschriften verwischt.

الله محمد
رسول الله

Æ 17 mm. — B 264, 2.

2. dieselbe Münze, auf dem Av. hier noch das Ende der Aufschrift (etwa لرر) erkennbar.

Æ 17 mm. — B 303.

Hulaguiden.

1. Argun zu Bagdad. Av. لا اله الا, Rand .... ضرب بغداد سنة ح.

الله محمد

رسول الله

Rev. vierzeilige mongolische Aufschrift (vgl. *Fraehn*, Rec. pp. 180. 637) und ارغون.

Æ 20 mm. — B 264.

2. Oeldscheitu, Silbermünze noch ohne den Namen اولجايتو, genau *Fraehn*, Rec. p. 640 a, 4 entsprechend, aber der Name des Prägeorts fehlt hier und die Jahreszahl scheint 706 zu sein.

Æ 22 mm. — B 264, 3.

3. ders. Grosse Silbermünze, wie *Fraehn*, Rec. p. 640 b, 4. Jahr und Prägort fehlen. Was *Fraehn* auf dem Rev. als „ornamenti aliquid" bezeichnet, gleicht hier dem Stadtnamen كاشان.

Æ 24 mm. — B 264.

4. ders., etwas rohe Arbeit.

Av.	ضرب	Rev.	الله
	فى ايام (?) دولة (?) السلطان		لا اله الا
	الاعظم مالك (?) رقاب (?)		محمد
	الامم غياث الدنيا والدين		رسول الله
	اولجايتو سلطان محمد		ارسله بالهدى الخ (sic)
	. . . . .		Randumschrift unleserlich.

Das Zeichen auf dem Rev., in dem ich glaube die Abkürzung الخ sehen zu dürfen, hat die Form ﻟﺦ.

Æ 19 mm. — B 264, 4.

5. Abû Sa'îd, zu Tebrîz H. 727. Aufschriften wie *Fraehn*, Rec. p. 181, 5, aber auf dem Av. noch ضرب تبريز und am Rande ضرب فى سنة سبع وعشرين وسبع مائة.

Æ 22 mm. — B 264, 5.

6. ders. zu Tiflis. Av. ضرب

فى ايام دولة السلطان

نعم الاعظم ابو سعيد الله

خلد الله ملكه

الرب

Rand: تفليس فى سنة سبع ..... و ... مائة (sic! ohne ضرب).
Rev. wie *Fraehn*, Rec. p. 642ᵃ, 5.

Æ 22 mm. — B 264.

7. ders. Typus der Ilchanaera-Münzen (*Fraehn*, Rec. p. 643, 6ᵃ) aber unterschieden von diesen durch rohe Fabrik und schlechtes Metall — wohl Product eines Falschmünzers. Jahreszahl unleserlich, Stadtname بلدهل.

Æ 20 mm. — B 264, 6.

8. ders. Kupfermünze, H. 723. Rev. mit Glaubensformel und den Namen der vier legitimen Chalifen.

Av. السلطان
الله بك
ابو سعيد

Rand ..... عشرين (sic) ثالث ضرب فى سنة

Æ 22 mm. — B 265.

9. Muḥammed, H. 738.

Av. السلطان العالم
محمد خلد الله
ملكه ودولته

Rand ضرب ... مار ... فى سنة ثمانية وثلثين [و]سبع .. ية

Rev. Glaubensformel und Chalifennamen.

Æ 17 mm. — B 264, 9.

10. Suleimân zu Tebrîz H. 74+.

Av. ... لطان
الع .... يمان
خل ... مل ...
تبريز

Rand ... اربعين وسبعمائة

Rev. Glaubensformel und Chalifennamen.

Æ 18 mm. — B 264, 8.

11. Anûširwân, H. 74+.

Av. السلطان العادل
انوشروان
خلد ملكه

Rand ... واربعين وسبعمئة

Rev. Glaubensformel und Chalifennamen.

Æ 16 mm. — B 264, 10.

سلطان

12. ders. Av. Anûširwân (mongol.)
خلد ملكه

ضرب بغداد فی سنة ستة (?) خمسین وسبعمة Rand

Rev. Glaubensformel und Chalifennamen.

Æ 15 mm. — B 264, 7.

Ǵelairiden.

1. Oweis. Av. Mittelfeld unlesbar; Seitenfelder: عظم شیخ اویس . . . . . خان; Rand . . . . سنة اربع . . .

Rev. Glaubensformel und Chalifennamen.

Æ 17 mm. — B 264, 16.

. . . .

2. ders. Av. . . . او السلطان Rev. wie oben.

تبریز

بهادر خان خلد ملکه

و . . . . . .

Æ 16 mm. — B 264, 15.

ضرب

3. Ḥusein. Av. Mittelfeld: قنطا Seitenfelder: . . . . . السلطان الاعظم . . . . . الدین حسین. Rand unlesbar. Rev. wie oben.

Æ 15 mm. — B 264, 17.

Unbestimmt.

Kleine Silbermünze etwa dieser Zeit. Av. السلطان الاعظم Rand unleserlich. شاة محمد Rev. Glaubens- خلد ملکه formel.

Æ 12 mm. — 264, 27.

Sendiden.

Av. یا صاحب الزمان. Rev. ۱۲۱ . . ورس . . ضرب

Ähnlich den bekannten Münzen von Schamachi.

Æ 25 mm. — B 187.

Persisch? Indisch?

6 kleine Kupfermünzen von rohester Arbeit und vielfach verprägt. Zwei mit einem Löwen, auf deren Rev. nur ۱۲-۳ kenntlich ist. Die andern mit Gazellen (?); Rev. bei zweien ضرب . . رساچ. Die Münzen sind, ebenso wie eine dabei befindliche römische und eine moderne Marke, versilbert worden.

Æ 18 mm. — B 303.

η. Die beiden Irâq.

Nachkommen des Abu Dolaf.

ʿOmar zu Iṣbahân, H. 281.

Av. لا اله الا الله وحده لا شريك له عمر بن عبد العزيز Innerer Rand بسم الله ضرب هذا الدرهم باصباهان سنة احدى وثمانين ومائتين Äusserer Rand لله الامر الخ.

Rev. لله محمد رسول الله المعتضد بالله Rand durch eine doppelte Kreislinie geschieden: محمد رسول الخ

Æ 24 mm. — B 297.

Ortoqiden von Mâredîn.

1. Ḥosâm eddîn Jemirtâš. Kleinere Kupfermünze mit dem Kopfe des Julianus Apostata. (Vgl. Berliner Ztschr. für Numismat. 1879 p. 135). Der Av. ist durch ein Rücken des Stempels entstellt.

Æ 25 mm. — B 265.

2. Neǵmeddîn Alpî. Schlecht erhaltenes Exemplar der Münze Brit. M. III, 380.

Æ 32 mm. — B 265.

3. Quṭbeddîn Il Ġâzî. Münze von H. 579 wie Br. M. III, 388.

Æ 34 mm. — B 311.

4. ders. Wie Br. M. III, 392.

Æ 30 mm. — B 191.

5. Ḥosâm eddîn Jûluq Arslân. Schlecht erhaltenes Exemplar der Münze Br. M. III, 419.

Æ 33 mm. — B 265.

6. Nâṣir eddîn Urtuq Arslân. Die Münze vom Jahre 620, Br. M. III, 453.

Æ 27 mm. — B 265.

7. Neǵmeddîn Ġâzî I. Schlecht erhaltenes Exemplar der Münze Brit. M. III, 489.

Æ 21 mm. — B 311.

Zengiden von Mossul.

Bedreddîn Lulu, H. 631, vgl. Br. M. III, 576.
Æ 25 mm. — B 35.

Aq-qojunli.

1. Oṯmân. Av. ....ء سلطان بهادر خان Rev. Glaubensformel und Namen der vier Chalifen.

Æ 13 mm. — B 264, 19 (fragliche Zutheilung).

2. Ḥasan. Av. السلطان الاعظم ....ن بهادر.... .د الله ملكه .. سلط.... in der Mitte لاهجان Rev. wie oben.

Æ 17 mm. — B 264, 20.

3. 4. ders. Av. السلطان الاعظم ..مير بهاد.. القا حسن ...د الله ..لك..و... in der Mitte ضرب انى Rev. wie oben.

Æ 17 mm., dick. — B 264, 21. 23.

5. ders. Av. السلطان الع.. حسن بهاد.. خ... لله ملكه Rev. wie oben, aber in der Mitte ضرب الحص. Auf dem Av. Gegenstempel بة بود

Æ 16 mm. — B 264, 22.

6. Dünne Silbermünze. Av. ...ملك... ابو النّصر بن يعقوب بهادر... ..لكه... ..... Rev. wie oben, aber in der Mitte ضرب دماوند.

Æ 17 mm. — B 264, 24.

7. Dicke Silbermünze. Av. ...ناصر... السلطان الاء... ....ن..لك.... in der Mitte ضرب مر ف

Rev. wie oben.

Æ 16 mm. — 264, 25.

ϑ. Fars.

Soffariden.

1. Ja'qûb zu Fârs, H. 264, vgl. Br. Mus. II p. 245.
Æ 22 mm. — B 302.

2. 'Amr zu Fârs, H. 2+7. Av. الموفق بالله Rev. المعتمد على الله
عمرو من
Æ 24 mm. — B 297.

ι. Ispehbeds von Taberistan.

Æ 24 mm. — B 310.

1. 2. 'Omar nur mit عمر, Jahr 120.
3. 4. ders. Jahr 127.
5. 6. ders. Jahr 128.
7—11. Sa'îd Jahr 126.
12. ders. Jahr 127.
13. Hânî Jahr 137.
14. 15. ders. Jahr 138.
16. Muqâtil Jahr 139.
17. 18. 'Abdallâh Jahr 140.
19. Anonyme Jahr 130.
20. desgl. Jahr 132.
21—25. desgl. Jahr 133.
26. desgl. Jahr 135.
27—31. desgl. Jahr 136.
32—37. desgl. Jahr 139.
38—40. desgl. Jahr unkenntlich.

κ. Oxusländer.

Samaniden.

1. Isma'îl ibn Aḥmed zu Samarqand H. 282 (wie *Tornberg*, numi cufici p. 157, 12).
Æ 28 mm. — B 241.

2. Barbarische Nachahmung einer Münze (von eš-Šâš?) desselben Fürsten.
Æ 26 mm. — B 242.

3. desgl. noch roher. Auf dem Rev. das لله zwischen zwei Zierrathen ϑ لله ϑ.
Æ 26 mm. — B 168.

4. Aḥmed ibn Isma'îl zu Samarqand H. 298 (wie *Tornb.* p. 176, 145).
Æ 27 mm. — B 167.

5. Fragment einer Münze von eš-Šâš H ++2.
Æ 27 mm. — B 169.

Timuriden.

1. Timur. Av. ... سلطان محمود يرالغى امير تيمور كوركا und drei Ringe.
Rev. Glaubensformel und VAL3
Æ 16 mm. — B 264, 11.

2. Schâh Roch. Av. السلطان الاعظم شاة رخ بهادر خلد الله ملكه وسلطانه
ضرب هراة ۸۲۲
Rev. Glaubensformel und Namen der vier Chalifen.
Æ 21 mm. — B 264, 14.

3. ders. Av. ضرب
السلطان الاعظم
... غ بهادر خلد الله Rev. wie oben.
. . . . . .
Æ 21 mm. — B 264, 13.

4. dieselbe Münze, noch schlechter erhalten. Auf dem Rev. der Gegenstempel عدل und مراد (?)
Æ 22 mm. — B 264, 12.

5. ders. (?) Av. السلطان
الغازى ... ا . اة خلد
الله . . . . . .
. . . . . Rev. wie oben, in der Mitte aber die Prägortsangabe, die jedoch durch den Gegenstempel بـ . بـود unleserlich geworden ist.
Æ 21 mm. — B 264, 18.

Buchara.

Naṣrullâh Behâdur Av. امير حيدر مرحوم عاقبت محمود Rev. ضرب بخارای شريف ۱۲۳۵
Æ 18 mm. — B 22.

Chiwa.

1. Allâh Qulî Av. ابو الغازى الله قلى پادشاه ٢٣ Rev. ضرب دار السلطنه خوارزم ١٢٣٨
Æ 16 mm. — B 21.

2. Ebenso, ١٢٥٢.
Æ 16 mm. — B 21.

3. Ebenso, Av. ١٢٥٧ الله قلى پادشاه غازى Rev. ضرب دار المومنين خوارزم
Æ 16 mm. — B 21.

4. Ebenso, auf dem Av. ١٢٥٨ und ٢ —.
Æ 17 mm. — B 21.

5. Av. الله قلى بهادر خان غازى, Jahreszahl unleserlich. Rev. ضرب دار المسلمين خوارزم
Æ 17 mm. — B 21.

6—14. Neun Kupfermünzen, durch Oxydiren des in ihnen enthaltenen Bleies zum Theil fast zerstört. Av. فلوس Rev. ضرب خوارزم.
Æ 17 mm. — B 23.

λ. Indien.

Münzen mit alter indischer Schrift.

Zwölf Knpfermünzen aus Nepal:

1. Av. Buddha, Rev. säugende Kuh.

2—5. Av. wie oben, Rev. Löwe.

6. Av. Geflügelter Löwe, Rev. säugende Kuh.

7—12. Av. Geflügelter Löwe, Rev. Löwe.
Æ 25 mm. — B 369ᵃ.

Münzen mit neuerer indischer Schrift.

1—3. Drei Kupfermünzen aus Nepal, Av. Knh; Rev. Blume (?) und 4 Buchstaben.
Æ 20 mm. — B 369ᵃ.

4—6. Drei dicke Kupfermünzen aus Nepal; auf jeder Seite drei Zeilen Schrift.
Æ 22 mm. — B 369ᵃ.

7. 8. Zwei Silbermünzen aus Tripurâ [beschrieben von *J. Gildemeister* ZDMG XXXIV S. XXXIII].

Æ 20 mm. — B 418. 419.

Mit arabischer Schrift.

Sieben Kupfermünzen aus Nepal:

1. Schlecht erhaltene kleine Baberidenmünze.

Æ 16 mm. — B 369*.

2. Baberidenmünze (oder Nachahmung einer solchen?), auf dem Av. lesbar . . . ابادسنة ٨ . . . ., auf dem Rev. . . . منت سو . . .

Æ 16 mm. — B 369*.

3. 4. Nachahmungen von Baberidenmünzen (von Arkat?) mit sinnloser Schrift.

Æ 25 mm. — B 369*.

5. Desgl. noch roher.

Æ 19 mm. — B 369*.

6. 7. Zwei Kupferstückchen mit unkenntlichen Zeichen.

Æ 11 mm. — B 369*.

Indische Compagnie.

1. Rupie, Nachahmung einer Münze des شاه جهان.

Æ 22 mm. — B 243.

2. Paissastück, die Aufschrift nennt das 37te Jahr des شاه عالم.

Æ 25 mm. — B 76, 10.

3. Zehn-Cashstück von 1803.

Æ 25 mm. — B 76, 11.

4. Viertel-Anna von 1825.

Æ 25 mm. — B 76, 9.

Nepal.

1. Dschaya Prakasa Malla kleines Silbermünzchen, schlecht erhalten.

Æ 6 mm. — B 330.

2. Raǵendra Lakschmideva Silbermünze mit der Jahreszahl 1698.

Æ 18 mm. — B 330.

3. Raǵendra Vikrama Sahadeva kleines Münzchen.
Æ 11 mm. — B 330.

4. Surendra Vikrama Sahadeva Münzo mit der Jahreszahl 1770.
Æ 22 mm. — B 330.

5. Ders., grosse dicke Münze mit der Jahreszahl 1780.
Æ 27 mm. — B 330.

6. Ders., dünnere Münze mit der Jahreszahl 1790.
Æ 27 mm. — B 330.

7. Ders., Kupfermünze mit der Jahreszahl 1792.
Æ 23 mm. — B 369*.

8. desgl. vom Jahre 1793.
Æ 23 mm. — B 369*.

μ. China und Japan
nach Mitthoilungen des Herrn K. Himly.

China.

1. Runde Kupfermünze: Av. Khien luń [1736-1795] t'uń pao. — Rev. (in Mandschuschrift) Yôn [= Yün-nan-fu] boo-pao. Vgl. *Endlicher*, Verzeichniss der chin. u. jap. Münzen S. 86 No. CVII.
Æ — B 172.

2. Kupfermünze: Legende Kiń Šöń [noch nicht bestimmter Zeitraum] t'uń pao. S. *Doolittle*, Vocabulary and Handbook of the Chinese language II, LXXV Chinese Coinage; 614 note (4).
Æ — B 173.

Japan.

1. Moderne Silbermünze in Form eines Oblongums (itsibu); s. *Hoffmann*, japan. Sprachlehre (1871) S. 174 u. Tafel I.
Æ — B 108.

2. Runde Kupfermünze mit viereckigem Loch in der Münze und Schrift auf einer Seite; s. *Endlicher* S. 96 f. Von der zuerst 1636 geprägten Art; die Grösse und der Mangel einer Inschrift auf dem Rev. könnte aber auf eine Münze von 1736 deuten. Jedenfalls ist die vorliegende eine Nachahmung von schlechterem Metall (der Rost verräth das Eisen), sei es dass eine Münzverschlechterung von Seiten der Regierung oder eine Fälschung stattgefunden hat.
Æ — B 109.

3. Kupfermünze in Form eines Oblongums, sog. Tempo; s. *Hoffmann*, japan. Sprachlehre (1871) S. 173 unten.

Æ — B 421.

v. Anhang.

1. Stark mit Oxyd überzogene Münze, angeblich in Guinea gefunden; des Fundorts wegen merkwürdig.

Æ — B 102.

2. Barbarische Knpfermünzo — ob orientalischen Ursprungs?

Æ — B 265.

3. Spätrömische Kupfermünze
4. Moderne christliche Marke

} zusammen mit den unter „Persisch“? p. 72 beschriebenen 6 Kupfermünzen als „hindustanisch“ eingesendet und wie diese versilbert. — B 303.

5. Drei Stück Scheidemünzen der heutigen Juden in Jerusalem: viereckige Messingstückchen (12-13 mm) mit eingestempeltem בקור חולים. — B 221.

c. Abdrücke und Fälschungen.

1. 8 Abdrücke altpersischer Münzen (1 Satrapenmünze, 3 sogen. persepolitanische). — B 5.

2. Galvanoplastische Nachbildung einer Sassanidenmünze. — B 117.

3. Abdruck einer Münze (wie es scheint, barbarischer Nachbildung sassanidischer Typen; zu lesen ist ein schlecht ausgeführtes מלכא איראן (מלכאן mit einer das Kopfbild umgebenden zweizeiligen Legende. — B 400.

4. 5. Galvanoplastische Nachbildungen himjarischer Münzen (1 Æ, 1 Æ). — B 343. 344.

6. Galvanoplastische Nachbildungen aethiopischer Münzen (1 Æ, 1 Æ, 4 Æ) — B 331.

7. Abguss eines Dinars des Mamlukensultans Farag Æ — B 311.

8. Galvanoplastische Nachbildung eines Paistückes der Englisch-ostindischen Compagnie. — B 7.

d. Medaillen.

1. Gipsabdrücke von Medaillen, geprägt zur Feier des hundertjährigen Bestehens der K. K. Orientalischen Akademie zu Wien:

a) Maria Theresia's Brustbild mit Umschrift M. Theresia Pia Felix Aug. — B 204.

b) Maria Theresia's und Franz Joseph's I Brustbilder mit Umschrift Maria Theresia fundatrix MDCCLIV Franciscus Josophus fautor MDCCCLIV. — B 205.

c) Pallas Athene mit Umschrift I. Festum saecul. Academiae linguarum Orientalium celebratum d. III. Jan. MDCCCLIV. — B 206.

2. Bronzene Denkmünze auf die Vollendung des von der Ungarischen Akademie der Wissenschaften herausgegebenen Ungarischen Wörterbuches vom Jahre 1874, mit den Bildnissen *Czuczor's* und *Fogarasi's*. — B 398.

3. Die Jubiläums-Medaille der Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen vom Jahre 1878: „Societas. Art. Scient. Bat. in Memoriam I. Saec. fel. clausi." — B 416.

IV. Verschiedene Producte, Geräthschaften und Antiquitäten; Curiosa.

a. Cultusgeräthe u. Ä.

1. Siebenundfünfzig indische und parsische Opfergeräthe (einzeln aufgeführt ZDMG XXV, S. XXI f.). — B 340.

2. Sechszehn Blätter (meist gr. fol.) mit sehr fein illuminierten Zeichnungen indischer Pflanzen, die eine besondre Bedeutung in der Kosmogonie, alten Religion und Poesie der Hindus und Javaner besitzen, nebst beschreibendem Text (16 SS. fol.). Vom Maler Herrn *A. Bernecker*. Die Darstellungen betreffen: No. 1-4 Nelumbium speciosum und Nymphaea (Lotus) — 5 Ficus religiosa (Bodhidruma) — 6-7 Michelia Tjampaca (Hemapushpaka) — 8 Pavetta stricta und Jonesia Açoka (Açoka) — 9-10 Jambosa vulgaris (Djambu) — 11-12 Anoma (Vilva und Çrikaya) — 13 Dadima (Granatapfel) — 14 Tjandana (Sandelholz) — 15 Panicum dactylon (Dûrva-Gras) — 16 Soma. — B 315.

3. Gebetmühle aus Nepal. — B 328.

4. Ein Rosenkranz aus Mekka. — B 36.

5. Ein weiterer muhammedanischer Rosenkranz. — B 160.

b. Andere Geräthe, vermischte Antiquitäten, Producte und Curiosa.

Europa.

1. Ein viereckiges Stückchen aus dem Mosaikboden der Sophienkirche in Constantinopel. — B 135.

2. Zwei mit Rost stark bedeckte Patriarchatsbullen von Constantinopel. — B 189. 190.

3. Ein türkischer Staatskassenschein, سهم oder قائمه, über 50 Piaster غروش. — B 6.

Vorderasien.

4. Ein Stück Asphalt vom todten Meere. — B 11.

5. Ein Stein aus den Prophetengräbern am Ölberg. — B 10.

6. Drei Würfel einer römischen Mosaik aus dem westlichen Palästina. — B 12.

7. Ein Schreibrohr. — B 18.

8. Ein Geldbeutel aus Damaskus. — B 37.

9. Henna. — B 16.

10. Kohol. — B 17.

11. Ein Fläschchen mit Manna. — B 19.

12. Ein Schächtelchen mit Sand vom Fusse des Ararat. — B 127.

Vorderindien.

13. Dreischneidiger Dolch aus Nepal, dessen metallener Griff oben mit einer Trimurti gekrönt ist. — B 329.

14. Ein Kinderspielzeug (eine Art Waldteufel). — B 130.

15. Eine Stange bengalischen Siegellacks. — B 137.

16. Zwei Kerne der Mango-Pflaume vom Himalaya. — B 128.

Ostasien.

17. Ein Bisamblatt, in welches die Malaien den Tabak einwickeln, um ihn als Cigarre zu rauchen. — B 151.

Javanisch-holländischer Brief s. I m No. 13.

18. Eine Kapsel mit japanischen Pillen. — B 110.

19. Eine Kapsel mit japanischen Pastillen. — B 111.

20. Eine Kapsel mit japanischer weisser Schminke. — B 112.

21. Ein paar japanische Speisestäbchen. — B 113.

22. Ein japanischer Schreibepinsel. — B 114.

23. Ein paar japanische Kinderschuhe. — B 115.

24. Ein Stück japanischen Feuerungsmaterials (präparierte Holz- oder Steinkohle) in Form eines kleinen Cylinders. — B 136.

---

25. Sieben, zum Theil colorierte Zeichnungen japanischer Alterthümer, Utentensilien u. s. w. Fol. — B 64.

26. Ein Holzstock mit Darstellung eines Kranichs, der eine Blume im Schnabel und eine Schildkröte unter den Füssen hat. — B 116.

Afrika.

27. Ein Stück Mumienhülltuch. — B 247.

28. Ein Schächtelchen mit Meersand von der Goldküste von Guinea. — B 131.

29. Stücke einer Holzart, mit welcher die Neger in Guinea sich die Zähne putzen. - B 132.

30. Längliches Stück einer Masse, welche zerrieben in Guinea als Schnupftabak gebraucht wird. — B 133.

Amerika.

31. Ein silberner Kamm zum Zusammenlegen, aus Mexico. — B 134.

Halle, Buchdruckerei des Waisenhauses.